## القور المالية في المالية المال

درَاسَة تحليْليّة لِسَائِل البَيَانِ

وكتور مح*تّ أ*لوموسى أشناذ متاعد بكلية اللغذالعربيّ جامعت الأرهت

الناشر مكتبتروهيب عاشادع الجهودية ، عابدين النامرة - تبينون ٢٩١٧٤٧

# القوياليناني

درَاسَة تحليْليّة لِسَائِل البَيَانِ

ركتور مح*ت أبوموسسى* أشناذ ساعد كلية اللغة العربية جامعت الأزهسة

الناشر مكئ بتروهيب عاشارع الجهودية، عابدين العامة عبنون ٣٩١٧٤٧ الطبعة الثالثة

١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م

جميع الحقوق محفوظة

## بست فِرِللَّهِ ٱلرِّحْمُ إِلْرَحْكِ مِ

« واعلم أن قولنا « الصورة » انما هو تمثيل وقياس لما نعلمه بعقولنا على الذى نراه بأبصارنا ، فلما رأينا البينونة بين آحاد الأجناس تكون من جهة الصورة فكان بين ما بين انسان من انسان وفرس من فرس بخصوصية تكون في صورة هذا لا تكون في صورة ذاك ، وكذلك كان الأمر في المصنوعات فكان بين خاتم من خاتم ، وسوار من سوار بذلك ثم وجدنا بين المعنى في أحد البيتين وبينه في الآخر بينونة في عقولنا وفرقا ، عبرنا عن ذلك الفرق وتلك البينونة بأن قانا المعنى في هذا صورة غير صورته في ذلك .

وليس العبارة عن ذلك بالصورة شيئا نحن ابتدأناه فينكره منكر ، بل هو مستعمل مشهور في كلام العلماء ، ويكفيك قول الجاحظ · وانما الشعر صناعة وضرب من التصوير » ·

« عبد القاهر الدرجاني »



## بست الله الرَّمْوَ الرَّحْمِ الرّحْمِ الرَّحْمِ الرّحْمِ الرَّحْمِ الرّحْمِ الرّحْمُ الرّحْمِ الرّحْ

#### مقدمة

سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا انك أنت العليم الحكيم ، اللهم لا تجعل في قلوبنا شيئا يزاحم ذكرك ، وتسبيحك ، والصلاة والسلام على نبيك ، سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه ، وجميع أنبيائك ورسلك ، ربنا آمنا بما أنزلت واتبعنا الرسول فاكتبنا مع الشاهدين ، وبعد ، .

غهذه هي الطبعة الثانية من كتاب التصوير البياني ، وقد طبعته جامعة بنى غازى الطبعة الأولى ، وموضوعه التشبيه والمجاز والكناية ، وهي من طرائق الكلام التي تقوم بنيتها على عناصر ليست لغوية خالصة ، ويعلم أهل العلم أن العربية أسرارا ودقائق في تصور المعانى ، وتحديدها ، ولحظ الفروق والأحوال والمراتب ، وأن أحوال الكلمات تختلف اختلافا واسعا ، وأنه يتبع ذلك فروق دقيقة وملبسة في معانيها ، وأن أحوال التراكيب وأوضاع الكلمات في بناء الكلام تختلف كذلك اختلافا واسعا ، وأن وراء هذه الاختلافات من الغوامض والهواجس ما وراءها • والمتكلم البين يتجه الى اللغة يتحسس مضمراتها ويتامس دقائق الأحوال في الافراد والتركيب ، ليجد من بينها ما وحده في نفسه فيحعله عيارة عنها ، والمعاني والأغراض هنا تفيض بها الكلمات لأنها متلبسة بها • وقد يجد المتكلم في نفسه شهيئا لا تنتزعه الكلمات ولا تلامسه ، بل ولا تستطيع أن تشير اليه ، مع أنها حافلة بوسائل الاشارة ، والرمز ، والايماء ، وحينئذ تنهض ملكة البيان وتصطنع وسائل أخرى تدخل بها وسائط بين اللغة وما التبس في غوامض النفس ، فيتيسر مذلك سمول العبارة عنه ، وهذه الوسائط منتزعة من الأشياء الكائنة في حياة. الناس ، والمتكلم حال اتتناصها يقلب وجهه فيما حوله أو يرجع الى أعماق

خفسه يفتش عن الأشباه والنظائر ، والأشياء التي يحضر بعضها بعضا ، ويدل بعضها على بعض ، وكل ما يمكن أن يفتح به باب الافهام لما يجد ،

اقرأ ما شئت من صور التشبيه والمجاز والكناية في كلام أهل الطبع أو انظر الى قول نصيب :

کأن القلب لیلے قیل یعدی قطاۃ عزما شلوک فبات لها فرخان قد ترکا بوکر اذا سلمعا هبوب الربح نصا فلی باللیال نالت ما ترجی

بلياى العامرية أو يسراح تجاذبه وقد على الجناح فعشهما تصفقه السرياح وقد أودى بها القدر المتاح ولا في الصبح كان لها براح

تجد الشاعر لم يصف قلبه بالكلمات الدالة على ما وجد ، لأنه لا يستطيع ذلك ، ولو استطاعه لفعل ، وانما وصف قلبه بصورة هذه القطاة التي هذه حكايتها ، وكان هذه الحكاية هي الكلمة التي وصفت قلب الشاعر ، ولا ريب في أن نصيبا راجع الكلمات ، وبذل الجهد الذي يستهدف اثارة ما في اللغة من طاقات في الدلالة والايحاء ، وكان ذلك كله ليضيء جوانب تلك الحكاية ، ويكشف ما فيها من خوالج ، وهواجس ، ليجعل ذلك في النهاية كلمة دالية على حاله ، \*

وانظر الى اطلاقهم القرم (بفتح القاف) على السيد الشريف المقدم ، تجدك لا تدرك معنى السيد الشريف المقدم من لفظ القرم ، لأن معناه الفحل الذى لا يحمل عليه ولا يذلل ، وانما يصير معنى القرم بهيأته ، واكرامه ، وأنه لا يمتهن ، ولا يسخر ، ولا يكون معه ما يكون مع جنسه ، والدال على المعانى المقصودة في السيد الشريف ، وكأنه هو الكلمة .

وكذلك اذا قلنا فلان شمر عن ساقه ، أو قلب يديه ، فان الدال على المعنى ليست الالفاظ ، وانما ما وراءها من معان وأحداث ، يعنى أننا لا نفهم معنى الجد من لفظ مشمر عن ساقه ، وانما تكون هيأة الرجل وقد انصف الساق مئزره دالة على حالة الجد ، وكانها هى الكلمة •

وقد أشار عبد القاهر الى فقه الدلالة ، وطريقة الابانة في هذا الضرب من الكلام ، فذكر أن الكلام على ضربين و ضرب أنت تصل منه الى الغرض

بدلالة اللفظ وحده ، وذلك اذا قصدت أن تخبر عن زيد مثلا بالخروج على الحقيقة ، فقلت : خرج زيد ٠٠٠ وضرب آخر أنت لا تصل منه الى الغرض بدلالة اللفظ وحده ، ولكن يدلك اللفظ على معناه الذى يقتضيه موضوعه فى اللغة ، ثم تجد لذلك المعنى دلالة ثانية تصل بها الى الغرض ، ومدار هذا الامر على الكناية والاستعارة والتمثيل » (۱) ، واضح أن اللفظ لايستقل وحده بالدلالة في هذا الضرب الثانى ، وانما يصير معناه أيضا طريقا للدلالة وهذا المعنى قد يكون مفردا كمعنى الأسد والبدر ، وقد يكون معنى مركبا وهذا أو حكاية ،

وإذا كانت المعانى الناشبة بالألفاظ لا تحتاج الا الى العام بالمواضعة ، فان العلم بالمعانى الثوانى المدلول عليها بالمعانى الأول ، المدلول عليها بالألفاظ، انما يتحصل بطريق الاستنباط ، والاستدلال ، والتعقل ، أى أن هذه الكوائن والأحداث ، أو المعانى التى تنصب رموزا دالة وكانها كلمات كما قلنا ، تختلف في طبيعة دلالتها ، والتقاط الاغراض والمقاصد منها ، عن الكلمات المتلبسة بالأغراض بلا واسطة ، ٠

ولا ريب أن هناك فرقا بين أن تفيض الكلمات بالمعانى والمقاصد ، وأن تفيض بها الأحداث والصور ، فرق بين ما يدل عليه لفظ الشجاعة ، وما تدل عليه صورة الأسد ببطشه واقدامه وبأسه وشدته ، المعانى التى تفيض بها الأحداث والصور أغزر ، وأبين ، وأمكن ، ولابد أن يكون هذا القدر الزائد مقصودا ، وأن لا يكون هناك سبيل الى الابانة عنه الا هذا الطريق ، لأن كل وسيلة من وسائل البيان لا يصار اليها الا لضرورة ، فلا يعرف أهل العلم أن في الكلام شيئا يساق لتحلية الاسلوب ، أو للتفنن أو الطرافة ، أو الجدة، أو للقيم الجمالية كما يقول أهل زماننا ، وانما كل شيء في كلام أهل الطبع ركن فيه لا ينهض الا به ، فاذا رأينا تشبيها أو مجازا أو كناية وليس موقعه في الكلام موقع ما لا يتحصل الشيء الا به فهو تكلف ساقط .

وقد كثرت هذه الوسائل في الكلام حتى صارت كأنها أقطاب تدور عليها المعانى في متصرفاتها ، وأقطار تحيط بها من جهاتها كما يقول الامام ·

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٧١٠

ولما تعمد مجال الحذق فيها من حيث اختيار العناصر المعبرة فضلا عن الحكام بنية الكلام الدال عليها ، ذكر الشيخ أنه مما قرى الحسن من الجهتين، حسن النظم ، وحسن اللفظ ، والمراد باللفظ منا المعانى الدالة كما هو صريح. كلامه في غير هذا الموطن ٠

وق هذه الأبواب مجالات متراحبة لم نتعرض لها لأنها لا يحاط بها في بحث ، بل ولا يحيط بها باحث ، وإنما هي في حاجة الى جهود صادقة وصابرة ومتكاملة .

من ذلك بحث الوسائل التى انتفع بها كل شاعر فى الابانة عما وجد ، وكيف صرف هذه الوسائل ؟ ، وكيف صاغها ؟ ، وكيف أقامها رموزا دالة ؟ ولا يرى قرب ذلك الا الذى لا يدركه ، لأنه يعنى الوقوف المتوسم عند كل تشبيه ، ومجاز ، وكناية ، والتعرف على عناصره ، وطريقة تعريفه ، ونسج خيوطه ، وكيف أحكم هيأته ، وظاهره ، وباطنه ، ومدى ملاءمة ذلك للسباق والغرض ، وغير ذلك مما يستوجبه فهم هذه الوسائل وتحليلها .

وهذا يحتاج فيما يحتاج الى التعرف الكامل على بيئة الشاعر التى طواها فى شعره ، وصارت جزءا فى بناء كلامه ، وهذه وحدها دونها خرط القتاد ، كما يقول شيوخنا ، لأنه يعنى التعرف الواضح على أرضها ، وجبالها ، ووديانها ، وحزنها ، وسهلها ، وأنواع أوانسها ، وأوابدها ، وأنواع نباتها ، ثم الناس ، وقبائلهم ، وبطونهم ، وأيامهم ، ووقائعهم ، وعاداتهم ، وخيرهم، وشرهم ، ولباسهم ، وطعامهم ، وغير ذلك مما ترى الشعر مشحونا به وهو كثير جدا ، وخير ما ينبىء عنه قراءة قصيدة من شعر امرىء القيس أو لبيد أو غيرهما ، وتحديد صور التشبيه والمجاز والكناية ، والتعرف على ما يلزم لفهم ذلك ،

وكل وسيلة من هذه الوسائل تعد بابا ، انظر الى الناقة عند زهير مثلا ، وتعرف على كيفية صياغتها ، في بيانه ، وكيف انتزع منها تشريهاته ومجازاته ، وكيف تعددت صورها عنده ، وقارن ذلك بما استنبطه غييره منها ، وكيف تأملوا كل شيء فيها ، وانتزعوا منه ما ابانوا به ، فأبانوا

بحنينها ، وارزامها ، وتطوافها ، ولقاحها ، ونتاجها ، واصلابها ، واعجازها ، وأخفافها .

وكذلك البرق ، والسحاب ، والأنواء ، والثريا ، وثور الوحش ، وحماره، وأينه ، الى آخر هذا الذي لو تتبعته وجدت فيه مجالات عديدة للنظر .

ومقارنات هذا الباب تكشف أسرارا فى الشعر يروع مذاقها ، تأمل ثور الوحش وقصته مع كلاب الصيد ، وكيف تصرفت الأحوال والأحداث وتشابهت وتباينت عند شاعر واحد كالنابغة ، فضلا عن أن تجعل هذه القصة أصللا للمقارنة عند جملة من الشعراء ،

أو تأمل الأوابد والسباع في تشبيهات الصعاليك ومجازاتهم ، وكيف أبانوا بالذئاب وتناديها في الخرائب ،

والمهم أن نسيج التشبيه والمجاز والكناية عند كل شاعر ومتكام مبين باب من أبواب البحث ، له جهات متعددة ، ينظر اليه منها ، حتى اننسا نستطيع أن نجد لكل شاعر معجم تشبيه ، ومجاز ، وكناية ، يتحدد فيه ما اقتبسه من غيره ، وما أضافه ، والى أى مدى كانت صور الآخرين تتعدل عنده وتتأثر بسليقته وطبعه ، والى أى مدى بقيت قريحة الصحراء ناشبة في اللسان ، وهكذا ينظر الى الشعراء الذين يجمعهم مذهب واحد أو طبقة واحدة ، أو بيئة ميزتهم كشعراء نجد ، والحجاز ، أو شعراء قيس وتميم ، وسوف نجد لا محالة عوامل جامعة في باب التشبيه والمجاز والكناية لأنها أشد. وسائل الكلام رقة ورهافة وتأثرا بالاحوال والطباع .

وهكذا ينظر الى المتكلمين في كل طور متميز من أطوار الحياة الادبية ، وتجتهد الدراسات في أن تضع معجم التشبيه والمجاز والكناية ، لكل طبقة أو قبيلة أو جيل ، ومحصل ذلك كله تجده معجما عاما للتشبيه والمجاز والكناية ، وبذلك تتحدد لنا نشأة كثير منها ، وأوليات كل شاعر ومتكلم ، واوليات كل جيل ، أو طور ، أو بيئة ، وما شاع عند كل من صور ، وقد واوليات كل جيل ، أو طور ، أو بيئة ، وما شاع عند كل من صور ، وقد أوما عبد القاهر الى باب من أبواب البحث في هذا الذي نقول حين نكر أن هناك أشياء عكف عليها خيال القوم ، واستنبط منها أحوالا متعددة ،

وجعلها وسائل للابانة عن معان مختلفة ، وأن هذا موضع مهم من مواضع بحث التشبيه ، وذكر الزند وكيف صرفوه في أغراضهم ، فهو بايرائب يعطى شبه الجواد ، والذكى ، الفطن ، وشبه النجح في الأمور ، الى آخر ما قال ثم ذكر البدر وأحواله التى أبانوا بها فهو يعطى الشهرة في الرجل ، والنباهة ، والمعزد ، والرفعة ، ويعطى الكمال عن النقصان ، ، والنقصان بعد الكمال ، الى آخره ، وهذا بيان لطريق من طرق النظر في التشبيه يغاير ما تعارفنا عليه في أمره ، وأنه بحث الطرفين والوجه والأداة ،

ومسألة وضع معجم التشبيه والمجاز والكناية لكل شاعر ومتكلم مبين ، ولكل طور الى آخر ما ذكرنا ، ليست أغكارا نبتدئها ، وانما حققها الشريف الرضى بصورة ما فى تلخيص البيان فى مجازات القرآن ، وفى المجازات النبوية، وحققها ابن ناقيا البغدادى فى تشبيهات القرآن ، وحققها الزمخشرى فى الأساس ، ولكننا لم نتابع هذا الاتجاه •

وقد نبه ابن خلدون الى أهمية تتبع مجازات العرب ، ووضع المعجم الجامع لكل ما تجوزوا به من ألفاظ ، وتراكيب ودلالات ، وذكر أن الزمخشرى له فى هذا كتاب ، وأنه كتاب شريف ، (١)

#### \*\*\*

ذهب نفر من المتقدمين الى القول بانكار المجاز فى القرآن ، وباعث ذلك عندهم أمور ، منها : أنه مجازفة ومبالغة ، والقرآن منزه عن ذلك ، وأنه انما يلجى المتكلمين اليه عجزهم عن الابانة بطريقة الحقيقة ، وهذا لا يرد فى القرآن ، وأن فيه الحادا فى أسماء الله وصفاته ، وتعطيل حقائقها وغيير ذلك كثير ٠

وذهب فريق الى انكار المجاز في اللغة ، حتى لا يرد القول بأن القرآن نزل بلغة القوم وفيها الحقيقة والمجاز ٠

<sup>(</sup>١) مقدمة ابن خلدون ص ٤٨٥٠

وقد نهض لدفع ذلك كله فريق آخر فاتسم القول ، وتدافعت الحجج ، وتهالكت الآراء ·

وكتب ابن القيم كتاب الصواعق الرسلة وكان من مقاصده أن يهدم طاغوت الجاز الذي نصبه الجهمية المعطلة كما قال ، وترشد هذه التسمية الى أن الخلاف قد اشتد ، وحمى ، واستعر ، وهذه القضية من القضايا التي يجب أن يتفرغ لها البحث حتى يكشف حقائقها ، وطرائقها ، ونتائجها •

وقد كتب الأستاذ على العمارى رسالة موجزة سماها الحقيقة والجاز في القرآن الكريم ناقش فيها حجج المنكرين ، وأفرغها مما تنهض به ، وأكد « أنه من المكن أن نعتقد مذهب السلف في الأسماء ، والصفات وهو مذهب قويم وسليم ـ دون أن ننكر المجاز » وأن كثيرا « من المثبتين للمجاز يدينون بمذهب السلف في اثبات الأسماء والصفات » (١) ، ولم يؤثر اثبات المجاز شيئا في عقيدتهم •

وهذه الرسالة الموجزة جديرة بأن تكون جزءا مهما في تراث هذه القضية ، وقد كثر كلام أهل زماننا في المجاز ، ونزع بعضهم الى انكاره ٠

والذى أريده هذا ليس مناقشة هذه الآراء ، لأنها لا تصح مناقشتها الا بعد دراسة المذهب الذى اقتبست منه ، وتمحيصه ، وليس فيها شيء فرق لهم عنه أو انبجست عنه خواطرهم ، حتى يناقش ، وانما رأيت كلاما يداخل كلام القدماء فأردت أن أنبه المي أمور .

منها أنه لا يجوز الربط بين مذهب القدماء فى انكار المجاز والمذهب المقتبس، لأن ثمة خلافا جوهريا فى طريقة استمداد المعنى واستنباطه ، فاطلاق الاسد على ذى المهابة لا خلاف فى مذاهب القدماء فى أن المراد به ذو المهابة ، يستوى فى ذلك المثبتون المجاز والمنكرون له ، ولكن اطلاقه على ذى المهابة حقيقة عند المنكرين ، لأن لفظ الاسد عندهم وضع للشجاع كما وضع للحيوان المفترس ، وليس الأمر كذلك فى المذهب المقتبس ، فاذا قال القائل جاءنى الاسد فقد أثبت

<sup>(</sup>١) الحقيقة والمجاز في القرآن ص ٦١٠

المجىء للأسد بعد أن أثبت وجوده ، أما أن الأسد الرجل الشجاع ، أو الحيوان المفترس ، فليس بسبيل مما نحن فيه ، لانه خارج عما تقتضيه العبارة ، وانسانية الأسد ، أو حيوانيته ، أمر آخر يتعلق بأجناس الكائنات وأتواعها ، (١) مكذا قال الدكتور لطفى عبد البديع وهو أكثر من كتبوا في هذا الباب صلة بتراث القدماء ، وكلامه هذا واضح في مغايرته التامة لذهب التسلف ، كما أنه يكتنفه كثير من الغموض الذى لا يتضح الا بدراسة واسعة للموضوع ،

ومنها ضرورة التفريق بين مجازين ، مجاز قديم التبس بنشأة اللغة ، وأمره مضمر في ليل بهيم ، ومجاز ذهب اليه البلاغيون وبين أيديهم لغة ناضجة طيعة ، تكاملت وسائلها ، وأحكمت طرائق الابانة بها ، ووجد فيها ما وجد من الحكمة ، والدقة ، والارهاف ، والرقة كما يقول ابن جنى ، ولهذا لا يجوز أن يستشهد بالمجاز الذي التبس باللغة في نشأتها على بطلان قول البلاغيين بأولية الحقيقة ،

وكان الاستاذ المازنى رحمه الله واعيا لهذا الفرق فقال بعدما عرض طرفا من المذهب المقتبس فى المجاز « موضوعنا فى واد ، وما احتوته كتب البلاغة فى واد آخر ، هذه تتناول اللغة بعد أن استوفت نضوجها ، وصارت كما ورثناها، ونحن نعالج فى بحثنا هذا أن نرسم خط التطور قبل أن تستكمل اللغة أوضاعها » (٢) •

ومنها أن المحدثين تناقلوا من كلام القدماء حجما في انكار المجاز تحتاج هذه الحجج عندنا المي مراجعة وتمحيص .

من ذلك ما ذكره ابن تيمية وابن القيم وغيرهم من تحكم القائلين بالمجاز وتفريقهم بين المتماثلين حين يذهبون الى أن دلالة اللفظ على هذا المعنى حقيقة، وعلى ذلك مجاز « وما دام اللفظ قد أفهم هذا المعنى تارة ، وهذا تارة ،فدعوى أنه موضوع لأحدهما دون الآخر ، وأنه عند غهم أحدهما يكون مستعملا في غير ما وضع له ، تحكم محض »

وهذا الكلام يصح لو أن دلالة اللفظ على المعنيين على حد سواء ، كدلالة العين على الجارية والجارحة ، ولكن الأمر ليس كذلك ، فدلالة الاسد على الحيوان المفترس تختلف عن دلالته على الرجل الشجاع ، من وجهين ...

<sup>(</sup>١) فلسفة المجاز ص ١٦٥ ٠ (٢) حصاد الهسيم ص ١٠١٠٠

الوجه الأول انه لا يدل على الشجاع الا بضميمة هي التي نسميها عرينة ، ويدل على الحيوان المفترس من غير ضميمة ، والقول بأن الأسد مع القرينة حقيقة في الشجاع ، تسليم بأن الأسد من غير القرينة ليس حقيقة في الشجاع ،

الوجه الثانى وهو الأهم أن الأسد حين يطلق على الرجل الشسجاع يضيف اليه معنى من معانى الأسد ، وحين يطلق على الأسد لا يضيف اليه معنى من معانى الرجل الشبجاع ، وهذا واضح ، وقاطع ببطلان القول بتماثل الدلالة ، ثم هو واضح أيضا فى أن المعنى الأصلى الأسد يظل ناشبا به فى الاستعمال الثانى ، وأن دلالته على الشبجاع متكئة على دلالته على السبع ، وليس الأمر كذلك فى دلالته على السبع

وقد شرح عبد القاهر هذا بقوله « لا يتصور أن يقع الأسد للرجلط على هذا المعنى الذي أردته على التشبيه على حد المبالغة وليهام أن معنى من الأسد حصل فيه ، الا بعد أن تجعل كونه اسما للسبع ازاء عينيك ، فهذا اسناد تعلمه ضرورة ، واو حاولت دفعه عن وهمك حاولت محال ، •

انظر الى قوله: فهذا اسناد تعلمه ضرورة ٠

واذا أردت أن تستشهد لذلك وان كان شديد الظهور ، وجدت شاهده في قريحة اللغة ، فاطلاق الأسد على الشجاع والبدر على الحسناء ، وكسل هذا ، مسبوق بتشبيه الشجاع بالأسد ، والحسناء بالبدر ، وهذا يعنسى أننا حين نطاق البدر على الحسناء نتجه الى المعنى الذي من أجله شبهنا الحسناء بالبدر ، وهذا المعنى كائن لا محالة في بدر السماء ٠

ولولا أن الشموس التي يراد بها النابهون منظور فيها الى معنى شموس السماء ، لا صح أن يقول المتنبى :

كبرت حول ديارهم لما بدت منها الشموس وليس فيها الشرق

لانه كبر لما رأى أمرا خارقا ، وهمو شروق الشموس من جهة الغرب الكائنة فيها منازلهم ، وليس خارقا أن يبدو النايهون من ديارهم الغربية ، وهذا واضح ، وجمعت الشمس لأنه لوحظ اختلاف مطلعها

وأحوالها وتغير لونها حتى قالوا: شمس الأصيل، وشمس الضحى، وشمس الشتاء (١)

#### ومثله قوله :

ولم أر قبلي من مشى البدر نحوه ولا رجلا قامت تعانقه الأسد

فلولا أنه نظر الى بدر السماء ، والسبع ، لما صبح أن يفول «ولمأر قبلى»، لأنه رأى من مشى نحوه رجال نابهون ، ومن عانقه رجال شجعان •

وهذا وغيره كثير قاطع فى أن دلالة البدر على النابه ليست كدلالته على بدر السماء ، وأن الذى يفرق بينهما غير متحكم •

وشبيه بهذا الذى قالوه فى تماثل الاطلاق ، ما قالوه فى قول البلاغيين : ان استعمال اللفظ فيما وضع له سابق لاستعماله فى غير ما وضع له ، قال ابن القيم « وهذا السبق مما لا سبيل لهم الى العلم به بوجه من الوجوه ، فيستحيل على أصلهم التمييز بين الحقيقة والمجاز » •

وقال ابن تيمية فى رده لكلام الآمدى « لا يمكن فى الألفاظ المنكورة \_ ظهر الطريق وجناح السفر \_ اثبات أنها استعملت أولا فى معان ، ثم نقلت عنها ، ولا يمكن أحد أن ينقل عن العرب ذلك ، وكل هذه الأنفاظ حقائق فى مواضعها ، وهناك نصوص كثيرة فى المزهر وغيره تدور حول هذا ٠

وهذا كما ترى احالة الى تاريخ ملبس فى نشأة اللغة أرخيت عليه حجب كثيفة ، ومن أعضل مشاكل اللغة وأغمضها أن نعرف كيف التبست معانيها بالفاظها ، وتراكيبها ، وعلى أى نحو من الأنحاء كانت الالفاظ ، وكيف تعارف المتكلمون عليها ، وعلى مسمياتها .

والبحث في نشأة الانسان وتكلمه تلازمه ضروب من التخمين ، وليس فيه حقيقة غير مكتنفة بضباب • ثم هو متجه الى اللغة الأولى ، ثما هذه اللغات التي اشتقت منها ، فإن امرها كذلك موغل في الالباس ، فكيف كان اشتقاقها ؟ وكيف تحورت الفاظها ؟ وتراكيبها ؟ وكيف صفت ؟ وتهذبت ؟ كل ذلك مما لم تتيسر معرفة حقيقته- •

<sup>(</sup>١) ينظر التبيان في شرح الديوان ج٢ ص ٣٣٧٠٠

ثم ان تاريخ استعمال الكلمات وتطور دلالاتها في المراحل التي اضاءها التاريخ ، وحفظ شعرها وكلامها ، لم يتوفر مع أهميته وضرورته ، وهو بحث شاق لا ينهض به الا أولو العزم من أهل العلم ، وكيف والباحثون يجدون رهقا في تحديد ميلاد المصطلحات العلمية ، وهي بالنسبة التي اللغة كقطرة من بحر ، ولا يستطيعون البت بأن هذا المصطلح برز التي الوجود في قرن كذا ، وعلى لسان فلان ، الاجعد لأى ولأواء ، وتبقى المسالة بعد ذلك محتملة ، قلت هذا لأقول ان اثبات السبق في الاستعمال بوثائق التاريخ غير ممكن ، والمطالبة به تعجيز ، وادينا الوسائل اللغوية التي تقطع بأن استعمال هذه الكلمة في هذا المعنى أصل وفي غيره فرع ، وذلك ما قدمناه من استصحاب المعنى الأصلى للكلمة حين تنقل التي غيره ، وعدم استصحابها المعنى الثانى حين تطلق على المعنى الأول ، فاطلاق الحسام على الرجل الماضي في أمره فيه استصحاب معنى من الحسام وهو القطع والمضاء ، واضافة ذلك الى فيه استصحاب معنى من الحسام على الحسام المعروف معنى من معانى الرجل، الرجل ، وليس في اطلاق الحسام على الحسام المعروف معنى من معانى الرجل، وهذا قاطع في أنه أصل في هذا وفرع في ذلك .

نعم أن القول بالفرع والأصل لا سبيل اليه أذا كانت الكلمة مستعملة في معان متغايرة ، لا تنقل شيئا من هذه الى تاك ، كلفظ الخال والعين ، فدلالة الخال على أخى الأم ليس فيه معنى مما في الخد ، وكذلك دلالة العين على الجارية ليس فيها معنى من الجارحة ، وهكذا ، ولا يجوز لنا أن نعتمد على الدلالة اللغوية في بيان المعنى الذي سبق غيره في استعمالات المشترك .

وهذا القول الذى دخل بالمسألة غيب التاريخ ، يرتبط عند كثير من الباحثين بكلام آخر في نشأة اللغة ، وفي تفسير القول الذاهب الى أن اللغة نشأت مواضعة ، واصطلاحا ، لا الهاما وتوقيفا ، وهذان الرأيان قال بهما جمهرة من أعيان علماء الأمة ، ونسر بعضهم ذلك تفسيرا دقيقا ومقبولا ، فليس الالهام والتوقيف وحيا نزل بها ، وانما هو خلق الله الملكة اللغوية المتى هيأت الانسان الى أن ينحو نحو الكلام ، وأن يمضى في طريق انماء اللغة وتطويرها ، هو باختصار معنى قوله تعالى « علمه النيان » •

وقالوا في تفسير الواضعة والاصطلاح كلاما فحواه ، أنه نوع من الاتفاق التلقائي أي الذي يتكون من تلقاء نفسه ، بطول المارسة والالف والاعتياد ،

وضربوا لذاك صورا يمكن أن يبدأ على شاكلتها ، فقد يبدأ مثلا بين اثنين دفعتهما الحاجة الى التفاهم حول أمر ، فيجتهدان فى أن يضعا بينهما رموزا صوتية دالة على ما يريدان ، ثم يتسرب ذلك الى غيرهما فيضاف الى ما يمكن ان يكون قد اتفقا عليه ، وهكذا تتناقل الجماعة وسائل الابانة وتتواضع عليها .

وقد عبر ابن جنى عن هذا الدأى بقوله «ثم لنعد فانقل في الاعتلال ان قال بأن اللغة لا تكون وحيا ، وذلك أنهم ذهبوا الى أن أصل اللغة لابد فيه من المواضعة ، قالوا وذلك كأن يجتمع حكيمان ، أو ثلاثة فصاعدا ، فيحتاجوا الى الابانة عن الأشياء المعلومات ، فيضعوا لكل واحد منها سمة ولفظا ، اذا ذكر عرف به ما سماه ليمتاز من غيره ، وليغنى بذكره عن احضاره الى مرآة للعين فيكون ذلك أقرب ، وأخف ، وأسهل من تكلف احضاره لبلوغ الغرض في ابانة حاله ، (۱)

وكان ابن جنى اذا أمعن فى اسرار العربية وما طوى فى بنائها من حكمة ودقة قوى فى نفسه أنها من عند الله ، ثم يخطر له أنه من المكن أن يكون قد أتيح لها فى زمن قديم جيل من أجيال الناس هم ألطف أذهانا وأسرع خواطر وأجرا جنانا وأنهم هم الذين انضجوها •

والمهم أن هذا النص الذي روى فيه رأى القائلين بالمواضعة لا يجاوز ما تاناه ، وليس فيه معنى أن المحكيمين أو الحكماء حددوا ألفاظ اللغة ، ودلالاتها ، وأذاعوا ذلك في الناس ، وطالبوهم بأن يتخذوا ما قرروا سبيلا في الابانة عما في نفوسهم ، لأن هذا هذيان لا يقول به عاقل ، ثم ان حديثه عن الجيل الذي هو ألطف أذهانا واجرأ خواطر قاطع في أن اجتماع الحكيمين أو الحكماء ليس لوضع اللغة .

وقد وجدنا تحريفا لهذه الفكرة عند ابن القيم وغيره ، وقد نسحبوا ما حرفوه الى ابى هاشم رأس أهل الجدل ، وقد نفى بعضهم ذلك عن ابى هاشم ، وابن القيم يريد أن ينقض القول بالمواضعة لينقض القول بالمجاز .

<sup>(</sup>١) الذعائص جا ص ٤٤٠

قال « ان المواضعة ممكنة اذا ثبت ان قوما من العقلاء اجتمعوا واصطلخوا على أن يسموا هذا بكذا ، وهذا بكذا ، ثم استعملوا تلك الألفساظ في تلك المعانى ، ثم بعد ذلك اجتمعوا ، وتواطئوا على أن يستعملوا ثالق الالفاظ بعينها ، في معان أخرى غير المعانى الأولى ، وقالوا هذه الالفاظ حقيقة في تلك المعانى ، مجاز في هذا ، ولا نعرف أحدا من العقلاء قالسه قبل أجى هاشسم الحبائى ، فانه زعم أن المعانى اصطلاحية ، وأن أهل اللغة اصطلحوا على ذلك، وهذا مجاهرة بالكذب وقول بلا علم » انتهى كلام ابن القيم بتصرف ، وأبو هاشم لم يقل هذا الكلام وانما قال بالمواضعة وقد اخترع هذا الكلام وتولد ونسب الى العلماء في سياق اللجاجة والمدافعات الكلامية ، وابن القيم يسوقه لينقض القول بالمجاز ، كما قانا وليسفه القائلين به وكان شديد القالة فيهم ،

وفرق بين هذا وما قله ابن جنى ٠

وهذا الكلام الذى هذا مخرجه فى كلام القدماء لا يجوز أن يذكره اهل زماننا على أنه رأى القدماء فى نشأة اللغة وأساس القول بالمجاز •

والمنكرون للمجاز وان كانوا من أعيان علماء الأمة الا أنهم لم يتوفروا على دراسة اسررار الأساليب، وطرائق الناس في الابانة عن هواجس نفوسهم، وخوالج قلوبهم، وفرق بين تناول الفقهاء والأصوليين وأهل العقائد لسائل اللغة، ودراسة طرائقها، وبين تناول أهل صناعة الشعر والأدب، وليس هذا قادحا فيهم لاننا نجدهم فيما نصبوا أنفسهم له.

ولم نجد واحدا من المتقدمين في غهم الشعر ونقده ، والتعرف على طبائعه وسرائره ينكر المجاز ، أو يحتشد الكلام في هذا الموضوع ، وانما عرفنا هذا في بيئة المتكامين والأصوليين ، وهي ليست بيئة الشعر والأدب ويظهر ضعفهم ني اعتلالهم ، واحتجاجهم ، ويستوى في ذلك من قال منهم باثبات المجاز ، ومن قال بانكاره ، تجد هذا في كثير مما أثاروه ، ودونك واحدة ،

ذكر الآمدى في كتاب « الاحكام » وهو من القائلين بالمجاز والمحتشدين لدفع انكاره \_ حجة من حجج المنكرين ، هي قولهم ، ما من صورة الا ويمكن

التعبير عنها باللفظ الخاص بها ، فاستعمال اللفظ المجازى فيها مع افتقاره الى القرينة من غير حاجة بعيد عن اهل الحكمة والبلاغة ، وهذه حجبة باطلبة لأن قولهم ما من صحورة الا ويمكن التعبير عنها باللفظ الحقيقى الخاص بها خطا ، والصواب أنه ما من صورة من صور المجاز يمكن التعبير عنها باللفظ الخاص بها ، وأنه لا يصار الى المجاز الا حيث لا يكون هناك سعبيل الى الابانة عن المعنى سواه ، ولابد أن يكشف المجاز سريرة في المعنى لا تكشفها الحقيقة ، وأن يحصل لك بالاستعارة فائدة : « ومعنى من المعانى وغرض من الاغراض لولا مكان تلك الاستعارة الم يحصل لك » (١) وهذا وغرض من الاغراض لولا مكان تلك الاستعارة الم يحصل لك » (١) وهذا الآمدى هذه الحجة بهذا قال « الفائدة في استعمال المجاز قد تكون الخفة على اللسان أو لمساعدته على وزن الكلام نظما أو نشرا ، أو للمطالبقة ، أو المجانسة، أو السجع ، أو قصد التعظيم الى غير ذلك » .

وهذه اجابة ضعيفة بلا ريب لأن الفائدة فى المجاز كما قلنا افادة معناه الذى لا يؤدى الا به ، كما أن الفائدة فى التقديم أداء معناه الذى لا يؤدى الا به ، وهكذا كل طرائق الكلام •

#### \* \* \*

وهذه الفنون التى نعالجها هنا وهى التشبيه والمجاز والكناية يطويها المحدثون طيا ضئيلا فيما يسمى « الصحورة والخيال » وهذان المصطلحان المحدثان يجدان في مطاردة هذه الفنون من حياتنا الأدبية ، وليست السائلة ذكر مصطلح بدل آخر ، وان كان هذا له شأن ، ولا ينبغى أن يكون الا بحساب دقيق ، وانما تعدى ذلك الى طمس المادة العلمية المرتبطة بهذه الأبواب ، وهى مادة فيها نفع كبير لن يحسن استخراجها •

ومصطلح الصورة وان كان مما جرى فى كلام القدماء ، وله مدلول اوسع من التشبيه والمجاز والكناية ، على حد ما يشرح النص الذى جعلناه فاتحة مذا الكتاب الا أنه عند الحدثين ينصرف الى مدلول اعجمى ، فيه شوب من

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣١ طبع ريتر •

كلام القدما، ، يؤتى به لتأكيد أن مفهوم الصورة عندهم مفهوم شائه ، ولا عناء فيه ، فضلا عما فيه مما يفسد الذوق ، ولهذا يجب على طالب علم الادب أن يخف الى مفهومها عند الرمزيين ، أو الرومانتيكيين ، أو البرناسيين ، أو السرياليين ، أو الى مفهوم مستنبط من هذه المذاهب وجامع لها .

وكذلك مصطلح الخيال يراد به مفهوم أعجمى فيه من العربية شوب أقل من سابقه ، وهو منصرف مباشرة الى كلام كانت وكولردج وغيرهم ممن لهم رأى في الخيال ، ولا يذكر من تراث المسلمين الا ما يقوم به البرهان على جهلهم هذه الملكة ، وأثرها في بناء الكلام ، وتذوقه ، وهذه الفنون فضلا عن أنها وسيلة من الوسائل الأساسية في تذوق الشعر ونقده ، على حد ما نرى عند الجاحظ ، وقدامة ، والآمدى ، وعبد القاهر ، وغيرهم من أهل الرأى في هذا الباب ، ارتبطت بالقرآن ، وكانت بابا من أبواب فهمه ، وتذوقه ، وهذا وحده كاف في وجوب الاتجاه نحوها ، واستخراجها وتمحيصها .

وهذه النزعة الأعجمية في فهم الأدب ، والتي تطوي هذه الطرائق وغيرها من طرائق القدماء ، اتجهت الى القرآن ولغت فيه كما لغت في الأدب ، وشاع تسمية الآيات « نصا » كما شاع الحديث عن « فنية » هذا النص ، ومعارضه ، ولوحاته ، وشاع أيضا النظر الى القرآن من حيث هو نص أدبى ، أو انموذج فنى ، وهذا هو تناول المستشرقين للقرآن ،

ولم نعرف فى تاريخ الأمة من سمى كلام الله بغير ما سماه الله من سور وآيات ، ولم نعرف أن أحدا من العلماء تناول القرآن من حيث هو نص لأن هذا مما يستعاذ بالله منه ، وانما تناولوه فى كل حال من حيث هو تنزيل من الله العزيز العليم ، ونسال الله العصمة من زلة انقلب ، وضللة العقل ، ونزعة الهوى ، انه من يهد الله فلا مضل له ، ومن يضلل فلا هادى له ، ولاحول ولا قوة الا بالله ، وصل يارب على سيدنا محمد النبى الأمى وعلى آلمه ونصحابه ومن تبعهم باحسان ،

المعادی فی ۱۲ من رجب ۱۶۰۰ هـ ۲۷ من مایو ۱۹۸۰ م

محمد محمد أبو موسي



.

#### النيب أفذ الخوالك

#### مقدمة الطبعة الأولى

الحمد لله الذى لا حول ولا قوة الا به والصلاة والسلام على رسول الله الذى حمل الامانة وأدى الرسالة ٠٠ صلوات الله وسلامه عليه وعلى كل من تجشم من علماء أمته مشقة هذا الارث الشريف ٠ وبعد ٠٠

فقد كانت الدراسة البلاغية من أبرز العلوم التى توجهت نحوما أنظار الباحثين في هذا العصر ، فكثرت حولها الدراسات الكاشفة عن مواطن الضعف في مادتها العلمية ، وفي منهج تناولها ، والواصفة المسلك الذي ينبغي أن تسبر فيه .

وكان ذلك احساسا بالغايات النبيلة التى تحققها هذه الدراسة ، حين يدار درسها على الطريق الصحيح ، فتثمر ثمارا حسنة فى ترقية الوجدان ، والكشف عن المنابع الصافية العنبة فى ضمير الأمة وحسها الجمالى وأشواقها الروحية ،

لقد كثرت البحوث والكتب والمقالات التى تعالج منهج هذا العلم وتنظم مسائله ، وأبوابه ، وتديرها ادارات تختلف فى القبض والبسط ، والاجمال والتنصيل ، والحذف والاضافة .

ولكن المحاولات التى تتناول مسائل العلم بالدراسة والتحليل وشسرح مشكلاتها ومضموناتها قليلة جدا ، وربما لا تجد شيئا ذا بال الا ما لا يتجاوز أصابع اليد الواحدة • لأننا لا نجعل من ذلك تلك الكتب التى ساقت ما في الراجع المتأخرة من غير أن تحرك هذه الأفكار ، وأن تثير طاقاتها ، وأن تستخرج منها شيئا • كما أننا لا نجعل من ذلك تلك الكتب التى تحاول أن تنعتق من هذا الاطار، فتسلك سبيلا ميسورا ، فتذكر ما قاله المبرد، وابن سنان،

وقدامة ، في السائلة من غير أن تبذل جهدا تمزج فيه هذه الآراء مزجا حسنا ، وتضيف اليه شيئامن عصارتها ، فتقدم لنا بذلك مزيجا فيه طعم جديد ، ولكنه يعبق بهذه الطعوم المختلفة ويروقنا بمذاقه المتميز .

ونعتقد أن الأصول والقضايا البلاغية التى أشارها المستغلون بالادب وخصائصها ، والشعر فى تراثنا ، تتميز تميزا واضحا بارتباطها بلغة الأدب ، وخصائصها ، وصورها وأحوالها التى استغلها الأديب والشاعر بوعى صادق ، وخبرة صحيحة فأودعها دقيق أفكاره ومشاعره ، وهى أحوال وخصائص فى طبيعة اللغة والتى تتكون منها طاقتها البيانية العظيمة ، لذلك نرى أن هذه القضايا، والأفكار الصحيحة المرتبطة بهذا الجانب اللغوى التحليلي للأدب ثابتة ، وليس مصيرها كمصير هذه النظريات والأفكار النقدية المجردة ، والتى تعتمد فى كثير من جوانبها على أحوال لا صلة لها بالتركيب اللغوى والبياني ، والتى يقصد اليها باحث واسع الخبرة مثل رتشاردز فيصف حصيلة الجهود والتى يقصد اليها باحث واسع الخبرة مثل رتشاردز فيصف حصيلة الجهود بوفرة ماديه ويتميز أيضا بأن المستغلين به من ذوى النبوغ المتميز ، واذا بتبعت جهودهم بدءا بأرسطو وانتهاء بوردزوورث ، وكارليل ، وآرنولد تجد أمامك في النهاية حقيبة تكاد تكون خاوية ،

قلت هذا لأؤكد هذه الحقيقة وهى أن أكثر الأصول والمسائل والقضايا البلاغية اذا رجعنا بها الى منابعها الصافية في دراسة أصحاب المواهب المتازة ، واستطعنا تخليصها من تلك الأوشاب التي علقت بها في مسيرتها الطويلة المتباينة الأحوال والعصور ، ثم حاولنا أن نفحصها وأن نعالجها بقلوبنا وعقولنا ، وأن نتفهم خفاياها وما يمكن أن تحمله من دلالات بروح تحيد بنا عن التعصب لها أو عليها ، فاننا نجد الكثير منها خصبا وتويا ، وصالحا للعطاء والنمو وصالحا لأن يثير – وهذا هو المهم – في نفوسنا كثيرا من الأفكار المتصلة بهذا الميدان ، وهذه المثارات التي لابد أن تختلف من شخص الى آخر تبعا لأحواله المثقافية والنفسية هي جزء من دلالات هذه الأصول والقضايا ، وواحدة من الآحاد المضمرة في مطاويها ، وأعتقد أنها هي السبيل الوحيد الى التقدم الفكري والحضاري المتميز ، والذي ترى فيه العلاقة الحية المتواترة بين الماضي والحاضر يستمد وحيه وأصالته من الماضي ، والماضي يستمد نبضه وحركته من الحاضر ، فلا ترى حاضرا

معلقا في الهواء كحاضرنا ، ولا ترى ماضيا راكدا جامدا لا تهزه عقول دافقة بحرارة الحياة كماضينا •

وقد تناولت هذه الدراسة مسائل البيان الأساسية وهى التشبيه والمجاز والكناية ، وأدارتها فى ثلاثة فصول ، وقد راجعت كلام الأئمة ثم تناولت من هذه الجهود بعض جوانبها ، وشرحتها كما تمثلتها وبمقدار ما أتيح لها من وعى بها وهى واثقة أنها لم تنل مما وراء اشاراتهم الا ما دنا ولاح ، وليس ذلك أحسن ولا أخصب ما تنطوى عليه جهود هؤلاء العلماء ، ولهذا ازداد يقينها بأن هناك مجالات لجهود من الدراسة الجادة فى تراث مؤلاء العلماء ، وأنها محتاجة الى جهود أخرى أكثر صبرا وأكثر وعيا ، وأكثر قدرة على التمثل ،

ثم انها لم تنهمك كثيرا في المناقشات الهادفة الى تحرير القواعد وايراد الاعتراضات والمحتملات ، وما يتبع ذلك من ردود ، وليس ذلك عزوفا منها عن هذا الجانب ، أو سوء ظن بجدواه وانما كان هذا الأمرين :

الأول: أنه قد أفرغت فيه جهود أشبعته بحثا ومناقشة ، وحسبك أن تقرأ متابعات المولى عصام ، والسيد الشريف ، وعبد الحكيم السيالكوتى للسعد ، والمغربي والسبكي والبناني للخطيب ، وما شابه ذلك من تلك الدراسات العميقة والخصبة في الشروح والحواشي ، والتقارير ، والتي تقوم على منهج علمي بالغ في الدقة ، والمراجعة وتنقية الأفكار وغرباتها ، وهذا في تتديرنا من أصدق الدلائل على احترام الحقيقة العلمية والاخلاص لها في هذا التراث ٠٠ وقد أيقنت هذه الدراسة أنه لا طاقة لها على أن تضيف شيئا في هذا الميدان لأنها تعرف خطر هذه العقول التي جالت فيه ٠٠٠

والثانى: هو أنها تريد أن تقترب من النص وأن تتخذ هذه الأفكار البلاغية وسائل لبحثه وتحليله لأنه هو الأصل الذى من أجله كانت الجبود البلاغية والنحوية والصرفية وغيرها من العلوم اللغوية واللسانية قديمها وحديثها ولهذا انهمكت هذه الدراسة في التفسير والتحليل وكانت خات ميل الى ذلك تخوض فيه في كل مناسبة ، محاولة أن تتبين ما وراء الكلمة والصورة من خطرات وهواجس ووساوس ، موقنة كل اليقين أنها حينما تناقش الكلمة والخصوصية والتركيب انما تجوس خلال مقاصد النفس

واهتماماتها ، وتبحث في صميم ناطقية الانسان ، في عقله وقلبه ووجدانه وآماله وآلامه وكل ما أحسه وصاغه في لغة تختلج اختلاج نفسه وتحمل أوزارها من خير وشر وضلال وهدى ، فلا مفر اذن من أن تأخذ منا هذه الصورة التي هذا حالها جهدا كبيرا في البحث والأناة .

ويقيننا الذى لا يخالجه شك أن هذه الدراسة أقل كثيرا من المستوى الذى طمحت اليه ، وأهم ما فيها من نقص أنها لم تستوف البحث فيما هى بصدد بحثه وهذا \_ لعمرك \_ عيب يرد به المتاع ، وأنها أيضا لم تحاول أن تقف الوقفة الفاحصة وراء هذه الأفكار والآراء المبثوثة فيها في المجال الواحد، لتحدد أسسها ومراجعها في الوجدان الانساني ، ولترجع بالقضايا الجزئية الى قضايا كلية تشكل فلسفة المادة وتحدد أغقها الأسمى ، وانما مست هذا مسا خفيفا وربما كان عذرها في ذلك أنها واثقة من أن القول المبين في هذا انما يقوم على دراسات في علم النفس والطباع والسلوك والأعصاب ، ولاتزال هذه الدراسات في مرحلة التخمين كما يقول أقطابها .

ثم \_ وهو من أبرز ما فيها من نقص \_ طمحت فى أن تتخذ من مقولات البلاغيين بداية لتنكيرها وأن تحدد بعد ذلك نهاية جهدها ، ولكنها عجـزت قاتخفت مقررات البلاغيين بداية ونهاية .

. وبعست •••

فاذا كانت حصيلة مسيرتك فى هذا الكتاب كحصيلة من يعبر صحراء مقفرة باحثا عن ظل فأدعو الله أن يلهمنا كيف نغرس الشجرة ، أو نلقى على الأقل بذرتها فى وادى حياتنا المقفر ، فانه من يهدى الله فلا مضل له ، ومن يضلل فلا هادى له ، ولا حول ولا قوة الا بالله .

البيضاء في : 18 من جمادي الأولى ١٣٩٦ ه

۱۹۷۲ من مایو ۱۹۷۱ م

محمد أبو موسى

#### الفصلالأوث



عنى الباحثون بدراسة التشبيه عناية واضحة تتمثل في الدراسات الضخمة التي يراها المطلع على كتب الأدب والشعر واللغة والتفسير، وهذا الاهتمام راجع الى شيوع هذه الخاصية وجريانها في كثير من فنون الكلام، فضلا عن كثرتها في القرآن الكريم، وحديث رسول الله صلى الله عليه وسلم، وكأنها جزء أصيل في بلاغة اللغة وآدابها، ومن هنا اجتهدوا في دراسته، والكشف عن أسراره، ومواطن التأثير فيه وهذه الكثرة من دراسة التشبيه تمثل صعوبة في تناوله، فقد ذهبوا في دراسته مذاهب عديدة، وسلكوا في التعرف على أسراره مسائك شتى، ومن الخطأ أن يظن الدارسين فقضوا في الالمام بمجمل آرائهم و وقد وقع في هذا الوهم بعض الدارسين فقضوا في تراث البلاغيين قضاءهم في ضوء قراءات مبتثرة فجاءت أحكامهم مجافية تراث البلاغيين قضاءهم في ضوء قراءات مبتثرة فجاءت أحكامهم مجافية تأمله ووعيه لكان لهم رأى غير الذي ذهبوا اليه و

ولا أظن أن هذه الدراسة للتشبيه سوف تضيف جديدا وخاصة عند القارى الذى أتبيح له أن يطلع على ذرو هن دراسة السلف ، وان كانت ستحاول عرض جوانب من هذا المنهج كما تتمثله • وحين تعرض هذه الدراسة لصور البيان لا تهمل صياغة الجملة وما فيها من دقائق انعكست على هذه الصورة التى لايمكن أبدا أن تدرك دلالاتها من غير تأمل لهذه العلائق والوشسائج بين كلماتها ، والتى هى بمثابة الخيوط والخطوط التي لايوجد التصوير الا معتمدا عليها (۱) •

<sup>(</sup>١) عرضنا لبحث التشبيه من الوجهة التاريخية عرضا موجزا أشار الى =

واذا كان الغرض الأهم من هذه الدراسة هو كيفية التعرف على أسرار التشبيه ودقائقه فان ذلك يجعلها تنصب على المشبه به لأنه هو الشيء الذي جاء به المتكلم ليقرن به المشبه فيكتسب منه شيئا ، وبمقدار تعرفنا على دلالات المشبه به واشاراته في سياق النص يكون قربنا من غايتنا .

#### \*\*\*

التشبيه المفرد هو ما يكون فيه الوصف المسترك محققا في شيء واحد كقولهم: الحكمة شجرة تنبت في القلب وتثمر في اللسان ، فالحكمة مشبهة بالشجرة في أن لها جنورا ضاربة في النفس فتخصب معدنها ، وأن لها آثارا حلوة في اللسان والشمائل وضروب السلوك كالثمار العذبة النابتة في منبت طيب ، وهذا المعنى موجود في الشجرة من غير أن تكون محتاجة الى شيء أخر ، والتنكير في قولهم شجرة يفيد أنها شجرة غريبة ليست كالشجر المعروف ، لأنها لا تنبت في منابت الشجر وانما تنبت في القلب وتثمر فروعها في داخل الانسان ،

ومثله قوله تعالى: « والقهر قدرناه منازل حتى عاد كالعرجون القديم »(۱) فقد شبه القمر فى نهاية رحلته بالعرجون القديم ، وهو تشبيه غنى جدا ، لأن العرجون القديم لا يشارك القمر فى الشكل فحسب ، وانما هناك معان أخرى ، منها أن العرجون القديم كأنه شيء تائه لا يلتفت اليه ، وكذلك القمر فى هذه منها أن العرجون القديم كأنه شيء تائه لا يلتفت اليه ، وكذلك القمر فى هذه المرحلة تراه ضالا فى السماء لا تتعلق به الأبصار ، ومنها أن كلا منهما كان موضع العناية ومتعلق الانظار ، فالعرجون كان حامل الثمر والنفع ، والقمر كان مرسل النور والهداية ، وقوله « حتى عاد » يطوى قصة رحلة طويلة بدأها علالا ثم مضى فى مسيرة طويلة حتى عاد ، ، وهذه النهاية متلائمة كل

<sup>=</sup> معالمه الهامة كما عرضنا له من وجهة نظر المفسر الأديب محمود الزمخشرى والبحثان منشوران في كتابنا (البلاغة القرآنية) ثم عرضنا له مرة ثالثة أثناء دراساتنا لتحليل مصادر الاعجاز البياني وكان هذا العرض أيضا محددا بوجهات نظر المصادر المدروسة ولم نكرر هنا شيئا مما ذكرناه هناك و

<sup>(</sup>۱) یس : ۳۹

التلاؤم مع النهايات في آيات السياق انظر: « وآية لهم الليل نسلخ منه النهار فاذا هم مظلمون أو والشمس تجرى لستقر لها ذلك تقدير العزيز العليم والقمر قدرناه منازل حتى عاد كالعرجون القديم » (١) •

الآيات الثلاثة تفوح بريح العدم ، فالنهار بحركته يسلخ من الليل فتبقى الظلمة والجمود ، والشمس تجرى أولا ثم تقف عند مستقرها الأبدى ، والقمر يبدأ قصة مسيرته حتى ينتهى نوره ويعود كأنه موات .

ومنه قوله تعالى : « ثم قست قلوبكم من بعد ذلك فهى كالمحارة أو اشد قسوة » (٢) شبه القاوب في صلابتها وقسوتها وأنها لاينفذ اليها شيء من الخير والحق ، بالحجارة ، والحجارة أوضح ما يصف الغفلة والجمود ، فالتشبيه يفيد أن هذه القلوب لا تثمر الخير أبدا ، لأنها ليست موضعا صالحا للانبات . انظر الى سياق هذا الوصف الجليل ، وأد قتلتم نفسا فاداراتم فيها ، والله مخرج ما كنتم تكتمون • فقلنا اضربوه ببمضها ، كذلك يحيى الله الموتى ويريكم آياته لعلكم تعقلون •ثم قست قلوبكم من بعد ذلك فهي كالحجارة أو أشدقسوة، وان من الحجارة لا يتفجر منه الأنهار ، وان منها لا يشقق فيخرج منه الماء، وان منها لما يهبط من خشية الله ، وما الله بغافل عما تعملون» (٢) والآيات تحكى قصة خارقة حدثت لبني اسرائيل ، مي قصة القتيل الذي أمرهم الله في شأنه أن يذبحوا بقرة وأن يضربوه ببعضها ليحيا ويخبرهم بقاتله ، وقد كان كذلك وأراهم الله هذه الآية الناطقة بالحق المبين ، وكان بعد ذلك أن قست قاويهم . ولذلك نجد الآية تعطف قسوة القلوب بره ثم » وحى لا تدل منا على التراخي الزمني وانما تدل على استبعاد وقوع القسوة بعد جلاء الآمة ، وهذا معني دقيق ينهض به هذا الحرف في كثير من الصياغات ، انظر الى قول جعفر بن علبة الحارتي:

لا يكشف الغماء الا ابن حرة

يرى غمرات الموت ثم يخوضها

<sup>(</sup>٣) البقرة : ٧٢ ـ ٧٤ .

ففينا غواشيها وفيهم صدورها

لو قلت : ان « شم » هذا تفيد التباعد الزمنى لكان ذلك افسادا المعنى ، لأنه يعني أنه بزور الغمرات ويخوض الحروب بعد رؤيتها بزمن متراخ ، وكأنه متردد في ذلك ، وهذه ليست أوصاف الشجاع الباسل ، وانما « شم » هنا للاستبعاد أي الاشارة الى أن خوض الغمرات وزيارتها بعد رؤية أعوالها أمر بعيد الا على هذه القلوب الجسورة · والاشارة في قوله « من بعد ذلك » تعنى من بعد هذا البرهان الذي كأنه شاخص يشار اليه ، والبعد فيها اشارة الى أنه برهان يبعد أثره في القلوب الحية · وقوله « أو أشد قسوة » اشارة الى أنها ليست كالحجارة في قسوتها وانما هي أشد قسوة ، وكان من المكن أنه يقول أو أتسى الأنه فعل يأتى منه التفضيل ولكن قصد الى وصف القسوة بالشدة فهى ليست أقسى من الحجارة وانما هي أشد قسوة ، ثم أشار الى الفروق بين هذه القلوب والحجارة فذكر أن من الحجارة ما تعمل فيه العوامل والأسباب فينفتق فتنفجر منه الأنهار لأنه يصير ممرا لها ، ومنها ما يتحرك انقدادا للقوانين والسنن الكونية التي خلقها الله في الأشياء ، فترى الحجر منحدر أو يسقط وهذا هو معنى الهبوط من خشية الله ، وقلوب اليهود ليست فسها واحدة من هذه المزايا التي في الحجارة ، فهي فضلا عن أنها لا تكون منبعا للخير في حياة الناس لن تكون مؤذنة بحركة الخير وانتشارها كما تكون الحجارة مؤذنة بمرور الماء ، والماء مو أصل الحياة في مجالاتها الحسية والمعنوية •

كذلك لا تكون هذه القلوب متلائمة في وجودها مع حركة الانسانية العامة ، والتي تخضع لقوانين وسنن كونية عامة ، وانما تكون في سياق الوجود كالشيء النشاز • وفي هذا التشبيه وما جاء عليه من تدرج « كالحجارة الو أشد قسوة » اشارة الى أن قلوب هذه الجماعة تتدرج صاعدة في مدارج الغلظة الحاقدة على الانسان ، وأن هذا هو الخط الذي تسير فيه • وقد عرض القرآن في دواقف كثيرة لوصف أحوال يوم القيامة مصطنعا التشبيه وسيلة كاشفة من ذلك قوله تعالى : «فتول عنهم يوم يدع الداع الى شيء نكر • خشعا ابصارهم يخرجون من الأجداث كانهم جراد منتشر • مهطمين الى الداع» • (۱)

<sup>(</sup>١) المقمر : ٦ - ٨

الآيات تصف واحدا من أهوال يوم القيامة حين يدعو الداعى ، وينفخ فيه ، أخرى ، فينبعث الموتى من قبورهم ، ويخرجون منتشرين فى هذا المشهد الحافل ، والذى تراه مصورا فى هذه الكلمات أدق تصوير : شبه الناس حين خروجهم من جوف الأرض وانتشارهم على ظهرها بالجراد المنتشر فى الكثرة ، والتدافع وجولان بعضهم فى بعض ، الكل يتحرك ويموج من غير تحديد ، ومن غير تعديد ، ومن غير تعديد ، ومن غير تعديد ، ومن غير نعدل وفى كلمة «نكر» ثقل يحكى صعوبة هذه اللحظات ، تأمل الضمتين على الحرفين الأول والثانى وما فيها من معنى ارتفاع الشدة ،

وانظر الى هذه الكناية الواصفة في قوله «خشعا أبصارهم» وما في البصر المخاشع من معنى الاستسلام والخضوع ، لأن تماسك النفس وتخاذلها يظهران في أحوال البصر ، وانظر الى هذا التعبير المصور في قوله « مهطعين الى الداع» وكيف ترى جميع ولد آدم وأعناقهم ممدودة جادين مسرعين الى الداعى ، حاول أن تستحضر صورة هذا الجمع الحاشد وهم في حال الذل والخشوع والتفرق المنتشر وأعناقهم ممدودة جادين نحو الداعى الذي يدعو الى ماذا ؟ يدعو الى مول منكر فظيع ، هذا انقياد عجيب واستسلام مطلق .

قلت ان تصوير انتشار الخلق في هذا اليوم كثير جدا في كتاب الله، ومو في كل مرة يركز على جانب معين من جوانب الموقف الهائل ، ويلقى عليه مزيدا من الأضواء ، فهذا التصوير المذكور في سورة القمر يركز الضوء الكاشف على ما يتصفون به من استسلام وانقياد يظهر ذلك في الكناية « خشعا أبصارهم » وكونهم عجلين مهطعين نحو من يدعو الى شيء نكر ، ونجد سورة القارعة وهي تلخيص مركز لمواقف هذا اليوم تذكر بعد ما تستفتح بهسنا القرع المتلاحق : « القارعة • ما القارعة • وما أدراك ما القارعة » (١) ، وهذه النعمة الحاسمة ،أحوال الناس والجبال « يوم يكون الناس كالفراش المبثوث • وتكون الجبال كالعهن المنفوش » (٢) •

التشبيه منا يتناول الكثرة والانتشار على غير نظام كما تناولـــه التشبيه مناك ، ولكنه يسلط الاضواء على معنى التخاذل والضعف والومن

 <sup>(</sup>۱) القارعة : ۱ - ۳
 (۲) القارعة : ٤ - ٥

الذى يكون عليه الناس حين يخرجون من قبورهم في جو من الهول والخوف الساحق • التشبيه يصف أنهم تخاذلوا أشد التخاذل وذهب كل ما فيهم من تماسك فصاروا كالفراش المبثوث ، وهو مثل في الوهن والضعف ، ويلاحظ أن الفراش قد وصف بالبث ، والجراد وصف بالانتشار ، والفرق بين البث : والانتشار أن الانتشار فيه فضل تماسك لا يوجد في البث ، ولذلك تقول نشر عليه ثوبه ، ولا تقول : بثه عليه ، البث كأنه يكون فيما تفرق ، والمبثوث مفعول من ( بث ) والمنتشر فاعل من ( انتشر ) فالبث وقع على الأول والانتشار حدث من الثاني ، هم في التشبيه الأول كالجراد الذي ينتشر بنفسه ، وفي التشبيه الثاني كالفراش الذي يبثه غيره ، لأنه لا فعل له ، وهذا التشبيه لا يخلو من المعنى الذى ذكرناه هناك وهو التصرف غيرر المنتظم ، والذي لا تكون فيه سيطرة على النفس لأن الفراش ، يرد في كلام العرب مثلا في الخفة والحماقة والتهافت ، ومن كلامهم «أطيش من فراشة» (بفتح الفاء) و « حلمهم حلم الفراش غشين نار المصطلى » ، وانظر الى تشبيه الجبال. بالعهن المنفوش ، وما فيه من دقـة تظهر حين تدرك أن العهـن كما قال الزمخشرى الصوف المصبغ ألموانا ، والمنفوش هو المتفرق الأجهزاء ، فكأن التشبيه هنا يركز على أمرين: الأول ما يكون من اختلاف الألوان في الجبال المتحللة وهي جدد مختلفة الالوان فلا تكون كالصوف المنفوش فحسب ، وانما تتراءى كالصوف المصبوغ الذي احتوى ألوانا شتى ، والشيء الثاني هو الخفة وصيرورة هذه الرواسي الثقال كأنها تلك القطع السابحة في الهواء .

ويصف القرآن نهاية ثمود لما عقروا ناقة الله التى كانت لهم آيـة قال سبحانه: « انا أرسانا عليهم صيحة واحدة فكانوا كهشيم المحتظر » (١) ، والمهشيم: الشجر اليابس و والمحتظر: الذي يعمل الحظيرة، وكان يمكن أن تؤدى العبارة معنى فنائهم وتحطيمهم لو قال: فكانوا كالبشـيم، ولكنه أراد أن يؤدى معنى آخر بهذا القيد وهو الازدراء، وانهم لاكرامة ولا آدمية لهم، وانما هم كهذا الهشيم الموطوء بالدواب تبول وتروث عليه، وفيه من الاهانة وضياع الحرمات ما ترى .

<sup>(</sup>١) القمر : ٣١

وقد وصف القرآن هلاك أصحاب الفيل لما أرسل سيحانه عليهم طيرا أيابيل مصورة تقرب من هذه الصورة قال : « وأرسل عليهم طيرا أبابيل • ترهيهم محمارة من سحيل • فجعلهم كعصف مأكول » (١) والأبابيل : الجماعات والحدما البالة وكانت حماعات الطير هذه ترميهم بحجارة من سجيل ، أي من حملة العذاب المكتوب المدون في سحيل ، هكذا قال المفسرون ، وقد شبههم بالعصف المأكول أي بورق الزرع بعد أن تأكله الدواب وتروث عليه ، فالتعبير كما يقول الزمخشري جاء على طريقة قوله: « كانا يأكلان الطعام » (٢) لأن. رهافة حس القرآن تومىء الى مثل هذه المعانى بالكنايات والاشارات اللطيفة • هذا التشبيه اذن يفيد ملاكهم وأنهم صاروا الى حال أخرى في أجسادهم بخلاف الصورة الأولى صورة الهشيم فانهم تهشموا ويقيت أوصاف أجسادهم كما هي ، وإن كانت محطمة تطؤها الدواب ، أما هؤلاء فقد احترقوا ، ومعني الاحتقار والاهانة في التشبيه بين واضح • وهذا النوع من التشبيه كثير جدا في القرآن وكلام الناس ويزداد سلطانه حين يكون وراءه جملة من الأسرار والإشارات كما رأيناها فيما عرضنا من شواهده • والتشبيهات التي تصوغها نفوس شاعرة بمعناها لها دلائل لاتخطئها العين التي تمرست على النظر في أسرار الأساليب ، وأبرز دليل عندنا أن يكون الشبه به خصبا في سياقه ، أى أن يوقعه الأديب موقعا بثير منه دلالات واشارات تنعكس على المسيه وتكشف منه جوانب بعيدة ومظللة فقول امرىء القيس:

وليل كموج البحر أرخى سدوله على بأنواع الهموم ليبتلى

لم تقف دلالة التشبيه بالموج عند الاشارة الى أن همومه التى تمسوج في ليلة هموم ممتدة متتابعة تموج كموج البحر (٢) ، وانما فيه أشياء أخرى

<sup>·</sup> ٧٥ : ٣ ـ ٥ م المائدة : ٧٥

<sup>(</sup>٣) ذكر الاستاذ محمود شاكر أن الموج في البيت « مصدر » لا « اسم »، وأصل سياقة البيت « وليل يموج بأنواع الهموم ليبتلي موجا كموج البحر أرخى على سدوله » أما التوحش أرخى على سدوله » أما التوحش والهول فهو توحش الهموم الطاغية المتضربة عليه في ظلام الليل ، وهذا أحق بأمرىء القيس ونبالة معانيه ، ومن تأمل عرف مافيه من الروعة والايجاز واللمح البعيد القريب للمعانى المختلفة ، وههنا أمر مهم ذلك أن الحذف الطويل =

كثيرة قد تهتدى فى تأملك واستبطانك الى ما لم أهتد اليه ، والذى يبدو لى أن فيه معنى الاحساس بالقلق الطاحن الذى يتمثل فى فوران الموج وصخبه وتدافقه ، ثم فيه احساس بالرهبة والوجل ومواجبة هول مدمر مبتلحم رهيب ، لأن البحر فيه معنى القهر والعلو والابتلاع فى بواطنه المظلمه السحيقة ، لا شك أن الهموم التى كان يعانيها الشاعر فى هذا الليل كانت هموما قاهرة وغالبة ، كانت تطحن نفسه ، فهو لم يجعل هموم ليله تموج موجا كموج البحر هكذا عفوا وانما هداه الى ذلك حال يعانيها ، ودعك من فاطمة والتدلل وما الى ذلك مما تراه محيطا بهذا البيت فان الشاعر فى حقيقته لم يكن هانئا فى حياة ناعمة وانما كان العبث والفحش الذى تراه فى شعره مظهرا من مظاهر القلق الطاحن ، والهروب من واقع نفسى كئيب ، ولو تأملت الأبيات بعد هذا البيت لوجدت فيها بوحا بأسرار هذه النفس المعذبة ،

والمهم أنى أستجيد هذه التشبيهات المبللة بهذه الايحاءات الهامسة ، والتى تفتح بابا للرؤية البعيدة وخذ من هذا فى شعر امرىء القيس أيضا قوله يصف المبرق :

أصاح ترى برقا أريك وميضه كلمع اليدين في حبى مكال يضيء سناه أو مصابيح راهب آمال السليط بالذبال المقتل

شبه فى البيت الأول وميض البرق فى السحاب المتراكم والذى صار لتراكمه كأنه سحاب مكال بسحاب ، بلمع اليدين أى الاشارة السريعة المتقلبة والعرب يقولون : لمع بثوبه ، ولمع بيده ، ولمع بسيفه ، أى أشار ، والحسن فى هذا التشبيه فيما بين الطرفين من تباعد ، والشاعر حين يخفق خياله فيقتنص

<sup>=</sup> فى شعر امرىء القيس خاصة ، وفى شعر غيره كثير فمن ذلك قول امرىء القيس :

اذا قامتا تضوع السك منهما

نسيم الصبا جاءت بريا القرنفل

ومعناه: تضوع تضوعا مثل تضوع نسيم الصبا ، ٠٠ وذكر شواهد أخرى ثم قال: فهذا باب ينبغى احكامه لن أراد أن يستوعب ذكاء العربية (طبقات فحول الشعراء ج ١ ص ٨٦) ٠

الاشداه رالعلاقات بين الأمور التباعدة يستحق الفصل كما يقول البلاغيون ، ولتشبيه في البيت الثانى هو الذي أقصده فقد شبه البرق بمصابيح الراهب الذي يرعى زيت فتيله فيظل سناه لامعا ( امال : رعى ، السليط : الزيت ، الغبال : الفتائل ) وهذا التشبيه كما قلت يفتح بابا أو يميله قليلا لننفذ من خلاله الى رؤية أبعد ، فإناك مناسبة بين الرهبنة وهى عبادة وتأمل في محيط الوجود واصعاء لدلالات آيات الكون وتسميع بحمد خالقها وبين البرق والسحاب وسوقه ، فكلها آيات ساطعة يحدق فيها الراهب ،

وكان امرؤ القيس يردد هذه الصورة صورة الراهب ومصابيحه ومنارته ، بقول في وصف صاحبته :

تضيء الظلام بالعشي كأنها منارة ممسى راحب متبتل

أراد أن يصفها باشراق الوجه ولألائه فشبيها بمنارة راهب، وكمان يمكن أن يشبهها بكوكب، وهو أكثر تلألؤا من منارة الراهب، أعتقد أن وجه الشبه ليس هو البياض والاشراق فحسب، وانما هناك شيء آخر يكمن في منارة الراهب، هناك الاحساس بالطهر والتقديس والروحانية المطمئنة الكامنة في الانسان وان كان ناحشا عربيدا، وليس هذا ابعادا في الاستنتاج والنهم فانا نعلم أن المشبه به هو صورة من الصور احتفظت بها النفس ووعتها فاذا ما أثارها شيء استجابت ووثبت الي اللسان والنفس لا تحتنظ الا بما هو موضع اهتمامها أو بماله منظر ومشهد لا يبرح يتجدد في القلب على حد ما قال أبو زبيد الطائي يفسر كثرة ذكره الاسد (١) وهذا يعني أن صورة منارة الراهب كانت من الصورالتي احتضنتها هذه النفس المزقة القلقة، وكانت تطيل تأملها وما وراءها من قرار وهناءة عاش الشاعر ظامئا اليها ومن هذا الضرب قول النابغة:

فانك كالليل الذى هو مدركى وان خنت أن المنتأى عنك واسع خطاطيف حجن فى حبال متينة تمد بها أييد اليك نوازع

<sup>(</sup>١) تنظر القصة في صفحات فحول الشعر ج ٢ ص ٥٩٤

قالوا: أراد انى لا أستطيع أن أفات من قبضتك لبسطة ملكك واتساع سلطانك فأنت كالليل لا يفر منه شيء ، وهذا المعنى قد توارد عليه الشعراء وأفاضوا عليه ضروبا من الخيال والتصوير •

#### عال الفرزدق:

ولو حماتنى الريح ثم طلبتنى وقال على بن جبلة :

وما لامرى، حاولت منك مبرب باي هارب لا يبتدى لكانه وقال سلم الخاسر:

فأنت كالدهر مدثوث حبائله

ولو انهم ركبوا الكواكب لم يكن

لكنت كشيء أدركته مقادره

ولو رفعت في السيماء الطالع ظلام ولا ضوء من الصبح ساطع

والدهر لا ملجا منه ولا وزر

ينجيهم من خوف بأسك مهرب

وكل بيت نيه لون من الخيال لا تراه في البيت الآخر ، وان اتحصد المهزري ، فالفرزدق كائن على أجنحة الربح تطوح به في مهابها البعيدة الجهولة ثم يدركه صاحبه ، والهارب في بيت جبلة ترفعه المطالع في الغيب الجهول أو يأوى الى حيث لا يهتدى اليه ظلام ولا ضوء ، وصاحب سام كالدهر الذي ياف الوجود كله وتنبث حبائله في كل جانب من جوانبه ، والصورة عند البحترى : القوم يركبون الكواكب ثم ينالهم بأس صاحبه ،

والتشبيه في تول النابغة أفاد مع الاشارة الى بسطة السلطان وعمومه وأنه مدركه لا محالة معنى نفسيا دقيقا حين ذكر الليل ، ذلك هو وصف نفسه المرعوبة الفزعة حين طلبه النعمان ، وأنها كأنها غاصت في ظامة الخوف فهو يعيش في ليل تنبث فيه المخاوف ولولا هذا الحس الدقيق في التشبيه لصح أن يذكر النهار مكان الليل ، لأن سلطان النهار في عمومه واحاطته بالوجود كسلطان الليل في ذلك ، وقد أدرك البلاغيون أن التشبيه في هذا البيت ناظر الى هذه الحالة النفسية الكئيبة التي عليها الشاعر الهارب المطوب . تابوا « ان النهار بمنزلة الليل في وصوله الى كل مكان غما من موضع في تابوا « ان النهار بمنزلة الليل في وصوله الى كل مكان غما من موضع في

الأرض الا ويدركه كل منهما ، فكما أن الكائن في النهار لا يمكنه أن يهرب أنى مكان لا يدركه فيه الليل كذلك الكائن في الليل لا يجد موضعا لا يلحقه فيه نهار ، فاختصاص الليل دليل على أنه روى في نفسه فلما علم أن حالة ادراكه وقد هرب منه حالة سخط رأى التمثيل بالليل أولى ويمكن أن يزاد في تعريفه بقوله :

### نعمة كالشمس لما طلعت بثت الاشراق في كل بلد

وذلك أنه قصد هذا نفس ما قصده النابغة من تعميم الأقطار والوصول الى كل مكان ، الا أن النعمة لما كانت تشرق وتؤنس أخذ المثل لها من الشمس ولو أنه ضرب المثل لوصول النعمة الى كل أقاصى البلاد وانتشارها في العباد بالليل ، ووصوله الى كل بلد وبلوغه كل أحد لكان قد أخطأ خطأ فاحشا » (۱) .

وهذا التحليل الناظر الى الفرق بين حس النفس بالليل وحسها بالنهار ووضع كل منهما فى السياق الذى يلائمه ، والناظر فى الكلمة يفحص باطنها ومدى ملاءمتها لتلك الحالة النفسية الشفافة التى تلف المعنى ويعبق بها مجرى الكلام ، كانت خاطرة التمعت كثيرا فى الدراسة البلاغية (١) ولكن عبد القاهر كان يعارضها ولعل ذلك من العوامل التى صرفت عنها الدارسين لأن الذين جاءوا بعد عبد القاهر كانوا ملخصين وشراحا له ، عارضه بعد ما

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٠٥

<sup>(</sup>۲) وكان حس الشعراء دقيقا في لمح هذه الاشارات المستكنة وراء الكلمات فقد نظر البحترى الى هذا التشبيه وشرح مدلوله الخفى في قوله يعتذر الى الفتح بن خاقان:

عذيرى من الأيام رنقن مشربى ولقيننى نحسا من الطير أشاما وأكسننى سخط امرى، بت موهنا أرى سخطه ليا مع الآيل مظما تأل ابن ناتيا البغدادى وقد نظر في هذا البيت نظرا خفيا الى قول النابغة في استعطاف النعمان وذكر البيت ثم قال : فشبهه بالأيل من أجل سخطه أر غضبه ، ونقل البحترى تشبيهه الى وصف السخط وجعل ذلك موجودا في الحتيقة عنده ـ الحمان ص ١١٩٠٠

بسطه في كتابه لأنه كما يبدى من كلامه كان متأثرا بأمر مهم هو أنه من التكلف أن تستنبط من النص معنى لم يخطر عند قائله ، فالقصد من التكام شسرط في الاعتداد بالمنى ، وهذا خلاف ما نحن عليه في فهم النصوص ، فمن حق الدارس أن يستخرج اشارات ومعاني لم يلتفت اليها الأديب ، وذلك لعمل الباطن وما وراء الموعى في الالهام والابداع ، ويستشبهد عبد القاهر على عدم دلانة النيل على حال النفس بما جاء في الخبر منسوبا الى رسول الله صلى الله عليه وسلم ( ليدخلن هذا الدين ما دخل عليه الليل ) غالليل هنا تجسرد لمعنى الوصول الى كل مكان ( ولم يكن لاعتبار ما اعتبروه من شبه ظلمة النيل وجه ، وكذلك يجوز أن يتجرد في البيت له ، ويكون ما ادعوه من الاشارة بظامة النيل الى ادراكه ساخطا ضربا من التعمق لما لمل الشاعر لم يقصده )(١) ولا نسلم أن ذكر الليل في الخبر متجرد الى معنى الوصول الى كل مكان ، حتى انه يصح أن يقال فيه : أيدخان عذا الدين ما دخل عليه النهار ، ويكون المعنى واحدا ، وذلك لأن المراد أن هذا الدين بما فيه من معانى الخير والحق والهداية الرشدة الى عمارة الكون ، سوف ينساب في كل بقعة مظامة بظلام الضلال والكفر فيبت نيها الايمان والأمن ، ويسطح فيها وهج الحنيفية البيضاء ، خصر المغزى في تعميم الاعاكن من غير نظر الى هذه الاشارة في ظلمة الليل والواصفة طبيعة الكفر والايمان اهدار لجزء مهم من معنى القول الكريم . وكان عبد التاعر يشعر بما في هذه النظرة من اصابة فيتراجع في رفضها تليلا حين يقرر أنه من المكن أن يستنبط من التشبيه أمثال هذه العانى المتطفلة على المعنى الاصلى اذا كان الشبه به يستقل في تأديتها في صحورة أخرى يقول في قوله « نعمة كالشمس » : « وههنا شيء آخر وهو أن تشبيه النعمة في البيت بالشمس ، وأن كان من حيث الغرض الخاص وهو الدلالة على العموم فكان الشبه الآخر من كونها مؤنسة القلوب وملبسة العالم البهجة والبهاء كما تفعل الشمس حاصلا على سبيل العرض وبضرب من التطفل فان تجريد التشبيه لهذا الوجه الذي هو الآن تابع وجعله أصلا ومقصودا على الانفراد مألوف معروف كقولنا: نعمتك شمس طالعة ، وايس كذلك الحكم في

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٠٥ طبعه المنار ٠

الليل لأن تجريده لوصف المدوح بالسخط مستكره حتى أو قلت أنت في حال السخط ليل وفي الرضى نهار فطفقت مكذا تجعله بسخطه لم يحسن » (١) •

وكأن دلالة الشمس، على حال النفس وشعورها بالنعمة ، أعنى عالى الأنس والبهاء والمسرة المشرقة وهو المعنى المتطفل كما يقول عبد القاهر على الغرض الأساسي والمغزى من التشبيه الذي هو عموم الانتشار يصح اعتباره في هذا البيت ، لأن الشمس يمكن أن تستعمل في التشبيه لحض الدلالة عليه كما تقول: نعمتك كالشمس الطالعة ، غليس القصود منائها تملأ البقاع وان كان ذلك مما تفيده ، وانما المغزى أنها تسر النفوس ، وتفيض بالخير والسرور ، وعلى هذا الأساس صح أن يقال: ان تشبيبه النعمة بالشمس في البيت يمكن أن يفيد هذا المعنى (٢) .

وسوف تجد صورا كثيرة من هذا النوع في دراستنا لهذا الباب ، ومن الواضح أنه ليس بلازم أن يكون التشبيه من هذا النوع الموفور الدلالة

كأنها الشمس يعى كف قابضــه شعاعها ويـراه الطرف مقتربا وقول محمد بن عيينة:

فقلت لأصحابى هى الشمس ضوؤها قسريب ولكن فى تناولها بعد وقول بشار:

أو كبـدر السماء غيـر قريب حين يونى والضوء فيـه اقتراب قال بعد ما بين المراد من تشبيه الحسناء بالشمس في هذه الابيات « فأن قات فهذا من قولك يؤدى الى أن يكون الغرض من ذكر الشمس بيان حال المرأة في القرب من وجه ، والبعد من وجه آخر ، دون المبالغة في وصفها بالحسن واشراقة الوجه ، وهو خلاف المعتاد ، لأن الذي يسبق الى القاوب أو يقصد من نحو قولنا هي كالشمس أو هي شمس في الجمال والحسن ، والبهاء ، فالجواب أن الأمر وان كان على ما قلت فانه في نحو هذه الأحرال التي يقصد فيها الى بيان أمر غير الحسن يصير كالشيء الذي يعقل من =

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٣٦ طبعة استنبول ط ريتر

<sup>(</sup>٢) وقد عاد عبد القاهر الى ذكر المعنى الذى يعقل من طريق العرف والتبع في مناقشته قول التبني :

نيحظى بالقبول ، غان عذا انما يكون في مواقف استبطان النفس والاستجابة لحركة دواخايا البعيدة ، أو يكون حين تصوغه القدرة في آيات القرآن ، لانها تودعه من الأسرار ما يكون بها أشبه بآيات الكون ، لأن الجملة في الصحف كخلق الانسان أو خلق الحيوان أو الجبل أو الشجرة أو غير ذلك من الموجودات المعجزة بايجادها ، كلها آيات وأسرار ودقائق واليد التصافحات هذه الجملة على اليد التي أبدعت هذا الكون ، فكلاهما من معدن الآخر، وهذه الحقيقة تجعلنا موقنين أننا لا نستطيع أن نستخرج من التشبيسة القرآني كل دقائقه ، وأن نحلله التحليل الدقيق الذي لا يدع زاوية من زواياه الغامضة الا وضحها ، والمهم أن تشبيه المفرد يقع حسنا بمقدار ما غيسه من حس ، وما يضمره من معنى ، يرشد الى دقة وعى الشاعر بما يقول ، وهذا أساس مهم جدا في تقدير التشبيه من الناحية البلاغية انظر الى تسول ذي الرمة يصف دوى الصحراء ويشبهه بغناء النصارى أو حنين الابل:

# فقلت لأصحابي هي الشمس ضوؤها

وقول بشار « أو كبدر السماء » وقول التنبى « كأنها الشمس » علمت أنهم جعلوا جل غرضهم أن يصيبوا الها شبها من كونها قريبة بعيدة، فأما حديث الحسن فدخل في القصد على الحد الذي مضى وهو القياس أيضا في قوله :

نعمة كالشمس لما طلعت بثت الاشسراق في كل بلد فكما أن هذا لم يضع كلامه لجعل النعمة كالشمس في الضياء والإشراق ولكنها عمت كما تعم الشمس باشراقها ، كذلك لم يضع هؤلاء أبياتهم على أن يجعلوا المرأة كالشمس والبدر في الحسن ونور الوجه ، بل أموا نحو المعنى الآخر ، ثم حصل هذا لهم من غير أن احتاجوا فيه الى تجشم ، واذا كان الأمر كذلك فلم يقل أن النعمة انما عمت لأنها شمس ، ولكن أراك لعمومها وشمولها قياسا ، وتحرى أن يكون ذلك القياس من شيء شريف ، له بالنعمة شبه من جهة أوصافه الخاصة فاختار الشمس » .

<sup>=</sup> طريق عرف وعلى سبيل التتبع ، غاما أن يكون الغرض الذي وضع نه الكادم غاد . واذا تأملت قوله :

<sup>(</sup>أسرار البلاغة - ٣٥١ - ٣٥٢) .

فتشبيه دوى الصحراء بغناء النصارى ملائم جدا لأن الأصوات وتداخلها وعجمهتا في غناء النصارى يحكى بدقة حسيس الصحراء ودويها ، وكان ذو الرمة صاحب أذن دقيقة في سماع الأصوات وحكّايتها في تشبيهاته ،

يقول في تشبيه آخر يذكر فيه هذا الدوى ولكنه يمزجه بظلمة الليل فيصبح كانه بحر تراطن في حافاته الروم :

## دوية ودجى ليل كأنهما يم تراطن في حافات الروم

وهذا من التشبيه المركب ولكنا ذكرناه هنا في سياق حس ذى الرمة بالأصوات ودقتها ، والتصوير في هذا التشبيه تصوير فيه طرافة ، ومطابقة ، وصدق احساس ، فالظامة في الصحراء الشاسعة تشبه الى حد كبير في حس النفس بها اليم الهائل ، والصحراء وان كانت تشبه البحر الا أن ظامية الليل تزيدها شبها به ، لأنها بهذه الظمة تكون أشبه بالبحر الذي يبتلع الأشياء في جوفه المظلم الفسيح ، والشاعر لم يقصد الى تشبيه الصحراء بالبحر ، والأصوات بالتراطن ، وانما تصد الى تشبيه حالة الصسحراء بأصواتها الدوية في ظلمة الليل ، بحالة السعر في حقيد خيال الشاعر فايس ثمت تتراطن في حافاته ، والواقع أن هذا البحر وليد خيال الشاعر فليس ثمت بحر تتراطن الروم في جنباته ،

ومرجع المزية في هذا البيت الى ما فيه من طرافة وتلاؤم ، فقد أبدع هذه الصورة وجاءت متلائمة مع المشبه تلاؤما دقيقا من حيث وصف الصحراء وأصواتها ، ثم ان الشاءر لحظ أمرا مهما وأشار اليه بتوله ( في حاناته ) لان السارى هكذا يتخيل ، ووصف دوى الصحراء وزجل الجن في حاناتها كثير جدا وفيه من الخلابة والسذاجة ما يعبث بالقلوب .

قال ابن رشيق : ومن مليح التشبيه قول أبى كبير البذلي :

فالطعن شفشفة والضرب ميقعة ضرب المعول تحت الديمة العضدا والقسى أزاميل وغمغملة حس الجنوب تسوق الماء والبردا

والشغشغة حكاية صوت الطعن ، والهيقعة حكاية صوت الصرب على الحديد ، والمعول الذي يبنى العالة ، وهي كما قالوا شجر يقطعه الراعي فيجعله على شجرتين يستظل تحته من المطر ، وكان ابن رشيق يستحسن هذين البيتين جدا وذلك لأن الشاعر أجاد وصف الأصوات والأحداث حين عبر بكلماتها الحسية أعنى التي تصف دلالتها بجرسها وتكوينها الصوتي ، وحين يهدى الشاعر الى استخدام هذه الكلمات التي نسميها انكلمات الواصفة أو الكلمات الحسية يكون ذلك فضيلة لأنه يعطى المعنى أكمل عطاء ، ويصفه أدق وصف وهذا ما في البيت الأول وليس من التشبيه ، وفي البيت الثاني وصف حركة القسى وسرعتها وغمغمتها بصوت الجنوب تسوق الماء والبردا ، وفيه ملاءمة دقيقة ، لأن صوت القوس في انتناعمه يشبه الى حد كبير صوت الرياح ،

وقد ذكر قدامة من التشبيهات الحسان قول يزيد بن عوف العليمى: فعب دخالا وقعه متواتر كوقع السحاب بالطراف المدد

والعب: شرب اللبن بلا تنفيس والدخال هو أن تدخل البعير الذي شرب بين بعيرين ناهلين رجاء أن يشرب مرة ثانية ، وواضح نه من الدخول لأنك تدخله بين البعيرين ، كما يسمى الذي انتسب الى القوم دخيلا لأنه أدخل بينهم ، وضيف العليمي يشرب اللبن من غير تنفس ثم يشربه دخالا أي للمرة الثانية ، ثم وصف تواتر جرعه وشبيه برقح المطر على الطراف المدد أعنى بيت الأدم .

قال قدامة يصف الدقة في هذا التثبيه « فهذا المشبه انما شبه صوت المجرع بصوت المطرعلي الخباء ، ومن جودته أنه لما كانت الأصوات تختلف وكان اختلافها انما هو بحسب الأجسام التي تحدث الأصوات اصطكاكها عليس يدفع أن العب وعصب المرىء اللذين حدث عن اصطكاكهما صوت الجرع ، قريب الشبه من الأديم والماء اللذين حدث عن اصطكاكهم صوت المطرع ، قريب الشبه من الأديم والماء اللذين حدث عن اصطكاكهم صوت المطر » (۱) •

<sup>(</sup>١) نقد الشعر ص١٢٣

وقدامة يحاول في هذا النص أن يبرز لنا دقة الملاءمة بين الطرفين ، وأن الشبه به وصف الشبه وصفا أحاط به ، فأخذ يحل نشوء الأصوات ويبحث عن طبيعة الأجسام التي تتولد الأصوات عن احتكاكها ، ومدى ما بين هذه الأجسام من مشابهات في الخصائص المؤثرة في طبيعة الصوت . وهذه نزعة علمية تحاول أن تستفيد بنتائج العلوم ، وأن تعتمد في البحث والنظر على المعرفة بطبائع الأشياء .

وقد نقل ابن سنان هذا النص وأشار الى أن المقصود بالتشبيه فيه الميالغة (١) ٠

وهذا نظر دقيق لمغزى البيت لأن مراد الشاعر أن يصف ضيفه ونهمه الشديد وشدة شهوته الى اللبن وأنه كان يتذفه فى جوفه قذفا ، ويصبه فى بلاعيمه صبا ، فأبرز ذلك من خلال هذا التشبيه ، وواصح أن وقسع السحاب على الطراف المدد وقع بين وبارز ، فهو حين ينحق صوت جرعه بهذا الصوت البارز يكون حقق ما يصبو اليه من شدة نبمه (۱) .

ويذكر قدامة في سياق هذا البيت قول جبهاء الأشجعي في تشبيه صوت حلب عنز بصوت الكير:

كأن أجيج الكير أرزام شخبها اذا امتاحها في محلب الحي ماتح ورواية البيت في العمدة :«كأن أزيز الكير» بدل «أجيج الكير»، والتشبيه مصيب كما ترى لأن الصوت الذي ينبعث من كير الحداد يشبه في خصائصه صوت شخب اللبن في حال الاحتلاب ، وقد عقب ابن رشيق على هــــذا البيت الذي ذكره قدامة من صور التشبيه المستجاد بما يشير الى أن قدامة حين استحسن هذا البيت \_ وهو حسن \_ ناقض نفسه وذلك أن قدامة يرى أن التشبيه يحسن حين يقع ( بين شيئين اشتراكهما في الصفات أكشر

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ، ص ٢٩٢٠

<sup>(</sup>٢) هذا البيت من التشبيه الركب ولكننا ذكرناه هذا استطردا في ملاحظة دقائق الأصوات •

من انفرادهما فيها حتى يدنى بها الى حال الاتحاد) وكأنه عكس ما ذهب اليه البلاغيون من أن الشبه اذا كان بين أصرين متباعدين يحسن كما سنبين ان شاء الله • ووجه ذك أن هذا التشبيه جمع بين متباعدين : أزيز الكير وصوت شخب اللبن ، وكان يكون على ما قاله قدامة لو شبه صوت ارزام شخبها بارزام شخب بقرة مثلا ليتحقق القرب قال ابن رشيق :

« فشبه ضرع العنز بالكير ، وصوت الحلب بازيزه ، فقصرب بين الأشياء البعيدة بتشبيهه حتى تناسبت ولو كان للوجه ما قال قدامة الكان الصواب أن يشبه الاشجعى ضرع عنزه بضرع بقرة أو خلف ناقة ، لأنه انما أراد كبره وكثرة ما فيه من اللبن ، وكان يعدل عن ذكر الكير وأزيزه الذى دل به على أعظم ما يكون من صفة كبر الضرع وكثرة لبنه » (۱) •

وواضح أن ابن رشيق يؤسس نظره هذا على الشهور في هذا الباب ، فالفضل عنده يرجع الى الجمع بين المتباعدات لأنه دليل جهد الشاعر وتدرته على التغلغل في بواطن الأشياء ، وسوف نبين وجهة نظر قدامة بما يخالف فهم ابن رشيق .

وحسن البيت كما قلت راجع عندنا الى الملاءمة الدقيقة التى اعتبرت أدق الخصائص في الصفات الشتركة بين الطرفين ، لانه يعنى دقة حسس النشاعر بما يريد بيانه ، بالتشبيه ، فالأذن التى تميز دقائق الفروق بين الاصوات أذن تشعر بالأصوات شعورا حيا ، وتعيها وعيا دقيقا ، مستوعبا، فالمعول عليه عندنا هو دقة الحس الذي ينعكس في دقة الوصيف ، وكان البلاغيون شديدي العناية بهذه الناحية أعنى ما وراء دقية المطابقيات المحسوسة ، فليس الفضل راجعا لما تناله الحواس وإنما لما وراء ذلك مما تدركه العقول وتحس به القلوب .

وكان وصف الأصوات ذات الخصوصيات الدقيقة أدل عندهم على براعة الشاعر من وصف الأصوات التي ليست كذلك ، غالشاعر الدي

<sup>(</sup>۱) العمدة ج ١ ص ٢٨٩٠

یصف أصوات أنیاب الابل فی حال مضغها ویشبهها بصیاح البوازی شاعر مجید ، لأن صوت أنیاب الابل لیس مطلق صوت وانما ینطوی علی شیء زائد تستطیع أن تتخیله اذا كنت ممن سمعوا صوت مضغها وحو أشبه بصیاح البوازی كما قالوا ، ولهذا فضلوا قول ذی الرمة :

كأن على أنيابها كل سحرة صياح البوازى من صريف اللوائك على قول امرىء القيس:

كأن الحصى من خلفها وأمامها اذا نجلته رجلها حذف أعسرا كأن صليل المروحين تشدده صليل زيوف ينتقدن بعبتسرا

يصف في البيت الأول نجلها الحصى أى رميها اياه بشدة وطلاء حوافرها على الأرض ، ويشبهها برمى أعسر وهو الذى يرمى بيسراه ، لأنه يذهب في جهات متفرقة غير منضبطة ، وفي البيت الثانى وهو موضع الشاهد يصف صوت الحجارة (الرو) حين تنحيه بوطأتها الشديدة التسى تقدح فيه الشرر بصوت النقود الزائفة التي تختبر ، والصوت هنا أعنى صوت وقع الحافر على الحجارة ليس فيه من أحوال الصوت ما في صياح البوازى قال عبد القاهر (١) في تعليل هذه المفاضلة : «لأن التفضيل والخصوص في صوت البازى أبين وأظهر منه في صليل الزيوف » ، وعلى هذا الأساس غضاوا قول الشاعر يصف صوت وجيب الفرس ويشبهه بصوت ضرب خيارة حين تسمعه من بعيد ولا تراه :

والفؤاد وجيب تحت أبهره لدم الغلام وراء الغيب بالحجر والدم الضرب، وراء الغيب أي من حيث لا تراه •

قالوا هذا أفضل من قول الآخر:

لها لغط جنح الظلام كانه عجاريف غيث رائح متهزم

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة • ص١٤٩ ط ريتر

وذلك لأن هناك من التفصيل الحسن ما تراه ، وليس في كون الصوت من جنس اللغط تفصيل يعتد به وانما هو كالزيادة والشدة في الوصف ،

وهذه المفاضلات كما ترى ليس أساسها الملاءمة بين طرفى التشبيه ، لأن تشبيه صايل المرو بصليل الزيوف تشبيه ملائم جدا من حيث العلاقة ولكن عبد القاهر نظر كما قلت الى الموصوف أعنى المسبه وما فيه من خصائص ، فالشاعر الذى يتصدى لوصف الأصوات التى لها فى تمازجها وتلاؤمها أحوال خاصة ، ومميزات خفية ، ويصيب فى ذلك ، أفضل من الذى يتصدى لوصف أصوات مجردة من هذه الخصائص ، أو تقل فيها ، كصليل الرو وغليان القدر •

ومن صور التشبيه المفرد قول ذى الرمة يصف قوته واقتداره على الرحلة مشبها نفسه بالأجدل:

وآرمى بعينى النجوم كأننسى على الرحل طاو من عتاق الأجادل شبه نفسه بالأجدل بل بواحد من عتاق الأجادل وأكرمها ، وفي الأجدل معنى القوة والتحليق والسيادة – والاقتدار وكل هذا مقصود عند الشاعر لأنه يبدو في البيت ممتلىء النفس بهذه المعانى انظر الى قوله « وأرمسي بعينى النجوم » ، وكيف أفاد أنه لم ينظر اليها كما ينظر الناس وانما يرميها بنظراته القوية النافذة كأنها سهام يرمى بها .

وكان ذو الرمة صحيح الحس جيد الطبع قالوا انه أحسن الاسلاميين. تشبيها ، ومن جيد تشبيهاته قوله يصف رفاقه وأنهم لا يذوقون النوم الهانىء العميق ، وانما هى اغفاءات سريعة خاطفة :

ونوم كحسو الطير قد بات صحبتى ينالونه فوق القلاص العياهل قوله : « كحسو الطير ، تشبيه مصيب جدا ، لأنه وصف مقدار النوم وصفا مبينا وأظنك تدرك ذلك وأنه لو قال انهم يغفون اغفاءات سريعة وخاطفة لم يكن يتجلى المعنى كما جلاه وبينه بهذا التشبيه ، الذى جعلنا ندرك هذه المسافات القصيرة ، وهذه المقادير الضئيلة جدا من خلال نظرتنا في حسو الطير .

ومن جيد وصف قوله في وصف ابله وأنه يعنتها بالرحلة الطويلة فتظهر عذه المشقة المضنية في عيونها فتصير كأنها الآبار قليلات الماء، أو الزجاجات الخضراء التي ليست ملأى بالدهن وليست صفرا منه على حميريات كأن عيونها في ذمام الركايا أنكرتها الواتح

والركايا جمع ركية وهى البئر ، والذمام قليلات الماء ، والماتح الذى يستقى من البئر ، وأنكرتها أفنت ماءها ، شبه عيونها الغائرة من طسول الرحلة بالركايا قليلات الماء التى ألح عليها السقاة حتى أتوا على ما فيها ٠

وهذا التشبيه تصوير دقيق لعيون الابل وكشف لدى ما تعانيه من مشقة وغناء ، ومثله :

كأن أعينها من طول ما نزحت منها اذا خررت خضر القوارير من اللواتي لها دمن منصفها قد غيرتها الفياق أي تغيير

وخزرت أى نظرت بجانب عينها ، وتوله « لها دعن منصفها » جاء به ليحقق التشبيه لأن عين الناقة تشبه الزجاجة التي ليست فارغة ، وليست ممتلئة ، وانعا ينصفها الماء ، وهم يذكرون هذا التشبيه كثيرا ومنه البيت المشهور في شواهد المجاز :

تجوب له الظلماء عين كأنها زجاجة شرب غير ملأى ولا صفر وشبيه به قول علقمة بن عبدة:

وعيس بريناها كأن عيونها قوارير في أدهانهن نضوب ومن جيد تشبيهات ذي الرمة قوله يصف نجوم الليل وايماضها من تحت الظلمة:

وحيران ملتسج كأن نجومسه وراء القتام العاصب الاعين الخزر التشبيه قريب ومصيب مع تباعد الطرفين ، فالعيون الناظرة بمؤخرها، أو القابضة جفنيها قليلا لتحدد النظر أشبه بالنجوم ، والعرب يقولون

عين خزراء اذا كانت ضيقة ، والناظر بمؤخر عينه يطبقها قليلا ، والنظرة الخزراء تقع كناية عن العداوة ، لأن العدو لا ينظر الى من يكره بملئ عينيه ، وسمى الخنزير لضيق في عينيه ، ونظره بمؤخرها ، والمهم أن ذا الرمة أصاب حين وصف النجوم بالأعين الخزر لأنه لا يصف مطلق النجوم وانما يصف النجوم وراء القتام العاصب .

وواضح أن الذى حسنت به هذه التشبيهات هو هذا الوصف الكاشف لحال المشبه ، فان الشاعر لو جهد فى بيان حال العين وما هى عليه من النبول وانطفاء وهج النشاط لا يستطيع أن يطبع فى نفوسنا هذه المسورة التي طبعها حين قرنها بالركايا قليلات الماء ، وخضر القوارير المنصفة ، لأننا أصبحنا نرى عيون الابل من خلال رؤية هذه الأشياء التى يتجلى فيها وصف العين بالجهد والاعياء •

وكان ذو الرمة كغيرة من شعراء البادية كثير التحديق فى ناقته ، يتأمل ويرى كل جزء منها ، ومن جيد ما قاله فى وصف ناقته توليه يصف رأسها ويشبهه بالقبر من حيث علو أعلاه وسهولة أسفله :

ورأس كقبر المرء من قوم تبع غلاظ أعاليه سهول أسافله

وتشبيه رأس البعير بالقبر من التشبيهات النادرة مع حسن موقعها واصابتها في الوصف ، لأن رأس البعير يعلو أعلاها فيكون أشبه برأس القبر ، ويذهب أسلطها فيما يشلب بقية القبر ، وقلد أضاف الى هذه الغرابة غرابة أخرى كان لها وقع مثير ، حين ذكر أن القبر قبر امرى، من قوم تبع ، فهو قبر موغل في القدم ، وذلك أدعى الى أن تكون علاقة أعانيه بأساطه قد صارت الى ما ينطبق على رأس البعير ، لأن القدم يؤثر في مندسة بنائه ، حتى تتلاءم مع الشبه تمام التلاؤم من ناحية الشكل ، هذا فضلا عن العتق والقدم الوغل الذي يشيعه قبر امرى، من قوم تبع ، وهذا وان كان وحده مثيرا فان وراءه اشارة مهمة الى وصف الناقة بالأصانة وأنها من سلالة جيدة قديمة ، وقد قصد البحترى الى هذا المعنى في قوله :

يــوم اللقـــاء على معم مخول وجــدوده التبعـين بموئـــل

فاذا تركنا هذه الشواهد الجزئية الى ما هو أوسع قليلا وقرأنا قول البحترى في وصف بركة المتوكل محاولين أن نتعرف على ما وراء صحور التشبيه من معنى دقيق يشير الى مدى حس الشاعر بما يقول ، لأن هذا هو ما نهدف اليه في كل محاولاتنا في هذا العلم ، نريد أن نعرف كيف ننتفع بدراسة التشبيه والاستعارة ومسائل المعانى والبلاغة كلها في التعصرف على أسرار الأدب ، ودقيق ايماضه ، وخفى وحيه ، وغوامض اشاراته نريد أن نعرف بها ما ينطوى عليه الكلام من صدق الاحساس أو زيفه ، وما فيه من عمق الدلالة أو سطحيتها .

والمعانى المستنبطة بالوسائل البلاغية ليست ذات نغمة عالية وانما تهمس بصوت خفيض تسمعها الأذن التي تعرف كيف تسمع ممهمة الروح واختلاجة القلب وحفيف الفكر ١٠ القعقعة الجهيرة التي تدوى في كل أذن هي بلاغة الإلسنة والأفواه ، وليس هذا ما نعنيه وقد نبه شيوخنا رحمهم الله الى البلاغة القصودة في العبارة والى المعانى المستنبطة بها ٠ فقالو انها كالهمس أو كمسرى النفس في النفس ٠

لندع الشواهد الجزئية الى شاهد أوسع قليلا هو قول البحترى في وصف بركة المتوكل:

ما بال دجلة كالفيرى تفانسها أما رأت كالىء الاسلام يكلأها كأن جن سليمان الذين ولحوا فلو تمر بها بلقيس عن عرض تنحط فيها وفود الماء معجلة كأنما الفضة البيضاء سائلة أذا علتها الصبا أبدت إلها حبكا فحاجب الشمس أحيانا يضاحكها اذا النجوم تراءت في جوانبها

فى الحسن طورا وأطوارا تباهيها من أن تعاب وبانى الجد يبنيها البداعها فأدةوا فى معانيها قالت هى الصرح تمثيالاوتشديها كالخيل خارجة من حبل مجريه من السبائك تجرى فى مجاريها مثل الجواشن عصقولا حواشيها وريق الغيث أحيانا يباكيها ليلا حسبت سماء ركبت غيها

ليس في هذه المقطوعة بيت الا وفيه تشبيه ، اما ظاهرا كما تسرى في أكثرها ، واما مضمرا ، أو ضمنيا كما ترى في قوله : « فلو تمر بها بلقيس» لانه يتضمن تشبيها بصرح بلقيس المرد من قوارير ، أو تشبيها بنيت عليه استعارة كما في قوله : « فحاجب الشمس أحيانا يضاحكها » •

قوله « ما بال دجلة كالغيرى » • فيه تشبيه دجلة بالمرأة الغيرى التى ترى حسن غيرها فتجتهد فى أن تكون أحسن منها ، وتشبيه دجلة بالغيرى تشبيه حى يدل على دقة الشاعر وشفافية احساسه ، فجمال البركة كما أحسه جمال يثير الغيرة فى النهر الكبير ، والبحترى لم يقل ترى دجلة كالغيرى ، وانما قال « ما بال دجلة كانغيرى » مستعملا صيغة الانشاء وما نيها من اثارة وايقاظ ، وكأنه يسألك عن سبب الغيرة التى دبت فى كيان هذا النير ، وكأن غيرة دجلة أمر مفروغ منه ، والمهم هو معرفة سببه ، وهذا لو تأمنته ضرب من تترير التشبيه وتوكيده ، ولكنه سلك الى التقرير مسلكا دقيقا حيث أمال ظاهر العبارة عن القصد الى التشبيه ، وجعل عيئتها هيئة السؤال عن علة الغيرة ، ولو قال ترى دجلة كالغيرى لكان كأنه مبتم بأن يشبهها بالغيرى ويحتفل لذلك ويحتشد له ، ويظهر هذا فى الفرق بين تولك : نظرت بعين كانها السهم لا يخطىء رميته ، وقولك : أى التعبير الشانى تومم السامع أن كون نظرتها كالسهم كويقة ، والمهم هو معرفة العائقي جعنت العين الساحرة الوادعة مدمية مصمية ،

# وقىلە :

كأن جن سليمان الذين ولوا ابداعها فأدقوا في معانيها

نيه تشبيه الصنعة البديعة بصناعة الجن ، لأن مهارات الانسان المأوفة مهما بلغت من الدقة لا تصل الى هذا المستوى وكان الناس ولايزالون يضيفون الى الجن كل نابخ ودقيق ، وقوله :

تنحط فيها وفود الماء معجلة كالخيل خارجة من حبل مجريها يشبه اندفاع الماء وانصبابه مع ضخامته بالخيل التي انسلخت من

حبالها وأعنتها ، فهى نزقة رعناء تندفع أشد الاندفاع من غير أن تكون مستتيمة الوجهة ، حركة الماء هنا صارت حركة واضحة بعد أن أجالها السحترى فى نفسه ، وأرانا اياها من خلال رؤيتنا للخيل المخارجة من حبل مجريها ، الماء فى تدافعه وانصبابه وفود كوفود هذه الخيل القوية الصحيحة والتى اذا خرجت من حبل مجريها زاد حميها واندفاعها ،

التشبيهات الأولى وصفت لنا الحسن الذى بعث الغيرة في محيط مجلة ، والغرابة في الصنعة التي تصوغها أنامل الجن ، وذكر بلقيس وسليمان الجن والصرح يجعل المألوف يتوارى قليلا في النفس ليبرز فيها الاحساس بأند ر العجيبة الخارقة • وهذا مهم في سياق وصف البركة الفائقة في حسنها على كل مألوف • والتشبيه في « تنحط فيها وفود الماء كالخيل »،وصف لحركة الماء على وصف لجانب من جوانب متعددة ، وابراز لحالة من أحوال كثير رة •

وقوله « كأنما الفعة البيضاء سائلة » تشبيه الماء الذى يجرى فى مجاريها الصغيرة والذى هدأ بعض الهدوء نظرا لبعده عن المصب الفائر الهائج فيبدو وضيئا ، لامعا ، مع اشعاع مشرق ، كأنه فضة ذابت وجرت في هذه المجارى ، الماء الذي أحس البحترى لونه ، وحركته ، وهو يتوزع في مجاريه لاتستطيع أن تتبينه الا اذا تصورت سبائك فضة تذاب ويجرى ذائبها في مجار دقيقة ساحرة ، حينئذ تعرف هذا الماء وتعرف نفاسته .

وقسوله:

اذا علتها الصبا أبدت لها حبكا مثل الجواشن مصقولا حواشيها

يصف حالة من أحوال الماء في البركة يكون فيها هادئا وادع الوجه فاذا مسته الصبا تجعد ، وصار عليه مثل الدروع ، وحركة صفحة الماء حسين تمسح عليها يد الصبا برفق يكشفها ويوضحها النظر في الدروع المحقولة الحواشي بأنواعها وأوصافها ، وهذا التشبيه كثير على السنة الشعراء وكأن العلاقة بين تكسر صفحة الماء ووقوع ما يشبه التجاعيد أو الشنج وبين الدروع واضحة جدا ، وكأن التشبيه يجرى بينهما طردا وعكسا ، فكلاهما يعين على بيان صاحبه فالشاعر الذي بصدد الحديث عن الماء كالبحترى هنا

يشبه الماء بالدروع ، فاذا كان يتكلم عن الدروع شبه الدروع بالماء وقد فعل البحترى ذلك في قوله:

في كل معركة متون نهاء

يمشون في زغف كأن متونها

ومثله قول قيس (١) بن الأسلت :

أسعى على جــل بنى مالــك · أعددت للأعداء موضونة

كل امرىء في شانه ســاعي فضفاضة كالنهى بالقساع

فهو يشبه متون الدروع بمتون الغدران ( النهاء ) ومما جرى على طريقة قوله الأول - اذا علتها الصبا قول أبي غراس :

> نثرت علي بيض الصف

والماء في البرك البديسع ئح بيننا حلق الدروع

وليس هذا التشبيه من الحاق الناقص بالكامل قطعا لانه يأتى طردا وعكسا كما قلنا وانما هو ضم شيء الى شيء فيحدث لك به صورتان ، وهذه وحدها مزية ، أي جمع الصورتين وقرن بعضها ببعض وسوف نفصل القول في ذلك أن شاء الله • والمهم في سياقنا أن هذا الجمع مما يعين ويكشف المعنى كما أحسم الشاعر ، ولا ضير أن يكون الشبه فيهما سواء ، فإن الذي قلناه يتحقق من النظر في الصورتين المختلفتين واللذين ترى فيهما الشيء الواحد في صورتين ولو بدرجة واحدة في الوضوح والخفاء والقوة والضعف ؛ وهذا التشبيه كما أشرت مستمد من صورة ربما كانت قد قلت في الوجود والانتشار حين تقيس حالها في زماننا بحالها في زمن الشاعر ، ولهذا يكون تأثيره في بيئته وزمانه أقوى من تأثيره في بيئتنا وزماننا ، وكثير من التشبيهات التي راقت الباحثين الأولين قد ذهب عنها قدر كبير من قدرتها على الاثارة ؛ لاختلاف الأحوال والأشياء من بيئة الى بيئة ، فالصور البيانية يموت منها

<sup>(</sup>١) وكان أهله قد أسندوا اليه أمرا فعكف عليه حتى شحب وتغير ولما دخل على امرأته أنكرته ودفعته فقال لها: أنا أبو قيس فقالت: والله ما عرفتك حتى تكلمت فذكر ذلك في أبيات جياد ٠

الكثير بذهاب الأشياء أو العادات التي استمدت منها ؛ خذ قول يزيد بن مسلمة بن عبد الملك في وصف غرسه :

واذا احتبى قربوس بعنانه علك الشكيم الى انصراف الزائر

والاحتباء عادة ذهبت ، وقد أعجب البلاغيون بهذه الصورة ولا أجد لها في نفسى شيئا ، وخذ من ذلك كثرة رماد القدر وهزال الفصيل وجبن الكلاب وما الى ذلك من الصور التى انتزعت من عادات مرتبطة بظروف وأحوال معينة ؛ وهذه الأشياء قليلة في الشعر لأن الشعراء قد عدوا في انتزاع صورهم الى آفاق أوسع ، فاستمدوا من عالم الكون ، أو أحوال النفس ، وهذه وتلك من الأشياء العامة في البقاع والأزمان ، ولها وجود يحسه الانسان حيث يكون كالبدر ، والليل ، والجبل ، والبحر ، والزرع ، والسحاب ، والرعد ، والبرق ؛ وما الى ذلك من هذه العناصر الباقية ، فقول امرىء القيس :

« وليل كموج البحر » يؤثر فى كل نفس محسة فى عموم الأزمنة والأمكنة ، لأن البحر جزء من الوجود الذى يحياه الانسان حيث يكون ، وكذلك الليل ، والسحاب • المى آخره •

وتشبيهات القرآن بتيت على هذه العناصر الباقية ، ترى فيه الماء ، والبحر ، والظمات ، والرماد ، والحجارة ، والعهن ، وما الى ذلك من الصور الحية فى كل نفس ، وهذا لمون من البحث فى التشبيه وغيره من أبواب البيان محتاج الى دراسة مستقلة ؛ ثم ان هناك صورا انتسزعت من أشياء تل وجودها ، ولكنها بقيت بتأثيرها الكامل ، انظر الى قولنا : هو كالسهم ، أو كالسيف ، أو لا تلين قناته ، أو لا يشق غباره ، أو لا يلحق ، تجد لها تأثيرا واضحا ، وان كان السيف ليس من آلات الحرب فى زماننا وكذلك السهم ، والقناة ، والغبار الذى تثيره حوافر الخيل ، والسبب فى ذلك أن هذه الأشياء تحوات الى رموز لمعانيها المجازية ، فالسيف صار رمزا لجموعة المعانى التى يجرى فى سياقها مثل الحسم ، والقوة ، والصرامة ، والاستقامة ، والصعوبة فى مثل ركب حد السيف ، ومثله السهم والقناة وما شابه ذلك مما ينصرف الذمن الى معانيها المجازية من غير نظر الى مداولاتها المباشرة ، فالقول

بموت الصور لا يشمل مثل هذه ، وغيرها كثير مما صار جزءا في البناء المجازى للغة ، وربما عرضنا نهذا الأمر في سياق آخر ·

والمهم أن الوصف في بيتى البحترى وأبى فراس لم يصف الشكل الثابت البركة ، وانما وصف الحركة ؛ وحركة صفحة الماء التى ترى فيها الحبك أى الطرق ليست ثابتة ، وانما تجرى متلاحقة ، ومتداخلة ، وهكذا يبدو حلق الدروع في مرأى العين كما وصفها الشعراء ، ووصف الحركة كما يقول البلاغيون من بديع التشبيهات وجايلها ، لأن التقاطها وهي جادة في حركتها واضطرابها دليل القدرة والوعي ، وقوة الملاحظة ، ثم تصويرها وهي تتحرك أعنى المحافظة على هذه الحركة الحية الباعثة للنفس والتي تنفي عنها ملل الجمود ملكة أخرى ، وقد أشار عبد القاهر الى ذلك بقوله ، واعلم أن مما يزداد به التشبيه دقة وسحرا أن يجيء من الهيئات التي تقدع عليها الحركات » (۱) ،

وبعد ما تأمل حركة الشمس وأشار الى وفرتها وغزارة فيضها وتعدد جهاتها أشار الى سر بلاغة وصف الحركة بقوله « وحقيقة حالها - يعنى حركة الشمس - فى ذلك مما لا يكمل البصر لتقريره وتصلويره فى النفس فضلا عن أن تكمل العبارة لتأديته ويبلغ البيان كنه صورته » (٢) .

وهذا واضح فى أن المزية هى أن طاقة العبارة الاحاطة بالحركة مسع وفرتها وتراكبها وتكاثفها ثم بلغت بكنه الصورة قرار النفس وكسان ابن الرومى بارعا فى هذا الباب ، قال يصف حركة الكتان فى حقله وهو فى طراوه ونعومة يجرى عليه الريح فتتتابع ذوائبه مع درجها حتى يكون كالغدير الذى صافحته الصبا:

وجلس من الكتان أخضر ناعم اذا درجت فيه الشمال تتابعت

توسنه دانی الرباب مطیر دوائبه حتی یقال غسدیر

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص١٦٤٠

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع ٠

ويقول المرحوم العقاد في سياق هذه الأبيات: « انما التصوير لون ، وشكل ، ومعنى ، وحركة ، وقد تكون الحركة أصعب مافيه ، لأن تمثيلها يتوقف على ملكة الناظر ولا يتوقف على ما يراه بعينه ، ويدركه بظاهر حسه ، ولكن تمثيل هذه الحركة المستعصية كان أسهل شيء على ابن الرومى وأطوعه وأجراه على مايريد من جد وهزل ، وحزن أو سرور ، وقد مر بك ٠٠٠ فأضف اليه وصفه لحركة الكتان في حقله ٠٠ ثم ذكر الأبيات ، ثم قال : فانك تقرأ هذه الأبيات وأمثالها مما سبق أو لم يسبق في هذا ألكتاب ، فيروعك منها أول ما يروعك صدق تمثيلها للحركة في الجملة والتفصيل ، ليس أصدق من وصف ذوائب الكتان بالغدير وهي تتلاحق مع الربح ، ثم يتمم تصوير من وصف ذوائب الكتان بالغدير وهي تتلاحق مع الربح ، ثم يتمم تصوير الحركة عنا تصوير اللون الأخضر ، والممس الناعم ، والغيم الذي يسرى على جلس الكتان مع الليل في وقت الوسن ويسف بحواشيه المطيرة الى الأرض البليل ، فالصورة كاملة لاتنقص منها سمة من سيسمات الكان ،

### وقول البحترى:

اذا النجوم تراءت في جوانبها ليلا حسبت سسماء ركبت فيها وصف صورة النجوم المنعكسة على صفحتها الهادئة بهذا الوصف الذي جعلك لاتتردد في أن لا فرق بين الأصل والصورة ، غالذي في السماء عو الذي في الماء ، ليس في البركة صورة السماء والنجوم وانما هناك سماء ركبت فيها • وذلك كما أشرت معنى أنها هادئة جدا في ذلك الوقت لأن أقل تموج أو أقل حركة تجعل صورة النجوم تضطرب في البركة •

### وقولــه :

محفوفة برياض لا تزال تسرى ريش الطواويس تحكيه ويحكيها يصف الرياض المحيطة بالبركة وأنها مختلفة ألوان الزهر اختلافا فيه من التلاؤم والتناسق ما يجعلها كريش الطاووس ، ثم ان الشاعر حين شبهها بريش الطاووس ، عطف الكلام وشبه ريش الطاووس بها في قوله « تحكيه

<sup>(</sup>١) ابن الرومي حياته من شعره ص١٥٤٠ .

ويحكيها ، ، فأبان عن قوة التشابه بين تزيين رياضها ، وجمال الطاووس ، وكانها لم تشبهه في الشكل الجميل الرائع ، وانما فيها قدر من الخيلاء والزهو كما في الطاووس ، ولعل هذا هو الذي جعل دجلة كالغيرى •

وقد تجد الشاعر يزكز الوانا واشكالا وأحوالا كتيرة في كلمة واحدة ٠٠ خذ قول أبى تمام وهو من الشواهد المشهورة جدا والتي كأن ليس فيها جديد:

یا صاحبی تقصیا نظریکما تریا نهارا مشمسا قد شابه دنیا معاش للوری حتی اذا اضحت تصوغ بطونها لظهورها

تريا وجوه الأرض كيف تصور زهر الربا فكأنما هو مقمر م مل الربيع فانما هى منظر نورا تكاد له القاوب تنور

لاشك أن عين أبى تمام عين شاعرة ، وأنها تستهويها محاسن الطبيعة وجمال الربيع ، وأن قيثارته عنبة ، ورقراقة ، في كثير من أغانيه الحلوة الجميلة • دعك من معاظلاته فانها في تقديرنا محتاجة الى بحث جديد يتعرف على كنه ملكات هذا الرجل العجيب ، والتي تمتعنا الى حد لاتصل بنا اليه الا مواهب قليلة من أفذاذ الشعراء، ثم توحشنا أيضا الى ما يقرب من هذه الدرجة ؛ في اتجاه الضيق والوحشة • ولست أدرى كيف يذكر هذه التعقيدات المقبضة ، من عرف كيف يغنى هذه الأغانى الشاجية ، وأظن أن دراسة السياقات والمعانى التي جاءت فيها الأبيات الموحشة يمكن أن تلقى الضوء على مثل هذه المفارقات في شعره ، والقول بأن أبا تمام كان يغرب في اقتباس المعانى فتلتوى عليه العبارات ليس مقنعا في تعليل ظاهرة الغموض والتعسف ، لأن له معانى جديدة استطاع أن يطوعها لبيان ساحر شفاف ، ودع هذا وانظر الى هذه الأبيات التي معنا · تأمل النداء في «ياصاحبي» ، والنداء حين يقع بين يدى الأمر والنهى انما يكون لأمر يهتم به المتكلم ويحرص عليه ، فيوقظ المخاطب ويهيئه له قبل أن ياقيه عليه ، انظر الى أبى تمام يرنع صوته ممتدا مع هذه الياء وما تبعها من مد في «صاحبي» وكيف أثارهما بهذا الصوت المتطاول ، ثم انظر الى قوله « تقصيا نظريكما » ولم يقل انظرا لأنه لا يريد النظر فحسب ، وانما يريد التقصى لأن الرؤية التي رآها والحسن

الذي أحسه انما هو في هذا الامتداد لوجوه الأرض وما فيها من تصاوير غاتنة ، فكلما أمعنوا في مرمى النظر ، بان لهم هذا الطيف من الجمال الذي أحسه الشاعر يحوم حول هذه البقاع المصورة أحسن تصوير ، وانظر الى قوله « فكأنما هو مقمر » ، وكيف استطاع بهذه الكلمة الموجزة أن يريك وجوه الأرض التي كستها الخضرة الخالصة ، والتي تصف نباتا سليما كامل السلامة ، وكيف امتزجت بخيوط الشمس الفضية اللامعة ، وكيف تداخلت هذه الخضرة الضاربة الى السواد، وهي لاتكون كما قلنا الا في الأرض المرعة الخصبة ، وفي النبات المعافى \_ فصار من هذا التشابك بين الشعاع المتوهج وبين الخضرة التي تكاد تنطلق بالحياة والنضارة ، هذه الغلالة الجميلة التي كأنبا نسجت من خيوط ضباب وضبىء ، وألقيت على الدنيا فصارت كأنها غيل مقمر ، كلمة «مقمر» ، طوت وراءها هذا المشهد الجليل ، لأن ما سبقها من ذكر النهار المشمس ، وزهر الربا ، وأنه شابه أى خالطه ، لم يبلغ بالمشهد مبلغ التمازج الذي ذابت فيه هذه العناصر \_ النهار المشمس ، زهر الربا \_ وتلاشت أصولها وصارت الى شيء آخر تصفه كلمة «مقمر» • هذه الكلمة التي كأنها نافذة دقيقة أطلت منها العين على هذا المشبهد الجديد • قال الصولي : سأات أبا مالك عن هذا البيت فقال : يعنى أن الزهر من كثرته وتكاثفه وخضرته التي قد صارت الى السواد قد نقصت من ضوء الشمس حتى صارت كضوء القمر .

المشبه هنا مركب والمشبه به مفرد ، وهذا مِن دقيق التشبيه ونادره ، لأن التشبيه كشف وتحليل المشبه ؛ ولذلك ترى المشبه مفردا والمشبه به مركبا في كثير من كلامهم ؛ لأن المشبه به يورد تفاصيل وأحوالا في المشبه يصير بها مركبا ، ولكن هذا التشبيه في هذه الأبيات جاء على عكس هذا ، فكان المشبه به تركيزا غريبا لأحوال المشبه المركب وابانة عن خصائصه المتصودة في وفاء نادر .

ومن الخطأ أن تظن أننا نخرج بك عن الغرض حين نحدثك عن النداء في «يا» ،وامتداد الصوت في «صاحبي» والأمر في «تقصيا»،ولأن هذا من قبيل علم المعانى وذك لأن دراسة سياق الشاهد مهم جسدا ، ولأن الترابط بين الخصائص ليوضح بعضها بعضا مهم جدا ، دراسة الصسياغة ودلالات

التراكيب ينبغى أن تكون مقدمة لدراسة كل صورة من صور البيان ، لأنها هى الخطوط التى تتكون منها هذه الصور ، فقوة التشبيه وضعفه كشيرا ما تكمن وراءه شيء آخر ليس داخلا فى تحديد مباحث التشبيه الاصطلاحى ، وقد أشرنا الى مثال ذلك فى قول البحترى «ما بال دجلة كالغيرى» ، وخذ قول المتنبى وان كان من قبيل الاستعارة لأن القضية واحدة :

سقاك وحيانا بك الله انما على العيس نور والخدور كمائمه

وهبك تغضى العين عن قوله « سقاك وحيانا بك الله » وما فيه من صدق وسذاجة خالبة ، تعبث بالنفس حين تعود بها الى حياة الرعى والفطرة ، وتسمع هذا الدعاء البدوى الدافق بالحنان ، والسقيا أمنية لها فضل علوق بالنفس العربية ، وكأنها هى هى أقصى ما يرجوه الانسان الى من يحب ، بالنفس العربية ، وكأنها عماد حياة الحيوان والانسان ، هى دعاء بالرغد ، والرفاهية ، والحياة الناعمة فى الخير الوفير ، وقد جاوز الدعاء بالسحيا الديار وساكنيها الى الأجداث ، ومثوى الأحبة ، فكم دعا الشعراء بالسقيا الى هذه الأودية ، حتى تفيض فى جوانبها الحياة ، ولست أدرى المسافية أستحسن هذه الخطرات السافجة فى الشعر ، أستحسن جدا قول الشريف الرضى :

حوامل المزن في أجداثكم تضع على قبوركم العراضة الهمع

رسا النسيم بواديكم ولا برحت ولا يزال جنين النبت ترضعه

النسيم يرسو بالوادى ليقيم هناك كما ترسو سفينة حيرى على شاطى، النهاية ، وتنتهى عند هذا الشاطى، قصة المسيرة الشاقة ، المرهقة ، وواضح أن في «رسا النسيم» اشارة الى نهاية رحلة الحياة ، وهاذا وراء حوامل المزن اليس وصفا واضحا لقصة الوجود - حمل ووضع - ثم هاذا وراء هذا الخيال - حوامل المزن - تضع هناك على الأجداث ، وتصرخ صرخة المخاض فوق القبور فتبكى الحياة والموت معا ! ؟

وماذا في البيت الثاني «جنين النبت» يمد فما طاهرا يمتص ثدى السحابه الحنون الدافق ، فتنمو الحياة وتزدهر ، ولكنها على حواشي القبور وفي وادى

المت ؟ أظن أن الأبدات فدها مأساة الإنسان الذي بحب الحداة ويعشقها ، ولكنه يرى نفسه دائما في فم الموت ،ثم ماذا وراء الرغبة في الحياة والنبات على القدور ؟ هذا شائع جدا في الشعر \_ أهو عوض عن الجمود، واليبس ، والموت الماثل في داخل القبر ؟ وماذا يعود على الميت حين ترضع السحابة جنين النبت فوق قبره ٠ ؟ ربما كان دعاء بالرحمة والمغفرة في رضوان الله فالماء والنمات غوث وحماة ، والخطيب القزويني بقول أن جنين النبت من أضافة المشبه به الى المشبه ، كما في «ذهب الأصيل» « ولجين الماء » ، وكذلك القول في حوامل المزن ، والأصل النبت المضمر في باطن الأرض كالأجنة ، والمزن التي هي كالحوامل ويذكر البعض أنه من قبيل الاستعارة بالكناية لأنه جعل للنبت جنينا وليس له جنين ، وجعل المزن حملا وليس لها حمل ، ومثل هذه الخلافات ليست شكلية عند من يتوسمون كلام العلماء ، لأنها فروق في طبيعة الخيال ، وهيئة الصورة ، وفرق بين سحاب كالمرأة الحبلي ، وحوامل المزن ، أنت في الثاني تتخيل أن المزن كجماعة النساء من بينها الحامل وغير الحامل ، وفي السحاب جهام لا ماء فيه ، وكذلك فرق بين نبت كالجنين ونبت له أجنة، اذن المسألة ليست خلافا في تحديد نوع أسلوب ، بمقدار ما هي خلاف في طبيعة الخيال والتصوير وسوف نحرر القول في هذه المسألة في سياقها من البحث ان شياء الله

تلت: هبك تغضى الطرف عن قوله «سقاك وحيانا بك الله » • فانك لا تستطيع أن تهمل كلمة « انما » في قوله «انما على العيس نور» لأن قدرا كبيرا من قوة التشبيه يكمن فيها – وان كان التشبيه قد آل الى استعارة فذكر النور وأراد الحسان – من حيث دلت على أنه ما على العيس الا النور ، فنفت كل خاطر يظن أن على العيس شيئا غير النور ، وهذا كما ترى كأن ينسينا أن هنا استعارة ، ويوهمنا أنه يجرى الكلام على الحقيقة ، فهذه الحسان لملاحتها ، ورشاقتها ، ونضارتها ، لا تبدو للعيون حسانا ، وانما هي نور ، وليست الا نورا ، ثم ان في هذه الكلمة اشارة أخرى من وانما هي نور أمر ظاهر ، وحقيقة لا ينكرها من يتأمل العيس وما عليها، ووراء ذلك من التوكيد في قوة المشابهة ما ترى ، وبهذا ترى أن مزايا الكلام يأخذ بعضها بيد بعض ، وأن الفصل بينها في الدرس انما هو فصل اضطرارى، توجبه ضرورة التنظيم والتبويب •

هذه الصورة التى ذكرناها تجد القصد من التشبيه وما يدور حوله ، أعنى المغزى الذى يقصد اليه المتكلم ، أو الاشارات التى يلمحها الدارس تكمن كلها فى شيء واحد كمارأينا فى العرجون القديم ، والعهن المنفسوش ، والجراد المنتشر ، والليل ، ومنارة الراهب ، والمغدير ، وما الى ذلك من الصور التى عرضنا لها ، فالقصد وما يدور حوله يكمن فى هذه المذكورات من غير أن تكون محتاجة الى ضميمة أخرى ،

#### \*\*\*

وهناك تشبيهات لا تستطيع أن تنزع منها الشبه أعنى المغزى وما يدور حوله أو وجه الشبه بمدلوله الدقيق الا اذا انضم فيها شيء الى شيء ، انظر الى قول ذى الرمة يصف ظهور بياض الفجر تحت ظلمة الليل:

وقد لاح للسارى الذى كمل السرى على أخريات الليل فتق مشهر كلون الحصان الأنبط البطن قائما تمايل عنه الجل واللون أشقر

الراد تحديد وبيان هذه الصورة التى رآها الشاعر ، صورة بياض الصبح وقد ظهر منه خيط أو شعاع يضى، تحت ظلمة الليل ، فقرن هذه الصورة بصورة الحصان الأبيض الذى ألقى عليه الجل ، ولكنه مال عنه قليلا فظهر من تحت الجل حيز من بياض بطنه ، لابد من اعتبار أشياء فى المشبه به ، فلا يكفى أن يكون المشبه به لون الحصان الأبيض ، وانما لابد أن يضاف الى ذلك عنصر آخر هو الجل الملقى على هذا الحصان ، وأن يراعى أنه تحرك فمال الجل عنه قليلا ، لا يتم الشبه المقصود فى المشبه به الا اذا راعيت هذه الأشياء .

ومن هذا الباب قول الفرزدق: قالت وكيف يميل مثلك للصبا والشيب ينهض في الشباب كأنه

وعليك من سمة الحليم وقار ليل يصيح بجانبيه نهار

والمشبه هو الشيب الذي ينهض في الشباب ويظهر فيه غالبا عليه ،

والشبه به هو ليل يحيط بجوانبه نهار يصيح به كما يصيح الفالب بالمغلوب ، المشبه به ليس هو الليل ، وليس النهار ، وليس الليل والنهار ، فحسب من غير اعتبار حال النهار مع الليل ، وانما هو كما قال الشاعر « ليل يصيح بجانبيه نهار » فلابد من اعتبار أن النهار يصيح وأنه يصيح بجوانب الليل ، الصورة هنا صورة حسنة ، فيها أكثر مما قلناه ، فيها قوله « ينهض » تلك التي تشير الى غلبة الشيب للشباب ، واستيلائه على معاقله ، من فتوة وصبوة ، واقتدار ، وأنه محيلها الى ما يضاد ذلك ، وقد قابل الشاعر هذه الحالة في المشبه بما يؤديها في المشبه به ، فقال « يصبيح » وهي كلمة مؤذنة بضياع الليل ومحقه واستيلاء النهار على سلطانه كله ، فالنهار يصيح بجانبيه محاصرا له ، كما يصيح الفارس المغوار ، ثم هناك مناسبة دقيقة بين الشباب ، والليل ، والشيب ، والنهار ، وهذه المناسبة يؤذن بها السياق لأن الكلام وارد على لسان صاحبته التي تعذله على الغي بعد الشباب ، وأنه لم يرعو عن جهالته رغم أنه قد صار عليه «من سمة الحليم وقار» ، فالليل يشبه تلك الغشاوة التي تحسول بين المرء في زمن الصبا وبين رؤية الرشد ، واتباعه ، وتجعله يوضع المطية في الحهل كما يقول: ١

لعمرى لئن قيدت نفسى لطالما سعيت وأوضعت المطية في الجهل

الشباب وما فيه من غى أشبه بالضلال ، والضباب ، والليل اللبس ، الذى تغيم فيه الحقيقة ، ويذهب الرشد ، والشيب كأنه أشبه بالهداية ، والنور ، وسطوع النهار ، واقرأ قوله \_ لعمرى لئن قيدت نفسى \_ مرة ثانية فسوف ترى هذا الحس يلوح فيه .

وهذا النوع من التشبيه المعقود على شيئين فأكثر كثير جدا • فالشاعر تارة يرى الشيء مفصولا عن غيره ، وتارة يراه موصولا بغيره ، تراه ينظر في البرق وحده ، فيشبهه بلمع السيف ، أو مصباح الراهب ، أو ما شابه ذلك من التشبيهات التي تبرز حسه بمشهده ، وتارة تتسع دائرة تأمله فتشمل البرق والغمامة التي يشتعل تحتها • ويكون الأمران هما معقد غرضه ، فلا يصلح حينئذ التشبيه بالسيف ، وانما يصلح مثلا أن يقول :

واذا تبدى البرق منها خلت بطن شجاع فى كثيب يضطرب وتارة تبصره كأنه أبلق مال جله حين وثب

فيشبه البرق تحت الغيم ببطن الشجاع الذى يتقلب فى كثيب من الرمل ، ليراعى حال السحابة مع البرق ولو أنه شبهه ببطن الشجاع المضطرب وحده لفسد التشبيه ، لأنه أراد أن يشبه البرق فى حال بدوه من السحابة فلابد من كون الشجاع يضطرب فى الرمل ليحقق الصورة .

وكذلك قوله «وتارة تبصره كأنه» \_ أراد ما يكون من حركة الفرس الأبلق ووثوبه ، فينحرف الجل عنه انحرافا مفاجئا من حركة وثبه ، وكران العتز يصف حالين من حال البرق هو في الثانية أكثر حركة وأشد حميا من الأولى ، وسوف ترى له في ذلك متابعات دقيقة ورصدا واعيا للأشياء من حوله ، وقد استخدم الشعراء الجل والفرس الأبيض في تصوير الصبح تحت الليل ، أو ضوء البرق العارض المستطيل تحت الغيم ، وهو كثير جدا ،

وكان عبد القاهر دقيق الحس بالمعنى المصور وبالصورة ، وله فى ذلك تحليلات لطيفة ، كتلك اللفتة الواعية التى يلفت اليها فى الفرق بين قول ابن المعتز « واذا تبدى البرق منها » - وقول ابن بابك فى هذا المعنى :

للبرق فيها لهب طائش كما يعرى الفرس الأبلق

فابن بابك أشار الى حال البرق فى الغيم ، وأنه لهب يطيش ، شم ذكر شبهه فى الفرس الأبلق حين يعرى ، والتعرية وان كانت تفيد ظهور بياض الفرس المفاجىء الا أنه ليس فيها من الباغتة ما فى قوله «حين وثب » . لأن حركة الوثب تفضل حركة التعرية فى سرعتها وفجاءتها ، وعى تصف الحركة وصفا أدق مما تصفه كلمة يعرى ، وهذا القدر الزائد مهم جدا ، صارت به كلمة « الوثب » أمكن ، وأنسب ، وأدق فى تصوير الحركة ، وان كان لابن بابك فضيلة جعله البرق لهبا طائشا ، فكلمة طائش كلمة مهمة جدا ، وذات دلالة تصويرية حية ، فاللهب الحميه كأنه طاش لبه .

ولكن عبد القاهر لم يلتفت الى هذه الصفة لأنه معنى بتحقق التشبيه ،

ولأن ابن بابك أعمل هذه الحالة في المشبه به غلم يلفت الى ما يقابلها فيه · يقول عبد القاهر محللا قول ابن المعتز حين وثب :

« الا أن لقول ابن المعتز حين وثب من الفائدة ما لا يخفى ، وقد عنى التقدمون أيضا بمئل هذا الاحتياط ألا تراه قال :

وترى البرق عارضا مستطيلا مرح البلق جلن في الأجللال فجعلها تمرح وتجول ليكون قد راعي ما به يتم الشبه ، وهو معظم الغرض من التشبيه وهو هيئة حركته وكيفية العه » (١) ٠

نصل التشبيه هذا راجع الى مقدار ما تحفظه صورة الشبه به من شيات الشيء ، وخصائصه ، فذكر المرح والوثب ادى الحركة كاملة ، أى أدى هيأتها وما هي عليه من سرعة ، وخطف وتصبوير الحركات تصبويرا دقيقا مستوعبا من الوضوعات الصعبة كما مر بنا ، وكان البلاغيون يهتمون بهذا الباب ويعقدون فصلا خاصا بهيئة الحركة ومدى ما يصل اليه الشاعر من الحفاظ على دقائقها وطبائعها ، ويذكرون تصوير الحركة المجردة من أوصاف الجسم ، أى التشبيه في مجرد الحركة في الجسم التحرك من غير نظر الى أوصافه ، وما عليه حاله ، وانما يركز الشاعر اعتمامه على الحركة فيلتقطها من الشيء ، ثم يصفها ، ويبرزها في التشبيه ، وذلك كما في حركة السفينة ، ووثبها على الماء وما يعتريها في هذه الحالة من الارتناع والانخفاض يميل معه أمامها أو خلفها ، أو جانب من جوانبها ، وهذه الحركات تتبعل سرعة تدافع الموج فتكون سريعة جدا حتى كأن بعضها يدخل في بعض في حال هيجان المؤج ، وتناطحه ، يركز الشاعر على هذه الحركة ويبرزها في شيء ليس بينه وبين السفينة صفات مشتركة الا هذه الحركة فيقول كما شيول الاعشى :

تقص السفين بجانبيـــه كما ينزو الرباح خلالــه كــرع

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص١٣٨٠

تقص السفين أى تتحرك حركة واثبة والرباح بفتح الراء الفصيل ، والكرع الماء الذى تخوض فيه الأكارع ، المشبه به هو الفصيل الذى خلا له الماء ، وبقى يبعث فيه نشطا مرحا فتوزعت حركاته وتداخلت كما يكون فى السفين ،

وعبد القاهر أول من لفت الى هذه الصور الغنية بالحركة • يقسول في تحليل حركات الفصيل ، وعلاقة الصورتين وهو كلام دقيق جدا : شبه السفينة في انحدارها وارتفاعها بحركات الفصيل في نزوه « وذلك أن الفصيل اذا نزا ولا سيما في الماء ، وحين يعتريه ما يعترى المهر ، ونحوه ، من الحيوانات التي في أول النشء كانت له حركات متفاوتة ، تصير أعضاؤه في جهات مختلفة ، ويكون هناك تسفل وتصعد على غير ترتيب ، وبحيث تكاد تدخل لحدى الحركتين في الأخرى ، فلا يتبينه الطرف مرتفعا حتى يراه منحطا متسفلا ، ويهوى مرة نحو الرئس ، ومرة نحو الذنب ، وذلك أشبه شيء بحال السفينة ، وهيئة حركتها ، حين يتدافعها الموج » (۱) •

ويقول في تحليل قول ابن المعتز أو أحمد بن سليمان بن وهب :

حفت بسرو كالقيان ولحفت خضر الحرير على قوام معتدل فكأنها والريح حين تميلها تبغى التعانق ثم يمنعها الخجل

والمقصود من البيت الأول ظاهر ، وفي البيت الثانى تشبيه من جنس الهيئة المجردة من هيآت الحركة ، وفيه تفصيل ظريف فاتن ، راعى الحركتين. حركة التهيىء للدنو والعناق ، وحركة الرجوع الى أصل الافتراق ، وأدى ما يكون في الحركة الثانية من سرعة زائدة تأدية تحسب معها السمع بصرا ، تبيينا للتشبيه كما هو وتصويرا ، لأن لحركة الشجرة المعتدلة في حال رجوعها الى اعتدالها اسراع لا محالة من حركتها في خروجها عن مكانها من الاعتدال ، وكذلك حركة من يدركه الخجل فيرتدع أسرع أبدا من حركته اذا هم بالدنو ، فازعاج الخوف والوجل أبدا أقوى من ازعاج الرجاء والأمل ، فمع الأول تمهل الاختيار ، وسعة الحوار ، ومع الثانى حفز الاضطرار وسلطان الوجوب ) (٢) .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ، ص١٤٩٠

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع ص١٦٩ و ١٧٠٠

بشير عبد القاهر في هذا النص الى التصوير الذي يحيل الشيء المصور بالكلمات المسموعة الى صورة حية ، ترى بالعين ، والسبب في ذلك ما يقول ، هو أن الشاعر يتبين التشبيه ، أي أنه يتحس معناه لحساسا بينا ، فيكشف دقائقه ويعرف خواصه ، وطبائعه ، ويؤدى ذلك أداء وافيا ، تحسب معها السمع بصرا ، أي أنك في حال سماع الشعر ترى بأذنك ، السموعات تصير مرئية وهذا شيء يحسن في التعبير وتتعمق به دلالات الألفاظ وتغني (١) . ويحلل تحليلا نفسيا دقيقا حركة الدنو للعناق ودوافعه التي تكون مقيدة بعوامل كثيرة فتحدث في الحركة ضربا من التردد والحذر الذي يجعلها بطيئة ، وحركة الرجوع بدوافع الخجل وسلطان الأخلاق ، ويقرن ذلك كما ترى بحركة السرو ، لأن حركة تمايلها حركة بطيئة لأنها تقاوم فيهـا الأصل ، وتنحرف عن العادة ، أما حركة رجوع السرو الى حاله المعتاد ، فانها تكون حركة سريعة ، ولنعد الى الأصل وهو التشبيه المركب بعد هذا التعريج على ضرب منه ، وأن كان ضربا خصبا يحتاج الى مزيد من الدراسة والابراز ، والأصل في التركيب كما رأينا أن يعتبر الشاعر أكثر من شيء في تكوين الصورة ، قال الزمخشرى في بيان هذا الضرب من التشبيه وأنه القول الفحل والمذهب الجزل: « أن العرب تأخذ أشياء فرادى معزولا بعضها من بعض لم يأخذ هذا بحجزة ذاك فتشبهها بنظائرها كما فعل امرؤ القييس \_ يقصيد:

كأن قلوب الطير رطبا ويابسا لدى وكرها العناب والحشف البالي

- وجاء في القرآن · وتشبه كيفية حاصلة من مجموع أشياء قد

وكأن رجع حديثها قطع الرياض كسين زهرا فالحديث وهو مدرك بالسمع صار ألوانا مدركة بالعين ، ومثله قول المتنبى : في جحفل ستر العيون غباره فكأنما يبصرن بالآذان وقول ابن حمديس يصف الخمر :

حمراء تشرب بالأنوف سلافها لطفا وبالأسماع والأحداق ومثله كثير جدا في الشعر ·

<sup>(</sup>١) ومنه قول بشار:

تضامت وتلاصقت حتى عادت شيئا واحدا ، باخرى ، مثلها كقوله تعالى : « مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل أسفارا » (١) الغرض تشبيه حال اليهود في جهلها بما معها من التوراة وآياتها الباهرة بحال الحمار في جهله بما يحمل من أسفار الحكمة ، وتساوى الحالتين عنده من حمل أسفار الحكمة ، وحمل ما سواها من الأوقار ، لا يشعر من ذلك الا بما يمر بدفيه من الكد والتعب وكقوله « واضرب لهم مثل الحياة الدنيا كماء أنزلناه من السماء » (٣) المراد قلة بقاء زهرة الدنيا كقلة بقاء الخضر ، فأما أن يراد تشبيه الأفراد بالأفراد غير منوط بعضها ببعض ومصيره شيئا واحدا فلا » (٢) ،

جاء في زهر الآداب أن الحسين بن الضحاك أنشد أبا نواس قوله: كأنما نصب كأسب قمر يكرع في بعض أنجم الفّلك

فنعر نعرة منكرة ، فقال له الحسين : مالك فقد رعتنى ؟ قال : هذا العني أنا أحق به منك ، واكن سترى أن يروى ثم أنشده بعد أيام :

اذا عب منها شارب القوم خلته يقبل فى داج من الليل كوكبا قال صاحب زهر الآداب ( وقال ابن الرومى ) فكان أحسن منهما :

أبصرته والكأس بين فيه منه وبين أنامه خمس فكأنها وكهأن شاربها عمر يقبل عارض الشهمس

والصور الثلاث مركبة كما ترى ، وهى تدور حسول تشسبيه الكأس وشاربها ، وهذه التشبيهات ، يمكنك أن تقول فيها ان ابن الضحاك شبه الشارب بالقمر والكأس بالنجم ، وكأنه من التشبيه المتعدد الذى ذكسره امرؤ القيس في قوله « كأن قلوب الطير » وفي هذا التقطيع افساد للصورة وليس هو بالقول الفحل ولا بالذهب الجزل كما يقول الزمخشرى •

<sup>(</sup>١) الكهف : ٥٤ (٢) الكهف : ٥٥

<sup>(</sup>٣) ينظر الكشاف تفسير قوله تعالى : « مثلهم كمثل الذى استوقد نارا » ( الدقرة : ١٧ ) ٠

الشاءر أراد أن بشمه شبئين في هبئة خاصية ، وحيال يجمعهما ، أعنى الشارب والكأس في فمه ، فالتشبيه معقود على هذا التشابك ، ولا محسن الا مه، ولا يذاق الا في اطاره ، والا فأم نعر أبو نواس ؟ وتشبيه الشارب بالقمر تشميه ساذج ، كما أن تشبيه الكأس بالنجم كذلك ، الدقة اذن حاءت من هذا الدرابط الذي هدى الله الحسين فشيه الكاس ومن في نصيته ، أعنى شاربه ، بقمر يكرع في بعض أنجم الفلك ، وهذه عبارة جيدة ( يكرع في معض أنجم الفلك) وفيها خيال طريف، وهي كما ترى من الذي يسميه البلاغيون تشبيها خياليا ، لأنه ليس ثمة قمر يكرع في بعض أنجم الفاك ، فالصورة استمدت عناصرها من الواقع ، ثم أقامت بينها لحمة خيالية ، فكانت كما ترى ، ولست في حاجة المي أن ألفت المي ماوراء كلمة يكرع من النهم والولم بالخمر وتناولها جرعا وكرعا ، ثم ما في هذه الصورة من طرافة ، حيث تريك قمرا يكرع أنجما ، وهذا مما لم يتهيأ لك أن تراه في المألوف ، وانما تراه في بنات الشعر ، وولائد الخيال ، وفي ضوء الموازنة بين هذه الصور الثلاث تستطيع أن تتبين المزايا في كل ، أما أيها أغضل ؟ فاني أميل الى الاغضاء عن جواب هذا السؤال ، لأنه ينسد علينا كثيرا من محاسن الكلام ، وانما علينا أن نتعرف على اللمسات الدقيقة في كل تعيير ، فاذا كان التفاوت سنا فاضلنا ، أو ندع القارى اليفاضل ، وعلينا أن نحال ونكشف غوامض المعانى الكامنة وراء حواشى التصوير ، فقد ترى في بيت أبي نواس تركيزا على لون خاص من ألوان المعنى أهمله الحسين مثلا ، وقد ترى عكس ذلك ، قد يلفتك قول أبى نواس « في داج من الليل » وما فيه من اشمارة الى ظامة الليل الداجية ، والتي يكون معها الكوكب أشهد تألقا ، ولعانا ؛ وتالحظ أن ليل أبى نواس ليس فيه قمر ، فليس الذي يقبل الكوكب هو القمر ، وانما الشارب ، فالظلمة فيه شديدة ، والكأس هذا مشع ومتأاق جدا ، والشاعر عاكف على كأسبه في بطن هذه الظلمة الداكنة لشدة ولوعه بكاسه ، ثم نيه طرف من الغرابة يزيد على صورة الحسين ، لأن هناك قمرا يكرع في بعض أنجم الناك ، والقمر والأنجم كلها تسبح في محيط السماء ، وحين يمد القمر فمه ليكرع بعض الأنجم وهي محيطة به لا تكون الغرابة كغرابة ذلك الشارب الذي ترتفع به نشوة الكأس فيمد فمه ليقبل الكوكب ، وواضح أن في كلمة يقبل قدرا من الحب والتعاطف مع الكاس لاتجده في بيت الحسين ، ولعل

الذي جعل الحصري يفضل بيت ابن الرومي ما لحظه في مبناه من تقسيم. وتوزيع للمعانى ، والأنغام ، توزيعا جعله أعذب لفظا ، وأرق نغما ، اقرأ البيتين ، وحاول أن تتبين فيهما هذه الخصوصية ، وشيء آخر هو أدخل في الصورة وأهم ، هو أنه تضمن تشبيه الكأس بعارض الشمس وهو أكشيف وأدق من تشبيهه بالنجم ، وأدل على شفافية الكأس والخمر ، شفافية. جعلتها كالشعاع الخالص ، وابن الرومي (١) كان كلفا بابراز هذه الناحية في الكأس ، وهي ناحية صفائها وصفاء الخمر • حتى كأنك ترى خمرا من غير كأس ، أو ترى كأسا من غير خمر ، وهو الذي يقول واصفا القدح في هذه. الموسيقي العذبة والمعانى الشبيقة اللطيفة :

وبديع من البدائع يسبي وفي الحسن والملاحسة حتى

کل عقبل ویطبی کل طرف ما يوفيه واصف حق وصف كفم الحب في الملاحبة بسل أحلى وان كان لا يناغي بطرف تنفذ العين فيه حتى تراها أخطأته من رقية المستشف كهواء بلا هباء مشوب بضياء أرقق بذلك وأصف

انظر وصفه الخمر وتشبيه القدح وما فيه بهواء في الصفاء والشفافية البالغة ، وكيف اشترط في الهواء أن يكون خلوا من الهباء حتى لا يتوهم أن فيه شيئًا مما يكدر الرؤية النقية ، ثم لم يكتف أيضًا بذلك ، وانما أضاف أن الهواء «مشوب بضياء» ، ولهذا تنفذ العين فيه ، أى تخطئه فاد تتبين أن حهنا كأسا ، والقول في هذا يطول ، وانما نريد أن نحقق أن التشبيهات منها مالا يمكن أن ينزع الشبه من الشيء الا بمراعاة غيره معه، فشبه الصبح تحت الليل لايتحقق في الفرس الا اذا روعى وصفه بأنه أشهب ، وأنه مجال ، وأنه ألقى جلاله ، وكذلك في قول ذي الرمة لا يكتفي فيه بتشبيه الصبح الذي ياوح في أخريات الليل بالحصان ، وانما لابد

<sup>(</sup>١) ترانا في هذا التحليل نخالف العلامة أبا بكر بن الطيب فقد ذكر قصة الحسين مع أبى نواس ثم قال: أما الخليع فقد رأى الابداع في المعنى ، أما العبارات فانها ليست على ما ظنه ، لأن قوله يكرع ليس بصحيح ، وفيه ثقل ، وتفاوت ، وفيه احالة ، لأن القمر لايصح تصورا أن يكرع في نجم ، وأما قول أبى نواس « اذا عب فيها » فكلمة قصد فيها المتانة ، وكان سبيله أن يختار سواها من ألفاظ الشرب ، ولو فعل ذلك =

أن يراعى كون هذا الحصان أبيض ، وأن الجل تمايل عنه ، وهكذا يتكون المشبه به من الشيء وما وصف به ، أو من الشيء وما تعدى اليه ، كقول قيس وهو مشهور:

فأصبحت من ليلى الغداة كقابض على الماء خانته فروج الأصابع فالشبه لاتجده في القبض وحده ، وانما لابد أن يكون قبضا على الماء ، فأو قال : فأصبحت من ليلى كالقابض لم يفد شيئا مما يريده الشاعر ، بل ربما نهم منه أنه حصل منها على ما يحصل عليه القابض على الشيء ، فهو متمكن منها ، وهذا عكس مراد الشاعر ومثله قول الآخر :

وماأنسى من أشياء لاأنسى قولها تقدم فشيعنا الى ضحوة الغد فأصبحت مما كان بينى وبينها سوى ذكرها كالقابض الماء باليد

ومكذا تكمن المشابهات في العلاقات بين الكلمات فقول ابن الدمينة: انى وذاك الهجرر لو تعلمينه كعازية عن طفلها وحى رائم ليس حاله مشبها بحال العازبة المغتربة فقط وهذا وان كان يصح

<sup>=</sup> كان أملح ، وقوله شارب فيه ضرب من التكلف الذى لابد منه أو من مثله لاقامة الوزن ، ثم قوله « خلته يقبل في داج من النيل كوكبا » تشبيه بحالة واحدة من أحواله ، وهي أن يشرب حيث لاضوء هناك وانما يتناوله ليلا ، فليس بتشبيه مستوفى ، على ما فيه من الوقوع والملاحة ، والصنعة ، وقد قال لبن الرومي ما هو أوقع منه ، وأملح ، وأبدع ، ثم ذكر الأبيات ثم قال : ولاشك في أن تشبيه ابن الرومي أحسن وأعجب الا أنه لم يتمكن من ايراده الا في بيتين ، وهما مع سبقهما الي المعنى أتيا به في بيت واحد ( اعجاز القرآن ص ٢١٧ ، ٢١٨ ) . وهذا فيه قدر كبير من التحامل دفعه اليه سياق حديثه لأنه يوازن بين بلاغة الشعر وبلاغة القرآن فتناول الشعر بالعين الباحثة عن العيب فرآه فيما يمدح به الشعر كما ترى في قوله « القمر لايصح في التصور أن يكرع في نجم » وغير ذلك ...

لما بينهما من الحنين فانه ليس مراد الشاعر ، وانما يريد العازبة عن طفلها ليكون حنينها موصولا ، وشوقها حيا ، في كل حال ، فاعتبار القيد \_ عن طفلها \_ له من الأهمية في المعنى ما ترى • ومن البين في ذلك ما ذكره قدامة في وصف لواذ الثعالب من العقاب :

# تلوذ ثعالب الشرفين منها كما لاذ الغريم من التبيي

لاتستطيع أن تدرك شبه لوذن الثعلب من العقاب الا اذا اعتبرت لاذ حدثا واقعا من الغريم ، وأنه لاذ من التبيع ، أى الذى يتبعه مطالبا بحقه ، وأبين منه في ضرورة اعتبار ما يتعدى الفعل أو الوصف اليه قول عبد الله الحمير :

تأوبه بغادية الهماوم كما يعتاد ذا الدين الغريم فلابد من اعتبار الفاعل والمفعول ليصلح انتزاع وجه الشلبه ، وعاذا موضع مع سهولته ووضوحه يدق أحيانا ، فالكلمات الواقعة في جانب الشبه به قد تكون ضرورية في وجود التشبيه لأنها داخلة فيه كهذه الصورة، وقد تكون غير ذلك فقول أبى نواس:

### الحب ظهر أنت راكيه فاذا صرفت عنانه انصرفا

يشبه فيه الحب بالظهر وذلك من حيث سيطرتك عليه ، غانه يمكنك أن تصرف الطهر الذي تركبه الى حيث تصرف الطهر الذي تركبه الى حيث تشاء ، هكذا يقول وقوله « أنت راكبه فاذا صرفت عنانه انصرفا » ليس من بقية المشبه به لأن الشبه الذي يقصده يوجد في الظهر بمفرده من غير أن يكون محتاجا الى ضميمة شيء آخر ، فليس كالشبه الذي يقصده ذو الرمة في تشبيه الصبح بالحصان ، وقيمة الجملة أنها ألقت ضوءا على الغزى الذي يقصده من التشبيه ، وقول أبي الطيب :

وكنت السيف قائمه اليها وفي الأعداء حدك والغرار

يريد أن يشبه الخاطب بالسيف الذي يحمى بني كعب ، فقائم السيف اليها ، كما يكون قائم السيف جهة من يحميه ، وحده وغراره صوب

الأعداء ، فقوله « قائمه اليها وفي الأعداء حدك والغرار » ضرورة لانتزاع التشبيه من السيف لأن جزءا مهما من المغزى يكمن فيه ، ولو قال : وكنت السيف من غير أن يذكر ذلك لكان من المكن أن يفهم منه أنه يرهبهم ويتسلط عليهم تسلط السيف •

ويقول في نفس القصيدة:

بنو كعب وما أشرت فيهم يد لم يدمها الا السوار

فليس الراد تشبيه القبيلة باليد ، وان كان هذا يصح في غير هذا المغزى ، كما في الخبر الكريم « وهم يد على من سواهم » • وانما المراد أنهم يد ام يدمها الا السوار ، فأنت زينهم كما يكون السوار زينا لليد ، وأنت الذي أوجعتهم وأدميتهم كذاك السوار نفسه الذي يدمى اليد الزينة به ، ويتول بعده :

يها من قطعه ألم ونقص وفيها من جلالته افتخهار

فأعاد المنى فى صورة شرح فيها وجه الشبه ، والمهم أن التشديه هذا بنى على تشابك الكلمات وتآلفها ومأخوذ مما بين الكلمات من علاقات.

وقد شرح عبد القاهر هذا الموضوع شرحا جليلا مسترج فيه النظم بالتشبيه أى علم المعانى بعلم البيان مزجا يتكامل معه المنهج فليستقص منساك .

وهذه الصور التى ذكرتها فى التشبيه عامة ، والمركب خاصة ، والذى يسميه الخطيب والتأخرون تمثيلا ، تجهد فيها المشبه غالبا من الأمور المحسوسة « الشيب الناهض فى الشباب » « والصبح البادى تحت الليل » « وتمايل السرو واعتداله » « وحركة السفين الخفيف فوق الوج التدافع » كل ذلك مما تراه بعينيك ،

وهناك ضرب من التصوير في هذا الباب ترى فيه المعانى العقليسة

والخواطر القابية مصورة في صورة محسوسة ، وكأنك ترى هذه الافكار ، وهذه الخواطر ، ماثلة في هذه الصور ، ومنه ما قدمناه من قول ابن الدمينة :

انى وذاك الهجر لو تعامينه كعازبة عن طفلها وهي رائم

فانه أراد أن يضف حنينه ، وما يعانيه ، من الهجر والبعد فصاغه في صورة العازبة عن طفلها وقد ملأها الحنين والشوق والرائم التي تعطف على ولدها ، ومثله قول قيس :

فأصبحت من ليلى الغداة كقابض على الماء خانته غروج الأصابع فقد أراد أن يصف خيبة أمله ، وذهاب طمعه في وصل ليلى ، غصاغه في صورة القابض على الماء ٠

وهذا باب جليل جدا ، وفيه من الصور ما يمتع النفس بأطهر ماتستمتع به النفوس • انظر الى قول نصيب وهو يصف توزع خواطره وتمزق نفسه حين قال قائل ان ليلى مفارقة :

كأن القلب ليلة قيل يغدى قطاة عزها شــرك فباتت لها فرخان قد تركا بوكر اذا سمعا هبوب الريح نصا فلا بالليل نالت ما تــرجى

بلیلی العامریة أو یـــراح تجاذب وتد علق الجناح فعشهما تصفقه الریاح وقد أودی بها القدر المتاح ولا فی الصبح كان لها براح

شبه الشاعر حاله بحال هذه القطاة ، وروى قصتها التى تراها · ومن مسالك الشعراء أنهم يشبهون الشيء بالشيء ثم يأخذون في ذكر أوصاف أحوال تحدد المشبه به تحديدا دقيقا ، وكل حال وتصوير يذكر في هذه الصورة انما يصف المشبه ، وينعكس عليه ، ويكشف حالا من أحواله ، وهذا واضح ، وترى كثيرا من هذا في أكثر قصائد الشعر الجاهلي ، حين يذكر الشاعر رحاته على ناقته ، ثم يشبه الناقة بالثور أو غيره من حيوانات الصحراء ، ويبدأ قصة هذا الثور ، أو هذا الحيوان ، فيذكر درعاه الخصيب ويصف ليلته الشهباء ثم يذكر كلاب الصيد التي فاجأته وهو في ضيافة

الأرطى أو غيرها ويصور الصراع بين الثور وبين الكلاب وما الى ذلك مما عو معروف ومشهور •

وهذه الصور في حاحة الى دراسة مستقلة ، ومتأنية ، لأنها غنية بالخطرات الروحية والمعانى النفسية • ودع ذا وانظر في أبيات نصيب وكيف صور نيها انتفاضة روحه لما قيل « يغدى بليلى العامرية أو يراح » شبه قلبه بالحمامة وهي طائر وادع مسالم ، يحب الحب والألفة ، ولكن ذلك لم يفلته من شرك الصائد ، الذي لا يعرف حنانها وحبها وغناءها ٠٠٠ القطاة تجاذب الشرك الليل كله ، لم تهدأ لحظة واحدة ، لأنها تريد الحياة وهو يريد لها الموت ، القطاة في صراع دائم من أجل الحياة في تلك الليلة الطويلة المرعوبة ٠٠ قلب نصيب هو هذه القطاة المنتفضة بكل صراعها وغزعها ووحشتها وأملها المخنوق في الافلات • ونصيب لم يكتف بهذا الدافع ، دافع الرغبة في البقاء والافلات من الموت ، وانما أصاف اليه تعلق القطاة بفرخيها المتروكين في الخلاء في عش مهشم تصفقه الرياح ، وهما في حالة من الترقب - اذا سمعا هبوب الريح نصا - أى مدا أعناقهما الواهية البريئة في رغبة منبوغة لعلها تكون قد جاءت مع هبوب الربيح ٠ وراء الحمامة اذن قصة أخرى حزينة ، هي قصة هذين الفرخين ، وما نيهما من ضعف عاجز ، واستمداد الحياة والبقاء من الأم ، والحمامة تذكر هذا فيالهبها وتشتعل محاولتها ومجاذبتها ، وهذه الانتفاضات التي اعترت نصيب كانت أثر خبر طائز لم يعام قائله \_ قيل \_ وهذه أهمية البناء للمجهول في هذا الفعل ، ثم انه أكد معنى أنه أيس من الأخبار الأكيدة بقوله يغدى أو يراح ، فليس مناك تحديد تاطع في الخبر ، وكأن هذه الصورة النامية الحية تفصيل وتحليل نصور أخرى نجد فيها بذور هذه الصورة ، وذلك مثل قول عروة بن حزام رضى الله عنسه :

كأن قطاة علقت بجناحها على كبدى من شدة الخنقان

وهذا البيت يتضمن أهم عنصر في أبيات نصيب وهو الحمامة المعلقة بالجناح والنني تنتفض دائما ، وأنها في محاذاة تلق وخفقان ، ولكن نصيبا أضاف خطوط وألولنا ملأ بها الصورة وأغناها بما ذكرنا ، ودع ذا وانظر

الى قول ذى الرمة يصف نفسه حين تظعن مى ؛ ويشبه نفسه بالبعير الذى كان مع رفاقه ، ثم قيد قيدا محكما ، ففارقه صواحبه ، فبقى يتحنن ، ولكنهن أبعدن فلا يسمعن حنينه ، فبقى يعانى الوحدة والحنين :

متى تظعنى يا مى عن دار جيرة اكن مثل ذى الألاف لزت كراعه تقاذفن أطلاقا وقارب خطوه نأين فلا يسمعن أن حن صوته

لنا والهوى برح على من يغالبه الى أختها الأخرى ورلى صواحبه عن الذود تقييد وهن حبائبه ولا الحبل منحل ولا هو قاضبه

الالاف : الابل يتلو بعضها بعضها في طلق واحد ، ولزت كراعه : قيدت قوائمه ·

المشبه هو الشاعر ، والمشبه به هو هذا البعير ، صاحب هذه القصة • الحالة النفسية المصورة في هذه الأبيات هي الحالة المصورة في أبيات نصيب من الناحية العامة ، هي مشاعر الحنين والقلق الناتج عن مفارقة الصاحبة ، واذا دققت وجدت اختلافا جوهريا في تفاصيل الصورة ودقائقها ، فنصيب اختار القطاة التي عزها الشرك ، ومن ورائها قصة شاجية لفرخين يضيعان في العراء ، والقطاة في خيال الشعراء مثير قوى ، وصورة غنية بضعفها ، ووداعتها ، وتطريبها ، فكم ناشدها الشعراء وبثوها أحزانا ، واغترابا ، وكم أجهشت قلوبهم لما سمعوا هديلها • • ولو ذهبت تجمع ما قاله الشعراء في الحمامة وفي طوقها ومديلها للأت أسفارا من غير أن تحيط بما قالوه ، نصيب اذن أصاب أحسن الاصابة في اختيار الحمامة مشبها به •

أما ذو الرمة فانه اختار بعيرا \_ ذى الألاف \_ وهذه التسمية لم تأت من الشاعر عفوا ، وانما قصد ما فيها من معنى الألفة ، فالبعير لم يكن بين بعران فحسب ، وانما كان بين الألاف ، أى جماعة متألفة بينها علائق الحب ، والمودة ، والألفة ، وهذا مهم في مغزى التصوير ، ثم ان هذا البعير لزت كراعه الى أختها ، واللز لايعنى أنها قرنت بها فقط حتى كأنه قال ربطت ، أو قيدت ، أو عقلت ، وانما قصد ما في اللز من أنها قرنت ، ولصقت ، فكأن القيد كان قيدا ضيقا حدا لصقت فيه كراع بكراع ، ثم في البناء للمجهول

في قواله « لزت كراعه » اشارة الى أن ذلك أصابه ودهمه من حيث لايدرى ، وكأنه رجم به من غيب ، وقوله « تقاذفن أطلاقا » تعبير ممتلىء ، فالقذف الرمى والأطلاق جمع طالق، وهم يقولون ناقة طالق، أى منطلقة ترعى حيث شاءت وابل أطلاق ، وقوله « تقاذفن أطلاقا » أى أبعدن ، وكأن كل بعير كان يقذف بصاحبه حميا واسراعا ٠٠ وقد قابل هذه الصورة السريعة الواثبة بصورة البعير - ذى الألاف - ، الذى قارب خطوه عن الذود تقييد ، صورته اذن صورة جامدة ، وقوله « وهن حبائبه » يشير الى مافي داخل البعير البائس من حذين ووجد ، وكذلك قوله قبل ذلك - « وولى صواحبه » وكأن الشاعر كان يركز على أشياء ذات دلالة - « ذى الألاف » - « ولى صواحبه » - « ولى صواحبه » - « وهن حبائبه » - وهي كلمات كما ترى غنية بالحنين والشجى •

وقد أصاب ذو الرمة أيضا في اختيار البعير ، لأن حنينه معروف لدى الشعراء ، وكم ذكروا حنين النيب وتطواف العجول لدى البو ، والرأم وهو عطف الناقة وحنينها من أمثالهم ٠٠ يقولون : رئمت لها بو ضيم ـ أى ألفت وأحببت الضيم من أجلها :

## رئمت لسلمى بوضيم واننى قديما لآبى الضيم وابن أباة (١)

ولكن الفرق الجوهرى بين الصورتين هو أن الماساة فى أبيات نصيب لم تكن فى القطاة وحسدها ولنما كانت أيضا فى الفرخين الضعينين فى العراء ، والماساة فى أبيات ذى الرمة مأساة بعير ، وهو أقدر على معاناة الموقف من الحمامة وفرخيها ، الصورة هناك فيها مع الحنين والشجى والمتاق ، شعور بالوهن والتخال لا يساعد على القاساة ، والصورة هنا ليست كذاك ؛ فذو الرمة يستشعر الحنين والصبوة ، ويستشعر معهما الجلادة المتماسكة التي

<sup>(</sup>۱) يقول انه الف الضيم من أجلها ، ثم قال « واننى قديما ٠٠٠ » فاكد اباء الضيم بأن واللام وذلك اسراع منه وتأكيد فى نفى عذه الخسيسة بهذا الأسلوب الحاسم ، وكأنه لما تطامنت نفسه لسلمى نزولا على شريعة الصبوة وسلطان الهوى ، سارع فأكد أن يكون التطامن والذل من شيمته أو من شيمة آبائه ٠

انعكست على الجمل، ومن المكن أن تحد ربيح التماسك في قوله « والهوى برح على من يغالبه » غانها وان دلت على غلبة الهوى ففيها أنه كان يغالب ويصارع، وأوضيح منه أنه يقول « أكن مثل ذى الألاف » فهو يصف نفسه ، أما نصيب فانه يقول « كأن القلب » فهو يصف قلبه ، والقلب هو الجزء النابض بالحنين والحب ، فهو أقرب الى الانتفاضة المختلجة وأشبه بالحمامة ، ومن الخطأ أن ننتقل من هذا الى القول بأن كل صورة من الصورتين أشبه بشاعرها ، ففو الرمة فارس الصحراء وشاعر الصبوة ، يختار ذا الألاف مثلا له ، ونصيب خلك المولى الذى أوجعه الفرزدق بقوله :

وخير الشعر أكرمه رجالا وشر الشعر ما قال العبيد

يختار القطاة وما فيها من ضعف وتخاذل ، قلت هذا خطأ لأن الانتقال الى مثل هذه الأحكام بنبغى أن يكون بعد دراسة مستقصية لشعر الشاعر . وتحديد الملامح العامة التي يتميز بها ٠٠

وهذا النوع من التشبيه الذي يكون فيه المشبه به متبوعا بأمثال هذه الأحوال والأوصاف التي تصف صورة متكاملة الملامح محددة السمات ، يأتى في ضرب آخر من ضروب التشبيه الذي يسميه البلاغيون : التشبيه الضمني، وهو مالا يكون التعبير فيه نصا في التشبيه ، وانما بنيت العبارة عليه ، وطوته وراء صياغتها ، فأنت تراه هناك مضمرا مكتوما كما تقول : هو أقطع من السيف ، وتلك المسألة أبين من الصبح ، أو هو أخو السيف ، أو قرين الأسد ، أو وهي ضرة الشمس ، أو يطلع بين عينيها البدر ، أو كما يقول الفرزدق :

أبى أحمد الغيثين صعصعة الذي وقول أبى تمام:

فالسسيل حرب المكان العالى

متى تخلف الجوزاء والدلو يمطر

أمضى على النائبات من قلمه

لاتنكرى عطل الكريم من الغنى وقول البحترى في مدح ابن ثوابة:

ما السيف عضبا يضي، رونقه

وقول البارودي يذكر داعية قول الشعر:

تكامت كالماضين قبلى بما جرت به عادة الانسان أن يتكاما فلا يعتمدني بالاساءة غافل فلا بد لابن الأيك أن يترنما

وما شابه ذلك مما ترى العبارة فيه تطوى التشبيه فى داخلها من غير أن تدعه يشكل صياغتها • فحين تقول : ليس البدر أبهى من طلعته • تكون قد طويت تشبيها فى داخل العبارة ، ولكنك لم تجر الكلام على التشبيه ، ولم تقل هو كالبدر فى بهائه وجلاله ، وانما أوهمت أنك بصدد القارنة بينه وبين البدر فى بهاء الطلعة ، أما عقد التشبيه فذلك أمر مفروغ منه ، وكأنه لا مناقشة فيه •

وكنلك الفرزدق حين قال « أبى أحمد الغيثين » ، يرتفع بالمعنى درجة فوق التشبيه ، وكأن هدف العبارة ليس بيان أن أباه يشبه الغيث ف وفرة العطاء ، وانما الغرض من الكلام أن يخبر عن فضل أبيه على الغيث ·

وكذلك حين بقول الفرزدق لجرير في بيته المشهور الذي استحسنه الدارسيون:

ما ضر تغلب وائل أهجوتها أم بلت حيث تناطح البحران

قال ابن الأثير « شبه هجاء جرير تغلّب ببولة فى مجمع البحرين ، فكما أن البول فى مجمع البحرين لا يؤثر شيئا فكذلك هجاؤك » (١) وأبو تمام حين بقول :

لاتنكرى عطل الكريم من الغنى فالسيل حرب المكان العالى

ويعال هذا النهى من الانكار بأن السيل لا يستقر في الأماكن العالية ، يطوى وراء ذلك تشبيه الكريم بالقمة العالية ، وأنه بين القوم متميز تميز المخصبة عن السهول والبقاع ، وكأن ذلك أمر منروغ منه ، وانما نصبة

<sup>(</sup>١) المثل السائر ج ٢ ص ١٢٠٠

الكلام وهيأته أن ينبه صاحبته الى ما ينبغى أن تتنبه اليه ، من أن الكرام ليسوا هم الذين يتقممون المال كما تلحس الكلاب الجيفة بلسانها ، وانما هم مؤلاء القمم الشامخة التى ينحدر عنها السيل الى تلك البقاع العفنة ، والشبه بينهم وبين قمم الروابي ليس موضع الحديث ، أى ان معنى العزة النائية بهم عن حصاد الثروات من الوهاد والأخاديد أمر واضح ، وانما القصد أن ينبه الى ما يقتضيه ذلك من عدم التعجب من قلة المال في أيديهم ؛ وهذا معنى جليل جرى في أسلوب مقتدر على الوحى بالمعنى ، وبثه في القلب بطريق خفى خالب ، ولست أدرى كيف يذكر بعض الدارسين هذا البيت في سياق غير الستجاد ويقولون : ( ان الشعر الحديث قل احتفاله بمثل هذه الصور التى تظهر فيها التوكيدات العقلية الجافة أو الوهمية الباطلة ) (۱) ،

وليس في هذا البيت شيء من ذلك ، وانما يصف حسا صادقا بطبائع الكرام ، وما فيها من ترفع يضيع بسببه كثير من فرص الثراء التي يهتبلها اللئام المنحدرون •

المهم أن التشبيه الضمنى تشبيه تدل عليه المبارة دلالة ضمنية ، وقد جاء هذا النوع من التشبيه الذى تتلاحق فيه الأوصاف حتى تكون صورة مكتملة كما قانا على طريقة التشبيه الضمنى ، قد أخذ شكلا محددا في الصياغة الشعرية كما في قول الخنساء ، في أبياتها المشهورة :

فما عجول لدی بو تطیف به آودی به الدهر یوما نهی مرزمة ترتع ما غفلت حتی اذا ادکرت یوما بأوجد منی یوم فارقنی

لها حنينان اعسلان واسسرار قد ساعدتها على التحنان أظار فانما مى اقبسال وادبسسار صخر وللعيش احسلال وامرار

بدأت بقولها « فما عجول » ، وذكرت قصة العجول التي تراها ، ثم بعد ما فرغت من حكايتها الأليمة قالت «بأوجد منى يوم فارقنى» ، وهذا كما قلنا

<sup>(</sup>۱) ينظر النقد الأدبى الحديث للمرحوم محمد غنيمى هلال ص ٥٠٤: وقد تكرر هذا المعنى في كثير من الكتب ٠

تشبيه ضمني لأنه يتضمن تشبيه حالها بهذه الناقة الوالهة على ولدها (١) والصور التي تأتى على هذا الضرب كثيرة جدا وقد ذهب العلامة المرصفي رحمه الله الى أن الأعشى هو الذي اخترع هذا الأسلوب ، وأبان للشعراء عن هذا الطريق ، وليس الأمر عندنا كذلك ، لأن هذا اللون جرى في شعر الخنساء وشعر النابغة وغيرهم مما عاشوا مع الأعشى وكان شائعا شيوعا يجعل من المستبعد أن يكون وليد زمانه ، لأن الأساليب الجديدة تحتاج الى زمان تطوع فيه وتلين ، والمهم أنه تجرى على هذا الأساوب صور ممتازة كهذه الصورة التى ذكرتها الخنساء ومثلها قول الأبيوردي يصف وجده يوم الرحيل بوجد ظبية تركت طلاها \_ صغيرها \_ وقد مال به النوم على أصول الجذع كأنه لدقته وطراوته لب النخلة وشحمتها (قلبا) ، وذلك أنها رأت مرعى خصيبا مالت اليه بعد حوار مع نفسها ، وذهبت الى المرعى وكانت ترقب ولدما ، ولكنها انهمكت في الرعى ، لأنها صادفت ضروبا من المروج الخضراء ؛ ولما طعمت عادت الى ولدها فوجدته قد قضى نحبه ، لأنه أتيح له ذئب جسور فلم تطق البقاء في المكان وولت طائشة مذعورة واسمم القصة من فم الشاغر:

وما أم ساج الطرف مال به الكرى تراعى باحدى مقلتيها كناسها فلاح لها من جانب الرمل مرتسع فمالت اليه ، والحريص اذا غدت وآنسها الرعى الخصيب فصادفت اتيح له عارى السهواعد لم يزل بأوجد منى يوم عجت ركابنا لبين فلم تترك لذى صعبوة لبا

على عذبات الجذع تحسبه قلب وترمى بأخرى نحوه نظرا غربا كأن الربيع الطلق ألبسه عصبا مه سورة الأطماع لم يحمد العقبي طلاما فأنفته قضى بصدها نحبا يخوض الى أوطاره مطلب صعبا

وفي هذه الأبيات ترى الصراع بين حاجات الجسد وما به قرامه ، وحاجات الروح ، وكيف يتغلب صراخ الجسد عنى هتاف القنب ، فالطبية

<sup>(</sup>١) ينظر دراسة موجزة لهذه الأبيات في كتابنا « خصائص التراكيب » ص٨٦ وما بعدها ٠

أجتذبها المرعى بعد الصراع والتردد الذي توميء اليه كلمة « مالت اليه » .. ثم انها تذكرت ولدها بعد ما قضت لبانتها من الطعام ، وعليك أن تتابع انتأمل في الصورة وجزئياتها ٠

ومن جيد ما جاء في هذا الباب ما أتشده ابن دريد:

وما وجد أعرابية قذفت بهــــا تمنت أحاليب الرعاء وخيمة بنجد فلم يقدر لها ما تمنت اذا ذكرت ماء العضاء وطيبه ويرد الحصى من نحو نجد أرنت بأوجد من وجدد بريا وجدته غداة غدونا غدوة واطمأنت

صروف النوى من حيث لمتكظنت فان يك هذا عهد ريا وأهلها فهذا الذي كنا ظننا وظنت

واضح أن المشبه به هنا ، هو وجد الأعرابية التي طوحت بها الاحداث بعيدا عن موطنها ، وبقيت في جيشان الحنين والذكرى ، تتمنى أحاليب الرعاة ، والخيمة ، وتذكر ماء العضاه ، وبرد الحصى ، ويالله لأهل نجد. ما أصدق حبهم ، وما أشد تعلقهم بشامها وعرارها ، ولا أريد أن أحلل هذه الصورة لأن ذاك يطول وانما أشدر فقط الى ما يجب أن نقف عنده مثل قوله « قذفت بها صروف النوى » وما فيه من معنى اقتالاعها والرمى بها في أودية الغربة في قسوة وعنت ، وكأن صروف النوى هذه في قسوتها هي شرك القطاة عند نصيب ، وهي القيد الذي لز كراع البعير بكراعــه ، وعاري السواعد الذي رمى به طلا الظبية عند الأبيوردي ، هو قهر القدر ، وضربته الوجيعة ، وتعجبنا هذه الأماني البسيطة الساذجة ، التي تهتف بها النفس الانسانية في بساطتها ، وضعفها ، وتواضعها الشديد - أحاليب الرعاء -وخيمة بنجد - هذا هو الذي كانت تتمناه تلك الأعرابية ، يالله نهــــذا الانسان ، وهذا الدهر ، يتمنى أحاليب الرعاء وخيمة فلا يتاح له ما يتمناه، ودعنى من تأويل أحاليب الرعاء والخيمة والظن بأنها الفطرة التي يحن اليها الانسان في شوقه ، فذلك باب من القول يستغرق دراسة كاملة ، وانما نامس بأطراف أناملناً ظاهر التعبير لا نتجاوزه ٠٠ وانظر الى كامة « أرنت » أي صاحت صبحة حزينة ٠ في قوله :

اذا ذكرت ماء العضاه وطيبه وبرد الحصى من نحو نجد أرنت

حين تذكر هذه الأشياء لاتحزن ، ولا تتململ وانما تصيح هكذا كما يصيح الطفل ، والعرب يستعملون كلمة الرنين في سياق الشجى الغالب ، كرنين الثكلي ، ورنة القوس ، ورنة الناقة ، وما الى ذلك من هذه السياقات. المفعمة .

قلت اننا هنا نلمس ظواهر التعبير من غير أن نلج عوالمه الخفية الا ما يكون من اشارات موجزة جدا يمكنك أن تتبينها في تحليلاتنا ·

وربما نميل أحيانا إلى المنزع النفسى فى تحليل أمثال هذه الصور لأن الاستمداد من أغوار النفس ومن غيبها فى صياغتها ، وتحديد خطوطها ، وتشكيلها ، وتحديد المواقف الداخلية فيها ، أمر مقرر ، فهناك شيء وراء اختيار الأبيوردى لخيوط نسجه ، لماذا جعل الظبية تختار الرعى على الموقوف بجانب طلاها تحفظه فى نومته الوادعة ؟ ولماذا يدخل الأم عاملا فى ملاك ولدها ؟ يمكن أن يكون هذان الموقفان محورين لدراسة مستقصية ، ولكن ادارة الحوار فى هذا الباب تحتاج الى حذر ، فكثير من الذين يحطبون فى هذا الوادى تغلب عليهم مقولات التحليل النفسى ، فصارت دراستهم أقرب الى ميدانه ، وكأنهم يدرسون علم النفس ولكنهم يدخلونه من باب الأدب ، وهناك نفر أم تستغرقهم هذه المقولات وانما كأنوا بنتفعون بها فى ذكاء وهناك نفر أم تستغرقهم هذه المقولات وانما كأنوا بنتفعون بها فى ذكاء

<sup>(</sup>۱) هذان يمثلان اتجاهين مختلفين في دراسة الأدب: اتجاه كانه اتخفذ الأدب طريقا لدراسة علم النفس فصار كأنه يدرس فرعا من فروع علم النفس، ويمثله كتاب علم النفس الأدبى للمرحوم حامد عبد القادر، والأسس النفسية للابداع الأدبى في الشعر خاصة للدكتور مصطنى سويف، وعلم النفس والأدب للدكتور سامى الدروبى، واتجاه ينتفع بنتائج البحث في الشعور وما وراء الشعور في التركيز على الجانب الالهامى، أو الايحائى في الأدب وهذا الاتجاه هو الغالب في دراستنا للعاصرة وهو الأقرب الى الروح الأدبية وان كان يوغل أحيانا حتى يكاد يضل في ضباب الرموز،

وقد درست كثير من الصور في هذا الاطار ونذكر نموذجا منها يغنينا عن شرحه ، يقول المرحوم محمد غنيمي هلال في قيس بن الملوح وأنه « حاول الاستعاضة عن حرمانه من ليلى ، وذلك بوصف جمال الطبيعة وبخاصة جمال الظباء في شعره وقد أدرك ذلك بفطرته حين قال:

ولا أنشد الأشعار الا تداويا فما أشرف الأيفاع الاصبابة

ولأجل هذا التداوى والتنفيس كان قيس مولعا بالتأمل في جمال الظباء ، وبوصف هذا التأمل في شعره ، وبفك الظباء من اسارها حين تقع في شراك الصيد ، وبحمايتها من اعتداء الحيوان عليها ، ولنأخذ نموذجا لذلك من أشعار له كثيرة في نفس الوضوع:

> أيا شبه ليلي لا تراعي فانني ويا شبه ليلي لو تلبثت ساعة تفر وقد أطلقتها من وثاقها فعيناك عيناها وجيدك جيدها

لك اليوم من وحشية اصديق لعل فؤادى من جواه يفيق وأنت اليلي ألو علمت طليق ولكن عظم الساق منك دقيق

فاذا انتقلنا (١) في ضوء هذه الحقائق الى قول قيس نفسه :

راحوا يصيدون الظباء واننى لأرى تصيدها على حراما أعزز على بأن أروع شبهها

اشبهن منك محاجرا وسوالفا فأرى على لها بذاك ذماما أو أن يذقن على يسدى حماما

<sup>(</sup>١) قالوا أن عبد الملك بن مروان قال لكثير يوما : بحق على بن أبي طالب هل رأيت أحدا أعشق منك ؟ قال يا أمير الؤمنين لو أنشدتني بحتك لأخبرتك، ببينا أنا أسير في بعض الفاوات اذ أنا برجل قد نصب حبالته، فقلت له ما حبسك مهنا ؟ فقال أهلكني وأهلى الجرع ، فنصبت حبالتي لأصيب لهم شيئا يكفينا ويعصمنا يومنا هذا ، قلت أرأيت أن أقمت معك فأصبت صيدا تجعل لي جزءا منه ؟ قال نعم ، فنينا نحن كذلك ، وقعت ظبية في الحبالة ، فخرجنا نبتدر ، فبدرني اليها ، وأطاقها ، فقات ما حملك على هذا ؟ قال دخلتني لها رقة لشبهها بليلي ، وأنشأ يقول : « أيا شبه ليلي لا تراعي فانني ٠٠٠ » الأبيات ( معاهد التنصيص ص١٨٦ ) ومن جيد ما قاله في ذلك قوله ٠٠٠٠

ابی الله آن تبقی لحی بشاشة رأیت عزالا یرتعی وسط روضة فیاظبی کل رغدا هنیئا ولاتخف وعندی لکمحصن حصینوصارم فما راعنی الا ونئب قد انتحی ففوقت سبهمی فی کتوم غمزتها وادهب غیظی قتله وشفی جوی

فصبرا على ماشاءه الله لى صبرا فقلت أرى ليلى تراءت لنا ظهرا فانك لى جار ولا ترهب الدهرا حسام اذا أعملته أحسن الهبرا فأعلق فى أحشائه الناب والظفرا فخالط سهميمهجة الذئب والنحرا بقلبي أن الحر قد يدرك الوترا

ترى أن قيسا نقل في هذا المشهد الصحراوى من شعره صورة نفسية للساته هو ؛ فليس الغزال هنا سوى ليلى التى كان يحرص كل الحرص على أن تعيش معه ، وبجانبه ، لا ترهب الدهر في كنفه ، ورعايته ، ينعم هو بوصالها غير المشوب في عيش رغد هنى ، وتعتز هى بفروسيته وشجاعته ، وليس هذا الذئب هو وحش الصحراء ولكنه لاشعوريا ورده غريمه الذي افترس اعز أمانيه ، وترك في نفسه وترا لايشفى ٠٠ يتطلع أبد الدهر الى ادراكه ، ولهذا يجد قيس الراحة بقتل الحيوان ، وبرؤية سهمه يغوص في مهجته ، وقلبه ، ففي النكال به شفاء جوى حبيس ، يتجاوز مجرد صيد نئب في الصحراء ، ثم يعود قيس فيؤكد هذا الوتر الذي يتض مضجعه بفوز غريمه عليه ، وظفره بمن كرس هو حياته العاطفية من أجلها ، ففي هذا الشعر تمشيل لعواطف قيس الذاتية وتسام بها ، وتصوير انساني هام لها في الصراع بين حيوان عاد مفترس وآخر ضعيف عاجز ، ثم في موقفه منها ليعبر به عما عجز عن تحقيقه في واقع حياته ، ولابد في هذا التسامي النفسي من أن يكون الشاعر قد عاني التجربة التي تشف عن مكنون نفسه » (۱) •

قصة الشبه به منا استمدت عناصرها وخيوطها من السرائر الغائرة جدا فى نفسية قيس وقلنا ان مثل هذه التحليلات والتفسيرات للمواقف فى الصورة البيانية تعجبنا ما دام النظر نيها نظرا جادا مقنعا ولكن بشرط ألا يشعلنا عن الجانب الأدبى أعنى النظر فى الصياغة وما يتعلق بجمالها وبلاغتها ، كأن نشير الى تكرار النداء فى قوله : «أيا شبه ليلى» ، وما وراءه من

<sup>(</sup>١) النقد الأدبى الحديث للمرحوم محمد غنيمي هلال ص٣٥٥ و ٣٦٦٠.

حب وتعاطف واقبال على هذه التى شابهت أيلى ، وكأن نشير الى هذا التموج النفسى والنغمى فى قوله « فعيناك عيناها وجيدك جيدها » ، وكأن نشير الى هذا التوتر والتمرد فى قوله « أبى الله أن تبتى لحى بشاشة » ، ثم الى هذا البراجع واللجأ الضارع فى قوله « فصبرا على ما شاءه الله لى صبرا » وكيف ربطت الفاء الحالين والخاطرين ربطا وثيقا أشارت الى انبعاث الثانى عندما لاح الأول وكأن نشير الى قوة المشابهة فى هذا التشبيه المطوى فى قوله « رأيت غزالا يرتعى وسط روضة فقلت أرى ليلى » ، ثم هذا الاقبال على الظبى وهذا الحنان الدافق فى قوله « فياظبى كل رغدا هنيئا » وكيف أحاطه بنفسه ، وأقام عليه منها سياجا حاميا ، فنفى عنه ما يخفيه أبد الدهر ، فالحصن حصين ، والحسام صارم ، يحسن القطع ، وما الى ذلك مما هو من صناعة تحليل الأدب وآبراز بلاغته ، ولذلك ثار كثير من الدارسين على هذين الاتجامين حتى تظل دراسة الأدب مشغولة بالأدب نفسه (۱) •

ومن الصور التي تستمد بعض عناصرها من غيب النفس صهورة الشندرى التي يصف فيها نفسه ، وكده في طلب القوت الزهيد ، وأنه يشبه نئبا خفيف اللحم تتقاذفه الفياني ، باحثا عن القوت ، فعز عليه نيله بعد ما أفرغ في سبيله كل جهد ، فوقف في خرائب الصحراء يعوى عواء متميزا ، فأجابته ذئاب نزل بها ما نزل به ، فاجتمعوا وهم على شاكلة واحدة في الشقاء والحرمان ، والقاق المزلزل ، وفيها من الغضب والعبوس ما يملأ فأوبها ، وينضح على أشكالها ، فضج الذئب ، وضجت معه هذه الذئاب ينوحون في هذه الخرائب نياح الثكالي ، ثم أخذت العوامل النفسية تمور وتصطرع حتى تكونت تلك الوحدة بين هذه الذئاب في هذه الخرائب ومضت على سنة واحدة وكانهم الجماعة لهم قائد ، قال :

وأغدوا على القوت الزهيد كما غدا أزل تهاداه التنائف أطحال غدا طاويا يعارض الريح هافيا يخوت بأذناب الشيعاب ويعسل

<sup>(</sup>۱) ينظر مساجلات في هذا الموضوع بين الأستاذ محمد خلف الله وهو من دعاة المنهج النفسى ومحمد مندور وهو ممن يرفضون هذا الاتجاه ويتشددون في ذلك ( الميزان الجديد لحمد مندور ) •

فلما لواه القوت من حيث أميه دعا فأحالته نظائر نحال شكا وشكت ثم ارعو بعد وارعوت

مهلهلة شيب الوجوه كأنها قداح بكفي ياسر تتقلقال أو الخشرم المبعوث حثحث ديره محابيض رداهن سيام معسل مهرته فوه كأن شهدوقها شقوق العصى كالحات ويسل فضج وضجت بالبراح كأنها واياه نسوح فوق علياء ثكل والغضي وأغضت وأتسى وأتست به أرامل عزاها وعزته أرمال وللصور أن لم ينفع الشكو أحمل وفاء وفاءت بادرات وكلها على نكظ مما يكاتم محمل (١)

وهذه الصورة تثوى وراء خطوطها قصة الصعاليك الذين عاشوا عيشة هذه الذئاب بعد ما قهرتهم أحوال ومواضعات اجتماعية وطوحت بهم في المغارات والمهالك ٠

وربما وجدت الصورة من هذا النوع وليس وراءما غور بعيد كهدده الصور وانما هي أحوال تأتى في الشبه به ، لتحدد أوصافا ، وأحوالا حسية في الشبه كهذا الذي تراه في قول الأعرابية ، تصف انكشاف وجه الشمس من وراء سحابة كمثل الجبال ، اذا البرق أومض فيها أنارا ، ووجه الشمس لا ينات من هذه السحابة ، وانما يظهر بعضه ثم يختفي ، أو يظهر كله ثم بغطي بعضه ومكذا ٠

قالت الشاعرة في مقطوعة عذية (٢) :

تبسمت الريح ريح الجنوب مفهاجت حوى غالبا وادكارا

<sup>(</sup>١) الأزل: الذئب القليل اللحم، التنائف: الصحراء، الأطحل: الذي لونه بين الغبرة والبياض • الهاني : الجائع أو السريع ، يخوت : يخطف ويختلس ، أذناب الشعاب : أواخرها ، لواه القوت : منعه من ارتياد الأماكن ، المهلهلة : الرقيقة اللحم ، شيب الوجوه : بيض شعرها، الخشرم: رئيس النحل ، المبعوث: المنطق بسرعة ، الدير: جماعة النحل ، والمحابيض جمع محبض كمنبر عود يكون مع مشتار النحل ، والسامي المعسل: مستخرج العسل ، والمهرتة : الواسعة الأشداق ، البراح: الأرض الواسعة الخربة ، والنكظ: العجلة أو شدة الجوع . (٢) ديوان المعاني ج٢ ص٥٠

وساقت سحابا كمثل الجبال اذا الرعد جلجل في جانبيه تطالعنا الشمس من دونه تخاف الرقيب عملى سرها فتستر غرتها بالخمسار

اذا البرق أومض فيه أنارا فروى النبات وأروى الصحارى طلاع فتاة تخاف اشستهارا وتحذر من زوجها أن يغارا طورا وطورا تخاف الخمارا

فمطالعة الشمس تشبه طلاع هذه الفتاة التى هذا حالها ، وواضحانها حذرة أشد الحذر ، خائفة أشد الخوف ، تخاف الفضيحة ، وتخاف الرقيب ، وتخاف الزوج الغيور ، ولهذا كان طلوعها طلوعا وجلا ، شديد الاحتياط والتردد ، الشاعرة كشفت حال ظهور الشمس من تحت الغيم في ضوء تحديد أحوال هذه الفتاة وحركتها المحكومة بجملة من القيم والمعانى المنعكسة على هذه الحركة ،

## \*\*\*

وقد جاء في الكتاب العزيز هذا الضرب من التشبيه الذي ترى المسبه به فيه متبوعا بجملة من الأوصاف والأحوال في مواقع كثيرة ·

وقد تبين لنا خلال صحبتنا لأسلوب القرآن فى جملة من الدراسات البلاغية التى أدرناها حوله أنه ينبغى أن تستمد أصول هذا العلم منه استمدادا جديدا ، لأنه باتفاق التذوقين من المؤمنين والكافرين نمط من البيان لا يدانيه غيره ، وهذا يحفزنا الى اتخاذه أصلى تستمد منه قواعد بلاغة العبارة ، وأسس جمالها ، وسوف أعرض هنا بعض الصور ، معلقا عليها تعليقا موجزا .

يصف القرآن حال المنافقين ، وما هم فيه من حيرة واغسطراب ، وتخبط ، فيقول « أولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى فما ربحت تجارتهم وما كانوا مهندين ، هثلهم كمثل الذى استوقد نارا فلما أضاءت ما حوله ذهب الله بنورهم وتركهم في ظلمات لا يبصرون ، صم بكم عمى فهسم لا يرجعون ، أو كصيب من السماء فيه ظلمات ورعد وبرق ، يجعلون أصابعهم في آذانهم من الصواعق حذر الموت ، والله محيط بالكافرين ، يكاد

البرق يخطف أبصارهم ، كلما أضاء لهم مشوا فيه واذا أظلم عليهم قاموا ، واو شاء الله لذهب بسمعهم وأبصارهم ، أن الله على كل شيء قدير » (١) ٠٠

## ساقت هذه الآيات تشبيهين :

التشبيه الأول صورهم في حال من جد في طلب النار ليتبين بها موضع قدمه ، فلما حصل عليها انطفأت ، وبقى كما كان قبلها في ظلمته وضلالته • حيرة المنافق وما في دواخله من قلق ، واضطراب ، صار مرئيا في هذه الصورة ، صورة هذا الكائن في ليل بهيم شديد الظلمة لا يدري ما يحيط به ، ولا يأمن أن يكون قد كمنت حوله أهوال ماحقة ، أو أن يضع قدمه في مهلكة ، ثم اجتهد في أن يحصل على ما يضبيء له ما حوله ، فلما أضاءت ، وأذهبت بعض مخاوفه ، واستشعر شبيئا من الأمن ذهبت النار ، وعاد الى حالته الأولى من الحيرة والتبدد ٠٠ هذا هو الشكل العام لصورة المسبه به · وقد لفتت الصياغة الى أشياء معينة ، منها قوله « استوقد نارا » وما في السين والتاء من الطلب اللح والكد المجتبد ، ووراء ذلك قسوة الدافع من الخوف والهول من الظلمة التي تخفق من حوله بأشباحها وأسرارها ، وأهوالها ، هو قلق جدا ، وحريص على أن يتبين وأن يتعرف على الوجود من حوله ، وأن يكشف شيئًا من أسراره الغامضة ، أن يعرف من أين والى أين وما مصدر وجوده ؟ وما مرد هذا الوجود ؟ وقال «نارا» حكذا بالتنكير ، المشير الى أنه في هذا الوكد والكد انما يرجو ضوءا خافتا ، ونارا قليلة ، تنير انارة ما ، تدفى، صقيع نفسه التي احتوتها الظلمة ، واجتواها دغ القرار والايمان ، وكلمة \_ لما \_ في قوله « فلما أضاءت ما حوله ذهب الله بنورهم » فيها معنى المفاجأة والسرعة ، كأنه ذهب بالنور فور وجسوده فالأمل ما أن جزع وشم الا وقد ابتلعته ظلمة اليأس وذهب بددا ، وفي تسوله «ذهب الله بنورهم» واسناد ذهاب النور الى الله اشارة الى أن النور لم يبق منه شيء البتة ،وكأن يد القدرة الرحيمة امتدت الى هذا النور وذهبت به،وفيه معنى آخر هو أنهم بلغوا من السوء وفساد النفس مبلغا أغضب الرحمن الرحيم ، فهم محاصرون في ظامتهم هذه بالقدرة الآخذة بخناقهم ، نظرا لسوء

<sup>(</sup>١) البقرة : ١٦ \_ ٢٠

نفوسهم ، فهم يعانون ظلمة الوجود من حولهم ، وظلمة تلويهم التي استحقت أن يذهب الله بنورها ، وفي التعبير بقوله «ذهب الله بنورهم» معنى لا تجده في قولنا أذهب الله نورهم ، تقول أذهبه وذهب به تفيد في الثاني الذي جاء بباء المصاحبة أنه استصحبه ، ففي هذه الباء قدر من التخيل انظر الى قوله سبحانه مخاطبا سيدنا ذوح عليه السلام «قيل يا نوح اهبط بسلام منا»(١) وما في هذه الباء من مصاحبة الأمن • والقرار: أي اهبط مصاحبا للسلام المنوح لك منا والذي كأنه شيء يحس ويصاحب ، وذلك بعد ما أفزعه بقوله « فلا تسألن ما ليس لك يه علم انى أعظك أن نتكون من الجاهلين » (٢) المهم أن لهذه الباء مواقع جليلة في التصوير والبيان ومنها قوله « ذهب الله بنورهم » (٢) قال «بنورهم» ولم يقل بضوئهم ليتلاءم مع قوله « فلها أضاءت ما حوله » ، لأن الضوء فرط الانارة كما يقولون ، ففيه نور وزيادة فاذا قال ذهب الله بضوئهم لأمكن أن يكون المراد أنه ذهب بهذا القدر الزائد ومقى أصل النور وليس ذلك بمراد وانما المراد أنه استأصل هذا النور ولم يبق منه شيء ، وأنهم صاروا «في ظلمات لا بيصرون» مكذا قال الزمخشري . والظلمات جمع ظلمة وكان يمكن أن يقول فهم في ظلمة ، ولكنه جمعها لمشمر الى أنها ظلمة فوق ظامة ٠٠ وجاء قوله « لا يبصرون» ليؤكد معنى كشافة الظامات ، وأنها حاجبة جدا ، فليست كالظامة التي لا تعجز العين أن ترى فيها شيئًا من الأشبياء كالأجسام اللامعة مثلا و وانما عي ظلمة مطبقة كأنها اختطفت قوة الأبصار فهم في ظامة ، وحم لا يبصرون ، فتضاعف معنى الظلام ومعنى الضلال ، وذهاب الادراك ، هذاك ظامة في النفس ، وظلمة في الكون ، وظلمة في حدقة العين ، وناهيك عما وراء ذلك من فقد التمييز بين الخير والشر ، والضلالة والهدى (٤) .

<sup>(</sup>١) هود: ٤٨ (٢) هود ٦٤ (٣) المقرة: ١٧

<sup>(</sup>٤) ترانا هنا ندمج أحوال المشبه به بأحوال المشبه فدافع ازالة الظلمة في صورة المشبه به المحسوسة تشير الى ما تنطوى عليه فطرة الانسان وان كان منافقا ـ من الرغبة في التعرف على الصانع ـ المهم أن صورة المشبه به تبرز المشبه من خلالها فلا ضير في أن تمزج هذه بتلك في حائل التحليل والبيان لأن القرآن فعل ذلك انظر الى قوله: « والله محيط بالكافرين » •

أما التمثيل الثاني:

فقد صورهم في صورة من أحاط بهم صيب من السماء نيه من تكاثفه ظلمات تحجب رؤية العين ، ثم فيه رعد ، وبرق ، يبعثان الهول ويثيران المخاوف ، حتى يكاد القوم يرون الموت بأعينهم ويسمعون دمدمته المصعقة ، وحسيسه الراعب ، فيجعلون أصابعهم في آذانهم حتى يبعدوا عن أسماعهم هذا الهول الذي لا يطاق ، ومع أن الدرق ليس كالبرق الذي يراه الانسان ، ويستطيع أن يحدق فيه ، فقد كانوا ينتهزون فرصة لمعه ليخطوا خطوة من محيط الرعب الجاثم على أرواحهم ، هذا القلق المفزوع الذي تراه ماثلا في هذه الجماعة يريك دواخل المنافقين وتمزق تأوبهم وتوزع خواطرهم ،

ومما يلفت في صداغة هذا التشديه كلمة «صيب» وايثارها على مطر ، ه وادل ، لأنها تخيل الى النفس صورة الانصباب النصب عليهم كأنه الهول ، وقوله « هن السماء » والصيب لا يكون الا من السماء أغاد زيادة شخوص صورة الصيب ومثولها في الخيال وهذا على طريقة قوله : « فخصر عليهم النسقف من فوقهم » (١) وخرور السقف لا يكون من أسفل ، وكذلك قوله «يقو أون بأفواههم » (٢) والقول لا يكون بغير الفم وما شابه ذلك مما ترى فيه القيود تفيد زيادة بيان المعنى وتصويره وتربيته في القلب وتجسسده في الخيال • وقوله « يجعلون أصابعهم » وانما يجعلون بعض أناملهم في آذانهم اشارة الى أنهم لفرط ما يجدون من أنهون بحاولون وضع أصابعهم كاملة ، لأن أصوات الصواءق والوت تحيط بهم ، وتملأ أسماعهم ، مع أنهم يضعون الأنامل فيها ٠٠ وهم يحاواون وضع الأصابح بتماميا ، ولكن لا فائدة منها أبضا ٠٠ وفيه اشارة ثانية مي أن القوم من فرط الهول كأنهم فقدوا عقولهم ، فحاولوا وضم الأصابع بتمامها في الآذان ٠٠ القوم في فم المرت وناهيك عمن يكون في مثل هذه الحال من تخيط وطيش ، وقوله « كلها أضاء لهم مشوا فيه» ترى وراء كلمة «كلما» شدة الحرص والرغبة في الإغلات من هذا الوقف الصعب ، فمع أن البرق بكاد يخطف الأبصار الا أنهم يحاولون · وقونه « واذا أظلم عليهم قاموا » (٣) تجد وراء كلمة «تاموا» التهيؤ والاستعداد للحركة والوثب حين تحين فرصتها ، وهذا يجعلها أولى بالسياق من كلمة

<sup>(</sup>۱) النحل : ۲٦ النحل : ۲۸

<sup>(</sup>٣) وقد نظر أعرابي الى هذا التصوير فقال في وصف الليل والبرق : =

وتفوا ، لأن في الوقوف جمود ، رسكون ، بخلاف «قام» فانها مع دلالتها على القيام تدل أيضا على حركة داخلية تتأهب وتتحين و ولهذا يقولون: قامت الحرب على ساقها ، ولا يقولون وقفت على ساقها ، ويقولون أيضا: قام عليه الحرب على ساقها ، ويقولون أيضا: قام عليه الى حفظه ورعاه ولا يقولون وقف عليه ليفيدوا صذا المعنى ومنه قوله تعالى: « أفهن هو قائم على كل نفس » (۱) أى يحفظها سبحانه ويحرسها كما يحرس الشيء من يقوم عليه ، وهذه الفروق الخفية بين الكلمات المتشابهة ، باب جليل من أبواب فهم اللغة وبلاغتها نبه اليه رجال من سلفنا رضوان الله عليهم ، ولكن الخالفين قعدوا عن متابعته ، وقوله « ولو شاء الله لذهب بسمعهم وأبصارهم » فيه أن الله لم يشأ أن يذهب بها ، ليظلوا يعانون الهول ، لأن هذه الحواس لو بطلت لذهب عنهم ، وفيه أن ما يجدون من قصف الصواعق وخطف البرق يمكن أن يذهب بها ، وانما أراد الله بقاء الأسماع والأبصار ليظل العذاب ٠٠

وهذا التشبيه الثانى حين تقارنه بالتشبيه الأول • تجد أن الحيرة هناك حيرة في ظلمة حاجزة ، والتركيز هناك على الظلمة التي تجعل القوم يحرصون على المضوء فيستوقدون نارا ، والحيرة هنا في ظلمة أيضا ولكنها لم تكن وحدها التي تشكل الموقف ، وانما هناك صيب منصب ، ورعد كالصواءق ، وبرق يخطف الأبصار ، فالموقف ممتليء بالرعب ، والهول ،

<sup>=</sup> وليل بهيم كلما قلت غـــورت كواكب عادت فما تنزيــل به البرق اما يمم البرق يمموا وان لم يلح فالقوم في السير جهل قال ابن ناقيا :

وبين هذا ولفظ التنزيل من التفاوت ما هو ظاهر ظهورا شديدا لا يخنى على ذى لب ، اذا أسهمهما نظره ، وعاطاهما تأمله .

<sup>«</sup> الجمان في تشبهات القرآن ص٥٤ »

ولعل ابن ناقيا قصد أن الشاعر وأن ألم بالمعنى العام الا أن شعره ليس فيه هذه الخصوبة ، وهذه الصراعات المتدافعة في داخل الصورة. القرآنية ، وأن كان فيه شيء منها ·

<sup>(</sup>١) الرعد : ٣٣

باضافة هذه العناصر الجديدة والتي جعلت الظلمة عامرة بموجبات الموت ، التي لا يحول بينهم وبينها الا مشيئة الله التي شاءت استمرارهم أحياء كاملى الحواس ، ليعانوا هول الموقف بحس صحيح ، ويمكن أن تلمح في هذه الصورة الثانية أن عناصرها وهي الصيب وما تبعه من رعد ويرق وظامة لم تكن متمحضة في باب الهول والحيرة ، وانما مي أشياء لها وجهان :\_ وجه الخير والحياة ، ووجه للابادة والمحق ، فالسحاب ومطره رحمة يسوقه الله الى الأرض الميتة فتهتز وتنمو وتربو ، وهذا وجه النعمة والخير فيه ، وقد يكون دمارا وعذابا : « فلما رأؤه عارضا مستقبل أوديتهم قالوا هـذا عارض ممطرنا ، بل هو ما استعجلتم به ، ريح فيها عذاب أليم » (١) وكذلك الرسل عليهم السلام مبشرين ومنذرين ، فالشرائع لها وجهان ، وجهه الوعد ووجه الوعيد ، الوعد بالأمل والخير لن صدق واحتدى ، والوعيد بالثبور والهلاك ان عادد ، فاختيار الصيب هذا له مغزى لأنه شابه الشريعة من هذه الجهة فهو اما أن يكون حياة وزماء واما أن يكون دمارا وفناء ، انقوم الحائرون في هذا المثل انما تصعقهم الأصوال وهم في وادى الحياة والماء الغامر ، لأنهم ضلوا وجه النفع فيه ، وواضح أن المنافق اشترى النصلالة بالهدى ، أى كان الهدى بين يديه فآثر عليه الضلائة ، وكأنه حائر والهدى تحت بصره ۰

ويقول الزمخشرى في تعليقه على هذين التمثيلين : « فان قات أى المتمثيلين أبلغ ؟ قلت الثاني لأنه أدل على فرط الحيرة ، وشسدة الأمر ، وفظاعته ، ولذلك أخر وهم يتدرجون في نحو هذا من الأحون الى الأغلظ » .

ومن تصوير الحالات النفسية والمعنوية توله تعالى فى وصف حال النشرك بالله وكيف أنه يهدر وجوده اهدارا مطلقا ، وكيف يهوى من أفق الفطرة الصادقة الى منحط الضياع والضلال • قال « وهن يشرك بالله فكأنها خر من السهاء فتخطفه الطير أو تهوى به الريح فى مكان سحيق » (٢) •

<sup>(</sup>١) الأحقاف : ٢٤

الذى يشرك بالله مشبه بحال هذا الذى خر من السماء ، ولم يسقط على الأرض فيكون له فيها وجود وانما كان بين أمرين ، اما أن تتخطفه طيور الجو الجارحة وتمزقة اربا ، أو يذهب على متن الريح الى مهاويها السحيقة ، والصورة صورة غريبة كما ترى ، انسان يخر من السماء ولم يسقط على الأرض وانما يضيع بين السماء والأرض .

والخرور سقوط وانحدار فهو حين أبطل قواه النفسية والروحية التى تعرج به الى الأفق الأسنى ، ويتصل يقينه بالله رب العالمين ، ويتبصر في ضوء هذا الاتصال حقيقة كل شيء حوله ، والغاية من وجود الأشدياء ، ويعرف مكانته في الكون وخلافته لله في عمارة الأرض ، ويتحدد له منهجه في اطار عقيدته الصحيحة ، بدل ذلك أشرك وانفصل يقينه عن الله ، فجهل قيم الاشبياء حين جهل مصدرها ، وجهل نفسه حين لم يتدبر كيف كانت وكيف تكون ، هذا يسقط من سماء العرفة الطاهرة الصادقة ، الى وهاد الجهالة ، نعم وهاد الجهالة ، ولو كان من أغذاذ العلوم والفلسفات ، وذلك لأن أشرف المعارف وأبرها بالانسان هي معرفة نفسه ، كونه وعدمه ، مصدره ومآله ، موقفه وغاياته التي من أجلها كان ، وموقع قدميه بين الكائنات ، وهذه كلها لا تتحدد الا في ضوء معرفة الله ، وفي ضوء هذه المعرضة يتكون لدى الانسان الموقف البين تجاه الأشياء ، والأحداث ، فاذا أضاع منه هذا الضوء اضطرب موقفه مهما كان من أمره ، والصورة تجد فيها اشارتين الى السقوط، كلمة «خر» وكلمة «تهوى» والسماء التي خر منها هي سماء الفطرة ـ كما قلنا ـ الهادية الى معرفة الله لأنه سبحانه في أنفسكم أفلا تبصرون وخطف الطير والربيح الساحقة له قبل أن يصل الى الأرض يعنى أنه تبدد فكره فلا ينتهى الى يقين يطمئن اليه فهو اما أن تستغرقه ضلالات العقل غير الموصول بالله فيبقى متخيطا بين تهويمات الفلسفات المنكرة وحي فلسفات يهدم بعضها بعضا ، وفيها من القوة ما يجعلها كالطيور الجارحة ، فهي من غير شك على قدر هائل من الفكر الرصين وهي نتاج عقول ذكية ، ولكن هناك منعطفا خاطئًا أو أصلا فاسدا أو زاوية ملبسة لم يعطها النظر حقها من البحث فأدت الى الضلالة ٠٠ الذي أشرك بالله اما أن يسلم نفسه لضلالات اللحدين المتصارعة فيكون مثل الكائن بين الطيور المتخطفة فيتمزق فكره ووجدانه ،

وكلما قامت فى نفسه حقيقة هدمتها أخرى ، وهكذا يظل فكره ينهض لينهدم، يؤمن ليكفر ، واما أن يدع ذلك كله فلا يفكر فى معرفة الله تنكيرا يستمع فيه الى صوت الفطرة وهتاف الكون بالله ، ولا ينتمى الى هذه الفلسفات ، ولا يدخل بين أمواجها الهادرة فى ظلمة الضلالة ، وانما يهمل صده الناحية اهمالا كاملا ، وكأنما الربيح هوت به الى مكان بعيد عن دائرة الصراع بين الخير والشر ٠٠٠ والذين لم يؤمنوا بالله لما أن يكونوا أصحاب فلسفات مناهضة للايمان بالله ، ولما أن يكونوا قد انصرفت نفوسهم عن مجال التفكير فيما وراء الوجود فلم ينشغلوا بما يهدى الى كفر ولا ليمان ، هكذا ترى الناس من حولنا وهكذا كانوا قبل زماننا ، وكأن الآية تصف الظاهرة المندة فى الوجود الانسانى ،

وهذا الوجه الذى ذهبت اليه فى تفسير هذا التشبيه ليس بعيدا عن الفق الآية كما أنه ليس مبتور الصلة بما قاله السلف فى معناها ، يقول الزمخشرى فيها :

« يجوز في هذا التشبيه أن يكون من المركب والمفرق ، فان كان تشبيها مركبا فكأنه قال : من أشرك بالله فقد أهلك نفسه اهلاكا ليس بعده نهاية ، بأن صور حاله بصورة حال من خر من السماء فالمنتطفته الطير ، فتفرق مزعا في حواصلها ، أو عصفت به الربيح حتى هوت به في بعض الطساوح البعيدة ، وان كان مفرقا فقد شبه الايمان بعلو في السماء ، والذي تسرك الايمان وأشرك بالله بالساقط من السماء ، والأصواء التي تتوزع أفكاره بالطير المختطفة ، والشيطان الذي يطوح به في وادى الضلالة بالربيح التي تهوى بما عصفت في بعض المهاوى المتافة »(۱) .

وابن المنير يفسر السماء التي خر منها المسبه به بأنها الايمان الذي عرفه وعليه تكون الآية في شأن المرتد أو تكون السماء هي قوى الانسان وقدراته التي تمكنه من الايمان والعلو به وتكون الآية في شأن الكافر الذي لم يؤمن من قبل » (٢) .

ثم ان هذه الصورة يمكن أن تعد من الصور الخيالية باصطلاح البلاغيين لأن عناصرها وهي الرجل والسماء والطير والريح كليا كائنة في

<sup>(</sup>١) الكشاف ج٣ ص٥٥١ ٠

<sup>(</sup>٢) ينظر حاشية ابن المنير \_ الانصالف \_ ج ٣ ص ١٥٥ على عامش الكشاف

الوجود ، ولكنها في هيأتها هذه ليست كائنة فليس في الوجود رجل يسقط من السماء « فتضطفه الطير أو تهوى به الريح في مكان سحيق » (١) • الصورة من حيث التشابك والتداخل صورة خيالية بخلاف المستوقد نارا كلما أضاءت ما حوله انطفأت وكذلك الكائن في صيب من السماء فيه ظلمات ورعد وبرق • • كل هذا مما يوجد ومما هو مستمد من حياة الناس في وحسدته وتركيبه •

وقد وصف القرآن هذه التالة النفسية أعنى مخالفة الفطرة الهاتفة بوجود الله ، وما يعقب هذه المخالفة من قلق وتمزق في صور كثيرة جدا منها قولله تعالى « قل أندعوا من دون الله مالا ينفعنا ولا يضرنا ونرد على أعقابنا بعد اذ هدانا الله كالذي استهوته الشياطين في الأرض حديران اله أصحاب يدعونه الى الهدى ائتنا ٠٠ » (٢) ٠

صورت الآية العائد الى ظلمة الكفر وقلق الالحاد بعد معرفة القرار والاطمئنان في دائرة الايمان الصحيح المتلائم مع دلالة الوجود بالذى استهوته الشياطين وسحرته ، وذهبت به الى مسالكها في الكهوف والخرائب ٠٠٠ ثم هو يسمع صوت أصحابه على شاطىء الأمان البعيد عن دائرة استهواء الشياطين يدعونه ائتنا ، هو يسمع صوت الغوث ولكنه لا يستطيع الاجابة لأنه مسحور • والزمخشرى يقرر أن هذه الصورة مستمدة من معتقدات العرب وزعاماتهم ، وكانوا يعتقدون أن الغيالان تذهب بالأقوام وأن في الأرض غولا يبتلع الموتى ، ويقولون تغولتهم الغيلان ، أى أضالتهم عن المحجة ، وتفرع من هذا قولهم : اغتاله • أى قتله غيلة ، وتغولت المرأة ، وغوائل الطريق ، والكل مأخوذ من الغول تلك الخرافة التي بنيت عليها هذه وغوائل الطريق ، والكل مأخوذ من الغول تلك الخرافة التي بنيت عليها هذه الكلمات ، وغيرها كثير واذا تابعت مثل هذا النظر في مفردات اللغة ، ورأيت كيف تتولد معانى الكلمات من أصول معينة ثم تجرى في فروع كثيرة رأيت

<sup>(</sup>۱) الحج : ۲۱ (۲) الأنعام : ۷۱

وواضح أن الآية ليس فيها ذكر للغول،والذى قلناه لا ينطبق عليها،وانما ذكرناه لنشير الى مدى أثر معتقداتهم فى لغتهم وكيف توجد الالفاظ وتتفرع المستقات ، على أساس خرافى ترسخ فى وجدان القوم فى جامليتهم (١) .

والآية ذكرت استهواء الشياطين وهو قطعا ليس من هذا الباب وقد صورت الحالة تصويرا بالغا في الدقة والشفافية فالذي تستهويه الشياطين وتضله عن المحجة كائن في قمة الحيوة والتيه ، ثم ان كلمة « الستهوته » تشير الي أن الردة لم تكن مبنية على أصل قوى ناضج ، وانما هي حالة استهواء ، ثم ان ذكر استهواء الشياطين وهي حقيقة غريبة في سياق المرقد عن الحق الي الباطل يتناسب جدا لانه لا يرجع هذه الرجعة الا اذا كان في حالة اختلاب نفسي وعقلي ، الاستهواء يصف الحالة العقلية للمرتد وصفا بالغا في الدقة ، وهؤلاء الأصحاب الذين يدعونه الي الهدى هم هذه المفاهيم والحقائق التي انست بها نفسه في جو الايمان الذي عرفه بقيت تهتف به أن عد الى محيط الصواب ، وأذهب عن نفسك استهواء الشياطين ٥٠ صوت الضمير ، أو صوت الفطرة ، أو تلك الاشعاعات من نور الايمان التي عرفها حين آمن ، والفاهيم والحقائق ٠ كل هذه تهتف في أعماقه أن عد ولكنه مختلب وقوله « له الصحاب » فيه اشارة عامسة الي أن هذا الصوت الذي يدعوه الى الايمان صوت رفيق به ، يدعوه الى الخير والرشاد ، لانه صوت الأصحاب .

وقد جاء في القرآن ضرب آخر من التشبيه اعتمد في ابراز الحقيقة المراد ابرازها على ما ترسخ في النفوس من صور لأشياء ليست حقائقها مرئية في

<sup>(</sup>۱) هناك طائفة من الباحثين المتثبتين يرنضون أن تكون الغول خرافة ، وان تزيد العرب في أخيارهم عنها ، وذلك لأن قوما من الملجدة أو الدهرية كما يقول الجاحظ « تجاوزوا انكار الغول الى انكار الشياطين ، والجن، والملائكة ، والرؤيا ، والرقى وهم يرون أن أمرهم لا يتم لهم بمشاركة أصحاب الجهات ، الحيوان ج٢ ص ١٣٩ ، وابن ناتيا يعجب من النين يقولون أن الغول حيوان خرافي ، وهم يقرون أن أنواع الحيوان وهو بعض المخلوقات لا يقع الاحصاء عليها ، ولا يحيط العلم بها ، فكيف يكون العجز عن معرفة الشيء حجة في نفيه ؟ ( الجمان في تشبيهات القرآن ص٦٨ ) ،

حياة الناس ، كتوله تعالى فى وصفت طلع شجرة الزقوم « طلعها كأنه رؤوس الشياطين » (١) فانه اعتمد فى بيان حالتها على ما تخياته النفوس الشيطان من رأس قبيحة جدا وبالغة فى النفرة والكراهية ، والشجرة شجرة غريبة لم توجد على أساس القانون الطبيعى لوجود الشجر ، من تربة فيها حياة وماء وانما هى شجرة تخرج فى أصل الجحيم ، هى شجرة شاذة وغريبة ، فناسبتها هذه الرؤوس الغريبة رؤوس الشياطين ، والجمع فى كلمة رؤوس يمنح الصورة قدرا من الغزارة ، فليس عليها رأس شيطان ، وانما عليها رؤوس جميع الشياطين المنبثين فى الثقلين جادين فى افساد الوجود ، يغرسون الشر والأذى، ويقتلعون الخير النافع ٠٠٠ طلع شجرة الضر النامية فى قعر جهنم تثمر طعاما لهؤلاء الذين كانوا يكونون جبهة الشر فى الأرض ، أو حزب الشيطان ، هذا التشبيه فيه قدر من التهكم بأولياء الشيطان الذين يطعمون فى جهنم من شجرة طلعها كرأس وليهم ،

ومما جاء على هذه الطريقة من الشعر قول قيس بن الأسلت الأنصارى:
قالت ولم تقصد لقيل الخنا مهلا فقد أبلغت أسماعي
أنكرته حين توسيمته والحرب غول ذات أوجاع
من يذق الحرب يجد طعمها مرا وتحبسه بجعجاع

والجعجاع المحبس الضيق وقد شبه الحرب بالغول في الهول والرهبة ، وأدق منه وأشهر قول امرى القيس في بيته المشهور:

ي ومسنونة زرق كأنياب أغوال با

يصف سهمه أو نصل سهمه في الفتك والرهبة فيشبهه بأنياب الأغوال، وفيه مناسبة دقيقة لأنه أراد أن يشير التي الهول الكامن في هذه المسنونة التي تحميه في دبيبه الجسور الداعر ٠٠ وأنياب الأغوال صورة فيها مزيد من الرهبة لغرابتها وشذوذها ، والشاعر لم يقل ومسنونة كأغوال ، وانما قال «كأنياب أغوال» فأرانا فمها الرهيب الذي طالما ابتلع الأقوام «وفي الأرض للأقوام قبلك غول »، والغول كما أشرنا خرافة ممتدة الجذور في وجدان الجاهايين، وذات

<sup>(</sup>١) الصافات : ٥٠

أبعاد متعددة كما أشرنا وهى فى خرائب الصحراء تضل عن الحجة ، وهى فى باطن الأرض تبتلع الموتى ، وهى فى الفيافى الفسيحة حيوان مسعور ولها قصص فى الشعر خريبة ، وخيالية ، وما أحلى الشعر حين يعبق بهذا الجو الأسطورى أو الخرافى فيحدثنا عن زجل الجن ، فى حافات الصحراء ، أو قصة الغول مع فتى من فتيان البوادى ، أو صعلوك من صعاليك الخرائب ، أو غير ذلك من أحاديث الخيال •

والبلاغيون يسمون مثل هذا « التشبيه الوهمى » لأن الشبه به منتزع من الوهم ، ويحددونه بأنه ليس مدركا بالحواس الخمس ولكنه لو أدرك لكان مدركا بها .

ومن الصور التي يبرز القرآن فيها المعنى اننفسى في صورة حسية شاهدة قوله تعالى في وصف حال آكل الربا:

« الذين يأكلون الربا لا يقومون الا كما يقوم اثنى يتخبطه الشيطان من المس » (۱) ومعنى يتخبطه الشيطان أى يخبطه ، والخبط الضرب على غير نظام ، كخبط العشواء قال الزمخشرى : والعرب « يزعمون أن الشيطان يخبط الانسان فيصرع ٠٠ والمس الجنون ورجل ممسوس أى مسه الجن فاختلط عقله وكذلك جن الرجل معناه ضربته الجن ورأيت لهم في الجن تصصا وأخبار! وعجائب وانكار ذلك عندهم كانكار المشاهد » (۲) ٠

و الزمخشرى يربط بين هذا التشبيه وبين تشبيه المرتد بالذى استهوته الشياطين في الأرض ·

ولا يرى بأسا من أن يكون المشبه به فى الأمرين منتزعا من معتقدات المعرب من غير نظر الى أن ذلك واقع أو غير واقع ، فالتصوير يؤدى غرضه البيانى ما دام معتمدا على هذا الاعتقاد الواضح عندهم .

وأهل السنة والجماعة • يرفضون هذا ويقررون أن هذه الصورة مستمدة من الواقع ، وأن القرآن في بناء تراكيبه وصوره لم يعول على خرافة من

<sup>(</sup>١) البقرة : ٢٧٥ (٢) الكشاف ج٢ ص ٢٤٥

خرافات العرب ، لأن في ميدان الحقائق الصادقة ما يفي بالأغراض ، بل ويزيد المعنى عمقا وتأثيرا ، فالشياطين تستهوى ، وتخبط ، وتمس ، وما الى ذلك مما تشير اليه الآيات ، والكلام في الموضوع من هذه الناحية كثير وليس من عدفنا أن نحقق هذا الأمر •

والمهم عندنا أنهم يقولون أن المراد بهذا التصوير هو تصوير المرابى حين يقوم يوم القيامة فأنه يتخبط في قيامه لأن الربا يربو في بطونهم حتى يتلفها ، وفي هذا أهانة لهم وتشهير بهم • وهذا يعنى أن التشبيه لا يصف أحوالا نفسية وأنما يصف مشهدا بمشهد •

والآمة في دلالتها الظاهرة لا تضيق بتصوير الرابي في الدنيا أيضا ، وقلت ان هذا من تصوير الحالات النفسية ، ويظهر لنا ذلك بالنظر في متصرفات القرآن في مسألتي الانفاق في سبيل الله والربا ، لأني أتبين ضربا من المقابلة الدقيقة في المعانى التي يسوقها القرآن حول هاتين الظاهرتين من ظواهر السلوك الانساني ، فالانفاق ابتغاء مرضاة الله مظهر من مظاهر اليقين الواثق فيما عند الله ، ودليل أيضا على الفهم البصير لكونهم مستخلفين فيه هذا المعنى في الانفاق نجده في قوله تعالى « ينفقون أهوالهم ابتغاء مرضاة الله وتثبينا من انفسهم » (١) أي أن الانفاق أمارة على ثبات النفس على الحق وطواعيتها في السير على الصراط البين ، ثم ان هذا الانفاق \_ بذل المال في سيدل الله • وتأتى في الطرف الآخر فتجد أز. الربا جمع المال على غير طريق الله فهو اذن يمضى في الطريق المقابل للانفاق من هذه الناحية ، ولما كان هذا الانفاق دليلا على نفس قارة كان مقابله وهي الربا دليلا على نفس فقدت الثقة يما عند الله وضلت في فهم طبيعة المال ، وتسخيره لخدمة الانسان ، وهذان أى فقدان الثقة فيما عند الله ، والضلال في فهم وظيفة المال ، يؤديان الى القاق المرزق في داخل هذه النفس الخربة ٠٠ والدي يتخبطه الشبيطان من المس مضطرب غاية الاضطراب ، وكذلك النفس القلقة المزقة ٠٠ المنفق في سبيل الله مسيطر على نفسه ضابط لأفاعيلها على طريق الحق والوعى الرشيد، والمرابى فاقد للسيطرة على نفسه وأصبح السيطر هو المال ، نأفاعيله غير منضبطة على طريق صحيح ، والذى يتخبطه الشيطان صار العوبة في يد

<sup>(</sup>١) البقرة : ٢٦٥

الشيطان يصرفه كيف يتشاء ، والمرابى صار مماوكا أو عبدا للمال يصرفه مذا المال كيف بشاء ، المال اذن هو الشيطان الذي بخبطه •

والرسول عليه السلام حين قال «تعس عبد الدنيا» أشار الى معنى نفسى جليل هو أن عبد المال صار مملوكا لهذا المال ، أى أن المال يصرفه، ويحدد أفعاله ومتقلباته ، في الحياة ، كما يحدد السيد سلوك عبده ٠

ومما نستأنس به في هذا الفهم هو سياق الآية فقد جاء هكذا:

« الذين ينفقون أموالهم بالليل والنهار سرا وعلانية فلهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون • الذين يأكلون الربا لا يقومون الا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من الس » (١) •

انظر الى حال المنفق تجد أنه نفى عنه الخوف ، والحزن ، وتحقق له الأمان ، وانظر الى قرن الحديث عن الربا بالحديث عن الانفاق لتحدث المقابلة .

ومن المعانى التى ردد القرآن تصويرها فى مواضع كثيرة بيان حال الأعمال التى قصد بها وجه الله والأعمال التى قصد بها وجه غيره سبحانه ، وكيف يؤول حال الاثنين ٠٠ ونعتقد أن مثل هذه الموضوعات يمكن أن تكون مجالات لدراسات مستقلة فى دائرة البحث البلاغى ٠

وقد عرضنا فى دراسة مصادر الاعجاز للآیات التى ذكرها الرمانى وهى عوله تعالى « الذین كفروا بربهم أغرائهم كرهاد اشتدت به الربح فى يسوم عاصف لا یقدرون هما كسبوا عتى شى (۱) و توله تعالى «والذین یدعون هن دونه لا یستجیدون نهم بشىء الا كباست كفیه اللى الماء لیبلغ فاه وها هو ببالغه ، وها دعاء الكافرین الا فى ضائل » (۱) و توله « والذین كفروا اعمالهم كسراب بقیعة یحسبه الفاهان هاء حتى اذا جاءه نم یجده شیئا و وجد الله عنده فوفاه حسابه » (٤) و من الضرورى أن تراجع هذه الصور هناك و نحاول هنا أن نضوى، صورا أخرى لتكثر الفائدة ان شاء الله •

<sup>(</sup>۱) البقرة : ۲۷۶ ، ۲۷۵ (۲) ابراهیم : ۱۸

<sup>(</sup>٣) الرعد : ١٤ (١٤) النور : ٢٩

التشبيه الأول يصف مضاعفة أجر النفقة في سبيل الله ، وأنها كالحبة التي تلقى في التربة الطيبة المخصبة فتنبت سبع سنابل ، ثم ان هذه السنابل لطيبها وطيب معدن أرضها تراها مليئة بالحب ففي كل سنبلة مائة حبة ٠

مكذا يتوالد الطيب ويتضاعف ٠٠ والسنابل غذاء الحياة وقوامها ، وأعمال البر الموصولة بالله كهذه السنابل في أنها قوام الحياة في جانبها المروحي ٠

ولو ذهبت تقارن بين صدا المثل وما عرضناه فى تحليل آية اعمال الكافرين ، وأنها كرماد اشتدت به الريح فى يوم عاصف ، أو كسراب بقيعة يحسبه الظمآن ماء حتى اذا جاءه لم يجده شيئا ، لوجدت مجالا خصبا وأعنى المقارنة التى تظهر لك مدى التلائم بين الصور المحسوسة ، والعنى الممثل ، خذ قوله ، « كرماد اشتدت به الربح » تجد الهول والرعب الكائنين فى ثورة

<sup>(</sup>١) البقرة : ٢٦١ - ٢٦٦ ٠

الربح وعصفه • • الصورة فيها ربيح توشك أن تدمر ، فليست هي الأحوال الأليفة الوادعة والتي يشعر الانسان فيها بحنان الوجود ، والطبيعة الحاضنة الرؤوم ، ونجد في آية السراب الحيرة والغربة والضلال يمثل ذلك في قصة الظاميء اللاهث الذي أنكرته الصحراء بجفافها المحرق ، وأخذت تعبث به في قسوة واحتقار ، وتشغله بسرابها المضلل ، ثم ترى فيها الجفاف ، والجمود ، والخراب ، والموت ، والتيه ، وهذا كله أشبه بما تنبعث منه هذه الأعمال من قلوب خربة أشبه بالقيعة لا ترى فيها من الخير الا ضروبا من الخداع والتزوير • • والاطار الذي تتحرك فيه الصورة بأحداثها هو الصحراء ، وهي ليست صحراء أليفة وأنما هي صحراء موات لا ماء ولا حياة ، وانما فيها هذا العذاب أو هذه المحاولة العنيدة التي تستهدف حياة الانسان ـ الظاميء ـ والذي يفر لاحثا وراء السراب ، يريد الافلات بحياته •

قارن هذه أو تلك بصورة الذين ينفقون أموالهم في سبيل الله ومثلهم كمثل حبة أنبتت سبع سنابل ، تجد الحياة هنا تتوالد وتتضاعف أضعافا كثيرة ، وهذه الخصوبة الماثلة في تلك الحبة التي أنبتت سبع سنابل في كل سنبلة هائة حبة هي خصوبة القاوب ، التي أخصبتها صلتها بالله ، فصارت معادن الخير ، وينابيع ثرة تثرى حياة الانسان ، و الاطار الذي ارتسمت فيه الصورة ، ووقعت فيه أحداثها ، هو الأرض الخصبة المرعة العامرة بالحياة وما فيها من ألفة وحب للانسان ، وحنو مدنى التصرف فيه روحه ، وانسانيته . الاطار مضاد تماما لاطار الصورة الأولى صورة الصحراء وسرابها ،

والتشبيه الثانى يشبه نفقة الذى ينفق لغير وجه الله ، وانما رئاء الناس ، بحال حجر أماس عليه تراب سقط عليه المطر فأزال قشرة التراب الساتر أصلافته وانحدر عنه المطر وبقى صلدا أي أجرد نقيا ظم ينتفع أي نفع بهذا الوابل .

فالجامع بين حال الحجر الذى سقط عليه الوابل والنفقة ابتغاء وجه الناس مو عدم الفائدة والانتفاع بما يمكن أن ينتفع به ٠٠ فصاحب المال ضاع منه ماله من غير فائدة ، وهذا الحجر انحدر عنه الماء ، وهو مظنة النفع والخير ، ولم يمسك منه شيئا ولم ينبت عليه نباتا ، لأنه أزاح عنه قشرة الخصوبة والحياة ٠

	,
•	
•	
	•

هذا مؤنس ما ذهبنا اليه من أن الوابل يشيير الى تلك الهزات التي تتجلى بها حقائق النفوس ، فترى به النفوس الكاذبة يتمزق عنها القناع ، وتظهر بجوهرها القاتم ، وترى النفوس الصادقة في محيط هذه الهزات تشرق بمعانى الخير الفياض ٠٠ الربوة أظنها هي قلب المؤمن وأرى فيها ارتفاعا عن الدنايا ٠٠ وأرى في الجنة النامية فوق هذه الربوة الأثر الطيب وأعمال البر التبي هي كالافتياء الظليلة في حياة الانسان ٠٠ فالقلوب المؤمنة بالله ورسالة الخير اذا لم تثر الحياة الانسانية بما يحييها حياة صحيحة-ويخصبها خصوبة طاهرة كان ذلك نقصا في حقيقتها • والرسول عليه السلام بشبه المؤمن بخامة الزرع "٠٠ وكانه ناظر الى ما فيه من نفسع لحياة الانسان أو أنه يرجى خيره دائما في كل حال ، والذي لا نفع فيه الا لنفسه وأنانيته كاذب حين يدعى أنه من هذه الجماعة ولو لبس مسوح الأتقياء ٠٠ هذا التشبيه يلهمني هذه الحقيقة ٠٠ ان قلب المؤمن كالربوذ التي عليها جنة لا ينقطع عطاؤها ، لأنها تمدها أسباب الحياة في كل حال ــ ان لم مصمها وابل فطل يه فالقلوب الضنينة بالخير ، أو المجدية منه ليست كهذه الربوة فليسوا من الذين يبتغون وجه الله بحياتهم ، وانما يبتغون بهذه الحياة وجه أنفسهم ، أعنى وجه أنانيتهم ونفعهم الداني القريب •

لا أريد أن أشير الى العناصر في التشبيه ، ومتارنتها ودلالاتها لأن ذلك بين ٠٠ فهناك حجر وتراب زائف ٠٠ وهنا جنة ، وربوة ، وثمار ، وطل ٠٠ والفرق واضح ٠ هناك صلادة وموت وهنا حياة ممرعة زاهية ، تمدها الأرض والسماء ٠٠ الأرض بجودة تربة ربوتها والسماء بغيثها المخصب ٠ وقطراتها التى تشبه نقاء القاوب العامرة بالخصير ، والقرآن يشبه الايمان في القاوب بالحياة ، والكفر والنفاق فيها بالموت ٠٠ « أو من كان ميتا فأحييناه » ـ ولو تأملت وجدت هذا من ذاك ٠٠ وهكذا تتسلاقى الصور وتتناغى الدلالات في محيط القول المبين ٠٠

والصورة الرابعة وهى من التشبيه الضمنى ، لا تركز البيان على الاعمال بقدر ما تركز على الموقف النفسى ، الناشىء من ضياعها فى وقت يكون صاحبها شديد الحاجة اليها ، فهى أشبه بقوله « كسراب بقيعة يحسبه الظمآن ماء» من حيث الاعتمام بابراز حالة الاحتياج، عذه الحالة المسكوت

عنها في « كرماد أشندت به الربيح » وفي الصفوان عليه تراب ٠٠ الشبه منا هو صاحب الأعمال الذي يكون شديد الحاجة اليها يوم القيامة ٠٠ والشبه به هو صاحب جنة فيها ثمار جيدة ونافعة فيها النخيل ، والأعناب ، وفيها من كل الثمرات ، وكانت هذه الجنة مثمرة وهو قوى قادر على الكسب،فحينما ضعف وشاخ وعجز عن الكسب ، احترةت الجنة فهو كئيب أشد الكآبة ، ضائق أشد الضيق ، والشبه به كما ترى يلخص مواقف أساسية في قصة هذا الرجل ، فهو في بداية القصة غنى بقوته وجنته وليس ذا عيال ، ثم ينتهي الحال الى الضعف ، والفقر ، وعب الأولاد ، واحتراق الجنة ٠٠ التشبيه هذا ضمنى كما قات لم يأت في أسلوب التشبية وصياغاته العروفة وانما عرض الصورة في صيغة سؤال أيود أحدكم أن يكون صاحب هذه القصة ٠٠ ؟ وترك السئول وهو كل فرد من أفراد الانسان ببحث في نفسه عن جواب هذا السؤال ويحدد موقفه من الأعمال التي يعملها في محيط الدر ، وأن يجتهد في أن تكون خالصة خلوصا كاملا لله ، ليس لغيره فيها شائبة ٠٠ وكانت الجنة كما ترى جنة عظيمة موصوفة بأنها لكثرة النخيل والأعناب كأنها منها ٠٠ والنخيل والأعناب أجود الثمار وأنفعها ثم قال « فيها هن كل الثمرات » فأبان عن تنوع ثمارها وكثرتبا ٠٠ وكما أبرزت الصياغة وصف الجنة وثمارها المتنوعة أبرزت ضياعها غام يكتف التعبير بأن يقول فيها اعصار وانما أضاف اليه ٠٠ فيه نار ٠٠ ثم قال : فاحترقت ، فتواردت مذه الكامات الثلاث المتدرجة في بيان ما أصاب الجنة وكانت النهاية كما ترى الاحتراق ، «واحترةت» يعطى معنى غير قولنا فيه نار فحرقتها ، لأن الاحتراق يعنى أنها احترقت من داخلها ، وهذا أدل على أن النار قد آتت عليها ولم تبق منها شبيئا ، لأن الاحتراق من داخلها ، وفيه اشارة خفية الى أن هذه الأعمال تنطوى في داخلها على ما يمحقها ، حين انقطعت صلتها بالله الذي يمد بالبقاء والحياة ، والنهاية كما ترى مئساة حارقة ٠٠ والبداية جنة من نخيل وأعناب ١٠ التشبيه كما قلت مهتم ببيان ضياع هذه الأعمال في وقت الحاجة الماسة النبها ، ومن هنا كان وصف الجنة يما وصفت به أدخل في الغرض ، لأنه يعنى ترقب جزاء حده الأعمال الكثيرة المتنوعة ، وكل وصف في الجنة يزيدما خصوبة واعطاء يعود على الخاتمة بمزيد من الحسرة والشعور بالخسران .

ونرجو بهذه الاشارات الموجزة أن نكون قد حددنا طريقا ناغعا في غهم صور التشديه واكتناه دخائلها ، فالغاية من دراسة البلاغة هو التعرف على كيفية استخراج المعانى من الصيغ والصور ٠٠ الغاية هى ادراك دقائق الدلالات وشرح المعنى وهذه ليست غاية دانية وانما هى المشكلة الأم فى الدراسة الأدبية سواء في ذلك أدب العرب والعجم (١) ٠

## \*\*\*

وقد حاول البلاغيون أن يضعوا بعض الأصول ، التى تهدى الى معرفة الحسن والأحسن في صور التشبيه ، ويمكن أن يضاف اليها ما يستنبط من كلامهم في سياق التشبيهات التي عدوها رديئة .

وأشهر ما يذكر من هذه الأصول هو الجمع الصحيح بالعلاقة البينة بين طرفين متباعدين في الجنس ، وذلك كما في قول ذي الرمة الذي يجمع فيه بين رأس بعيره وقبر المرء من قوم تبع :

ورأس كقبر المرء من قوم تبع غلاظ أعاليه سهول أسافله أو يعقد مناسبة بين عيون الابل المجهدة من كثرة السير ، والركايا قليلة الماء ، أو خضر القوارير اللواتى لها دءن منصفها كما مر ، أو تشبيه مطاياهم بسفن تسبح في صحراء دجلة في قونه :

كان مطايانا بكــل مفازة قراقير في صحراء دجلة تسبح أو تشبيه أنوف الطير وهي تضرب الأرض تلك الضربات المتقطعة الخفيفة بأطراف أقلام تخط وتعجم ، في قوله :

كان أنوف الطير في عرصاتها خراطيم أقلام تخط وتعجم

<sup>(</sup>۱) يقول الناقد الدقيق ۱۰۱۰ رتشاردز: ان في الاجابة عن هذه الأسئلة اللظاهرة البساطة ، ما هو المعنى ؟ ما الذي نصنعه عندما نحاول الكشف عنه ؟ وما كنه هذا الشيء الذي نكشف عنه ؟ مفاتيحنا الرئيسية لجميع مسائل النقد والأدب : مبادىء النقد الأدبى ٠

وكما في قول البحترى يشبه دجلة بالمراة النعيرى من بركة المتوكل ، او يشبه أمواج الفرات بجبال جئن في البحر عوما في قوله :

ألست ترى مد الفرات كأنه جبال شرورى جئن في البحر عوما أو حين يقول أبو نواس مشبها الكأس بمصباح السماء ، والخمر بتساقط نور من فتوق سماء في قوله :

وكأس كمصباح السماء شربتها على قبلة أو موعد بلقاء أتت دونها الأيام حتى كأنها تساقط نور من غتوق سلماء أو يقول طرفة مشبها السفينة وهي تشق عباب الماء بالمفايل الذي يشق الترب بعده:

يشق عباب الماء حيزومها بها كما عسم الترب المفايل باليد أو يتول الشريف الرضى في تشبيهه رشاش السحابة بالابر:

من كل سارية كأن رشاشيها ابر تخييط للرياض برودا نثرت فرائدها فنظمت الربا من درهن قلائدا وعقيودا

أو كما يقول مطران يصف هموم قلبه حين ألمت به الحسرات بموت صاحبته وأن قلبه كالغار المملوء بالظلام والخوف :

خاو كجوف الغار تملؤه المخاوف والظلام الاسراجا حائلا فيه ينير بلا ابتسام روح تضيء على ضريح في صميم القلب قام

او يقول محمود حسن اسماعيل فى وصف شيخ رقيق العيش عظيم المعرفة بتربة مصر يعيش فى بيت يشبه عش الهوام وجود فى هذا العش يشبه الحكمة العمياء فى خرائب:

ومهده لا تسلل أن لفه وسن عش الهوام وأبيات العناكيب كأنه حكمة عمياء نائملة فعاطل مننجاج الفكر مخروب

الى آخر هذه الصور التى يقرن فيها الشعراء بين الأشياء المتباعدة بقوة خيالهم ونفاذهم فى صميم الأشياء ، يرى البلاغيون أن هذه التشبيهات من النوع الغريب المعجب ، ويستشهدون لصحة هذا الأصل بموقف الشعراء منه ، والشعراء حجة فى هذا الباب لأنهم أرباب الصناعة وأعرف بسرائرها ،

ذكر البن رشيق في توليد المعاني بعضها عن بعض ، وهو باب من أبواب الشعر ليس سرقة وليس اختراعا ، لأنه ليس أخذا الشعر على وجهه نيعد سرقة ، وليس منفصلا عن دائرة الاقتداء فيسمى اختراعا ، ذكر من ذلك قول جرير يصف اذن الخيل :

يخرجن من مستطيل النقع دامية كأن آذانها أطراف أقسلام قال ابن رشيق « فقال عدى :

تزجى أغن كأن ابسرة روقسه قلم أصاب من الدواة مدادهسا فولد بعد ذلك القلم اصابته مداد الدواء بما يقتضيه المعنى اذ كان القرن أسود • وقال العمانى الراجز بين يدى الرشيد يصف الفرس:

تخال أذنيه اذا تشهونا قادمة أو قلما محرفا فولد ذكر التحريف في القلم وهو زيادة صفة » (١) •

وكأن جريرا هو الذى سبق الى التشبيه بأطراف الأقلام ، ونكنه شبه الآذان بأطراف الأقلام وقد قالوا ان جريرا الذى فتق عن هذا التشبيه أعجب اعجابا كبيرا بقول عدى فى قصيدته

« عرف الديار توهما فاعتادها »

قال جرير أنشدنى عدى بن الرقاع قوله « عرف الديار توهما فاعتادها »، فلما بلغ الى قوله :

« تزجى أغن كأن ابرة روقه »

رحمته وقلت ما عساه يقول وهو أعرابي جلف جانب فأما قال « تأم أصاب من الدواة مدادها » استحالت الرحمة حسدا ·

<sup>(</sup>۱) لغمنة جا ص١٦٤٠

وفي رواية الأغانى: «رحمت نفسى منه» ، وكانه أحس أن وراء هذا التشبيه طبعا في صناعة الشعر يزاحم مكانته ، قال عبد القاعر « فهل كانت الرحمة في الأولى والحسد في الثانية الا لأنه رآه حين افتتح التشبيه قد ذكر ما لا يحضر له في أول الفكر وبديهة الخاطر وفي القريب من محل النظر شبه ؟ وحين أتم التشبيه وأداه ، صادفه قد ظفر بأقرب صفة من أبعد موصوف ، وعثر على خبىء مكانه غير معروف » ؟

واذا نظرنا الى ما ذكره ابن رشيق من أن بيت عدى كان توليدا لبيت جرير فان اعجاب جرير أدخل في استشهاد البلاغيين ، لأن جريرا شبه الآذان بالأقلام ، وعدى شبه طرف الروق بأطراف الأقلام التي أصابت من الدواة مدادما ، وكأنه لما ذكر ابرة الروق وهي من الدقة بحيث يقل أن ينتبه الواصف اليها ، وانما يصف ويشبه الروق كما فعل جرير في تشبيه الآذان ، ثم ذكر اصابة الأقلام المداد ، فحقق بذلك التشابه الذي لم يحققه جرير ، كان ذلك بابا من البعد والدقة ، لأن الجمع بين ابرة الروق وأطراف الأقلام التي أصابت الداد جمع بين أمرين متباعدين جدا لأنه أضيف الى اختلاف الجنس وتباعده تلك الخصوصيات التي راعها الشاعر في الطرفين ٥٠ عدى اذن كان مع اصابة الشبه والتقاطه من الجنس البعيد كان محققا له ومدققا فيه ومراجعا له ٠

والصور المعجبة في هذا الباب كثيرة جدا فقد اجتهد الشعراء وكدوا في ابراز العلاقات الكامنة بين الأشياء المتباعدة ، وكان ذلك كان ميدان سباقهم ، ومراد خيالهم ومحراب تأملاتهم ، ودونك بعض هذه الصور :

يقول طرفة مشبها العقاب حين يدف بجناحيه مع الصبح بشيخ فى المجاد مزمل:

وعجزاء دفت بالجناح كأنها مع الصبح شيخ في بجاد مزمل والنابغة يشبه النسور خلف المحاربين بجلوس الشيوخ في ثياب المرانب:

تراهن خلف القوم خزرا عيونها جاوس شيوخ في ثياب المرانب

وقوله في « ثياب الرانب » مراجعة دقيقة تعطى أنوان النسور لان الثياب التي أخذت من جلود الأرانب أشبه في اللون بها .

وذو الرمة يشبه الحرباء على الجذع في شدة هاجرة الصيف بالسبح بالكفين كأنه يتوب من ذنب ، أو بالمصلوب على الجذع لانه أخو فجور: ودوية جرداء جداء خيمت بها حبوات الصعف من كل حانب

كأنا يدى حربائها متماملا بدا مذنب بستغفر الله تائب.

( الجداء التي لا نبات فيها ٠٠ والهبوات جمع هبوة وهي القفر ) ٠ وقسوله:

وقد جعل الحرباء يصفر لونه وتخضر من حر الهجير غياغيه ويسبح بالكفين حتى كأنه أخو فجرة عالى به الجذع صاليه وتأبط شرا يشبه قلة الجبل التي يسبق أصحابه اليها بسنان الرمح : ضحيانة في شهور الصيف محراق وقلة كسنان الرمح بارزة ويشبه نفسه في السرعة بالظليم أو الظبية:

أو أم خشف بذي شث وطباق كأنما حصحصوا حصا قوادمه

- حثحثوا - أي حركوا وأثاروا ، والحص جمع أحص وعو ما تناثر ريشه وتكسر ٠ يعني الظليم \_ والخشف مثاثة ولد الظبية ، وشت وطباق موضعان جيدا المرعى ٠

والحارث بن وعلة يصف نجاءه من قيس بن عاصم النقرى التميمي في يوم الكلاب الثاني وكان لتميم على قضاعة اليمنية :

كأنبى عقاب عند تيمن كاسر نحوت نحاء لم در الناس مثله خدارية سفعاء ليد ريشها من الطل يوم ذو أهاضيب ماطر نعام تالاه فارس متواتسر كأنا وقد حالت خزنة دوننا

شبه نفسه في البيت الأول في سرعته بعقاب كاسر أي ماد جناحيه مندفعا نحو الهبوط ، ثم وصف العقاب بأنه خدارية أى كدرة اللون ، لبد ريشها من الطل في يوم ماطر ٠٠ ثم شبه قومه في حال هربهم بالنعام المندفع ، لأن وراءه فارسا يطلبه ، ويعدو عدوا متتابعا ٠

والخزنة بضم الخاء والذال وتشديد الناون ارض لبنى عامر بن صعصعة ، والصورة في البيت الثالث متلائمة جدا خاصة حين ذكر الفارس المندفع وراء النعام ، وكأن هذا الفارس هم تميم والنعام هم قضاعة ٠

والمنخل اليشكرى وهو شاءر جاهلى قديم يشبه الفوارس من قومه بأوار حر النار في الحمية والبأس ، ويشبههم في لزوم ظهرور الخيل بالأحلاس :

وغوارس كأوار حر النار أحلاس الظهور والبيت من مقطوعة عنية منها:

ولقد دخلت على الفتاة الخصدر في اليوم المطير الكاعب الحساء ترفل في الدمقس وفي الحرير فنفعتها فتدافعت مشى القطاة الى الغصير ولثمتها فتنفست كتنفس الظبى الغصرير فدنت وقالت يا منخصل ما بجسمك من حرور ما شف جسمى غير حبك فاعدئي عنى وسيرى وأحبها وتحبني ويحب ناقتها بعيارى

انظر الى التشبيه فى قوله «فتدافعت مشى القطاة الى الغدير» . وهو عندهم من التشبيه البديع الغريب قال ابن رشيق « وانما براعته عندهم الما يكن قبله فعل من لفظه » (١) أى لم يقل : فمشت مشى انقطاة كما قال امرؤ القيس د سموت اليها سمو حباب الماء » وانظر الى قرئه « وأحبها وتحبنى ويحب ناقتها بعيرى » فليس له فى الحسن نهاية ٠

<sup>(</sup>١) العمدة جد ص ٢٩٤ والأبيات في الحماسة حد ص ٢٣٥٠.

-

a

يقرن ابن المقفع سليقة العقل وما تنطوى عليه في مضمرها من حياة وعطاء ثم هي مطوية غافلة في النفس ، بالحبة اليابسة التائهة في ظامـة الأرض والتي تنطوى على الحياة والنفع ، ثم يكون الماء فيحدث فيها النضارة ويفجر فيها طاقة العطاء ، وكذلك الأدب •

وكثير من التشبيهات الشائعة المبتنلة يرجع أصلها الى هذا الضرب ولكن الذي أطفأ تأثيرها هو الشيوع وكثرة تردادها ، وقد يكون هـذا الشيوع نفسه الذي أطفأها دليلا من وجه آخر على قوتها وجمالها ، فان الناس لا يرددون الا ما يحبون • ولو كانت مستكرمة ثقيلة لما كان لها أن تشيع ، فتشبيه الحسناء بالشمس شائع ولكنه من هذا النوع اللطيف . نعم ربما لا تجد لقولنا الآن « هي كالشمس من البهاء » ما تجده لمثل قول قيس في تشبيه قتير الدرع بعيون الجنادب في قوله :

> فلما رايت الحرب حربا تجددت مضاعفة يغشى الأنامل فضلها

لبست مع البردين ثوب المحارب كأن قتيريها عيون الجنادب

وذلك لأن هذا التشبيه الثاني أقل دورانا من الأول فحين يطرق الآذان يكون كنغمة غريبة فيثيرها فضل اثارة ، أما زيد كالأسد والمرأة كالشمس فقد أطفأها الالف كما قلت وإن كانت طبيعتها من النوع المتاز، ولذلك نجد أن الشعراء حين يتناولون مثل هذا التشبيه ، ويديرونه ادارة فيها شيء من لباقة الفن وفطنة الأدب يبرزون جماله وجلاله ، انظر البي قول قيس يشبه ما يبدو ويحتجب من وجه صاحبته بالشمس تحت الغمامة في قدوله:

تبدت لنا كالشمس تحت غمامة

بدا حاجب منهاوضنت بحاجب أو قوله يصف لونها الأبيض المشرب فيشبهها بالشمس في قوله:

> كان المنى بلقائها فلقيتها فرأيتمثل الشمس عند طلوعها صفراء أعجلها الشبياب لداتها

فلهوت من لنور امرىء مكذوب في الحسن أو كدنوها لغروب موسومة بالحسن غير قطوب

قال الشريف المرتضى فى كتابه المتع \_ الخيال \_ قوله « فلهوت من لهو امرى، مكذوب » من فصيح العبارة وأحسنها ، ومعنى العبارة أنسه لها لهوا مكذوبا عليه فيه لأنه يلهو مع طيف الخيال .

ويقول ابن السكيت في تفسير قوله « صفراء » أى هي عاتكة من الطيب وكأن لون الصفرة ليس ناشئا من شحوب وضعف ، والا كان ذلك عيبا ، وانما هو من دلائل عنايتها بجمالها ، وبهائها ، وأمارة ما هي فيه من النعمة ، والشعراء يصفون من المرأة هذه الصفرة في كثير من الشعروية بالفضة التي مسها ذهب ،

وتشبيهها بالشمس عند طلوعها أو كدنوها لغروب من التشبيهات التي استطاع الشاءر أن ينفض عنها ظلامة الأنف ، وأن يبرز ما نيها من جمال واثارة ،

وكذلك تشبيه الشجاع بالأسد تجده مع شهرته واتساعه يحسن في قول عمران بن عصام العنزى يذكر الحجاج ويخاطب عبد الملك بن مروان:

وبعثت من ولد الأغر معتب صقرا يأوذ حمامه بالعوسي فاذا طبخت بناره أنضجتها واذا طبخت بغيرما لم تنضج وهو الهزبر اذا أراد فريسة لم ينجها منه صياح مهجهج

انظر الى قوله « وهو الهزبر » وكيف صار في هذا البيت من التشبيهات الجيدة المثيرة ؟ ثم ان الشاعر ذكر هنا ما يشير اشهارة قوية الى وجه الشبه وهو قوله «اذا أراد فريسة» ، فقرب من التشبيه المفصل في اصطلاح البلاغيين ، ومع هذا ترى فيه من القوة والبلاغة ما ترى ، والأبيات ترى فيها صور البيان الأساسية ، فيها كناية في قوله « يلوذ حمامه بالعوسج » فيها صور البيان الأساسية ، فيها كناية في قوله « يلوذ حمامه بالعوسج وهي كناية عن أن الصقر قوى خاطف من حيث ان العوسج مشتجر متداخل وهي كناية عن أن الصقر قوى خاطف من حيث ان العوسج مشتجر متداخل قال الميداني : « وخص العوسج لأنه متداخل الأغصان يلوذ به الطهير خوفا من الجوارح » (۱) •

<sup>(</sup>١) مجمع الأمثال ج ١ ص ٢٩٧٠

وقد ذكر ابن رشيق أن قدامة يذهب الى غير هذا الأصل ، ويجعل الساس الجودة في التشبيه قرب الطرفين ،

يقول: « وقد زعم قدامة أن أفضل التشبيه ما وقع بين شيئين ، اشتراكهما في الصفات أكثر من انفرادهما ، حتى يدنى بها الى حال الاتحاد ، وأنشد في ذلك وهو عنده أفضل التشبيه :

له أيطلا طبى وساقا نعامة وارخاء سرحان وتقريب تنفل وهذا تشبيه أعضاء بأعضاء مى بعينها ، وأفعال بأفعال هى هى أيضا يعينها الا أنها من حيوان مختلف كما قدمت » •

ثم اعترض ابن رشيق على هذا الأصل اعتراضا لطيفا حين ذكر أن مثل هذا تشبيه حسن ولكنه لا يدل على فضل الشاعر ، ونبوعه لأن الفضل والتقدم يكون في التشبيهات التي تلتقط الأشباء بين الأمور التباعدة •

والقول بأن قدامة يستحسن من التشبيه ما تقارب فيه الطرفان ، أو يجعل ذلك أساسا في بلاغته قول شائع في الكتب ، وأظن أن قدامة يقول غير الذي فهموه ، لأنه لا يقصد أن يكون الطرفان من جنس واحد كما يوهم بيت امرىء القيس دله أيطلا ظبى ، وإنما يقصد الى أن يكون الجامع بين الطرفين جامعا صحيحا بينا ، وأنه كلما كان هذا الجامع أوسع وأشلل

وفرق بين أن يكون وجه الشبه مدنيا للطرفين ، ومقربا بينهما ، وبين أن يكون الطرفان من جنس واحد ٠٠ والعبارة التي ذكرها ابن رشيق وهي « أحسن التشبيه ما وقع بين شيئين اشتراكهما في الصفات أكثر من انفرادهما » هي عبارة قدامة ولكن (١) قدامة لم يستحسن بيت امرىء القيس للعلة التي ذكرها ابن رشيق ، وانما استحسنه لما فيه من وجازة دلت على اقتدار الشاعر ومهارته في ضبط المعنى ، وتركيزه حتى جمع أوصاف

<sup>(</sup>١) ينظر نقد الشعر ص ١٢٢

خصره ، وساقه ، وجریه ، وتقریبه ، وذکر لکل ذلك شبها بیدا فی بیت واحد ، وعبارة قدامة فی سیاق هذا البیت « وقد یقع فی التشبیه تصرف الی وجوه تستحسن فمنها أن یجمع تشبیهات كثیرة فی بیت ولمسد ، وألفاظ یسیرة كما قال امرؤ القیس « له أیطلا ظبی » ۱۰ ماتی بأربعة أشیاء مشبهة بأربعة أشیاء وذلك أن مخرج قوله « له أیطلا ظبی » انما هو علی أنه له أیطلین كایطلی الظبی وكذلك ساقین كساقی نعامة ، وارخاء كارخساء سرحان ، وتقریب كتقریب تتفل » ۱۰

فالبيت ذكر في سياق غير الذي ذكره ابن رشيق ، بل انه من المكن أن يكون هذا البيت في كلام قدامة شاعدا على عكس القضية التي يدعيها ابن رشيق ، لأنه لم يحسن بما فيه من عقد مشابهة بين خاصرتي الفرس وخاصرتي الظبي وبين ساقيه وساقي النعامة ، وانما حسن لشيء آخر متعلق بالصياغة وما فيها من ايجاز دل على الاقتدار والتمكن ، وكأنه لولا ذلك الشيء الخارج عن صميم التشبيه والجمع بين الطرفين لما نهض هذا البيت الى هذا المستوى .

المهم عند قدامة أن يكون الشبه والجامع واضحا ، وأن يتناول في المطرفين جملة من الأوصاف ، فهو يرفض التشبيهات المتمحلة .

وهذا ما يقرره عبد القاهر والبلاغيون ، فالشبه لابد أن يكون صحيحا معقولا تصير به المتباعدات متعانقة ، وقد استحسن قدامة تشبيبات ليست متقاربة في الجنس ، وانما لأن فيها اصابة من حيث كان الاشتراك بينا واضحا ، وقد مر من ذلك استحسانه لقول الأشجعي :

كأن أزيز الكير أرزام شخبها اذا امتاحها في محلب الحي ماتح

ومن ذلك أنه استحسن قول الشماخ يصف أضلاع ناقته في تقوسها ودقتها من طول الأسنفار:

وقربت مبراة كأن ضلوعها من الماسخيات القسي الموترا

۱۱۳ ( ۸ ـ التصوير البياني ) قال قدامة « فقد أحسن الشماخ في هذا التشبيه من قبل اجتماع الأضلاع والقسى الموترة في الشكل ، والتوتر بالأعصاب والأوتار (١) · واستحسن أيضا تشبيه صوت حركة قلب الفرس عند السرعة بعرف الهدمد في قول الباهلي :

حتى صبحنا طاويا ذا شرة وفؤاده زجل كعزف الهدهد قال : فتواتر نبض قلب الفرس اذا تحرك قريب الشبه من تواتر حركة عزف الهدهد » •

فالمعول عليه عنده هو قرب الشبه ، أعنى قوة الصلة بين الطرفيين والوقوع على الرابط المحكم ، والجامع البين ، وليس هو قرب الطرفين في الجنس ،

ومما يرشد الى ذلك أيضا استحسانه قول المرار بن سعيد يعسف انسدال ريش النعام • ويشبهه بانسدال الأطمار البالية على اللابس ، ثم انه اشترط في عذا اللابس أن يكون سبيا ليحقق الشبه:

لها قلاص نعام يرتمين بهـــا كأنهـن سبى لابسو الهـدم قال قدامة « فما أحسن ما شبه انسدال فواصل ريش النعام بانســدال الأطمار الرثة على اللابس لها ، ولا سيما السبى فان مشــيتهن أعجمية تشبه مشى النعام ، وفي ألوان ثيابهن قتمة من الدرن تشبه قتمة ريـش النعام ، وفي الشيئين اشتراك معان كثيرة » (٢) .

اتضح اذن رأى قدامة وهو التركيز على قوة الصلة ، فالحسن في هذا التشبيه راجع الى ذلك الرباط البين بين انسدال ريش النعام وانسدال

<sup>(</sup>۱) ورواية البيت في الديوان تخال ضلوعها ونصب القسى الموتر واضح أما ناصبه في هذه الرواية ففعل مقدر والمبراة بضم الميم الناقة التي في انفها برة والماسخيات قسى منسوبة الى ماسخة بن الحارث •

<sup>(</sup>٢) نقد الشعر ص١٢٦٠٠

الأطمار ، وخاصة أنه جعل الأطمار على السبى فلحظ أمرين آخرين في الجمع عركة المشي ، ولون الأطمار •

والشعراء وأهل البلاغة يعجبون بهذا الضرب من التشبية الذي يعظم, فيه الشبه ، ويقوى بين الطرفين حتى كأنهما يصيران شيئا واحدا ، وقالوا : ان أبا تمام لما سمع البحترى ينشد بين يدى محمد بن يوسف قصيدته :

فيم ابتداركما الملام ولوعا أبكيت الا دمنة وربوعا وبلغ قوله:

في منزل ضنك تخال به القنا بين الضاوع اذا انحنين ضلوعا

نهض أبو تمام فقبل بين عينيه سرورا به وتحفيا بالطائية ، ثم قال أبى الشعر الا أن يكون يمنيا (١)، ٠

وهذا التشبيه الذي استجاش أبا تمام من هذا الضرب الذي يستحسنه قدامة ، لأن الشبه بين القنا التي غرزت في ضلوع الأعداء ، ثم انحنت لقوة الطعنة ، تصير وهي في مغرزها ، وعلى حال الانحناء ، أشبه بالضليوع فالطرفان متباعدان ، ولكن الشاعر كشف ما بينهما من علاقة أدنتهما الي حال القرب والاتحاد ،

ويقرر البلاغيون أن هذا الأصل أصل في النفس والفطرة ، فالأشباه والنظائر ، حين تنكشف بين الأشياء المتباعدة ، أو المتناقضة تبعث الارتياح والشعور بالالفة يقول عبد القاهر :

« ومبنى الطباع وموضوع الجبلة على أن الشيء اذا ظبر من مكان لم يعهد ظهوره فيه ، وخرج من موضع ليس بمعدن له كانت صبابة النفوس به أكثر ، وكان بالشغف منها أجدر ، فسواء في اثارة التعجب ، واخراجك

<sup>(</sup>١) الموازنة ج٢ ص٩٠

الى روعة الستغرب ، وجودك الشيء في مكان ليس من أمكنته ، ووجود شيء ام يوجد ، ولم يعرف من أصله في ذاته وصفته » (١) •

يقرن عبد القاهر في هذا النص ظهور الأشياء المعروفة من حيث لا يتصور وجودها برؤية الأشياء الجديدة ، فكلا الأمرين مما يثير ويحرك لأن في كليهما ضربا من المفاجأة ، والمفاجأة عامل مهم في اثارة النفوس وتحريكها وبعث صحورها وأحلامها ، ومرجع المفاجأة هنا أن النفس تحرى في المحالين شيئا لم تكن تتوقعه ، وهذا هو السر في تنويه البلاغيين بالمركبات الخيالية من أمثال « در نثرن على بساط أزرق » ، و « أعلام ياقوت نـثرن على رماح من زبرجد » ، « زورق من فضة قد أثقلته حمولة من عنبر » (٢) الى آخر هذه الصور التي هي من توليدات الشعراء ، وضرب من ضروب عطائهم يثرون به الأشياء حين يضيفون اليها هذه الأشكال الجديدة •

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ١٠٢٠

<sup>(</sup>٢) ذكر المرحوم العقاد قصة ابن الرومي مع تشبيهات ابن المعتز ، وهي قصة مشهورة ، ثم علق عليها بقوابه « وقد تصح هذه القصة أو لا تصح ولكنها على الحالتين تدل على رأى شائع في التشبيه بين الذين كانوا يتعاطون الأدب في عصر نبن الرومي وبين الذين يتعاطونه في مذه الأيام ، فلابن المعتز تشبيبات كثيرة أبلغ من هذه التي مرت في القصمة وأجمل ، وأنتى في المعنى والديباجة ولكنهم لا يختارون له فى مقام التحدى والتعجيز الاحذه الأبيات وأمثالها لظنهم أن نفاسة التشبيه انما تقاس بنفاسة الشبه به ، وأن الغرض من التشبيه انما هو مضاهاة أبيض على أبيض ، وأصفر على أصفر ، ومستدير على مستدير ، ومستطيل على مستطيل مما يرى بالعين ، ولا فضل فيه للشعور والتخيل ، فالشاعر الذي يصف النجوم ويشجهها بالجواهر والحلى هو الشاعر غير مدافع ، وهو المثل الأعلى في هذه الصناعة ، ثم يليه الشعراء على حسب الأسعار في سوق المشبهات • وقصاري ما يطلبه الشاعر في التشبيه أن يثبت لك أنه رأى شيئين من لـون واحد ، وشكل واحد كأنك في حاجة الى مثل ذلك الاثبات الذي لا طائل تحته فأما أنه أحس وتخيل ، وصور احساسه وتخيله باللفظ البين ، والخواطر الذهنية الواضحة ، فليس ذلك من شأنه ، ولا هو مما يدخل عنده في باب البلاغة والشاعرية ، وهذا خطأ بعيد في فهم الوصف والشمعر يخرج بهما عن القمدرة النفسية الى القدرة الآلية =

التى تحكى المناظر كما تحكيها المصورة الشمسية ، فالمسافة عظيمة جدا بين شهاعر يصف لك ما رآه كما قد تراه المرآة أو الصهورة الشمسية ، وشاعر يصف لك ما رآه وشعر به وتخيله وأجاله فى روعه وجعله جزءا من حياته ، وليس يعنيك أن يكون الشاعر صحيح العين مطاعا على المرئيات المتشابهة ليصل ما بينك وبينه ، ويقترب وجدانك من وجدانه وانما يعنيك منه أن يكون أنسانا حيا يشعر بالدنيها ويزيد حظك من الشعور بها ، ٠٠٠ وينبغى هنا أن نذكر مرة أخرى أن ملكة الشعر غير ملكة الوصف وليست بشيء واحد كما يفهم كثير من الشعراء فمن وصف وشبه ولم يشعر فليس بشاعر ، ومن شعر وأبلغك ما فى نفسه بغير وصف مشبه فلا حاجة به الى سرد الصفات التم لك ملكة الشاعرية » •

انتهى كلام العقاد وقد نتاته كاملا مع طوله لأممية تأثيره وشدوع أثره وهو يصف فهما جيدا لطبيعة التشبيه وما وراءه من حس بالفني وبصورته • وما وراء ذلك أيضا من فهم لطبيعة الشعر والأدب ولكنه لا يرد على البلاغيين والأدباء الذين كانوا يتعاطون الأدب في عصر ابن الرومي ، ولست أدرى كيف يعمم المقاد هذا التعميم الذي يتجاوز الروح العامية تجاوزا واضحا ؟ وكيف يترر أن الناس كانوا يعتقدون أن نفاسة التشبيه انما تقاس بنفاسة الشبه به وهم يقولون ان كان المتمثل له عظيما كان المتمثل به مثله ، وإن كان حقيرا كان المتمثل به كذلك ، غليس العظم والحقارة في المضروب به المثل الا أمرا تستدعيه حال المتمثل له وتستجره الى نفسها فيعمل الضارب المثل على حسب تلك القضية ٠٠٠ وما زال الناس يضربون الأمثال بالبهائم والطيور وأحناش الأرض والحشرات والهوام ، وهذه أمثال العرب بين أيديهم مسيرة في حواضرهم وبواديهم قد تمثلوا فيها بأحتر الأشياء ، فقالوا: أجمع من ذرة ، وأجرأ من الذباب ، وأسمع من قراد وأحرد من جرادة ، واضعف من فراشة وآكل من السوس ٠٠ ( الكشاف ج ١ ص ١١ ، . ( ) 7

وكلام البلاغيين في بلاغة التشبيه في قوله تعالى « مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل أسفارا » ( الجمعة : ٥ ) كلام مشهور جدا ولا يخلو منه كتاب من كتب البيان ، ولو كان الأمر كما يقول العقاد السقطوا هذا التشبيه لأن المشبه به غير نفيس والسقطوا أيضا: «كمثل العنكبوت اتخذت بيتا» (العنكبوت: ٤١)، وماضرب مثلا بالبعوضة والذبابة والكلب الذي ان تحمل عليه يلهث أو تتركه يلهث ، وقد ورد ذلك في أفصح كلام وأعلاه ، والذين كانوا يتعاطون الأدب في عصر ابن الرومي يشهدون لهذا كله ايس بالتفوق فحسب وانما بأنه معجز في هذا الباب • ومثل هذا قوله : إن الغرض من التشبيه عندهم مضاهاة أبيض على أبيض وأصفر على أصفر الى آخره • وكلام البلاغيين في مختصراتهم ينقض هذا كله ، ولا ريب أن العقاد أغفل كثيرا من جوانب تراث الأمة أو على الأقل لم يعطها حقها من البحث والنظر وسوف نقدم هنا صورا من التشبيه استسقطها القوم مع دقة المطابقات الشكلية لأنها لا تنبيء عن حس دقيق بالمعنى كالذي يشبه شقائق النعمان بالثياب المروبية بالدم ، فلو كان الغرض مضاهاة أحمر على أحمر لقبلوه ، ولكن القوم لم يتذوقوا الأدب بحواسهم الخمس وانما ذاقوة بالحاسة المهيأة لذلك كما قالوا ، وأنهم يدركون في الجمال سرائر وراء الأشكال والرسوم ، وأن مذهبهم في الاستحسان ما يصورونه في مثل قولهم:

اذا لم نشاهد غير حسن شياتها وأعضائها فالحسن عنك مغيب وأظن أن العقاد قرأ قول أبى منصور الثعالمي في تشبيهات ابن المعتز وأنه يضرب بها المثل في الحسن والجودة ، ويقال : اذا رأيت كاف التشبيه في شعر ابن المعتز فقد حاك الحسن والاحسان ، ولما كان غذى النعمة ، وربيب الخلافة ومنقطع القرين في البراعة تبيئا له من حسن التشبيه ما لم يتهيئا أغيره مما لم يروا ما رآه ، ولم يستحدثوا ما استحدث من نفائس الأشياء ، وطرائف الآلات ، ولهذا المنى اعتذر ابن المومى في قصوره عن شأو ابن المعتز في الأوصاف والتشبيهات ، ومن تشبيهات ، ومن تشبيهات ، ومن تشبيهات ، وقوله : \_

ونسيم يبشر الأرض بالقطر كذيل الغلالية المبلول ووجوه البلاد تنتظر الغيث انتظار المحب رجع الرسول

انتهى كلام الثعالبى • (ثمار القاوب فى الضاف والمنسوب ص ٢٢٧) • وقد أدار العقاد مضمون هذا الكلام على وجه آخر فيه من التحامل والخطأ ما رأيت ، ومثل هذا قوله له وأثر كلام أبى منصور فيه واضع فالشاعر الذى يصف النجوم ويشبهها بالجواهر والحلى هو الشاعر غير مدافع • • • وهذا أشد بعدا عن الصواب من سابقه ، لأننا لم نر شاعرا ولا متذوقا تقيد بهذا القيد فى تشبيه النجوم ، وانما نراهم يستحسنون هذه التشبيهات وهى حسنة وليس لها أسعار فى سوق الشبهات كما يتندر بذلك العقاد • اقرأ قول أبى القاسم محمد بن هانى الذى يصف النجوم :

كأن رقيب النجم أجدل مرقب كأن بنى نعش ونعشا مطافل كأن سهيلا في مطالع أفقيه كأن سهاها عاشق بدن عود

يقلب تحت الليل فىريشه طرفا بوجرة قد أضلان فى مهمه خشفا خارن الف لم يجد بعده الفا فاونة يخفى

ورقيب النجم: نجم يغيب النجم بطوعه ولكل نجم رقيب ، والأجدل: الصتر، والمطافل: ذوات الاطفال، والخشف: ولد الظبية، شبه الكواكب المسماة ببنات نعش بمطفلات يبحثن عن أطفائهن الضالين في الصحراء وهو تشبيه حسن جدا، وسبيل: كوكب لايطلع بعده كوكب ومن هنا شبه في وحدته بمفارق الف، وقوله: سهاها يعنى واحدا من بنات نعش وهو خنى لايكاد يظهر بينها فشبهه بمريض بين عود وهو تشبيه حسن، والشاعر هنا شاعر غير مدافع، ولم يصف النجوم بالجواهر،

وهذا النص الذي ينقصه التحقيق كما ترى كان أصلا لكثير من الدارسين المتخصصين ، الذين كان عليهم أن يمحصوه ويحققوه ، ولكنهم اعتقدوا صحته وانطلقوا منه الى تعميم الحكم على الأدب =

العربى كله ، واتخذوا بيت ابن المعتز « انظر اليه كزورق من فضة ، والذى هو أشبه ببعض أبيات شوقى وربما كان ذلك هو الذى دفع المعقاد الى هذا التجاوز – وأبياتا تقرب منه مثل بيت أبى نواس : تبكى فتذرى الدمع من نرجس وتلطم المورد بعناب وبيت الواواء :

فأمطرت لؤلؤا من نرجس وسقت وردا وعضت على العناب بالبرد وما شابه ذلك مما وضعه البلاغيون في مكانه الصحيح \_ وقرروا في ضوء ذلك حدود الصورة الأدبية في الشعر والبلاغة • ولا أجد كتابا يعالج مسائل النقد والشعر الاذكر هذه الأبيات واستخلص منها عناية القوم بالأمور المحسوسة واعتمامهم بالأشكال الحرفية وغفلتهم عما وراء ذلك مما هو من صميم الشعر ، فالبلاغيون لم ينتبهوا الى عاطفة الحزن في بيت أبى نواس ولم يدرسوا ملاءمة الصورة لهذه العاطفة • مكذا يقال \_ ولست أدرى كيف يفهم من هذا البيت تصوير عاطفة الحزن ؟ وهل يتحتم على الشاعر أن يبكي اذا رأى صاحبته تبكي ؟ وهل كان أبو نواس منطفىء الحس خامد الشعور فيقع في هذا التصادم العجيب فيذكر الدر والنرجس والعناب في سياق حزنه واكتئابه ؟ أم أنه رأى صاحبته تبكى فرأى حسنها المشغوف به ودموعها تنحدر من عينيها الجميلتين ، رأى ذلك بمل عينه وقلبه فذكر حزنها وجمالها في صياغة انعكس عليها حقيقة شعوره هو لا شعورها هي ، وقد ذكروا أن أبا تمام وهو من هو \_ أعجب بهذا البيت وبشطره الثانى وما فيه من صورة طريفة حية وحاول أن ينازعها فقال:

ملطومة بالورد أطلق دونها في الخلق غهو مع النون محكم

وقال الجرجاني سبق أبو نواس بفضل التقدم والاحسان وحصل هو على نقص السرق والتقصير لكنه أحسن في بقية البيت فجبر بعد ذلك النقص •

والواقع أن كثيرا من الأحكام على الشعر والبلاغة في حاجة الى مراجعة أمينة لأنه لم يكثر الخطأ في فرع من فروع المعرغة في هذا =

وحين نتأمل هذا الأصل في استحسان التشبيه ونقترب منه خطوة أخرى نجده يوشك أن يستشرف بنا الى أفق يمس سرائر عليا في النفس الإنسانية ، وموقفها من الأشياء وأسرارها ٠٠ لأنه موصول بكفاح الشعراء في كشف جانب خفى من أسرار الوجود ، وذلك هو جانب التلاؤم وعلاقات التشابه الكامنة في الأشياء ، والمضمرة في بطونها ، والإنسان من يروم أن وطئت قدمه هذه الأرض وهو من أمرها في كبد ، يكدح دائبا في الكشف عن غوامض الكون وادناء ما فيه بعضه الى بعض ، وعقد العلاقات والصلات أعنى اكتشافها بواسطة التغلغل والاسرتغراق في تأمل الأسرياء ولمخصائصها ، والبلاغيون كانوا على وعى دقيق بطبيعة هذا الكدح حين خصائصها ، والبلاغيون كانوا على وعى دقيق بطبيعة هذا الكدح حين ذكروا أن مسيرة النفوس الشاعرة وكدما في كشف محجبات الوجود ليس

العصر كما كثر في هذا الباب ، وحسبك أن ترى الشعر العربي كله يقضى فيه كله قضاء مصدره بيت أو جملة أبيات ليست من مختاره وربما تجد مع هذا خطأ في فهم هذا البيت أو رأى المعالم الذي سحبوا مقالته على علماء الأمة جميعا ، « ينظر ١ \_ قضاياً النقد والبلاغــة للدكتور العشماوي ، ٢ - الأدب وفنونه للدكتور عز الدين اسماعيل ، ٣ \_ الشعر العربي المعاصر له ، ٤ \_ الصورة الأدبيه الدكتور مصطفى ناصف ، ه - النقد الأدبى الحديث للدكتور محمد غنيمي حلال » وكان ابن طباطبا أقرب الى الروح العلمية المتأنية والمنصفة حين قال بعد ما بين العناصر التي يؤلف منها العربي صوره في التشبيه « فاذا اتفق لك في أشعار العرب التي يحتج بها تشديه لا تتلقاه بالقبول أو حكامة تستغربها فابحث عنه ونقر عن معناه ، فانك لا تعدم أن تجد تحته خبيئة اذا أثرتها عرفت فضل القوم فيها ، وعلمت أنهم أدق طبعا من أن يلفظوا بكلام لا معنى تحته ، وربما خفى عليك مذمبهم في سنن يستعماونها بينهم في حالات يصنونها في أشعارهم فلا يمكنك استنباط ما تحت حكايتهم ولا تفهم مثلها الا سماعا فاذا وقفت على ما أرادوه لطف موقع ما تسمعه من ذلك عند فهمك ، عيار الشعر ص۱۱ ۰

هذه طريقة النظر عند عالم لم يطنطن بالروح العلمية والبحث الموضوعي والنظرة المجردة وغير ذلك مما يقال ، والله يهدى من يشاء الى ما يشاء ٠

خلقا وانما هو كشف فالشاعر لا يحدث علاقات بين الأشياء وانما يكتشفها « فليس الحذق في ايجاد الائتلاف بين المختلفات أنك تقدر أن تحدث هناك مشابهة ليس لها أصل في العقل وانما العنى أن هناك مشابهات خفية يدق المسلك اليها فاذا تغلغل فكرك فأدركها فقد استحققت الفضل » هكذا قال عبد القاهر ، فالمسألة ليست اضافات جديدة الى الواقع ولكنها رؤية تنفذ الى مناطق جديدة فتكشف ما استتر هناك .

هذه الكشوف التى تدنى الأشياء بعضها من بعض تهزنا لأنها ترينا الفة ، وترابطا ، وتناديا فى بطون الأشياء يهمس بالتلاقى ، والترابط واللهة ، وذلك همس ساحر للنفس الإنسانية الظامئة اليه أبدا فى مسيرتها الحارقة حيث ترى الأشياء متباينة أو متنافرة متصادمة ، فيزيدها ذلك شوقا الى الالف والتلاقى .

نعم ان هذا الاصل ناظر الى هذه الأشواق الروحية أو ناظر الى غربة الروح فى الكون وبحثها عما يزيل هذه الغربة ويفتت هذه الحدود بسين الأشياء فتبدو وكأنها تضمر فى دواخلها عناصر تجمعها ، وكأنها مظهر من مظاهر الوحدة التى هى أشبه بوحدة الروح السارية فى كل حى ، وان تباينت أنواعه ، وقد أشار أرسطو الى ما ينطوى عليه هذا الضرب من التشبيب الجامع بين المتباعدات من روح فلسفى ، وما يحدثه من مفاجآت بسبب هذه الروابط الجديدة ٠٠ يقول فى ذلك « على أن ادراك وجوه الشبه بين أشياء متباعدة جدا دليل على الروح الفلسفى ، وعلى كثير من الحذق عند صاحبه ، واذا كانت أغلب نواحى الروعة فى الأساوب انما تجىء من المجاز فان منها ما يجيء من عناصر الطرافة والحيرة ، ومفاجة السامع وخداعه عن نفسه » والمشتغلون بمشكلات الفن وفلسفة الجمال كثيرا ما يذكرون التسلاؤم والانسجام ويعتدون بها أصلا من أصول الاستحسان (۱) .

<sup>(</sup>۱) يقول العلامة « جان جيو » في دراست المتعة في غلسفة النن « وكل اذة عميقة انما هي الشعور العميق بذلك الانسجام العام ، بذلك التعاون التام الذي يواد الحياة » ( مسائل في غلسفة النن المعاصر ) · =

قلت أن التأمل في هذا الأصل يهدينا إلى أن نتعرف على مصدره في الفطرة ، وبنائه عليها ، فليس هو من خصائص لغة دون لغة ، وانما هو من خصائص الانسان ، وفي الذي قدمته ما يؤكد ذلك .

وقات انه يقوم على تحطيم الفوارق بين الأشياء وتفتيتها ، وادناء بعضها من بعض حتى ترى متعانقة أو متدانية ، وقد أحس عبد القامر بهذا وألمح اليه في حماسه المتدفق الذي يدافع به عن هذا الضرب من التشبيها أو عن هذا الأصل من أصول بلاغته ، يقول « وهكذا اذا استقريت التشبيهات وجدت التباعد بين الشيئين كلما كان أشد كانت الى النفوس أعجب ، وكانت النفوس لها أطرب ، وكان مكانها الى أن تحدث الأريحية أقرب ، وذلك أن موضع الاستحسان ، ومكان الاستطراف ، والمثير للدفين من

ويقول العلامة الدكتور محمد عبد الله دراز في تحليله لدقة وصعوبة الملاءمة البلاغية بين المعانى المتباعدة في السورة القرآنية: « وهذا التأليف بين المختلفات ما زال هو العقدة التي يطب حلها كل فن ، وصنعة جميلة ، وهو المقياس الدقيق الذي تقاس به مراتب البراعة ، ودقة الذوق في تلك الفنون والصناعات ، فان تقويم النسق ، وتعديل المزاج بين الأوان والعناصر الكثيرة أصعب مراسا وأشد عنادا منه في أجزاء اللون الواحد والعنصر الواحد » ( النبأ العظيم ص ١٥٦ ) .

ويقول عبد الرحمن شكرى معبرا عن هذه الحقيقة في مقدمة ديــوانه زمر الربيع « ان وظيفة الشاعر في الابانة عن الصلات التي تربط أعضاء الوجود ومظاهره ، والشــعر يرجع الي طبيعة التأليف بين الحقائق، ومن أجل ذلك ينبغي أن يكون الشاعر بعيد النظرة غير آخذ رواء الظاهر مأخذه نور الحق ، فيميز بين معانى الحياة التي تعرفها العامة ، وأهل الغفلة ، وبين معانى الحياة التي يوحى اليه بها الأبد ، وكل شاعر عبقرى خليق بأن يدعى متنبئا ، أليس هو الذي يرمى مجاهل الابد بعين الصقر فيكشف عنها غطاء الظلام ويرينا من الاسرار الجليلة ما يهابها الناس » •

الارتياح ، والمتألف للنافر من المسرة ، والمؤلف لأطراف البهجة ، أنك ترى بها الشيئين مثلين متباينين ومؤتلفين مختلفين ، وترى الصورة الواحدة في السماء وفي الأرض ، وفي خلقة الانسان ، وخلال الروض ، وهكذا طرائف تنثال عليك اذا فصلت هذه الجملة وتتبعت هذه اللمحة » ويقول في موضع آخر : انه يختصر بعد ما بين المشرق والمغرب ، ويجمع بين المشئم والمعرق ، ويريك للمعانى المثلة بالأوهام شبها في الأشخاص الماثلة والأشباح القائمة ، ويريك للمعانى المخرس ويعطيك البيان من الأعجم ، ويريك الحياة في الجماد ويريك التئام عين الأضداد فيأتيك بالحياة والموت مجموعين ، والماء والنار مجتمعين » (۱) •

في هذه الصور وعى عميق بالأشياء يفتت ما بينها من بعد ، ويذيب ما بينها من تخالف ، ويبرز التشابه ، فتتلاقى صور السماء وصور الأرض ، ويندمج الانسان في النبات ، ويتعانق المشرق والمغرب ، ويندمج عالم العقل في عالم الحس ، وتتحطم قوانين الأشياء ، فينطق الأخرس ، ويبين الأعجم ، وتبرز الحياة من الجماد ، ويختلط الماء بالنار .

لست مبعدا فى تفسير وبيان المدلول الروحى لهذا الأصل المهم من أصول التشبيه لأنه كما ترى مستنبط من كلامهم .

## 米米米

قد يتحقق الجمع بين المتباعدين ويقضى البلاغيون في التشسبيه بالسقوط والضعف وذلك اذا كان الجمع بين المتباعدين جمعا صحيحا من ناحية ، وغير صحيح من ناحية أخرى ، فالشاعر الذي يقول في وصف شقائق النعمان :

كأن شقائق النعمان فيه ثياب قد روين من الدمهاء جمع بين شيئين متباعدين جدا ، شقائق النعمان والثياب المروية بالدم ، والجامع الحمرة وهي واضحة في الطرفين ، ولكن هذا التشبيه

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص١٠١ ، ١٠٢ •

شبيه ساقط عند البلاغيين أو مستبشع كما قالوا لايحاش وحيه ونبو موقعه من النفس ، قال ابن رشيق ، فهذا التشبيه وان كان تشبيها مصيبا غان فيه بشاعة ذكر الدماء » (۱) •

وربما لا تجد هذه البشاعة فى تشبيه آخر قرن بين شقائق النعمان والدم وذلك لأن الشاعر هيأ لهذا التشبيه فذكر قبله ما يوطى له ويهيى النفس لقبوله ، انظر الى قول ولد القاضى عياض يصف خامات الزرع:

انظر الى الزرع وخاماتـــه يحكى وقد وات أمام الرياح كتيبــة خضــراء مهزومـــة شـقائق النعمان فيها جـراح

فانه لما ذكر الكتيبة المهزومة لم يكن من الموحش أن يذكر شهائق النعمان في هذه الكتيبة الخضراء كالجراح ، بل انه تشبيه حي وخالب ، والمهم أن يتاطف الشاعر حتى لا يفجها النفس بما تنبو عنه ، شم ان ابن الخباز في البيت الأول ذكر الثياب المروية بالدم وهي أبشع من الجهراح لشدة ايحاش ما تقترن به عادة .

ولا تجد هذه البشاعة في قول أبى العلاء وهو يصف أنه لا يياس من رحمة الله ولو نظم ذنوبا مثل الجبال سودا ، وسنك من دم الأبرار ما يسبح نيه ويستن استنان الحوت ، أى يمضى فيه على شق من النشاط « وثوباى من النجيع كالشقيقتين والتربة منه مثل الصربة لرجوت المغفرة ان أدركنى وقت للتوبة قصير ما لم يحل الغصص دون القصص والجسريض دون التعريض » (٢) •

والصربة بفتح الصاد والراء الصرفة الحمراء • والجريض اختالاف الفكين في حال الموت • وقد شبه ثوبيه المرويين بالدم بالشقيقتين ، وليس هذا كتشبيه الشقيقتين بالثوب المروى بالدم لأن هذا ينتلنا من نضارة

<sup>(</sup>١) العمدة ج١ ص٣٠٠٠٠

<sup>(</sup>٢) الفصول والغايات ص٢٣١٠

الحياة وبهجتها الى الدم أى ينقل النفس مما يؤنسها الى ما يوحشها ويقبضها ويقبضها ويقبضها وللتشبيه في كلام أبى العلاء ينقل النفس مما يوحشها ويقبضها الى ما يؤنسها ويبسطها ، وذلك مقبول حسن فضلا عن ملاءمته النفسية الدقيقة لسياق أبى العلاء الذى يتجه الى انبثاق الأمل في المغفرة والرحمة من ظلمة اليأس والمعصية .

ويذكر ابن رشيق من هذا الباب قول أبى عون الكاتب:

تلاعبها كف الزاج محبـــة لها وليجرى ذات بينهما الأنس فتزيد من تيــه عليها كأنهــا غريرة خدر قد تخبطها المـس ويقول: فلو أن في هذا كل بديع لكان مقيتا بشعا، ومن ذا يطيب لـه

أن يشرب شيئا يشبه بزبد المصروع وقد تخبطه الشيطان من المس شم يذكر أن الأصمعي عاب قول النابغة:

نظرت اليك بحاجة لم تقضها نظر السقيم الى وجوه العود وذلك لايحاش أن يشبه الصاحبة بالسقيم ، وفضل عليه في معناه قول عدى بن الرفاع :

وكأنها وسط النساء أعارها عينيه أحور من جآذر جاسم وسنان أقصده النعاس فرنقت في عينه سنة وليس بنائهم

قال : وأجرى الناس هذا المجرى تول صريع الغوانى على أنه ام يقع لأحد مثله :

فاطت بأيديها ثمار نحورها كأيدى الأسارى أثقاتها المجامع فهذا تشبيه مصيب جدا الا أنهم عابوه بما بينت (١) . ويذكر أبو هلال أن أبا تمام عيب بقوله :

أنت داو وذو السماح أبـو موسى قليب وأنت داو انتليب أيها الداو لا عدمتك دلـوال

<sup>(</sup>١) العمدة جا ص١٠٠ •

ومن هذا الباب الذي ترى فيه التشبيه قد أصاب الغرض والمغنى ولكنه مردود لنبو النفس عنه ما يذكره ابن سلمان في شرط فصلحة الكلمة ألا يكون قد شاع استعمالها في معنى كريه لأن الكلمة تمتزج بها الدلالات المختلفة امتزاجا لا تتخلص منه حين تستعمل في غيره ، فكلمة الدلالات المحتلف برج الدلو ففيها معنى الارتفاع والسمو ، ولكنها لما كانت تستعمل في الدلو المعروف لم يحسن أن تشبه الرجل العظيم بالدلو ومن هنا عاب ابن سنان أبا تمام في قوله يمدح محمد بن الهيثم :

متفجر نادمتـــه فكأننــى للدلو أو للمرزمين نديــم

قال « فالداو هذا أحد البروج ، ولا أختاره اولفقته الداو المسروف ، وأنت تجد بأقرب تأمل فرق ما بين قول القائل ان يمدحه : أنت المرزم جودا ، والجنة ان تقصده الأيام عزا ، وبين قوله : أنت الدلو كرما ، والكنيف لطريد الدهر سعة ، والمعنيان صحيحان ، وحسن أحدهما وقبح الآخر ظاهر لا خفاء به ولولا ما ذكرته ، ونبهت عليه ، لم يكن لذلك وجه ولا علة » (١) .

ويرد المبرد قول الشاعر يصف قوته وجلادته لصاحبته : بل لو رأتنى أخت جيراننا اذ أنا في الدار كأني حمار

لأن الحمار يرد في سياق البلادة والغفلة والذلة ، وشهر بهذه المعاني وصار كأنه رمز لها ، فاذا لوحظ نيه معنى آخر وان كان ثابتا وصحيحا لم يسلم من المعيب لأن المعنى الأول صار وثيق الصلة بالنفظ (٢) ومثله تشبيه الوف بالكلب في الوفاء فهذا وان كان صحيحا الا أنه غير مقبول .

وملاحظة البلاغيين لهذا الجانب لم تكن فى دائرة التشبيه فحسب ، واذلك وانما هو حس بالكلمة وظلالها سواء جاءت فى التشبيه أو فى غيره ، ولذلك يسقط ابن سنان قول عمرو بن معد يكرب :

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ص٩٣ ، ٩٤ ٠

<sup>(</sup>٢) الكامل للمبرد ج٢ ص٨٩٠٠

لأجل كلمة الفائط ، والمراد بها عنا البطن من الأرض ، الا أنه يستعمل في الحدث وقوله « أيس به كتيع » أى ليس به أحد • حكاما يعقوب وسمعته من أعراب بنى تميم • هكذا قال صاحب اللسان •

ومثله قول عروة بن الورد العبسى :

قلت لقوم في الكنيف تروحوا عشية بتنا عند ماوان رزخ

والكنيف أصله الساتر ، ومنه قيل للترس كنيف ، غير أنه قد استعمل في الآبار التي تستر الحدث ، وشهر بها ، ثم يذكر ابن سنان أن هذه المعانى المستكرهة لكلمة الغائط والكنيف انما شهرت بها الكامات بعد عروة وعمرو لأنها معان مستحدثة لهذه الكلمات ، وكأن الشاعرين حين الاستعمال لم يتجاوزا بهما الذوق المألوف ، ومع هذا نهى معيبة ومستكرهة وكأن تطور دلالة الكلمتين أمات هذين البيتين .

قلت ان الجمع بين المتهاعدين ليس أصلا لحسن التشبيه هكذا والمنه يكون اذا كان هذا الجمع صحيحا من ناحية مغزى التشبيه والمقصود منه ، أعنى وجود العلاقة الصحيحة القوية ، ومن ناحية حس النفس بالطرفين مجموعين ، أعنى أن يكون بينهما مناسبة وملاءمة من جهة ما يثيران في النفس من مشاعر وأحوال ، غاذا كانت الشقائق تشبه الثياب المروية بالدم تشبيها صحيحا من ناحية اللون ، فانيا لا تشبهها ولا تناسبها من ناحية الكائنة في النفس بسبب كل منهما ، فحال النفس مع ذكر الثياب المروية بالدم النفس مع ذكر الشقائق لا يشبه حال النفس مع ذكر الثياب المروية بالدم الا اذا فطن الشاعر الى ما يسوغ ذلك على حد ما بينا ، وكذلك قول النابغة فيه وصف طرفها بالفتور والحياء ولكن ذكر السقم ذهب بهذه الدقية العبرة عن حالة الطرف وأشاع شيئا آخر ، وفي بيت مسلم تصوير واضح الكثرة الحلى في يديها ولكنه يصدم النفس بذكر أكبال الاسرى .

الجمع بين المتباعدين لا يرفع كل تشبيه يقع فيه الى درجة الجودة ، مالم يكن تعانقهما فى النفس بمقدار تباعدهما فى الحس ، وعبد القاهر يبين هذا بيانا كاشفا ، ويرفض أن تكون العلاقة الذهنية أعنى التى يلمحها العقل وحده كافية فى صحة التشبيه ما لم يضف اللى ذلك رؤية الحدس والقلب وادراكه لهذه الصلة يقول فى هذا :

« واعلم أنى لست أقدل لك انك متى ألفت الشيء ببعيد عنه في الجنس على الجملة ، فقد أصبت وأحسنت ، ولكن أقوله بعد تقييد وبعد شرط ، وهو أن تصيب بين المختلفين في الجنس وفي ظاهر الأمر شبها صحيحا معقولا ، وتجد للملاءمة والتأليف السوى بينهما مذهبا ، واليهما سبيلا ، وحتى يكون ائتلافهما الذي يوجب تشبيبك من حيث العقل ، واحدس ، في وضوح اختلافهما من حيث العين والحس » •

وكلمات الحدس والملاءمة والتاليف السوى عنا كلمات ذات مغزى جليل لأنها تشرك الحدس مع العتل في ادراك الائتلاف الموجب للتشنبيه أعنى وجه الشبه الجامع الذي يحدث ملاءمة وتأليفا سويا ، فقول سلمة أين الخرشب:

تأوبه خيال من سليمى كما يعتاد ذا الدين الغريم قول ساقط وان كان جمع بين تأويب الخيال وتأويب الغريم وهما متباعدان كما ترى ، والجمع من الناحية العتلية جمع صحيح ، لأن الخيال يلح الحاح الغريم ، وهذا يعنى شدة تعلقه ، ولكن الجمع ليس مستقيما من ناحية الحدس ، الذى ذكره عبد القاهر وليست الملاءهة سوية .

وكثير من الباحثين جهلوا هذا في كتب علمائنا فساء ظنهم بهم ، وحسبوا أنهم يذوقون الشعر بعيونهم ، من غير أن يحسوا وحيه وطبعه .

ويذكر البلاغيون من أسس قبول التشبيه وجودته أنه يصف لك المعانى الذهنية والقلبية في صور حية بينة وقد ذكرنا شواهد كثيرة منه وهي شائعة جدا في الأدب والشعر .

والذى يعنينا بيانه هنا ، أن هذا الأصل فضيلة مذكورة للتشبيه

مع بدایات النظر فیه ، فالکل یذکر أنه یخرج الأغمض الی الأوضح ، وما لا یدرك بالحس الی ما یدرك بالحس و وکلام الرمانی فی هذا واضح جدا وقد أشرنا فی دراستنا له أنه ألهم عبد القاهر كثیرا من آرائه وقد نوهنا هناك بطریقته فی تناول هذا الفن ، حیث أدار التقسیم والدرس فیه حول مستویات الادراك ، فهناك تشبیهات تخرج مالایدرك بالحاسة الی مایدرك بها ، وأخری تخرج ما لا یدرك بالبداهة الی ما یدرك بها ، وثالثة تخرج ما لم تجر به انعادة الی ما جرت به ، وهذا لو تأملناه هدانا الی أصول هامة فی دراسة الأسالیب ، والمهم أن عبد القاهر وهو یتحدث عن فضیلة هذا الضرب من التشبیه ذکر فی ابراز المعنی ثلاث مستویات ، لادراك المعانی والنائر بها ،

فهناك ادراك ذهنى من خلال اللغة المجردة والتعبير المباشر ، وهذا هو المستوى الأول وفيه قدر صالح من الوعى بالمعنى والتأثر به •

وهناك ادراك من خلال الصور التى تمثلها الكلمات ويتحول المعنى بواسطتها الى شيء محسوس يشخص في هذه الصور ، ويمثل فيها ، وهذا هو المستوى المعالى لادراك المعانى واستيعاب المواقف بواسطة اللغة .

وهناك ادراك من خلال الأفعال والحركات التى لا تراها العين بواسطة الكلمة ، وانما تراها وهى تقع أحداثا حية فى الوجود ، كالقصة الممثلة والرواية المشاهدة ، وهذا المستوى أعلى وأقدر على بث العانى واقنهاع الننوس بها .

## يقول عبد القاهر:

« أنت اذا قلت للرجل: أنت مضيع للحزم في سعيك ، ومخطىء وجه الرشاد ، وطالب لما لا تناله ، اذا كان الطاب على هذه الصفة ، ومن هذه الجبة ثم عقبته بقولك: وهل يحصل في كف القابض على الماء شيء مما يتبض عليه ، فلو تركنا تعريف المقدار في الشدة والمبالغة ، ونفى الفائدة من أصلها جانبا ، بقى لنا ما تقتضيه الرؤية الموصوف على ما وصف عليه دن المنائة المتجددة ، مع العلم بصدق الصفة ، يبين ذلك أنه لو كان الرجل مثلا على طرف نهر في وقت مخاطبة صاحبه واخباره له بانه

لا يحصل من سعيه على شيء فأدخل يده في الماء ، وقال : انظر هل حصل في كفي من الماء شيء فكذلك أنت في أمرك • كان لذلك ضرب من التأثير زائد على القول والنطق بذلك دون الفعل » (١) •

وربما لا نجد كلاما مبسوطا في التمثيل بالحركات وبيان أثره في أداء المعانى ، وعرض الأحداث والمواقف والأفكار ، الا أمثال هذه الاشسارات الجزئية السريعة وقد نبه الزمخشرى الى هذا الضرب في تفسير قوله تعالى « وهل أتاك نبا الخصم اذ تسوروا المحراب » (٢) •

لم يشغل البلاغيون بهذا المستوى الثالث أو بهذا الضرب من التمثيل الذي يتجاوز الكلمة المكتوبة الى الحركة الحية ، وانما عنوا بالمقارنة بين الطريقين الأول والثاني • وكان الحوار يدور حول موضوع تأثير المعنى في النفس وترسيخه فيها ، واستبصار الفرق من هذه الحبة بين ايراده باللغة المجردة وايراده باللغة المصورة •

ومرجع التأثير ليس مرتبط بمقدار المعنى وانما مرتبط بكيفية بروزه أو معرضه ووسيلة ادراك النفس له ، غادراكه فى الصورة الشاهدة يزيد النفس أنسا به وقبولا له « نقد تعبر عن المعنى بالعبارة التى تؤديه وتبالغ وتجتبد حتى لا تدع فى النفوس منزعا نحو أن تقول وأنت تصف اليوم بالطول : يوم كأطول ما يتوهم وكأنه لا آخر له وما شاكل ذلك من نحو قول : « حندج - كقنفذ - المرى » :

في ليل صول تناهى العرض والطول كانما ليله بالحشر موصول فلا نجد له من الأنس ما تجده لقول : « شبرمة ـ كقنفذة ـ بن الطفيل بكسر فسكون » :

الله ويوم كظل الرمح قصر طوله الله

على أن عبارتك الأولى أشد وأقوى من هذا ، فظل الرمح على كل

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٩٨

<sup>(</sup>۲) ينظر البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري ص ٤٣٠ ، ٣١ - والآية من سورة ص : ٢١

حال متناه تدرك العين نهايت وأنت قد أخبرت عن اليوم بأنه لا آخر له (١) ٠

فالأساس ليس هو المبالغة في مقدار الصفة الشتركة وانما صو في كيفية ادراك هذه الصفة ، فالليل الموصول بانحشر ليل طويل جدا ، وظل الرمح اقصر منه لا محالة ٠٠ ولكنه أبلغ لأننا ندرك فيه الطول الخارج عن المعتاد بالمشاهدة وهي وسيلة بينة ، فهو يعرض الفكرة أمام العين والأول يعرضها أمام الذهن ٠ وادراك المطول في ظل الرمح ادراك سهل ومعتمد على الرؤية والبداهة وكأنه يرمى بالمعنى في القلب بواسطة طريق مختصر جدا وواضح جدا ، ثم ان في هذا ما يوضح أن التشبيه لم يكن في كل أحواله الحاقا الناقص بالكامل في الصفة المشتركة فالليل لم يلحق بما هو أطول منه ، نعم هنا الحاق الشيء بما هو أبين منه في الصفة لا بما هو أكمل منه فيها ٠

وقد اعتقد بعض الدارسين بناء على ما هو مشهور عند صغار الطلاب أن البلاغيين لم يعرفوا للتشبيه مزية الا الحاق الناقص بالكامل فحاسبوهم على هذا التقصير في فهمه (٢) والبلاغيون يعقدون بابا طويلا في الطرد والعكس في التشبيه ويذكرون أن المراد مجرد القران بين الأشسياء فذلك وحده غاية كما قلنا ٠

والمهم أن البلاغيين يركزون على أهمية تشكيل المعنى الذهنى والتابي في الصورة المحسوسة أو كما يقولون : صيرورتها في الأشخاص الماثلة والأشجاح القائمة ، ومما يذكره عبد القاهر في هذا ، توله :

« وكذلك تقول فلان اذا هم بالشيء لم يزل ذلك عن ذكره وقلبه ، وقصر خواطره على امضاء عزمه ولم يشغله شيء عنه فتحتاط للمعنى بأبلغ ما يمكن ثم لا ترى في نفسك له هزة ، ولا تصادف لما تسمعه أريحية ، وانما تسمع حديثا ساذجا وخبرا غفلا حتى اذا قلت « اذا هم ألقى بين عينيه همه » امتلات نفسك سرورا وأدركتك طربة \_ كما يقول القاضى أبو الحسن \_ لا تملك

<sup>(</sup>١) اسرار البلاغة ص ٩٨ ، ٩٩

<sup>(</sup>٢) ينظر الصورة الأدبية المصطفى ناصف ، والأدب وفنونه لعز الدين السماعيل ، والنقد الحديث لغنيمى هلال ·

دفعها عنك ، ولاتقل ان ذلك لمكان الايجاز ، فانه وان كان يوجب شيئا منه فليس الأصل له ، بل لأن أراك العزم واقفا بين العينين ، وفتح الى مكان المعقول من قلبك بابا من العدن » (١) •

فالمغزى من التعبير وأصل الزية مو هذا التصوير الذي أحال العزم وهو معنى قلبى الى صورة ماثلة بين العينين فأصبحت تراه بعينك وتعقله بقلبك ٠٠ وقد ذهب الرحوم محمد غنيمي هلال الي أن عبد القاهر في هذا متأثر بأرسطو ، وعلق على هذا النص في كتابه مرتين ، ويشير في كل مرة الى أنه نفس من أنفاس أرسطو يسرى في فكر عبد القاهر ، وواضح جدا أن أرسطو كان معنيا بمثل هذا التصوير في دراسته للأسلوب وفي شواهده الكثيرة التي كان يستمدها من الصور الرائعة في الأدب اليوناني وخاصية آثار الشاعر العظيم هوميروس ، وكان أساوبه الساحر يقوم على هده الطريقة الاحيائية التي ترى فيها الأشياء الجامدة حية تنبض وتتحرك • ونكن هذا لا يعنى أن يكون عبد القاهر قد تأثره في ذلك لأن ادراك هذا التصوير والحس بأثره في ابراز المعنى أمر بين لا يحتاج الى مراجعة أرسطو ، الا اذا أسأنا الظن بعلماء السامين وأنزلناهم منزلة هي أدنى من منزلة العوام لأن كل من له عقل يعقل به يدرك من قول سعد بن ناشب واذا هم ألتى بين عينيه همه » أنه جعل الهم بين عينيه ، وكون هذا الجعل له أثر في اداء المعنى ليس من الامور الدقيقة ، حتى يقال أنه لا يقوم ي نفس عالم الا اذ قرأه في كتاب أرسطو ، والناس ني ريفسا الغسارق في الأسرار والأحادم يقولون: ليس من رأى كمن سمع، ويحنظون قول النبي الحبيب: « ليس الخبر كالمعاينة » ، وعبد القاهر يذكر هذا النص الكريم في سياق هـــذا الموضيوع ، وهــذا الأثر نص في شـــرح هذا الضـرب من التصوير ، لأنه يفضل العاينة على الخبر أي الادراك بالحواس على الادراك الذهنى وحده ، فكيف يتجاوز كل هذا ليقال ان هذه أفكار أرسط وادراكها كما قلت أمر ظاهر وهو من أبرز ما تتوارد عليه الخواطر ٠٠ ثم مناك شيء آخر هو أن عبد القاهر في هذا البسط انصادق يشرح ما أجمله ذلك الرجل العظيم على بن عيسى الرماني وقد أشرت إلى ذلك ، ويضاف إلى كل هذا

<sup>(</sup>١) أسرار الدلاغة •

أن هذه المسألة البيانية كغيرها من ضروب التشبيه والاستعارة والكناية والجناس والسجع وما شابه ذلك من الفنون العامة في بلاغة اللغات المختلفة لأنها من الخصائص العامة النفس الانسسانية وعير بن أبي سسلمي يقول: «ليث بعثر يصطاد الرجال» وهوميروس يقول «كر أخيسل على أعدائه أسدا» وما شابه ذلك من الفنون التي تهدى اليها فطرة الانسان وهي فطرة واحدة فيصوغها كل لسان بلغته الخاصة وليست هذه الفنون اذن من خصائص لغة دون الغة وه وهناك ضروب من الصياغة والبيان ربما وجدتها في لغة ولم تجدما في اخرى (۱) فيقال انها من خصائص هذه اللغة أو تلك ،

(۱) وقد لفت عبد القاهر الى هذا فى دراسة ما سماه الاستعارة غير المنيدة أعنى التى يكون النقل فيها غير معتمد على التشبيه ، مثل اطلاق الحافر عنى القدم والشفة على المشفر والجحنلة أو المرسن على الأنف ، وغير ذلك مما هو من هذا الباب ، والذى لا يكون النقل فيه ملاحظا شبينًا فى المعنى وانما هو تصرف فى اللفظ يقول عبد القاهر :

« واذا كان مدار أمره على اللفظ لم يتصور أن يكون في غير لغة العرب ، بل ان وجد في لغة الفرس مراعاة نحو هذه الفروق ، ثم نقاوا الشيء من الجنس المخصوص به الى جنس آخر كانوا قد سلكوا في لغتهم مسلك العرب في لغتها ، وليس كذلك المنيد ، غان الكثرة منه تراه في عداد ما يشترك فيه أجيال الناس ، ويجرى به العرف في جميع اللغات، فقولك «رأيت أسدا» تريد وصف رجل بالشجاعة وتشبيهه بالاسسد على المبالغة أمر يستوى فية العربي والعجمي ، وتجده في كل جيل ، وتسمعه من كل قبيل ، كما ان قولنا « زيد كالأسد » على التصريح بالتشبيه كذلك فلا يمكن أن يدعى أننا اذا استعملنا هذا النحسو من الاستعارة فقد عمدنا الى طريقة في المعقولات لا يعرفها غير العرب أو لم تتفق لن سواهم ، لأن ذلك بمنزلة أن تقول : ان تركيب الكلام من اسمين أو من الاسم والفعل يختص بلغة العرب وان الحقائق التي تذكر في أقسام الخبر ونحوه مما لاتعقله الا من لغة العرب وذلك ما لا يخفي فسياده » •

وان كانت ترجع في النهاية الى خصائص وأحوال النفس والمزاج لأهل اللغة وطريقتهم في تصور الأشياء ، فالفروق بين اللغات فروق بين أجناس الناس وطبائعهم وأصنافهم ، والتشابه بين اللغات كذلك ، ثم ان هذا التشابه أكثر من الاختلاف فالصفات الجامعة بين العربي وغير العربي أكثر من الصفات الفارقة ، وهذا يهييء استخلاص أصول عامة في صياغة الأسلوب يمكن أن تكون علما مشتركا بين اللغات ، ولهذا يكون التشابه بين بحوث ونتائج المشتغلين بهذه الدراسات في اللغات المختلفة أمرا متوقعا وطبيعيا ،

ولو أن عبد الثقاهر قرأ تراث اليونان في البلاغة والنقد لكان لذلك أشر بارز يتجاوز هذه التعليقات الجزئية الى أساسيات في مفهوم الشعر واللغة ، كما كان له أثر بارز في الدراسة الفلسفية وفي صميم منهجها •

وواضح جدا أن وجهة نظر أرسطو في اللغة ، والمحاكاة ، والشعر ، والأجناس الأدبية الأخرى ، لم يكن لها أثر في الدراسة اللغوية والبيانية ، وبالتالى لم يكن لها تأثير في توجيه الشعر ، أو تأثره بها من الناحية الفنية ، وهذا شيء واضح جدا ، ولا يقبل القول بأن علماء المسلمين استطاعوا أن يستوعبوا أرسطو من الجانب الفلسفي بما في ذلك من صعوبات شاقة من ناحية وعورة معضلاتها ، ومن ناحية تصادمها مع أساسيات الاسلام ، لا يعقل أن تكون العقلية الاسلامية استوعبت هذا الجانب وشرحته وناقشته وقبات منه ورفضت بمنهج دقيق ثم عجزت عن فهم كتابي الخطابة والشعر وهما بالقطع ليسا أوعر كتب أرسطو ،

وهناك ناقد درس أرسطو واستوعبه وذلك بطول نظره في كلام ابن سينا وغيره من فلاسفه المسلمين وكان لذلك أثر واضح في منهجه وعبارته فلك هو أبو الحسن حازم القرطاجني في كتابه « منهاج البلغاء وسراج الأدباء » وقد ظل هذا الكتاب بمنهجه وفكره تأيل الأثر في الدراسة البلاغية لأنه بعيد عن سيرتها وعن أفقها المألوف ، وهو محتاج الي جملة شروح تدنيه من الحقل البلاغي وأعتقد أن في ذلك حين يتم ان شاء الله نفعا كبيرا .

وهذا الأصل الذى هو أساس كما قلنا فى جودة التشبيه يحاول عبد القاهر أن ينسر سبب وقوعه من النفس موقع القبول فيعرض للاجابة

عن هذا السؤال • لماذا كان تشكيل المعانى في الصور المحسوسة مما تستحسنه النفس ؟ وعبد القاهر كما يبدو من الذين يتعشقون تصيد البحث في العال كما يفعل الفلاسفة ، هو لايكتفى بالقول بأن هذا الضرب من التشبيه حسن لأنه تصوير للمعانى المعقولة في صور محسوسة ، وانما يتابع تحليل المسئلة فيسئل عن علة العلة وتراه في هذا الأفق الثاني أي البحث عما وراء العلل يطرق مسائل مفيدة تتصل بالأصول أكثر من اتصالها بالفروع ، فيشير هذا الى الوسيلة الأولى من وسائل المعرفة ، فالصور والمحسوسات عامة كانت مي الوسيلة الأولى للادراك ولم يكن للانسان طريق الى المعرفة سواها غليس وراء المحسوسات شيء ٠٠٠ الانسان في هذه المرحلة كان يعانق الأشياء التي يحسبها فقط ولا يتسمع ذهنه الى شيء غير ما يراه ويحسه حتى الخرافة كان لا يستوعبها ادراكه ٠٠ ثم بعد ذلك بدأ ينساب شمعاع المعرفة من وراء هذه المحسوسات ، ويشتى طريقه في أعياء وتباطؤ شديد الى عقل الانسان ، وبعد زمن متطاول بدأ الانسان يجرد المعاني ويستخلصها من الأشياء وبدأ الادراك الذهني وسييلة ثانية من وسيائل المعرفة ، وبدأت اللغة المجردة في أثر ذلك وانتزعت الكامات من الصور والأجسام لتتمحض للدلالة الذهنية ، وحين تتأمل أكثر كلمات اللغة ، وتراجع أصولها واستعمالاتها ، تجد الدلالة الحسية كامنة مناك ، وهذا باب جليل. مجدا وممتع جدا ، والخوض فيه يخرج بنا عن الغرض • والمهم أن هذا الطريق الذي هو التعبير عن المعقول بالمحسوس عودة الى طبيعة اللغة الأولى حين كانت تلتبس بالمحسوسات التباسا لا انفكاك منه ، الشعر والأدب في هذه الصور رجعة الى اللغة المصورة ، رجعة الى طفولة الانستان في حسه وشعره ولغته ، يقول عبد القاهر : «ومعلوم أن العلم الأول اتى النفس أولا عن طريق الحواس والطباع ثم من جهة النظر والرؤية ، فهو اذن أمس بها رحما وأقوى لديها ذمما وأقدم لها صحبة ، وآكد عندها حرمة ، وإذا نقلتما في الشميء بمثله عن المدرك بالعقل المحض وبالفكرة في القلب الى ما يدرك بالحواس أو يعلم بالطبع وعلى حد الضرورة فأنت كمن يتوسل اليها للغريب بالحميم والجديد الصحبة بالحبيب القديم (١) •

<sup>(</sup>١) ينظر أسرار البلاغة ص ١٠٩ طبع ريتر

أنت اذن تتوسل الى النفس بطريق هذه الصور التؤنسها بالمعانى والأفكار التى تريد أن تبثها فيها ٠٠٠ أنت تناغى الروح بهذه اللغة التصويرية كما تناغى الطفل بما يثيره أو يشوقه من أصوات وأفعال محذا يدرك البلاغيون قيمة الحيل لبث المعانى ويهتمون بمعرفة مداخل النفس ومخاتلها حتى يتمكن منها البيان فتنقاد له ويظل فاعلا فيها ٠

وهل الأدب والشعر والفنون كلها الا هذه التشكيلات الموحية والتى تظل تهمس بالأنغام الحلوة ما دامت قد صاغتها الأنامل الشاعرة والبصيرة بصياغات الكلام ؟ وعبد القاهر يشير الى الهدف الأساسى من وراء هذه الصور وهو تمكين المعانى وتقريرها فى القلوب بطريقة تجليتها وابرازها وتشخيصها ، فالعام المستفاد من طريق الحواس أو المركوز فيها من جهة الطبع ، وعلى حد الضرورة يفضل المستفاد من جهة النظر والفكر فى القوة والاستحكام (١) انظر الى قوله « فى القوة والاستحكام » .

الخواطر التلبية والمعانى الذهنية لا تستطيع أن تحوزها اللغة المجردة في كل حال لانها كثيرا ما تسنح هاربة ولا تخضع لسلطان العبارة المباشرة، وتأتى الصورة لتوحى بها اينحاء، ومن هنا كانت هذه الصور المحسوسة للمعانى الذهنية والتلبية في غاية الرهافة والدعة براجع أبيات نصيب وحاول أن تشرح كل خاطرة من خواطر ننسه حين تيل « يغدى بليلى العامرية أو يراح »، هذه المخواطر التي صاغها في قصة القطاة التي عزها الشرك ولها فرخان ب حاول أن تتعرف على هذه الخواطر والمشاعر التي تتزاهم وتتصارع في نفس القطاة التي صارت الى قمة الماساة حين صارت في فم الموت ، وأن تم غريزتها نحو الفرخين ، وكل ما فيها من أمومة حانية في حمامة كأن الله جلت تدرته صاغها من خفقة قلب وانتفاضة روح نكلها حنين وألفة ب حاول أن تشرح كل هذه المشاعر ، وكل هذه الغرائز المتداخله أشد التداخل ، لتعرف أنها معاناة نصيب وأنه لا يمكن أن يتحدث عنها بكل هذه الرحابة في لغنة

<sup>(</sup>١) نفس المرجع ٠

السرد الواصفة ، وانما يبثها في هذه الصورة التي بقيت من يوم أن صاغها تهمس بأوجاعه ، وسوف تظل تنغم بتلك الأصوات الغامضة والأوجاع الشاحية ما دامت هناك أذن تعرف كيف تسمع لغة الشعر ولحن الكلام .

ولا تحسبن أن لغة التشبيه والمجاز ضرورة لكل ضروب المشاعر الدقيقة والمعقدة ، غان كثيرا من الشيعراء صاغوا ألوانا من الخواطر العليا في غير لغة التشبيه والمجاز ، وان كانوا يعتمدون وسائل تعبيرية أخرى كمخاطبة الصاحب أو تجريد شخص يحاوره أو بعث طيف يحكى له ، ترى ذلك في قصيدة أبى العلاء « صاح خفف الوطء » فليس فيها من ضروب التشبيه والمجاز الا ما لا يدخل في صميم تصور المعنى وأدائه ، وفيها من دقيق الشاعر وجليل الخواطر ما يجعلها من جيد الشعر ومختاره ، كما تراه في قصيدة الصمة بن عبد الله القشيرى :

حننت المى ريا ونفسك باعدت مزارك من ريا وشعباكما معا وفيها من الصراع النفسى ما يجعلها من أغنى الشعر في هذا الباب ولم يسلك الشاعر فيها سبيلا من سبيل البيان المعروفة وانما اتكأ على التجريد ومخاطبة الصاحب أو السماع منه كما اعتمد على حكاية المعانى وقصة تسلسلها

## \*\*\*

ومن الأسس التى يذكرها البلاغيون فى جودة التشبيه ما يكون فيه من عنصر التفصيل والتحليل ، فالتشبيهات التى تبنى على هذا الأساس من النظر المستقصى ، وتحليل الشيء الذى يكون الشاعر بصدد بيانسه سواء فى ذلك ما كان أوصافا لأشياء حسية أو كان تحليلا لأفكار وأحوال ومشاعر ٠٠ تشبيهات جيدة ، وهى تفضل فى سياق المقارنة التشبيهات التى لا تتعمق الأشياء ولا تتقصى أحوالها وأوصافها ، وانما تأم بها الما اجماليا ، وذلك لأن هذه التشبيهات التى تعتمد النظرة الاجمالية لا عناء فيها ، ولا مراجعة ، لأن الشيء يقع فى النفس لأول وهلة كما هو بجملته من غير انتباه الى دقائق تفاصيله ، وانما تدرك التفاصيل ودقائقها . بمراجعة النظر وادارة الفكر فى هذا الشيء .

فالمتنبى حين يصف تناثر الشمس من خلال الظل على ثيابه بقوله : وألقى الشرق منها في ثيابي دنانير تفر من البنان لم يصف شكل تلك البقع ولونها فحسب ، وانما لحظ ما فيها من حركة ، فأضاف الى التشبيه قوله ، تفر من البنان » ليعطى هذه الحالة و يستوعب جهات الشيء الموصوف ، ثم انه قال « تفر » ولم يقل تقع ، رو تسقط ، ليصف طبيعة حركة هذه الدوائر الصغيرة من شعاع الشمس لأنها تتحرك حركة سريعة وغير منضبطة الاتجاه ٠

وقد توارد الشعراء على هذا التشبيه بعد المتنبى ولكنهم استخدموا كف الأشل واليد الرعشاء ليصفوا طبيعة الحركة التي وصفها المتنبى بكلمة ٠ تفسر

قال المعوج:

على ورق الأشجار أول طالع لقبض فتهوى في فروج الأنامل

كأن شعاع الشمس في كل غدوة دناندر في كف الأشل يضمها

قوله «في كف الأشل» وصف هذه الحركة بدقة لأن هوى الدنانير من كف الأشل تكون الحركة فيه مضطربة جدا تشبه حركة بقع الشمس ٠

ومن شواهد البلاغيين المشهورة في هذا الباب قول التلعفري :

أفدى الذي زارني في الليلمستترا أحلىمن الأمنعند الخائف الدمش مرآة تبر بدت في كف مرتعش

ولاحت الشمس تحكى عند مطلعها

فقد لحظ لون الشمس وشكلها وحركتها وأوما الى كل ذلك حيث جعل الرآة من الذهب وجعلها في كف مرتعش .

ومنه قول ادريس اليماني العبدى :

لو عدتیا النفس لــم تعــش خلقا من جادة الحبيش درمه في كه مرتعش (١)

ولها في القلب منزلة طرقتني والدجسي لبسس وكأن النجم حين بـــدا

<sup>(</sup>١) ينظر معاهد التنصيص باب التشبيه ٠

كل هذه التشبيهات كما ترى الحظت اللون والحركة والشكل وأعطت شبها واضحا لها ، وتشبيه المتنبى أفضل هذه التشبيهات عندنا وان توفر فيها جميعا عنصرا التفصيل والجمع بين الأمرين المتباعدين الذي قلنا انه دليل على قوة خيال الشاعر واقتداره على اقتناص الأشباه مما هو أرحب من دائرة التداعى المألوفة للناس .

والبلاغيون يذكرون هذه التشبيهات حين يذكرون المستجاد ناظرين الى هذه الناحية وهى دلالتها على قدرة الشاعر على اقتناص الشبه من غير مظنته ، وملاحظة جوانب الشيء المشبه وبيان دقائق أوصافه ولكنها عندنا ليست في هذه المنزلة كما أنها لا تهوى الى مستوى الغث المستبرد وانما هى في المنزلة بين المنزلتين ، لأن الشعراء لما حرصوا على اضطراب الحركة وأفادوها باليد الرعشاء وفيها هذا الاضطراب أغفلوا ناحية مهمة هى أن اليد الرعشاء أو كف الأشل مما له وقع موحش في النفس لا يتناسب مع اشراق الشمس ، وخاصة في بيت التلعنري الذي يحكي والانطلاق ، وقد ذكروا أن البعد بين الطرفين لم يشفع لابن الخباز حين شبه شقائق النعمان بثياب الدم ، ولا لمسلم حين شبه حلى صاحبته بمجامع في أيدي الاساري ، ونقول منا ان عذا التنصيل والتدقيق الرائع ووصف الحركة أدق وصف قعد به اقتران مطلع الشمس باليد اليابسة ووصف الحركة أدق وصف قعد به اقتران مطلع الشمس باليد اليابسة الرعشا، وكذلك ما كان على طريقة هذا الاقتران .

وعدد القاهر الذي يهتم بما وراء المحسوسات في عقد التشبيه ويشترط أن يكون الاتفاق في المعقل والحدس كالاختلاف القائم بينهما في الحسس ويكرر ذلك كثيرا ليؤكد أن التشبيه بين المتباعدات لابد أن يقوم على رابطة يقرها المعقل وترضاها النفس يعجب فضل اعجاب بقول الشماخ أو ابنه « والشمس كالرآة في كف الأشل » ، ويحلل هذا التشبيه تحليلا يصف مدلوله وصفا بالغا في الدقة يقول في ذلك :

« أراد أن يريك مع الشكل الذي هو الاستدارة ومع الاشراق والتلألؤ على الجملة الحركة التي تراها للشمس اذا أنعمت التأمل ثم ما يحصل

في نورها من أجل تلك الحركة ، وذلك أن الشمس حركة متصلة دائمة في غاية السرعة ، ولنورها بسبب تلك الحركة تموج واضطراب عجيب ، ولا يتحصل هذا الشبه الا بأن تكون الرآة في يد الأشل لأن حركته تدور وتتصل ، ويكون فيها سرعة وقلق شديد حتى ترى المرآة لا تفر من العين وبدوام الحركة وشدة القلق فيها يتموج نور المرآة ويقع الاضطراب الذي كأنه يسحر الطرف ، وتلك حال الشمس بعينها حين تحد النظر وتنفذ البصر حتى تتبين الحركة العجيبة في جرمها وضوئها ، فانك ترى شعاعها كأنه يهم بأن ينبسط حتى يفيض من جوانبها ثم يبدو ترى شعاعها كأنه يهم بأن ينبسط حتى يفيض من جوانبها ثم يبدو الدائرة الى الوسط ، وحقيقة حالها في ذلك مما لا يكمل البصر لتقريره وتصويره في النفس فضلا عن أن تكمل العبارة لتأديته ويبلغ كنه تصدويره » (۱) ،

وهذا التحليل وصف حركة الشمس وتموجها وصفا أدق من وصف الشاعر ، ويظهر من خلال هذا التحليل سبب اعجاب عبد القاهر بهذا النبيت وكأنه ينظر اليه من زاوية اقتداره على وصف الشيء وصفا كاشفا مستوعبا ، لا يدع فيه لحة ولا حركة ولا خاطرة الا أشار اليها بما يكشفها ، وذلك انما يكون مع صحة الفطرة ، وصدق الملكة ، وقوة الخيال ، فالادراك الذي لا يغلت منه شيء في المدرك ادراك صحيب وقيد قلنا قبالا ان وصف الحركة من أصعب أبواب الوصف لأن تصويرها بالكامات حتى تكون نيها كما تراها العين تجول وتضطرب عمل لا ينهض به الا ذوو المواهب الفذة ، وهذه الأبيات التي ذكرت اليد الرتعشة والكف الأشسل المواهب الفذة ، وهذه الأبيات التي ذكرت اليد الرتعشة والكف الأشسل أدت الحركة أداء وافيا ولولا ما اشرت ليه لكانت من الأبيات السائرة ، ولولا هذه الاصابة في الوصف لكانت في منزئة أدني من قول ابن الخباز في شقائق النعمان ،

وكان عبد القاهر شديد العناية بربط المتباعدات وكان الشعيراء في بعض تشبيهاتهم يهتمون بهذه الناحية وتستهويهم حتى انهم كما يقول عبد القاهر كانوا يجردون الشبه من كل ملابساته في الطرفين ويلقيون

١٢) اسرار البلاغة ص ١٤٦٠

الضوء الكاشف عليه وحده مستبعدين كل ما عداه مما لا يتصل به مه المقلعي المغربي حين يقول:

والسحب تلعب بالبروق كأنها قار على عجل يقلب مصحف قد قلدت بالنور أجياد الربا حليا وألبست الخمائل مطرف

يشبه حركة البرق فى تتابع لمعها وخفائها بحركة المصحف حسين يقلبه قار على عجل ، وواضع أن الشبه هنا فى ذات الحركة من غسير نظر المى شيء آخر كاللمعان الذى فى البرق فهو أشبه بقول ابن المعتز : رأيت فيها برقها منذ بسدت كمثل طرف العين أو قلب يجب

وذلك لأن المقصود تتابع الظهور والاختفاء فى المبرق وتتابع حسركة المعين ، فتحها واغماضها ، من غير نظر الى شىء وراء ذلك • وهو أقرب شبها الى قول ابن المعتز فى مقطوعة عذبة :

عرف الديار فحيا وناحسا ظل يلحساه العدول ويأبى علمونى كيف أساو والا من رأى برقا يضىء التماعا وكأن البرق مصحف قسار لم يزل يلمع بالليل حستى وكأن الرعد فحسل لقساح

بعد ما كان صحا واستراحا في عنان العذل الا جماحا فخذوا من مقلتى الملاحات نقب النيل ساء فباحا فانطباقا مرة وانفتاحا خاته فيه صاحا كاما يعجبه البرق صاحا

وهذا شعر سهل قريب يمتع الأذن بخفته ورقصات أنغامه ويريح القارىء من الكد في بحث الدقائق والتعرف على خفى الصنعة ، الشاعر منا يلم بالشعر ويأخذ بالعفو منه وأظنه لم يحتفل بشيء وانما كان يدندن في انسياب وتتابع وكأنه يتسلى • وقوله :

علم ونى كيف أسلو والا فخذوا من متلتى الاحا يشبه كلام العوام ، وقوله : « ثقب الليل سناه » ٠٠ مجاز لطيف ، وقوله فى المطلع « عرف الديار فحيا وناحا » كلام حسن جدا ، وقوله « وكأن الرعد فحل لقاح كلما يعجبه البرق صاحا » • • خيال سخيف ، وقوله « وكأن البرق مصحف قار » فيه تشبيه حركة البرق مجردة من كل وصف بحركة المصحف في انطباقه وانفتاحه ، وواضح أن حركة المصحف ليس فيها من السرعة والخطف ما يتلاءم مع حركة البرق الا اذا كان الانفتاح والانطباق عملين ليس بسبب القراءة ، وانما هكذا يفتح القارىء المصحف ويطبقه من غير غرض • وقد استجاد عبد القاعر هذا التشبيه على أساس ما فيه من جمع بين متباعدين وذكر أن سبب الاعجاب هو أن الشبه «كان خفيا لا ينجلي الا بعد التأنق في استحضار الصور وتذكرها وعرض بعضها على بعض والتقاط النكتة القصودة منها » (۱) •

فالمهم هو كشف هذه الرابطة الخفية والتي لم تنجل الا بعد ادارة الفكر في الأشياء والتغلغل في بواطنها واستحضار المزيد من الصور ، وعرض معضها على معض • هذأ وحده هو سر الاعجاب وهو مهم كما تأنا لأنه كشف الروابط وتفتيت الجدود وقرن ما في الوجود بعضه الى بعض ٠٠ هو. بحث عن المؤشرات والخطوط الدقيقة التي تسرى في الكون لتربط الأسياء في نظام عجيب باهر ٠٠ ومعرفة هذه الخيوط كانت تشوق عبد التاهر فيرى الحسن والمتعة الروحية حيث تكون • وأظن أن هذه الحاسة التي كانت تحكم عبد القامر في بعض أقضيته البلاغية لم تتوفر الكثير من الباحثين ٠ فهذا التشبيه المذكور في هذه القطوعة من التشبيهات التي تتجاوزها العيون. ولا تقف عندها لتقول كما قال عبد القاهر في تحليل عجيب يدل على تأثره ، واهتزازه وذلك لخفاء الشبه فيها ، فأين حركة البرق من حسركة المصدف ؟ واست أدرى كيف يقول عبد القامر أن الائتلاف منا \_ يعنى الاشتراك في الوجه \_ حصل كأحسن ما يكون وأتمه ؟ وقد ذكرت صدا التشبيه الذي استحسنه وهو عندنا غير مستحسن في سياق مثله من تشبيه الشمس بالرآة في كف الأشل ، وليس مما نحن عيه لأنه ليس فيه تفصيل . وانما ترى التفصيل يتدرج في هذه الأبيات التي جاءت الدن المعتز في وصف النبرق وقد جاءت عقب قوله « رأيت فيها القها منذ بدت » قال بعده :

ثم حدا فيها الصباحتى بدا لى البرق كأمثال اللهب

<sup>(</sup>١) ينظر أسرار البلاغة ص ١٢٠٠

أعطى هنا الشبه في الشكل واللون وسكت عن الحركة التي وصفها مجردة في البيت الأول مجردة من اللون والشكل (١) البرق هنا كأمثال الشهاب في لمعانه واستطالته ، وربما كان اضطراب الشهاب داخلا ولكنه ليس فيه اختفاء وظهور • ثم قال ابن المعتز بعد ذلك :

تحسبه فيها اذا ما انصدعت أحشاؤها عنه شجاعا يضطرب وهنا قارب التشبيه أن يحيط بالصورة وأن يصفها كلها مكتملة لأن الشجاع بطنه بيضاء فاذا اضطرب ظهر هذا البياض واختفى في تتابع، وهذا يصف البرق في تتابع حركته وفي أونه وفي استطالته ٠٠٠ ويقول بعد ذلك متابعا هذه الصورة:

وتارة تحسبه كأنه أباق مال جله حين وثب

وقد تقدم شرح البيت وواضح أن الصورة فيه أبين من سابقتها فالبياض في ظهوره واختفائه أبين وأوضح في الأبلق حين يثب وكأن هذه حاثة من حالات البرق تلى حالة انصداع السحابة عنه فيكون كشجاع اضطرب فاذا ما حمى وتلاحق بدا واتسع وصار كأبلق مال جله حين وثب و

وابن المعتز كان كثير التحديق في الأشياء وكان صادق الاحساس بيا ، والثعالبي يقول « تشبيهات ابن المعتز يضرب بها المثل في لحسن والجودة ، ويقال اذا رأيت كاف التشمييه في شعر ابن المعتز فقد جاك الحسن والاحسان » (٢) •

وكثير من الصور التى ذكرناها يتوفر فيها هذا الأصل وهو التفصيل انظر الى قوله تعالى « مثل الذين كفروا بربهم أعمائهم كرماد اشتدت به الريح في يوم عاصف » (٣) •

<sup>(</sup>۱) وهو أقوى عندنا من قوله « كأن البرق مصحف قار » لأن الحركة في طرف العين أو وجيب القاب حركة بينة ومألوفة •

<sup>(</sup>٢) ثمار القلوب في المضاف والمنسوب ص ٢٢٧٠

۲۱) ابراهیم : ۱۸ ۰

فقوله : « استدت به الربح ،وصف للرماد وتفصيل الحالة المقصودة للبتلاءم مع المشبه ويحقق أنهم لا يقدرون منها على شيء · والتفصيل هنا تحليل للمعنى وليس استقصاء لأوصاف حسية في المسبه وذلك واضيح ·

وخذ أبيات نصيب تجد أن ما ذكر بعد القطاة ان هو الا تحليل وتفصيل في الصورة لتتلاءم مع المشبه • وكذلك أبيات ذي الرمة وأمثالها والتفصيل منا تحليل لعاطفة أو لحالة شعورية •

ومنه أيضا قول عدى السابق : وكأنها بين النساء أعارها وسنان أقصده النعاس فرنقت

عينيه أحور من جآذر جاسم في عينه سئة وليس بنائــم

فقد شبه عينيها بعينى ظبى أحور ثم قال « وسنان أقصده النعاس » فأشار الى ما في عينيه من فتور وتكسر وكشف ذلك بهذا التعبير المصيب فقال « فرنقت في عينه سنة وليس بنائم » وهذا من أجود الكلام وأشده اصابة لأنه وصف حالة العين حين يعلوها النوم فتغالبه ولكنه يثقلها وكانه يرنق فيها ، وكثير من الشعراء يصفون عين الحسناء بعين الظبى وكن عديا فصل التشديه وحلل الصورة وأضاف اليها ما أكسبها عمتا وغزارة ،

وقول عدى أيضا « قام أصاب من الدواة مدادها » فيه تمصيل لأنه كأن من المكن أن يقول : كأن ابرة روقه طرف قام كما قال جرير « كأن اذانها اطراف أقلام » ، ولكنه ذكر أنه أصاب من الدواة مدادها فحقق الشبه كما قانا صناك .

وقوله تعالى « والنقور قدرناه منازل حتى عاد كالمعرجون القديم » (١) ، نجد التنصيل في كلمة « قديم » ٠٠

وقول عبد الرحمن بن حسان لأبيه لما لسعه طائر فقال حسان صفه

<sup>(</sup>۱) یس : ۳۹

يا بنى ، فقال ، كانه ملتف فى ثوبى حبىرة » وكان لسمه رببور قالوا : انه لو قال طائر فيه كوشى الحبرة لم يكن له هذا الموقع ، وان التشبيه أفاد فى الجملة لون الطائر ، وقد أفادت كلمة « ملتف » وصفا مفصلا لهيئة الطائر فى ذلك الوشى والصبغ وأدى الشبه بطريق التفصيل (١) •

والشواهد على هذا كثيرة جدا ٠ وفى ضحوء هذا الأصل يفاضحل الله الله الله بين صور التشبيهات فأحسنها ما أحاط بالشيء وفصل أحواله وألوانه وأشكاله ، وقد بينت أن التفصيل ربما كان فى الأمحور المعنوية أعنى تحليل الأفكار والأحوال والمشاعر ٠ وفى الواقع أن البلاغيين كانوا يهتمون بالتفصيل الذى يجرى فى الأشكال والمحسات ، لأنهم بصحد الدرس وهو فيها أبين ، ولأن هذا الجانب فى التشبيه لم يهتم به أحد قبل عبد القاهر ، ولم يتقدم به أحد بعده ، فالمسألة بقيت كأنها تكرار لما قاله فى هذا الموضوع ، وقد عنى هو بالنواحى البارزة مثل الفرق بين قول عنترة :

حملت ردينيا كأن سخانه سنا لهب لم يتصل بدخان

وبيان فضل الثانى على الأول من ناحية أنه راجع أوصاف المشبه وطابقه بالمشبه به ولحظ أن النار الملتهبة فيها شيء لا يوجد في الأول وهو الدخان فأخرجه من الصورة وقال « لم يتصل بدخان » •

ومن الواضح أن عبد القاهر حين يعتد بمثل هذا في فضل الكلم ومزاياه لم يكن الأصل عنده هو مجرد هذه المطابقات الشكلية كما يتهمه بذلك كثير من الدارسين ولأن قياس الأشباء في هيآتها وألوانها ومقاديرها لا يثير الحاسة البلاغية أو قوى الاستحسان كما يسميها عبد القاهر وانما المهم ما وراء وذلك من حس الشاعر بما يقول واستيعابه لما يصف و

<sup>(</sup>١) ينظر اسرار البلاغة ص ١٥٥ ، ١٥٦ ٠

المسألة ليست ذكر صفة في المشبه به تزيده لونا أو تحدد فيه شكلا ليطابق المشبه من هذه الناحية أو تلك ، وانما المسألة مي ما وراء ذلك من حس بهذا الشيء الموصوف ، ووعي به ، ومحاولة تجليته كما أحسته النفس وبصرت به ، وقد مرت أبيات ابن الرومي وتعليق العقاد عليها غليس المهم أنه حدد شكل وحركة جلس الكتان ، وانما المهم أنه أحسه ووعاه ثم وصفه فكان وصفه دقيقا واعيا ، ولهذا كان التفصيل في تحديد هيئة اللون في كلام عبد الرحمن بن حسان برهان الشاعرية عند أبيه ، وكان قول عدى « قلم أصاب من الدواة مدادها » برهان النبوغ والتفون فيها ، حتى خشيه جرير وقال : رحمت نفسي منه ،

وقد أحلت في تحليل وتفصيل الماني والأحوال النفسية الى صور نوقشت في سياق آخر ، وأذكر هنا صورتين موجزتين واحدة في تحليل فكره والثانية في تحليل حالة نفسية ٠٠ الأولى نجدها في قول الفرزدق :

سرابيل قيس أوسحوق العمائم سراب أذاعته رياح السمائم

وانك اذ تهجو تميما وترتشى كمهريق ماء بالفلاة وغـــره

أراد انك حين تجفو تميما وتختار قيسا وتؤثرها عليها تكون خاسرا ومضيعا نخير ينفعك في وقت الحاجة ٠٠ وقد صور هذا المعنى في قوله «كموريق ماء بالفلاة » ٠٠ ولو قال كمهريق ماء وغره سسراب لأدى المغزى العام ، ولكنه لما ذكر الفلاة أفاد شدة حاجته الى الماء حيث لا يجسد له بديلا في حر الصحراء المحرق ، ثم أكد هذا المعنى وزاده عمقا بقوله « أذاعته رياح السمائم » ، لأن رياح السمائم رياح حارة جدا ٠٠ فالمذكور في فلاة تهب فيها هذه الرياح الملتهبة ، وهذا هو التفصيل الذي قانا انه تحليل للفكرة وتجلية لأبعادها واشارة صحيحة لصدق الاحساس بها ، فتميم عي الماء الذي يروى ظمأه في حر الأحداث الملافحة ، وقيس هي ذلك السراب الخادع المتلف لراجيه ٠

ومن تحليل الأحوال النفسية هذا التشبيه الذى أورده النابغة يصف فيه حانه لما أتاه وعيد أبى قابوس :

فبت كأنى ساورتنى ضئيلة يسهد فى ليل التمام سليمها تناذرها الراقون من سوء سمها

من الرقش فى انتيابها السم ناقع لحلى النساء فى يديه قعاقسع تراسلها عصرا وعصرا تراجع

لو أنه قال : فبت كأنبي ساورتني حية لأدى الغرض العام ووصف فرعه وقلقه الخائف المذعور ، ولكن هذا لا يفي بما أحسه ، فذكر الضئيلة بدل الحية ، والضئيلة هي الحية النقيقة قليلة اللحم ، وهي كما يقسول ابن السكيت ترجع من غلظ الى دقة ، ويقل دمها ويشتد سمها ، نم أشار الى ترسيخ السم في أنيابها وأنه ثابت كامن ، فقال « في أنيابها السم خاقع فأضاف حسا آخر بالهول والخوف ، ثـم ذكر أنـه ، يسهـد في ليل التمام » - أي يمنع من النوم حتى لا يسرى في بذنه ، وليل التمام بكسر التاء أطول ليالى الشتاء ، والمنع في هذا الليل الطويل ضرب من العذاب والاعنات ثم ذكر « القعاقع » اى أصوات حلى النساء التي تعلق في يديه لتحول بينه وبين النوم ، ثم رجع يتكلم عن الحية بعد ما تكلم في البيت الثاني عن اللديغ فذكر أن الراقين يتناذرونها أي الحاوين - جمع حاو \_ وهو الذي يستخرج الحية ، وقد جاء البيت في رواية أبي عبيدة « تناذرها الحاوون من سوء سمها » ومعنى أنهم تناذروها أي أنذر بعضهم بعضا بذطرها ، ومعنى « تراسلهم عصرا وعصرا تراجع » أى تخفف عليهم مرة وتشتد عليهم مرة كما قال ابن السكيت والعصران انغذاة والعشي ٠٠٠ هذه الأحوال والتفاصيل التي ذكرها النابغة الضئيلة الرقشاء واديغها وحذر الراقين منها كل ذلك تحليل لحال نفسه التي صارت تحس هولا مفزعا فاتكا حين توعده النعمان ٠٠

ومن الشواهد المعلمة في هذا الباب قول بشار في قصيدته التي يمدح بها ابن هبيرة :

وكنا اذا دب انعدو استخطا ركبنا له جنرا بكل مثقف وجيش كجنح الليل يزحف بالحصا غدونا له الشمس في خدر أمها بضرب يذوق الموت من ذاق طعمه

وراتبنا فی ظاهر لا نراتبه وأبیض تستقی الدماء مضاربه وبالشوك والخطی حمر ثعالبه تطالعنا والحل لم یجر ذائبه ویذرك من نجی الفرار مثالبه

كأن مثار النقع فوق رؤوسنا بعثنا لهم موت الفجاءة النا فراحوا فريق في الاسار ومثله اذا الملك الحيار صعر خدم

وأسيافنا ليل تهاوى كواكبه بنو الموت خفاق علينا سبائبه قتيل ومثل لاذ بالبحر هاربه مشينا اليه بالسيوف نعاتبه

انظر الى قوله « لا نراقبه » وكيف دل على الاقتدار وعدم الاعتداد بالعدو الراصد ، وانظر الى قوله « وجيش كجنح الليل » وكيف أغاد الكثرة والمهول الراعب ، وانظر الى قوله « والشمس فى خدر أمها تطالعنا » وما فى هذه العبارة من تصوير خالب • وانظر الى قوله « فراحوا فريق فى الاسار » الى آخره وكيف كانوا يرمون الأعراء فى مهاو ثلاث لا يتجاوزونها وانظر الى قوله « بالسيوف نعاتبه » ومقدار ما فيها من سخرية لهدذا المجار •

والشاهد في قوله « كأن مثار النقع مون رؤوسنا » ٠٠٠

وهو مما سبق اليه كما يقول ابن قتيبة •

والتفصيل في قوله « تهاوى كواكبه » لأنه بذلك صور كل ما في مشهد غبار الحرب من لون وهيئة وحركة ، غالغبار قاتم كسواد الليل والسيوف تلمع فيه كالنجوم ثم هي تتحرك مختلطة فتصير كالنجوم الهاوية ٠٠٠ الليل في هذا البيت ليس هو الليل الذي تراه وتعهده ، وانما هو ليلل غريب ، ليل مختل منزوع ، كواكبه تتهاوى ، ولاشك أن فيه قدرا من الهول والرعب يتناسب مع المشبه تناسبا واضحا ، المشبه به هسو الهيئة المتسابكة من ليل وكواكب وتهاو ، فالعبرة بالصورة مكتمئة ، والجمال البلاغي يكمن في هذا التكامل ، ويذهب بالتفريق كما يقول البلاغيون ، فلو رحت تشبه السيوف بالنجوم والغبار بالليل لكان ذلك افسادا لهذا التصوير الذي قام في خيال الشاعر متماسكا ووصفه كما أحسه ، وانما قلت الغبار قاتم كالليل لأنبه الي هذه المسابهات الجزئية من غير أن أعتد بها أساسا التشبيه ، وهي من غير شك حين تكون ممكنة تزيسد التصوير تلاؤما والتشبيه قربا ،

وعبد القاهر يذكر هذا البيت مقترنا بقول المتنبى:
يزور الأعادى فى سماء عجاجة أسنته فى جانبيها الكواكب
وقول عمرو بن كلفوم:

تبنى سنابكها من فوق أرؤسهم سقفا كواكبه المبيض المباتير

ليقارن بين التشبيهات الثلاثة من ناحية ملاحظة أحوال المشبه والالتفات الى كل جوانب و وتجليتها في المشبه به ، فالمتنبى وعمرو لم يتناولا كل جهات الشيء الموصوف وأنما تناولا بعضها وأهملا فيها شيئا مهما هو الحركة المضطربة الطائشة ، وهي ذات دلالة أساسية في تصوير الموقف لأن قدرا من الهول يكمن فيها • بقيت الصورة في المشبه به عندهما جامدة لا تعطى حقيقة المشبه ودقة الحس به • وذلك بخلاف بيت بشار •

#### يقول عبد القاهر مقارنا بين هذه التشبيهات :

« التفصيل في الأبيات الثلاثة كانه شيء واحد لأن كل واحد منهم يشبه لمعان السيوف في الغيار بالكواكب في الليل ، الا أنك تحد لبيت بشار من الفضل ومن كرم الوقع ولطف التأثير في النغس ما لا يقل مقداره ، ولا يمكن انكاره ، وقالك الأنه راعي ما لهم يراعه غيره وهو أن جعل الكُّواكبُّ تهاوى ، نأتم الشبيه وعبر عن هيئة السيوف وقد سلت من الأغماد وهي تعلو وترسب ، وتجيء وتذهب ، ولم يقتصر على أن يريك لمعانها في أثناء العجاجة كما فعل الآخران ، وكان لهذه الزيادة التي زادها حظ من الدقعة تجعلها في حكم تفصيل بعد تفصيل ، وذلك أنا وان قلنا ان هذه الزيادة وهي افادة هيئة السيوف في حركاتها انما أتت في جملة لا تفصيل فيها فان حقيقة تلك الهيئة لا تقوم في النفس الا بالنظر الى أكثر من جهة واحدة ، وذلك أن تعلم أن لها في حال احتدام الحرب واختلاف الأبيدي بها في الضرب اضطرابا شديدا ، وحركات بسرعة ثم ان لتاك الحركات جهات مختلفة وأحوالا تنتسم بين الاعوجاج والاستقامة والارتفاع والانخفاض ، وإن السيوف باختلاف هذه الأمور تتلاقى وتتداخل وتقع بعضها في بعض ، ويصدم بعضها بعضا ، ثم أن أشكال السيوف مستطيلة ، فقد نظم هذه الدقائق كلها في نفسه ، ثم أحضرك صورها بلفظة واحدة ، ونبه عليها جاحمن تنبيه وأكمله بكلمة وهي قوله « تهاوي » ، لأن الكواكب اذا تهاوت

اختلفت جهات حركاتها ، وكان لها في تهاويها تدافع وتتداخل ثم انها بالتهاوى تستطيل أشكالها » (١) ٠

وهذا تحليل دقيق لصورة المشبه به في بيت بشار ، وبيان لسر تفوقه، وكان عبد القاهر في هذا ومثله يلهمنا المنهج الصحيح في دراسة التشبيه ، وأنه التفسير وتحليل الشاهد ، والتعرف على الكلمة المغنية والوقوف عندها ، وقد رأينا أن كلمة « تهاوى » استغرقت من عبد القاهر هذا الشرح الطويل ، لأنها تطوى وراءها هذه الصورة الحافلة ، والعمال الحقيقي الدارس هو أن يفتق أكمام الكلمات لينتسر عبيرها المحبوس في تلافيفها . • هكذا كان يفعل رجال هذه الطبقة •

وقد قالوا انه قيل لبشار وقد أنشد هذا البيت : ما قيل أحسن من هذا التشبيه فمن أين لك هذا ، ولم تر الدنيا قط ولا شيئا منها ؟ ، فقال : ان عدم النظر يقوى ذكاء القلب ويقطع عنه الشغل بما ينظر اليه من الاشياء فيتوفر حسه وتذكو قريحته وأنشد قوله :

عميت جنينا وانكاء من العمي فجئت ع وغاض ضياء العين العلم رافدا لقلب اذا وشعر كنور الروض لاءمت بينه بعير الد

فجئت عجيب الظن العلم موثلا لقلب اذاً ما ضيع الناس حصلا جفر اذا ما احزن التسعر أسهلا

والصور البصرية في شعر بشار وابي العلاء وامثالهم محتاجة الى راسعة جادة ٠

#### \*\*\*

أشار أف غيون الى المنابع التى يسترفدها الأدباء والشعراء فى أبداع هم وتسبيرتيم ، وأنها عند النظرة الاجمالية ترجع الى مصدرين مسيين عما الكون والنفس ، فالشاعر يمد عينه وعقله ووجدانه الى ما يط به من أشياء وأحداث ومواقف يلتفت اليها فى وعى يفظ ، وفهسم

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ١٦٠ ٠

مستبطن فيحتويها بدقائقها وأوصافها ودلالاتها ، يعى الليل ، وقهـره ، وامتداده ، وسدره ، ووساوسه ، وهمومه ، وأطيافه ، وأوهامه ، كما يعي البحر ، وموجه ، وصخبه ، واقتداره ، ونفعه ، وضره ، وجوهره ، وصدفه، وليونته ، وعتوه ، كما يعى أصناف الحيوان ، وطبائعها ، وخواصها ، من وفاء ، وغدر ، وكرم ، ولؤم ، وأمن ، وذعر ، فيلتقط أشباهه من الظباء السوانح ، والحمر النافرة ، والثور الغافل ، والبقرة المذعورة ، كما يعى المرأة ودلالها ، وتعرضها ، وحياءها ، وأدن طبائعها ، فيلتقط أسباهه من حنينها ، وأشواقها ، وحديها ، وايثارها ، وحبها ، وبغضها ، وهكذا يلتفت الى كل ما حوله ويشعر به شعورا حيا ، يرصد أخفى حركاته ، ويمس بوجدانه كل دلالاته ، يتنبه الى الحصاة حين ترمى بها يد صحيحة أو يد مريضة ، أو حين تحذفها أخفاف الابل ، أو حوافر الخيل ، أو كف أعسر ، حتى الله الترن في أعماقه زقة عصفور على غصن مجهول ، وكذلك يمد وعيه الى محيطه الداخلي فيستمد من بواطنه ، وهناك معين وفر من الهواجس ، والأماني ، والشك ، واليقين ، والحب ، والبغض ، والأمن ، والخوف ، والايمان ، والذعر ، والشكر ، والكفر ، والهناءة ، والشقاوة ، والبر ، والفجور ، والوفاء ، والغدر ، وما ترسخ في وجدانه من قيم كالكرم ، والبخل ، والشجاعة والجبن ، وما ألفه في حياته من عادات غريبة أو قريبة كالاستشفاء بدم الكريم من الكلب ، وكي السليم ليشفى ذو العر ، وفقء عين الفحل اذا بلغت الابل ألفا ، وفقء عينيه اذا زادت عن ألف وهكذا تكون صور التشبيهات انعكاسا دقيقا للحياة بمعناها المستوعب ، روصفا حيا لحس النفس الشاعرة بها شعورا صادقا ٠

قال ابن طباطبا ، يشير الى الأودية التى استمد منها العرب صور التشبيه « فتضمنت أشعارها من التشبيبات ما أدركه من ذلك عيانها وحسبا الى ما فى طبائعها ، وأنفسها من محمود الأخلاق ومذمومها ، فى رخائبا وشدتها ، ورضاما وغضبها ، وفرحها وغمها ، وأمنها وخوفها ، وصحتها وسقمها ، والحالات المتصرفة فى خلقها وخلقها ، من حال الطفولة الى حال الهرم ، وفى حال الحياة الى حال الموت ، فشبهت الشيء بمثله تشبيها صادقا على ما ذهبت اليه فى معانيها التى أرادتها » (١) .

<sup>\* (</sup>۱) عيار الشعر ص ١٠، ١١ •

وهذا المحيط الذى يستمد منه الشعراء تشبيهاتهم ليست أشياؤه على درجة واحدة من الوضوح والقرب ، وانما تختلف فى ذلك احتلافسا شديدا ، فهناك أشياء خفية جدا لا تراها الا العيون التى على درجة عالية من الصحة والسلامة ، ولا تحسها الا النفوس التى على درجة عالية من الوعى واليقظة وسلامة الشعور ، وهناك من الأشياء ما هو لقوته ووضوحه وقربه كأنه كما يقول صاحب الوساطة « مركب فى النفس تركيب الخلقة » ، وبين هذين الطرفين مراتب فى هذا الباب لا تحصى ٠

وقد نظر البلاغيون نظرة تقويم الى التشبيه من هذه الجهة ، فأشاروا الى أن التشبيهات المستمدة من الأشياء الواضحة القريبة تشبيهات نازلة مبتذلة ، كالتشبيهات المستمدة من الأشياء التى يكثر دورانها على العيون ، ويدوم ترددها في مواقع الأبصار ، والتي تدركها الحواس في كل وتت أو في أغلب الأوقات ، كما يقول عبد القاهر ٠٠ وأر التشبيهات المستمدة من الأسياء التي تقل رؤيتها ، والتي تحس الفيئة بعد الفيئة ، وفي الفرط بعد النرط ، أو على طريق الندرة ، تشبيهات غريبة نادرة بديعة ، وحكذا تتفاضل التشبيهات على حسب هذا الأصل (١) ٠

وهذا الأصل شائع جدا في كتب البلاغيين ، وتراهم يخوضون في تحليله حين يعالجون تضية الأخذ والاقتداء ، أو السرقة ، ويقررون أنه لا يصح الفول بالأخذ في مثل تشبيه الحسن بالشمس والبدر ، والجسواد بالغيث والبحر ، والبليد البطىء بالحجر والحمار ، والشجاع المساضى بالسيف والنار ، والصب المستهام بالمخبول في حيرته ، والسليم في سهره ، والسعيم في أنينه وتألمه ، لأنها أمور متقررة في النفوس ، متصورة العقول ، يشترك نيها الناطق والأبكم ، والفصيح والأعجم ، والشاعر والمفحم (٢) .

ويؤكد على بن عبد العزيز بعد دلالة هذه التشبيهات وأمثالها على الشماعرية والفطنة فيقول : ومتى شئت أن ترى ما وصفته عيانا وتعلمه

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ١٩٠ ، ١٩١ ·

<sup>(</sup>٢) الوساطة ص ١٨٣٠

يقينا فاعترض أول عامى غافل تستقبله وأعجمى جلف تلقاه ، ثم سله عن الدرق فانه يؤدى الى معنى قول عنترة :

ألا ياما لذا البرق اليمانى يضىء كأنه مصباح بان وان ثم يذكر لك البان لجهله بعادة العرب فى الاستصباح به ، ولانه لم يعرف منه ما عرفه عنترة · ومعنى امرىء القيس فى قوله :

يضى، سناه أو مصابيح راهب أمال السليط بالذبال المفتل وهيهات أن يعرض لك الأديب الفطن ٠٠٠ وقول الآخر ، كثير ، : وترى البرق عارضا مستطيلا مرح البلق جلن في الأجلال الا عن روية كثيرة أو فكر طويل (١) ٠

وربما كان هذا النص من النصوص التى أفادت عبد القاهر فى تحليله لهذه المسألة ، وخاصة تعويله على سرعة بعض التشبيهات الى الفكر ، واباء بعضها أن يكون له ذلك الاسراع ، والروية الكثيرة والفكر الطويل المذكوران فى هذا النص يشيعان كثيرا فى كلام عبد القاهر فى هذا الباب .

والذى أريد أن أشير اليه هو أن التنبية الى الأشياء الخفية والملفعة بالظلال ، والتسمع الى الأصوات الهامسة وابرازها وترنها بغيرها في صور التشبيه من أمارات التفوق والامتياز ، ودليل على صدق الملكة وصحة الطبع، وهذه حقيقة لا شك فيها ، ولكنها لا ينبغى أن تدفعنا الى أن نقضى كما قضى سلافنا بالابتذال أو السقوط لهذه التشبيهات التى تستمد صورها من الأشياء الملقاة في مطارح الابصيار ، وحسول الحواس ، أو انتى يكثر دورانها على حد التعبير الشائع فيها ، لأن القذف بالفكرة في قلب السامع من أقرب طريق ، وأبين دلالة ، قد يكون غرضا من أغراض الكلام ، والقرآن الكريم وهو آية اللغة ومعجزة بيانها يشبه قلوب بنى اسرائيل بالحجارة ،

<sup>(</sup>١) الوساطة ص ١٨٥ ، ١٨٦٠

والحجارة من أشيع ما يراه الانسان متحضرا كان أو باديا ، لم يكن هذا الشيوع الواضح ذا أثر في قوة تأثير التشبيه ، وفيض ايحائه ، لأنه جسد قساوة هذه القلوب في صورة بينة لكل من يحس بالأشياء مهما كانت درجة احساسه ، كما رأينا القرآن الكريم يشبه الجوارى المنشآت في البحر بالأعلام أي الجبال ويشبه الموج بها أيضا ، وهي شائعة جدا ، وخاصة عند هؤلاء الذين أعجزهم هذا البيان ، وكذلك يشبه بالبعوضة ، والحمر ، والكلب الذي يلهث ، ومر السحابة ، والظلة ، وكلها شائع أشد الشيوع ، وعرض السموات والأرض وهو متقرر في البدائة ، كما يقول الجرجاني ، وكل هذه التشبيهات مصيبة جد الاصابة لأنها جائ في صورة تقع دلالتها في القلوب في سرعة وقوة ، فتشبيه السفن مثلا بالجبال يبرز القدرة المسيطرة والتي أودعت في هذا الوجود أسراره وقوانينه ، فغدا الماء وهو مثل في الليونة والسيولة يحمل سفنا ضخمة كانها جبال .

وقد نظر الرمانى الى التشبيه من هذه الفاحية نظرة ربما كانت أدق من نظرة عبد القاهر ، والمتأخرين الذين غلبت عليهم فكرة ربط ابتـــذال التشبيه بكثرة التكرار ، لأن الرمانى رأى أن قوة ظهور المشبه به وكـثرة تكراره حتى كأن ادراكه ادراكا بدهيا ربما كان ذلك المغزى من التشبيه ، ولذلك كان تقسيمه للتشبيه تقسيما فاظرا الى مستويات الادراك كتشبيه ما لم تجر به عادة بما جرت به عادة ، وما لا يدرك بالبديهة بما يدرك بها الى آخر ما ذكر (١) ٠

وربما قيل ان البلاغيين لم يبتذلوا التشبيه الذي يكثر تكرار الشبه به فيه على الحواس لهذه الكثرة ، وانما لأمر آخر يرجع سببه اليها ، هذا الأمر ، هو أن يكون حضور المشبه به الى النفس سريعا عند حضور المشبه لا يحتاج الى تأمل ونظر ، والأول قريب مبتذل ، والثاني بعيد غريب ، وكثرة تكرار المشبه به أدعى الى حضوره ، وأنهم بهذا انما يصنفون التشبيه ولا يحكمون عليه ، فربما كان القريب المبتذل عندهم بليغا رائعا ، لأن مرادهم بما يقرب أن يدركه عامة المتكنمين لدنوه ، ومرادهم بالابتذال شيوعه وكثرة دورانه ، ولكن يقال ان قوة

<sup>(</sup>١) ينظر النكت في اعجاز القرآن ص ٨٤ ودراستنا لمصادر الاعجاز ٠

التداعي بين الطرفين أو ضعفها كلاحما وارد في التشبيهات القرآنية ، فأن الحجارة تحضر الى النفس عند ذكر القسوة بل انها أول ما يتبادر ، وليس حضور صورة الجبال في النفس عند رؤية السفن الضخمة بشرعها البسوطة على سواريها المندة في السماء امرا محتاجا الى التروى ، بل ان الشعراء أكثروا من تشبيه الأمواج بالجبال ، وكذلك العامة لأنه من المركب في الطبائع استعظام صورة الجبل ، فهي سريعة الارتباط بكل ما تستعظم ضخامته ، وأكثر من ذلك أننا نرى صورة الحمار المثقل بالأوقار النافعة وهو الإيعراك شيئا منها صورة وان كانت مركبة فانها أيضا تتبادر الى النفس عند ذكر الذين أجهدوا أنفسهم بحفظ العلوم الثافعة ولم ينتفعوا بشيء من آدابها وروائعها ٠٠ وبهذا يتأكد لنا أن القرب والشيوع لا يتصادمان مع بلاغة الصورة وقوة تأثيرها ، ولا يبعدان بها عن مجال السمو الأدبى وأما الظن بأن البلاغيين يقصدون بهذا التقسيم تصنيف التشبيه وبيان أحواله من هذه الناحية اعنى للقرب والبعد والغرابة والابتدال ، وأنهم لا يرفعون الغريب النادر ، ولا يفضلونه على القريب الشائع ، فذلك مالا يمكن أن يفهم من كلامهم ، والواضح فيه أنهم يربطون الحسن بالغرابة والندرة والنهم يسمونه التشبيه البليغ ، ودونك كلام عبد القاهر وهو صريح في هذا ، قال بعد ما أدار تحليلا ذكيا وحوارا لطيفا كشف به دقائق في هذين القسمين ، أعنى القرب والابتذال والبعد والغرابة ، وأنهما يجريان في التشبيهات المركبة كما يجريان في التشبيهات الفردة ، « فاذا عرفت انقسام المركب من التشبيه الى هذين القسمين فاعتبر موضعهما من العبرتين الذكورتين ، فانك تراها يحسب نسبتهما منهما وتحققهما بهما قد أعطتاهما لطف الغرابة، ونفضتا عليهما صبغ الحسن ، وكستاهما روع الاعجاب » ، ثم يوازن بين ضربين من الصور ضرب لا وجود له الا في خيال الشعراء مثل اعلام الياقوت النشورة على رماح من زبرجد ، ودبابيس العسجد التي قضبها من زبرجد ويرى أن مثل هذا قد اجتمع فيه التفصيل من حيث تدبيج الصورة كما اجتمعت فيه الندرة في أعلى مراتبها ، وهما العبرتان المذكورتان اللتان يعطيان التشبيه لطف الغرابة ، وينفضان عليه صبغ الحسن ، ويكسوانه روع الاعجاب يوازن هذا المضرب بالصور التي توجد في الخارج على سبيل الندرة مثل الدر المنثور على بساط أزرق ، ويدى أن هذه مهما كانت نادرة فانها تدنو من الوقوع في الفكر بخلاف الأونى التي لا مطمع في رؤيتها خارج

التعبير، ثم يقول: ولا جرم لما كان الأمر كذلك كان للضرب الأول من الروعة والحسن ولصاحبه من الفضل في قوة الذهن ما لم يكن ذلك في الثاني، وبعد ذلك يؤكد أن هذا المقياس هو وسيئتك الى معرفة تفاوت التشبيه، ويعلمك لماذا تجد عند الشيء منه من الهزة ما لم تجده عند غيره علما يحرجك من نقيصة التقليد ويرفعك عن طبقة المقتصر على الاشارة دون البيان والافصاح بالعبارة (۱) .

وهذا واضح فى أن الفضيلة ليست تابعة للغرابة والندرة فحسب ، بل ان خلافها يكون مسع ما يضاد ذلك من الالف والقرب ، وبذلك يصطم بالتشبيهات القرآنية التى قدمنا صورا منها ، وفيها من الالف والقرب بمقدار ما فيها من القوة والتأثير والفضل ، فوجبت مراجعته ، وأنبه مرة ثانية أننى لا أنكر ما فى الغرابة والندرة من الطرافة والحسن والتأثير ، وانما الذى أذكره أن تكون الفضيلة فى التشبيه راجعة اليها ، وتابعة لها وحدها ، وأن يكون مو الطريق الذى نعلم به تفاوت التشبيه وتفاضله وأن يكون القرب وسهولة التناول سببا لضعف التشبية وستوطه، وقد رأينا أن المغزى من التشبيه ربما كان فى ابراز الشيء فى صورة ما يدرك بالبداهة كما فى قوله تعالى « وسارعوا الى مغفرة من ربكم وجنة عرضها السماء والأرض مما هو مركوز غيذا تشبيه قريب جدا ومصيب جدا ، وعرض السماء والأرض مما هو مركوز فى الطباع كبلادة الحمار وحسن البدر وشجاعة الأسد ، وغزارة الغيث .

وقد نبه البلاغيون الى أن صور الشبيه حين يستمده الشاعر من عناصر كونية أو نفسية عامة يشترك في ادراكها والاحساس بها كافسة المتذرقين ، كالتشبيه بالشمس والبدر والجبسال والأنهار ، والفجسر ، والمطر ، والبرق ، وأحوال الخوف والأمن ، والغضب والرضا ، والتوة والضعف ، وما شابه ذلك مما هو شركة بين الناس والأمم يكون هذا الاستمداد من هذه العناصر أحفظ لبقائها وحيويتها ، وتأثيرها في أجيال

<sup>(</sup>١) ينظر أسرار البلاغة ص ١٩٨ وما يعدما ٠

<sup>(</sup>٢) آل عمران : ١٣٣٠.

الناس والأمم ، وهذا القدر من التشبيه هو الذي يربطنا بصور الشعراء الذين عاشوا في زمان غير زماننا ، وبيئات غير بيئاتنا ، وليس اختلاف العصر والبيئة والاطوار الحضائية بحائل بيننا وبين التنوق والاستمتاع بهذه الصور ، لأنها كانت أخلد من الزمان والمكان حين استمدها الأديب من العناصر الانسانية أو الكونية العامة ، نعم اننا نطرب لتشبيهات امرىء القيس بل ونجد منها ما يحيط بنفوسنا من مثل قوله ، وليل كموج البحر » وكذلك النابغة وزهير ومتمم والحارث ومالك بن الريب وابن المحتز والبحترى وأبى تمام وغيرهم (۱) ممن برعوا في صياغة صور مليئة حية والبحترى وأبى تمام وغيرهم (۱) ممن برعوا في صياغة صور مليئة حية كل أحوالها طفلة مشبعة بالحب والنقاء والعطاء ، أو كأنها صاحبة ابن الرومي للتي يقول فيها :

لیت سعری اذا أدام الیها أهی شیء لا تسأم العین منه بل هی العیش لایزال متی استحد

کرة الطرف مبدی، ومعید أم لها کل ساعة تجدید ثت یبدی غرائبا ویعید

واذا كانت هناك صور من التشبيه في الأطوار والبيئات والآداب المختلفة تظل تحية فاعلة لا تسأم العين منها وكأن لها في كل ساعة تجديدا فان هناك صورا أخرى استمدت من عادات ومرائى محدودة ومحصورة في بيئاتها ، وهذه التشبيهات ليست صالحة للانتشار والسيوع في الاطوار المختلفة لانها تنقد تأثيرها عند من لم تكن هذه العادات والأشياء المستمدة منها معاشة في نفوسهم ، فهى صور صالحة لبيئة معينة وزمان معين ، قال على بن عبد العزيز « وقد يكون في هذا الباب ما تتسع له أمة وتضيق قال على بن عبد العزيز « وقد يكون في هذا الباب ما تتسع له أمة وتضيق

<sup>(</sup>۱) وهذه الصور المستمدة من الأحدوال العدامة هي التي تجعلنا نستحسن ما يرد منها في الآداب الانسانية في أطوارها المختلفة ، فتدبيجات هوميروس الفاتنة لها من قوة التأثير البلاغي عند العربي الذي يذوق صنعة البيان كما لها عند غيره ، وكذلك خطب شيشرون في محافله الملتهبة ومثلها أناشيد داوود وحكمة يوشع وأرمي وترانيم البابليين وأغاني العبرانيين وغير ذلك من الآداب القديمة لا يزال في صورها من الاصالة والتأثير ما يشبه السحر ، وذلك راجع الى ما قلناه .

عنه أخرى ، ويسبق اليه قوم دون قوم ، لعادة أو عرف أو مشاهدة أو مراس، كتشبيه العرب الغادة الحسناء بتريكة النعامة ، ولعل من الأمم من لم يرها ، وحمرة الخدود بالورد والتفاح وكثير من الأعراب من لم يعرفها ، وكأوصاف الفلاة وفي الناس من لم يصحر ، وسير الابل وكثير منهم لم يركب ، (١) .

وكذلك نبه البلاغيون الى الأطوار الحضارية وأثرها فى اخمال أو موت بعض التشبيهات واستهجان ما لم يكن منها مستهجنا فى طور سابق ، والحاسة البلاغية من أدق الطاقات النفسية تأثرا باختلاف الأحوال الحضارية والثقافية يقول ابن رشيق : « وقد أتت القدماء بتشبيهات رغب المولدون الا القليل عن مثلها استبشاعا لها وان كانت بديعة فى ذاتها مثل قول امرىء القدسى :

وتعطو برخص غير شين كأنه أساريع ظبى أو مساويك اسحل فالبنانة لا محالة شبيهة بالاسروعة وهى دودة تكون فى الرمل وتسمى جماعاتها بنات النقا واياها عنى ذو الرمة بقوله:

خراعيب أمثال كأن بنانها بنات النقى تخفى مرارا وتظهر فهى كأحسن البنان لينا وبياضا وطورا واستواء ، ودقة وحمرة راس كأنه ظفر قد اصابه الحناء ، وربما كان راسها أسود الا أن ننس الحضرى المولد اذا سمعت قول أبى نواس في صنة الكأس :

تعاطیکها کف کن بنانها اذا اعترضتها العین صف مداری أو قول على بن العباس الرومي :

ستى الله قصرا بالرصافة شاقنى بأعلاه قصرى الدلال رصافى أشار بقضبان من الدر قمعت يواقيت حمرا فاستباح عفافى

كان ذلك أحب اليه من تشبيه البنان بالدود في بيت امرى، القيس وان كان تشبيه أشد اصابة ، ٠

ويدفع ابن رشيق عن نفسه تهمة أن يتجرأ على عيب امرى النيس في شيء من شعره فيقول محققا هذه المسألة التي نحن بصدد على وكأني

<sup>(</sup>١) الوساطة ص ١٨٦٠

أرى بعض من لا يحسن الا الاعتراض بلا حجة قد نعى على هذا الذهب وقال رد على امرىء القيس ولم أفعل ولكنى بينت أن طريق العرب القدماء فى كثير من الشعر قد خولف الى ما هو أليق وأشكل بأهله » (١) •

وقوله ان طريق العرب القدماء في كثير من الشعر قد خولف ٠٠ الى آخره هو غرضنا ٠

وينبغي أن يراعي في هذا السياق أن المحيط الذي يستمد منه الأديب صوره وتشبيهاته ليست هي عناصر الحياة المعاشمة من أحوال وأحداث وأعراف فحسب ، وانما يدخل في ذلك بل وفي الأساس منه التراث الأدبي ، لأن الشاعر والأديب لا تنمو ملكاته البيانية وهو عاطل ، وانما لابد له من الخبرة بتراثه ووعيه وتمثله ، وحينئذ تنطبع في نفسه صور التشبيهات \_ وكذلك المحازات والكنايات لأن ما نقوله منا صادق عليها صدقا كاملا \_ وتصير هذه الصور التي استمدها من التراث الأدبى كالصور التي التقطها من حياته المعاشعة وبيئته الحية ، ثم هي عن الدارس المتذوق نجــد هذا الرصيد النفسى فيحسها احساس الأديب بها ، واحساس اهل زمانها ، وواضح جدا أننا نحس ما في حنين الناقة من فيض وان كنا لم نسمعه ، وكذلك نحس ما في السراب من الخداع والصياع وربما لم نره ، وكذلك حد السيف وسنان الرمح وصلابة القناة ، وتنادى الآغار وذعر الظباء ، ومرارة العلقم ، وغير ذلك وهو كثير مما ترسخ في نفوسنا بأجوائه وظلاله • ومن البدمي أن الوعى بالموروث في هذا الباب وجعله جزءا من محيط الشساعر والأديب لا يعنى المحافظة على كل الصور التي وردت في أدب القدماء ، بدليل أن الذوق الأدبى في عصر الأصمعي وهو من أشد العصور تمثلا لتراثـــه أعرض عن بعض صور الجاهلية كما تروى كتب الأدب ، وانما نحافظ على الصور التي تداولها الشعراء والأدباء وأفرغوا عليها مزيدا من الحس والشعور ، وكذلك الصور التي انطبعت في نفوسنا وخيالنا من خلال تصوير الشعر لها ختى صارت كأنها معاشة وأظنك تحسن أن تسمع وقع السحاب بالطراف المدود ، وزجل الجن ، وصياح البوازي ، وصريف اللوائك ، وعزف الهدهد ، كما تحسن أن ترى ثبيرا في صورة « كبير اناس في بجاد

<sup>(</sup>١) العمدة ج ١ ص ٢٠١٠.

مزمل ، ، وأن ترى قدح الكب على الزناد الأجذم ، كما تتذوق جمال عيسن الأحور من جآذر جاسم ، وغير ذلك مما لم تسمعه أو تراه بأذنك وعينيك المعروفتين وانما تسمعه بأذن عقلك وعين خيالك وتحسه بذائقة علىك ، ركأنك ترى الدنيا من خلال ضربين من ضروب الحواس ، تراما في العالم المسوس بحواسك الظاهرية ، وتراها في العالم المكتوب بحواسك الباطنية، وهذا السبيل هو الطريق الذي تسلكه أحداث وصور وحياة أمة الى أمة ، رجيل الى جيل ، وهذا أيضا هو السبيل الى بث صور ذات طابع تاريخي وعقائدى مثل الهيكل والخبح ، ويوم الشعانين ، وصلاة القداس ، وعرش راعى الرعاة ، ورافعة المشاعل في منتصف النيل ، وأحلام السماء ، وملك الرب ، والبخور المحرق ، والقديسة الشاحبة ، وتسبيحة العذراء ، والوعاء المقدس ، ورفيف الملاك في السماء ، وغير ذلك من الصور السيحية الواضحة والتي يعبق بسحرها الشعر الغربي كله وسواء في ذلك الشعراء الذين عرفوا بالمحافظة على التراث المسيحي ، والذين ثاروا عليه ، لأن هذا ألاطار الديني والثقافي كان أقوى من كل محاولة تجتبد في ابعاده ، وبقيت المسيحية نحمة الفن الغربي وسداه • وقد جرت هذه الصور في الأدب العربي وكانت قليلة في العصور الأولى ، تراها تظهر على استحياء في أدب الشعراء النصاري من التغالبة وغيرهم كالأخطل وغيره ولكنها في الأدب الحديث كثرت وجرت على السنه الشعراء المسلمين الذين نمت ملكاتهم الأدبية في ظل الثقافة المسيحية واستمدوا منها صورهم ومعانيهم واخيلتهم ، وهذا كله كما يصدق على التشبيه يصدق على صور المجاز والكنابية وكثير من الرموز والعناصر الفنية الأخرى •

#### \*\*\*

عنى البلاغية ، وذكروا أن الشاعر قد يضفى عليها من روحه وخياله ما ينفض البلاغية ، وذكروا أن الشاعر قد يضفى عليها من روحه وخياله ما ينفض عنها رتابة الالف ، ويبعثها جديدة حية ، وذلك باب من أبواب الابداع الذى تذكر به الموهبة ويحسب لها ، لأن مظهر المقدرة البيانية ليس فقط فى تشكيل صور وتشبيهات ، وكشف علاقات جديدة ، وانما يكون أيضا فى تجديد الصور الأليفة الرتيبة ، وربما كانت فى هذا النوع الثانى أكثر براعة

واقتدارا لأن المقدرة التى تتناول الأشياء المبتذلة الناضبة وتفرغ عليها ما يعيدها بديعة رقراقة مقدرة ربما كانت أمكن من هذه التى تجوس حالال المجهول لتكشف فيه حجبا وتبرز فيه أنماطا من العلاقات المبدعة الخلوب •

والواقع أن الخيال الشعرى في الأدب العربي قد دار في هذا الأفق دورات كثيرة فجدد كثيرا من الصور والمعاني والأخيلة ، وهذا جهد يذكر عند الدارس المنصف ، ولا يزال الدارسون يقررون أن تجديد الفكر والثقافة هي العملية الأصعب في بناء الأطوار الحضارية ، وتلاحقها ، والمهم أن القنماء عدوا من فضائل الشاعر وجهوده المحسوبة هذا الضرب من التجديد ، قال على بن عبد العزيز « ولم تزل العامة والخاصة تشبه الورد بالخدود والخدود بالورد نثرا ونظما ، وتقول فيه الشعر فتكثر ، وهو من الباب الذي لا يمكن ادعاء السرقة فيه الا أن يتناول زيادة تضم اليه أو معنى يشفع به كقول على بن الجهم :

عشية حيانى بورد كأنه خدود أضيفت بعضهن الى بعض فاضافة بعضهن الى بعض له ، وان أخذ فمنه يؤخذ ، واليه ينسب »(١)

عذا القيد الذي ألحقه على بن الجهم بالخدود قد عاد على الصحورة بالنضارة والطرافة من حيث انك رأيت عنا شيئا زائدا لم تكن تراه في قولهم « ورد كالخد » ، رأيت صورة حية ناضرة ، صورة الخدود المتلئة بماء الحياة والشباب ، وقد أضيف بعضهن الى بعض ٠٠٠ وواضح أن عده الصورة صورة الخدود النضرة الشربة بالحمرة الناتنة المضاف بعضها الى بعض من طرائف الصور وأبعدها عن التداول والابتذال •

ويذكر على بن عبد للعزيز تصرفا آخر لأبى سعيد المخزومى في تشبيه الورد بالخد وذلك في قوله:

والورد فيه كأنما أوراقه نزعت ورد مكانهن خدود وقال في تعليقه عليه « فلم يزد على ذلك التشبيه المجرد ، لكنه كسام

<sup>(</sup>١) الوساطة ص ١٨٧. ت

هذا اللفظ الرشيق ، فصرت اذا قسته الى غيره ، وجدت المعنى واحدا ، ثم أحسست في نفسك عنده هزة ووجدت طربة تعلم لها انه انفرد بفضيلة لم يتنازع فيها من الم

واذا اردنا أن نتبين الفرق الدقيق بين هانين الصورتين، رأينا أن الاسلوب هنا لم يقصد الى التشبيه بطريقة ظاهرة، واذما دل عليه دلالة غير مباشرة، فهو لم يذكر أن الورد خد كما ذكر على بن الجهم ، وانما ذكر أن الورد ووضع أوراقه ورد مكانهن خدود ، وهذه قصة أخرى تروى نزع أوراق الورد ووضع الخدود مكانها ، ولم تذكر حديث التشبيه وان كان المعنى يؤول اليه ، وهذه طريقة حسنة جدا في الدلالة ، ويضاف الى حسن الثانى هذا تلك الصورة الطريفة التي ترى فيها الورود قد نزعت ورد مكانها خدود ، فصارت السيقان الدقيقة الجميلة تميس بهذه الخدود الناعمة الساحرة ، وهكذا يتداخل في هذه الصورة جمال العذارى بجمال الرياض وتكون شكلا جديدا رائعا ٠٠٠ الشاعر اذن تصرف تصرفا غير الذي تصرفه ابن الجهم لأن الخدود عند ابن الجهم لا تزال خدودا ، ولكن أضيف بعضهن الى بعض ، الخدود عند ابن الجهم لا تزال خدودا ، ولكن أضيف بعضهن الى بعض ، أما أبو سعيد فان خدوده قد ركبت مكان أورود ، وصرت ترى صورة أما أبو سعيد فان خدوده قد ركبت مكان الوبود ، وصرت ترى صورة خيالية مركبة تركيبا جديدا ، وصنعة على بن الجهم أشبه بصنعة امرى، القيس يصف سرعة ناقته ويشبهها بتيس الظباء في عدوه :

### أو تيس أظب ببطن واد يعدو وقد أفرد الغزال

نقد شاع تشبیه الناقة فی سرعتها بتیس الظباء فی عدوه ولکن امری، القیس زاد هنا قیدا هو قوله « وقد أفرد الغزال » ، فأضفی علی الصورة حسا جدیدا وأشار به الی زیادة فی المعنی ، من حیث ان التیس اذا أفرد الغزال کان عدوه أسرع ، لأنه اجتمع أله الخوف والوله كما یقول الجرجانی ، فالزیادة هنا أكدت الغرض من التشبیه و مو السرعة باثبات هذه الحالیة فی الشبه به ، والزیادة عند علی بن الجهم حققت التشبیه من حیث أن الورود التی یحیی بها تكون جملة قد ضم بعضها الی بعض ، وكیان الورود التی تصویریة حیة تلحظ بدقة الفروق الكائنة بین الاشیاء امرؤ القیس ذا ملكة تصویریة حیة تلحظ بدقة الفروق الكائنة بین الاشیاء وان خفیت وتصفها فی التعبیر وان دقت كما فی قوله « كأن سنانه سنیا لهب ام یتصل بدخان» فان فیه مراجعة اشكل سنا اللهب وتحدیدا یتلاءم به

مع شكل الشبه ، وهذا بيت مشهور ومثله قوله يصف الطعنة ويشبهها في سعتها وعدم نظامها بجيب الحمقاء ، وهذا تشبيه مشهور ولكنه يضيف الى ذلك اضافة تحقق التشبيه وتخرجه من الألف الى الغرابة في قوله :

كجيب الدفنس الورها ، ريعت وهي تستفلي

قال صاحب الوساطة ، « انه زاد في هذا الوصف على كل من شبهها بجيب الحمقاء ، وجيب الفتاة ، لانها اذا ربعت وهي تستفلي عجلت عن الرفق ، (١) .

ويمكن أن ترى في هاتين الصورتين شيئا آخر غير الذى نبه اليه الجرجانى ذلك هو ما فيهما من حركة داخلية تتمثل في الحمقاء النزقة الطائشة وقد فزعت واستثيرت ، وهى في شانها الساذج الذى من شأن المرأة أن تستخذى منه ، وأن تجعله بعيدا عن أعين الناس ، وكذلك هذا الوصف بالتفرد للغزال وصف يبعث في نفس التيس كثيرا من الاشلاق والخوف وهذه الحركة الداخلية وحدها عنصر من عناصر الحسن في العبارة فضلا عما فيه من تحقيق ،

وكان الجرجانى ذا حس دقيق بفروق الصور وكان ينبه الى فضل هذه الزيادات بعبارات فيها شيء من العموم ، وربما وجد طريق الرجوع الى النفس ، والاصغاء الى فعل هدف الزيادة فيها ، وأثرها في اثارتها وتحريكها أوضح ما يمكن أن يقال في بيان هذا الفضل ، لأن الميزان الدقيق الذي توزن به العبارة الأدبية هو في النهاية حس النفس بها و دى قدرة العبارة على تحريك غوافيها ، وقد عرض جملة من الأبيات في وصف الطلل في سياق ببان تفاضل الشعراء في العلم بصنعة الشعر وأن الجماعة منهم نشترك في الشيء المتداول ، وينفرد أحدهم بلفظة تستعذب أو ترتيب يستحسن ، أو تأكيد يوضع موضعه ، أو زيادة اهتدى لها دون غيره ، فيريك المسترك المبتذل في صورة المبتدع المخترع ، ثم يذكر قول لبيد :

الوساطة ص ١٨٩ .

وجلا السيول عن الطلول كأنها زبر تجد متونها أقلامها

وقول امرىء القيس:

ان طلل ابصرته فشجــانی كخط زبور فی عسیب یمـان وقول حاتــم:

أتعرف اطلالا ونؤيا مهدما كخطك فى رق كتابا منمنما وقول الهذلي:

عرفت الديار كرسم الكتا بيزبره الكاتب الحميري

ثم يقول : « وبين بيت لبيد وبينها ما تراه من الفضل وله عليها ما نشاهده من الزيادة والشف » •

واذا حاولنا أن نتعرف على هذا الفضل ـ الذى ظن بنا المجرجانى خبرا فحسبه واضحا عندنا ـ رأيناه ربما كان فى أن لبيدا لم يصف الطلل الذى وصفه الشعراء المذكورون وانما وصف جلاء السيول عن الطاول ، وصف حالة من احواله فيها تجديد لهذه الآثار ، والسيول تحدث فى الأطلال ما يشبه تجديد الأقلام للسطور الباحتة ، لأن السيول تزيل ما عفته الرياح على الأطلال من هبوات وتراب ، فتبرز كأنها منكشفة متجددة ، وهذه كما قلت ملاحظة لحالة خاصة من أحوال الطلول ، ثم أن الشاعر كان دقيقا فى أدراكها وتصويرها ، لأنه لما ذكر حالة جلاء السيول لحظها فى الشبه به ، وقال وتجديد ، أى تجدد ، فليس الشبه به خط زبور قد خط وفرغ منه ، وانما خطوط تجددها الأقلام ، كما تجدد السيول الطلول ، هنا فعل وحركة وتجديد، وفى البيت نغمة أيقاعية لا نجدما فى الإبيات الأخرى تلك التى وراء كلمة الطلول وملاءمتها لكلمة السيول ، ويقال أن الفرزدق سمع أعرابيا ينشد هذا البيت فسجد ، فقيل له : ما هذا يا أبا فراس ؟ فقال : دعونى ٠٠ أنتم تعرفون سجدة القرآن وأنا أعرف سجدة الشعر ٠

والصور في هذه الأبيات تختلف اختلافا بينا وان اشتركت في الجملة، فهنا أقلام تجدد السطور، وفي بيت امرىء القيس خط زبور في عسيب يمان، وهي صورة صامتة تطوى الأخبار والسير في صمت جليل كهذه الأطلال

التى تروى احداثا واياما فتثير أشجان الساعر واحزانه ، والصورة فى بيت حاتم قريبة من هذه وان لم يقل انها أشحته ، وقد أبرز القصود من تشبيه الأطلال بالكتاب من حيث أشار الى الكتابة المنمنة فى الرق ، وهى فى التصور أشبه بآثار الديار ، ثم ان هذا النيت يزيد عن سابقه هذا التدله وهذه الحيرة التى وراء هذا الاستفهام الباحث عن الأطلال والملح فى طلبها ، ووراء ذلك من أحوال النفس ما وراءه ، رهذا أقوى من أن يقول انها أشجته لأنه دل على تعلقه الواله بها بهذه الاشارذ البعيدة ، أما الهذلى فانه ذكر كتابا يزبره الكاتب الحميرى ، أى يكتبه وهو ليس كغيره من الصور الثلاث ، وفى المضارع تصوير لهذا الحدث ، واحضار لصورته ، وكأنك ترى كاتبا حميريا وفى يده كتاب يزبره ، والهذلى هنا لم يتكلم عن أشجانه ولم يشر اليها ، وكأنه يصف الديار من غير أن تكون له بها عالم .

#### \*\*\*

أشار البلاغيون الى ضرب آخر من ضروب التشبيه استحسنوا صوره أو كيفية أدائها ونوموا بدقة الصنعة فيه ، وهو فرع من فروع التخييل أو الأقيسة الشعرية التى يسوقها الشعراء ويحدثون بها ضربا من الاقناع الأدبى كابن المعتزحين حاول أن يقنع صاحبته « شرير » بشيبه ، وأنه ليس أمارة الضعف والعجز وانما هو آثار بطولة وصراع مع أحداث دعر عنيد :

صدت شریر وازمعث هجــری قالت کبرت وشبت قلت لهــا

أوصعت ضمائرها الى الندر هذا غبار وقائع الدمر

الشاعر ينسى أو يتجاهل دلائل الشيب وايحاءاته ، ويحاول أن يملأ أفق صاحبته ببطولاته ومقارعاته ووقائعه ٠

ومثله قول الطائى الكبير يخاطب صاحبته في هذا المنى:

ولا يروعك ايماض القتير به فان ذلك ابتسام الرأى والأدب

يقول أن تلالأ الشبيب في رأسه أنما مو اشعاعات العقل واشراقات الحكمة وقوة الفطنة .

وربما وجدت في هذا الباب ما لا يهش له الطبع من مثل قول المتنبى:

لم تحك نائاك السحاب وانما حمت به فصبيبها الرحضاء

لأنه خرج بمبالغته وتصويره عن حد المالوف ولم ينفعه أن جعلى السحابة تغار ، وأنها تجد ما يجده الناس من معانى المنافسة ، والقول بأن ماء السحابة هو ماء الحمى الذى أصابها لما قارنت عطاءها بعطاء المدوح كلام وخم مستبرد .

والمهم أن هذا الباب يقوم ضرب منه على التشبيه كبيت المتنبى هذا لأنك حين ترجع به الى أصل معناه تجده قائما على تشبيه الجواد بالغيث وقد تصرف الشاعر هذا التصرف الذى تراه ، فذكر قصة المنافسة ، والغيرة، وماء الحمى ، وكأنه قصد الى التشبيه من طريق لا ينبىء عنه ، ولا يتجه صراحة اليه ، وانما هى تلك القصة التى تومىء الى التشبيه من بعيد ،

ولم تستطع جودة التشبيه هنا أن تنهض بهذا البيت لأن الاغراب في وصف السحابة والمغالاة في اضفاء الصفات الانسانية عليها والمبالغية في وصف صاحبه بالجود كل ذلك خرج بالبيت عن حد القبول ٠٠ وربما كان مثل هذا الشعر حسنا مقبولا في بيئته الأدبية وقد استحسن البلاغيون من مثله الكثير حتى انهم ترجموا هذا البيت عن الأدب الفارسي :

#### لو لم تكن نية الجوزاء خدمته لا رأيت عليها عقد منتطق

واذا كان الشعراء لا يطالبون بتحقيق حججهم تحقيقا عتليا وانما يكتفى منهم - كما يقول عبد القاصر - بالتخييل والذهاب بالنفس الى ماترتاح اليه من التعليل ، واذا كانت طبيعة الشعر لا تأبى هذه العلل والأقيسة ، فاننا مع كل ذلك نرى أن هذا الضرب لابد من أن تجرى فيه روح حيسة تنسينا ما فيه من خداع وضلال والا ثقل ووخم ، وسوف نعرض صورا من هذا النوع الذى استجاده البلاغيون ونراء حسنا مقبولا ، من ذلك قول ابن نباته يصف فرسه الاغر المحل :

وادهم يستمد الليل منه سرى خلف الصباح يطير مشيا فلما خاف وشك الفوت منه

وتطع بين عينيه الثريآ ويطوى خلفه الأفلاك طيا تشبث بالقوائم والمحيا

أراد الشاعر وصفه بشدة السواد فقال « يستمد الليل منه » فجعل الليل يستمد ظلمته من سواده والأصل فيه تشبيه الفرس بالليل في الظلمة تولكنه بالغ في ذلك ولم يكتف بعكس التشبيه وبأن يقول ان الليل مثله وانما لجأ الى حكاية أخرى هي أن الليل يستمد منه ظلمته ، والفريق كبير وواضح ، ثم ذكر هذه القصة الطريفة ، قصة مطاردنه للصباح فضمن ذلك وصفه بالسرعة الفائقة ثم ان الصباح لما خاف فوته تشبث بقوائمه ومحياه وهذا سبب بياضهما ، فالغرة والتحجيل بقايا من نور الصبح ، قال عبد القاهر « وأحسن من هذا وأحكم صنعة قوله في قطعة أخرى :

فكأنما لطم الصباح جبينه فاقتص منه وخاض في أحشائه ،

والصراع هذا أيضا يقوم بين الفرس والصبح ، ولكنه أخذ صورة أخرى ، فالصباح يلطم الفرس فيثور الفرس ثورة جامحة ، ويخوض ف أحشاء الصباح ، والصورة كما ترى أكثر ايجازا وتركيزا من الصسورة الأخرى ،

وهذه الصور كما تراها ، قائمة على عنصر آخر من عناصل البيان هو الاستعارة المكنية التى سوف نتكلم عنها ، وفيها بث الحياة فى الاشياء وتشخيصها ، فالصبح يجرى وهو طائش فزع من الفرس ، ثم يتشبث بقوائمه ومحياه حين رآه بزه فى سرعته ، وصار أمامه بعد ما كان خلف ، ومكذا تراه فى البيت الثانى يلطم الفرس فيترك آثار نوره فى وجهه والفرس يخرض فى احشائه ،

وهذا التشبيه الذى يجرى على هذا الضرب من المجاز ترى صهوره غنية وحية ، لأنها ليست تشبيها فحسب ولا استعارة مكنية فحسب ، وانما هى صور مزدوجة ، فكانت أخصب وأشد تأثيرا وأقوى ليحاء ،

وهذه الطريقة البارعة في صياغة التشبيه اصطنعها كثير من شعراء العصر وربما تجد القصيدة كلها تجرى عليها وتنسج على منوالها • انظر الليناني بشارة الخورى:

فسبحان من جمع النيرين أتانى وقبلنى قبلت ين حبانى من شعره خصلت ين وألقى على مبسمى نجمتين وكحانى منه فى الملتين الأحجب نفسى عن كل عين وهم ليفعل كالأولين الى الصدر يا أم مد اليدين وشاهدت فى الصدر رمانتين على قدمى ساجدا سجدتين فقدم لى تينك الوردتين فقدم لى تينك الوردتين باذنى أوراقه كلمتين فحمانى ويحه موجتين بردفى كالبحر رجراجتين بردفى كالبحر رجراجتين غريق وكم من فتى بين بين بين

۱ أتت هند تشكو الى أمها ثم فقالت لها أن هذا الضحى ثم وفر فلما رآنى الدجسى وما خاف يا أم بل ضمنى ووقوب من لوف سائلا وجئت الى الروض عندالصباح فنادانى الروض يا روضتى فنادانى الروض يا روضتى ويا دهشتى حين فتحت عينى ١٠ ومازال بى الغصن حتى انحنى ١١ وكان على رأسه وردتان ١٢ وخفت من الغصن أذ تمتمت الى البحر للابتراد ١٢ فرحت الى البحر للابتراد ١٤ فما سرت الا وقد سارتا مو البحر يا أم كم من فتى

القصيدة تروى أحداثا غاية في الطرافة والشاعرية ، فالضحى يسعى الى هند ويقبلها قبلتين فيترك على صفحتى هذا الوجه اشرات وصفاءه ، ثم يفر بعد عبثه مع هذه الحسناء الوادعة البريئة ليأتيها الدجى فيعجبه جمالها ووداعتها فيمنحها من شعره الكثيف الأسود خصلتين ، فيزيد بهما ضحى وجهها تلألا وضياء ، ويزيدان بهذا الضحى عنوبة وسوادا ، ثم ان الدجى ضمها في حب وحنان والقي على فمها الساحر نجمتين ، وذوب من لونه سائلا وكحلها في المقلتين ، الى آخر ما ترى من تصوير بارع ، وهذه الصور الحية التي نرى فيها الضحى والليل والروض والغصن والبحسر أحياء تجيش بانفعالات الحب والحنان ، وتذوق الجمال في الكواعب الحسان، هي ذي حقيقتها تشبيهات مدفونة وراء الاستعارات الكنية ، فالوجسه الشرق الوضاء يشبه بالصبح ، والضحى ، والشمس ، ولكن الشاعر عدل عن أن يقول ان وجه هند كالضحى ، الى هذه الصورة اللافئة الحيسة ،

فاحدث في هذا التشبيه القريب المبتذل هذه الطرافة ، وأودعه هذا التأثير ، وكان بشارة شاعراً واسع الخيال موفور الحيلة في هذا الباب من التصوير الذي يدور على أصل من التشبيه قد استطاع الشاعر أن يلفه بتلافيف من الصنعة الشعرية • يقول في قصيدة \_ سلمى الكورانية ، في حدودة تفيض بالسحر :

تعجب الليل منها عندما برزت وظنها وهي عند الماء قائمــة وتمتمت نجمة في أذن جارتها انظرن يا اخوتا هذى شقيقتنا أتلك من حدثت عنها عجائزنا فأطلق المارد الجبار عاصفــة قصت نجيمتنا الحسناء بدعتها وكان بالقرب منها كوكب غزل وراح يتسم ألا بات ليلتـــه

تسلسل النور في عينيه عيناها منارة ضمها الشاطي وفداها لم رأتها وجنت عند مرآها فمن تراه على الغبراء القاها وقلن ان مليك الجن يهواها تغزو النجوم فكانت من سباياها عن نجمة الشط والآذان ترعاها يصغى غلما رآها سيبح الله الاعلى شفتيها لاثما فاها

وهذا التصوير الفاتن يقوم على أصل أن سلمى الكورانية تشبه النجمة في خفتها وجمالها ووحيها ، وقصة النجمة وحكاية العجايز وثورة المارد الجبار ، وغزو التجوم ، والأسر ، كل هذا انما جيء به ليقرر أن سلمى من قبيل النجوم ، وكذلك قصية الكوكب الغزل الذي طاش وعيه فأقسم الا بات ليلته على شفتيها لاثما فاها مرجع ذلك الى أن ثغرها يشبه الكوكب وحكذا فعل الشاعر حين ذكر أن الليل ضم هندا وألقى على مبسمها من نجومه نجمتين .

وترى فى كلام بعض الدارسين ما يوهم أن هذا الضرب من التصوير فى التشبيه كأنه من جهود الشعراء المجددين فى هذا العصر ، وأنه ليسس من وسائل الشعر القديم ، يقول الأستاذ المعداوى فى تعليقه على أبيات بشارة ـ عند وأمها ـ « وهو يستخدم الضحى والليل والروض ، والغصن والبحر ، يستخدمها كمجالات خلفية لصوره الرسومة ، ومن الملاحظ أنه لم يلجأ كما هو الحال عند المدرسة الكلاسيكية الى التعبير المباشر فى التشبيه، لم يلجأ الى طريقة التجسيم التقليدي ليشبه بياض الوجه بنور الضحى ،

وسواد الشعر بظلام الليل ، وبريق الأسنان بضوء النجم الى آخر السلسلة من تلك القائمة الرتيبة والمكررة » (١) •

والشاعر كما ترى يمضى على سنة فى التشبيه معروفة ويمسك بطرفت خيط موصول بالتراث الحافل الذى لم يكن التشبيه فيه سلسلة من تلك القائمة الرتيبة المكرورة وانما كانت له فيه افانين وطرق نرجو أن نكون قد وفقنا فى ابراز شيء منها •

\*\*\*

<sup>(</sup>١) كلمات في الأدب ص ٦٨ ٠

	•	·
•		
		•

## الفصل لث ان

# الكان

#### الاستعارة:

واضح من صور التشبيه التي قدمناها أن كلا الطرفين قائم بنفسه ، ومستقل عن الآخر وانما حدثت رابطة جمعت بينهما ، كما في قول كعب بن حممة الدوسي يصف نفسه في حال الشيخوخة وأنه يعجز عن أن ينهض ، وكلما هم لا يستطيع وأنه في هذا كالفرخ ويقول :

ثلاث مئين قد مضين كواملا وها أنا هدا أرتجى مر أربع فاصبحت مثل الفرخ في العين ثاويا اذا رام تطيارا يقال له قع

أو البحترى حين يقول في وصف غارس :

وتراه في ظلم الوغى فتخاله قمرا يكر على الرجال بكوكب

أو الذى يقول فى وصف دموع صاحبته المنحدرة على خدما الأثيل: بكت الحبيب وقد راعها بكاء الحبيب لبعد الديار كأن الدموع على خدما النبيار بقيمة طل على جلنار

أو الذي يصف جداول الماء ويشبهها بالسيوف المصقولة:

وفى الجداول أسياف محادثة والطير تسجع أهزاجا وأرمالا أو ابن المعتز حين يقول: وكأنما حصباء أرضك جوهر وكأن ماء الورد دمع نداك

ركانما حصباء الرضك جوهر وكان ماء الورد دمع سداك وكأنما أيدى الربيع ضحية نشرت ثياب الوشي فوق رباك

وكان درعا مفرغا من فضـة والآن تنزو بينه أمواجــه

ماء الغدير جرت عليه صباك نزو القطا الكدرى في الاشراك

او قسوله ي

وقد عدت بعدالنسك والعوداحمد كياقوتك في درة تتوقيد

خلیلی قد طاب الشراب المبرد فهات عقارا فی قمیص زجاجـة

او قسوله :

ومهمه فيه بيضات القطا كسر

كأنها في الأقاصييص القوارير ير صال دنا من لهيب النار مقرور

أو قسولة:

وكم عناق لنا وكم قبيل نقر العصافير وهي خائفة

مختلسات حــــذار مرتقب من الثواطير يانع الرطـــب

كل هذه الصور ترى فيها الأشياء يستقل بعضها عن بعض ولكن الشاعر أقام بينها روابط، وكشف عن علاقات أثارت نفوسنا لما تبدت لها على حد ما ذكرنا هناك، ترى هنا رابطة تجمع بين الشيخ والفرخ، وبين الدموع والطل، وبين الخد والجلنار، كما ترى ابن المعتز يجمع الحصباء مع الجوهر، وماء الغدير مع الدرع المفرغة من فضة، كما يجمع حركة الموج الواثبة النزقة مع القطا الكدرى الحبيس في الأشراك الى تخر هذه التشبيهات،

الكلمات منا ثابتة في معانيها الحقيقية وكل الذي حدث مو ابراز هذه الخطوط التي وصلت بينها ٠٠٠ الشاعر هنا لم يتدخل في الأشياء ولهم يغير أحوالها وطبائعها والنما وقف بعيدا عنها يتأملها ويكتشف ما بينها من علائق ويزيل ما بينها من تباعد ٠

وليس هذا كقول محمد بن وهب:

ربما أبيت معانقي قميرً نشر الجمال على محاسية

ولا كقول سويد بن ابى كاهل: وليـوث تتقى غرتهـــا

ساكنو الريح أذا طار القسزع

a .....

ولا كقول أبى نواس في قصيدته « المنتسلة ، :

نضت عنها القميص لصب ماء وقابلت الهواء وقد تعسرت ومدت راحة كالماء منهسا فلما أن قضت وطرا وهمت رأت شخص الرقيبعلى التدانى فغاب الصبح منها تحت ليسل فسبحان الاله وقسد براها

فورد وجهها فرط الحياء بمعتدل أرق من الهدواء الى ماء معد فى انداء على عجل الى أخذ الدرداء فأسبلت الظلام على الضياء فظل الماء يقطر فدوق ماء كأحسن ما تكون من النساء

ولا كقول أبي يعقوب اسحق بن حسان الخريمي :

الم ترنى أبنى على الليث بيته وأعددته زخرا لكل ملمــــة وانى وان أظهرت منى جلادة ولو شئت أن أبكى دما لبكيته

وأحثو عليه الترب لا اتخسع وسيم النايا بالذخائر مولسع وصانعت أعدائي عليه لموجع عليه ولكن ساحة الصبر أوسع

وكان يزيد بن محمد يقول: أو شئت أحسن أبيات تصرفت في المراثي لم أختر على أبيات الخريمي ٠٠

ولا كقول المتنبى :

ضممت جناحيهم على القلب ضمة تموت الخوافي تحتها والقوادم

الى آخر هذه الصور التي سوف أتعرض لكثير منها •

والذى يبدو من النظرة الأولى أن الأشياء هنا قد تغيرت حقائقها فابن وهب يعانقه قمر ، وسويد يتحدث عن ليوث تتقى ، وعن ريصح ساكنة ، وعن قزع يطير ، وأبو نواس يذكر ظلاما أسبل على ضياء ، وصبحا يغيب تحت ليل ، وماء يقطر فوق ماء ، وأبو يعقوب الخريمى يحثو التراب على ليث ، وسيف الدولة يضم جناحيه على قلب فتمسوت

الخوافي ٠٠٠ لم يقل ابن وهب ان الذي عانقه انسان بلغ في الحسن مبلغ القمر ، ولم يقل سويد ان أبناء بكر وائل كالليوث ، وأنهم رابطو الجاش اذا فزع الخفاف الذين لا ركانة لهم ، ولم يقل أبو نواس انها أسبات شعرها الأسود على جسدها الأبيض ولا أن بياض جسدها اختفى وراء شعرها الكثيف الأسود ، ولا أن الماء كان يقطر على جسد صاف نقى كالماء ، ولم يقل المتنبى ان سيف الدولة اشتدت وطأته على اعدائه فضم طرفيهم على وسطهم فأمات منهم الضعيف والقوى ، وانما نرى الشعراء هنا أدمجوا شيئا في شيء فصار المعانق قمرا ، والشجاع ليثا ، والنفس ريحا ، والنزق الخف قزعا ، والشعر الأسود ليلا ، والحسن الوضىء نهارا ، وماء ، وهكذا تحولت الأشياء وبرزت في غير صورها الحقيقية ، وانتقلت الكلمات من أوديتها أو قل تحولت معانيها المألوفة اللي معان جديدة ٠

وهذا هو مناط الفرق بين صور التشبيه وصور الستعارة على المذهب المشهور كما سنبين ان شاء الله ٠

وانما فعل الأدباء والشعراء ذلك امتدادا لعلاقة المشابهة ، وايذانا بانها بلغت من القوة والوضوح مبلغا صار به الشيئان شيئا واحدا ، فابن وهب يرى أنه لافرق بين القمر ومعانقه ، وليس من الصواب أن يفصل بينهما ، وأن يكونا شيئين ، وانما هما شيء واحد ، وكذلك سويد وغيره يرون أن ما يتحدثون عنه ليس ملحقا بما دكروه ، وانما هو هو ، فليس هناك رجال وليوث ، وانما هناك ليوث فحسب ، الاحساس بالمشابهة بلغ مداه في الاستعارة ، وارتقى الى هذه الحالة التى يدخل فيها المشبه في جنس المشبه به ، ويصير فردا من أفراده ، ويطلق عليه اللفظ الدال على المشبه به ، وهذا شيء غير التشبيه .

ومن هنا كان الحس بالشيء ورؤيته في التشبيه غير الحس به ورؤيته في الاستعارة ، وكان بين أيدينا سلما تتعاقب درجاته ويرتقى فيه الخيال درجة درجة ، أو سلسلة تتواصل حلقاتها ويمضى فيها الخيال واحدة بعد واحدة تبدأ مع بداية الحس بالمشابهة بين شيئين مختلفين وتنتهى عند توهج الاحساس بصيرورتهما شيئا واحدا ، وكان البلاغيون شديدى التنبه والوعى بما تؤديه التراكيب في هذا الباب من وصف كاشف لحس

صائعها ، حين ذكروا أنك تقول هو كالأسد (١) في شجاعته فتفيد ضربا من الشعور بجراءته ، وأنه بلغ فيها مبلغا يصح أن يلحق بالأسد وأن يشبه به ، فاذا قات هو كالأسد وحنفت وجه الشبه أفاد ذلك ضربا من القوة في الشعور بجراءته لا تجده في الأول ، وذلك لأنك لما لم تنص على الجهة التي ألحقته بالأسد فيها تركت الخيال يتوهم الشجاعة وما يمكن أن يحيط بها من فرط القوة والهيبة وغير ذلك مما توحى به هيئة الأسد ، ثم تقول مو الأسد فتفيد حسا أقوى من سابقه وكأنك ترتقى بالتعبير درجة أعلى من حيث حذفت الأداة وحملت الأسد عليه ، كما تقول هو صاحبك ، وهو أخوك ، فتفيد أن الخبر هـ و المبتدأ وأنه لا فرق بينهما ، ولهذا قالوا ان هذه الصورة توشك أن تقتصم باب الاستعارة لولا ما قالوه من ضرورة تقدير الأداة لصحة الحمل ، فاذا قلت كلمت أسدا ، أو « ليث يصثر يصطاد الرجال » ، كما قال زهير تكون قد أدمجت الأول في الثاني ، وأفدت أن معك شبيئًا واحدا لا شبيئين ، وهذا غير قولك هو أسد وان كان أفاد أنه لا فرق بينهما لأنك فيه تذكر شيئين ولكنك منا تذكر شيئا واحدا • وهذا واضح جدا في أن التشبيه أصل الاستعارة وأنها امتداد له ، ولهذا رأينا أن نضعهما في سياق انبحث وضعهما في سياق النفس حين تصطنعهما وسيلة من

<sup>(</sup>۱) وأدوات التشديه ليست سواء من حيث الدلالة غقولنا : فلان كالأسد ليس كقولنا فلان مثل الأسد أو كانه أسد أو يشبهه أو يضارعه أو يحاكيه و وقد ذكر ابن جنى في اصلاح النفظ تحليلا دقيقا لدلالة كأن والفرق بينها وبين الكاف قال « اعلم أن أصل هذا الكلام زيد كعمرو ثم أرادوا توكيد الخبر فزادوا فيه « أن » فقالوا : أن زيدا كعمرو شهم انهم بالغوا في توكيد التشبيه فقدموا حرفه أول الكلام عناية به واعلاما أن عقد الكلام عليه ، فلما تقدمت الكاف وهي جارة لم يجز أن يباشر « أن » لأنها ينقطع عنها ما قبلها من العوامل فوجب لذلك فتحها فقالوا كأن زيدا عمرو » ( الخصائص ج ١ ص ٣١٧ ) .

ودراسة الأدوات وتحديد الفروق بينها باب جايل في فهم الأدب ويكون ذلك أيضا بالتوسم في سياقات القرآن وكلام رسول الله صلى الله عليه وسلم وكلام أهل الطبع .

وسائل البيان الكاشف عن الاحساس بالأشياء وطبيعة رؤيتها ودرجة الاحساس بها ٠

وقد جرت الكتب على غير هذا النسق التزاما بامر مهم ، هو أن التشبيه كما قلنا من أساليب الحقيقة ، لأن الكلمات فيها لم تنتزع من دلاتها لتستعمل في شيء آخر ، والاستعارة من أساليب الجاز لان الكلمة فيها جرت على غير ما هي له ، ومن هنا قدموا لدراسة الاستعارة بتعريف فيها جرت على غير ما هي له ، ومن هنا قدموا لدراسة الاستعارة بتعريف المجاز اللغوى ، ودعاهم هذا الى بيان الحقيقة اللغوية ، وكان لا مفر من الخوض في الوضع اللغوى ، وهذا الموضوع الأخير أشبه بقضايا فقه اللغة وان عبد القاهر أوما اليه اماءة سريعة حين أشار الى الفرق بين نقل الكلمة في الاستعارة والمجاز وبين استئناف وضع جديد اللكلمة ، وربما كانت هذه الاشارة وراء خوض المتأخرين في هذه السئلة ، والمهم أن هذا التصور الذهني لضربي الاستعمال أعنى الحقيقة والمجاز هو الذي رسم خطة البحث في كتب القوم ، في حين أننا بنينا منهجنا على أساس السياق للداخلي أو النفسي كما قلنا ، وهذه الدراسة كلفة جدا بهذه الاحوال الداخلية في دراسة الأساليب لانها كلفة جدا ببيان بلاغة النفوس والقلوب ولهذا نراها تحاول أن تتسئل في كل تحليل أو تفسير الى بواطن الأساليب حيث نراها تحاول أن تتسئل في كل تحليل أو تفسير الى بواطن الأساليب حيث تتحرك الخواطر وتتشكل الشاعر وتتجسد الأفكار .

وقد شغلت مسئلة المجاز في اللغة والقرآن طوائف الباحثين ، وكان منهم المتطرفون في الاثبات والنفي ، فهناك من يكاد يشيع المجاز في كل الستعمال ، وهناك من يرفض مجىء المجاز في الكتاب الكريم تشددا في التنزيه أو خطأ في التصور ، فالمجاز أخو الكذب والقرآن منزه عنه ، والمتكام لا يعدل اللي المجاز الا اذا ضاقت به الحقيقة ، وذلك مما لا يمكن تصوره بالنسبة للقرآن ، وهاتان الحجتان الواهنتان أشد الوهن والمبنيتان على خطأ في ادراك طبيعة المجاز وداعية استعماله يحتج بهما فريق من الفكرين منهم الظاهرية وابن القاص من الشافعية (١) ثم ان من الذين يقولون بوقوع المجاز والاستعارة في القرآن يتحرجون من الطلاق أيفا الاستعارة على صورها في الصحف ، لأن في هذا الاطلاق ايهاما اللحاجة هكذا يقول القاضي عبد الوهاب المالكي ويعقب العلامة بدر الدين الزركشي بأن المشهور تجوية الاطلاق (٢) .

<sup>(</sup>۱) الانتقان ج ٣ ص ١٠٩ ٠ (٢) البرهان ج ٣ ص ١٠٩ ٠

ويندفع الفريق الآخر في مقابلة هذا التشدد الذي يهدر طبائع البيان وخصائص تراكيبه وتصويره ، استنادا على تصور لم يمحص فيقرر أن أكثر اللغة عند التأمل مجاز لا حقيقة ، وكيف لا يكون ذلك وقولك قسام زيد وانطلق بشر مجاز لأن الفعل « يفاد منه معنى الجنسية فقولك قام زيد معناه كان منه القيام أي هذا الجنس ومعلوم أنه لم يكن منه جميع القيام ، وكيف ذلك وهو جنس والجنس يطبق جميع الماضي وجميع الحاضر وجميع الآتي وجميع الكائنات من كل من وجد منه القيام ، ومعلوم أنه لا يجتمع لانسان واحد في وقت واحد ولافي مائة سنة مضاعفة القيام كله الداخل تحت الوهم ، هذا محال عند كل ذي لب ، فاذا كان كذلك عامت أن قام زيد مجاز لا حقيقة وانما هو على وضع الكل موضع البعض للاتساع والجاعة وتشبيه القليل بالكثير » (۱) •

وهكذا يمضى التحديد المنطقى فى الدلالة مضيا تصير به التعبيرات كلها مجازا فاذا كان قام زيد مجاز من جهة استعمال الفعل فى بعض معناه فان قولك ضربت زيدا مجاز من هذه الجهة لأنك لم توقع جميع الصرب أى جنسه على زيد ، وانما كان منك بعض هذا الجنس ، ومن جهة ثانيية أنت لم تضرب كل زيد وانما ضربت بعضه ، وكأن فى الجمأة موقعا آخر المجاز ألا تراك تقول ضربت زيدا ولعلك انما ضربت يده أو اصبعه أو ناحية من نواحى جسده ، ولهذا اذا احتاط الانسان واستظهر جاء ببدل البعض غقال ضربت زيدا وجهه أو رأسه ثم انه مع ذلك متجوز ألا تراه قد يقول ضربت زيدا رأسه فيبدل للاحتياط وهو انما ضرب ناحية من رأسه ، لا رأسه كله ، ولهذا ما يحتاط بعضهم فى نحو هذا فيقول ضربت زيدا جانب وجهه الأيمن ، أو ضربته أعلى رأسه الأسمق ، لأن أعلى رأسه قد تحلف أحواله فيكون بعضه أرفع من بعض (٢) ،

وهكذا غلبت النظرة النطقية على فريق من الدارسين فنظروا الى الحقيقة هذه النظرة وطلبوا فيها هذا القدر من التحديد الذى لا يستسيغه منطق اللغة ذلك المنطق الجارى على منطق الفطرة ، والذين قالوا ان تبادر

<sup>(</sup>١) الخصائص ج ٣ ص ٤٤٧ ، ٤٤٨ .

<sup>(</sup>٢) الخصائص ج ٣ ص ٤٥٠ .

من أهم علامات الحقائق أي الذي يتبادر الى الأذهان من معانبي الكلمـــة أو الاستعمال امارة على الحقيقة كانوا اقرب الى هذا المنطق ، وليس يطلب هذا اللون من الايغال في التحديد ، وانه لن التعمق المقوت أن نتابع هذه الاحتمالات في الاستعمال ، وأن نجرى في اصطناع اللغة على اساسها ، فنقول ضربت زيدا أعلى رأسه الأسمق ، أو أعلى رأسه الأوسط ، أو دبر أذنسه النيمنى من جهة الأسفل ، أو مؤخر رأسه من جهة وسطه ، أو جانب رأسه الأيمن مما بين الأعلى والأوسط، أو نصف ساقه الاعلى أو ظهره من جهه اليمين مما يحاذي كتفه ، اللي آخر ما يمكن أن يقال ، وواضح أننا بعد هذه التحديدات لم نصب حاق الغرض ولم نحدد بدقة موضع العصا أو السوط لأنك ربما لا تستغرق بالضرب أعلى رأسه الأسمق من جهة البمين أو من جهة البيسار ، أو من الجهة التي هي بين بين ، وكذلك حين تقول مرض زيد ، تحتاج الى التحديد حتى تنفى صفة الجاز ، فتقول مرض زيد يسده اليمنى ، أو اصبح يده اليمنى ، أو الاصبع السبابة من يده اليمنى ، أو الأنملة الأولى أو الثانية أو الثالثة من الاصبع السبابة من يده اليمنى ، أو أعلى أو وسط أو أسفل الأنملة الأولى أو الثانية أو الثالثة من الاصبع السبابة من يده اليمنى ، وأظن أن التعبير لا يزال يترجرج فيه المجاز بعد هذه المحاولات المرهقة لعزله عن العبارة وتنقيتها منه ، لأننا لم نحدد بدقة الخلايا المريضة من هذا الجزء ولهذا قلنا ان هذه النظرة التي ذكرها ابن جني وفريق من المتكلمين لا تصلح أساسا لتمييز الحقيقة وانها تعتمد لونا من التدقيق تفسد به عفوية الدلالة في السياقات العامة وربما كانت هناك مقامات تقتضى هذا الضرب من التحديد كمقامات الاستشهاد القضائي او التشخيص الطبى أو ما الى ذلك مما يستوجب الدقة في التحديد وتكون غرضا له ٠

## \*\*\*

وقد عرض عبد القاهر الى تعريف الاستعارة فى عدة مواضع منها قوله ، اعلم أن الاستعارة فى الجملة أن يكون لفظ الأصل فى الوضع اللغوى معروفا تدل الشواهد على أنه اختص به حين وضع ثم يستعمله الشاعر أو غير الشاعر فى غير ذلك الأصل وينقل اليه نقلا غير لازم فيكون هناك كالعارية ، (١) .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٠٠٠

وهذا التعريف بعد ما نضيف اليه ضرورة العلاقة بين العنى الأصلى في الوضِّع اللغوى والمعنى الذي يستعمل فيه وضرورة القرينة التي تصرف الكلام عن ظاهره يصلح تعريفا للمجاز اللغوى الذي يتناول الاستعارة والمجاز المرسل ، وعدد القاهر كان يدرك هذا فقد أكد في موضع آخر ضرورة العلاقة فلا يجوز أن تتبادل الألفاظ مواقعها من غير أن تكون هناك روابط بين هذه المواقع تكون هذه الروابط بمثابة أضواء راشدة اللي ادراك المراد من الكلمة، والا كان الاستعمال الجازى ضربا من الفوضى في اللغة لا يرشد المي حقيقة ولا يهدى الى معنى ، لأنك حين تقول لقيت بدرا وأنت تعنى حدناء يستطيع السامع بملاحظة العلاقة بين الحسناء والبدر وبملاحظة السياق وقرائنه أن يدرك مرادك من كلمة المبدر، وأما اذا قلت رأيت كتابا أو دارا أو قلما أو ما شئت مما ليس له بالحسناء علاقة وأنت تريد الحسناء فإن السامع لا يستطيع أن يقع على مرادك ، وحينتُذ يفقد التعبير قيمته وتسقط العبارة أو تلحق كما يقول أسلافنا بالأصوات المطلقة غير الدالة ، أدرك عبد القاهر أهمية هذه العلاقة وأنها أصل في المجاز ، وأساس في تفريغ الألفاط من دلالاتها المتواضع عليها لتفرغ فيها دلالات أخرى ، وقال ، اعلم بعد أن في اطلاق المجاز على اللفظ المنقول عن أصله شرطا وهو أن يقع نقله على وجه لا يعرى معه من ملاحظة الأصل » (١) ثم انه حلل هذه العلاقة وذكر أنها تقوى وتضعف وقد تكون المشابهة وقد تكون ضربا من الملابسة ٠

ثم وضع الاستعارة في موضعها الذي استقرت عنيه حين قال في آخر كتاب أسرار البلاغة وقصدى من هذا الفصل أن أبين أن المجاز أعم من الاستعارة وأن الصحيح من القضية في ذلك أن كل استعارة مجاز وليس كل مجاز استعارة وذلك أنا نرى العارفين بهذا الشأن أعنى علم الخطابة ونقد الشعر والذين وضعوا الكتب في أقسام البديع يجرى على أن الاستعارة نقل الاسم عن أصله إلى غيره للتشديه على المنافغة و (٢) و

وهذا هو التعريف الذي شاع في كتب المتأخرين حين قالوا ان الاستعارة

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص١١٧٠ .

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص٣١٩٠٠

هى استعمال الكلمة فى غير ما وضعت له لعلاقة الشابهة ، وذكروا أن هذا هو معناها المصدرى الذى هو عمل المتكلم بخلاف الاستعارة بالمعنى الاسمى أى الكامة المستعملة فى غير ما وضعت له لعلاقة الشابهة ، والملاحظ أن أكثر استعمال عبد القاهر انما كان بالمعنى المصدرى الذى هو عمل المتكلم كما ترى فى قوله نقل الاسم عن أصله ، ثم ان هذا التعريف الدقيق الذى ذكره فى آخر أسرار البلاغة هو ما ذكره فى صدر دلائل الاعجاز فى قوله « الاستعارة أن تريد تشبيه الشيء بالشيء فتدع أن تفصح بالتشبيه وتجىء الى اسم المشبه به فتعيره الشبه وتجريه عليه تريد أن تقول رأيت رجلا هو كالأسد فى شجاعته وقوة بطشه سواء فتدع ذلك وتتول رأيت أسدا » (١) .

ويبحث عبد القاهر موضوع النقل في الاستعارة وأيهما نقل الى الآخر هل نقل اللفظ من معناه الوضعى الى معنى آخر؟ أى أن لفظ الاسد نقل من معناه الذي هو الحيوان المفترس الى الرجل الشجاع كما هو مشهور في كثير من الكتب وحينئذ يكون التصرف تصرفا في الكلمات ونزعها من مغارسها المتعارفة الثابتة الى مجالات أخرى ؟ أم أننا نتصرف في المعانى والمدلولات ونحيلها عن طبائعها فنرى أن ما نحن بصدده من مستعار قد خرج عن جنسه المألوف واستحال الى جنس آخر هكذا قضى الاحساس به ، فالذى يقول « أبيت معانقي قمر » لم ينقل في الحقيقة لفظ القمر من معناه وانما نقب معانقه من محيط الناس الى جنس القمر وصار عنده قمرا ، والتنبي حين بقول :

ولم أر قبلي من مشى البدر نحوه ولا رجلا قامت تعانقه الأسد

لم ينقل البدر الى صاحبه الذى مشى نحوه وانما رأى صاحبه بدرا ، وهذه طبيعة الدلالة فى الاستعارة والتى يظهر فيها معنى المبالغة كما يتكرر على ألسنة الدارسين ٠٠٠ فالمسألة فى حقيقتها نوع من الادراك للأشياء ،

<sup>(</sup>۱) دلائل الاعجاز ص ٥٣ وربما كان هذا الترقى فى تحديد الفكرة على هذا النحو فى الكتابين أعنى ذكر الاستعارة فى صدر أسرار البلاغة بهذا التحديد الشامل لها وللمجاز ثم تحديدها فى نهاية الكتاب ثم عرضها محددة فى صدر دلائل الاعجاز مما يغرى بالقول بأن كتاب دلائل الاعجاز كتب بعد اسرار البلاغة •

تتحول فيه عن طبائعها المألوفة وتأخذ صورا جديدة ، وحقائق جديدة ٠٠٠ الاستعارة اذن تشكل الأشياء تشكيلا آخر وتمحو طبائعها وتعطيها صفات ، وأحوالا أخرى يفرغها الشاعر والأديب عليها وفقا لحسه وضروب انفعالاته وتصوراته ٠٠٠ الاستعارة تنفض عن الأشياء أوصافها الأليفة وتفرغ عليها اوصافا وجدانية ، وقد أوما عبد القاهر الى هذا التفسير في قوله « انها تريك الجماد حيا ناطقا ، والأعجم فصيحا ، والأحسام الخرس مبيئة ، والمعاني الخفية بادية جلية » (١) ، وأنها تعمد الى الخطرات النفسية والمعانى الروحية فتجسدها في صور وأشكال ، وقد تعمد الى الأوصاف الجسمانية فتعود بها لطيفة روحانية ، غالسائلة اذن ليست مسائلة استعمال كلمة في غير ما وضعت له ، وانها هي عند النظرة التحليلية لهذا الأساوب احساس جديد بالأشياء ، وادراك جديد أو رؤية جديدة ، لا نرى فيها الجماد جمادا ولا الأخرس أخرسا وانما نرى الجماد حيا ، والأخرس ناطقا ، وهكذا يلقى الخيال غلالة جديدة تهز هذا الثبات ، وهذه الرتابة ، وتذهب بهذا الالف ، وعبد القاهر بعدما استعمل كلمة النقل في سياقاته التي يذكر فيها المجاز والاستعارة كما ترى في هذه النصوص التي جاءت في التحديدات السابقة يعود فيحرر مراده بقوله « ان العادة قد جرت بأن يقال في الفرق بين الحقيقة والمجاز ان الحقيقة أن يقر اللفظ على أصله في اللغة ، والمجاز أن يزال عن موضعه ويستعمل في غير ها وضع له ، فيقال أسد ويراد شجاع ، وبحر ويراد جواد ، وهو وان كمان شيئا قد استحكم في النفوس حتى انك ترى الخاصة نيه كالعامة فان الامر بعد فيه على خلافه ، وذلك أننا اذا حققنا لم نجد لفظ الأسد قد استعمل على القطع والبت في غير ما وضع له ، ذلك لأنه لم يجعل في معنى شجاع على الاطلاق ، ولكن جعل الرجل بشجاعته أسدا ، غالتجوز في أن ادعيت للرجل أنه في معنى الأسد ، وأنه كأنه هو في قوة قلبه ، وشدة بطشه ، رفي أن الخوف لا يخامره ، والذعر لا يعرض له ، وهذا أن أنت حصلت تجوز منك في معنى اللفظ لا في اللفظ ، (٢) .

وقد شغل بتحرير هذا المعنى وتحقيقه في أكثر من موطن ، وهو في كل مرة يلح على هذه الحقيقة التي تؤكد أن المالول الأدبى لهذا الفن ليس هو

<sup>(</sup>۱) أسرار البلاغة ص ۳۰ · (۲) دلائل الاعجاز ص ۲۸۰ ·

تقل لقظ الشيه به الي الشبه ، ولنما هو تقيير حقيقة الشبه وتحييل اته صار الى غير جنسه ، ولكن الدارسين الذين سيقوه مع احساسهم بهدد الحقيقة في طبيعة هذا الفن لم يصغوا التعبير عنها ، حتى شيخه علم لين عيد العزيز كان أبيضا من الذين يطلقون في عباراتهم عن الستعارة ما يجافي مده الحقيقة ، قال عبد القامر مشيرا الى هذا بعدما بين شيوع كلمة النقل في عبارات العلماء حول الاستعارة : « اعلم أنه قد كثر في كلام الناس استعمال لفظ النقل في الاستعارة فمن ظلك قولهم إن الاستعارة تعليق العبارة على غير ما وضعت له في أصل اللغة على سبيل النقل \_ وهذه عبارة الرماني \_ وقال القاضى أبو الحسن الاستعارة مالكتفي فيه بالاسم الستعار عن الأصل ونقلت العبارة فجعلت في مكان غيرها ومن دُنأن ماغمض من المعانى ولطف أن يصعب تصويره على الوجه الذي عليه لعامة النأس فيقع لذلك في العبارات التي يعبر بها عنه مايوهم الخطأ ، واطلاقهم في الاستعارة أنها نقل للعبارة عما وضعت له من ذلك فلايصح الأخذ به، وذلك أنك اذا كنت لاتطلق أسم الأسد على الرجل الا من بعد أن تدخله في جنس الأسود من الجهة التي بينت أم تكن نقلت الاسم عما وضع له بالحقيقة لانك انما تكون ناقلا اذا أخرجت معناه الأصلى من أن يكون مقصودك ونفضت به يدك فأما أن تكون ناقلا له عن معناه مع ارادة معناه فمحال متناقض ، (١) ٠

فالاستعارة انن ليست حركة فى ألفاظ فارغة من معانيها ، ولا تلاعبا بكلمات ، وانما مى احساس وجدانى عميق ، ورؤية قلبية لهذه السبهات التى تشكلت فى الكلمات المستعارة ف

وعبد القاهر يلتفت الى هذه المسألة من زاوية ثانية تحاول تحديد نوع المجاز الذى هي فرع منه ، وهل يكون من التجوز العقلي أعنى الذي هي نشاط المعقل والحس؟ وهكذا يبدو بعد تفسيره لمعنى النقل في الاستعارة ، وأن التصرف هنا انما هو تصرف في الأشياء وليس تصرفا في الكلمات ، فدعوى الأسدية للرجل الشجاع انما هو نشاط النفس في الأشياء وتأويلها ، وليس عملا في الواضعات اللغوية ، ولكن عبد القاهر يعود فيحد من هذا الادعاء

<sup>،</sup> ۲۳۱ دلائل الاعجاز ص۲۳۶ .

أعنى ادعاء دخول الشعبة في جنس الشعبة به ، ويلقى عليه ضوء العتل الهادئ الذي يكشف غلالة الخيال ونوع الرؤية الشعرية التي استحالت بها الاشياء ، ويذكر أن هذا الادعاء لنما هو ضرب من التخييل ، والتأويل ، فكلمة الأصد في الحقيقة أجريت على ما ليس باسد ، وهب أننا ندعى معنى الاسحية في الرجل وأننا صيرناه أسدا فهل ترانا نتجاوز معنى البسالة والبطش في الاسد للى هيئة الأسد وعبالة عنقه ومخالبه وسائر أوصافه الظاهرة البادية المعين وهذا كله خارج عن دائرة التأويل ، لأننا لا ندعى الرجل عنقا كعنق الاسد ، ولا صورة كصورته ، وانما ندعى له شجاعة الأسد فحسب ، وهي ليست كل مدلول اللفظ ، فنحن اذن انما نتصرف على طريق التأويل في جزء من مدلول الكلمة فحسب ، لأن كلمة الأسد لا تعنى الشجاعة وحدها والا كانت صفة لا اسما (۱) .

نحن انن حينما عنا بالأسلوب الى النظرة العتلية المحدة ، وأبعدناه عن السياق الشعرى ، رجعنا الى مسالة النقل وسأمنا بها ، فكلمة الاسحد الجريت في الحقيقة على ما ليس بأسد ، ثم ان الادعاء أو التخيل أو الاحساس الذي يصير به الشبه شيئا آخر خارجا عن حقيقته مقيد ايضا بالصفة الشتركة ، فالشجاع يخرج عن طبيعة الرجال في صفة الشجاعة فحسب ، وتبقى الصفات الآخرى ثابتة غير مهتزة ، والحسناء انما تتحول بدرا في بهائها وروائها فحسب ، ثم يبقى لحمها ودمها يربطها بالجنس الآدمى ؟ فالمشبه اذن انما يستحق في هذه الحالة بعض مدلول الشبه به أعنى هذه الصفة البارزة والمستركة ، وبقيت المعانى والحقائق الآخرى في المشبه به خاصة به، البارزة والمستركة ، وبقيت المعانى والحقائق الأخرى في المشبه ، ولهذا لا يشاركه فيها الشبه ، ولكننا نستعمل اللفظ بكل حقائقه في الشبه ، ولهذا كان الاستعمال الستعمال الملكمة في غير ما وضعت له ، ولم تكن هذه النظرة وضحنا ، وانما كان المذهب الشائع عنده هو أن الكلمة تستعمل في غير معناها على اساس من هذا التصور الروحى الدقيق الذي فسر به طبيعة دلالتها ، وقد خص المتأخرون هذه النظرة الرحبة حين قالوا في اجراء الاستعمارة انها مبنية

<sup>(</sup>١) ينظر أسرار البلاغة ص ٣٣١ ٠

على دعوى الاتحاد بين الطرفين ، اى دخول الشبه في المشبه به ، وصدرورته فردا من أفراده ، وهذا تفسير جليل وموجز لطبيعة دلالة الاستعارة ، الا أنفا مع طول الالف له لم نحاول اكتفاعه وسبره ، واخراج مضمونه الذى يعنى أن تنخلع الاشياء في وجدان الشاعر والأديب المحس بها من صسفاتها ، وتتصور في صور أخرى ، وليست المسألة مسئلة كسوة ظاهرة ينهض بها اللفظ ، وانما هي في حقيقتها ضرب من الادراك الروحي والرؤية القلبية لهذه الأشياء ، وهذا هو مناط الفرق بينها وبين التشبيه كما قلنا في صدر حديثنا عنها ، لان التشبيه يظل فيه المشبه بصورته وحقيقته ، وانما تتركز العين الشاعرة به على جانب من جوانبه ، ويتألق شعاعها على هذا الجانب فتكشف فيه رابطة مدفونة تجمع بينه وبين الشبه به ، وتصيرهما معا في قرن واحد .

وبعض البلاغيين لم يرتض هذا الحد الواضح فيصلا بين عنين الفنين وانما اقتطع ضربا من التشبيه وأدخله في دائرة الاستعارة ، وهذا الضرب هو الذي يسميه البلاغيون التشبيه المؤكد أي الذي تحذف فيه الأداة كقولنا هو بدر وسيف وبحر ، قال يحيى بن حمزة العلوى « وانما يقع النظر والتردد في التشبيه المضمر الأداة كقولك زيد أسد شجاعة ، وعمرو البحر في الجود والكرم وكقول أبى الطيب :

بدت قمرا ومالت خوط بان وفاحت عنبرا ورنت غزالا

فهل يعد من باب التشبيه أو من باب الاستعارة فيه مذهبان » • شم ذكر العلوى المذهب الأول القائل بأنه تشبيه وهو الذى مال اليه ابن الخطيب الرازى وأبو المكارم صاحب التبيان وهو رأى أكثر علماء البيان ، والمذهب الثانى أنه استعارة قال العلوى « وقد قال به أبو هلال العسكرى والغانمى وأبو الحسن الآمدى وأبو محمد الخفاجى وغيرهم من علماء البيان ، وحجتهم في ذلك قولهم : الاستعارة ليس لها آلة ، والتشبيه له آلة ، نما كانت فيه آلة المتسبيه ظاهرة فهو تشبيه ، وما لم تكن فيه ظاهرة فهسو استعارة ، فقوله : زيد أسد لا آلة فيه فوجب كونه من الاستعارة » (۱) هذا كلام العلوى وكان واسع الاطلاع ، الا أننا نرى أنه لم يكن دقيقا في هسذا

<sup>. (</sup>۱) الطراز ج۱ ص۲۰۳۰

التحديد ، لانه ذكر أن أبا محمد بن سنان في الفريق الذي يرى أنه استعارة ، وليس كذلك لأنه يقول « وليس يقع الفرق عندى بين التشبيه والاستعارة بأداة التشبيه فقط ، لأن التشبيه قد يرد بغير الألفاظ الموضوعة له ويكسون حسنا مختارا ، ولا يعده أحد في جملة الاستعارة لخلوه من آلة التشبيه ومن هذا قول الشاعر ( أبو القاسم الزامي ) :

سفرن بدورا وانتقبن أهلة ومسن غصونا والتفتن جآذرا وقول الآخر (الوأواء):

وأسبات لؤلؤا من نرجس فسقت وردا وعضت على العناب بالبرد

وكلاهما تشبيه محض وليس باستعارة وان لم يكن غيهما لفظ من الفاظ التشبيه ، وانما الفرق بين الاستعارة والتشبيه ما حكيناه أولا » (١) ، ومراده بقوله ما حكيناه أولا ما حكاه عن الرمانى من أن الفرق هو « أن التشبيه على أصله لم يغير عنه فى الاستعمال ، وليس كذلك الاستعارة لأن مخرج الاستعارة مخرج ما ليست العبارة له فى أصلل الغة » وكان الرمانى بهذه العبارة قد حدد الفرق الذى رضيه جلة الباحثين من بعده ، وان كان الرمانى عاد وذكر ما يشعر بأن الفرق يعتمد على وجود آلة التشبيه يعنى أداته ، وقد بسطنا القول فى هذا فى دراسة أخرى (٢) والمهم أنك حين تراجع كلام الخفاجى فى هذا النص الذى أثبتناه تراه قد تغافل فى بيت الواراء ٠٠ استعارة لأن محسرج اللفظ مخسرج ما ليست العبارة به ، فقسد فكر اللؤلؤ وأراد الدمع ، وطوى ذكسر المسبه ، وحكسد النرجس ، والورد ، والعناب ، وكأنه فى هذه الغفلة يذهب مبعدا فى غير الطريق الذى ادعاه له العلوى ، لأنه لا يدخل صور التشبيه فى الاستعارة ، وانما ادخل صور الاستعارة فى التشبيه .

ونعتقد أن الذى أوقع العلوى فى هذا الذى ذكرناه ، هو أنه لم يراجع كتاب الخفاجي ، وانما أخذ مقالته هذه عن ابن الأثير الذى قال :

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ص١٣٥٠

<sup>(</sup>٢) ينظر دراسة في مصادر الاعجاز ٠

« ورأيت أبا محمد عبد الله بن سنان الخفاجي رحمه الله تعالى قد خلط الاستعارة بالشبيه المضمر الأداة ، ولم يفرق بينهما ، وتأسى في ذلك بغيره من علماء البيان ، كأبي ملال العسكرى والغانمي وأبي القساسم الحسن ابن بشر » (۱) علماء المعالم المعالم العسكري والعانمي وأبي القساسم الحسن المعالم بشر » (۱)

وهذا كما ترى ليس صوابا ، وكان ابن الأثير في كثير من السائلل تنقصه الأناة في تحقيق مقالة العلماء ، وقد عرضنا رأى الخفاجي وهلك خلاف ذلك كما أن أبا هلال بدأ حديث الاستعارة بقوله :

« الاستعارة نقل العبارة عن موضع استعمالها في أصل الغة الى غيره لغرض » • وكان متأثرا الى حد كبير بالرمانى وهذا التحديد جعل النقيل أصل تعريفها ، وتحديدها ، ومناط الفرق بينها وبين غيرها ، وليس في التشبيه نقل ، ونحسب أن الذى أغرى ابن الأثير بأن يزعم أن هذا مذهب ابن سنان هو أن ابن سنان كان يناقش الآمدى في قول امرى انفيس :

فقلت لـ لما تمطى بصلبه وأردف أعجازا وناء كلكل

والاستعارة في البيت في غاية الحسن عند الآمدى لقربها وملاءمتها وقد عابها \_ كما يقول الآمدى \_ من لم يعرف موضوعات المعانى والاستعارات والمجازات ، ثم انها غير مستجادة عند ابن سنان لأنها مبنية على استعارة أخرى كما سنبين مذهبه في ذلك ، وابن الاتسير يرى أن هذا البيت من التشبيه المضمر الأداة لأن المشبه مذكور وهو الليل (٢) ، وفي ضوء هذا الفهم قضى بأن الآمدى والخفاجي يخلطون هذا الضرب من التشبيه بالاستعارة ، وواضح أن البيت من الاستعارة المكنية وأنه كقول زهير

وقد شاعت كلمة ابن الأثير هذه ليس عند العلوى فحسب وانما في كثير من الكتب التي كتبت في زماننا وحي عبارة ينقصها كثير من التحقيق كما ترى (٢) ٠

<sup>(</sup>١) المثل السائر ج٢ ص١٠٩ ، ١١٠٠

<sup>(</sup>٢) ينظر المثل السائر ج ٢ ص ١١٠ والموازنة ج ١ ص ٢٥٠٠

<sup>(</sup>٣) ينظر كتاب البلاغة التطبيقية لأستاذنا الدكتور أحمد دوسى وكتاب البيان العربي للدكتور بدوى طبانة ·

ومن غير شك أن هناك طائفة من الباحثين يعدون مثل تولنا : زيد اسد من باب الاستعارة نبه اليهم على بن عبد العزيز الجرجانى في قوله : « وربما جاء من هذا الباب ما يظنه الناس استعارة ، وهو تشبيه ، أو مثل ، فقد رأيت بعض أهل الأدب ذكر أنواعا من الاستعارة عصد فيها قصول أبى نواس :

والحب ظهر أنت راكبه فاذا مسرفت عنانه نصرفا

ولست ارى هذا وما اشبهه استعارة ، وانما معنى البيت أن الحب مثل ظهر ، أو الحب كظهر تديره كيف شئت أذا ملكت عنانه ، فهو أما ضرب مثل ، أو تشبيه شيء بشيء ، وأنما الاستعارة ما اكتفى فيها بالاسم المستعار عن الأصل ، ونقلت العبارة فجعلت في مكان غيرها » (١) •

وكان الشريف الرضى وقد عاش وتثقف بعد على بن عبد العزيز يذهب الى أن مثل قوله : والحب ظهر ، استعارة لا تشبيه ، يقول فى قوله عليه السلام : « أنا النذير والموت المغير » : « وهذه من الاستعارات الناصحة والمجازات الواضحة لأن الاستعارة على ضربين ، ظاهرة تعرف بجليتها ، وعامضة يضطر الى استنباط خبيئتها ، فكأنه عليه السلام شبه الموت الذى يطلع الثنايا ، ويطلب البرايا ، بالجيش المغير الذى يهجم هجروم السيل ، ويطرق طروق الليل ، وشبه نفسه عليه السلام بالنذير المتقدم المامه ، يحذر الناس من مجيئه ليعدوا العتاد ويتزودوا الأزواد » (٢) .

وييقول في قوله عليه السلام « كلكم بنو آدم طف الصاع لم تملأوه ، وليس لاحد على أحد فضل الا بالتقوى » •

، فتوله عليه السلام : طف الصاع ههنا استعارة والمراد أن مَل من كان من ولد آدم عليه الصلاة والسلام فهو ناقص لا يوصف بالتمام ولا يعطى مزيد الكمال وانما يتفاضل الناس بأعمالهم ، ويفضلون بكثرة فضائلهم ،

<sup>(</sup>١) الوساطة ص ٤١٠

<sup>(</sup>٢) المجازات النبوية ص ١٨٤ ، ١٨٥ ٠

وانما يوصف الانسان بأنه فاضل اذا أضيف الى الناقص ، والا فلابد من نقائص تتخل فضائله ٠٠ وقوله عليه السلام : «طف الصاع لم تملاوه» ٠ من العبارات العجيبة عن هذا المعنى يريد أن كلكم قاصر عن غاية الكمال تشبيها بطف (١) المكيال وهو أن يقارب الامتلاء من غير أن يمتلىء ، وبو قال عليه السلام أنتم بنو آدم كطف الصاغ خرج الكلام عن أن يكون مستعارا لأن دخول كاف التشبيه في الكلام يخرجه عن باب المجاز مثل قوله عليه الصلاة والسلام في حديث « فان الساعة كالحامل المتم التي لا يدرى أهلها متى تفجؤهم بولادها ليلا أو نهارا » ، ولو قال والقمر فلق جفنة والساعة حامل متم كان الكلام من حيز الاستعارة » (٢) ٠

وقد جعل عبد القاهر مقالة على بن عبد العزيز أصلا عنده في الفرق بين التشبيه والاستعارة وأكدها بكثير من الحجج العقلية ، واللغوية ، والعرفية أيضا ، وقد أفرد المسألة فصلين كبيرين في كتاب أسرار البلاغة ، وهو في كل مرة يقرر أن الاستعارة من شأنها أن تسقط ذكر المشبه من البين ، وتطرحه ، وتدعى له الاسم الموضوع المشبه به كما مضى من قولك رأيت أسدا تريد رجلا شجاعا ، ٠٠٠ فالاسم الذي هو المشبه غير مذكور بوجه من الوجوه ، كما ترى وقد نقلت الحديث الى المشبه به (آ) ٠

ومن أدق الحجج التى ساقها عبد القاهر فى تأكيد هذا الرق دلالسة التركيب وهدفه الذى يفهم من هيئة الكلام ونصبته ، فحين تقول : غنت لنا ظبية ، لا تضع كلامك موضع الذى يحتفل ويحتشد فى اثبات شبه الظبية للتى غنت ، ولأن شبهها بالظبية التى غنت ، ولأن شبهها بالظبية أمر مفروغ منه ، وهذا بخلاف قولك هى ظبية غان نصبة هذا التركيب على اثبات شبه الظبية وملاحتها لها ، وهذا واضح وهكذا كل تركيب يكون

<sup>(</sup>۱) يقال هذا طف المكيال بفتح الطاء اذا قارب ملأه ولما يملأ ولهذا قيسل للذى يسىء الكيل ولا يوفيه مطفف يعنى أنه انما يبلغ به الطفاف بفتح الطاء ( ينظر اللسان ) •

<sup>(</sup>٢) الجازات النبوية ص ٢٨١٠

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ١٩٥٠

الشبه به خبرا أو فى حكم الخبر ، فان الغرض منه يكون اثبات معناه لغيره ، بخلاف ما اذا كان فاعلا ، أو مفعولا ، أو مجرورا ، أو مضافا البيه ، فانه فى مثل هذه الأحوال لا يكون المراد اثبات معناه لشيء ، وانما المراد تعلقب بالفعل على جهة الفاعلية أو المفعولية أو غير ذلك من جهات التعلق وهذا الحد الفاصل والنابع من طبيعة علاقات الكلمات وروابطها تلك الطبيعة التي كان عبد القاهر ولعا بالنظر فيها ربما وجدناه يتخلف في كثير من الصور .

والمهم أن عبد القاهر بعد حماسه الشديد في تقرير هذا الأصل بتراحم عنه قليلا ، وكأنه يريد أن يقيم قنطرة بين الفريقين ، فيذكر أن التشسيه المحسنوف الإداة ينبغي ألا يدخل كله في باب الاستعارة ، وأن على هذا الفريق القائل بهذا الرأى أن يراجع الصور ، ويفصل القول فيها ، فإن كان التركيب يقبل دخول أدوات التشبيه كأن يكون الشبه به معرفة كان الأسلوب أقرب الى التشبيه ، وأبعد عن الاستعارة ، كقولنا زيد الأسد ، غانه ممكن أن يقال زيد كالأسد ، وكأن زيد الأسد ، وزيد مثل الأسد ، الى آخره ، فالصياغة اذن مهيأة لعلم التشبيه أعنى أدواته ، أما اذا كانت الصياغة تقبل بعض الأدوات وترفض البعض كأن يكون المشبه به نكرة مثل قولنا زيد أسد فانه يمكنك أن تقول: كأن زيدا أسد ، وليس من الفصيح في كلامهم أن تقول زيد كأسد لأنه لم يسمع منهم دخول كاف التشبيه على نكرة غير موصوفة ، وهذا الضرب يبعد عن التشبيه قليلا ليقرب من الاستعارة بمقدار هذا البعد ، وحين تسميه استعارة تكون أعذر ، أشبه بأن تكون على حانب من القياس ومتشبثا بطرف من الصواب ، ٠٠ فاذا كانت الصناعة لانحسن دخول أداة من أدوات التشبيه عليها الا بأن تحدث شيئًا من التغيير فيها ، كقولك : هي بدر يسكن الأرض ، أو هو بحرر قوى الحجة ، فانه لا يحسن دخول الأداة في مثل هذا الا بتغيير في الصياغة كأن نقول كأنها بدر الا أنها تسكن الأرض ، أو كأنها غصن الا أنه يتكلم ، وكقوله :

شمس تألق والفراق غروبها عنا وبدر والصدود كسوفه فانه لا يحسن أن نقول كأنها بدر يسكن الأرض ، وانما تقول كأنها بدر الا أنها تسكن الأرض ، وذلك لانه لا يصح أن تشبهها ببدر يسكن الأرض ، لانه ليس من المتقرر وجود بدر يسكن الأرض ، وهم سما يشبهون بمشبهات بها تأبتة ومتقررة لتؤدى المقصود منها ، كالبحر ،

والليث ، والغيث ، والبدر ، الى آخره ، أما الشمس الموصوفة بأن الفراق غروبها ، والبدر الموصوف بأن الصدود كسوفه ، فتلك شمس وبدر غير ثابتين، فلا يشبه بهما ، وهذا واضح ، ومن هنا لا يصح أن يسمى هذا تشبيها عند عبد القاهر ، ومثله ما كان مثل قول المتنبى :

أسد دم الأسد الهزير خضابه موت فريص الموت منه ترعد

فان اعتبار التشبيه هذا فاسد من جهة المعنى ، لأنه لا يصح أن تشبهه بالأسد ، ثم تدعى أن دم الأسد الهزبر الذى هو أقوى الجنس خصابه ، هذا تناقض كما يقول عبد القاهر ، وكذلك قوله ، موت فريص الوت عنه ترعد » ، هيئة هذا الكلام لم يكن الغرض منها التشبيه ، وانما كان الغرض منها اثبات جنس جديد من هذه الأشياء الذكورة ، كالشمس الذي يكون دم غروبها فراقا ، والبدر الذي يكون كسوفه صدودا ، والأسد اذي يكون دم الهزير خضابه ، والموت الذي ترعد منه فرائص الموت ، القصد من الكلام هو تقرير هذه الحقائق الجديدة ، وهذا مذاق غير مذاق التشبيه السذي يقتضى من الناحية العقلية والننية أن يكون الشبه به ثابتا ، حتى ان أدوات التشبيه التي تفيد معنى الشك مثل كأن وحسب وخال لا يتجسبه الشك فيها الى الخبر أعنى الشبه من حيث كونه ، ووجوده ، وانما يتجه الشك فيها اليه من حيث اثباته المبتدأ ، تقول : كلته بدرا وحسبته آسدا ، وكأنه بدر ، وأسد ، فالشك أيس في البدر ، وانما في كونه بدرا ، وهسذا وكاضح وعليه فليس من المستقيم أن تقول حسبته أسدا دم الهزبر خضابه ، والا خلتها شمسا الفراق غروبها ، لأن هذه الاخبار غير ثابتة في أنفسها ،

واذا كان هذا الضرب من التعبير لا يحسن اطلاق التشبيه عليه فانه يضعف لهذا السبب نفسه أن يطلق عليه استعارة ، لأن مبناها على التشبيه ، وبهذا نرى أنفسنا أمام أسلوب يطفو على سطحه معنى التشبيه ، فاذا فحصناه وجدناه مذاقا يختلف عنهما ، قال عبد القاهر ، وتأمل هذه النكتة فانه يضعف ثانيا اطلاق الاستعارة على هذا النحو أيضا ، لأن موضوع الاستعارة كيف دارت القضية على التشبيه ، واذا بان بما ذكرت أن هذا الجنس اذا فليت عن سره ، ونقرت عن خبيئه ، فمحصوله أنك تدعى حدوث شيء هو من جنس الذكور الا أنه اختص بصفة غريبة

وخاصية يعيدة ، لم يكن يتوهم جوازها على ذلك الجنس ، كأنك تقول : ما كنا نعام أن ههنا بدرا هذه صفته ، كان تقدير التشبيه فيه نقضا لهذا الغرض ، لأنه لا معنى لقولك ، أشبهه ببدر حدث خلاف البدور ما كان يعرف، وهذا موضع دقيق جدا لا تنتصف هنه الا بالاستعانة بالطبع عليه ولا يمكن توفية الكشف فيه حقه بالعبارة لدقة مسلكه ، (۱) .

وقد أدرك عبد القاهر طبيعة هذا الأسلوب، وأنه في الحقيقة ادعاء وجود أجناس وأنماط خيالية جديدة تضاف الى الأشياء ، فههنا زهررة تتكام ، وملاك يهوى ويذوب عشقا ، وبحر يتدفق بالحجمة ، هنا أشياء جديدة ، وإذا كان الذي يلجئنا الى التشبيه في مثل قولنا : هو أسد ، أنه لايصح حمل الخبر على البتدأ لأن حقيقته تختلف عن حقيقة الخبر ، فليس هذا الألجاء قائما هنا ، لأننى حين أقول هي زهرة ينفث لسانها سحرا ، يكون الحمل صحيحا ، لأنها في الحقيقة زهرة من هذا النوع الجديد الذي ادعيناه وابيس هناك تناقض بين آدميتها والزهرة ، لأن هذا التناقض قائم بينها وبين الزهرة المعروفة ، هنا زهرة من نوع مخترع ، ومن نمط جديد من أنماط الزهر لم يعرف بعد حتى تحكم بأنه لا يكون من الحسان ، هو زهر رأيناه بعين الخيال ولا تجرى عليه أوصاف الزهرة المعروفة ، ولهذا صح الحمل وانتفت حاجتنا الى تقدير أداة كما في « زيد أسد » وإذا كانت هناك مازعة فهي في وجود هذا النوع من الزهر وليس في اثباته للمذكورة ،

وقد أثار المتأخرون مسألة أخرى في هذا الباب هي مسألة التركيب الذي يطوى فيه المشبه ويدل عليه بلفظ المشبه به ، ثم يذكر وجه الشبه ، كأن نقول : لقيني أسد في الشجاعة ، أو بحر في الجود ، أو كما قال الشاعر :

ولاحت من بروج البدر بعدا بدور مها تبسرجها اكتنان

فقوله « بروج البدر » المراد به قصور مثل بروج البدر ، ولكنه طوى القصور ، وأستعار لها البروج بعد التشبيه ثم قال « بعدا » فأشار الى وجه الشبه ، بين القصور والبروج ، وكأنه يقول انها كالبروج في تبعد ، ونيست

<sup>(</sup>١) أسرار الدلاغة ص ٢٦٧ .

بروجا ، ولهذا اختاروا ان يكون من باب التشبيه لأن ذكر الوجه اقتضى من الناحية المعنوية ملاحظة الشبه ، ومراعاة وجوده فى العبارة مستقلا عن الشبه به ، قال سعد الدين فى تعليقه على هذه الصورة : ان فيه اشكالا « لأن ترك الشبه لفظا أو تقديرا ، واجراء اسم الشبه به عليه ، يقتضى أن يكون هذا استعارة ، وذكر وجه الشبه يقتضى أن يكون تشبيها ، أى رأيت رجلا كالأسد فى الشجاعة ولاحت من قصور مثل بروج البدر فى البعد ، فبينهما تدافع ، كذا ذكره صدر الأفاضل فى ضرام السقط ، والظاهر أن مثل هذا من باب التشبيه ، لأن الراد بكون الشبه مقدرا أعم من أن يكون جزء كلام ، كما فى قوله تعالى ، صم بكم » (١) ، أو يكون فى الكلام ما يقضى نقديره ، كما فى قولنا : « رأيت أسدا فى الشجاعة » (٢) .

وهكذا كل تركيب نجد فيه ما يقتضى ذكر الشبه أو ملاحظته بوجه من الوجوه ، وسواء أكانت هناك ضرورة اعرابية لتقديره أم لا ، كما يقول سعد الدين ، وبهذا يكون الأصل الذي ذكره عبد القاهر ، من أن المشبه به اذا كان خبرًا أو في حكم الخبر كان الكلام تشبيها ، لأن الاسم اذا وقع هذه. المواقع كان الغرض منه اثبات معناه لما حمل عليه « أما الحالة الأخرى التي يكون فيها الاسم استعارة من غير خلاف فهي حالة اذا وقع الاسم فيها لم يكن الاسم مجتلبا لاثبات معناه الشيء ، ولا الكلام موضوعا لذلك ، لأن هذا حكم لا يكون الا اذا كان الاسم في منزلة الخبر من المبتدأ ، غاما اذا الـم. يكن وكان مبتدأ بنفسه أو فاعلا أو مفعولا أو مضافا اليه غانت واضمع كلامك لاثبات أمر آخر غير ما هو معنى الاسم » (٢) أقول ان عدا الأصل الذي. يجعل الخصوصية الاعرابية معتمدا في الفرق بين التشبيه والاستعارة ، والذي اعتمدته بعض الكتب يسقط عند المتأخرين مع هذه الصور ، لأن المسبه به فيها ليس خبرا ولا في حكمه · وكذلك في مثل قوله تعالى « حتى يتبين لكم المغيط الأبيض من الخيط الأسود من انفجر » (٤) فان الخيط الأبيض وان وقع فاعلا على حد قوانا : غنت لنا ظبية ، وسللت سيفا على العدو ، ووضع فيه الاسم مكذا انتهازا واقتضابا على المقصود، وادعاء أنه من الجنس الدي

<sup>(</sup>١) البقرة : ١٨ ٠

<sup>(</sup>٢) المطول ص ٣٥٩ ، ٣٦٠ ٠

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ٣٧٠ ، ٣٧١ ٠

<sup>(</sup>٤) البقرة : ١٨٧ -

وضع له الاسم في أصل اللغة (۱) ، ليس استعارة وذلك لأن قوله « هن الفجر » جاء بيانا للخيط الأبيض فصار الشبه مذكورا على وجه من الوجوه ، والخيط الأسود وان لم يذكر بيانه يعنى من الليل الا أن القياس جعله كالمنكور ، قال الزمخشرى « وقوله « هن الفجر » بيان للخيط الأبيض واكتفى به عن بيان الخيط الأسود لأن بيان أحدهما بيان للثاني وقال : ان قوله « هن الفجر » اخرجه من باب الاستعارة كما أن قولك رأيت أسدا مجازا فاذا زدت من فلان رجع تشبيها ، (۲) .

وهاتان الصورتان • الصورة التى يذكر فيها الوجه ، والتى يذكر فيها ما يقتضى ملاحظة وجود الشبه ، ليس الخفاء فيهما واغلا ، لأن لدى الناظر فيهما دلائل لفظية ، يستطيع بشيء من التأمل أن يحدد نوعه من تشبيه أو استعارة •

وقد لفت الزمخشرى الى صورة يطوى فيها ذكر المشبه ، ويبتى المشبه به مستعملا في معناه الحقيقي ، وليس هناك وجه شبه ، ولا ذكر المشبه بوجه من الوجوه ، وانما هناك مقتضيات معنوية تقتضى أن يكون تشبيها ، لا استعارة ، وقد لحظ الزمخشرى أن هذا الضرب من التشبيه يجرى على طريقة الاستعارة ، ويأخذ سمتها ، ويكاد يكون استعارة ، أولا هذه المقتضيات المعنوية الخفية ٠٠٠ فقوله تعالى « وها يستوى البحران هذا عذب فرات سائغ شرابه وهذا هلى أجاج ، وهن كل تأكلون لحما طريا وتستخرجون فرات سائغ شرابه وهذا هلى أجاج ، وهن كل تأكلون لحما طريا وتستخرجون حلية تلبسونها » (٢) وقوله تعالى « ضرب الله مثلا رجلا فيه شركاء متشاكسون ورجلا سلما لرجل » (٤) المقصود في الآية الأولى تشبيه الايمان بالبحر العذب ورجلا سلما لرجل » (٤) المقصود في الآية الأولى تشبيه الايمان بالبحر العذب السائغ وتشبيه الكفر بالبحر اللح الأجاج » والتشبيهان مصيبان أدق اصابة لأن القلب يحييه الايمان وتخصبه الصلة بالله وبذلك تنفجر ينابيع الرحمة والخير في النفس المؤمنة ، وكذلك الماء العذب الفرات ، ثم ان القلوب تستروح

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٧٢ ٠

<sup>(</sup>۲) الكشاف ج ۱ ص ۱۷۶ ، ۱۷۵ و الآية من الاستعارة عند عبد القاهر وكذاك عند الشريف الرضى ينظر أسرار البلاغة ص ۲۲۷ ط ويتر وتلخيص البيان ص۱۲۰ و

<sup>(</sup>٣) فاطر : ١٦ (٤) الأزمر : ٢٩ -

اللي الايمان كما تستروح النفوس التي الماء العذب السائغ ، وكذلك تشبيه الكفر ببحر هادر بماء فاسد مالح لا يروى ظمأ ، ولا يحيى زرعا ، فيه كثير من الملاءمة ، وقد جاء الكلام على هذا الضرب من الصياغة الذي طرى فيه الشبه ونكر الشبة به مكانة في العلاقة الأعرابية ، وسلط نفي الاستواء لا على الايمان . والكفر ولكن على البحرين ، وهذه كما ترى طريقة الاستعارة كما في قوله تعالى ، وما يستوى الأعمى والبصير • ولا الثلمات ولا النسور • ولا الظل ولا الدرور • وما يستوى الأحياء ولا الأموات » (١) • وهذا يقتضى أن تكون هذه الآية استعارة ، كتلك الآيات ولكن لما ذكرت الحوالا هي من خصوصيات البحر الحقيقي ، وهي قوله ، ومن كل تاكلون لحما طريا ، وتستخرجون حلية تلبسونها وترى الفلك فيه مواخر » (٢) وأريد بهذا الاشارة الى أن البحر المالح الفاسد أنفع في وجوده من الكفر ، فهو يمد الحياة بضروب من النفع ٠٠ لحما طريا ، وحلية تابسونها ، وترى الفاك مواخر فيه ، بخلاف الكفر والتعطيل الذي يخلو من كل عطاء ، أقول لما ذكرت هذه الأحوال التي هي من خصوصيات البحر ، أفاد ذلك أن البحرين الواردين في الآية مستعملان في المعنى الحقيقي ، لأن الاشارة الى منافع البحر اللح لا تصلح اذا كان المراد به الكافر \_ وهذا واضح \_ وبذلك كان الكلام في الآية تشبيها ، وقد ألهمت هذه اللفتة الدقيقة التي أوما اليها الزمخشري العلامة سعد الدين ، فحرر قاعدة محددة في هذا الموضوع ، وكان قد شغل بهاتين الآيتين وبتعليق الزمخشري الذي أومأنا اليه ذكر ذلك في كتابه « المطول » وفي حاشيته النافعة المخطوطة على كتاب الكشاف وذكر أن علامة الاستعارة « أن يصم وقوع اسم الشب موقعه ولا يفوت الا البالغة في التشبيه فيصح في نحو رأيت أسدا أن يقال رأيت رجاد شجاعا ، وهذا ليس كذلك على ما يظهر بالتأمل » (٢) ، وقال في المخطوطة : لو قلنا في آية مثلهم كمثل ذي دين حق تتعلق به مشبهات وغيه وعصد ووعيد لم يكن له معنى ، وكذا او قلنا في آية « وما يستوى البحران » : ومايستوى المؤمن والكافر لأن قوله « هذا عذب فرات سائغ شرابه » الى قوله « وترى الفلك فيه دوافتر » ، دليل على أن المراد بهما المعنى الحقيقي فيكون اكلام تشبيها أى لا يستوى الاسلام والكفر اللذان هما كالبحرين الوصوفين ، وكذا قدوله

<sup>(</sup>۱) فاطر: ۱۹ - ۲۲ · (۲) فاطر: ۱۲ ·

<sup>(</sup>٣) المطول ص ٢٦١ ·

تعالى مضرب الله مثلا » • • الآية معناها جعل الله عبدا تملكه شركاء متشاكسون مثلا العابد الأصنام وجعل عبدا سالما لواحد مثلا لله وحده فذكر الشبه مطوى والمشبه به مستعمل في معناه الحقيقي ثم قال : ولخفاء ذلك ذعب كثير من الناس الى أن الآيتين من قبيل الاستعارة (١) •

وقد علق السيد الشريف على ما ذكره سعد الدين في « المطول » بقوله : « هذا كلام جيد فان المدار في الفرق بين الاستعارة والتشبيه اذا تردد بينهما أن اسم المشبه به ان كان مستعملا في معنى المشبه كان استعارة وان كان مستعملا في معناه الحقيقي كان تشبيها ، وعلامة كونه مستعملا في معنى المشبه أي ومن لوازم استعماله فيه أن يصح وقوع اسم المشبه موقعه ، فاذا انتفت هذه العلامة كما في الآيتين بشهادة الفطرة السليمة بعد التأمل فيهما انتفى كونه استعارة وكان تشبيها ، سهواء أكان المشبه مذكورا بانفعل أو مقدرا في نظم الكلام أو لا يكون مذكورا ولا مقدرا ، نعم يجب كون المسبه مرادا في معنى الكلام وان لم يمكن تقديره في نظمه على وجه لايختل نظامه » (٢) .

وعدم صحة وتوع الشبه موقع المشبه به في قوله « شعرب ألئه مشالا وجلا فيه شركاء منشاكسون ورجاد سأما أرجل هل بيستويان » (٣) مرجعه الى دقيقة بيانية تدركها القطرة السليمة كما قال السيد الشريف وربما كان مرجع ذلك من الوجهة التحليلية الموضوعية أن نفى الاستواء الذي جاء تعقيبا على المثل في قوله « هل يستويان » منصب على هذه الصورة الحقيقية أعنى الرجل الذي تتوزع طاعته بين جهات متصارعة لا يستطيع وان أجهد نفسه أن يلائم بينها لأنه وجبت عليه طاعتهم لكونه مملوكا لهم ، وان أجهد نفسه أن يلائم بينها لأنه وجبت عليه طاعتهم ، ولا يستطيع فهم نيه شركاء ثم هم متشاكسون ، لا تتلاءم مطالبهم ، ولا يستوى هذا مع التوفيق بين حلجاتهم ، فهو في صراع وهم وتنازع ، لا يستوى هذا مع ذلك الرجل الذي سلم ملكه لرجل واحد يوجه ولاءه وطاعته نحوه ، فهدو ذلك الرجل الذي سلم ملكه لرجل واحد يوجه ولاءه وطاعته نحوه ، فهدو

<sup>(</sup>۱) تنظر حاشية معد الدين على الكشاف مخطوطة ورقـة 27 وكتـاب البلاغة الترآثية ص ٤١١ ،

<sup>(</sup>٢) خاشية السنيد على المطول ص ٣٦١ .

<sup>(</sup>٣) الزمر : ٢٩٠

مجموع النفس ماض على طريق آمن ، واذا وضعنا الشبه مكان الشبه به كان نفى الاستواء متجها نحو المشرك والموحد ، أى يؤول الكلام الى مثل توانا من يعبد آلهة شتى ومن يعبد الها واحدا هل يستويان ، وبهذا يفقد نفى الاستواء المتضمن فى أسلوب الاستفهام قوته لأنه فى الآية متجه نحو صدورة محسوسة واضحة ، أبرزت الصراع ، والتناقض ، والتوزع ، وجسدته فى صورة الملوك لشركاء متنازعين ، كما أبرزت القرار والأمان فى الصورة المقابلة ، وهذا هو المغزى من التعبير ، فاذا ذهب لم يبق فى العبارة شيء ٠٠ والله أعلم ٠٠

## \*\*\*

لا تنوى هذه الدراسة الخوض في التقسيمات العديدة التي خــاض فيها المتاخرون في دراسة الاستعارة ، وانما تريد أن تعالج الأقسام الأساسية والبارزة التي لا مفر من الوقوف عندها تاركة غيرها من التقسيمات التي ربما كانت من توليدات المتأخرين وأقسامهم العقلية ، لأنها تكره متابعة الأقسام النظرية واستيفاءها ، كما يقتضيها العقل ، وتحب متابعة الأقسام واستيفاءها كما يقتضى جريانها في كلام العرب ، ولعل هذا أحد الفسروق الأساسية بين منهج عبد القاهر ، ومنهج المثاخرين ، فقد كان يشير الى كثرة الأقسام بل كان يقول أحيانا انها تتعدد حتى كأنها لا نهاية لها ، ولكنه كان يقول ذلك وكلام العرب ومتصرفاتها في أساليبها صوب عينيه ، وكان يشير الى هذا الأصل في كل موطن ذكر فيه كثرة الاقسام كأن يقول بعد ما ذكر شواهد للتمثيل والتشبيه والاستعارة : « ويؤتى بأمثلة اذا حقق النظر في الأشبياء يجمعها الاسم الأعم ، وينفرد كل منها بخاصة ، من لسم يقف عليها كان قصير الهمة في طلب الحقائق ، ضعيف المنة في البحث عن الدقائق ، قليل التوق الى معرفة اللطائف ، يرضى بالجمل والظواهر ، ويرى ألا يطيل سفر الخاطر ، (١) وهذا واضح في أن الأقسام عنده تتولد من النظر في كلام العرب ، والتعرف على شيات مجازاتهم ، وما تختلف به صوره على وفق ما تختلج به صدورهم ، فالصور وان كان يجمعها منوال عام ، أو خطوط عامة ، تمثل اطارا واحدا كالتشبيه أو الاستعارة ، الا أنهم في الدائرة الولحدة يتصرفون ويشكلون صورا متعددة ، وعبد القاص يدرس هذه

<sup>&</sup>quot; (١) أسرار البلاغة ص ١٩٠

الصور ويصنفها ويجمعها في أطر تحددها ، والمتأخرون لم يكونوا كذلك ، وانما كانت تتواد الأقسام في رؤوسهم على مقتضى القسمة العقلية ، كان يقسموا الاستعارة مثلا باعتبار الطرفين ، وباعتبار الجامع ، وباعتبار الطرفين والجامع ، • • هكذا ترى المنطق ينظم الأقسام ويحددها ، وعبد القاهر لا يقسمها مكذا وانما يقسمها على وفق ورودها في كلام ذرى البيان ، ولهذا آثرنا طريقته • •

وواضح أن الاستعارة التى نتكلم فيها هى الاستعارة التصريحية الى الاستعارة التى تكون الكلمة فيها مستعملة فى غير معناها ، أو المسرح غيها بالمشبه به ، وهذا يقابل الاستعارة المكنية ، وسوف نتكلم عنها بعد الفراغ من هذه أن شاء الله .

وسوف نتناول هذه الاستعارة التصريحية من جهات اربع ، من جهة القرب والبعد بين المستعار منه والمستعار له ، ومن جبة كون المستعار منه السما أو فعلا ، ومن جهسة كون الاسستعارة جارية في مفسرد أو مركب ، ومن جهة تقوية التخييل فيها وعدمه ، وهذا الأخير تشترك غيه ضروب المجاز الأخرى .

## 米米米

حين تنتقل الكلمة من معنى الى معنى يختلف حائبا فى القرب والبعد عن معناها الأول ، تجدها أحيانا لم تبعد بها المسافة ، وانما تتحرك فى دائرة قريبة ، وكأنها لم تبرح جنسها الذى تتصل به ضربا من الاتصال ، ومن الواضح أن الكلمات كغيرها من الكائنات كأنها تنظمها أسر وبطون ، فكلمة مزق قريبة من كلمة فرق ، ونثر ، وقطع ، وشق ، وخرق ، وفصل ، الى آخر ما يمكن أن يكون من هذا الباب ، وكأن هذه وأشباهها يمكن أن تكون جنسا من الكلمات أو جنسا من المعانى ، وهى أكثر تقاربا حين تقارن بمثل كتب ، وقرأ ، وفهم ، وعقل ، وحفظ ، وتذكر ، كما أن هذه تتقارب فيما بينها ، وهكذا ترى الكلمات كأنها حقول ، أو أودية ، أو فصائل ، أو ما شئت من التسميات ، والذى يعنينا هو أن الكلمة المستعارة تنتقل أحيانا فى حدود من دائرتها هذه ، لأنها وان كانت كلماتها ومعانيها متقاربة الا أنها قطعا

مختلفة ، وقد لحظ العرب فى كل معنى خصوصية ، فأطلقوا عليه كلمسة خاصة ، فالتدويم والدوران وان تلاقيا فى معنى الحركة المخصوصة ، الا أن العرب خصوا التدويم بحركة الطير فى الهواء ، والدوران بالحركة على الأرض من حيوان أو جماد ، فذو الرمة حين يصف حركة كلاب الصيد فى صراعها مع الثور فى قوله :

حتى اذا دومت في الأرض راجعه كبر ولو شاء نجى نفسه الهرب

ينقل كلمة التدويم من حركة الطير الى حركة كلاب المديد، وكأنه لم يبعد بها عن واديها، وانما نقلها من حيز الى حيز، وأبقاها في دائرتها، ومع ذلك أفادت الكلمة صورة جديدة، وأبرزت حركة كلاب الصيد كما أحسبا ذو الرمة، حركة سريعة ونشطة ومحمية غاية الحمى، ومتحنزة غاية التحفز، وحتى كأنها لم تكن كلابا تدور في الأرض، وانما كانت طيورا تدوم في السماء ١٠٠ أفادت الكلمة هذه الصورة وأعطت هذا الاحساس بحركة الكلاب، وهي لا تزال تدف حول معناها الأصلى ١٠٠

وكذلك سويد بن أبى كاهل حين يصف المهمه الذى كان دون سلمى ، والذى كان يقطعه في حرور ينضج اللحم بها :

يسبح الآل على اعلامها وعلى البيد اذا اليوم متع

والأعلام الجبال ، والبيد البيداء ، ومتع اليوم أى ارتفعت شمسه ، قال : يسبح الآل على أعلامها أراد يتحرك السراب على الجبل حركة لينة معهلة كأنها السباحة في الماء ، ولكنه استعار كلمة يسبح لهذه الحركة اللينة السهلة ، وزاد في قرب هذه الاستعارة أن السراب يتراءى كأنه ماء ، وصده الاستعارة قريبة جدا من الحقيقة حتى كأنها تلتبس بها ومنها تولهم : فرس سابح ، والنجوم تسبح في السماء ، وهذا أبعد قليلا من قول سريد لأن التباس السراب بالماء زاد استعارته قربا ،

ومن هذا الباب ما جاء فى الخبر: « خير الناس رجل ممسك بعنان فرسه فى سبيل الله كلما سمع هيعهة طار اليها » فقوله « طار اليها » مستعار للعدو السريع وهو من بابه كما ترى ، فكلاهما قطع للمسافة ، ولكن الطيران

أسرع من العدو وأعلى منه في هذا الجنس ، وواضح أن هذه الاستعسارة القريبة من الحقيقة ، كشفت ما أراد البيان كشفه من فرط استجابة هسذا المجاهد لداعى الله ، وأنه مندفع في أمر ربه اندفاعة فائقة ، وانظر الى قوله : « ممسك بعنان فرسه » وتأمل ما وراء ذلك من فرط التأهب والترقب ، وانظر الى كلمة « كلما » وما وراءما من سرعة الاستجابة ، وكأنها تأكيد للمعنى في قوله « ممسك » ، وكأن هذا وذلك يمهد لكلمة « طار » ، ويهيىء الناس لاستيعاب صورة مجاهد يطير تلبية لأمر ربه ، فوقعت الاستعارة في هذا السياق موقعا حسنا لا تجده في مثل قول مضرس الأسدى :

پ وطرت بمنصلی فی یعملات پ وطرت بمنصلی الحارث :

لو یشا طار به ذو میعة لاحق الآطال نهد ذو خصل

لفقدان التوطيئة والتمهيد الذي هيأ لهذه الاستعارة ، كما قانا وبمثل هذه الفروق الدقيقة التي تشبه الفتات النفيس يتناصل المبيان ، ومن شواهد هذا الضرب من ضروب الاستعارة قول المتنبي يخاطب سيف الدولة ويصف فعله بأعدائه :

نثرتهم فوق الأحيدب نثرة كما نثرت فوق العروس الدراهم قال عبد القاهر « النثر في الأصل الأجسام الصغار كالدراهم والدنانير والجواهر والحبوب ونحوها ، لأن لها هيئة مخصوصة في التفرق لا تأتى في الأجسام الكبار ، ولأن القصد بالنثر أن تجتمع أشياء في كف أو وعاء شم يقع فعل تتفرق معه دفعة واحدة » (۱) .

هذا هو معنى النثر كما شرحه عبد القاهر ، ولكن الشاعر نقاصه اللى تفريق الرجال المصروعين فى الحرب ٠٠٠ الكلمة اذن لم تتجاوز محيطها الذى هو التفريق ، وانما انتقات من موقع الى موقع فى هذه الدائرة ، وكلمة الذثر تستعمل مع اللؤاؤ ، والدر والجواهر كثيرا ، يقولون نثر اللؤلؤ

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص٦٦ تحقيق المراغى •

والدر ، وفي القرآن الكريم د اذا رأيتهم حسبتهم الوالوا منثورا » (۱) ، في الصفاء والجمال والصون ٠٠ وهذه الاستعارة في هذا البيت كما تحدد حال القتلى ، وتصف تمكن المدوح منهم ، وكأنهم في قبضته يلقى بهم ويطرحهم كما بيطرح الشيء الكائن في جمع اليد ، كما تصف هذه الاستعارة هـــــذا المعنى ، تصف معنى آخر دقيقا ، هو حس المدوح بهؤلاء الصرعى من أعدائه ، وابتهاج نفسه بالظفر بهم ، والتمكن منهم ، لأن النثر كما قانا يستعمل في اللؤلؤ والدر ، وهـذا المعنى عالق به أو هو « يعبق به » على حــد تعبير عبد القاهر ، فهو هنا يعطى لونا خاصا لهذا التفريق ، وحسا خاصا به ، ولهذا يجيء الشبه به في قوله « كما نثرت فوق العروس الدراهم » متلائما مع هذا الحساس ، واذا أغفلت هذه اللمسة النفسية في تذوق هذا البيت ، وتناولته تناولا سطحيا ، ربما أحسست بما يشبه الوحشة أو التناقض في تشبيه الأشلاء والقتلى المطروحين على غير نظام بالدراهم المنثورة فوق العروس ، والصورة الأولى تبعث في النفس رؤى وأحلاما مقبضة ، فلا تلتقى في الحس مع الصورة البهجة الحية .

ومما جاء على هذه الطريقة ، قوله تعالى فى شأن بنى اسرائيل « وقطعناهم فى الأرض أمما ، منهم الصالحون ومنهم دون ذلك ، وبلوناهم بالمحسنات والسيئات تعلهم يرجعون » (٢) والقطع انما يكون للأشياء المتماسكة كالشجر أو الخشب أو الثوب وما شابه ذلك ، وانما يقال فى الأقوام : تفرقوا ، وقد استعير التقطيع للتفريق وهى استعارة قريبة ، قال عبد القاهر « ان القطع اذا أطلق فهو لازالة الاتصال من الأجسام التى تاتزق أجزاؤها ، واذا جاء فى تفريق الجماعة وابعاد بعضهم من بعض كقوله تعالى « وقطعناهم فى الأرض أهما » ، كان شبه الاستعارة ، وان كان المعنى فى الموضعين على ازالة الاجتماع وننيه ، فان قلت قطع عليه كلامه أو قلت نقطع الوقت بكسندا كان نوعا آخر » (٢) ثم ان هذه الاستعارة التى تشبه الحقيقة أو التى على « شبه الاستعارة » كما يقول عبد القاهر قد أثرت المعنى بما لا تجده فى مثل قولنا وفرقناهم فى الأرض أمما ، وذلك لأن التقطيع يشير الى معنى نفسى

<sup>(</sup>۱) الانسان : ۱۹ ۰ (۲) الأعراف : ۱٦٨ ٠

<sup>(</sup>٣) أسرار البلاغة ص ٤٠ ٠

دقيق هو هذه الوشائج والعلائق التى تقوم بين الجماعة القائمة فى مكان واحد ، والمجتمعة فى أرض واحدة ، والتى هى أشبه باللحمة فى الثوب ، وقوله « وقطعناهم » يشير الى تقطيع هذه الصلات والروابط المتلاحمة ، والتى تربط الأخ بأخيه ، والوالد بولده ، والصاحب بصاحبه ، وفى ذلك نصوير لآثار هذا التفريق وفعله فى نفوسهم ، وربما لا نجد هذا فى كلمة « فرقناهم » وربما لا نجد هذا فى كلمة « فرقناهم » و

وقد جسد القرآن معنى ذهاب روابط النفوس وتواصلها في هذه الكلمة في تصوير حسن ، وسياق حافل بمشاعر اللهفة والندم في قوله ، ولقصح جئتمونا فرادى كما خلقناكم أول مرة وتركتم ما خولناكم وراء ظهوركم ، وما نرى معكم شفها كم الذين زعمتم أنهم فيكم شركاء ، لقصد تقطع بينكم وضل عنكم ما كنتم تزعمون » (۱) .

انظر الى قوله « لقد تقطع بينكم » ، وكيف كان هذا الاستئناف وهذا القطع فى بناء الجملة تهيئة لتجسيد هذا المعنى ، وتركيزه فى كلمة « تقطعيني بينكم» قال الشريف الرضى « لا فصائل هناك على الحقيقة فتوصف بالتقطع وانما المراد : لقد زال ما بينكم من شبكة المودة ، وعلاقة الالفة ، التى تشبه لاستحكامها بالحبال المحصدة ، والقرائن المؤكدة » ومثل هذا تجده فى قوله تعالى فى شان سبأ ، الذين كان لهم فى مسكنهم آية جنتان عن يمين وشمال والذين كانوا يتواصلون ويهنأون فى بلدة طيبة وكلاءة رب غفور « فقالوا ربنا باعد بين أسفارنا وظلموا أنفسهم فجعنناهم أحاديث ، ومزقناهم كل محزق» (٢) فانه يقال : مزق الثوب ولا يقال مزق القوم وانما يقال «فرقهم» ، ولكن لما كان هذا التنديق كانه نزع لكل فرقة من هذه الجماعة كما تنزع القطعة من الجسم الحي المتواصل ، عبر عنه بالتمزيق ، ليشير الى المعاناة التى عاناها هؤلاء الذين ظلموا أنفسهم بهذا التشتيت وهذا التفريق و وكأن علائق الود وصلات القربي حبال ممدودة بين هذه الجماعة ، فجاء التفريق كانه شق وتمزيــق وتقطيع لهذه الأوصال ، وهذا المعنى تجده ثاويا وراء كلمة « ومزقناهم ، ولا تجد شيئا منه لو تال « فرقناهم » .

۱۹: الأنعام: ۹۶ ق (۱) سبأ : ۱۹

قلت أن هذا الضرب من الاستعارة هو أقرب ضروبها الى الحقيقة ، لأن الكامة فيه لم تخرج عن جنس معناها نم وانما تظل دلالتها في دائسرة. هذا الجنس ، . كما هو واضح من الأمثلة ، وربما كانت هذه الاستعارة من العوامل الأساسية في تطور دلالات الألفاظ ، لانه من السهل أن تنقل الكلمة من معناها إلى معنى قريب منه ، وكأنيه شقيقه أو يصيقه في النفس ، وهذا الانتقال لا يحتاج في كثير من الصور الى قوة خيال ، أو مزيد انفعال ، وانما تتحرك فيه الكلمة حركة قصيرة ، أو تخطو خطوة واحدة ، أو يحركها الوجدان ويهزها هزة خفيفة ، فتكتسب دلالة جديدة بطريق غير لافت ، وربما تجد الكلمة وهي على هذا البرزح بين الحقيقة والمجاز تختلف الأنظار في تحديد نوع دلالتها ، فيرى البعض أن دلالتها على هذا المعنى دلالة حقيقية ، ويرى الآخرون أنها دلالة مجازية ، خذ كلمة « انقض » ترى عبد القاهر يذكر فيها أنك تستعير انتضاض الكوكب الفرس ، فيكون مجازا ، كما تستصير الطيران لغير ذي الجناح ، وهذا يعنى أن انقضاض الكوكب حقيقة ، بينما ترى الزمخشري يذكر أن انتضاض الكوكب كانتضاض الفرس ، وأن الحقيقة عي انقضاض الحجر ، وانقضاض الحائط اذا هدم هدما عنيفا ، وكأن . الانقضاض سرى الى الكوكب لقوة المناسبة بين انقضاضه وانقضاض الحجر المندفع من عل ، ومكذا ترى انقضاض الحجر يتسرب أو يرشح فيحتوى انقضاض الكوكب ، ثم يسرى فيتناول انقضاض الفرس ، وتختلف الأنظار في الانقضاض الوسط أعنى انقضاض الكوكب ، ومكذا تتسم دلالة الكلمة ويتسم مجالها المعنوى الذي تتقلب فيه بواسطة هذا المجاز القريب ، وريما وجدت الكلمة ذات مدلول حقيقي واسع ، ولكن العرف خصص هذه الدلالة أعنى شيوع استعمالها في جزء أو جانب من جوانب هذا المعنى ، حتى تراها وكانها مجاز فيما هي حقيقة فيه ، وهذا عكس ما تكون الكلمة حقيقة فيما كانت مجازا فيه ، وكأن الدلالة هنا تتناقص ، خذ كلمة العدم أو المعدم ، ترى أنها موضوعة أن عدم ما يحتاج اليه ، وسواء في ذلك قوت : أعدم من المال ، أو أعدم من الشوق ، أو أعدم من الراحة ، أو أعدم من اليتين ، أو أعدم من اللبس ، أو غير ذلك مما يكون لها عند الإنسان حاجة ، الا أن العسرف كأنه خصصها بما جنسه من جنس المال ، فاذا سمعت قول المتنبى :

ان كان أغناها السلو فانفى . . المسيت من كبدى ومنها معدما

وقعت هذه العبارة فى نفسك كما يقول عبد القاهر موقع الغيريب من حيث ان العرف جرى فى الاعدام بان يطلق على من عدم ما جنسه جنس المال ، ويؤكد عبد القاهر أنها حقيقة ويقول : ويؤنسك بما قلت أنك لو قلت عدم كبده ، لم يكن مجازا ولم تجد بينه وبين خلا من كبده ، وزالت عنه كبده ، كبير فرق ، ألا تراك تقول : الفرس عادم الطحال ، تريد ليس له طحال ، وهذا كلام لا استعارة فيه ، كما أنك لو قلت الطحال معدوم الفرس كان كذلك ، وكذلك كامة الاثراء تراها تقع حقيقة فى قولك أثرى من المال ، وأثرى من المجد ، وأثرى من العلم ، فاذا قلت أثرى من الشوق كما يقول الشاعر :

## وفي الركاب حريب من الفرام ومثرى

رأيت عبد القاصر يقول هو « كقولك كثر شوقه ، وحزنه ، وغرامه ، واذا كان كذلك فهو فى أنه نقل الى شىء جنسه جنس الذى هو حقيقـــة فيه بمنزلة طار ٠٠٠ » •

ومكذا ترى الحدود بين معانى الكلمات تدق وتخفى فى هذا الضرب من الاستعارة ، حتى ترى الكلمة مجازا ، وكأنها حتيقة ، أو حقيقة ، وكأنها مجاز ،

الضرب الثانى • ما يكون المستعار منه مخالفا للمستعار له فى جنسه ، كاستعارة البدر للحسناء ، والأسد للشجاع ، وكقول ذى الرمة يصف صوت الحجارة تحت وقع حوافر أتن الوحش :

فظات بأجماد الزجاج سواخطا صياما تغني تحتهن الصفائح ( أجماد الزجاج بكسر الزاى : موضع بالصمان ، وفي القاموس الأحماد : بالحاء المهملة ، والسواخط جمع ساخطة ، والراد كرمن مراتعين فتحولن عنها ، والصيام : القيام ) ، والشاهد قوله « تغني تحتين الصفائح » فق شبه صوت الحجر تحت الحوافر بالغناء ، واستعار له الغناء والسافة بعيدة بين صوت الحجر والغناء ،

وكذلك تراه ينقل كلمة الشبج والجرح الى أثر حوافر الاتان في الآكام والصخور في قوله:

راحت يشج بها الآكام منصلتا فالصم تجرح والكلدان محطوم والمراد وصف حمار الوحش مع قطيعه في عدوه ·

وخالد بن صفوان ينقل لفظ « القرى » من معناه ، الى ما تستمتع به العيون والأسماع ، في قوله لرجل من العرب « رحم الله أباك كان يقدري العين جمالا والانن بيانا » •

ونرى قيس بن الخطيم ينقل كلمة العناج من معناها ، وهو الحبال الذى تشد به الدلو ، ويجعل تحتها الى العراقى ، أعنى الخشبتين اللتين تعترضان على الدلو كالصليب ٠٠٠ ينقل كلمة العناج الى ما يكون بين الكلام من رباط يشد بعضه الى بعض ، ويصل بعضه ببعض في قوله :

وبعض القول ليس له عناج كمخض الماء ليس له اتاء واتاء اللبن زبده: يقال لبن ذو اتاء ·

وكذلك كلمة « الثلم » المتى تجرى فى مثل قولهم : ثام الحائط ، وثام السيف ، وثام الاناء ، تنقل الى ما تفعله نوائب الدحر حين تجتمع على انسان فى قوله :

ومن يك غافلا لم يلق بؤسال ينخ يوما بساحته القضاء تناوله بنات الدهر حستى تثلمه كما انثلم الانساء

وسويد بن أبى كاهل ينقل الدرع الذى يدرع به الفارس ليدفسع به الطعن عن نفسه ، الى خيله الصلاب ، اللاتى يدرعن الليل في قوله :

يدرعن الليل يهوينا بنال كهوى الكدر صابحن الشارع والكدر هالقطا الكدرى ، الذى فى لونه غبرة ، والشرع المفتح الراء : الماء والشرب جميعا ، وهكذا نرى الكلمات فى هذا القسم تنتقل الى غاير المخاسها ، وتجرى فى غير اوديتها ، ويجب ان نتذكر الكلام الدقيق الذى حرر به عبد القاهر معنى النقل ، واننا حين نقول ان الكلمات تنتقل الى غير اوديتها انما ذريد ان المعانى تتداخل ويتصل بعضها ببعض ، ويدمج

بعضها في بعض ، وقد قلنا أن التشبيه حين يجمع بين أمرين متباعدين يكون ذلك أهز لنفوسنا ، وأهعل في قلوبنا ، أو مثيرا لقوى الاستحسان كما يقول عبد القاهر ، وذلك لأننا وجدنا علاقة بين أمرين لا يظن في بداهة النظر رباط بينهما ، والقضية هنا تشبه القضية هناك ، وتزيد عليها ، لأننا في التشبيه نرى علاقة بين متباعدين ، وهنا نرى دمجا بين هذين المتباعدين نسمع زجلا نشطا وغناء طروبا تحت حوافر الاتن ، ونرى الشجة الوجعة والجرح الدامى في رئس الحجارة وجوانبها ، كما نرى عيونا تقرى جمالا ، وأسماعا تقرى بيانا ، وعناجا يمتد بين الكلمات ، وهذا ليس جمعا بين متباعدين ، وأنما هو تغيير لطبائع هذه الأشياء وأدخال بعضها في بعض ، متباعدين ، وأنما هو تغيير لطبائع هذه الأشياء وأدخال بعضها في بعض ، وخلق هذه الصور الجديدة التي يسكب فيها الشاعر فكرته وأحساسه ... ولو أن قيس بن الخطيم أراد أن يصف لنا حالـة هذا الرجل الذي لم يأق بؤسا بعدما نزلت به نوائب الدهر بأي لفظ ، فأن يستطيع أن يلقي في نفوسنا ما ألقته هذه الصورة ، صورة الرجل المنام المثقرب ، كما ينشام الإنـاء ويذهب نفعه ، ووجوده ، ويبقي هيكلا مطروحا .

كذلك كل هذه الصور التى ذكرنا والتى لم نذكر وهى كثيرة جدا ، وكان عبد القاهر دقيق الاحساس حين أشار الى أن الأديب أو الشاعر في طريقة الاستعارة انما يرمى في نفس سامعه بصورة أكثر فيضا وامتلاء بالمعنى الذي يريده ، فبدلا من أن يقول رأيت رجلا شجاعا جدا ، يقول « رأيت أسدا » فيلقى في نفسك صورة الأسد وما فيها من معنى البطش ، والفتك ، وأنه لا يخامره خوف ، وأنه عظيم الاقتدار ، عظيم الهيئة ، شريف النفس ، وما الى ذلك من المعانى التى يمكن أن تفيض بها صورة الأسد ، قال عبد القاصر « ومعلوم أنك أفدت بهذه الاستعارة ما لولاها لم يحصل لك ، وهو البالغة في وصف المقصود بالشجاعة ، وايقاعك منه في نفس السامع صورة الأسد في بطشه ، واقدامه ، وبأسه ، وشوقه ، وسائر المعانى الذكورة في طبيعته مما يعود الى الجرأة » (١) •

وهذا ينطبق على صور الاستعارة كلها ولكنه في هذا التسم ربما كان.

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة •

ابين ، لأن المفاجآت هذا أوضح ، بخلاف القديم الأول الذي قلفا أنه قريب من الحقيقة ، وأن الكلمات لا تنارق أجناسها ، وأنما تتحرك في محيط مألوف (١) ف

وقد قسم عيد القاهر الاستعارة من هذه الجهة اقساما ثلاثة ، القسم الأول الذي ذكرناه ، وقسم آخر هو مليكون فيه للستعار عنه والستعار له من حنسين مختلفين ، ولكن الشبه الجامع بينهما متقرر فيهما على وجه الحقيقة ، كاستعارة البدر للحسناء ، والأسد للشيجاع ، لأنهما وان كانا من حنسين متباعدين الا أن الجامع وهو الحسن قائم في الطرفين ، ومدرك فيهما ، وكذلك الشجاعة ، وهذا بخلاف استعارة النور للحجة الواضحة ، أو استعارة الصراط الستقيم للدين ، وذلك لأن الجامع بين الحجة والنور هو الظهور والانكشاف الذي تراه بعينك ماثلا في النور ، وهو ليس قائما في الحجة ، وانما في الحجة لازمه ، وهو ما يحدث في القلب من وضوح الادراك ، وذلك أمر شبيه بما يحصل من الرؤية عند ذهاب الظلمة ، وكذلك الأمسر في الثاني ، وهذا هو القسم الثالث عند عبد القاهر ، وهذا التقسيم راجع الى مذهبه في النرق بين التشبيه الصريح ، والتمثيل ، لأن التمثيل عنده ما يكون فيه الوجه قائما بالشبه على وجه التأول الذي ذكرناه في تشبيه الحجية بالنور ، والتشبيه الصريح يكون الوجه فيه متحققا في الطرفين على وجه الحقيقة الحسية ، كقولك خد كالورد ، أو الغرزية كقولك هو كالأسد ، ولكنا نم نطرق هذه السائلة في دراسة التشبيه نظرا لوفائها في كتاب أسرار البلاغة، وجعلنا الاستعارة من هذه الجهة قسمين ، قسم يكون فيه المستعار له والمستعار منه جنس واحد ، وقسم لا يكون فيه الستعار منه والستعار له من جنس واحد، ويشمل القسمين اللذين ذكرهما عبد القاهر .

<sup>(</sup>۱) هذا وصف للأساليب وتحديد لأشرها ، والذي يحدد قيمتها البلاغيــة انما هو موقعها في سياقها ، ومدى مطابقتها لهذا السياق ، فاذا قلنا ان الاستعارة أبلغ من التشبيه ، أو ان بعض أنواعها أبلغ من بعض ، لم يكن غرضنا أنها حيث وجدت رفعت قدر الكلام على أسلوب الحقيقة، ولا شك أن هناك كثيرا من الأدب والشعر جرى على أسلوب الحقيقة وهو يفوق من الناحية البلاغية والفنية كثيرا من الاستعارات .

واذا كنا نرى في الاستعارة البنية على التشبيه الصريح عند عبد القاهر مذاقا حسنا في كثير من الواقع ، كما نرى في غناء الأحجار وشبح الآكام وجرح الصم ، وما شابه ذلك فان الاستعارة البنية على تشسبيه التمثيل نراها كما يقول « تبلغ غاية شرفها ، ويتسع لها كيف شسات المجال في تفننها وتصرفها » ، ثم انها تخلص لطيفة روحانية ، فلا يبصرها الا ذوو الأذهان الصافية ، والعقول النافذة ، والطباع السليمة ، والنفوس المستعدة لان تعى الحكمة وفصل الخطاب ، ومنها من الصور التي قدمناها قول قيس ، وبعض القول ليس له عناج » لأنه شبه الروابط المنسوية التي تسرى في أوصال الكلام فتربط بعضه ببعض ، بالعناج الذي قدمناها شرحه ، وهذا الشبه الذي تراه في العناج أعنى شد الدلو بالخشبتين المعترضتين عليه ، هذه الصورة المحسوسة من الربط والتوثيق لا تراها في الكلام ، وانما ترى في الكلام شيئا آخر تدركه الفطنة ، ويعيه العتل ، هو هذا الخيط الذمني أو العتلى الذي يأخذ الكلام به بعضه بحجز بعض ، الاستعارة هنا أبسرزت المعنى الذهني في صورة محسوسة ، أو كما يقول « أرتك تلك المعاني اللطيفة التي هي خبايا العقل كانها قد جسمت حتى رأتها العين » .

ومثل هذا تجده في قوله: تناوله بنات الدهــر حتى تثلمــه كما انثلم الاناء

فقد شبه أثر ما يصيب المرء من أحداث الدهر بالانثلام الذى يكون في الأجسام ، كالسيف والاناء والحائط ، وهذا الأثر أمر معنوى ، لا تسرى فيه هذا الانفتاق ، أو هذا التخرق ، وانما يكون في نفس المصاب بهده الأحداث ضرب من التمزق والتحطيم ترانا لا نستطيع التعبير عنه الا بمثل هذه الكلمات الحسية ٠٠ واستعارة الثلم هنا كاستعارته في قولهم هذا الأمر ثلم يقينه ، أو ثلم دينه ، أو ثلمة في الاسلام ، أى أثر فيه تأثيرا كالثلم ، ويقرب منه قولهم ، صدع الهم قابه ، وصدع الظعائن يوم بن فؤاده ٠٠٠ الاستعارة هنا تحاول أن تقبض بالكلمات الحسية على تلك الخطرات الروحية الدقيقة أو خبايا العقول كما يقول عبد القاهر والتي تتفلت من الكلمات تفلتا خنيا وسريعا ، فلا تخضع لها ، ولا تنقاد لقالبها ، فتؤدى أداء مباشرا ، وانما تتكيء على هذه الصور الحسوسة لتوحى بهذه الخطرات ، وعسلى

قسدر ما فى نفوسسنا من خصوبة ، وما فى ملكاتنا البيانية من قسدرة على الاختيار والتصوير ، تكون قوة الاستعارة ويكون ثراؤها ، واعتقد أن جزءا كبيرا من هذه الخطرات يظل مع ذلك حبيس النفس يختلج به القلب ولا ينهض به بيان مهما برعنا فى تسخير اللغة بطاقاتها الهائلة وقواها الظاهرة والخفيسة ،

واذا تركنا صور الشعراء ونظرنا فى بعض صور القرآن وجدنا \_ اذا تأملنا \_ دقائق فى هذا الباب تملأ القلب اعجابا باللغة واعجابا بمرونتها وخصوبتها ٠

خذ قوله تعالى « أو من كان ميتا فاحييناه » (١) • وقد عمدت الى هذم الصورة لأنها من الشواهد الشهورة ، والمراد بالميت الضال فقد شبه به ، واستعير له ، كما أن الراد « بأحييناه » هديناه ٠٠٠ الآية اذن تذكر حالين أو مرحلتين من مراحل حياة الانسان ، المرحلة الأولى كان فيها ميتا ، وهو في الثانية حي ، والواقع أن هذا الانسان كان حيا في الحالين حياة بمعناها المتعارف ، ولكنه لما كان منطفىء الفطرة ، معطل الأدراك ، جعل ميتا ، وكأن غاية الحياة انما هي في استقامة الفطرة وسلامة النظر الراشد الى معرفة الحق والخير ، الموت منا له مفهوم جديد ربما كان انغماس النفس في ظلمة الحيوانية ، وبقاء الروح مكفوفة الادراك ، تخبط في الأرض من غير غاية نبيلة تسعي اليها لتسعد بها سعادة أبدية ، واضح أن الحياة في هذه المرحلة حياة وموتَّ معا ، لأنه يحيا ويتقلب كما يتقلب كل حي ، ولكن هنا معنى قلبي ينقصه فسلب معنى الحياة من هذه الحياة ٠٠٠ الضلال أبيضا له مفهوم جــديد بيذه الاستعارة ، لأنه لم يعد ضلالا ، وانما صار موتا ٠٠٠ كما أن الموت لهُ أيضًا مفهوم جديد ، لأنه ليس ابطالا للأحوال الجسمية ، وانما مو ابطال للطاقات الروحية ٠٠٠ وكذلك الاستعارة في « أحييناه » ليسنت الحياة فيها هي الحياة المألوفة ، وانما هي الهداية التي صارت بدورها حياة ، أو ضربا . من الحياة غير مألوف ، لأنها تعنى خلوص النفس مما يثقل نهوضها انسامي الذي تهتف به فطرتها الطاهرة النازعة نزوعا دائما الى الحق والمثل الأعلى ٠٠. الاستعارة هنا جددت معانى الكلمات ، وأثرتها ، وأفرغت فيها فكرا جديدا ،

<sup>(</sup>١) الأنعام: ١٢٢

وحسا جديدا ، صرنا نرى حياة ولكنها ليست حياة بالمعنى المتداول ، ونرى هداية ولكنها ليست هداية بالمعنى المتداول أيضا ، وكاننا أهام حقيقة ثالثة ليست الستعار منه ، ولا المستعار له ، أعنى ليست الطرفين اللذين زاوجنا بينهما ، وانما هى شىء ثالث واده هذا التزاوج ، والتداخل الذى أدمج المستعار له فى المستعار منه ، ولكنه لم يشكله تشكيلا كاملا فى صدورة المستعار منه ، وانما بقى بين بين ، ولعل السكاكي أحس بهذا حين زعم أن المستعار منه ، وانما بقى بين بين عبد التي صارت حياة ، أو الحياة التي مى مداية ، وكانت هذه الفكرة ترد فى كلام عبد القاهر على درجة بينة من الوضوح في مثل قوله « اننا فى الاستعارة نتوهم واحدا من الأسود قد استبدل بصورته صورة انسان » (۱) ،

كما أن ادراك تجدد معانى الكلمات ، وأنها كأنها تبدأ أوضاعا جديدة ، ودلالة جديدة ، وأنها تظل في اطار الاستعارة تتحرك وتتغير مواقعها ، وسياقاتها ، كأن يرد في كلام عبد القاهر على درجة أوضح في مثل قنوله « وانك لتجد اللفظة الواحدة قد اكتسبت فيها فوائد حتى تراها مكررة في مواقع ولها في كل واحد من تلك المواقع شأن مفرد ، وشرف متفرد » ، وأشار ابن جنى الى ما يقرب من هذا حين ذكر « أن الاتساع من فوائد هدا الضرب ، لأنك حين تقول في الفرس هو بحر تكون قد زدت في أسماء الفرس التي هي فرس وطرف وجواد ونحوها البحر » (٢) • وهذا من مزاياها العامة (٢) • وهي مزية جليلة فالكلمة لا تقف عند حدود وضعية جامدة ، وانما تتحرك في مجالات المعانى وسياقاتها المختلفة ، وهذا الاختلاف يستخرج منها كل اشاراتها ومعانيها الجانبية والازومية ، خذ كلمة الرداء تراها ترد بمعنى العطاء وتجرى في سياقه ، وترد بمعنى السيف وأداة الحرب وتجرى في سياقه ، وترد بمعنى المائ والحماية ، وغير ذلك • وبهنا تنعتق من المحيطات الجامدة ، الى تلك الآفاق التي يرودها فيها الخيال الهادىء ، ويحركها الوجدان الحي .

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٣٠

<sup>(</sup>٢) الخصائص ج٢ ص٤٤٢ ٠

<sup>(</sup>٣) يرى ابن جنى أن مثل هذا التركيب مجاز ٠

ومن الاستعارات التي بنيت على التمثيل عند عبد القاهر أو التي مكون فيها المستعار له أمرا معقولا والمستعار منه أمرا محسوسا كما يقول الخطيب قوله تعالى ، فوربك لنسالنهم اجمعين • عما كانوا يعملون • فاصدع بما تؤمر وأعرض عن الشركين • انا كفيناك الستهزئين » (١) • والصدع يكون في الأجسام ومنه صدع الزجاجة٠٠وسمى الفجر صديعا لأنه يصدع الظلمة ويشقها ، والمراد كما يقول الزمخشرى : فاجهر به ، وأظهره ، يقال صدع بالحجة اذا تكلم بها جهرا كما يقال صرح بها ٠٠٠ فالصدع مستعار للجهر والابانة ، والعلاقة هي أن الصدع تنفصل به الأجزاء وتبين مقاطعها ، وكذلك الابانة والجهر تتحدد بهما الحقائق وتنكشف الأغراض ، ثم انك ترى التمييز والتحديد في الصدع بعينك ، وترى التحديد والتمييز في القول بفهمك وقلبك، غالذي في الشبه ليس هو الذي في الشبه به وانما هو شيء منه بسبيل ، وهذا هو معنى التأول عند عبد القاهر ، وفي هذه الاستعارة معنى فوق ما تراه من تجسيد هذه الحقيقة الروحية ، وهو الكشف البين عن حقائق ما جاء به عليه السلام ، وصيرورته في هذه الصورة المحسوسة ، وهو الصدع ، والشق الماثل في الأجسام ، هذه الاستعارة فيها فوق ذلك الاشارة الى وجوب الاعسلان المواضع بكلمة الله في كل أمر من الأمور ، وان كان في هذا مصادمة « لما تعارف عليه الناس ، ولما ألفوه في حياتهم وساوكهم وعاداتهم ، الأمر بالصدع هنا يعنى زلزلة هذا الألوف ، وشقه ، ومصادمته مصادمة تصدعه وتهدمه ، ما دام قائما في وجوده على غير منهج الله ، وحكذا فعل الرسول الكريم فقد هدم ما ترسخ من عقائدهم وأعرافهم ، وما ترسخ في قلوبهم وضمائرهم ، ثم ان هذه الاستعارة من وجه آخر ترمى في وجوه هؤلاء الذين يمالئون في كلمة الله ، وحدود حلاله ، وحرامه ، لصانعة الجهلة والطواغيت من حكام المسلمين. وتأييد ضلالاتهم ، وانحرافاتهم ، واعطائها صبغة قرآنية ، وكذلك الدين يصانعون العقائد والذاهب المعاصرة ، فيتساهلون في تحديد وجهة نظر القرآن ، أو يلبسون في بعض جوانبها ، ليدنوا هذه النظم من القرآن ، أو يدنوا القرآن منها ، وهذا وغيره يخالف الابانة الكاشفة التي جسدتها كلمة « فاصدع »وانظر الى قولة « بها تؤور » وكيف عبر عن الدين وأمر الله بهذه الصيغة التي تبعد عن هذا الأمر عنصر البشرية ، وذاتية محمد عليه السلام ،

<sup>(</sup>١) الحجر: ٩٢ \_ ٩٥٠

فالذى ينادى به ، ويجهر بالدعوة اليه ، امر تلقاه ، وليس غير ذلك ، شم انظر الى الامر الذى تسلاه \_ « وأعرض عن الشركين » \_ وكيف حسدد موقف الداعى من جبهة العناد والضلل ، وأنه الاعراض عنهم ، حتى لا تستهلك طاقة الداعى في لجاجاتهم الغوغائية ، وفي محيطهم السلبي المطل .

ويقرب من هذه الاستعارة في بعض دلالاتها قوله تعالى « وانك أتهدى الى صراط مستقيم ، (١) ٠٠ الراد ليس هو الصراط الذي تراه عينك طريق واضحا مستقيما ، وانما المراد حقائق الدين ، ومنهج القرآن ، وتجاوبه مع الفطرة الصحيحة ، واستقامته في نفوس أهل الحق واليقين ، كانه طريق واضح ، يصف منهجا بينا ، ويحدد المعالم تحديدا مضيئا ، فالموقن بهذا الدين لا يبحث عن خطة يمضى في حياته عليها ، وانما الطريق بين يديك وهو طريق مستقيم ، وما عليه الا أن يمضى ، وقد تكررت هذه الاستعارة في القرآن لتنفى عن هذا الدين التلبيس ، والغموض ، الذي يثقل كشيرا من الديانات ، الدين هنا صراط مصروط لا عوج فيه ولا غموض ، ولا تظليل ، وتجد هذا الصراط مضافا في مثل قوله , وهذا صراط ربك مستقيما ، (٢) . ر في هذه الاضافة تأكيد لمعنى أن حقائق هذا الدين لا تأتبس ، ولن تلتبس بغيرها ، وأنه سيظل في أصوله نقيا خاليا من الآثار البشرية التي لا يجوز أن تختلط به ، لأنه ينفيها ويكشفها بوضوح الربانية فيه - « صراط ربك » -فهو خط واضح تحددت حدوده ، فلا يلتبس بغيره ، ولأجل تأكيد هذا المعنى أعنى وضوح حقائق هذا الدين وتحديدها تجد التعبير عنها بالنور يكثر في هذا الكتاب مثل «وانبعوا النور الذي أنزل معه» (٣) · وقوله «يريدون ليطفئوا نور الله بافواههم » (٤) • والدين حقائق وعقائد وسلوك ولكنها تهدى المؤمن في مسيرة وجوده كما تهدى المنارات الوهاجة جوانب الطريق للسائر نبيه ، فاذا انصرفت النفس البشرية عن هذه الحقائق وفقدت هذا النور توزعت واختلفت عليها الأمر وصارت الى ليل الشك والضلال .

وهذا التقسيم الذي جعلنا أساسه مدى العلاقة بين الستعار منسه والمستعار له ، وهو عندنا أساس أشبه بدراسة الأسلوب ، وبحث أنساب المعانى ، هذا التقسيم تناوله المتأخرون من زاوية أشبه بمقولات المنطق منها

<sup>(</sup>٢) الأنعام: ١٢٦

<sup>(</sup>٤) الصف : ٨

۱۲) الشورى: ۲۰

الأعراف: ١٥٧

جدلالات الكلمات ، وحقائق اللغة والبيان ، لأنهم ذكروا أن الاستعارة باعتبار الجامع تنقسم الى قسمين ، قسم يكون الجامع فيه داخلا فى مفهوم الطرفين ، كاستعارة الطيران للعدو ٠٠ فان الطيران والعدو يشتركان فى أمر داخل فى مفهومهما وهو قطع المسافة بسرعة ٠٠٠ والثانى ما يكون الجامع فيه غير داخل فى مفهوم الطرفين ، كقولك رأيت شمسا وأنت تريد حسناء ، فالجامع بينهما التلألؤ وهو غير داخل فى مفهومهما (١) ٠

ويرى سعد الدين أنه من المكن أن يقال في هذا أنه يتعارض مع قضية الاستعارة التي تعنى أن الجامع في المستعار منه أقوى وأبين ، والقصول حأن الجامع داخل في ماهية الطرنين يقتضى المساواة ، لأنه من المقرر – في غير هذا اللفن – أن جزء الماهية لا يختلف بالشدة والضعف ، ويجيب سعد الدين على هذا الايراد بأن امتناع الاختلاف انما هو في الماهية الحقيقية ، ألا ترى أن السواد جزء من المجموع المركب من السواد والمحل مع اختلاف بالشدة والضعف ، ووجه الشبه انما جعل داخلا في مفهوم الطرفين لا في الماهية الحقيقية للطرفين ، والمفهوم قد يكون ماهية حقيقية وقد يكون أمرا مركبا من أمور بعضها قابل للشدة والضعف فيصح كون الجامع داخلا في المفهوم مع كونه في آحد المفهومين أشد وأقوى ، ثم يقول سعد الدين : وفي كون استعارة مع كونه في آحد المفهومين أشد وأقوى ، ثم يقول سعد الدين : وفي كون استعارة الطيران المعدو من هذا القبيل نظر لأن الطيران هو قطع المسافة بالجناح وليس المسرعة داخلة فيه بل هي لازمة له في الأكثر كالجرأة للأسد (٢) .

وهكذا تختلط مقولات المنطق بمسائل اللغة والأسلوب ، فتفرق بين استعارة الطيران للعدو واستعارة التقطيع للتفريق لأن الجامع لازم للماهية في المثال الأول ، وداخل في مفهومها في المثال الثاني ، وطريقتنا التي استلهمت منهج عبد القاهر لم تجد فرقا ، لأنها لم تجر الأقسام على أصول منطقية ، وانما اعتمدت الدلالات اللغوية التي تقرر أن العدو ، والسير ، والطيران ، والوثب ، والقفز ، والتقريب ، والزملان ، والوخدان ، والجرى ، والهملجة ، والعنق ؛ وما يجرى في هذا الأفق كله واد واحد ، واستعارة الطيران العدو كاستعارته لغيره من هذه المعانى لا تخرج باللفظ عن جنسه لأن السألة لا تخضع لدخول

<sup>(</sup>۱) الايضاح جا ص ۱۲۲ ٠ (۲) المطول ص ٣٦٦ ٠

الجامع في جزء الماهية أو خروجه عنها ، ولا نريد أن ندخل في شعاب الحدود ، والماهيات ، والمفهومات ، لأن هذا يلزمه تحديد معاني الكلمات تحسديدا منطقيا صارما ، وكذلك تحديد الجامع تحديدا جامعا مانعا ، ليجرى على قياس النطق ورسومه ، والجامع في ظننا يكون غالبا أوسع مدى من هذه التحديدات التي نذكرها ، لأنه لا ينحصر فيما يدل عليه الطرفان من حيث ماميتهما فحسب ، وانما يتسع لما يشير اليه الستعار منه ، الذي يفيض مكثير من المعانى والخطوات ، وينعكس منها على الشبه كل ما يقتضيه السياق ، وهي غالبا غير منضبطة وربما أدركت منها ما لم أدرك ، وقد رأينا أن الجهر والصدع لا تجمعهما الابانة وحدها ، وانما يشسير الصدع الى أشياء أخرى أشرنا الى شيء منها ، والذي يثوى وراء هذه الكلمة هو القطع أكثر مما أشرنا اليه ، وخاصة اذا تعمقنا سياقها التاريخي ، وحاولنا أن نتبصر الصعوبات التي واجهها من تلقى هذا الأمر صلوات الله وسلامه عليه ، وكيف كان يصدع بأمر الله صروحا راسخة من القيم الجاملية ، تكونت في تاريخ طويل ، وفي ظروف اجتماعية بالغة الصعوبة والتعقيد • ودع هذه الاستعارة الخصبة في الكتاب العزيز وعد الى استعارة الأســـد الشجاع تلك الاستعارة البالية ، ومن المألوف أننا نقول أن الجامع هو الشجاعة حتى اننا نقول هو الأسد شجاعة ، ولكننا عند التحقيق واعطاء البيان حقه ، خرى أن الأسد يهمس بمعنى العزة ، والشرف ، والاقتدار ، والفتك ، والهسة، والبطش ، وإلجلال ، وغير ذلك مما يمكن أن يفرغه هذا التشبيه على المذكور ، وقد ذكرنا في التشبيه أن البلاغيين كانوا بستشعرون هذا ، ولهذا نرى أنه ليس من المكن ضبط الجامع في كثير من الصور ضبطا جامعا مانعا ، لنرى هل يدخل في مفهوم الطرفين ، أو هو لازم لأحدهما ، كما يذكر المتأخرون ٠٠٠ وقد استنبط المتأخرون تقسيما آخر من كلام عبد القاهر في الأقسام الثلاثة ، فقد ذكر في أثناء عرضه الاستعارة التي أصلها التمثيل أصولا ثلاثة ، الأول أن يؤخذ الشبه من الأشياء المشاهدة والمدركة بالحواس على الجملة للمعانى المعقولة ، كاستعارة الذور الحجة ، والثاني أن يؤخذ الشبه من الاشياء المحسوبة لمثلها ، الا أن الشبه مع ذلك عقلى كقول الرسول الكريم « اياكم وخضراء الدمن ، قيل وما ذاك ؟ قال : المرأة الحسناء في المنبت السوء ، الشبه ماخوذ المراة من النبات كما لا يخفى وكلاهما جسم ، الا أنه لم يقصد بالتشبيه لون النبات ، وخضرته ، ولا طعمه ، ولا رائحته ، ولا شكله ، ولا صورته ، ولا ما شاكل ذلك ، ولا ما يسمى طبعا كالحرارة والبرودة النسوبين في العادة الى العقاقير ، وغيرها مما يسخن بدن الحيوان ويبرد بحصوله فيه ، ولا شيء من هذا الباب ، بل لقصد شبه عقلى بين المرأة الحسناء في المنبت السوء وبين تلك النابتة على الدمنة ، وهو حسن الظاهر في رأى العين مع فساد الباطن ، وطيب الفرع مع خبث الأصل ٠٠ والثالث أن يؤخذ الشبه من المعقول المعقول ٠ قال : وأول ذلك وأعمه تشبيه الوجود من الشيء مرة بالعدم ، والعدم مرة بالوجود الى آخر ما ذكره في هذا الباب (١)٠

والمتأخرون اخذوا من هذا القسم الثالث ، ومن هذا المثال نفسه ، أن الاستعارة تنقسم باعتبار الطرفين الى وفاقية ، وهى ما أمكن اجتماع طرفيها كاستعارة الحياة للهداية ، في قوله تعالى « أو من كان ميتا فأحبيناه » (٢) ٠. وعنادية وهي ما لا يمكن فيها ذلك كاستعارة الوجود للعدم ، والعدم للوجود ، وابتسروا كلام عبد القاهر في هذه السائلة ، وهذا التقسيم عندنا لا جدوى منه لأنه يأتي ضمن شواهد الاستعارة التي تنتقل فيها الكلمة الى غيير جنسها ، فإن ذلك أعم من أن يمكن اجتماعهما أو لا يمكن ، وليس هناك داع لمتابعة الأحوال العقلية لذكر مزيد من الاقسام ، ثم ان هذا التقسيم أغراهم بذكر ضرب من الاستعارة يتفرع عن العنادية ذلك هو الاستعارة التهكمية أو الضدية وهي ما يستعار فيها الشيء لما يناقضه على سلبيل التهكم ، والسخرية ، أو التمليح ، كما في قوله تعالى «فبشرهم بعذاب» (٢) • وقوله « انك لانت الحليم الرشيد » (٤) • الى آخر هذه الصور ، وكل هذه التقسيمات والاصطلاحات من وضع العلامة ابن الخطيب الرازى في تلخيصه لكتابي عبد القاهر ، وكانت امامته رحمه الله في غير هذا الباب ، والمهم أن هذه الاستعارة التهكمية أو التمليحية لم أجد أحدا من المتقدمين أشار اليها اشارة قريبة ولا بعيدة ، بل راينا الزمخشرى ينكر صورها ويجعلها من العكس في الكلام ، قال ، والتعكيس في كلامهم للاستهزاء والتهكم مذهب واسع ، وقد جاء في كتاب الله سبحانه وتعالى في مواقع منها « فبشرهم بعذاب اليم » ٠٠٠ « انك لانت الحليم الرشيد ، ٠٠ ثم ذكر الزمخشرى أن

<sup>(</sup>۱) أسرار البلاغة ص ۷۵ وما بعدها ٠ (٣) آل عمران : ٢١.

هذا اللون من سوق المعانى ليس من خصوصيات اللغة ، وانما هيو من خصوصيات الانسان ، ولهذا تجده فى كلام العجم كما تجده فى كلام العرب (١) . ثم ان هذا العكس تتعدد أغراضه ، فقيد يكون للسخرية ، كما فى الآيتين الكريمتين ، وكقولك رأيت أسدا على فرس ، تريد جبانا رعديدا ، وقد يكون للتفاؤل كقولهم : المفازة وهم يريدون الصحراء ، وهى مهلكة فى الحقيقة ، وكقولهم : السليم ، وهم يريدون اللديغ ، الى آخر ما يرد عليه هذا الاسلوب، ولما كانت الاستعارة لا تنهض الا على تشبيه نكروا فى أقسام التشبيه قسما ينزل فيه التضاد منزلة التناسب ، كقولك هو حاتم وأنت تقصد بخيلا شديد البخل ، أو هو أسد وأنت تقصد جبانا عظيم الجبن ، واختلفوا فى وجه الشبه على هو التضاد ؟ أم هو الكرم فى الأول والشجاعة فى الثانى وقد الشبه على وجه الادعاء ، الى آخر ما هو مسطور فى الكتب ،

#### \*\*\*

يدرك المتأمل فرقا دقيقا بين استعارة الأسد للشجاع ، والبدر للحسفاء، وبين استعارة طار لعدا ، أو قطع للفرق أو اصدع لأبن ، وذلك لأنك حين تستعير أسماء الأجناس والأعيان تجسرى التشسبيه والاسستعارة في هذه الأجناس نفسها ، بخلاف الاستعارة التي تجرى في الأفعال والشستقات ، لأن التشبيه في هذه الاستعارات لا يقع في الأفعال وانما يقع في مصادرها ، فأنت لا تجعل عدا طار ، وانما تجعل العدو طيرانا ، ولا تجعل سار سال ، وانما تجعل السير سيلانا في مثل قوله : « وسالت بأعناق المطى الأباطح » وهكذا ينصرف التشبيه وجعل الشبه مشبها به الى مصادر الأفعال دون الأفعال .

ومن البين أن الفعل يدل على حدث وزمان ، وترى القوم يتجهون مرة الى الأحداث فيجرون فيها تشبيها واستعارة ، كما ذكرنا ، ويتجهون مرة الى الشق الآخر من دلالة الفعل وهو الزمن ، فيتصرفون في هذه الدلالة الزمانية ضروبا من التصرف ، فيضعون الماضى موضع المضارع ، وهو كثير جدا كما في قوله تعالى ، وأشرقت الأرض بنور ربها ووضع الكتاب وجيء

<sup>(</sup>١) ينظر الكشاف ج ١ ص ٤٤٤ ، وكتاب البلاغة القرآنية ص ٤٢٦٠ .

عبالنبيين » (١) • وقوله « وسيق الذين انقوا ربهم الى الجنة زهرا » (٢) • الى آخر هذه الأحداث التى جاءت العبارة عنها بصيغة الماضى ، وهى فى الحقيقة لم تقع بعد ، وانما ستقع فى حينها الذى قدره العلى القدير ، ولكن هذه الصيغة تلقى فى النفس أن هذه الأحداث كأنها وقعت ، وكأنها تروى ، وكأن الزمان قد استدار ، وها هو القارىء يقف هذه المواقف وتمر به هذه الأحداث ، كما ترى التعبير عن الماضى بصيغة المضارع فى مواقف كثيرة ، ولأغراض بلاغية تطلب فى مكانها ، والمهم أن طبيعة دلالة الفعل المزدوجة ولدت هذين الضربين من ضروب التصرف فى دلالته ، وذلك بخلاف أسماء الأجناس كما قلنا ، وبخلاف المصادر نفسها ، فان الضرب انما يدل على الضرب ، بخلاف ضرب فانها تدل على الضرب ، بخلاف ضرب فانها تدل على الضرب فى زمان مضى •

قال عبد القاهر بعد ما قسم الاستعارة قسمة عامة ، أو قسمة عامية ، كما هو تعبيره ، أعنى قسمها الى ضرب تكون الكلمة فيها مستعملة في معنى محدد ، كما في قولك رأيت أسدا تريد شجاعا ، وقسم لا تنقل الكلمة فيه الى معنى محدد ، وانما يجعل الشيء للشيء ليس له ، كما في قولك بيد الشمال على حد ما سنبين في الفصل الخاص به ، قال : « واذا تقرر أن الاسم في كونه استعارة على هذين القسمين ، فمن حقنا أن ننظر في الفعل ، هل يحتمل هذا الانقسام ؟ والذي يجب العمل عليه أن الفعل لا يتصور فيه أن يتناول ذات الشيء ، كما يتصور في الاسم ، ولكن شأن الفعل أن يثبت المعنى الذي اشتق منه للشيء في الزمان الذي تدل صيغته عليه ، فاذا قلت ضرب زيد أثبت الضرب لزيد في زمان ماض ، واذا كان كذلك فاذا استعير الفعل لما ليس له ، فانه يثبت باستعارته له وصفا هو شبيه بالمعنى الذى ذلك الفعل مشتق منه ، ثم قال : وإذا كان أمر الفعل في الاستعارة على هذه الجملة رجع بنا التحقيق الى أن وصف الفعل بأنه مستعار حكم يرجع المي مصدره الذي اشتق منه، فاذا قلنا في قولهم «نطقت الحال» ان «نطق» مستعار، فالمعنى أن النطق مستعار ، وإذا كانت الاستعارة تنصرف إلى المصدر كان الكلام فيه على ما مضى ، (٢) • وواضح من قول عبد القاهر: « الشأن في

(٢) الزمر: ٧٣ -

<sup>(</sup>١) الزمر : ٦٩

<sup>(</sup>٣) أسراز البلاغة ص ٣٥، ٣٦ .

الفعل أن يثبت المعنى الذى اشتق منه للشيء في الزمان الذي تدل صيغته عليه ، أن دلالة الصيغة ليست داخلة في التصرف ، وانما المقصود هـو المعنى المثبت للشيء ، أعنى المصدر ، بخلاف الزمن المدلول عليه بالصـيغة ماضيا أو مضارعا ،

وكانت هذه اللفتة التي ميز فيها عبد القاهر بين دلالتي الأفعال ، وأشار الى الشق القصود منها ، أساس تقسيم الاستعارة عند المتأخرين الى أصلية وتبعية ، فقد استنبطوا من هذا التحليل أن الاستعارة من حيث اللفظ المستعار تنقسم الى قسمين ، أصلية ، وتبعية ، وقالوا أن المستعار منه ان كان اسم جنس وهو ما دل على نفس الذات الصالحة لأن تصدق على كثيرين من غير اعتبار وصف من الأوصاف ، غالاستعارة أصلية ، ويستوى اسم العين مثل الأسد والبدر ، واسم المعنى ، كالقتل ، والضرب ، وجميع المصادر، وإن كان المستعار اسما مشتقا أو فعلا أو حرفا فالاستعارة تبعية ، ثم أخذوا في تعليل هذا الفرق بين الاستعارة في الفعل ، وفي الاسم ، فذكروا في ذلك وجوها كثيرة أشهرها ، ما لخصه الخطيب من كلام السكاكي ، وفحواه أن الاستعارة مبنية على التشبيه ، والتشبيه يقتضى أن يكون الشبه به موصوفا بوجه الشبه ، وهذا واضح ، لأنك انها تقصد الى الشاركة في وصف قائم فيه قالوا: وإنما يصلح الموصوفية الحقائق أي الأمور المتقررة الثابتة ، كقولك جسم أبيض ، وبياض صاف ، دون معاني الأفعال ، والصفات المستقة منها ، لكونها متجددة ، غير متقررة ، بواسطة دخول الزمان في مفهومها ، أو عروضه لها دون الحروف ، وهو ظاهر (١) ٠

اذن العلة في أن الأفعال لا يجرى فيها التشبيه هو أنها غير صالحة الموصوفية ، لدخول الزمان غير القار في مفهومها •

وقد كرر هذا المعنى ابن يعقوب المغربى فى قوله: فمداول الحسرف والفعل لا يصلح أن يحكم عليه ، فلا يصح التشبيه نيه ، فلا تصح الاستعارة الأصلية البنية على التشبيه ، اذ كون الشيء موصوفا ومحكوما عليه انما يصح فيه أن كان من الحقائق ، أى الأمور الثابتة المتقررة ، كالجسم

<sup>(</sup>١) المطول ص ٣٧٢ ٠

والبياض ، بخلاف ما لا تقرر له لكونه شيئا لا ثبات له كالشـــتمل على الزمان ٠٠٠ وبخلاف الوصف كقائم ، فانه ولو لم يدل على الزمان بصيغته لكن يعرض اعتباره فيه كثيرا فيمنعه من التقرر ، وكذا الحرف من باب أحرى لأنه لا يستقل بالمفهومية (١) ، قلت ان السكاكي هو الذي فتح باب القول في هذه المسالة وأن الخطيب القزويني حين قال: لايصلح للموصوفية الا الحقائق الى آخره ، يقول ما قاله السكاكي مع اضافة تعديل في العبارة ، لأن السكاكي يقول: الأصل في الموصوفية هي الحقائق ، ولم يقل لا يصلح للموصوفية الا الحقائق ، وقد علل السكاكي احتياطه في عبارته بقوله « وانما قلنا الأصل ولم نقل لا يعقل الوصف الاللحقيقة قصرا للمسافة حيث يقولون في شجاع باسل ، (٢) • وقد لحظنا أن الخطيب أورد هذا الاعتراض وأجاب عنه ، ثم ان هذه العلة التي ذكرنا ذروا من قول المتأخرين فيها ، قد رفضها المعتبون من أصحاب الشروح والحواشي ، وأوردوا عليها من الاعتراضات ما لا يمكن دفعه ، ومن لطائف هذه الردود ما ذكره بهاء الدين السحيكي في بيان ضعف القول بأن الشتقات لا توصف الذي هو اسساس علة كون الاستعارة فيها تبعية ، قال : وليت شعرى اذا كان الرجل اسم جنس يصبح أن يوصف ، والضرب القائم به اسم جنس يصبح أن يوصف ، فالمتركب منهما وهو ضارب ما منعه من أن يوصف ؟ وقد شق ابن السبكي وكذلك المغربي والدسوقي والسيد الشريف وغيرهم من المتعقبين على أنفسهم وعلى قرائهم في مناقشة هذه المسألة وبيان أنها لا تنهض علة في اعتبار الاستعارة تبعية في الفعل والمشتقات ، وربما كان أقصرهم خطوا في الايغال في هذه الشيعاب العلامة سعد الدين التفتازاني الذي نراه أدق وأصفى من شرح التلخيص ، وقد اختلط البحث البلاغي في هذه المسألة بالبحوث اللغوية والأصولية التي ترشد الى دقة القوم في تحرير الفكرة ، وتحديد المفهومات تحديدا بلغ الغاية ، كما تنبيء عن قدرتهم في ادارة الحوار ، وقوة الجدل ، وصحة الوعم ، وقد كان السيد الشريف غاية في هذا الباب ، ومسألة اعتبار الاستعارة في الفعل والمشتق تبعية لا تحتاج الى هذه العلة التي ذكرها السكاكي والخطيب ، والتي فتحت هذا الباب الواسع للمناقشات الأصولية

<sup>(</sup>١) ابن يعقوب المغربي شروح التلخيص ج ٣ ص١٩٢٠ ٠

<sup>(</sup>٢) منتاح العلوم ٠

والكلامية كما قدمنا ، والأمر في ذلك ما لحظه عبد القاهر وهو الذي كان يرتبط بالتعبير ، ودلالته ، ولا يتحرك في دائرة أبعد من محيطه ، فالذي يقرأ قول ذي الرمة :

حتى اذا دومت في الأرض راجعه كبر ولو شاء نجى نفسه الهرب

يدرك أن الشاعر حين قال ـ دومت ـ انما عنى اثبات التدويم لها ، غاذا كان هناك تصرف فى « دومت » وأن الأصل أن تكون الطير ثم جعلت الكلاب على سبيل التشبيه والاستعارة ، كان مرجع هذا التصرف الى معنى الفعل الذى هو حدثه ، والذى هو المقصود من الأفعال ، أما الزمان الذى هو مدلول الصيغة ، فهو باق لم يمس فدومت المستعار تدل على الزمن الماضى ، وتحركت حركة سريعة الذى هو المستعار له ، يدل أيضا على نفس الزمن .

وكذلك يقال في قول طفيل:

وجعلت كورى فوق ناجية يقتات شحم سنامها الرحل

يثبت اقتيات شحم السنام للرحل ، ومراده أنه ينتقصه لطول ملازمته له ، وهى استعارة كما يقول ابن سنان مرضية عند جماعة العاماء بالشعر ، لأن الشحم لما كان من الأشياء التي تقتات ، وكان الرحل يتخونه ويذيبه كان ذلك بمنزلة من يقتاته .

ومثله في معناه قول ذي الرمة:

وقد أكل الوجيف بكل خرق عرائكها وهللت الجروم

فقد أضاف الى الوجيف أكل عرائك ناقته ، وانما أراد تنقصها لكثرة الأسفار ، والعريكة السنام ، ومعنى قوله « هللت الجروم » صارت كالأهله أى استقوست من الضمور وفرط الاعياء • والخرق - بفتح الخاء - الفقر والمتسع من الأرض •

وواضح أن الاستعارة فى هذا ومثله مما يكون المستعار فيه فعلل ترجع المي الاستعارة فى المصادر ، لأن معني المصادر هو المقصود فى الأفعال اثباتا ونفيا .

وربما وجدت القرينة التي تصرف الفعل عن ظاهره كامنة في الفاعل ، كما ترى في قوله « أكل الوجيف عرائكها » ، فان الوجيف لا يأكل فلابد أن يكون الفعل مرادا به غير معناه ، ومثلها « يقتات الرحل شحم سنامها » ، وقوله عليه السلام « كلما سمع هيعة طار اليها » وما شابه ذلك مما ترى فيه فاعل الفعل مرشدا الى التجوز فيه ، وقد تكون في المفعول يقتات الأحاديث ركبها ، فليس من المستبعد أن يقتات الركب ، وانما من المستبعد أن يقتاتوا الأحاديث ، فوقوع الاقتيات على المفعول المذكور هو الذي صرف التعبير الى غير معناه ،

## ويذكرون في هذا الباب قول القطامي :

لم تلق قوما هم شر لاخوتهم منا عشية يجرى بالدم الوادى نقريهم لهذميات نقد بها ما كان خاط عليهم كل زراد

فالقرى يقدم للضيفان حفاوة وتكريما ، ولكن الشاء عنا نقله الى الضرب بالسيوف القواطع ، بعد ما شبه الضرب بالقرى ، بجامع التكريم والحفاوة سخرية وطنزا ، أو أن الجامع هو التضاد المنزل منزلة التناسب وهو عندنا تكلف ، والقرينة هى المفعول لأن اللهذميات لا تقرى واتما يقرى الطعام ، ومثله قول كعب بن زهير :

# صبحنا الخزرجية مرهفات أباد ذوى أرومتها ذووها

أراد ضربنا الخزرج بالسيوف المرهفة التى أباد حاملوها أرومة هذه القبيلة ، وقوله « صبحنا » مستعار من تحية الصباح للضرب بالسيوف بعد التشبيه البنى على التهكم ، أى بعد تشبيه الضرب بالتحية بجامع التكريم في كل سخرية وتهكما ، وأظنك تدرك ما في هذه الطريقة من الايجاع وخصوبة الدلالة ، وما تحمله من اعتداد ونفاجة في مثل هذا السياق ، وقد ذكرنا أن البلاغيين المتقدمين يجعلون هذا من باب العكس في الكلام وفي قول القطامي الستعارة تبعية أخرى في قوله « خاط عليهم كل زراد » فان الخياطة هي ضم اطراف القميص ، والمراد بها هنا ضم حلق الدروع ويسمى سردا ، قال صاحب الأساس : « سرد الدرع اذا شك طرفي كل حلقتين وسمرها ، ودرع

مسرودة » وفي هذه الاستعارة مع الطرافة والجدة الحادثتان من نقل الكلمة الى غير معناها اشارة الى دقة هذه الدروع، وأنها مقدرة عليهم كما يقدر الثوب على لابسه ، وأنها محكمة جدا ، وأن طعناتهم التى قدتها كانت طعنات قوية متمكنة ، وفي قوله « عشية يجرى بالدم الوادى » مجاز طريف في الاسناد ، لأن الدم يجرى في الوادى ولا يجرى به الوادى ، ووراء هذا المجاز اشارة الى عموم الدم وشموله المكان كله ، وفيه دلالة على صعوبة الموقف ، وعرامة الحرب ، واذا كانت الطعنات مسددة ومتمكنة في هذا الوقت الشديد كان ذلك دليل صدق البطولة ، وقوة القلب ، ورباطة الجأش ،

أما الاستعارة في الحرف فلم يلتفت اليها كثير من البلاغيين قبل الزمخشرى ، وأن وجدت اشاراات موجزة تومىء اليها في كتب التفسير ، وأذا كان البلاغيون متفقين على أن الاستعارة في الأفعال والمستقات تؤول الى مصادرها ، فانهم اختلفوا فيما تؤول اليه الاستعارة في الحرف ، فقال السكاكي : أن الاستعارة في الحرف تابعة للاستعارة في متعلقه ، وفسر المتعلق بقوله « والمراد بمتعلقات الحروف ما يعبر بها عنها عند تفسير معانيها » مثل قولنا من معناها الابتداء ، وفي معناها الغرض ، فهذه ليست معانى الحروف والا لما كانت حروفا بل الساماء وانما هي متعلقات العانيها » (۱) .

فالاستعارة هذا لم تخرج عن دائرة الحرف خروجا كاملا ، وانمسا ارتفعت من دائرة افراد الحروف الى معانيها الكلية ، فقولك زيد فى نعمة ، الاستعارة فى لفظ « فى » وانما جرت أساسا فى معناها الكلى الذى هـو الظرفية ، فقد شبه الالتباس بالظرفية ، بجامع التمكن فى كل ، ثم استعيرت الظرفية للالتباس ، ثم سرى التشبيه والاستعارة من الكليات الى الجزئيات التى هى الحروف ، فاستعيرت « فى » التى هى الظرفية ، للالتباس ، وعبر بها عنه .

وكان السكاكي يميل الى تجريد الكليات وهذه روح علمية مستقيمة ،

<sup>(</sup>١) المفتاح ص٢٠٣٠

ولكن فاتها أن تدرك في هذا الموقف أن الذي يفهم من التعبير ليس هو ذلك التشبيه والتصوير ، الذي يجرى في المعانى التجريدية للحروف ، وانما هو تصوير يجرى في الأفق القريب الدلول العبارة ، فقولك زيد في نعمة ، فيه تصوير النعمة في صورة ظرف يحيط بزيد ويغمره من جهاته ، فيؤكد معنى فيوض النعمة التي هو فيها ، والتي تملأ جوانب نفسه ، وحياته ، ولهذا رأينا الخطيب وابن يعقوب يقررون أن الاستعارة في الحرف تابعة لتشبيه يجرى في مدخول الحرف ، أي في مجروره ، فقوله تعالى في حكاية قول فرعون السحرة لما آمنوا برب هرون وموسى : « قال آمنتم له قبل أن آذن لكم انه لكبيركم الذي علمكم السحر فلاقطعن أيديكم وأرجلكم من خلاف ولأصلبنكم في جذوع النخل ولتعلمن أينا أشد عذابا وأبقى » (١) ٠

ترى قوله « ولأصلبنكم فى جذوع النخل » يوحى ايحاء واضحا وقريبا أن جذوع النخل صارت كأنها أوعية لهم ، ومتمكنة منهم أشد التمكين ، وفى هذا معنى شدة وثاقهم بالجذوع ، وشدة الغضب عليهم ، وقوة دافـــع الانتقام منهم ، وبهذا تتناسق هذه الاستعارة مع هذا السياق الذى تـراه يتفجر بروح الغضب ، والحقد ، والذى تتزاحم فيه عناصر التوكيد المنبئة عن نفس ممتلئة أشد الامتلاء بما تتوعد به .

والمهم أن المتعلق الذى يؤول اليه التشبيه والاستعارة عند الخطيب وابن يعقوب هو المجرور قال الخطيب « فالتشبيه في الأفعال والصفات المشتقة منها لمعانى مصادرها ، وفي الحروف لمتعلقات معانيها ، كالمجرور في قولنا زيد في نعمة ٠٠٠ وفي لام التعليل كقوله تعالى « فانتقطه آل فرعون ليكون لهم عدوا وحزنا » (٢) ، للعداوة والحزن الحاصلين بعد الالتقاط بالعلة الغائية للالتقاط (٢) ، ويعنى بالعلة الغائية التي كانت غاية العمل وهي المحبة والتبنى ،

<sup>(</sup>١) طه : ۷۱ القصص : ۸

<sup>(</sup>٣) الايضاح ج ٣ ص ١٣١٠

وهذان الوجهان يمكن أن نرجع بهما معا الى هارم الرمحسرى و مساد نكر في بعض الصور ما يفيد أن التشبيه والاستعارة يجريان في مدخول الحرف ، كما ذكر في غيرها أن الاستعارة تجرى في الحرف ، وأنه مستعار كاستعارة الأسد للشجاع (١) •

ثم ان هذه الاستعارة تبعث صورا مستحسنة في التعبير ، وتعطى التركيب عمقا وخصوبة في مداوله ، خذ قوله تعالى ، انا لنراك في سفاهة ، (٢) وقوله ، وانا أو اياكم لعلى هدى أو في ضلال مبين ، (٢) ، واضح أن الظرف منا أثار صورة حية لهذا الضال الذي صار منغمسا في ضلاله ، مستغرقا فيه ، لا يكاد يبصر شيئا من نور الحقيقة ،

وربما أثار هذا الحرف أيضا في كثير من الصور معانى نفسية عميقة ، كالندم في مثل قواك أكرمته ليهيننى ، وأعطيته ليمنعنى ، وهكذا كل الصور التى ترى فيها الآثار المترتبة على فعل الشيء كأنها عكس ما كان ينبغى أن يكون ومنه قوله تعالى « فالتقطه آل فرعون ليكون لهم عدوا وحزنا » (٤) •

### \*\*\*

رأينا في صور الاستعارة أنها تعنى ادخال شيء في شيء أي صيرورة الشيء شيئا آخر ، غالذي يتول :

ترنح الشرب واغتالت حلومهم شمس ترجل فيهم ثم ترتحل يجعل الحسناء بين الشرب المترنح شمسا تترجل فيهم ثم ترتحل . رالذي يقسول :

هزبر مشى يبغى هزبرا وأغلب من القوم يغشى باسل الوجه أغلبا

<sup>(</sup>١) ينظر كتابنا البلاغة القرآنية ص ٤٢٠ .

<sup>·</sup> ٢٤ : الأعراف : ٦٦ · الأعراف : ٢٤ ·

<sup>(</sup>٤) القصص : ٨ ٠

انما فيجفل المتوكل خين قصد الى الأسد فقتله مزيرا ، والعلوى حين يصف بيان أمير المؤمنين كرمه الله فيقول : « وأنه ظهر من مشكاة انقدت فيها مصابيح الحكمة فأنار على الخليقة ضياؤها » ، انما يجعل طاقتنه البيانية مشكاة تتقد فيها مصابيح الحكمة ، فيتسلسل بيانه الشريف من هذا الوهج الهادىء فيكون كأنه منارات راشدة تهدى الأفئدة والضمائر ، والرسول الكريم حين يقول « لا تستضيئوا بنار الشركين » انها يجعل الرأى والنصيحة نارا تهدى وتحدد وجهة السيرة في ظلمة الليل ، ثم يذكر الاستضاءة على سبيل الترشيح كما سنذكر ،

وهكذا في الصور التي مضت راينا فيها العدو طيرانا ، والتفريق تقطيعا ، والبيان صدعا ، والجهل موتا ، الى آخر ما ذكرناه ٠

والذى نريد أن نقوله أن الذى حدث فيه التغيير والتحويل شيء واحد هو الحسناء أو الشجاع أو الطيران أو الجهل الى آخره ٠

وقد يحدث أن يكون الذي تحول هو جملة أشياء ، أو هو حال أو هيئة ، فسيدنا عثمان حين يكتب الى سيدنا على رضى الله عنهما وقد أحيط به : « أما بعد ، فقد بلغ السيل الزبي ، وجاوز الحزام الطبيين . وظمع في من لا يدفع عن نفسه ، فاذا أتاك كتابي هذا فاقبل الى ، على كنت ، أم لى ٠٠٠ » أراد بقوله « بلغ السيل الزبي » أن الأمر قد اشتد ، وبلغ من الضيق ، والخال ، والتأزم ، والكرب ، غاية ما يصل اليه ، ولكنه شبه هذه الحالة بحالة السيل الذي يزيد في تدفقه عن مألوف عاداته ، ولا يملأ الأودية والوهاد فحسب ، وانما يملأ الزوابي التي عي حفر في أماكن عالية تصاد بها السباع ، وهكذا يقولون « بلغ السيل الزبي » وهم يريدون اضطراب الأمر وشدته ، وخروجه عن حد المألوف ، فالعبارة هذا لا تتناول بالتغيير والتحويل شيئا مفردا ، كالحسناء ، والشحجاع ، وانما تتناول حالة بجوانبها ، وأبعادها ، فتحولها الى حالة أخرى ، ومثل هذا قوله « بليخ الحزام الطبيين ، ، والطبيان مثنى طبى - بضم الطاء - وهو خلف الناقة أعنى ضرعها ، والشان في الحزام أن يكون بعد الصدر من غير مسافة ، ولا يصل الى الضرع الاحين يخرج عن حالة الاعتدال ، فقولهم بلغ الحزام الطبيين ، يعنى أن الأمر قد اختل ، وصار في حال اختلاله كحال الرحل الذي يختل

ضبطه ويترهل حبله ، وهذه التعبيرات وان كانت من التعبيرات المتداولة ، أو القوالب المعدة ، كما يعبر عنها كثير من الدارسين ، نراها هنا حية دافقة ، وحارة متوهجة ، وذلك لأن الموقف وملابساته أفرغ عليها ضروبا من المعانى ، والأحاسيس ، والشاعر ، نفضت عنها رتابة الالف ، ومثل التكرار ، ويعثنها حية نابضة تجرى فيها أنفاس سيدنا عثمان ، وخواطره وخوالجه ، بكل ما فيها من ثراء في هذا الموقف الصعب ، وأريد أن أقول من وراء ذلك ان أكثر صور الاستعارة المركبة تجرى على السنة الناس مجرى الأمثال ، وهـــذا لا يفقدها جدتها ، وطرافتها ، وتأثيرها ، ولا يحول بينها وبين أن تحمل أدق ملابسات النفس المعبرة ، وفرديتها ، ومشاعرها الذاتية في لحظتها الخاصة • نعم قد تكون هذه الصور فارغة ، وقلقة ، وشاحبة ، أيضا حين يديرها العجزة ممن ينقصهم دقة الحس وفيض الشعور ، وأكثر من هذا أنك ترى الشاعر الصادق الموهبة ربما اصطنع شطر شاعر آخر أو بيتا كاملا وضمنه شعره ، وتراه في سياقه الجديد يحمل روحا جديدة ومشاعر جديدة ، وهذا عندنا ليس شيئا ندافع عنه فحسب ، بل اننا نراه أمارة التفوق ودليل الاقتدار ، لأن الملكة البيانية التي تتناول المالوف الذي أفرغه الالف طاقته المؤثرة ، ثم تحيله الى قطعة من نفس حية ، مقدرة جديرة بالتقدير والتنويه ، ولنعد الى السياق فننظر في قول جرير يعاتب جدده الخطفي لما استعطاه من مالله وكان ذا مال كثير فاستقل ما أعطاه :

وانسى المنسرور أعلل بالنسي فأنت أخى ما لم تكن لى حاجة بأى نجاد تحمل السيف بعد ما بأى سنان تطعن القرم بعد ما ألم أك نارا يصطليها عدوكم وباسط خير فيكسم بيمينه اذا سركم أن تمسحوا وجه سابق

ليالى أرجو أن مالك ماليـــا اليك فان عرضت أيتنت ألا أخا ليا تطعت القوى من محمل كان باقيا نزعت سنانا من قناتك ماضيا وحرزا لما ألجأتم من ورائيـا وقابض شــرعنكم بشــماليا جواد فمدوا وابسطوا من عنانيا

والأبيات في الديوان لها نظام آخر ولكنها هكـــذا في النقائض ، والوساطة ، وقوله « بأى نجاد تحمل السيف » أراد به أنك ان قطعتنى تكون حالك كحال من قطع نجاد سيفه ، فلا يستطيع حمله ، ثم استعار الحالة الأولى بعد ما صير قطعه اياه قطعا لنجاد السيف ،

وساق الحديث على أساس هذا التصيير فأخذ يتساءل « بأى نجاد تحمل السيفا ، وكأن القضية قضية سيف قطع نجاده ، وفيه تجسيد لصورة الضياع والخذلان اللاحقة بهم حين يضيعون الشاعر ، وقيوله في البيت الثاني :

بأى سنان تطعن القرم بعد ما نزعت سنانا من قناتك ماضيا اراد أنك حين تبعدني عنك تكون كمن نزع من قناته سنانا ماضيا ، غلا يستطيع طعن أعدائه ، ثم جعل الحالة الأولى هي الحالة الثانية ، أي أن منعه ماله وقطيعته ، هي نزع لسنان ماض من قناته ، فتصبح هذه القناة لا فعل لها في أعدائه ، وهم أعداء أشداء ، كما تشير الي ذلك كلمة « القرم » ومعناها الفحل الكريم ، وتطلق مجازا على السيد والشريف ، كما يقول أوس :

اذا مقرم منا ذرا حسد نابه تخمط فينا ناب آخر مقرم والاستفهام عنا أيضا يوهم أن الحديث قصة قناة نزع منها سنانها الماضى ، وبذلك تقوى آصرة الاستعارة من حيث انها تعين على اخفاء الاصل الشبه ، وربما بدا من هاتين الاستعارتين المركبتين أنه يمكن أن تشبه أهمية جرير في قومه بمحمل السيف ، من حيث الأهمية ، وأنه لا غنى عنه ، كما أنه يمكن أن يقال في البيت الثاني انه شبه بالسلان الماضى في القناة من حيث كونه فاعلا في أعدائهم ، وتكون الاستعارة من قبيل الاستعارة المفردة ، ولكن هذا وان استقام فان الصورة تضعف ، لأن المعتمد في هيئة الكلام هي اعتبار حاله حين يقطع ، بحال من قطع حمائل سيفه ، أو من نزع سنان قناته على ما قدمنا .

وقوله:

اذا سركم أن تمسحوا وجه سابق جواد فمدوا وابسطوا من عنانيا فانه ينطوى على تشبيهه بالفرس الجواد الذى يحرز السبق لذويه ، وقوله ، فابسطوا من عنانيا » ترشيح لهذا التشبيه .

واذ! كان الأحق في هذه الاستعارة أن تكون من تبيل الهيئات كانت الكلمات فيها جارية على طريقة الحقيقة ، ولكن المجاز كان في جملة الكلام

ومبئته ، فالنحاد ، والحمائل ، والسيف ، والسنان ، والقناة ، وكل ما جاء في البيتين مستعمل فيما وضع له ، وانما الستعار هو الجملة بهيأتها وعمومها، أى حال من قطع حبل نجاده ، ومن نزع سنان قناته ، قال عبد القاهر ر اعلم أنك تجد الاسم وقد وقع من نظم الكلام الموقع الذي يقتضى كونه مستعارا ، ثم لا يكون مستعارا ، وذلك لأن التشبيه المقصود منوط به مع غيره ، وليس له شبه ينفرد به ، على ما قدمت لك من أن الشبه يجيء منتزعا من مجموع جملة من الكلام ، فمن ذلك قول داوود بن على حين خطب فقال : شكرا شكرا انا والله ما خرجنا لنحفر فيكم نهرا ، ولا لنبنى فيكم قصرا ، أظن عدو الله أن لن نظفر به ؟ أرخى له في زمامه حتى عثر في فضل خطامه ، فالآن عاد الأمر في نصابه ، وطلعت الشمس من مطلعها ، والآن قد اخد القوس باريها ، وعاد النبل التي النزعة ، ورجع الأمر التي مستقره في أهل بعت الرأفة والرحمة » (١) ثم أخذ عبد القاهر في تحليل الاستعارة في قوله. « والآن قد أخذ القوس باريها » مكتفيا بذلك من بين الصور المذكورة ، وهي كثيرة حتى كأن النص كله يقوم عليها ، فقسوله « أرخى له في عنانه » شبه حال العدو حين لم يأخد على بيده في بدء ميله وجنوحه ، وأغراه ذلك بالافراط في اللجاجة والتمرد حتى سقط بسبب هذا الافراط، ، شبه هذه الحالة بحالة البعير الذي أرخى له في زمامه ، فظل يضطرب ويجمح ، ويزداد في ذلك كلما أغرى بمزيد من الارخاء ، حتى سقط وعثر في فضل خطامه • شمم استعار الحالة الثانية للحالة الأولى ، وعبر بها عنها ، وربما وقع في نفسك أنه يجوز أن يقال انه شبه بالبعير وجعل له زمام على طريقة المكنية ، وجاء قوله « عثر في فضل خطامه » ترشيحا لهذه الاستعارة ، ولكن اعتبار الهيئة · فيها أملاً وأشمل ، من حيث انه اعتبر الحالة التكاملة من أنه ترك في أول نزوعه وخروجه ليكون في ذلك رادعا ووازعا ولكنه ساء مجازاة عددا الترك، فازداد عتوه على عادة اللئام ، فأدى ذلك المي هلكه ، وتحد في ذكر الخطام هذا ، اشارة الى ضرورة الكبح والكمّح الأمثال هؤلاء الذين يقادون بالخطام كما تقاد الابل الحرون • الفرق في الحقيقة فرق جهوهري لأنك حين تعتبرها تمثيلية انما تتناول حالة بكل أطرافها وأحداثها ومقدماتها ونتائجها ، تعتبر قصة كاملة فتدمجها في مثلها ، وتذكر قصية أو حالة

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٩٣٠

لتدل بها على قصة أو حالة ، أنت هنا لا تحرك الكلمات من مواقعها كما كنت تفعل هذاك ولكنك تحرك شيئا أوسع ، تحرك احداثا مترابطة ، وأحوالا متماسكة ، لتدمجها في مثلها ، خذ قوله التسانى ، وطلعت الشمس من مطلعها » تجده أراد أن يؤكد معنى قوله « وعاد الأمر في نصابه » ، وأنه جعل حالة رجوع خلافة النبي الى أهل بيت النبي عودة بالأشياء الى طبيعتها ووقوعها في مواقعها ، وكأن خروج الأمر من أيديهم انما كان بمثابة اختلال في نظام الأشياء وقوانينها الكونية ، كان بمثابة أن يأتى الفجر بعيد الشروق ، أو أن ترى الشمس في كبد السماء عند منتصف اللبل أو ترى النجوم تتألق في ضحوة النهار ، أو ترى الجبال أوتادا في المحيطات ، كل هذا تراه في استعارة حالة طلوع الشمس من مطلعها لعودة الخلافة اليهم ، وكانها كانت تطلع من مغربها ، حين كان الأمر في أيدى أعدائهم ، وطلوع الشمس من مغربها رمز موجز لحالة الاختلال ، وكذاك قوله « وعاد النبل الى النزعة ، والنزعة بالتحريك جمع نازع وهو الرامي بالنبل ، وكأن النبال كانت في أيدى الحمقى أو المرورين ، وكأن الرماة وأهل السداد قد عطلت أيديهم من نبالهم ، وهذا جزء من الاختلال الذي أشارت اليه الاستعارة الأولى ، وناهيك عن النبل اذا كان في يد معرور نزق كم يصمى من معانى الخير ، وكم يهدر من قيم ، ثم ناهيك عن يد النزعة حين تنزع منها السهام وتبقى عاطلة كم يضيع بذلك من نفع ، وقد وقف عبد القاهر عند قوله « والآن قد أخذ القوس باريها ، ، وحللها تحليلا واعيا ليس من وجهة نظر تحديد القاعدة التي تفرق بين الاستعارة المفردة ، والركبة ، وإن أحسن في ذلك ، وانما أيضا من حيث بيان دقائق الملابسات والشابهات بين الصورتين، ونعتقد أن قدرة الدارس يقاس قدر كبير منها بمقدار لمحه لهذه الخطرات , وهذه الأطياف التي تحوم حول الصورة ، وسبره لأغوار دلالتها ، واستخراج ما استكن في كل جانب من جوانبها يقول عبد القاعر ، « فقوله « الآن أخذ القوس باريها ، ، وإن كان يقع كناية عن الخلافة ، والبارى عن الستحق لمها ، فانه لا يجوز أن يقال أن القوس مستعار للخلافة على حد استعسارة النور والشمس ، لأجل انه لا يتصور أن يخرج للخلافة شبه من القــوس على الانفراد ، وأن يقال هي قوس ، كما يقال هي نور وشمس ، وانما الشبه مؤلف بحال الخلافة مع القائم بها ، ومن حال القوس مع الذي براها ،

وهو أن البارى للقوس أعرف بخيرها وشرها ، وأهدى إلى توتيرها وتصريفها اذ كان العامل لها ، فكذاك الكائن على الأوصاف العتبرة فى الاهامة والجامع لها يكون أهدى الى توفية الخلافة ، وأعرف بما يحفظ مصارفها عن الخلل ، وأن يراعى فى سياسة الخلق بالأمر والنهى التى هى المقصود منها ترتيبا ووزنا تقع به الأفعال مواقعها من الصواب ، كما أن العارف بالقوس يراعى فى تسوية جوانبها ، واقامة وترها ، وكيفية نزعها ، ووضع السهم الموضع الخاص منها ، ما يوجب فى سهامه أن تصيب الاغراض ، وتقرطس فى الأهداف ، وتقع فى المقاتل وتصيب شاكلة الرمى (١) .

وربما هجس في نفسك أن المشبه في هذه الاستعارات قد ذكر في هذا النص ، وهو قوله « ورجع الأمر الى مستقره » ، وقد سبق أن ذكرنا في حد الاستعارة والفرق بينها وبين التشبيه أنه اذا ذكر الشسبه كان الكلام تشبيها ، واذما يكون استعارة حين يترك وينسى ، أو يصير على حد عبارة على بن عبد العزيز كالشريعة المنسوخة ، وقد ذكر ذلك عبد القاهر وقرره ، ثم نراه يذكر هذا النص في سياق الاستعارة ويقرر أنه استعارة ، وليس في هذا مصادمة لأن المشبه ذكر هنا بعد تمام الصورة ووضوح ااراد منها ٠ ودلالة القرائن على ذلك ٠ وكان ذكر المسبه كأنه جملة مستقلة تجرى في نسبق الكلام على طريقتها وموقعها من صياغته كما تجرى غيرها ، وهذا بخلاف ذكر المشبه في الآمة الشريفة : «هتي يتبين لكم الخيط الأبيض من الخيط الأسود من الفجر » (٢) لأن ذكر البيان عنا كان ضرورة لوضوح الراد من الخيط الأبيض ، والخيط الأسود ، فهو مرتبط به ، وكاشف عن معناه ، ومن هنا كانت الجملة بما فيها الشبه تتعاون أجزاؤها على كشف المعنى ، وشبه ذاك من كلامنا أنك تقول : لقيت أسدا شديد الوطأةعـــلى أعدائه وتفرسته فاذ هو فلان ، وهذا استعارة وان ذكر الشبه ، لأنه لـم يذكر على وجه ينبيء عن التشبيه ، وترى الخطيب القزويني بذكر قهول ابن العميد في غلام جميل قام على رأسه يظله من الشمس:

قامت تظللني من الشمس نفس أعمر على من نفس قامت تظللني من الشمس عجمس شمس تظللني من الشمس

<sup>(</sup>١) نفس المصدر ﴿ (٢)؛ البقرة : ١٨٧ ١٠٠٠

من باب الاستعارة مع أن المسبه منكور نكرا صريحا في البيت الأول ، وذكر ضميره في البيت الثاني ، الا أنه نظر الى الجملة المستقلة والتي اسقط فيها المسبه ، وذكر مكانه المسبه به ، وهي « ومن عجب شمس تظللني من الشمس ، (١) ، وهذه فروق دقيقة وتلتبس في كثير من الصيغ ، فقول المتنبى يذكر فعل سيف الدولة في أعدائه :

اذا صرف النهار الضوء عنهم حجا ليلان ليسل والغبسار ليس من المجاز لانه بين مراده بالليل الثاني ، وكأنه من التغليب الذي فيه شوب من الملابسة ، وهو ليس كقوله :

واستقبلت قمر السماء بوجهها فأرتنى القمرين في وقت معال قال عبد القاهر : فأرتنى الشمس والقمر ثم غلب اسم القمر .

وقد رأيت عبد القاهر يذكر ضربا من الكلام ذكر فيه الشبه والشبه به ويعده من الاستعارة ، لأن الأسلوب جرى على طريقة توهم أنه هو ، أعنى أن الشبه هو المشبه به ، وأنه يأخذ أحكامه ، كما فى قول الصابى يهنىء بعض الوزراء بالتخلص من الاستتار :

صح أن الوزير بــــدر منير غاب ما غـاب ثم عاد كما كا لا تسلنى عن الوزير نقد بينت لا خلا منه صدر دست اذا مـا

اذ تواری كما تواری البسدور ن علی الأفق طالعا يستنير بالوصف أنه سلور قر فيه تقسر الصدور

قال عبد القاهر فهو كما تراه يحتج أن لا مجاز في البين ، فان ذكر البدر وتسمية المدوح به حقيقة ، واحتجاجه صريح لقوله صح أنه كذا ، وقد ذكر صورا كثيرة من هذا اللون في باب التخييل الذي سماه البلاغيون ترشيح الاستعارة ، وسوف نعرض لشيء منه ان شاء الله ، وهذا لو تأملناه ليس رجوعا عن حسده الفارق بين التشبيه والاستعارة وذلك لأن أداة التشبيه هنا لا يستقيم بها المعنى ، فلو قلت صح أنه كبدر منير لضعفه

<sup>(</sup>١) ينظر المطول ص٢٦٢ ١

الكلام لأن الاحتجاج الذى ساقه بعد ذلك انما يصح حين تجعله بسدرا لا كالدر ، وعلى هذا الأساس كان قول المتنبى « واستقبلت قمر السماء بوجهها » من المجاز وان ذكر المشبه لأن دخول الاداة هنا يفسد به المعنى قال فى تعليقه على هذا البيت : « لولا تخييل أنها الشمس نفسها لم يكن لتغليب اسم القمر والتعريف بالالف واللام معنى ، وكذلك لولا ضبطه نفسه حتى لا يجرى المجاز والتشبيه فى وهمه لكان قوله «فى وقت معا» لغوا من القول، فليس بعجيب أن يتراءى أك وجه غادة حسناء فى وقت طلوع القمر وتوسطه السماء وهذا أظهر من أن يخفى » (۱) •

هذا واضح فى أن عبد القاهر يجرى فيه وفقا لوجهة النظر التي ذكرها ، وحرر فيها ما ينبغى أن يلتزم به القائلون بأن زيدا أسد من قبيل الاستعارة كما فصلنا هناك ، ثم هو واضح فى أنه يصادم ما قاله سعد الدين ، ورضيه الشريف من أن الأصل هو امكان وضع المشبه مكان المشبه به فان استقام المعنى كان الكلام استعارة ، وان لم يستقم كان تشبيها ، لأنك لو قلت صح أن الوزير رجل رفيع الشأن بالغ الشهرة ، اذ توارى كما توارى البدور ، كان خلفا من القول ، وكذلك لو قلت استقبلت قمر السماء بوجهها ، فأرتنى وجها جميلا والقمر فى وقت واحد ، لكان كلاما فارغا من المعنى ، لا يقصد اللى بيانه مضعوف ، فضلا عن أن يحتفل به شاعر .

ومن هذا الضرب قول المتنبى في رثاء ابن اسحق التنوخي :

ما كنت أحسب قبل دفنك في الثرى أن الكواكب في التراب تغـــور ما كنت آمل قبـل نعشك أن أرى رضوى على أيدى الرجال تسيـر

فلولا انه جعله كوكبا لما صح قوله « ما كنت أحسب » لأنه لا يقال ما كنت أحسب قبل دفنك أن الرجال المشهورين كالكواكب يدفنون في التراب، فتقدير التشبيه هنا احالة في المعنى ، وكذلك قوله «ماكنت آمل قبل نعشك ، فلولا أنه جعل نعشه جبلا لما صح أن يقول « ما كنت آمل قبل نعشك ، وانما النعش جبل ، والمدوح كوكب ، والتشبيه منسى مع أن المشبه مذكور ،

<sup>(</sup>۱) أسرار البلاغة ص ۳۵۰، ۳۵۰ ـ سابور معرب شاه بور: أي ملك والدست بفتح النال: المجلس ٠

لأنه لولا ذلك لما صح بناء الكلام ولا استقامت صورة معناه ، وفرق بين قوله يخاطب سيف الدولة في شأن بني كلاب :

## لعل بنيهم لبنيك جند فأول قدرح الخيل المهار

فانه يتضمن تشبيه أبنائهم بالمهار الصغيرة التى لا تفتأ أن تكون قوية مكتملة ، ولم يجعلهم مهارا تصير قرحا ، ولم يذكر في كلامه شيئا ليستوجبه ، وانما هو ضرب من القياس والتشبيه .

وليس من بابه قوله عليه السلام « سيحرصون من بعدى على الامارة فنعمت المرضع وبئست الفاطم » ، لأنه عند التحقيق لا يشبه الامارة بالمرضع والفاطم حكذا على الاطلاق وانما يشببه أول عهدها واقبال النفس عليها بالمرضع الرؤوم التي هي نعم المرضع ، وفيها بالنسبة للطفل من الاغواء والتعلق ما لا يقاوم • نرى الطفل يقبل على الثدى اقبالا كاملا بكل الحب ، وكل الحرص ، وكل التعلق ، هكذا الامارة وهكذا اغواؤها للحريص ، وهكذا سيطرتها على عقله وبصيرته ، فلا يتدبر ما يجب أن يتدبره من أمرها ، ومدى قدرته على الاطلاع بمهامها ، وانما يقبل عليها بالحرص كله ، فالمرضع في الحقيقة مستعار للامارة في حال اقبالها ، والفاطم مستعار لها في حال ادبارها، والمنزوع من الامارة يتوله عليها ، ويشتد عاوقه بها ، كما يتعاق الطفيل بثدیه ، لا تری وراء ذلك التعلق شیئا من التفكیر والتروی والتبریر الذی يتبين حقيقة الدوافع ، ويراجعها ويقومها ، وانما هي اندفاعات استهوائية لا تخضع لشيئ من ذلك ، وقد ذكر البيان الكريم أن الفاطم فاطم لا تحسن الفطام ، لأنه قال « بئست الفاطم » ، فهي لم ترض الطفل رياضة ذكية تهيئه لهذا الحرمان ، وتشغله عن الاحساس به ، وانما اقتنصته اقتناصا ، وأبعدته جفاء ، فانطلقت رغبته كلها نحو الثدى المحروم منه ، وزاده الحرمان بهذه الصورة ولوعا به ، وواضح أن الاستعارتين تصفان شيئًا واحدا هو الخلافة في حالين مختلفين أعنى في حال الابتداء ، وحال الانتهاء ، وأو اقتصر الحديث على واحدة لكان بيانا لها فحسب ، فأو قال بئست المرضع وسكت لافاد بيان حال الابتداء ، ولم يصله بحال الانتهاء ، ولذلك ترى بين هاتين الاستعارتين رابطة تخرجهما عن الاستعارات المتعددة : في مثل قوله : « فسقت وردا وعضت على العناب بالبرد » أي سقت خدا

كالورد وعضت على أصابع كالعناب ، بأسنان كالبرد ، فالاستعارات هنا مستقلة تمام الاستقلال وهذه الرابطة تضعف عن أن تؤلف منهما وحدة واحدة ، وهيئة متداخلة متماسكة ، كما من في أخذ القوس باريها ، وانما تقف بين بين ، وتصل الأول بالثاني بهذا الخيط الذي تراه ، وهكسذا تتبين لك الفروق الدقيقة بين الأساليب حين تعطيها حقها من التدبر .

وقد وقف عبد القاهر وقفة متأملة يحدد فيها فروقا في بعض الصور تلتبس بين المجاز الفرد والمجاز المركب، وذكر أن الخلط بين الضربيين جناية على معانى ما شرف من الكلام، فكلمة البيد ترد في كثير من الكلام، ويقال انها مجاز عن القدرة كما هو مشهور في كتب المتأخرين، ولكن عبد القاهر يرى أن مثل هذا القول فيه اهدار لدلالة التعبير، بل هو جناية على شريف الأساليب، لأنك « لا تكاد تجد اليد تراد منها القدرة الا والكلام مثل صسريح، ومعنى القسدرة منتزع من البيد وغيرها، أو هناك تأويسح بالمثل » (۱) ،

مكذا يقضى عبد القاهر فى كل الأساليب التى تجرى فيها اليد فى سياق الدلالة على التمكن والاقتدار ، ويذكر قوله تعالى « والسموات مطويات بيهيئه » (٢) ويشير الى ما رواه أبو العباس المبرد عن أصحاب المعانى من أن اليمين منا بمعنى القدرة ، وأنها كذلك فى قول الشماخ :

اذا ما راية رفعت لجـــد تلقاعا عـــرابة باليمين

ويعلق على هذا بقوله « وهذا منهم تنسير على الجملة ، وقصد السي نفي الجارحة بسرعة خوفا على السامع من خطرات تقع للجهال وأهل التشبيه، جل الله تعالى عن شبه المخلوقين ، ولم يقصدوا الى بيان الطريقة والجهة التي منها يحصل على القدرة والقوة ، واذا تأملت علمت أنه على طريقة الشال » .

وذلك يعنى أن الذى يتعرض لتحليل الأساليب لا يكتفى منه بالقول بأن هذا التركيب يفيد كذا ، وانما عليه أن يبين كيف أفاد ، وما وجه

<sup>(</sup>۱) أسرار الدلاغة ص ۲۸۰ ۰ (۲) الزمر: ٦٧٠

دلالته عليه ، فاذا كانت كلمة اليمين تشير في هذا السياق الى القدرة وترشد الليه ، فكيف دلت عليه ؟ وكيف أثارته ، وأشاعته ؟ ليس من الانصاف للكلام الشريف أن يقال انها مجاز عن القدرة لعلاقة السببية ، لأن في ذلك اهدارا لدلالة تولدت في الحقيقة من هيئة متكاملة ، هي الطي واليمين ، أو اللطى باليمين ، وفرق بين أن يكون مركز الدلالة كلمة مفردة ، وأن يكون خيوطا متشابكة ، تولدت من تشابكها صورة بينة اللامح والأبعاد ، ينساب المعنى من اعطافها ، وأجزائها ، ومطاويها ، فالقدرة في الآية الشريفة لم تتولد من متن كلمة اليمين ، وانما أخصدت من هيئة كما قلنا فقد شبهت حال السموات في كونها مذعنة طائعة لا يشذ منها شيء عن أمره وسلطانه ، بهيئة الشيء يكون مطويا في يمين المتمكن منه ، ثم عبر بالهيئة الثانية عن الحالة الأولى ، وليس بلازم أن يكون المنكور مستغرقا لهيئة المشبه به ، وأن يكون خاليا من الدال على الحالة التي هي مشبهة ، فالمذكور معنا السموات مطويات بيمينه ، والسموات جزء من الصورة الشبهة ، بل هي أهم ما فيها لاننا قلنا ان الشبه حال السماء وكونها مذعنة اسلطانه سبحانه ، وقد ذكرت في التركيب المستعار ، والعلامة سعد الدين يرى هذا الراى أي الاكتفاء بأن يصرح ببعض عناصر صورة الشبه به ، والتي تكون دالة على الهيئة الركبة ، ولا يازم ذكر تلك الهيئة ، ويكفى أن يشار اليها اشارة ما ، واذلك قال في قوله تعالى « أولئك على هدى من ربهم » (١) أنه استعارة تمثيلية فقد شبه حال المهتدى في ثباته على الحق بهيئة الكائن على جواد متمكن منه ، ومستعل عليه، واستعيرت الهيئة الثانية للأولى ، واكتفى منها بكلمة « على » ، لأنها لقوة دلالتها وخصوبتها في التركيب استطاعت أن تشير اشارة واضحة الى باقى الصورة ، وتبعثها واضحة في النفس والخيال ، والقصة مذكورة في محاورة دقيقة وصعبة بينه وبين العلامة السيد الشريف في مخطوطة ضمن مجاميع في دار الكتب ، وقد ذكرها الصبان في رسالته البيانية ، وشبيه بالآية الكريمة في أن المذكور قادر على اثارة الهيئة الكاملة والاشارة الواضحة اليها قولهم « أصاب فلان شاكلة الأمر » ، « وطبق مفصل الرأى » ، فانهم في الأول شبهوا حال من يسدد كلامه ورأيه الى صميم المسألة ، ويفلح في ادراك الصواب منها ، بحال الصائد الذي يسدد سهمه ، ويحكم رميه ، فيصيب

<sup>(</sup>١) البقرة : ٥

شاكلة الحيوان الرمى ، أى خاصرته ثم استعيرت الحالة الثانية للحالة الأولى ، واكتفى فيها بكامة شاكلة ، وبكلمة أصاب ، وواضح أنهما كلمتان مليئتان بالمعانى ، والاشارات ، التى تكشف بقية الصورة والحالة ، ومرادهم في الثانى تشبيه هذه الحالة نفسها بحال الجزار المامر في القطع والحز ، والعارف بمفاصل اللحم ومقاطعه ، ويقول عبد القاهر في بيت الشمان بعد ما أشار الى تفسير المبرد اليمين بالقدرة كما أومأنا ، وهكذا شان البيت اذا أحسنت النظر وجدته اذا لم تأخذه من طريق المثل ولم تأخذ مجموع المعنى من مجموع التلقى واليمين على حد قولهم : تقبله بكلتا البدين ، وكقوله :

ولكن تلقت باليدين ضمانتى وحل بفلج والقنافذ عسودى وهو يشكوك الى طبع الشعر ورأيت المعنى يتألم ويتظلم » (١) •

ليس الأمر في التحليل هو ادراك المعنى من العبارة الأدبية وانما تأملها وبيان وجه دلالتها ، بل ان التأمل وادراك تلك الكيفية هو ما ينبغي أن يعتد به في فهم الشعر ، فاذا كان مراد الشاعر أن « عرابة » ينهض نحو الكرمات بجد ورغية ، فان من حق الأدب علينا أن نقف عند هذه المنطقة التي تصل مذا المعنى بعبارة الشاعر ، وصياغته ، وتصويره ، لنرى كيف دلت عليه وجهرت به ، ولما كان تلقى الشيء باليمين مما يدل على العناية واهتمام النفس ، شبه حال حرصه على تحصيل المكرمات ، واقباله على شريف الفعال ، بحال من يتلقى الشيء بيمينه ، ولا يزال الناس يقولون فيمن يتقبل الشيء ويحرص عليه : تلقاه بيمينه ، أو تلقاه بكلتا يديه ، والصورة صورة عامرة كما ترى ، وليس فيها معنى الحرص على جليل الأعمال وشريفها فحسب ، وانما فيها ماهو أكبر من ذلك مما لاتحسه الا من قوله « تلقاها باليمين » ، وما لا يسمع الا من فم الشاعر نفسه ، لأننا نجد أنفسنا في كثير من الحالات غير قادرين على تحليل مضمونات بعض الصور تحليلا وافيا ، وندرك أننا عهما اجتهدنا ووصفنا فانه يبقى مناكشىء وراء الذي قلناه ربما كان من أدق أسرارها وأنفذ اشاراتها ، وكان عبد القاصر يدير الحديث حول الصورة ، وحول مفرداتها ، مجتهدا في البحث عن هذه المعانى التي تحسبها النفوس الشاعرة وربما تأبت على البيان الكاشف ، تراه في هذا البيت يقف عند كلمة التلقى

<sup>(</sup>١) نفس المرجع ٠

ويستوحى دلالتها وما فيها من حيوية واحتفال لا تجده فى كلمة « تناولها » فلو أنك قلت :

اذا ما رایه رفعت لجد م تناولها ، عرابة بالیمین

لضاع من التعبير الكثير من وصف الرجل بالعناية والاحتفال الدى هو محض هذا المعنى وذروه ، ولصار كلاما باردا بعد ذهاب الذي تجده في كلمة تلقى ولا تجده في كلمة تناول ، يقول معلقا على العبارة بعد هذا التغيير « ثم انظر هل تجد ما كنت تجد ان كنت ممن يعرف طبع الشعر ويفرق بين التفه الذي لا يكون له طعم وبين الحلو الاذيذ » الحس الذي يجرى في كلمة تلقاها حس لا يدركه الا من يعرف طبع الشعر أى أسراره وهواجسه ورؤاه ومعدن بيانه ، وكما وقف يتأمل كلمة التلقى وقف يتأمل كلمة اليمين وفيها معنى الاهتمام والأخذ الجاد لأنها أمكن اليدين وأحفظهما ، ولهذا يقولون : جعله في يمينه ، أو مد له يمينه ، اذا أرادوا أنه منه في موضع العناية والحفظ ، كما يقولون في عكس هذا ، أخذه بشماله يريدون أنه جعله في موضع التفريط أو الضياع ، وهذه الوقفات التي لا تدع عنصرا من عناصر التصوير الا وقفت عنده تتأمل وتتسمع هي المنهج الصالح في دراسة هذا العلم ، وكان عبد القاهر في اثارته للكلمات ينتفع بكل ثقافته اللغوية ، ومعارفه الأدبية والتاريخية ، نراه في دراسة هذا البيت وفي تحديد المقصود باليمين ، وأنه ليس القوة والاقتدار ، يستعين بالخبر ورواية التاريخ ، فالقول بأن اليمين تفيد القدرة في بيت الشماخ لا تساعده تلك الحادثة التي كانت داعية الشاعر وباعثته على القول ، فالشعر لمدح الرجل بالجود والسخاء لانه سأل الشاعر عما أقدمه فقال: « جئت لأمتار ٠ فأوقر رواحله تمرا وبرا وأتحفه بغير ذلك ، وإذا كان كذلك كان المجد الذي تطاول له ومد اليه يده من المجد الذي أراده أبو تمام بقوله:

توجع أن رأت جسمى نحيلا كأن المجد يدرك بالصراع .

ولو كان فى ذكر البأس والبطش وحيث يراد القوة والشدة لكان حمل اليمين على صريح القوة أشبه وبأن يقع منه فى القلب معنى يتماسك أجدر ، (١) وقد ذكر أبو أحمد العسكرى فى كتابه « المصون » خبرا آخر عن

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٨٨ ٠

ابن دريد قال: أخبرنا الرياشي عن الأصمعي قال: قيل لعرابة بن أوس بم سدت قومك ؟ فقال: والله اني لأعفو عن سفيههم وأحلم عن جاهلهم وأسعى في حوائجهم ، فمن فعل فعلى فهو مثلى ، ومن زاد فهو أفضل ، ومن قصر فانا خير منه ، فقال فيه الشماخ:

رأيت عرابة الأوسى يسمو الى الخيرات منقطع القرين اذا ما راية رفعت لجسم تلقاها عرابة باليمين

وسواء أكان الذى استجاش الشماخ ما أوقر به رواحله ، أو ما رأى من شمائله ، فإن هذا الذى وقع ليس مما يفرغ على الكلمة معنى القوة ، أو ليس مما يثير في نفس الشماخ معنى أن « عرابة » يتلقاها بقوة ، والنما يثير معنى الأريحية والاقبال المنبعث عن نبل النفس وشرف الطبع ، ولو أن مثل صذا التصوير جرى في مثل سياق سليمان بن قنه العدوى يخاطب بنى تيم ، ويدل بقوته واقتداره :

بنى تيم بن مرة ان ربيسى كفانى أمركم وكفاكمونسون فحيوا ما بدا لكم فانسسى شديد الفرس للضغن الحسرون يعانى فقدكم أسسد مسدل شديد الأمريضبث باليمين

لاختلف معناه ، فقوله « يضبث باليمين » تصوير لاقتداره ، وتمكنه من أقرانه ، فقد شبه حالة الاقتدار والتمكن من أعدائه ومنازليه بحال من يضبث أي يقبض بكفه متمكنا من الشيء فضل التمكن ، وكلمة « يضبث » هنا أودعها الشاعر مزيدا من الاحساس بالقوة والغضب والأخذ الشديد ، وهي تختلف اختلافا بينا عن كلمة « تلقاها » في بيت الشماخ فكل كلمة وراءها ضرب مختلف من الحس والشعور ، وفرق بين من يضبث باليمين ، ومن يتلقى باليمين ، الأولى فيها روح غاضبة ثائرة هائجة ، والثانية فيها روح مشرقة طامحة .

وردما وجدت الهيئة الواحدة تقع في موقعين من غير أن تختلف مفرداتها ولا تركيبها ، ثم تراها تعطى في هذا السياق ما لا تعطيه في الآخر ، وذلك راجع الى ثراء الكامات والتراكيب والصور وأنها تطوى معانى وأفكارا تكثر وتختلف ، فاذا اتجه حس الكلام وسياقه الى زاوية من زواياها وصوب

نحو واحد من مضموناتها أبرزه وغلبه وأشاعه ، وقد يتجه الى الصورة نفسها في سياق آخر وفي موقف مختلف فيثير منها شيئا غير الأول ، ويغلب ويشيعه ، فصورة فصل الجزار اللحم من العظم ، أو قطعه الذى يفصل به بين المفصلين من الصور آلتى دارت على ألسنة الأدباء والشعراء ، وساقوها في سياق الحذق والنفاذ ، وأثاروا منها هذا الجانب من جوانب دلالتها ، كما في قول ابراهيم بن هرمة يذكر اقتداره في البيان ، وأنه يسوق في الخطبة الطويلة معانى منها ما هو غفل لم يتميز بسمة ، ولم يسبقه غيره اليها ، ومنها ما هو موسوم بسمته ومعروف بأنه من بيانه :

وعميمة قد سقت فيها عائرا غفلا وفيها عائر موسوم طبقت مفصلها بغير حديدة فرأى العدو غناى حيث أقروم

والعميمة هي الخطبة الطويلة ، والسهم العائر الذي لا يعرف من رماه ، وقد أراد في البيت الثاني أنه يصيب شاكلة المعاني والأغراض ، كما يطبق الجزار المدية على المنصل ، وأن كان طبق مفصلها من غديدة .

ثم ترى أبا قطن الغنوى الذى قال عنه الجاحظ انه أبين من رأيته من أهل البدو والحضر يمدح رجالا من قضاعة بأنهم لا يطبقون المفاصل ويريد بذلك أنهم مخدومون في قوله:

فلو كنت مولى قيس عيلان لم تجد على لمخلوق من النساس درهما ولكننى مولى قضاعة كليسسا فلست أبالى أن أدين وتغسرها أولئك قوم بارك الله فيهسم على كل حال ما أعف وأكرما جفاة المحز لا يصيبون مفصلا ولا يأكلون اللحم الا تخسدها

يقول انه ما دام مولى قضاعة فانه ينفق ويتبزخ ولا يبالى من أن يأتى على ما في يده وأن يدين من غيره لأن سخاءمم ووفرة مالهم يكفسلان له السداد والوفاء ، ولو كان مولى قيس عيلان لما كان كذلك لشحهم وفقرهم ، ثم يقول في قضاعة انهم ، جفاة المحز لا يصيبون مفصلا ، ولا يعنى بذلك . وصفهم بالغفلة والجهل ، وما هو ضد الحذق والبراعة ، وانما يشير الى

أنهم مكفيون مخدومون ، لا يباشرون هذه الأعمال بأيتيهم ، والدلالة هنا جرت في طريق اللزوم لأن جهله بها يكون عند وجود من يباشرها غليس ثمة علاقة مشابهة ، ومن هنا كان كناية ولم يكن مجازا وبهذا يتضح أن الهيئة الواحدة تقع مرة مجازا ومرة كناية ، والفصل في ذلك طريق الدلالة ،

وربما وجدت في بعض كتب المحققين من يغفل هذه الفروق فيذكر مثل خلك في باب التمثيل ، كما فعل عبد القاهر في قولهم فلان طويل اليد يريدون فضل القدرة ، فقد زعم أن ذلك مثلا مع عدم وجود علاقة المشابهة بين فضل التدرة وطول اليد ، وانما هناك ما يمكن أن يكون الزوما أو سببا ، لأن الانسان اذا طالت يده تمكن من الأمر الذي يعالجه ، واستوثق منه ، وأحاط به ، وقد تخفف القوم في معنى اللزوم ، فلم يتقيدوا باللزوم العقلي ، أو الذى لا ينفك ، انما جعلوا منه الازوم العرفي ، وما جرت به عادتهم البيانية ، ما دام ذلك مؤذنا بالدلالة والايضاح، وهذا التركيب نفسه \_ يفيد معنى العطاء وبسطة الجود ، فاذا قالوا فلان طويل اليد في سياق بيان فضائل النفسية فهم منه هذا المعنى ، كما يقولون مبسوط اليد ، لأن الهيئة صالحة لأن تعطى معنى القدوة والتمكن ، ولأن تعطى معنى البسطة وسعة العطاء ، ولا تستطيع في هذا المعنى الثاني أن تشبه الحود الذي هو المقصود ببسطة اليد ، أو طولها ، لأنه ليس فيها مشابهة كما قلنا ، وقد فات عبد القاهر ذلك فذكر أن التركيب في المعنيين من المثل لأنه قضى كما ذكرنا أنك لا تكاد تجدها \_ يعنى اليد \_ تراد معها القدرة الا والكلام مثل صريح ، ومعنى القدرة منتزع من اليد مع غيرها أو مناك تلويح بالمثل ، وقد ذكـر هذا التركيب من المثل الصريح قال « فمن الصريح قولهم فلان طويل اليد يراد غضل القدرة ، فأنت لو وضعت القدرة ها هذا في موضع اليد أحلت ، كما أنك لو حاولت في قول النبي صلى الله عليه وسلم وقد قالت له نساؤه : أينا أسرع لحاقا بك يا رسول الله ؟ فقال « أطولكن يدا » ، يريد السخاء والجود وبسط اليد بالبذل ، أن تضع موضع اليد شيئا مما أريد بهذا الكلام خرجت عن المعقول ، وذلك أن الشبه مأخوذ من مجموع الطول واليد مضافا ذلك الى هذا ، وطلبه من البيد وحدها طلب الشيء على غير وجهه » (١) ، ونظن أن الأمر منا قد التبس عليه وهو الباحث المحقق فاننا لا نرى هذا الشبه المنصوذ

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٢٨٥٠

من مجموع الطول واليد الا اذا أراد به مطلق العلاقة ، وهذا بعيد ، وعذره في هذا أن فكره في هذا السياق مصوب نحو مسألة ألمعنا اليها وهي أن اللفظ الفرد لا يستقل في بعض الصور بالدلالة البيانية ، وانما تكون نتاج علاقته بلفظ آخر ، وكأنه يحدث أو يتولد من تزاوجهما ، ففضل القدرة في قولهسم فلان طويل اليد ، لا تنهض اليد وحدها باثارته وبعثه ، وانما يكون ذلك في تزاوج اليد والطول مضافا هذا الى ذلك ، وكذلك القول في الجود ، وهذا مستقيم غاية الاستقامة ، ودقيق غاية الدقة ، واللبس الذي أشرنا اليه هو أن اليد والطول يشيران الى القوة أو الجود بطريق اللزوم لا بطريق الشبه ، فالعلاقة الهيئة المحسوسة والمعنى المقصود ليست علاقة مشابهة وهذا واضح ،

والبلاغيون المتأخرون يذكرون هذا الأثر الكريم في صور الجاز المرسل ، لأن البيد عندهم مجاز عن النعمة ، وكلمة أطول وقعت موقع الترشيح في الاستعارة ، ولا بأس أن يسمى ترشيح المجاز (١) ، وهذا الذي ذهبوا اليه امتداد لوجهة نظر سابقة على عبد القاهر ، لا تنظر هذه النظرة الدقيقة ، ولا تقف لتحدد موضع الدلالة ، وأنه ليس اللفظ المفرد وانما هو اليد بضميمة شيء آخر ، وربما قصد عبد القاهر في مناقشته هذه ، الاشارة المي الذين يأخذون الأمر أخذا اجماليا في دراسة الأساليب، وأنه ليس هو المنهج الدقيق ، والشبه قوى جدا بين عبارة المتأخرين في هذا الأثر الكريم وعبارة الشريف الرضى ، فقد ذكر في تعليقه عليه قولهم « أن أمهات المؤمنين الله معن هذا الحديث جعلن يتذارعن ينظرن أيهن أطول يدا ، الى أن توفیت زینب بنت جحش بن رباب الأسدی ، أول من توفی منهن ، وكانت كثيرة المعروف ، فعامن حينئذ أنه عليه السلام انما أراد بطول اليد كـثرة الدر وبذل الوفر ، وكنايته عليه السلام عن هذا المعنى بطول اليد مجاز واتساع لأن الأغلب أن يكون ما يعطيه الانسان غيره من الرفد والبر أن يعطيه ذلك بيده ، فسمى النيل باسم اليد ، اذ كأن في الأكثر انما يكون مدفوعا بها ، ومجتازا عليها ومثل ذلك قول أمير المؤمنين عليه السلام: « من يعط باليد. القصيرة يعط باليد الطويلة ، (٢) •

<sup>(</sup>۱) الايضاح ج٣ ص٩١٠٠

<sup>(</sup>٢) المجازات النبوية ص٦٦ ، ٦٧ •

وواضح من هذا النص أن اليد مجاز عن النيل لأنها آلته ، ثم انها ليست مجازا عن وفرة العطاء وانما عن العطاء فحسب ، والوفرة مأخوذة من كلمة أطول ، ولذلك أفادت كلمة « القصيرة » معنى القلة في قول على كرم الله وجهه .

#### \*\*\*

أدرك الدارسون فرقا في طبيعة التصور بين ضربين من ضروب الاستعارة من حيث انهم يجدون المتكامين في كثير من الصور يطلق و الشيء مفردا أو مركبا ويريدون به غيره على حد ما بينا وأن ذلك يختلف عما تجده حين يقول:

فى مثــل قول ابن الرومى فى تفضــيل الأناة والتروى على البديهة والارتجال :

نار الروية نار جسد منضجة وللبديهة نسار ذات تلسويح وقد يفضلها تسوم لسرعتها ولكنها سرعة تمضى مع السريح فجعل للروية نارا منضجة ، وجعل للبديهة نارا ذات تلويح ، أى تلوح وتلفح من غير أن تنضج ، وقول أبى تمام :

لو كان يفنى الشعر أفناه ما قرت حياضك منه في العصور الذواهب ولكنه صوب العقول اذا انجلت سحائب منه أعقبت بسلحائب

فالعقول لها صوب ، وصوبها هو الشعر ، ثم انه من سحائب تتعاقب كلما انجلت سحابة أعقبتها أخرى ، فسماؤه عامرة بهذه الحوامل من ولائد القلوب والأرواح .

### وقول كشاجم يصف سحابة:

مقبل قب والخصب في اقبالها والرعد يحدو الورق من جمالها بخطبة أبدع في ارتجالها كأنها من ثقلها الربح عن استعجالها الربح عن استعجالها الا بما يجين من أنبالها

فحين ضساق الجو عن مجالها وراحت الرياح من كلالها جنوبها تشكو الى شامالها دنت من الأرض على اذلالها عن حالها كأنما تسالها عن حالها والزهر قد أصغى الى مقالها وكاد أن ينهض لاستقبالها عسمحت بالرى من زلالها على المرا

ترى الرعد يحدو جمال السحابة الورق ، ثم تراها ترتجل في تدفق وحماس شديد ، وترى الربيح تستعجل السحابة وتجلها غلا تزجيها ، وانما تجاذب أذيالها السابقة ، ثم تراها تشكو من ثقل ما تحمل ، وليست الشمال وحدها تشكو ، وأنما الشمال والجنوب كلاهما تشكو المي الآخرى ، لأن السحابة عظيمة وأثقلتهما معا ، ثم ترى السحابة تسأل الأرض في حنو وتودد ، والزهر يصغى بآذان حاوة الى تلك المسارة ، ويوشك من طربه ، أن ينخلع من الأرض في حالة من النشوة والسرور ، ليعانق هذه السحابة .

وهكذا ترى طبيعة الخيال في هذه المجازات تختلف عن طبيعة الخيال في الذي مضى • ترى هنا أشياء تضاف الى أشياء وكأنها لواحق ألحقها بها خيال الشعراء ، فالروية لها نار ، • • والعقول لها صوب ، • • والرعد يحدو تارة ويرتجل أخرى ، والريح والسحابة والزهر فيها ما في الانسان من حس وحياة وحب وانفعال ، الشاعر هنا لم يطو الأشياء وراء أشياء أخرى ، فتتوارى وانما أبرز الأشياء بعد ما أعطاها صفات وأفرغ عليها معانى جديدة ، فالسحابة مذكورة هنا ولكنها في صورة انسانية تتحرك بحس وشعور ، وتدنو من الأرض وتسائها عن حالها ، والزهر ينهض بحس وشعور ، وتدنو من الأرض وتسائها عن حالها ، والزهر ينهض حركتها من حوله حركة انسانية واعية ، فتنتقل من دائرة الظواهر الطبيعية الصامتة والمسخرة الى تلك الدائرة المتحركة الواعية ، التي يجول فيها الانسان بوعيه ونوازعه ، لا يستطيع الشاعر أن يعطينا حقيقة شموره بحاجة الزهر الشديدة الى الماء ، وان أجهد نفسه في كل طريق ، كما أعطاه بهذا الوصف السريع والموجز حين أشار الى أنه أصغى أولا الى مقال

السحابة ، ثم هم بأن ينهض لاستقبالها ٠٠ ففى هذين الفعلين اللذين منحهما الشاعر للزهر من صفات الانسان تصوير كاشف لشدة الحاجة الى الماء ٠٠

هناك فرق واضح بين طبيعة المجاز أو طبيعة الخيال أو طبيعة الاحساس بالأشياء في هذه الصور ، والصور التي سبقتها ، وكل ما هو من باب الاستعارة التصريحية التي عرفنا الكثير من صورها ، ولهذا كانت هناك اشارات قديمة الى هذين الضربين من ضروب الاستعارة وما فيهما من فروق ، ولكنها كانت اشارات غائمة تجد ذلك في كتاب « الخصائص » (۱) وكتاب « الوساطة » (۲) وغير ذلك من المصادر المهمة في وكتاب « الوازنة » (۲) وكتاب « الوساطة » (۳) وغير ذلك من المصادر المهمة في دراسة اللغة والشعر ، وقد حدد عبد القاهر الفرق بين هذين الضربين تحديدا دقيقا سوف نعرض له عند مناسبته من السياق اثناء مناقشة ما ذكره البلاغيون الذين كانوا يجرون آراءهم في ضوء المصطلحات التي تحديد بعد عدد القاهر ،

وقد ذكروا أن هناك آراء ثلاثة فى تحديد هذه الاستعارة ، قال العلامة سعد الدين « قد اتفقت الآراء على أن فى مثل قولنا أظفار المنية نشسبت بفلان استعارة بالكناية ، واستعارة تخديلية ، لكن اضطربت فى تشخيص المعنيين اللذين يطلق عليهما هذان اللفظان ، ومحصل ذلك يرجع الى ثلاثة أقوال » (٤) •

### القـول الأول:

وهو أشهرها وأجراها على السنة الدارسين ما ذهب اليه الخطيب القزوينى فى تحديد الاستعارة المكنية والتخييلية ، يقول فى ذلك « وقد يضمر التشبيه فى النفس فلا يصرح بشىء من أركانه سوى لفظ المسبه ويدل عليه بأن يثبت للمشبه أمر مختص بالمشبه به من غير أن يكون هناك أمر ثابت حسا أو عقلا أجرى عليه اسم ذلك الأمر فيسمى التسبيه

<sup>(</sup>۱) ينظر الخصائص ٢/٢٤٤٠ (٢) الموازنة ج ١ ص ٢٤٥٠

<sup>(</sup>٣) الوساطة ص ٤٢٩ ومابعدها وقد أشرنا الى جهود الباحثين في نشأة هذه الفنون في كتاب « البلاغة القرآنية » ص ١٦٠ وما بعدها .

<sup>(</sup>٤) المطول ص ٣٨١ .

استعارة بالكناية أو مكنيا عنها واثبات ذلك الأمر للمشيعه استعارة تخييلية » •

والخطيب يذكر في هذا النص استعارتين : استعارة هي تشبيه مضمر في النفس واستعارة أخرى هي اثبات لازم الشبه به الى الشبه فقول سام الخاسر :

فأنت كالدهر مبثوثا حبائله والدهر لا ملجأ منه ولا هرب ولو ملكت عنان الربح أصرفه في كل ناحيه ما فاتك الطلب

تجد في قوله و حبائله و استعارتين الأولى هي تلك العملية النفسية التي سبقت اضافة الحبائل الى الدهر وهي تشبيه الدهر بصائد له حبائل و الشاعر حين أضاف اليه الحبائل أشار بهذا الى أنه أقام الدهر في نفسه في صورة صائد وشبهه به ، وذلك شيء لم يذكره الشاعر صراحة ، وانما أومأت اليه هذه الاضافة في كلمة حبائله و وهذه العملية النفسية المضمرة هي الاستعارة المكنية ، وهذه الاضافة التي خيات أن الدهر صائد وذو حبائل مي الاستعارة المتنيلية ، ثم ان هذه التخييلية ضرورة للاستعارة المكنية ، لأنها هي المرشدة اليها ، أعنى قرينتها الدالة عليها وكذلك المنان ، والكامات هنا مستعملة في العنان ، والكامات هنا مستعملة فيما وضعت له ، فالحبائل مستعملة في معناها الحقيقي ، وكذلك العنان ، فليس ثمة شيء في الدهر يشبه الحبائل عني حتى يتوهم أنها مستعارة له ، وليس ثمة شيء في الربح يشبه العنان حتى يتوهم أنها مستعارة له ، وليس ثمة شيء في الربح يشبه العنان حتى يتوهم أنها مستعارة له ، وليس ثمة شيء في الربح يشبه العنان حتى يتوهم أنها مستعارة له ، وليس ثمة شيء في الربح يشبه العنان حتى يتوهم أنها مستعارة له ، وليس ثمة شيء في الربح يشبه العنان حتى يتوهم أنها مستعارة له ، وليس ثمة شيء في الربح يشبه العنان حتى يتوهم أنها مستعارة له ، وليس ثمة شيء في الربح يشبه العنان حتى يتوهم أنها مستعارة له ، وليس ثمة شيء في الربح يشبه العنان حتى يتوهم أنها مستعارة له ،

ومن عنا كانت هاتان الاستعارتان من الأمور المعنوية عند الخطيب ، وليست من المجاز الذى هو استعمال الكلمة في غير ما وضيعت له ٠٠ ماتان الاستعارتان ليستا في الألفاظ ، وانما في أمور واعتبارات نفسية هي تشبيه مضمر ، أو اثبات الشيء الي غير ما هو له ، وواضح أن الاستعارات في هذين البيتين نهضت ببيان مدى ما يجده الشاعر من الاحساس بغلبة . صاحبه وقهره ، وهكذا يقال في قول أبي رميلة :

هم ساعد الدهسسر الذي يتقى به وما خير كف لا تنوء بسساءد الساعد هنا مستعمل في معناه الحقيقي ، والدهر كذلك ، ولكنه لسا أضاف الساعد الى الدهر خيل أنه ذو ساعد ، وهو يتضمن تصسويره في صورة انسان وتشبيهه به ، ثم ان القوم الذين يتكلم عنهم الشساعر مشبهون بهذا الدهر العجيب في قوته وغلبته ، وكانهم تلك الساعد التي تصرف الأحوال في الوجود كله ، وهكذا في بيت الحماسة :

اذا هـــزه في عظم قرن تهالت نواجــد أقواه النايا الضواحك جعل المنايا أفواها ، والنواجذ والضحك ترشيح للاستعارة يقوى بها التخييل ، وتكتمل به صورة شخوصها في هذا الحيوان ٠٠٠ واضح ما وراء هذه الصورة من بيان شجاعته الهائلة في الحرب ،

ومن جليل ذلك ورائقه قول الرسول الكريم وهو يذكر أشراط الساعة « فعند ذلك تتى الأرض أفلاذ كبدها » أراد دفائنها وكنوزها وقوله « تقى الأرض » تشبيه للأرض بحيوان هائل ، وفيه الاستعارتان ، المكنية ، والتحييلية ، والصورة كما تراها صورة غريبة تبث الرعب والفزع الكائن في هذا الوقت ، فها هي الأرض ذلك الجرم الهائل يتحسرك تلك الحركة المضطربة الفزعة ، حركة من يقى ومن أعماق دواخله ، فهي هائجة طائشة طيش من يغالب أسباب الموت ، والعرب يقولون تقيأ فلان كبده ، اذا أرادوا المبالغة في وصفه باستيعاب جميع ما في جوفه ، وكأن المراد أنه لا يبقى في دواخلها شيء (۱) .

ومنه قوله عليه السلام:

« ألا أن عمل الجنة حزن بربوة ألا أن عمل النار سهل بسهوة ، وما من جرعة أحب الى الله من جرعة غيظ يكظمها عبد » .

فقوله « جرعة غيظ » فيه تشبيه الغيظ بشراب مر يتجرعه الانسان كارها ، وفي هذه الاضافة استعارة تصوير

<sup>(</sup>١) انظر المجازات النبوية ص ٣٠٥٠

دقيق لحالة الكظم والأخذ بخناق الغيظ ، وحبسه في الصدر ، حتى يموت ، وذلك كفا عن المجازاة واحتسابا للأجر ، وهذه استعارة قريبة لأنك حين. تحبس غيظك المتقد وتصبر عليه ، تشعر كانك تعالج شراب صاب مر .

وانظر الى قوله فى صدر الخبر الكريم و الا أن عمل الجنة وكيف بدا بهذه الاداة التي تفتح نوافذ القلب والعقل ليتلقى ما وراءه من أمر جلل وكيف وصف صعوبة العمل النافع السالك بصاحبه سبيل الرضا والجنة وأنه ضرب فى حزون عالية لا ينهض به الا ذوو النفوس المتينة ، التى تطلع بمشاقه ، ثم كيف أعاد هذه الأداة اللافتة ، والتي يسميها النحاة أداة استفتاح ، وهي تسمية مصيبة ودقيقة ، وكيف وصف عمل النار ، ويسره ، على تلك النفوس الضعيفة وانه تقلب فى وهاد منخفضة .

ثم قارن هذه الاستعارات في البيان النبوى بما نكرناه قبلها من كلام الشعراء وان كنا قد اخترناها مما يستفاد من الكلام نجد اختلافا في الطبع ، والمنزع ، فهنا جلال الصدق ، وقوة الحق ، الذي يصف الواقع بدقة ، « فعند ذلك تقيء الأرض أفلاذ كبدها » ، وهو كائن في ذلك الوقت لا محالة ، وقد أبرزه صدق احساس النبي به في هذه الصورة التي تنفذ الى أقطار النفس ، وكذلك قوله « جرعة الغيظ » وصفت تلك الحالة كما قانا وصفا تاما نابعا أيضا من صحة احساس النفس الطيبة بما تقول ، وحين تذكر نواجذ أفواه النايا ، وحبائل الدهر ، وعنان الربح ، في سياق هذا الكلام لا ترى لها شيئا من التأثير اذا قيست به ، وكذلك اذا قارنت هذه الاستعارات في البيان النبوى بمثل قوله تعالى « بل نقذف بالحق على الباطل فيدهغه » (١) ترى من هذا الاسناد ـ أعنى اسناد قدف الباطل بالحق الى المتكلم جل جلاله ـ ما يجعل هذا الأسلوب بيختلف عن كل أساليب الناس ، لأنه لا يقذف بالحق على الباطل نيمحقة الا الله .

وهذه الاستعارة سوف أعرض لها في سياق آخر ، ولكني أردت هنا

<sup>(</sup>١) الأنبياء : ١٨

أن أشير الى ما يميزها عن الكلام السابق ، وأظن أنك حين تقارنها بكلام النبي لا تجد مناسبة أبدا ، لأن هنا شيئا لا يكون في كلام الناس ،

ودع ذا فان اشباع القول فيه له مجال آخر ، ولنمض في تحقيق راى الخطيب وبيان مصدره ، وترى مذهبه في الاستعارتين يزداد بيانا في تعليقه على قول لبيد وهو من الشواهد المشهورة في هذا الباب :

وغداة رياح قد وزعت وقرة اذ أصبحت بيد الشمال زمامها وقال الطوسي : وزعت كففت الله أذى الربح والدرد بتوزيع الطعام على الفقراء - •

يقول الخطيب « فانه جعل الشمال يدا ، ومعلوم أنه ليس هناك أمر ثابت حسا أو عقلا يجرى اليد عليه ، كاجراء الأسد على الرجل الشجاع ، والصراط على ملة الاسلام فيما سبق ، ولكن لما شبه الشمال لتصريفها القرة على حكم طبيعتها في التصريف بالانسان المصرف لما زمامه بيده ، أثبت لها يدا على سبيل التخييل مبالغة في تشبيهها بها ، وحكم الزمام في استعارته للقرة حكم اليد في استعارتها للشمال ، فجعل للقرة زماما ليكون أبلغ في اثباتها مصرفه ، فوفي المبالغة حقها » (۱) ،

قاليد ليست جارية على غير ما هى له كما يكون فى اجــراء الاســد على الشجاع ، وانما هى مضافة الى غير ما هى له ، لأن الأصل أن تضاف الى الانسان ، فكأن الاستعارة انما وقعت فى الاضافة والتعلق ، وقد ذكرنا أن ماتين الاستعارتين متلازمتان عند الخطيب ، لأن التخييلية عنده قرينة المكنية ، فهى لازمة لها لزوم القرائن لمجازاتها ، فلا توجد المكنية من غير المكنية ، وقد حاول المناقشون تخييلية ، وكذلك لا توجد التخييلية من غير المكنية ، وقد حاول المناقشون أن يوردوا على مذهبه استعارة تخييلية من غير المكنية ، فقالوا أظفار المنيه الشبيهة بالسبع ، فصرحوا بالتشبيه حتى لا يكون هناك تشبيه مضمر ،

<sup>(</sup>۱) الايضاح ص ۱٤۹ •

أى لا تكون هناك استعارة مكنية ، مع أن التخييلية قائمة فى اثبات الأظفار المنية ، ولكنهم أجابوا عن الخطيب بأن هذه ليست تخييلية ، وانما هى ترشيح للتشبيه .

ومن الميسور للباحث أن يرجع بهذا الرأى الى مصدره في كتابي عبد القاهر ، وإن كانت هناك اضافات الخطيب سوف نناقشتها ٠٠٠ وعبد القاهر يذكر في صدر أسرار البلاغة الفرق بين ضربين من ضروب الاستعارة ، الضرب الأول ينقل فيه الشيء عن مسماه الى آخر ثابت معلوم ، مثل رأيت أسدا ، وضرب آخر لا ذرى فيه اللفظ ينقل الى شيء يمكن أن يشار اليه ، فيقال هذا هو المراد بالاسم ، وذكر في ذلك قول لبيد « وغسداة ريح ٠٠ » ، ثم قال « وذلك أنه جعل للشمال يدا ، ومعلوم انه ليس هناك مشار اليه يمكن أن تجرى اليد عليه ، كاجراء الأمد والسيف على الرحل ، وليس لك أكثر من أن تخيل الى نفسك أن الشمال في تصريف الغداة على حكم طبيعتها كالدبر المصرف لا زمامه في يده ، ومقادته في كفه ، وذلك كله لا يتعدى التخييل والوهم ، والتقدير في النفس » ثم قال بعد ما وضع أنه من المستحيل أن تريد باليد في بيت لبيد شيئا مي جارية عليه كجريان الأسهد على زيد قال « وانما غايتك التي لا مطمع وراءها أن تقول أراد أن يثبت للشمال في الغداة تصرفا كتصرف الانسان في الشيء يقلبه فاستعار لها اليد حتى يبالغ في تحقيق التشبيه ، وحكم الزمام في استعارته للغداة حكم اليد في استعارتها للشمال ، اذ ليس هناك مشار اليه يكون الزمام كناية عنها ، ولكنه وفي المبالغة حقها من الطرفين فجعل للغداة زماما ليكون أتم في اشباتها مصرفة كما جعل لاشمال يدا ليكون أبلغ في تصييرها مصرفه» (١) وواضح من هذا النص أن عبد القاهر يرى في مثل هذه الصياغات استعارة واحدة هي اثبات اليد للشمال ، وأن هذا التشبيه الذي بين الشمال وذي اليد انما هو شيء يسوغ للشاعر هذه الاضافة ٠٠٠ هذا التشبيه هو المناسبة التي يتكيء

<sup>(</sup>۱) أسرار البلاغة ص ٣٤ ويلاحظ أن عبد القاهر يجعل الضمير في قوله «زمامها» عائدا على الغداة ، وقد جعله الزمخشرى والخطيب عائدا على القرة ، وهذا أظهر لأن المراد أن القرة أى البرد الشديد يعم النواحي والجهات حتى كأنها بعير زمامه في يد ريح الشمال فهي تذهب بها في نواحيها المختلفة ولا وجه لتصرف الغداة الا على المجاز .

عليها خيال الشاعر ، فيضيف الشيء الى غير ما مو له ، فهو ليس استعارة أخرى ، وانما هو شيء داخل في هذه الاستعارة ، لأنه مسوغها كما تانا وهذا مهم،

وحين نقارن كلام الخطيب بهذا النص نجده مقتطعا منه ، وتكاد عبارة عبد القاهر تتكرر في كلام الخطيب ٠٠ ولو تابعت المقارنة في الكتابين تجد الخطيب يذكر شاهدا آخر هو قول زهير:

صحا القلب عن سامى وأقصر باطله وعرى أقراس الصبا ورواحله ويذكر وجهين في تحليل مجازه وذلك أيضا مأخوذ من أسرار البلاغة •

ثم ان الخطيب جعل الاستعارة التى هى فى اثبات اليد للشهمال، والتى يدور حولها كلام عبد القاهر، قرينة لهذا التشبيه الذى ذكره عبد القاهر فى تحليله وتخريجه لهذه الاستعارة، وبيان كيف ساغ الشهاعر أن يجعل للشمال يدا، وللغداة زماما، وهذا التشبيه اقتطعه الخطيب وجعله استعارة مكنية ٠٠٠ وليس فى كلام عبد القاهر ما يشير الى أنه استعارة ٠٠٠ لأنه لم يستخرج من هذه الصور الا استعارة واحدة، هى اضافة لازم الشبه به الى المشبه ، أعنى التى نسميها التخييلية، وهذه التسمية مستمدة من قوله: ليس أكثر من أن تخيل الى نفسك أن الشمال فى تصريف الغداة كالمدبر، فهذه الاضافة تخيل الى النفس أن الشمال ذات يد، وأنها كالمدبر المصرف .

فالقول بالاستعارة المكنية التي شاعت في الكتب لا مستند له في كلام عبد القاهر ، وبين عبد القاهر والخطيب حلقة يمثلها كتاب « نهاية الايجاز في دراية الاعجاز » لابن الخطيب الرازى المفسر الذي لخص كتابي عبد القاهر • • وهو واضع هذه المصطلحات (١) •

<sup>(</sup>۱) تتبعنا نشأة هذه المصطلحات التي تدور في باب الاستعارة ٠٠٠ الأصلية ، التبعية ، الكنية ، التخييلية ، غلم نر لها ذكرا في الصادر السابقة لابن الخطيب الرازى الذي عاش في القرن السادس الهجرى ولم يكن رحمه الله من أعلام هذا العلم وان كان من أعلام علماء المسلمين في الفروع الأخرى \_ البلاغة القرآنية ٠

والاستعارة عند عبد القاهر اما أن تكون جعل الشيء الشيء ليس هو كما في رأيت أسدا ، أو جعل الشيء الشيء اليس له كما في يد الشمال وهذه هي التي سميناها التخييلية ،

قالَ العلاقة سعد ألدين :

« وأما الشيخ عبد القاهر فلم يشعر كلامه بذكر الاستعارة بالكناية وانما دل على أن فى قولنا « أظفار المنية » استعارة بمعنى أنه أثبت للمنية ما ليس لها بناء على تشبيهها بما له أظفار وهو السبع • وهذا قريب من ذكره المصنف فى التخييلية » (١) •

## القول الثانى:

يذكر البلاغيون تصورا آخر للاستعارة الكنية ، ويطلقون عليه راى الجهمور ، أو رأى السلف ، وفحواه أنها المستعار المحذوف المرموز اليه بشىء من لوازمه ، فقول أبى صخر الهذلى :

عجبت لسعى الدهر بينى وبينها فلما انقضى ما بيننا سكن الدهر شبه الدهر بانسان تكون منه الوشاية ، على عادتهم فى تشبيه الأشياء بالأناسى واضفاء الصفات الانسائية عليها ، ثم استعار الواشى للدهر استعارة سكت عنها ، ورمز اليها بقوله « سعى الدهر » أى باضافة السعى الذى يكون من الواشى الى الدهر ، وقوله « سكن الدهر » ترشيح لهذه الاستعارة ، وكأن الدهر كان جد مشغول بأمره ، وأمر صاحبته ، فلما أفسد ما بينهما هدا واستقر .

وكذلك قول متمم في بكائه الشاجي لأخيه مالك:

تراه كصدر السيف يهتز للندى اذا لم تجد عند امرى، السوء مطمعا وان ضرس الحرب الرجال رأيته مخا الحرب صدقا في اللقاء سميدعا والفتى السميدع هو الشريف الشجاع النبيل .

<sup>(</sup>١) المطول ص ٣٨٣ وما بعدما ٠

وقوله « وان ضرس الحرب الرجال » فيه تشبيه الحرب بحيوان مفترس ، والعرب يتولون ضرس السبع فريسته ، اذا مضغ لحمها ولم يبتلعنه ، فالحرب هذا هي ذلك السبع يضرس الفريسة ، وكأنها أصابها جنون شهوة المضغ والفرس ، ثم استعار لها هذا الحيوان ، وسكت عن هده الاستعارة ودل عليها بذكر رديفها وهو قوله « ضرس » ، وهذه الكلمة كما رأينا في معناها مشيرة الى نهاية الصعوبة في الموقف الذي تتجلى فيه فروسية مالك فيكون صدق اللقاء ، وقال ذو الرمة :

سقاه السرى كأس النعاس ورأسه لدين الكرى في آخر الليل ساجد

شبه السرى بالساقى ، ثم استعار له الساقى ، وسكت عن هذه الاستعارة ، ورمز اليها بقوله « سقاه » وتبع ذلك قوله « كأس النعاس » ، والبيت كما ترى فيه هذه الرأس الساجدة لغير دين الله ، وانما يقهرها الكرى الذى صار لها ربا ، وكان ذو الرمة دقيق الحس والتصوير لهدده الحالة التى كان يرى عليها رفاقه فى كثير من أسفاره .

أخى قفرات دببت فى عظـــامه شفاقات أعجاز الكرى فهو أخضع اذاانجابت الظلماء أضحت رؤوسهم عليهن من طول الكرى وهى ظلع يقيمونها بالجهد طورا وتنتحى لها نشوة الادلاج أخرى فترجع

وقد ذكر ابن قتيبة أن ابن أبي فروة قال : قلت لذى الرمة في قدوله :

اذاانجابت الظلماء أضحت رؤوسهم عليهن من جهد الكرى وهى ظلم أعلمت أحدا من الناس أظلم الرؤوس غيرك ؟ قال : أجل » • وقال الرسول الكريم : « النساء حبائل الشيطان » •

يقال فيه انه شبه الشيطان بصائد ، ثم استعار له الصائد ، وسكت عن هذه الاستعارة ورهز اليها بالحبائل ، ثم انه جعل النساء كتلك الحبائل . • قال الشريف الرضى « وهذا من أحاسن الاستعارات ، وذلك أنه عليه السلام جعل النساء من أقوى ما يصيب به الشيطان الرجال ، فهن كالحبائل

المنبثة ، والأشراك المنصوبة ، لأنهن مظان الشهوات ، ومقاود الخطيات ، وبهن يستخفُّ الركين ، ويستخون الأمين » (١) •

ومنه قوله عليه السلام « الصوم جنة والصدقة تطفى الخطيئة » • فقد شبه الخطيئة بالنار في أنها تصير صاحبها رمادا ، ثم استعار لها النار وسكت عن هذه الاستعارة ورمز اليها بقوله « تطفى » •

ومن هذا الضرب قوله تعالى : « اذا رأتهم من مكان بعيد سمعوا لها تغيظا وزفيرا » (٢) فقد شبه جهنم بحيوان ضخم هائج يجول ويزفر من شدة غيظه ، ثم استعار لها هذا الحيوان وسكت عن هذه الاستعارة ، والتصوير كما ترى يبث الهول والخوف بهذه الصورة الغريبة المفزعة ، وناهيك عن جهنم حين تكون على هذا القدر من الحنق والغيظ وماذا يكون حالهم فيها ؟

ومكذا يقال فى كل صورة من صور هذه الاستعارة ، فالمسألة لا تنتهى عند التشبيه المضمر كما يقول الخطيب ، وانما يقرر الجمهور مرحلة أعلى فى الادعاء والدمج من هذه الرحلة ، هى تناسى التشبيه و دخول المشبه فى جنس المشبه به ، الخيال هنا يصعد الى مرحلة أعلى مما هو عند الخطيب ، وتتم فيه عملية الدمج ، وصيرورة الشيئين شيئا واحدا ، وربما كان فى التصوير تدر من الزيادة والعمق ، فى تصور الأساليب ، فبدلا من أن أقول ان ابن الرومى شبه الأمس بانسان وأثبت له التلفت ، أقول انه ادعى أن الأمس هو ذاك الانسان وليس مشبها به فحسب وانما هو هر ، حتى صح استعارة الانسان للأمس استعارة مسكوتا عنها فى اللفظ ، وان برز ظلها فى التعبير ، حيث أجرى على الأمس ما يجرى على الانسان ، لأن الأمس لم يعد أمسا وانما صار انسانا وأعنى قوله :

امام يظل الأمس يعمل نحصوه تافت ملهوف ويشتاقه الغصد

وكذلك يقال في عنان الربح ، وحبائل الدهر ، وساعده ، وغير ذلك من الصور ، فالسالة ليست تشبيها فحسب ، وانما هي استعارة تمت ، ولذلك

<sup>(</sup>۱) المجازات النبوية ص ۲۰۲ · (۲) الفرقان : ۱۲ ·

ترانا نعامل الشبه المنكور على أنه هو المشبه به ، فمسلم حين يقول : « ولما تلاقينا قضى الليل نحبه » يتعامل مع الليل على أنه حى يموت وكذلك أبو نواس حين يقول :

ولما توفى الليل جنحا من الدجى تصابيت واستجملت غير جميل يتعامل مع الليل على أنه حى قادر يستطيع أن يميت أجزاء من الدجى ، تلك الأجزاء التى صيرها أيضا حية يقع عليه الموت ، فالليل كأنه الله يميت ، وأجزاء الظلام كأنها أحياء يجرى عليها القضاء فتموت ، . . أبو نواس يجعل من الليل ودجاه كونا كاملا فيه الرب والمربوب ، وهكذا يعبث خيال الشعراء بالأشياء ويخلقها خلقا جديدا ، فيعيدون تشكيل ما حولنا فنراه وقد ألقيت عليه غلالة من الخيال الجميل ، فصيرته في حالة غير ما ألفته العيون ، ومثله في خياله قول العتابي :

أمات الليالي شعوقه غير زغرة تردد ما بين الحشا والترائب

فالليالى تميت والأشواق تموت ، ويبقى منها زفرة تنبض بين الحشاء والترائب ، والنهار عند محمود حسن اسماعيل يموت ، والشمس ترتدى ثيابا من الدم جزعا على هذا الالف الحبيب ، وكأنها نعش خوفو مال «على سرير بذوب الذور مخضوب »:

مات النهار وهذى الشمس جازعة عليه تخطير في دامي الجلابيب كأنها نعش خوفو مال متكئيا على سرير بذوب النور مخضوب أهرامه الأفق يجرى فوق ساحله على دم من عيون الشرق مسكوب ومثله قول أبى نواس:

فالآن صرت الى مقارب قارب وحطت عن ظهر الصبا رحلي

فالصبا مطية وهو بعد ما قارب ، أى علت به السن يحط لهوه عن ظهر هذه المطية ، كأنه نظر الى زهير وهو يعرى أفراس الصبا ورواحله ، وكان أبو نواس شاعرا يقتات ويتنفس لهوا وشعرا ، ودع هذا وعد الى مراجعة كلامهم فانهم ينسبون هذا المذهب الى الجمهور ، أو الساف ، وهذه نسبة لا تقنع بها النفس المشوقة الى كشف الضباب حول نشاة الافكار والمذاهب ، وانما تراها ترغب في معرفة من هؤلاء الجمهاور أو

السلف؟ من أول من قال بهذا؟ حتى ينسب الرأى اليه في أصل وجوده ثم ينسب الى غيره على أساس أنهم قبلوه منه؟ وإذا أردت ذلك في هذه السالة وفتشت في الصادر القديمة فسترى هذا الرأى تفسيرا واستمدادا من كلام الزمخشرى، ذلك الامام الذي توفي أوائل القرن السادس فهو في هذه القنطرة التي بين المتقدمين والمتأخرين ، وقد قال في قوله تعالى « الذين ينقضون عهد الله من بيعد هيثاقه ويقطعون ما أمر الله به أن يوصل ويفسدون في الأرض ، أولئك هم الخاسرون ٠ » (١)

« النقض الفسخ وفك التركيب فان قلت من أين ساغ استعمال النقض في العهد ؟ قلت من حيث تسميتهم العهد بالحبل ، على سبيل الاستعارة ، لما فيه من ثبات الوصلة بين المتعاهدين ، ومنه قول ابن التيهان في بيعة العقبة : يا رسول الله ان بيننا وبين القوم حبالا ونحن قاطعوها ، فنخشى ان الله جل وعز أعزك وأظهرك أن ترجع الى قومك ٠٠٠ وهذا من أسسرار البلاغة ولطائفها أن يسكتوا عن ذكر الشيء الستعار ، ثم يرمزوا اليه بذكر شيء من روادفه ، فينبهوا بتلك الرمزة على مكانه ، ونحوه شجاع يفترس أقرانه ، وعالم يغترف منه الناس ، واذا تزوجت امرأة فاستوثرها لم تقل هذا الا وقد نبهت على الشجاع والعالم بأنهما أسد وبحر وعلى المرأة بأنها فراش » (٢) •

هذا واضح فى أن هناك مستعارا محذوقا وأن اللازم المذكور منبه على مكانه ، وقد لوحظ فى هذا النص أن الزمخشرى يجرى استعارة أخرى فى الرادف ، فقد ذكر أن النقض مستعمل فى ابطال العهد ، فكأنه استعارة تصسريحية تبعية بنيت على هذه الاستعارة المسكوت عنها ، ولذلك قالوا انه لو لم يكن العهد مشبها بالحبل لم تجز استعارة المنتضى للابطال ، وكأنهم يلحظون أن العلاقة بين الابطال والنقض لا تنهض وحدها فى بناء الاستعارة ، وانما لا بد أن تؤنسها تلك العلاقة الأخرى التى بين العبد والحبال ، وهذا

<sup>(</sup>١) البقرة : ٢٧

<sup>(</sup>٢) الكشاف ج ١ ص ١٢٠ • ويقولون « استوثر الفراش » بصيغة الأمر أى اجعله وثيرا لينا وطيئا ومن المجاز قونهم في المرأة وثيرة \_ ينظر الأساس \_ .

معنى قول الزمخشرى ، ان الذى سسوغ استعارة النقض للابطال هسو استعارتهم الحبل للعهد ، فالعلاقات تتعاون ويشد بعضها أزر بعض ، شم انك ترى كلام الزمخشرى في القول باستعارة النقض للابطال مخالف لكلام الجرجانى والمتأخرين ، لأنهم يرون أن الرادف مستعمل في معناه الحقيقى ، وانما الاستعارة في اضافته الى غير ما هو له ، ثم ان هذا لا يستقيم عنسد الزمخشرى في كل رادف ، وانما يجرى هنا في النقض ، والافتراس ، فيقال أن الافتراس مستعار لبطشه وفتكه بأعدائه ، وكذلك استعير الاغتراف لفيض فضله ونفعه ، هذا اذن معنى في المستعار له ، يمكن أن يكون مقابلا للرادف الذي هو من خصائص الشسبه به كما رأينا ، أما في مثل يد الشمال ، وأظفار الذية ، وعين الملك ، وحبائل الدهر ، وما شابه ذلك ، فانه لا يقال فيها بالاستعارة في هذا الرادف ، لأن ذلك لا يتحقق ،

ثم ان الرادف في الصور التي يرى الزمخشرى فيها أنه مستعار ، وخارج عن مدلوله الحقيقى ، لا يصح عندنا أن يكون رادفا بعد هذا الاعتبار ، فالنتض في الآية الكريمة لا يكون دالا على أن الحبل مستعار للعهد استعارة مسكوتا عنها الا اذا كان مستعملا في حقيقته ، أى فك تركيب الحبل ، وكذلك توليا « يفترس » لايكون منبيا على أن الشجاع أسد الا اذا كان المراد به دق العنق الذي هو حقيقته ، أما لو كان النقض مستعارا للابطال ، والمراد «يبطلون عهد الله » فاننا لانكون في حاجة الى اجراء استعارة أخرى في العهد ، ولا تشبيه ، وكذلك « شجاع يفترس أقرانه » لو تلنا أن الافتراس مستعار للبطش والأصل شجاع يبطش بأقرانه لكان الكلام مستقيما ، وليس في حاجة الى استعارة أخرى ، لأننا انما نذهب الى القول بالاستعارة حين لا يجوز حمل الكلام على ظاهره ، أي حين تكون هناك قرينة مانعة من ارادة المعنى الحقيقي خسد قول الرسول الكريم : «والصحة تطنىء الخطيئة» لو تلنا أن « تطفىء » مستعار للزالة ؟ والأصل الصحة تزيل الخطيئة لم نكن في حاجة الى القول بتشبيه الخطيئة بالنار ، واستعارة النار الها .

والوجه عندنا أن تكون هذه الروادف مستعملة في معانيها الحقيقية ، لأنها حينتذ تبعث في الخيال ما أضيفت اليه بطريق الاستعارة في صورة ما تضاف اليه بطريق الحقيقة ، فقولنا شجاع يفترس أقرانه ، حين يكون الاغتراس باقيا على حقيقته تخيل الينا أن الشجاع أسد ، وكذلك « تطنيء »

في قول الرسول صلى الله عليه وسلم يخيل الينا أن الخطيئة نار تحييط بصاحبها •

وقد حاول اصحاب الحواشى اقامة وجه ينهض به كلام الزمخشسرى ولكنها محاولات لا تقنع ف

ولست أدرى الوجه الذى سوغ للبلاغيين المتأخرين أن يذكروا رأى الزمخشرى في هذه المسألة ويعدونه رأى الجمهور ، أو السلف ، مع أننى لم أجده لأحد قبله ، وقد ظن العلامة السيد الشريف أن هذا الكلام في الكشاف مستقى من كلام السلف ، قال وهو يحرر مراد صاحب الكشف ، وكان عالما حسن الاصابة دقيق الادراك :

« فكأنه - يعنى صاحب الكشف - يشير إلى بطلان ما اختاره صاحب المفتاح ، والايضاح ، والى أن كلام جار الله العلامة لا يحتمل أن يقصد به شىء منهما ، بل لم يرد به الا ما فهم فى كلام القدماء بعينه » (١) .

ومن هم القدماء الذين يعنيهم صاحب الكشف والشريف ؟

أما عبد القاهر فقد رأينا أنه لا يرى استعارة الا في اثبات اللازم الى غير ماهو له ، فأنت نقات الأظفار من الأسد وأثبتها للمنية يعنى جعات الشيء للشيء ليس له ، وأن هذا مذهبه الذي كرره وشرحه في كتابيه ، بل أنه حين عرض للاستعارة في غير سياقها ، وأراد أن يلم برأس الأمر فيها من غير خوض في التفاصيل ، أشار إلى هذين الضربين من ضروب الاستعارة ، وأنهما يفترقان ، وأن كأن الناس لم يشيروا إلى ما بينهما من فروق ويسوقونهما مساقا وإحدا (٢) .

واذا تأملت سياق عبد القاعر وجدته يصحح أو يحرر مقالة المستغلين بالأساليب والمجازات من قبله ، من أمثال الرماني وعلى بن عبد العزيز

<sup>(</sup>١) حاشية السيد الشريف على المطول ص٣٨٣٠٠

<sup>(</sup>٢) ينظر دلائل الاعجاز ص ٤٥٠

الجرجانى وغيرهم من الذين عولوا فى أمر الاستعسارة على نقل اللفظ وهى ليست كذلك عند التحقيق وانما هى نقل المعنى أى صدرورة زيد أسسدا على حد ما بينا ، وكيف يعولون فيها على النقل وهناك ضرب لا يصح فى المعقول أنه يجرى فيه النقل وهو ما كان مثل يد الشمال .

وهذا كثير في كلام عبد القاهر وهو شهادة منه بأن القدماء لم يحسرروا مقالتهم في هذا الباب ·

واذا راجعنا كلام على بن عبد العزيز والآمدى وأبى الفتح النحوى. نجد فيه اشارات تومىء الى الفرق بين هنين الضربين .

نعم هم لم يبرزوا الفرق ولم يحددوه كما غعل عبد القاهر ، ومن هنا صح كلامه فيهم ، لأنهم وان كانوا أحسوا فروقا الا أنهم كانوا يسوقون الضربين مساقا واحدا ، وذلك واضح جدا في الوساطة والموازنة والخصائص وهي من المراجع الأساسية في دراسة عبد القاهر ، ولهذا نرى أن ما سماه المتأخرون رأى الجمهور وقالوا انه مستمد من كلام السلف ليس الا وأى الزمخشرى ، ولا وجه لهذه التسمية فيه الا أن يكون الجمهور هم أصحاب الحواشي وأكثرهم يختار هذا الرأى في تحديد المكنية ، واطلاق الجمهور عليهم ليس صحيحا لأنهم هم أنفسهم الذين يطلتون على هذا الرأى رأى السلف أو رأى الجمهور فلابد من أن يكون الجمهور عليهم عبرهم ، ثم ان كلام السلف أو رأى الجمهور فلابد من أن يكون الجمهور غيرهم ، ثم ان كلام السلف أعني جماعة المشتناين بهذه الدراسة تبال عبد القاهر والنما عبد القاهر والنما هي الشارات ليس رأى الزمخشرى أولى بها من رأى عبد القاهر ، لأنها عامة ويمكن أن تكون أساسا لكل هذه الآراء في هذا الموضوع ، وان كانت أميسل ويمكن أن تكون أساسا لكل هذه الآراء في هذا الموضوع ، وان كانت أميسل قليلا الى كلام عبد القاهر .

## القول الثالث:

هو ما ذهب اليه أبو يعقوب يوسف السكاكي وخلاصته أن الاستعارة بالكناية هي : لفظ المشبه المستعار للمشبه به ٠

وهذا عكس ما هو مشهور في طريقة الاستعارة لاننا نستعير الشبيه به المشبه غتول النابغة يخاطب النعمان وهو في مرضه :

لك الخير ان وارت بك الأرض واحدا وأصبح جد الناس يظلع عاثرا

قال: « جد الناس يظلع » شبه جد الناس بانسان ثم استعار جد الناس الانسان ، ولذلك صبح أن يقال فيه « يظلع » لأنه مستعمل في غير ما وضع له اعنى الانسان •

وهكذا تقول في يد الشمال وأظفار المنية ، ان الشمال مستعار للانسان ، والمنية مستعارة للسبع ، وقول الرسول الكريم وهو يذكر أوقات الصلاة : والمعشاء اذا غاب الشفق حتى تمضى كواهل الليل » انه استعسار الليل للبعيبر (۱) .

وواضح أن هذه الاستعارات انما تتم بعد التشبيه يعنى يقال انه شبه الليل بالبعير ، ثم ادعى أن الليل والبعير شيئا واحدا ، ثم استعار الليل للبعير ، وهكذا في كل الصحور التي مضت وأمثالها كأنف الكبر ، وسيف المنايا ، ويد البلى ، في قول الرضى :

ولقد مررت عالى ديارهم وطاولها بيد البلى نهسب فوقنت حتى ضبح من لغب نضوى ولج بعزلى الركب وتلفتت عينى فمذ خنيست عنى الطلول تلفت القلب ب

٠٠٠ المهم أن البلى هذا مستعار للانسان ، ولهذا عومل معاملة الانسان فأضيفت اليه اليد ، والنواسى حين يقول « وحططت عن ظهر الصابا

<sup>· (</sup>۲۱ مذا مو الشهور في مثل هذا النص الكريم وان كنا عند التحقيق نرى فيه رأيا آخر سوف نعرضه ·

رَحْلَى » انتما استتعار الصَّبِّا الزاخلة • والفرزدق خين يقول في جرير ، « فما أحسن تأجيته ، وأشرد قاميته ، والله لو تركوه لأبكى العُجُور على شبابها ، والشابة على أحبابها ، ولكنتهم حروه قوجدوه عند الهراش تانحا وعند الجدد قادَمًا ٠٠٠ » إلى آخر ما قال ٠٠٠ أنما يشبَه قافيته بالبغير الشارد ، شم يُسْتَعِيرِ القافية لهذا البعير ، فيقول ما أشرد قافيته ، ويشنيه حريرا تالكك النشط الذكى المتحفز ، ثم يستعيره له فيقول « ولكنهم هروه فوجدوه عند. الهراش نابحا ، أي عند المهارشية بين الكلاب ، يريد قوته في المهاجاة والمناقضة ، ولاتظن أن هذا خطأ يعتى أنك حين تقول شجاع يفترس أقرائه ان الشجاع مستعار للأسد ، والمعنى أسد يفترس أقرائه ، وأن هذا خلاف ما يريد التكلم ٠٠٠ لأن الشبه هنا استعير للمشبه به بعد صيرورته فردا من أفراد المشبه به ، وبعد ما يتحصل في الخيال أن المشبه به أعنى الأسد ضربان : أسد في صورة أسد ، وأسد في صورة انسان ، فأنت تسستعير الشجاع لهذا الأسد الذي يكون في صورة انسان ، وكذلك تقول في قول الرسول الكريم « الصدقة تطفىء الخطيئة » ان الخطيئة شبهت بالنار في أنها تحيط بصاحبها وتحول معانى الخير في نفسه الى رماد ٠٠٠ ثم ادعى أن الخطيئة نار فتحصل في الخيال أن النار ضربان : نار معروفة ونار في صورة خطايا . فاستعار الخطيئة من مجالها المعروف الى هذا الضرب الخيالي أعنى النار التي في صورة خطيئة أو الخطيئة التي ادعى أنها نار ٠

وهكذا حين نقول ان « كأس الكرى » معناه على مذهب السكاكى كأس الخمر لا يكون القصود الخمر المعروفة ، وانما الخمر التي هي في صلورة النعاس ، لأن الشاعر لما أدمج النعاس في الخمر صير جنس الخمر موزعا على أمرين : الخمر المعروفة ـ والخمر التي هي نعاس ٠٠٠٠

وليس هذا في الحقيقة تكلفا يبعد عن روح الاساليب ومجازاتها ، وما يجرى في خيال الشعراء وأهل الفصيح ، لأن السكاكي نظر الي ضرب من ضروب الخيال يجرى على السنة الناس ، خينما يقولون هذا ملاك في صورة انسان ، أو شيطان في مسلاخ آدمي ، أو أسد في ايهاب رجل ٠٠٠ كما يقول المتنبى :

نحن قوم من الجن فى زى نساس فوق طير لها شخوص الجمال وكل هذا مبنى على أساس خيالى هو توزيع الجنس على نوعين ، نسوع معروف هو الملاك الذى فى صورة معروف هو الملاك الذى فى صورة انسان ، أو الشيطان الذى فى مسلاخ آدمى ، أو الأسد الذى فى ايهاب انسان ، وكان هؤلاء الأفراد الذين نراهم شياطين مثلا وسعوا مدى الجنس الشيطانى ، وأفسحوا له أفقا جديدا ، فصارت مملكة الشياطين تضم نوعا جديدا هم الشياطين فى صورة الأفراد المذكورين .

وعلى هذا جرى قول المتنبى كما هو واضح ٠٠٠

وهكذا يولد الخيال تشكيلات عديدة ، تبعا لأحوال الشعور ودواعي النفوس ٠٠٠ وقد ذكر السكاكي مثل هذا في مسألة الملاءمة بين القرينة المانعة التي هي شرط في الاستعارة ، ودعوى الاتحاد التي هي أساس الاستعارة ، وهو انما يستمد هذا ـ الذي يبدو غريبا عند النظرة الأولى ـ من مجاز اللغة وخيالها ٠٠٠

وهذا التفسير لذهب السكاكى واضح فى قول العلامة الدسوقى رحمه الله:
« وتقرير الاستعارة بالكناية فى المثال المذكور \_ أظفار المنية \_ على مذهب السكاكى أن يقال شبهنا المنية التى هى الموت المجرد عن ادعاء السبعيـة بالسبع الحقيقى ، وادعينا أنها فرد من أفراده ، وأنها غير مغايرة له ، وأن للسبع فردين متعارف ، وغير متعارف وهو الموت الذى أدعيت له السبعية ، فصح بذلك أنه قد أطلق اسم المشبه وهو المنية على أحد الطرفين ، وأريد به المشبه به الذى هو السبع فى الجملة وهو الطرف الآخر » (١) .

وقد رد هذا الوجه برد قوى ، هو أنه مهما قيل فأن لفظ المنية عند التحقيق مستعمل في معناه الحقيقي ، لأنك حين ادعيت أن المنية سحبع وأدخلتها في جنسه ، وأضفت بذلك الى جنس السبع فردا غير متعارف هو المنية المدعاة أنها سبع ، أو السبع الذي في صورة المنية ٠٠٠ كل ذلك لم يخرجها عن حقيقتها ، لأن الادعاء لا يخرج الأشياء عن حقائقها .

أما رأيه في الاستعارة التخييلية فملخصه أن اللفظ فيها مستعمل في صورة وهمية اخترعها الخيال لتشاكل اللازم في المسبه به ٠٠٠ فاليد في

<sup>(</sup>١) حاشية الدسوتي على شرح التلخيص ج٤ ص٢٠٥٠٠

قوله « يد الشمال » مستعارة من معناها الحقيقى الى شيء متوهم فى الشمال يشبه اليد فى الانسان ، وكأن لبيدا لما جعل الشمال انسانا وشبهها به اجتهد فى أن يشكلها فى شكل الانسان ، ويقيمها فى شخصه ، فتوهم لها من الأحوال والصفات ما تصير به انسانا ، وبهذا يتم التخييل والتشكيل الذى هـو فحوى إدعاء الشمال انسانا ، وكذلك عين الملك فى قول أبى تمام « رمقنه عين الملك وهو جنين » • • وينهض بأعبائه ، اجتهد الخيال فى تصـوير بها ويختار من يصلح له ، وينهض بأعبائه ، اجتهد الخيال فى تصـوير الملك فى صورة انسان ، وتشكيله فى شخصه ، فاخترع له شيئا يشبه العين واستعار له عين الانسان ، وكذلك يقال فى أظفار المنية ، فالأظفار مستعارة الشيء يتوهم فى المنية يشبه الأظفار فى السبع ، وكأن أبا ذؤيب لما شبهها بالسبع أقام فى خياله صورة لها تشبه صورة السبع بمخالبه وأظناره ، وصارت المنية شاخصة فى هذه الصورة ، فاستعار الأظفار لهذا العضـو

ومعتمد هذا الرأى كما نرى على ابراز ناحية التشكيل والتخييل في هذا المضرب ، وأن الأشياء فيه تتحول الى صور ينهض الخيال بابداعها وتكاملها ، واختراع هذه اللواحق لها ، غيخترع لايل شيئا يشبه الكاهل وللدهر شيئًا يَشبه الحبائل ، وللصبا شيئًا يشبه الظهر ، وهكذا تجتهد القوة المتخيلة \_ وهي قوة لا يحد نشاطها \_ في خاق الأشياء وتصويرها طبقا الضروب الحس وألوان الشعور ، فأبو ذؤيب يستشعر ضراوة المنية التي اختطفت له خمس بنين في عام واحد ، فتتولد في خياله في صورة سبع ، ولها شيء يبرز في خياله يشبه الأظفار في السبع • وشعور الشاعر بهدذا الشيء شعور قوى ، لأنه هو الذي نشب في مهجته حين اختطف بنيه ، وعبارة السكاكي التي أفدنا منها هذا التحايل هي ٠٠٠ د وهي - يعني الاسستعارة التخييلية - أن تسمى باسم صور متحققة صورة عندك وهمية محضة تقدرها مشابهة لها ، ، مفردا في الذكر في ضمن ترينة مانعة من حمل الاسم على ما سبق منه الى الفهم من كون مسماه شبيئًا متحققًا ، وذلك مثل أن تشبه المنية بالسبع في اغتيال النفوس وانتزاع أرواحها بالقهر والغابة من غير تفرقة بين نفاع وضرار ولا رقة لمرحوم ٠٠٠ تشبيها بليغا حتى كأنها سبع من السباع غياخذ الوهم في تصويرها في صورة انسبع ، واخستراع ما يلائم صورته ، ويتم به شكله في ضروب مينات ومنون جوارح واعضاء و وعلى الخصوص ما يكون به قوام اعتيال السبع للنفوس بها وتمام اعتراسه الفرائس بها في الأنياب والمخالب ، ثم يطلق على مخترعات الوهم عندك

هذه عبارته وهو كما ترى يأخذ الكلمات قسرا ويقتادها اعتسافا ، فالألفاظ فيها مرهقة ، والرجل رحمه الله كان ضليعا في علم النجوم والطلاسم والعلوم الغوامض ، ولم تسلس العربية على لسانه ، ولم يشتغل بالعلم في بواكير العمر الرطبة ، وانها بدأ بعدما ناهز الثلاثين ٠٠٠ ثم ان هذا الذي اعتمده في تحديد التخييلية هو ما نص عبد القاهر على استحالته فقد ذكر في تعليقه على بيت الحماسة :

اذا هزه في عظم قرن تهاليت نواجز أفواه المنايا الضواحك وبيت المتنبى:

خميس بشرق الأرض والغربزحفه وفى أذن الجهوزاء منه زمازم

« فأنت الآن لا تستطيع أن تزعم فى بيت الحماسة أنه استعسار لفظ النواجز ولفظ الأفواه ، لأن ذلك يوجب المحال ، وهو أن يكون فى النايا شيء قد شبهه بالأفواه • • • وكذلك لا تستطيع أن تزعم أن المتنبى قد استعار لفظ الأذن ، لأنه يوجب أن يكون فى الجوزاء شيء قد أراد تشبيهه بالأذن وذلك من شنيع المحال » (٢) •

وكل هذا ظاهر فى النصوص التى اقتبسسناها منه فى الموضوعات الأخرى ، ولا يبعد عندنا أن يكون هذا الرفض هو الذى لفت السكاكى الى هذا الوجه لأن التأثير كما يكون بالاتباع يكون أيضا بالمخالفة ، وكأن لهجة عبد القاهر الحاسمة فى رفض أن تكون الأظفار وغيرها من الروادف مستعارة لشيء معين قد أغرت السكاكى بالمخالفة ، فسلك الى اثباتها طريق الخيال الذى أغفله عبد القاهر ، حين تشبث بالواقع وجعل وجودها محالا .

<sup>(</sup>١) مفتاح العلوم ص٢٠٠٠

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص٣٣٥٠

وقد رد ما ذهب اليه في هذه الاستغارة بأنه كثير التكلفة والاعتبارات التي لا تمس اليها الحاجة ولا يغنى بها الأسلوب ٠٠٠ وكأن البلاغييين يزون أن القامة هذه الصورة المجازئية في الخيال انما يكفى فيها وينهض به اثنات اللازم ، واضافته التي المشبه ، فحين يُضيف المتنبي الجوزاء اننسا تتقوم في خيالنا هذه الصورة ، اعنى صورة الجوزاء وقد ملأت جلبة الجيش اذنها ضحيجا ، وليس هناك ما يدعو الى القول باختراع شيء يشبه الأذن ي وتقل الكلمة اليه على طريقة الاستغارة التصريحية ، لأن العملية التخييلية تتم من غير اعتبار أن تكون هناك الستغارة في اللفظ وتكفى هذه الاستعارة في التعلق ،

هذه هى المذاهب الثلاثة فى المكنية والتخييلية ، وأكثر البلاغيين على اختيار ما ذهب اليه الزمخشرى ، الذى يسمى رأى الجمهور والسلف كما قدمنا .

وترانا أكثر ميلا إلى رأى عبد القاهر الذى يرى فى هذه الصور استعارة واحدة هى فى اثبات الشيء للشيء وليس له ، لأن هذا هو الأقرب إلى عنو الخيال ، ووحى الشعر ، وقد رأينا أمير المؤمنين الشريف العلوى ، يعمول على هذا الرأى ، بعد ما عرض جملة من التعريفات للاستعارة عامة ، ونقضها باعتراضاته المبنية على الفهم الدقيق لحدود التعريفات وشرائطها ، وكان ذا براعة فى هذا الباب ، وقد نقض فى هذا السياق تعريف الرمانى وابن الأثير وابن الخطيب الرازى وهذا الثالث أشبه بكلام عبد القاهر لأنه تلخيص له وكان نقض العلوى له نقضا لا يتصل بصميمه والمهم أنه قال فى نهاية هذه الناقشات :

« التعریف الخامس و مو الختار أن یقال تصییرك الشیء الشیء ولیس به ، وجعلك الشیء الشیء ولیس به ، بحیث لا یلحظ نیه معنی التشبیه صورة ولاحكما • ثم قال فی تفسیره : انه شامل لنوعی الاستعارة فالأول یعنی تصویرك الشی الشیء ولیس به كقولك لقیت أسدا ، وأتیت تحرا ، والثانی كقولك رأیت رجلا أظفاره وافرة ، وقضدت رجلا تتقاذف أمواج بحره ، وفلان بیده زمام الأمر » (۱) •

<sup>(</sup>۱) الطراز جا ص۲۰۲، ۲۰۲۰

وواضح أن هذا التعريف الذي ذهب اليه هو ما قاله عبد القاهر بلفظه ٠

وبعد هذه المراجعات السريعة يتضح لنا أنه لا مساغ لما قاله العلامة سعد الدين من أن الآراء اتفقت على أن في هذه الصورة استعارتين ، وانما اختلفت في تشخيص كل واحد منها ، كما أثبتنا ذلك في صدر هذا الموضوع ، لأننا رأينا عبد القاهر من المتقدمين وحو في الصحدر منهم ، والعملوي من المتأخرين وهو أيضا في الصدر منهم ، لا يرى في هذه الصور استعارتين وانما هي استعارة واحدة ، وسوف نشير اشارة سريعة الى ابن الأثير الذي يرفض أن تكون في هذه الصور استعارة ، وانما هي من باب التوسع الذي لا ينبني على تشبيه (۱) ،

#### 

كثير من صور هذه الاستعارة تراها مبنية على تشبيه قريب ، اعنى قري قريب الشبه بين الطرفين واضحا كما في قول أبيى ذؤيب ، واذا المنية أنشبت أظفارها » ، م فالمنية والسبع يشتركان في الفتك والبطش ، ، وكذلك ترى شبها مشتركا بين الدهر والصائد والريح والفرس في تول سلم الخاسر:

فأنت كالدهر مبثوثا حبائله والدهر لا ملجأ منه ولا وزر ولو ملكت عنان الربح أصرفه في كل ناحية ما فاتك الطلب

فان في الدهر ما في الصائد ٠٠٠ فالدهر تفتك أحداثه بالانسان على غرة ، وكذلك الصائد يصيب الصيد في مأمنه كما يقول زهير :

فقات تعلم أن الصديد غدرة والا تضيعها فانك قاتلك

ومثل هذا يقال في الريح والفرس ، فكلاهما فيه شيء من القوة والتمرد والعتو • وكذلك في قول أبى تمام ، ولكنه صوب العقول » لأن العقرول الخصبة ، والنفوس الثرية بالخواطر والمعانى ، تشبه السحب المثقلة بالماء ،

<sup>(</sup>١) ينظر المثل السائر ج٢ ص٧٨ وما بعدما .

فكلاهما يمد الحياة بما يخصبها • فالماء فى السحابة تحيا به الأرض والحيوان، والخواطر الذكية والمانى الروحية تحيا بها القاوب والضمائر • • • وهكذا يتبين لك الشبه فى كثير من الصور بقليل من التأمل ، ويجب أن يكون الشبة ذا مغزى فى سياق الكلام ، فقول البحترى :

واذا بدد القتادت محاسنه قسرا اليه اعنة الحدق

ترى فيه اشارة الى شبه بين الانسان القوى الذى يأخذ الأشياء قسرا ، ويعطفها عنوة ، ومحاسن المسدوح ، لأنها لفرطها تجذب النفوس وتعطفها نحوما قسرا ، وكذلك ترى شبها بين العيون والخيل الجوامح ، فالعيسون فيها شرود وانصراف كما ترى في الخيل من الشموس والجموح ، ومحاسن المدوح تقتاد هذه العيون الشرودة التى فيها ما في المهر الأرن من الاباء والتفلت . وريما تجد هذا الخيال في قول ابن المعتز :

وانى عـــلى اشفاق عينى من العدا لتجمح منى نظــرة ثم اطرق

فجعل النظرة تجمح كما تجمح الفرس ، وكأنها تنفات منه قهرا وهو يجتهد في حبسها ، لأنه يرى من حوله الأعداء ٠٠٠ وترى البحترى انما ذكر الأعنة ولم يقل اقتادت أزمة الحدق ، لأن العنان للفرس والزمام للبعسير ، والبعير أسلس قيادا من الفرس ، وهو انما يريد أن هذه المحاسن تعطف أشد العيون شرودا واباء •

وكذلك قول مسلم ٠٠ « فلما تلاقينا قضى الليل نحبه ، ٠٠ فالليل ينتهى من يموت ، ومثله في قول ذي الرمة :

ولما رأيت الليل والشمس حية حياة الذى يقضى حشاشة نازع تراه وصف الشمس بالحياة لأنها تشبه ذا الروح من ناحية أنها تقوى وتضعف ٠٠ وكان ابن المعتز يفضل ذا الرمة لهذا البيت ٠

واضح أننا في هذه الصور نجد صفة مشتركة بين الطرفين ، وهي ذات أثر في مغزى الكلام وسياقه ، لأننا لا نعتد بها الا اذا كانث كذلك ، وليس بلازم أن تكون الصفة موجودة بعينها في الطرفين ، كالحمرة التي نراها في

التخد والورد ، لأن تهذا ضرب من التشبيه الساذج ، وانما ترى الصحفة احيانا توجد في الشبه بة ، ويوجد مثلها في المشبه ، فتشبية الغين بالفرس في الجموح والشرود ، لا ترى ضفة الجموح قائمة بذاتها في العين ، وانما ترى في العين شيئا يشبه الجموح ، كما قولون في قولهم كلام كالعسل في الحلاوة ، وكالماء في السلاسة ، وكالمنتيم في الرقة ، فانك لا تجدد الحلاوة ، ولا السلاسة ، ولا الرقة في الكلام وانما تجد فيه أشياء تشبهها ، وهذان هما الضربان المشهوران من ضروب التشبيه ، ويسمى الأول التشبيه الصريح ، والثاني تشبيه التمثيل ، كما يرى عبد القاهر ،

قلت هذا لأن هناك ضروباً أخرى من التشبيه الذى جاء أصلاً في صور هذه الاستعارة لا أراها تستقيم على واحد من هذين الوجهين وانما هى نمط آخر من التشبيه سوف تتضح لنا طبيعته في صوء تحليل صوره ، خسد قول أبى تمام :

سماس الأمور سياسة ابن تجارب رمقته عمين الملك وهمو جنين

قوله « رمقته عين الملك » أضاف فيه الى الملك عينا وليس له عين ، واذا قلت انه شبه الملك بانسان ثم أخذت تبحث عن العلاقة بين الطرفين رأيتك تخرج الى حديث ثقيل يفسد علينا ذوق الشغر ، وعفر الخيال ، لأنه ليس ثمة علاقة بين الطرفين على أحد الوجهين السابقين ، وكما رأينا في الأمثلة التي مضت ، وانما يقوم هذا التشبيه على أساس أن الشاعر جعل الملك في صورة انسان على وجه التخييل والادعاء ، وشبهه بانسان في الملاحظة ودقية المراقبة ، وهذا الوجه قائم في الملك على وجه التخييل والادعاء ، غالمك بيتأمل الناس بعينين نافذتين باحثا عمن ينهض بأوزراه ، ويصلح لجليل مهامه ، وهذا شيء افترضه الشاعر في الملك ، وادعاه له ، على عادتهم في جعل الأشياء وهذا شيء افترضه الشاعر في الملك ، وادعاه له ، على عادتهم في جعل الأشياء أناسي باضفاء الصفات الانسانية عليها ، كما قال عبد القاهر في بيت المتنبي لم جعل الجوزاء تسمع على عادتهم في جعل النجوم تعقل ووصفهم لها بما بما بما المؤراء تسمع على عادتهم في جعل النجوم تعقل ووصفهم لها بما بقوضفت به الأناسي » (۱) •

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز عن ٣٣٥٠

وتصور الحياة في غير الأحياء ، واضفاء الصفات الانسانية على الأشياء عاب حليل من أبواب علم الأدب ، يقيم الشعراء كثيرا من أشعارهم عليه ، انظر الى قول ابن الرومي الذي أشرنا اليه :

امام يظل الأمس يعمل نحوم تلفت ملهسوف ويشتاقه الغد فانه شبه الأمس بانسان يشعر بشعور الحب واللهفة وهذا الشبه لا يوجد فى الأمس الا على أساس ادعاء ، لأن الشاعر أضفى على الأمس هذه الصفة الانسسانية وادعاها له ، وأضاف اليه عمل الانسان فى التلفت والتعلق ، وكان عبد القاهر يستحسن قوله : « يعمل نحوه تلفت ملهوف » وربما كان ذلك لانه حين قال « يعمل » فأثبت له عملا من غير أن ينبه الى نوع هذا العمل الذي يعمله ، والشأن أن يكون عملا غريبا مثيرا لأنه عمل الأمس ، والأمس لا يعمل ، فتطلعت النفس الى معرفته بمقدار ما فيه من غرابة واثارة وتشويق معلما قال « تلفت ملهوف » أبان عن ذلك ، والقي الضوء على هذا الضباب الكامن في الكلمة السابقة م والابهام ثم الايضاح من أهم ما تلعب به الأساليب بالنفوس والأخيلة من وربما يكون ذلك أيضا في هذه الحياة والحركة والطرافة التي تراها في تلفت الأمس ، حيث نراه مستخفا ملهونا من ومثل هذا الخيال تراه في قول الشريف السابق نراه مستخفا ملهونا تانت القلب » ، وخذ تول تأبط شرا :

فخالط سسيل الأرض لم يكدح الثرى به كدحة والموت خزيان ينظرولم أراد أنه تجاوز في عدوه الحزن الصعب من الأرض ، وخالط سهلها ولم تؤثر حجارتها فيه ، والموت الذي كان يظفر في مثل هذه الحال بغيره ، وقف خزيان ينظر اليه في دهش وتعجب من هذه الصلابة ، وهذه القوة التي تمرق من الأهوال الماحقة ٠٠ لا وجه لأن تقول انه شبه الموت بانسان من غير أن تعتبر أن الشاعر أضفي على الموت الصفات الانسانية ، وأقامه في خياله في صورة انسان تتوارد عليه المشاءر والأحرال ، فيشعر بخسزي الخيبة كما يشعر بزهو الانتصار والظفر ٠

وكذلك غعل صاحبه الشنغرى في الجوع في قوله:
أطيل مطال الجوع حتى أميته وأضرب عنه القلب صفحا نيذمل

ولولا اجتناب العار لم يلف مشرب يعاش به الا لـــدى ومأكـــل ولكن نفسا مرة ما تقيمنـــي على الضيم الا ريثما أتحــول

ادعى الجوع حياة وحسا ، فشبهه بحى ذى حاجة يلح عليه فى المطالبة ، وهو يماطله ، حتى يميته فلا يعود يشعر به ١٠٠٠ الخيال هنا يحيل الغرائز الى صور مجسدة ، يبث فيها المعنى الانسانى ، ليقضى عليها بالموت بواسطة هذه المماطلة التى تشهد للشنفرى بالقوة وصلابة النفس ، والبلوغ فى العزة والأنفة مبلغا غريبا ١٠٠ وهذه الأبيات الثلاثة ربما كانت متضمنة فلسفة الشنفرى وقيمه الانسانية التى لا يطيقها كثير من الناس ، وترى من خلالها نفس هذا الشيخ الصعلوك كأحسن ما تكون النفس الانسانية عزة وتساميا ،

ومما يشبه قول تأبط شرا قول تميم بن جميل الذى صاغ الشعروصوره ومجازاته فى موقف لا ترى المرء يقف فى أضيق منه ، حيث قصدم السيف والنطع لقتله ، ولكن الشاعر كما يقول ابن رشيق وجد نفسه عند احاطة الموت به •

## قال تميم :

ارى الموت بين النطع والسيفكائنا وأكبر ظنى أنك اليوم قاتسلى وأى امرىء يدلى بعدر وحجة يعز على الأوس بن تغلب موقف وما ضرنى أنى أموت وأننسى

یلاحظنی من حیث لا انتفیی ت وأی امریء مما قضی الله یفلت وسیف المنایا فوق عینیه مصلت یسل علی السیف فیه واسکت لاعلم ان الموت شیعیء مؤقیت

فقد جعل الموت جسدا حيا يكمن بين النطع والسيف ، يلاحظه ملاحظة دقيقة ، لا تدع حركة من حركاته تفات من غير أن يعيها ، ثم جعله في البيت الثالث مصلتا سيفه بين عينيه .

وقد قالوا ان المعتصم الذي كأن ينشد الشاعر بين يديه قد أعجب بهذه. النفس فعفا عنه وأحسن اليه وقلده عملا (١) في

<sup>(</sup>١) العمدة جا ص١٩٣٠.

ومن هذا الباب قول أوس بن معزاء:

يشيب على اؤم الفعال كبيرها ويغذى بثدى اللؤم منها وليدها

فقد شبه اللؤم بامرأة فى أن له ثديا ، وهذا الوجه مدعى فى الشبه لأن الشاعر خلق اللؤم خلقا انسانيا ، وشكله فى صورة آدمية ، وشبهه بالرأة ، وجعل له ثديا يرتضعه صغار القوم فيمتزج بدمائهم وعظامهم .

وهكذا نراهم يتصورون الهم انسانا له ذراع ، فيقولون فلان يقطع نهاره بالمنى ويتوسد ذراع الهم اذا أمسى ، فقد شبهوا الهم بانسان فى أن له خلقة الانسان ، وأحواله الجسمية ، وهذا الوجه موجود فى الهم على سبيل الادعاء الذى أصله اضفاء الصفات الانسانية على الأشياء .

وانظر الى قول « مطران » يصف صيف الصعيد وما فيه من فتور واعياء قد تلبس بكل شيء:

تمشى فكل ما دب نامـــا مأمة القبط متعبات قيــامـا

وكأن النعاس في عصب الأرض وكأن الدمى التي صنعتها

فقوله في « عصب الأرض » يعنى أنه بث الحياة في الأرض فجعل لها ما للانسان من فتور ونشاط ، والنعاس تمشى في عصبها ، فكل ما دب نام و الشاعر هنا ٠٠٠ الشاعر هنا ٠٠٠ يسكب روحه المجهدة على الأرض وكل ما دب ، حتى الدمى التي صنعتها أمة القبط أيام جاهلية مصر يحس الشاعر أنها متعبات تشكو ما يشكو من فتور وتراخ ٠٠٠ ولا يصح في التصور المألوف أن توصف الأرض بأن لها عصبا ، وأن النعاس يتمشى في أوصالها ، لأن الأرض جماد ، ولا توصف الدمى كذلك بأنها مجهدة ، لأنها حجارة قائمة ٠٠٠ ولكن عدين الشاعر لم تر هذه الأشياء في هذه الصورة الجامدة ، ولم تر فيها خصائصها الحقيقية ، وانما غير كل هذه الأحوال والخصائص فصارت الأشياء عنده تنبض بالحياة والحركة الفاترة ٠٠٠

وترى هذا الموقف فى مخاطبة الناقة ، والفرس ، والطيف ، وسرب القطا ، وشجر الخابور ، وكل ما لا يجرى عليه الخطاب ٠٠ خذ مخاطبة الأطلال. وانظر الى قول أبى تمام :

أقشىيب ربعهم أراك دريسا وقسرى ضبوفك لوعة ورسيسا

تراه أفرغ الحياة والوعى على الربع وهيأه بذلك للمساعلة ٠٠٠ والساعلة في هذا الوقف المفعم وسيلة من وسائل الافراغ الذي يخفف أثقال النفوس من اللوعة والشجى ٠٠٠ النفس الشاعرة في هذا الموقف تفيض بالحياة والحنين فتسكب ذلك على ما حولها فيصير حيا مشتاقا ٠٠٠

الربع فى بيت أبى تمام يقتات اللوعة ويمضغ الأحزان ، وساحته خلو الا من ذلك ، فهو لا يقرى ضيفه الا من هذه المائدة ٠٠٠ الأطلال ايست آثار ديار وانما هى أطلال أيام ، وحب ، وصبا ١٠٠ أطلال تثوى فيها أجمل الأطياف ، وأغلى الذكريات ، وأعلقها بالقلوب والضمائر ٢٠٠ لا جرم تسرى الشاعر يحتضن الثمام ، وموقد النار ، ويطوف حول النؤى يفرغ على هذا كله فيضا من الحياة والحب والحنين والذكرى ٢٠٠ حياة الأطلال اذن ضرورة نفسية في هذا الموقف ١٠٠ وليس في الشعر أحلى ولا أعذب من هذه المواقف التي تتحول فيها الأشياء عن طبائعها وأوصافها المألونة لتصير أشياء جديدة بعدما نفتت فيها روح الشعر من فيض حياتها ، وانما يكون ذلك حين يهتز الشاعر بالشعور القوى ، والانفعال الصادق ، أو قل حين تدور حميا الشعر برأسه فتتحرك الحياة من حوله حركة ثانية ،

وقد غفل بعض الدارسين عن ادراك طبيعة الموقف النفسى فى مساءلة الأطلال ، وعن طبيعة المجاز والخيال الذى تصاغ فيه صوره ، فعابوا الشعر بما يقدم به • قال أبو حلال فى تعليقه على بيت امرىء القيس :

ألم تســـال الربع القواء بعسعسا كأنى أنادى اذ أكلم أخرســـا

« هذا التشبيه فاسد لأجل أنه لا يقال كلمت حجرا فلم يجب فكأنه كان حجرا ٠٠٠ والجيد من ذلك قول كثير:

فقلت لها يا عز كل مصييبة اذا وطنت يوما لها النفس ذلت كاني أنادى صخرة حين أعرضت من الصم لو تمشى بها العصم زلت

فشيه الرأة عند السكوت بالصخرة ، (١) ٠

وهذا كما قلنا اغفال لهذه الحقيقة النفسية في موقف الشاعر وهذا كما قلنا الفست في وجدانه ميتة راكدة ، وانما هي شواخص احياء ، لان الشاعر حين يقبل عليها بحنينه وجياشانه يذهل عن حقيقتها، ويراها بعينه الملتاعة تروى أخبار الصاحبة ، أو توسوس بها ، فاما سألها وسكتت ، كان هذا السكوت أمرا غير متوقع ، وكأنها صارت خرساء تجيش ولا تنطق ، وقد أفصح الشعر عن هذه الحقيقة فيما لا يحصى ، خذ قسول النابغة :

فاستعجمت دار نعم ما تكلمنا والدار لو كلمتنا ذات أخبار

ومول البحترى:

بل ما يضرك وقفة في منسزل رجعا فكيف يكون أن لم يسال ماذا عليك من انتظار متيسم

وقول بشار:

أبى طلل بالجازع أن يتكلما وماذا عليه لو اجاب متيما والجزع بفتح فسكون منعطف الوادى ·

وبيت امرى القيس يخرج عندنا مخرج قول ليلى بنت طريف الشيبانى فى رثاء أخيها ، وهو عند أهل الصناعة من الملتئم الحسن :

أيا شجر الخابور مالك مورقا كأنك لهم تجزع على ابن طريفة فتى لا يحب السزاد الا من التقى ولا المال الا من قنا وسيوف

فانه انما يصح لوم شجر الخابور وتعنيفه بعد توهم أنه ممن يشعرا بالحزن والجزع ، وكأن الحزن الشاحب قد فاض من نفس ليلي على الوجود

<sup>(</sup>١) الصناعتين ص٧١٠

كله فأفرغ الذبول والجفاف على كل ما فى الكون فكيف يفلت منه شجر الخابور ؟ (١)، •

وكان البديعيون أدق حسا بهذه الحالة النفسية حين سموا هذا الضرب تجاهل العارف ، وهي تسمية شعرية دقيقة ·

ولم تكن مخاطبة الأطلال وكل ما لا يجرى عليه الخطاب عند ابن الأثير باحسن حالا مما كانت عند أبى هلال ، فلم يقف عند مجازها ، ولم يحاول أن يستخرج شيئا منه ، وهو مجاز ملى كما يحس ذلك كل من له طبع فى فهم الشعر ٠٠٠ ابن الأثير أدخل كل صور الاستعارة بالكناية فى باب التوسع ، ولم ير فيها مجازا ، وباب التوسع هذا طريقة ميسورة ، لأنه لا يكلف الباحث شيئا أكثر من أن يقول أن هذا الأسلوب أو هذا التركيب جاء على التوسع ، وبهذا تموت الصور لأننا لا نبحث طرائقها وأسرارها ،

قلت ان كثيرا من صور التشبيه في هذه الاستعارة أساسها التخييل والادعاء على طريقتهم في اضفاء الصفات الانسانية على الأشياء ، وأرخينا الحديث في هذا ، وهذه الخصوصية أعنى اضفاء الصفات الانسانية على الأشياء من خصائص النفس الانسانية ، التي تنزع في كثير من الحالات الى أن يصير ما حولها داخلا في جنسها ، وكأنها جادة في أن تحول الأشياء كلها الى أناس لتعيش معها في وئام ، ولتبثها سرائرها ، أو لتبوح لها الأشياء بدواخلها ، هي تنزع الى اخراج الأشياء من حالة الصمت الذي ينطوى على رهبة وغموض الى حالة النطق المبين ،

ولما كانت هذه النزعة في طبع النفس رأينا هذه الصور في كل شعر ، وفي كل لسان ، وفي كل جيل ، رأيناها حيث نرى الانسان يغنى ويبوح بما في دواخله التي كأن الله صاغها من الشعر والأنغام ٠٠ تراها في عزامير داوود ،

<sup>(</sup>١) ذكر المرزوقي أن قول الشماخ في رثاء سيدنا عمر :

أبعد قتيل بالدينة أظلمت له الأرض تهتز العضاء بأسوق أبلغ من قول ليلى ولعل هذا لأنه أنكر عليها أن تهتز بسيقانها فضلا عن أن تورق •

وأناشيد سليمان ، وأقاصيص الرعاة من العبرانيين واليونان ، كما تراها فيما بين يديك من الشعر .

ومن هذا التفت اليها البلاغيون في كل أدب ، أشار اليها أرسطو في شعر هوميروس الذي كان يجرى كثيرا من مجازاته على طريقتها ، فالرمح مجنون ، والحجر قاس ، وأمواج البحر حدباء ذات ذوائب بيض ، كما أشار اليها دارسو الآداب العبرانية القديمة والآداب السامية بوجه عام (١) .

وقد حاول الدارسون تفسير هذه النزعة الاحيائية فرجعوا بها الى عهود. الوثنية في تاريخ النفس حين كانت تعتقد أن الروح تثوى وراء كل شيء ٠٠ وحين كان العقل الانساني يحتضن الخرافات ويقتات الأساطير ٠٠

يقول الاستاذ المازنى رحمه الله: « وانما نشأ هذا الضرب من المجاز لأن آباءنا الأولين كانوا يقيسون حياة الطبيعة على حياتهم ، ويتصورونها قائمة على ما تقوم عليه حياتهم من التناسل وغيره ، ومن هنا أنثوا الشمس في لفتنا ، والريح وذكروا القمر والنجم ، ولنا أن نسأل أترى كانوا يؤمنون بذلك ؟ ويعتقدون أن المسألة كما عبروا عنها ؟ هل الشمس كانت في نظرهم أنثي والقمر ذكرا ؟ وعلى العكس كما في بعض اللغات الأخرى ؟ وهل جاءت الشمس والقمر بالنجوم والأنواء كما يتناسل الناس وغيرهم من الحيوان ؟ هذا السؤال يستدعى أن نخوض عباب الأساطير التي نشأت في اللغات » (٢) .

ويشرح أبو القاسم الشابى هذه الفكرة في أسلوبه الدافي، المتدفق فيقول « أن الانسان الأول حين كان يستعمل الخيال في جمله وتراكيب لم يكن يفهم منه هاته المعانى الثانوية التي نفهمها منه نحن ونسميه المجاز ، ولكنه كان يستعمله وهو على ثقة تامة لا يخالجها الريب في أنه قد كان كلاما حقيقيا لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، فهو حينما

<sup>(</sup>۱) ينظر « الأمثال في النثر العربي القديم مع مقارنتها ينظائرها في الآداب السامية » دكتور عبد المجيد عابدين ٠

<sup>(</sup>٢) « حصاد الهشيم ، بحث المجاز ص ٢٦٧ ٠

بيقول مثلا ماتت الريح ، أو أقبل الليل ، لم يكن يعنى منه معنى مجازيا ، وانما كان يعتقد أن الريح قد ماتت حقا ، وأن الليل ، قد أقبل حقا بالف قدم وبالف جناح ، يدل لذلك ما في الإساطير من أنهم كانوا يؤمنون بأن الريح والليل الهان من الآلهة الأقوياء ، وتلك مى سنة الأقدمين فيما حولهم من مظاهر الطبيعة ومشاهد الوجود ، ينفخون فيها من روح الحياة على ما يوافق مشارب الانسان ، وطبيعة تلك المظاهر ، حتى اذا استفادت « أنس الحياة » وأصبحت تشاركهم في بأساء الدمورونعمائها ، وتساهمهم أفراح الوجود وأتراحه على ما يخالون - ذهبوا يقيمون لها طقوس العبادة ، وفرائض الاجلال ، فاذا بها آلهة خالدة بين آلهتهم الخالدة ، وما أكثر آلهة وفرائض عند الانسان (۱) ،

وقد ذكر المرحوم الدكتور حامد عبد القادر مثل هذا في كتابه « علم النفس الأدبى » ، وقبلهم ما ذكره العلامة جان مارى جيو الذى عاش ومات في القرن التاسع عشر • من ذلك قوله « ان قوام الخرافة أن نضع في الأشياء أو وراء الأشياء ارادادت شبيهة بارادتنا » •

وقوله: « فقد أراد الانسان أن يعلل الأشياء التي يلاحظها فتصورها على مثله أو ألقى عليها نفسه » (٢) •

وفى الدراسات التى تناولت الآداب والأديان القديمة أو الحياة الانسانية فى أحقابها الأولى وتحليل الوجهدان والعقل الانسانى كثير من التحليلات والتفسيرات لهذه المسألة •

ويذكر المستغاون بالعلوم النفسية ان هذا الضرب من الأسلوب يكثر عند نمط من ذوى الطبائع المعينة ، وأنه يسمى التشخيص ، وقد شاعت هذه التسمية في الدراسات الحديثة ، وهي منتزعة من الشخصية أو الشخص لأنه يعنى نسبة أو اضافة ضروب من الشخصية للأشياء ، والفريق الذي يكثر

<sup>(</sup>١) الخيال الشعرى عند العرب ص١٩٠٠ ٠

<sup>(</sup>٢) مسائل في غلسفة الفن المعاصر ص ١٢٩٠.

فى أسلوبه هذا الضرب من التصور يسميه النفسيون النوع التشخيصى (١) ، « فشجرة الصفصاف عند أمثال هذه الطبائع ليست صفصافا ، ولكنها عروس غابة باكية ، والجدول ليس جدولا ولكنه عروس ماء ، ولقد يقولون ان البحر ليبدو غضبان ، وان المنظر ليبتسم (٢) .

وسواء أكانت هذه الصور سليلة عصور الخرافة والأساطير ، أو كانت وليدة الرغبة الانسانية في تأنيس الوجود ، أو كانت افراز نمط من انماط الطبائع النفسية فان لها من الخلابة والسلطان على النفس مالها ، وهذا هو المهم عندنا لأنه هو ميدان دراستنا ، ولا يزال الدارسون يرون الجمال الشعرى فيما تثوى وراءه هذه الروح « فتصور ارادات شبيهة بارادتنا وراء الأشياء أدنى الى الجمال الشعرى » ، « انه ليحلو لنا أن نرى في الأشياء صورة عقلنا وأن نلمح فيها آثار هذا الفكر الذي هو أسمى ما فينا » ، « اننا حين نرى الطبيعة جميلة فانما نتصورها حيه ونتخيلهافي صورة انسانية » (٣)

وارجع الى الصور التى ذكرناها تجد الشعراء قد أبدعوا غيها تماثيال. لا تشبع العين من النظر اليها ، وأظنك ترى فى بيت تأبط شرا صورة منحوتة من الكلمات للموت وهو ولقف خزيان ٠٠ وإذا حاولت أن تتبين ملامح عذا

<sup>(</sup>۱) يقول سرل برت في تعليقه على بعض البحوث والتجارب التي اجريت على التذوق الفنى ، والتي قسمت الأشخاص من حيث موقفهم تجاه الشيء الذي تعتبره جميلا الى أنماط أربعة «هذه اذن الانواع الأربعةالتي انجات عنها التجارب الأولى في هذه الناحية ونستطيع أن نلخص كل نوع كما يلى : ان ملاحظات الأشخاص قد تدل على عنايتهم الرئيسية السيء الذي يعرض عليهم فعلا وهؤلاء هم الفريق الموضوعي ٢ - أو ليست في الشيء الموضوع ولكن في آثاره على أنفسهم وهؤلاء هم الفريق المذاتى ٣ - أو ليست في الشيء المعروض ولكن في الأشياء التي يثيرها ويعيدها الى العقل وهؤلاء هم الفريق الربطي ٤ - أو في الشيء لا مجرد شيء ولكن باعتباره شخصية حية وهؤلاء هم الفريق التشخيصي «كيف يعمل العقل » ترجمة محمد خلف الله ص ٢٣١٠٠٠

<sup>(</sup>٢) « كنيف يعمل العقل » سرل برت ترجمة محمد خلف الله ص ٢٢٨ ·

<sup>(</sup>٣) مسائل في فلسفة الفن ص ١٢٩٠.

الشخص الذي هو مثال الموت فلست أدرى كيف يحدده لك خيالك ٠٠٠ ومثل مذا كن صورة الأمس التلفت الشنتاق ، وغير ذلك مما مر ٠

ومناك صور من هذه الاستعارة بنيت على هذا التشبيه الادعائى وليس الاصل فيه اضفاء الصفات الانسانية كالتى نكرناها ، وانما هو تصرف من الخيال يشكل الشيء في صورة من الصور ليفرغ عليه حسا معينا ، كالذي برى الدهر بعيرا أجب ليس له سنام فليس ثمة شبه ظاهر بين الدهسر والبعير ، وانما صير خيال الشاعر الدهر في صورة البعير ليصفه بالهزال والشحوب ، وكذلك يجعلون الدهر شابا يقصدون الى انتضارة والوفرة ، ويجعلونه شيخا عجوزا يقصدون الى معنى اليبس والجفاف ،

أتى الزمان بنوه فى شبيبت فسرهم وأتيناه عالى الهرم وشاتم الدهر العبقى يقول:

ولما رأيت الدهر وعسرا سبيله وأبدى لنا ظهرا أجب مسمحا وجبهة قرد كالشراك ضئيلة وصعر خديه وأنفا مجسدعا

وامرؤ القيس يرى الليل ذا صلب يتمطى وأعجازا تترادف : فقلت له لما تمطى بصلب وأردف أعجازا وناء بكلكل فقلت له لما تمطى بصلبه وأردف أعجازا وناء بكلكل والبحترى يجعل للكواكب ظهرا يركبه القوم :

ولو أنهم ركبوا الكواكب لم يكن ينجيهم من خوف بأسك مهرب والمتنبى يجعل البحيرة ناعمة ذات بنات :

ناعمة الجسم لا عظام لهـــا لها بنات وما أهـــا رحم

ويجعلون الشعر أجنحة يحلق بها ، كما يجعلون له طائرا ، فيقولون طائر الشعر ، وطار دُكرهم على أجنحة القوافي ٠٠ كما يجعلون الكلام ينابيع تتفجر في دواخل القلوب ٠

كما يقول ابن ميادة يفاخر بالقيسية ويعرض باليمانية :

فجرنا ينابيع الكلام وبحسره فأصبح غيه ذو الرواية يسبح وما الشعر الا شعر قيس وخندف وتول سواهم كلفة وتمليح

وهذه الصور وان تأثر بعضها بطريقة الاحساس والتصور في الآداب الأخرى الا أنها موصولة الى حد كبير بهذا الأصل الذى نتكلم غيه من حيث انها بنيت على جعل الشيء للشيء وليس له ، والتشبيه غيها عملية خلسق خيالى واحياء وتشخيص ، كما رأيت في مثل الفكرة منح العمل ، ومقود الشعر الغناء به ، والحلال يجدع أنف الغيرة ٠٠٠ وحصاة التلب تنصدع الى آخر ما ذكرنا من مظاهر نشاط الخيال في تحويل المدركات ، والابانة عنها ، وما تنطوى عليه عملية الادراك الحسى من تشخيص الاشياء وما أشسرنا اليه من رغبة الشاعر في احياء الأشياء وتحويل المعانى الذهنية والتلبيسة الى صور حسية تجول وتتحرك ٠

وواضح أن هذه الصور التي ابدعها الشعر بقيت وستبقى تفيض بانخواطر التي خطرت في قلب الشاعر حين أبدعها ٠٠ لقد سجلت هذه الصور تلك اللحظات المشرقة في حياة مبدعيها تسجيلا لا ينمحى ، وستبقى تهدر بهذه الخواطر أو تسكبها خمرا حلالا في الأفئدة التي تعرف كيف تستمتع ببدائع القلوب والأرواح ٠

#### 米米米

هناك صور تلتبس فيها هذه الاستعارة بالتشبيه الذي يضاف فيه المستعارة التصريحية . الشبه ، كما أن هناك صورا تاتبس بالاستعارة التصريحية .

فقول ابن نباته :

# حتى اذا بهر الأباطح والربا نظرت اليك بأعين النوار

يلتبس قوله « أعين النوار » بهذه الاستعارة ، فيظن أنه كيد الشمال ، أي انه جعل للنوار عيونا ، وعلى ذلك مضى ابن سنان الخفاجى قال « فنظر واذا أعين النوار من أشبه الاستعارات ، وأليقها ، لأن النوار يشبه العيون ، واذا كان مقابلا لن يجتاز فيه ويمر به كان كأنه ناظر اليه ، وهذه الاستعارات الصحيحة الواضحة التشبيه » (۱) ،

وهذا من اضافة المسبه به الى المسبه ، وليس فيه استعارة والأصل : نظرت اليك بنوار كالعيون ، والشبه بين النوار والعيون واضح جدا ، ومن التشبيهات المشهورة ، ومن ذلك قول ابن نباته وقد ذكره الخفاجى :

اذا نظ رت أرض الخليج بأعين من النور قامت الصوارم سوق

فقوله « من النور » كقوله تعالى « حتى ينبين لكم الخيط الأبيض من الخيط الأسود من الفجر » (٢) أى أنه تشبيه لأن «من» البيانية هذه بينت المراد بالأعين ونصت على المشبه ، وقاعدة الاستعارة ألا ينص فيها على المشبه ، ولولا «من» البيانية وما بعدها لكانت الآية والبيت من الاستعارة التصريحية ؛

وابن سنان يجعل قوله بأعين النوار كقــول أبى تمام « عين الدين » وعين الشرك » في قوله وهو قبيح جدا :

قسرت بقران عين الدين وانشترت بالاشترين عيون الشرك فاصطلمآ

ويقارن بين هاتين الاستعارتين \_ فى زعمه \_ ليضع الاصل الذى يقاس عليه حسن الاستعارات وقبحها ، وهو قرب التشبيه وبعده ، يقول د ومع تأمل هذين البيتين يفهم معنى الاستعارة ، لأن النوار والشرك لا عيون لهما على الحقيقة ، وقد قبحت استعارة العيون لأحدهما وحسنت للآخر ،

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ص ١٤٠ ٠ (٢) البقرة : ١٨٧٠

وبيان العلة فيه أن النوار يشبه العيون ، والدين والشرك ليس فيهما ما يشبهها ، ولا يقاربها ، وهذه طريقة متى سلكت ظهر المحمود منها في هذا الباب من المنموم ، (١) .

وكان عليه أن يتنبه الى ما وقع فيه مما هو كالتناقض ، لأن النوان ما دام يشبه العيون ، والطرفان مذكوران ، فكيف يكون استعارة ؟ ومناطها عنده على تعليق العبارة على غير ما وضعت له في أصل اللغة على جهة النقل ت كما نقل عن الرماني ورضيه ٠

## وقول السرى الموصلي:

أقول لحنان العشى المعسرد يهز صفيح البارق المتوقسد تبسم عن رى البلاد حبيب ولم يتبسم الا لانجاز موعد ويا ديرها الشرقى لا زال رائح يحل عقود المزن فيك ويغتددى عليلة انفاس الرياح كأنمسا يعل بماء الورد نرجسها الندى يشق جيوب الورد في شحراته نسيم متى ينظر الى الماء يبرد

قال ابن سنان : .

« في هذه الأبيات استعارات عدة كل منها مختار أما حنان العشيسي المغرد فمعروف ، والعادة جارية باستعارة الحنين والتغريد للغيث ، لأن له صوتا على كل حال ، وكذلك صفيح البارق ، وأشبه شيء بالبرق لمع السيوف، والتبسم فيه أيضا ظاهر لضوء برقه في خلاله ، وعقود الزن لائقة لتشبيه القطرات من الماء والدمع بالعقد اذا وهي من سلكه ، وأنفاس الرياح تكاد تكون حقيقة لوضوحه واستعمال العلة فيه كناية عن الضعف والخوف وقلة الحركة على وجه التشبيه بالمريض ، وجيوب الورد مختار لأن النسيم اذا أظهره من أكمامه ونشره عن طيبه بعد ذلك كان بمنزلة الجيوب التي تشق ، وعبارته عن سرعة برد الماء بالنسيم أنه متى نظر الى الماء برد ومرض » (٢) ٠

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع ص ١٥٧٠ (۱) سر الفصاحة ص ١٤١٠

وترى ابن سنان يتابع صور النص واحدة واحدة وسوف نتابع هذه التابعة ليتضع لنا من خلالة ما نريد بيانه .

اما استعارة الحنان الغيث فهى كما ذكر ، وهى من قبيل الاستعارة التصريحية ، وصفيح البارق أعنى سيف البرق ليس استعارة كما قال لأنه لم يجعل للبرق سيفا يهزه ، وانما أراد أن البرق كسيف يهتز ، واستعارة التبسم لانشقاق السحابة عن البرق استعارة صحيحة كما قال ، وعقود المن من الاستعارة التصريحية ، لأن العقود مستعار لقطرات الماء كما يقول ، وأنفاس الرياح تشبيه وليس استعارة ، لأن المراد الرياح الناعمة الخافتة كالأنفاس ، وكذلك جيوب الورد لأن الورد حين تتفتح أكمامه يشبه الجيوب التي تشق ، فليس فيه استعارة وانما هو مثل أعين النوار ، ولجين الماء ، مقوله « متى ينظر الى الماء يبرد » استعارة مكنية وهى حسنة جدا ترى فيه النسيم ينظر الى الماء وكأنه آمر مطاع ، يأمره بالعنوبة والبرودة والماء مأمور مطيع ـ متى ينظر الى الماء يبرد .

ويقول أيضا في أبيات الشريف الرضى:

رسا النسيم بواديكم ولا برحت حوامل المزن في أجداثكم تضعولا يزال جنين النبيت ترضعه على قبوركم العراضة الهمع

« انه من أحسن الاستعارات وأليقها ، لأن المزن تحمل الماء ، واذا حملت وضعته ، فاستعارة الحمل لها والوضع المعروفين من أقرب شيء وأشبهه ، وكذلك قوله « جنين النبت » لأن انجنين المستور مأخوذ من الجنة ، واذا كان النبت مستورا والغيث يسقيه كان ذلك بمنزلة الرضاع ، وكانت هذه الاستعارات من أقرب ما يقال وأليقه » (١) .

وهذا من التشبيه الذي يضاف فيه المشبه به الى المشبه لأن الكلام مستقيم حين تقول المزن كالحوامل ، وقوله « تضع » ترشيح للتشبيه ، وهذا

٠ (١) سر الفصاحة ص ١٤٢ ٠

كثير في كلامهم ، وكذلك قوله « جنين النبت » أصله النبت الذي صو كالجنين لانه لا يزال مضمرا في باطن الأرض ·

ويمكن أن نضع هذا أصلا يعين على توجيه أمثال هذه الصور التي تشتبه بين اضافة الشبه به الى الشبه والاستعارة الكنية ٠٠ هو أنك في يد الشمال وأظفار النية لاتجد شبها البقة بين الشمال واليد ، ولابين النية والأظفار ، فاذا أقمت هذا الأسلوب وأدرت صياعته كما تقول في جنين النبت أعنى اذا قلت شمال كاليد ، كما تقول نبت كالجنين ، لاترى في الأول شبها ولا مناسبة ، لأن الشمال ليس مشبها باليد ، وانما مشبه بما تضاف اليه البيد على سبيل الحقيقة أعنى الانسان ، وكذلك المنية ليست مشبهة بالأظفار وانما مشبهة بما تضاف اليه الأظفار، فلا يستقيم لك التشبيه في مدده الصور ، بخلاف أعين النوار ، فإن النوار ليس مشبها بشيء تضاف اليه الأعين ، وانما هو مشبه بالأعين نفسها ، وكذلك أنفاس الرياح ليست الرياح مشبهة بذى أنفاس ، وانما هى مشبهة بالأنفاس في سلاستها وحدوثها ، وليس هناك شيء تضاف اليه الحامل حتى يقال أن المزن مشبه به ، وانما الزن مشبه بها هي نفسها ، وكذلك النبت ليس مشبها بامرأة لها جنين وانما هو مشبه بالجنين ٠٠ المضاف اليه في الاستعارة المكنية لازم الشبه به، والمضاف اليه هذا هو الشبه به نفسه ٠٠ وهذاك فرق في المعنى وشكل الصورة بين قولك أعين النوار ، وجنين النبت ، وأنفاس الرياح ، وحوامل المزن، وبين قواك نوار كالأعين ، والنبت كالجنين ، والرياح كالانفاس ، والمزن كالحوامل ، الى آخره وهذا الفرق ليس منشعوه أنك جعنتها تشبيها وهي استعارة كما يرى ابن سنان ، وانما الفرق كان من تغيير الصياغة ، فهذا التركيب الذي يضاف فيه المشبه به الى المشبه كما في عذا الشعر ، يخيل بشيء آخر لاتراه في الطريقة التي رجعنا بالتركيب اليما ، يحيل أن للرياح أنفاسا ، وللنور عيونا ، وللنبت جنينا ، وللمزن حوامل ، لأن الإضافة أكثر ماتكون على معنى اللام ٠٠ اذن هذه الصور التي تلوح لك في هذه الصياغات هي بنت هذه الاضافة ، وليست وليدة تشبيه أو تخييل سابق عليه ، كما في عين الملك ، وسيوف النايا ، ورداء الحسن ، لأن الإضافة هنا سبقها تصور أن هذه الأشياء أناس ، ثم أضاف هذه اللوازم ليكتمل التصوير والتشخيص ،

فالصورة منا وليدة هذه العملية الخيالية ، والخيال في لجين الماء وليدد التركيب ، لأن المشبه به مذكور بنفسه ·

وواضح في دراسة أحوال التراكيب ودلالاتها أن صورة التشبيه الواحدة تختلف الى حد التباين بسبب الصياغة ، وان كانت الخطوط الأساسية للتشبيه باقية ، وأوضح ما ترى فيه ذلك قولك زيد كالأسد وكأن زيدا الاسد و التشبيهان من ضرب واحد ، ولكن قولك كأنه الأسد فيه من قوة الشبه ما يخيل أنه لا فرق بينهما ، وأنه قد يشتبه عليك أن تميز بينه وبين الأسد ، كما قالت بلقيس لما قيل لها « أهكذا عرشك ؟ قالت كأنه هو » (١) ، أى لا فرق بينهما ، ولم يف بما تجده من قوة الشبه وعظم الالتباس أن تقول هو كعرشي وبينهما ، ولم يف بما تجده من قوة الشبه وعظم الالتباس أن تقول هو كعرشي و

وعبد القاهر يفرق بين صياغتين لصورة واحدة من صور التشبيه ويرى الفرق كبيرا جدا ، فواحدة فى عداد الجيد، والثانية فى عداد الغث الستكره ، والخيوط الأساسية لالتشبيه واحدة ، وانما الاختلاف فى نسب هذه الخيوط وصياغة الفكرة .

يقول في قول المتنبى:

بدت قمررا ومالت خروط بان وفاحت عنبرا ورنت غرالا

« لو قلت انه فى تقدير محذوف وان معناه كالمعنى اذا قلت بدت مثال مقر ، ومالت مثل خوط بان ، وفاحت مثل عنبر ، ورنت مثل غيرال ، تكون قد خرجت الى الغثاثة ، والى شيء يعزل البلاغة عن سلطانها ، ويخفض من شأنها ، ويصد أوجها عن محاسنها ، ويسد باب المعرفة بها وبلطائفها علينا » (٢) وكل هذا والصورة واحدة لأنك تقول فى بدا أسدا ، وبدا مثل الأسد ، كلاهما تشبيه له بالأسد ، من غير أن تلتفت الى الفررق الذى كان بسبب الصياغة ،

ومواضع التعلق ووجوه الارتباط تكمن فيها كثير من الصور والخواطر والخيالات ، وان كانت من نوع أشف وأرهف من الصور البيانية التي مي

<sup>(</sup>١) النمل : ٤٢ • (٢) دلائل الاعجاز ص ٢٣٤ •

وليدة التشبيهات والمجازات ، خذ طريقة الالتفات وما يكمن وراءها من حركة وفرط امتمام ومزيد انفعال ، خذ التعريف بالاشارة أو باللام وانظر كيف تتجسد المعانى في قول ابن الدمينة :

تعاللت كي أشبحي وما بك علة تريدين قتللي قد ظفرت بذلك

انظر الى هذه الاشارة وكيف خيلت أن قتله قد وقع ، وأنه ماثل يشار اليه ، وانظر الى اللام في قولك هو الرجل ، وكيف تجسدت فيها معانى الرجولة بكل أبعادها وخلائقها كشرف النفس ونبل الغايات وعزة الضمير ، وما ألى ذلك مما يصير به الآدمى رجلا .

وهذا باب من القول يطول وانما تفتق أكمامه دراسة جادة لسائل علم المعانى وهو علم من أخطر علوم اللغة والأدب وأقربها الى سرائر هذا اللسان ٠٠٠

وهناك صور تلتبس بين المكنية والتصريحية كما ذكرنا في عقصود المزن ، وأنه مستعار لقطرات الماء ، وهذا الضرب كثير جدا ، تراهم يقولون أنف الليل ، وأنف النهار ، وأنف الجبل ، وأنف الطريق ، وهو أنف قومه ، كما يقولون هوادى الدجى ، يريدون بذلك كله : أول الشيء ، قال ذو الرمة :

غلما حدا الليل النهار وأسدفت هوادي الدجي ما كاد يدنو أصيلها

استعار الهادى وهو العنق لأول الظلمة ، ويتولون هـوادى الفاق ، يريدون تباشير الصبح ، وذو الرمة الذى جعل أول الدجى هاديا في قوله :

حتى أذا ما جلا عن وجهه فأسق هاديه في أخريات الليل منتصب

ولما جعلت هذه الاستعارات أول الشيء أننا وعنقا رشح هدا الخيال على ما أضيفت اليه من الليل والنهار والطريق الى آخره فخيلت أنها من ذوات الأنف أما قولهم « أنف الكرم » كما في قول بشار :

ونبئت قوما به الحنة الا أيها السائلي جاهدا وانف الكبر في قول ذي الرمة:

يعز ضعاف الناس عزة أهليه

ويقطع أنف الكبرياء من الكببر

يقولون من ذا وكنت العلمم

ليعرفني أنا أنف الكـــرم

وأنف الموت كما في قول تأبط شرا:

نحز رقابهم حتى صحدعنا وأنف الموت منخصره رتيم

وأنف الغيرة كما فى الحديث الشريف ، كل ذلك من هذه الاستعارة لأنه ليس للأنف فيها شيء يمكن أن ينص عليه ، وأن يقال انه مستعار له كما فى الأنوف السابقة في

وكذلك تقول جناح الطريق ، وجناح الوادى وجناح الانسان ، كما قال سبحانه « واضعم يدك الى جناحك » (۱) ويقولون هو جناح فلان ، كل ذلك مستعار للجانب على طريقة الاستعارة التصريحية ، أما قولهم جناح الأمن ، أو جناح الخوف ، كما فى قول على كرم الله وجهه فى وصف أحوال الدنيا وتقليها بالانسان ٠٠٠ « ولم يمس منها فى جناح أمن الا أصبح على قوادم خوف » فانه استعارة مما نحن فيه ، لأنه جعل للأمن جناحا فصوره فى صورة طائر تد القى جناحه هادئا لا يفزعه شىء ، والطائر من أدق الحيوانات حسا بالأمن والخوف ، فهو اذا سكن وهذا كان ذلك من فرط الأمن والدعة ، وذلك مهم فى السياق ، ثم جعل للخوف قوادم ، فصوره فى صورة طائر مذعور عد مد قوادمه جادا فى الهرب ، ولهذا آثر القوادم هنا على الجناح ليشعر بامتداد الجناح وبسط القوادم ، وناهيك عمن يكون على قوادم طائر مذعور ٠٠ والعرب يقولون فى القاق غير المستقر هو على جناح طائر ، أو كأنه على جناح طائر ، قو كأن قلبه جناح طائر ، قال الشماخ يصف همه عند رؤية البرق :

رأیت سنا برق فقلت لصاحبی فبأت مهما لی یذکرنی اله وی وبات فؤادی مستخفا کأنیه

بعید بفلج ما رأیت سحیـــــق کائی لبرق بالحجاز صدیــــق خوافی عقاب بالجناح خفـــوق

<sup>(</sup>١) طه : ۲۲

وانظر الى دقة على كرم الله وجهه حين خالف بين حرفى الجير فقال في جناح أمن ، وعلى قوادم خوف ، فاستعمل حرف الظرفية والتمكن ميع الآمن ، كما استعمل حرف الاستعلاء مع الخائف ، فأفاد أن الأول مستقر في الأمن الوادع الخفيض الجناح ، وأن الثاني قلق فوق قوادم طائر خائف مذعور .

ومن أوقع ما جاء فيه هذا المجاز قولة تعالى: « واخفض لهما جناح الذل من الرحمة » (١) جعل الذل طائرا وله جناح ، وذلك لأنه ذل للوالدين وبر بهما ، فليس هو الذل المسف الدنىء ، وانما هو ذل سام نبيل ٠٠ وهناك كلمات تجرى في أمثال هذه التراكيب ويفرغون عليها الوانا من الخيال والمجاز ٠٠ خذ كلمة الرداء تراهم يقولون رداء الحرب ، كما يتول قيس بن الخطيم يذكر نكابته في دحى :

وقد جربت منى لدى كل مأقط دحى اذا ما الحسرب أنتت رداءها

والماقط: المأزق والمضيق في الحرب، أي أنه جربته وذاتت ويله في عذا الموقف الصعب، والمراد بقوله « ألقت رداءها » أي اشتنت واستعرت، شبه الحرب بانسان غاضب يلقى رداءه تبيؤا لمنازلة قاسية، والقاء الرداء كالقاء العرب في عذا السياق، قال الفرزدق:

اذا مالك ألقى العمامة فاحذروا بوادر كفي مالك حين يغضب

أراد كما يقول الشريف الرضى « اذا التى العمامة طاش حلمه ، وخيف سبطوه ، وما دام معتما فهو مأمون الهفوة ، مغمور السطوة ، على مجـــرى عاداتهم ، وعرف طريقتهم » ، وذكر في هذا قول سحيم بن وثيل الرياحي وقد تمثل به الحجاج :

<sup>(</sup>١) الاسراء: ٢٤ ٠

<sup>(</sup>٢) المجازات النبوية ص ٢٠٠ ، ٢٠١ ، والبيت أول أصمعية سحيم ٠

وقول الفرزدق والحجاج من الكناية ، لأنه يمكن فيه ارادة المعنى الحقيقي ، فليست هناك قرينة مانعة ، بخلاف بيت قيس ، فان اصل الاستعارة التى نتحدث فيها ، ولو اردت التحقيق قلت ان بيت قيس كناية بنيت على مجاز ، كما يقولون فى قوله تعالى ، وقالت اليهود يد الله مغلولة ، غلت أيديهم ولعنوا بما قالوا بل يداه مبسوطتان ينفق كيف يشاء » (۱) ، انه مجاز بنى على كناية لأن اصله الكناية كما تقول يد زيد مبسوطة تريد وصفه بالجود ، وأخرجه منها استحالة ارادة المعنى الحقيقى ، فانتقل الى المجاز ، وبيت قيس اصله المجاز ، لأنه جعل الحرب شخصا يلقى رداءه ثم اريد به كناية عن شدة الأمر ، ، ، لهذا قلت انها كناية بنيت على مجاز ، او مجاز اريد به كناية ، وكثيرا ماترى الأسلوب قد عجن من عناصر بلاغية مختلفة، وهذا كثير جدا في شعر شعراء الصنعة ، قلت ان كلمة الرداء من الكلمات التى أفرغوا عليها الوانا من الخيال فذكروا للحرب رداء ، وطرفة يجعلل الشمس رداء :

ووجه كأن الشمس ألقت رداءها عليه نقى اللهون لم يتخدد

وكأن الشمس ربة الجمال والسحر ، ولها رداء نسجته عرائس الحور ، على وجه من تشاء ، فيكتسى بجمال سماوى فاتن ٠

ويجعلون لليل رداء أو شملة يلف بها الوجود ، فيصير كله مطويا تحت هذه الشملة السوداء قال ذو الرمة :

ضم الظلام على الوحشى شملته ورائل من نشاص الدلو منسكب، ونشاص : مطر •

ويجعلون للفجر ملاءة أو رداء يلف به الثريا ٠٠ وهو رداء أبيض ناعم فيه اشراق وضيء يذهب بكرب النفس الذي ضمه عليها رداء الليل ، قال ذو الرمة :

<sup>(</sup>١) المائدة : ٦٤ .

أقامت به حتى ذوى العسود في المثرى ولفَّ الثريا في ملاءته الفجسس

قال ابن سنان ، ان الفجر لما غطى الليل ببياض ، وشمل الأرض عند طلوعه ، حسنت استعارة الملاءة له ، لتضمنها هذا المعنى ، وعبر بطلوع الثريا وقت طلوع الفجر بأنه لفها في ملاءته ، وتلك أحسن عبارة وأوضل استعارة » (۱) .

وكأن فى البيت صورتين ، صورة ترى فيها الفجر ذا ملاءة تلف الوجود ، وصورة ترى فيها الثريا حسناء فاتنة قد تلفعت بملاءة الفجر فتضاعفا جمالها ٠٠٠ ويجعلون أيضا للخوف وللأمن رداء ، وللمهابة والشرفة والسيادة ، كل ذلك يضيفون اليه رداء ، فيقولون رداء الأمن والسيادة الى تخره ٠٠٠

ويمكنك أن تجد في هذه الصور ما يصلح للاستعارة التصريحية كما ترى في رداء الليل ، أو شملته ، فانه ربما قيل انه مستعار للظامة التي تحيط بالوجود كما يحيط الرداء بلابسه ، وكذلك ملاءة الفجر ورداء الشمس يمكن أن يكون استعارة للضوء ، ولكنه لا يحسن كما يحسن أن تقول أن الشمس كأنها ذات رداء تلقيه على الوجود ، والفجر كأنه ذو ملاءة كذلك ، لأن الصورة حينئذ أملاً وأخصب ، وفيها عنصر الاحياء وصيرورة هذه الاشياء شخوصا لها أرديتها الفضفاضة التي تحيط بالدنيا ، وهذا أشبه بمعاني هذه الأبيات التي تعتمد ابراز ما أضيف اليه الرداء أعنى ابراز جلال الفجر والليل ٠٠٠

وتجد كلمة الماء تجرى فى مواطن كثيرة ويفرغون عليها فى كثير من تصرفاتها ضروبا من الخيال ، يقولون : ماء الوجه ، وماء الحياء ، وماء الشباب ، كما قال أبو العتاهية :

ظبى عليه من الملاحقة حلقة ماء الشباب يتجول في وجنساته

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ص ١٣٨٠ .

وكما قال عمر بن أبي ربيعة :

وهي مكنونة تحدير فيها ف أديم الخدين ماء الشباب

ويقولون ثوب له ماء ، وشعر له ماء ، كما قال يونس بن حبيب في تقديمه الأخطل لأنه أكثر ماء شعر · ويقولون في عكس هذا ، كلام لاماء فيه ووجه ناضب ·

قال أرطاة بن سهية :

فقات لها ام بیضاء اننی هریق شهابی واستشن آدیمی ای پیس جلدی وجف ن

وهذا كله من قبيل الاستعارة التصريحية لأن الماء هذا مستعار للحالة الشبيهة بالماء في الشباب والشعر والوجه والثوب من حيث النضارة والطراوة •

أما ماء الصبابة ، وماء الشجى ، وماء الشوق ، وماء الهوى ، فانه حقيقة ، وليس من المجاز لأن المراد به الدموع ٠٠ قاله أبو بكر بن يحيى الصولى ورضيه ابن سنان وهو عندنا مرضى لأنك ترى السياق الذى يرد فيه يؤكد أنه حقيقة ، أى أن المراد به الدموع وهى ماء ٠

من ذلك قول ذي الرمة :

أان توعمت من خرفاء منزلة ماء الصبابة من عينيك مسجوم

فقوله من « عينيك مسجوم » يؤكد أن مراده بماء الصبابة الدموع ، وهى ماء على الحقيقة •

وكذلك قوله :

أدارا يجزوى هجت للعصين عبرة فماء الهصوى يرفض أو يترقرق

غقوله « هجت للعين عبرة » يؤكد أن الراد بماء الهوى الدموع .

ويتولون بلابل الشوق ، وبلابل الاحزان ، يريدون الاسباب والدواعى، وكأن الأسباب والدواعى تتوارد على النفس وتتواثب كما تتواثب البلابل ويقولون طيور القلب ، وطيور العقل ، يريدون الخواطر ، فاذا ارادوا الثبات ورباطة الجاش وصفوها بالسكون والجثوم ، واذا أرادوا عكس ذلك وصفوها بالفزع ، ذكر الآمدى \_ وهو من شعره \_ :

سقطت طيرور الروع فوق رؤوسهم فتركن طرير العقل في التحويم

ومن ذلك قولهم « ثارت بلابله » يقصدون حميته ، أو دوافع غضبه ، أو شبوقه ، وفي عكسه « قرت بلابله » وربما خيل هذا التعبير الأخير أنه كالشجرة قزعت طيورها ، واختلطت ، أو قرت طيورها وسكنت .

ويتولون « بنات الليل » يريدون الهموم والطوارق وبنات الطريق وبنياته التى تفترق وتختلف فتأخذ فى كل ناحية كما يقولون بنات الشوق ، يقصدون الدوافع والنوازع ، كما قال دريد :

ولما رأيت البسر أعرض دوننا وحالت بنات الشوق يحنن نزعا بكت عينى اليسرى فلما زجرتها عن الجهل بعد الحلم أسبلتا معا ويتولون أطفال الحب ، يريدون الأسباب والخواطر .

روى المرزوقي وهو في اللسان منسوب الى قيس بن الملوح :

يضم الى الليل أطفال حبها كما ضم أزرار القميص البنائق

وهذا كله من الكنايات المفردة التى تكون عن موصوف ، وهى كثيرة فى كلامهم كما فى قوله تعالى « أن هذا أخى له تسع وتسعون نعجة » (١) فتد تعارفوا على أن النعجة من كنايات المرأة ، كذلك بنات الليل ، وبنات الشوق ، واطفال الحب ، وحسن هذه الكنايات أن الهموم تتوالد وتتكاثر فى الليل ،

<sup>(</sup>١) سورة ص : ٢٣

غكانها بناته ، وكذلك خواطر الحد ونوازع الصبوة ، فيها. من الوضاءة والطراوة \_ كما تتصورها النفس \_ ما يجعلها أقرب الى البنات والأطفال ٠٠ واللزوم العرف من مسوغات هذه الكناية ٠ كما يقولون المضياف ويجعلونه كناية عن زيد ٠

ثم ان هذه الكنايات فيها ضرب من التجسيم معجب لأنك ترى الهموم شواخص في بنات ، وكذك ترى خواطر الشوق ونوازع النفس ماثلة في بنات « يحنن نزعا » أو أطفال تتواثب حول فراشة في صور ملائكية ، وهذا قريب مما تجده في قصيدة ابن الرومي في عتاب صاحبه حيث أقامها على حوار بين النوازع والخواطر وهي أشهر من أن نثبت هنا شيئا منها ، ومثل هذا قول الشاعر القروى المعاصر رشيد سليم الخورى يصف الحزن الذي يرنق على قلبه دائما وهو يعشقه ويعشق طائره :

يا حزن لا بنت عن قلبي فما سكنت عرائس الشعر في قلب بلا حزن

المراد بعرائس الشعر نوازعه ومثيراته وهي انما تسكن القب اذا غشيته صبابة من الحزن النبيل •

ويشبهه في طريقته قول حافظ:

سلام على الدنيا سلام مسودع أضرت به الأولى فيام بأختها فهدى رياح الموت نكباء وأطفئي

رأى فى ظلام القبر أنسا ومغنما وان ساءت الأخرى فويلاه منهما سراج حياتى قبل أن يتحطما

فقوله رياح الموت المراد به أسبابه كما يقولون طيور الموت ، وقوله « وأطفئى » مستعار للاهلاك وهم يقولون انطفأ فلان اذا همد وسكن وانطفات أيامه اذا مات ، وسراج حياتى أى حياتى التى كالسراج ١٠٠ لما استعار الاطفاء الموت حسن تشبيه الحياة بالسراج ٠٠

. يقول أبو تمام:

والحرب تركب رأسها في مشهد في ساعة لو أن لقمانا بهـــا جثمت طيور الموت في أوكارها

عد السفيه به بألف حليسم وهو الحكيم لكان غتير حكيتم عتركن طير العقل في التحويسم قوله « والتحرب تركب رأسها » كقولهم القت الحرب رداءها ، وهسر وصنف جيد لتمردها وشدتها وشموسها ، وقوله « عدل السفيه به بالفحليم » ، تأكيد لهذا المعنى في صورة حسنة أيضا ، الحرب ركبت رأسها وألفرسان سفهاء يتواثبون من سرعة الطعن وشدة الحمى • • الساحة ساحة مجنونة حتى لو أن لقمانا وهو أبو الحكماء فيها لنزع رداء الحلم والحكمة •

الصورة في هذين البيتين صورة صافية ، لا تكدير ولا شوب فيها ، وتوله في البيت الثالث « جثمت طيور الموت في أوكارها » استعار المطيور لاسباب الموت ودواعيه ، لأنها تتواثب وتملأ الأفق ، كما يكون من الظير ومثلها « رياح الوت » كما قانا ولكنه لما وصف هذه الطيور بالجثوم في الأوكار أحسسنا أن الصورة هنا تصطدم بالسياق وتشذ عنه شذوذا بينا لأن الموقف موقف فزع والحرب ثائرة ولأن توصف طيور الموت في هذه الحال بالتخطف والحركة الطائشة أولى من أن توصف بالجثوم في أوكارها ، وانما يكون ذلك في حال الدعة والسلم ، قال الآمدى : « وقوله جثمت طيور الموت في أوكارها في أوكارها » بيت ردىء القسمة ، ردىء المعنى ، لأنه جعل طير الموت في أوكارها جاثمة أي ساكنة لا ينفرها شيء ، وطير المعقل غير جثوم يعنى أنيا نفسرت خطارت ، يريد طيران عقولهم من شدة الروع وما كان ينبغي أن يجعل طير الموت جثوما في أوكارها ، وانما كان الوجه أن يجعلها جاثمة على رؤوسهم الموت جثوما في أوكارها ، وانما كان الوجه أن يجعلها جاثمة على رؤوسهم ووقفا عليهم » (۱) •

وهكذا يهديك التأمل في الصور والتعرف على معانيها الى الوجه الذي تستقيم عليه من ضروب البيان ، فقد رأينا في التراكيب التي جاءت على طريق الاضافة ما هو من قبيل التشبيه وما هو من قبيل الاستعارة المكنية وما هو من قبيل الاستعارة المكنية وما هو من قبيل الاستعارة التصريحية ، وما هو من قبيل الحقيقة ٠٠ والمهم أن هذه الصور يفسدها التكلف والتعمق الأنها بنات القلب والروح ، فلا ينبغي أن تؤخذ الا من الوجه الميسور ٠ وكان عبد القاهر وهو باحث بعيد الغور عندرك هذا ويوصى الدارسين به ، وان كانوا أهماوا هذه الوصية تراهم بقواون في بيت زهير :

<sup>(</sup>١) الموازنة ج ١ · ص ٢٤٥ ·

صحا القلب عن سلمى وأقصر باطله وأقصرت عما تعلمين وسلددت

وعرى أفسسراس الصبا ورواحله على سوى قصد السبيل معادله

يقولون انه من باب الاستعارة المكنية ، أى انه جعل الصبا أفراسا ، كما يكون الغزو والجهاد والتجارة ، فهم يقولون خيل الغزو ، وخيل الجهاد وما شابه ذلك ، فكأنه جعل الصبا جهة من هذه الجهات التى تنزع اليهاد النفوس ، وتتهيأ بالرواحل والأفراس ، ثم قالوا ويجوز أن يكون من باب الاستعارة التصريحية ، والأفراس مستعار لدواعى النفوس وشهواتها وظاهر أن الوجه الأول أيسر وأبين وأليق من الوجه الثانى ، ولكنهم ذكروا الوجهين ، وعبد القاهر ذكر الوجه الأول ، ثم قال « وقد يجىء وان كان كالتكلف أن تقول ان الأفراس عبارة عن دواعى النفوس وشهواتها وقواها فى لذاتها » • وقال قبل ذلك « لا تستطيع أن تثبت ذواتا أو شبه الذوات تتناول الأفراس والرواحل فى البيت على حد تناول الأسد الرجل الموصوف بالشجاعة الأفراس والرواحل فى البيت على حد تناول الأسد الرجل الموصوف بالشجاعة اليه ، وبطل ، فصار كالأمر بنصرف عنه فتعطل آلاته » •

وهذا أسلوب حاسم فى أنه لا يجوز تفسير البيت الا على وجه الاستعارة التى هى جعل الشيء للشيء ليس له ، ولكنه مع هذا رجع فأبان وجها تحتمله الصورة ، وذكر أنه كالتكلف ، لأنه يستقصى ما يمكن أن يقال فى الصورة ليتبين من خلال ذلك أيسر الوجوه وأبعدها عن التكلف وأقربها الى روح الشعر وطبعه ، وهو لا يسلك هذا السبيل الا فى الصور التى تحتمل أكثر من وجه ثم يقول « وليس من حقك أن تتكلف هذا فى كل موضع فانه ربما خرج بك الى مايضر المعنى وينبو عنه طبع الشعر ، وقد يتعاطاه من يخالطه شيء من طباع التعمق فتجد ما يفسد أكثر مما يصلح » (١) ٠

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص٣٣ ، ٣٤. •

وهذا من عبد القاهر شبيه بكلام على بن عبد العزيز الذى اجتهد فى البحث عن وجه تحمل عليه بعض استعارات المتنبى وغيره من المحدثين من مثل غوله 3

مسرة في قلوب الطيب مفرقها وحسرة في قلوب البيض واليلب وقوله « ملىء فؤاد الزمان احداها » ٠

وهذا كلام مهم جدا ، ولا تجدنا أحرص على شيء كحرصنا على هذه الوصايا التي توصى بأن يؤتى الشعر من بأبه ، وأن يؤخذ بمنهجه الدي لا ينبو عنه طبعه ٠٠٠٠

وقد رأيت أننا ذهبنا في توجيه قولهم بنات الشوق والليل وأطفال "الحب وعرائس الشعر الى القول بأنها كنايات عن موصوفات والعلاقة فيها التلازم العرفي ، كما في المضياف ، وذلك بعد ما أدرناه على الوجوه الأخرى ، فلم نجدها تستقيم الا بضرب من التكلف الذي نكرهه في هذا العلم ، لأن اللغة وخيالاتها أداة تيسير ، وايضاح ، وليست الباسا وتعقيدا ، وقد أشرنا الى أن هناك بابا واسعا جدا يسميه العلماء باب التوسع ويدخلون فيه كل ما لا يجدون له وجها من وجوه التخريج على الأصول المقررة ، وان كان بعضهم قد أفرط في احجال صور كثيرة يمكن أن تجرى على قوانين المجازات والكنابيات ، كما فعل ابن الأثير الذي طرح فيه صور مخاطبة الأطلال ، وهي قطع من نفوس تنتفض ، أو فلذات حارة من أكباد والهة ، ولكن ابن الأثير اماتها وأطفا وهجها كما قلفا ، وباب التوسع هذا يجب أن يغلق ، ولكن يبقي فيه المفتاح ، لنديره عندما نضطر الى أن نلج هذا الباب ، وسوف نقصد اليه الآن في صحبة العلامة الآمدي ، وهو عالم ثبت نثق به وخاصة أنه من أشد الناس التزاما بطرائق المجاز التي مهد العرب سبيلها حتى انه يبالغ في ذلك فيجعل مجازات اللغة سماعية ، فلا يجوز لنا أن نبتدع مجازات جديدة ، وكأنه يواجه اغراب أبى تمام وخروجه عن المالوف في المجازات ، وهذه النزعة تعنى العناية الشديدة بالناسبات الواضحة عند استعمال الكلمات في غير مواضعها ، وهذا هو عمود المجاز ، لأن كل ما تظهر فيه المناسبة يكون مجازا ، ولا نقول بالتوسع الا اذا لم نجد وجها من وجسوه المناسبة • الآمدى هذا يجد صورا في كلام العرب لا وجه لها الا التوسع ، مثل

<sup>=</sup> قال بعد هذا وكانه يوحى بعدم رضاه عن هذا التبرير « وهذه أمور متى حملت على التحقيق ، وطلب فيها محض التقويم ، أخرجت عن طريقة الشعر ، ومتى اتبع فيها الرخص ، وأجريت المسامحة ، أدت الى فساد اللغة واختلاط الكلام ، وانما القصد قيها التوسيط والاجتزاء بما قرب ، والاقتصار على ما ظهر ووضح ، الوساطة ص٣٣٥٠.

قولهم فى القسم ، وابى الأيام ، وأبى المنازل ، وأم الأرض ، غانهم لما كانوا يقسمون بالأب والأم ويقولون وأبيه ، وأمه ، ولعمره ، جرى لسانهم بهذا مع من لا أم له ، ولا أب ، قال الآمدى فى قول أبى تمام :

وابسى النازل انها لشحون وعلى العجصومة انها لتبين « هذا قسم شائع على السن العرب أن يقولوا لمن يعقل وأبيك لقصد أحسنت ، وأبيك لقد أجملت ، وكثرت على الألسن ، حتى تعدوا بها الى ما لا يعقل قسما وغير قسم ، وكذلك قالوا لأمك الهبل ، ولأبيك الويل ، شم قالوا مثل ذلك لمن لا أم له ، وقال محرز بن المكعبر الضبى يرثى بسطام ابن قيس :

لأم الأرض ويل ، وما أجنب بحيث أضر بالحسن السبيل فجعل للأرض أما وقد قال البحترى :

لعمر أبى الأيام ما جار حكمها على ولا أعطيتها ثنى مقردى فجعل للأيام أبا ، (١) ٠

مكذا ترى الآمدى يسلك فى تحليل هذه الصور ذلك المسلك الذى لا يشير فيه الى علاقة ولا مناسبة ، وانما هو توسع ، وكأنه غير طريق الجاز المحدد بالعلاقات والناسبات ، والذى ترى فيه الخيال طريقا بينا ، يتخذ من هذه العلاقات والمناسبات سلما تتتابع درجاته تتابعا يأمن به الوثبة البعيدة التى يخالف فيها مألوف الاستعمال ،

قلت ان بأب التوسع لا يلتفت الى ضرورة المناسبات التى تجيز استعمال الكلمة مكان الكلمة ، والتركيب مكان التركيب ، وهذه المناسبات ضرورة ، والا انفرط الأمر ، ودخلنا بابا واسعا من الفوضى فى الدلالة تخرج به اللغة والمجازات عن طبائعها وأهدافها فى التعبير عن ما يجده الانسان الذى يحدد المنطق والتفكير والوجدان له مسارا حقيقا ومنضبطاً .

واذا درست هذه المجازات والكنايات من هذه الزاوية التي تحاول

<sup>(</sup>١) الوازنة جا ص٥٥٥ ٠

التعرف على تلك السلسلة الرائعة من التداعي الروحي في بناء المجازات ، وما فيها من وثبات نفسية ، وعمليات خيالية ، وكيف نضع العلامة على طريق المعنى ، ونسكت من غير أن تصيب الكلمات قلب المداول ، تقول فلان أنقى رداء ، وتسكت ، وتكون بهذا قد فتحت السامع طريقا بيصل هو منه الى مرادك ، أنت تضع السامع على المطريق فقط ، من غير أن تأخذ بيده الى مناك ، وعليه هو أن يجتهد ويسلك السبيل وحده ، معتمدا في ذلك على العلاقات والمناسبات والأحوال والعادات ، فهي شموعه التي اذا افتقدها ضل قدمه وتفرقت به السدل .

قلت اذا درست المجازات والكتايات من هذه الزاوية انكشفت لنا مجالات من البحث والمعرفة تأنس بها النفوس ، كما تكشف آغاقا جديدة في التعرف على عقلية الأمة وخصائصها وأحوالها .

بقيت مسالة الالتباس الذي يكون بين المكنية والتبعية ، فالاستعارة. في الفعل ترشح دائما على الفاعل أو تلقى عليه ظلا يصير به كأن فيه استعارة · فقول النبي الكريم : « خير الناس رجل ممسك بعنان فرسه كلما سمع هيعة طار اليها ، ٠٠ يقول فيه البلاغيون ان الظيران مستعار للسرعة فهي استعارة في الفعل ٠٠ ولكنك تراها ألقت ظلا على الفاعل فصار كأنب مشبه بطائر ، حتى انه ليصح أن نتوهم أن هذا الفاعل هو موضع الاستعارة . وأنها من باب المكنية ، ويقال فيها انه شبه الفارس بطائر ثم رمز لهذا التشبيه بشيء من اوازمه وهو طار ، أو أنه جعل الطيران للفارس وليس له ، على ما تختار من المذاهب في تصور هذه الاستعارة ، وهكذا كل صدور التبعية يمكن أن يتوهم فيها صحة جريان الاستعارة في قرينتها ، سواء أكانت في الفاعل ، كما مر في الخبر الشريف أو كانت في المفعول كما في قوله عليه السلام لسيدنا معاذ بن جبل « أمت أمر الجاهلية الا ما حسن » أراد القضاء على خلائق الجاهلية واستئصالها من حياة الجماعة ، الا ما حسن. وأقره الدين ، كالكرم ، والشجاعة ، والصدق والنجدة وما الى ذلك من خلائقهم. الرضية ٠٠٠ يمكن أن يتوهم في هذا أن المراد مو تشعبيه أمر الجاهاية بحي يجرى عليه الموت ، ثم حذف المشبه به ورمز اليه بشيء من لوازمه ، وهو ايقاع الموت عليه ، ولهذا اللبس رأينا باحثا كأبى يعقوب يوسف السكاكي ينكر الاستعارة التبعية ويدخل صورها في المكنية ٠٠٠ والذي عندنا أن مثل هذه

الاحتمالات انما تكون حين لا نجتهد في التعرف على المغزى الأساسي الذي يتجه اليه المجاز في الجملة ، فهناك صور ترى أن الأبر بالمعنى والأنسب له أن تكون استعارة تبعية ، لأن موضع الاهتمام انما هو الفعل ، فالتجوز فيه هو المقصد الأساسي ، وهذا الذي تراه في قريئته انما هو شيء جاء تبعا لهذا التجوز ، ولم يكن مقصودا في نفسه كما في الخبرين الكريمين ، فالمراد بيان سرعته وأنه يندفع نحو داعى الله في سرعة منطقة فائقة كأنها الطيران أم فليس القصد الى تشبيهه بالطائر وانما القصد الى ابراز سرعة استجابته لنصرة الحق والجهاد ، وكذلك في قوله عليه السلام « أمت أمر الجاهلية » ليس مناك غرض في تصوير أمر الجاهلية بالحي الذي يموت ، وانما الغرض في محقه واستئصاله واذهابه من حياة الجماعة تماما ٠٠ والذي كان من ايهام أمر الجاهلية كأنه حي انما هو شيء جاء تبعا للمقصود ٠٠٠

علينا أن نبحث عن نقطة احتمام فى ضوء تفهمنا الدقيق للمغزى من التعبير ، وهذا شيء يرشدك اليه حسك بالعنى ، وتذوقك للجملة ، ولا أجد بين يدى قاعدة أحدد بها هذا الأمر الا هذا الذى لامناص منه ، وهو الاعتماد على ذات الدارس ، ومدى وعيه بمجارى المعانى ، ومساربها فى التراكيب التى بين يديه ٠٠ فحين تقرأ قول ذى الرمة :

« وسقاه السرى كأس النعاس » ترى أن الاهتمام الى ابراز سلطان النوم على نفسه ، وغلبته عليه ، وكأنه في صورة ساق يسكب في وعيه كأس النعاس ، حينتذ لا تحاول أن تجرى الاستعارة في سقاه وأنها مستعارة لحالة الاحساس بالنوم ودبيبه في وعيه عَن

وقوله في وصف أحوال المسافرين في الفيافي حين تجف السنتهم من النظمة ، فيقتصدون أشد الاقتصاد في الحديث ، وكأنهم يأخذون منه ما لا نغنى لهم عنه ، كالذي يقتات بما يسد رمقه ويبقى أوده:

وغبراء يقتات الأحاديث ركبها وتشفى ذوات الضغن من طائف الجهل وقوله :

وغيراء يقتات الأحاديث ركبها ولا تختطيها الدهسر الا مخاطرا

قال الزمخشرى « ومن المجاز : فلان يقتات الكلام اقتياتا اذا اقله ، قال ذو الرمة ٠٠٠ وذكر البيت » (١) ٠٠

واذا قلت ان الأحاديث هنا مشبهة بالطعام القليل الذي يؤخد هنه الضرورى والقوت ، تكون قد نقلت الاهتمام والمغزى عن موضعه ، لأن الشاعر لا يريد هذا ، وانما يريد بيان حالة اقلال القوم من الحديث الناشئة عن يبس السان وجفاف الريق ، فهو يقصد بيان قلة كلامهم ، وأنهم في ذلك كأنهم بأخذون منه القدر الذي يلزم من التواصل والتفاهم حول الأمور المهمة ، ولسو قانا ان الاحاديث مشبهة بالطعام القليل لكان المعنى كأنهم لايجدون فنونا من التول يخوضون فيها ، وأن أساليب الكلام وضروبه قد قلت ، وهذا ليس بمراد، ولا يتوهم أن يكون الا اذا أراد أن يصفهم بالدهش ، والانبهار ، أو كلال البديهة ، وما الى ذلك مما يضل الانسان بسببه عن ضروب القول وأفانينه ، وهذا شيء آخر غير الذي نحن فيه ، وأظن أن ذلك بين ان شاء الله ،

وقول ابن المعتز يصف سقوط المطر على الأرض:

ما زال يلطم خد الأرض وابلها حتى وقت خدها الغدران والخضر ليس الغرض أن يشبه الأرض بذى خد ، وان كان ذلك يأتى تبعا ، وانما المراد أن يصف تتابع سقوط الغيث وتمكنه من وجه الأرض باللطم ، لأن هذا هو سياق الكلام ، ولما استعار اللطم لهذه الحالة حسن أن يقول « خد الأرض » ، ووقت خدها الغدران والخضر ، وكأن ذلك كله ترشيح لهذه الاستعارة ،

وقول ذى الرمة يصف حركة كلاب الصيد:

حتى اذا دومت في الأرض راجعــه كبر ولو شاء نجى نفســه الهرب

قال دومت والتدويم انما يكون للطير ولم يقصد تشبيه كلاب الصيد بالطير ، وانما قصد الى تشبيه حركتها في سرعتها ودورانها حول الثور وفي سراعها معه بالتدويم ، وإن كانت هذه الاستعارة كما قلت في أمثالها قصد

<sup>(</sup>١) أساس البلاغة ق و ت ٠

وشحت على القرينة فخيلت أن الفاعل مشجه بما يكون له هذا الفعل على طريقة المكنية ٠٠ والمهم ليس هو متابعة هذا الظاهر ، وانما هو البحث عن نقطة التركيز التي يصوب اليها الشاعر مغزاه ، وغرض الشاعر هنا وصف هذه الحركة النشطة المتحفزة بالثور ، والتي جعلته يهم بالهرب ولكنه أحجم وعصمته أنفته ٠٠

وقد عاب الأصمعى استعمال كلمة التدويم في هسذا البيت لانها من أوصاف حركات الطير ، وكأنه غفل عن أمر نقلها عن معناها الى مجال آخر ، كما هو الشأن في المجاز ، وقد رد الدكتور يوسف خليف قول الأصمعى بكلام حسن قال فيه « فذو الرمة في مثل فصاحته البدوية وسليقته اللغوية الموروثة، نم يكن ليجهل معنى التدويم ، ولكنه تعمد تطويع هذه المادة ليشكل منها انقالب الذي يريد أن يجسم به فكرته ، فما من شك في أنه يعرف أن التدويم انما يكون للطير ، ولكنه يريد أن يجعل حركة الكلاب في هذه المرحلة الحاسمة من مراحل الصراع بينها وبين الثور تدويما كتدويم الطير في الهواء ، فهو يعرف أسرار لغته ، ولكنه يعرف أيضا أسرار صنعته الفنية » (١) وهذا فهم دقيق لطبيعة المجازات ودورها في رياضة الألفاظ واجرائها في غير أوديتها ، وبذلك تتكسر حواجز الكلمات وحدودها الى حد ما ، ويحدث فيها ضرب من المرونة تتبادل فيه مواقعها ودلالاتها .

أما قوله « والشمس حيرى لها بالجو تدويم » فالظاهر فيه هو تشبيه الشمس بطائر يدوم ، لأنك تجد هنا الاهتمام بابراز الشمس في صحورة حى يتحرك ويشعر بالحيرة ٠٠ غليس التركيز في وصف حركتها بالتدويم واستعارة التدويم لها كما في قوله الأول ، وانما المراد أن يخيل أن الشمس طائر مبعد يدوم في محيط محدود ٠

وحين يقول ذو الرمة أيضا في وصف شدة القيظ في الصحراء: تموت قطال الفالة بها أواما ويهلك في جوانبها النسيم ترى الأنسب هذا أن يخيل أن النسيم حي يموت في جوانب هذه الفلاة من احساسه بشدة حرها ، وذلك يشبه قوله:

<sup>(</sup>١) ذو الرمة شاعر الحب والصحراء ٠

سخاوی ماتت فوقها كل هبوت من القيظ واعتمت بهان الحسزاور السخاوی الأرض اللينة التراب ، والحزاور جمع حزورة وهی الرابية الصغيرة ، فالهبوات شخوص صغيرة تموت فوق هذه الوهاد ، بينما تری الربا الصغيرة معتمة بهذه الهبوات ، وهذا تصوير متقن كما تری ولا يخطئك أن تدرك الفرق بين « ماتت فوقها كل هبوة » و « أمت أمر الجاهلية » حيث تری الامتمام عناك منصبا علی المراد من قوله أمت ، وأنه أراد عليه السلام أذعبه ، وامحته ، بخلاف ما تجده عنا غان المراد تصوير الهبوات حثنا خيالية ناءمة مقاة غوق الوادی ، وقوله تعالی « بل نقذف بالحق علی الباطل فيدهه » (۱) ، تصوير الحق في صورة الشيء المين الذي يتهاوی فيده و يشجه ، كما أن المراد تصوير الباطل في صورة الشيء الهش الذي يتهاوی في مواجهة صلابة الحق ، وكذلك قوله « وقل جاء الحق وزهق الباطل » (۲) الجلال والاقتدار ، وما ان يحضر الساحة حتى يشبق الباطل شبهتة يفرغ فيها وجوده ،

وقد نزلت الآية الكريمة يوم الفتح الذى وصل فيه موكب الحق الظافر الى ساحة بيت الله ، ودخل النبى الكريم ومعه أصحابه ، وكان فى البيت ثلاثمائة وستون الها يعبدون من دون الله ، فأخذ الرسول الكريم ينكت بمخصرته فى عين كل صنم ويقول ، جاء الحق وزعق الباطل ، فيخور الباطل وينكب ساقطا ٠٠٠ وأظن أن هذا السياق كأنه تفسير لهذا المجاز الذى جاء عليه التعبير الكريم ،

وهذا الضرب من التصوير الذي يعتمد على ابراز المعانى وتجسيمها بواسطة هذا الفن كثير جدا في كتاب الله ٠٠ انظر الى قونه سرحانه « ربنا أفرغ علينا صبرا » (٢) وكيف خيل التعبير أن الصبر ماء بارد يفرغ على قلوب المؤمنين فيذهب ما يجدون من حر الكرب والفزع في المواقف الصعبة « ولما برزوا الجالوت وجنوده قالوا ربنا أفرغ علينا صبرا وثبت أقداهنا

<sup>(</sup>۱) الأنبياء : ۱۸ (۲) الاسراء : ۸۱

وقد عرضت كثيرا من هذه الصور في دراسة مصادر الاعجاز ، كما عرضت كثيرا منها أيضا في دراسة أسرار التعبير القرآني ، ولهذا حطبت هذه الدراسة في وادى الشعر •

والمهم هو أن نجتهد في ادراك الفروق بين فنون الاستعارة فنوجه كل تعبير الوجهة الذي هو بها أشبه ٠٠ وربما رأيت فيما قلته خلاف الدي فكرته \_ ولا عليك \_ وانما المهم أن تكون الرؤية رؤية مجتهد يحاول أن يتعرف على دقائق ملامح المجاز ٠

ولما كان هذا الالتباس يقع أيضا في صور المجاز الاسنادي رأينا السكاكي يدخل صوره في الاستعارة المكنية و والشبهة في هذا كالشبهة في الاستعارة التبعية تماما ، لأنك حين تقول سار بهم الطريق ، ترى في العبارة خيالا يوهم أن الطريق مشبه بمن يسير ، وهذا الخيال انما رشح عليه من التجوز في الاسناد ، لأن الأصل ساروا في الطريق ، فأسند الفعل الي مكانه ، كما يقولون رقصت بهم المفاوز ، وانما أرادوا رقصت الابل بهم في المفاوز ، وهذا باب معروف ، والمهم أنك ترى القصد فيه الى اسناد الفعل الي مكانه ، أو الى سببه ، أو غير ذلك من الملابسات التي تجوز اسناد الفعل الشيء الى غير ما هو له ، فالذي يقول :

يحمى اذا اخترط السيوف نساءنا ضرب تطير له السواعد أرعل لا يريد تشبيه انضرب بالشخص الذي يحمى حريمه ، وانسا يريد أن الضرب كان سبب الحماية ووسيلتها ، أي انهم انما يحمون نساءهم في هذا الوقت الشديد الذي تسل فيه السيوف بسرعة فائقة بضرب صحب تطير منه سواعد الأعداء أرعل سريع الحركة ، و فنقطة التركيز هنا هي الاسناد وابراز السببية وليست الضرب .

وكذلك قوله تعالى « واذا تليت عليهم آياته زادتهم ايمانا » (١) ليس المراد تشبيه الآيات بمن يكون منه زيادة الايمان ، وانما المراد ابراز سببية الآيات في زيادة الايمان نت

<sup>(</sup>١) الأنفال: ٢ ؛

والمتأمل في الأساليب يلمح فرقا بين المجازين ، وان كان يدق ويغمض ، ومن المناسب كما قلنا أن تفسر كل صورة بما يناسبها أو بما هو الأظهر فيها من طرق البيان ، فلا تلوى أعناق صور المجاز العقلى لتدخلها في باب الاستعارة المكنية ، كما لا تلوى أعناق التبعية لتدخلها أيضا في هذا الباب ، وانما تجتهد في أن تتعرف على شيات الصور ، وأوصافها ، ليسهل عليك تفسيرها بما هو الأليق بها ، وانما يتأتى لك اذا ألفت دروب الكسلام ، وعرفت مسالك المعانى ، ومساربها في مفاصل الألفاظ ، وهذا خفى جدا أو هو كما يصفه عبد القاهر كالهمس ، أو كمسرى النفس في النفس ، والله يهدى من بشاء الى ما يشاء الى ما يشاء اللهم ،

والأصل في هذا ما ذكره السيد الشريف نقلا عن صاحب الكشف وكان عالما صافى الذهن واضح الرؤية \_ في رده ما ذهب اليه السكاكي حين انكر الاستعارة التبعية وأدخل صورها في المكنية قال:

« فانه قد يكون المصدر هو المقصود الأصلى والواضح الجلى ، ويكون ذكر المتعلقات تابعا ومقصودا بالعرض ، فالاستعارة حينئذ تكون تبعيسة كما في قوله :

تقرى الرياح رياض الحزن مزهرة اذا سرى النوم في الأجفان ايقاظا

فان التشبيه هذا انما يحسن أصالة بين هبوب الرياح عليها وبين الترى ، ولا يحسن التشبيه ابتداء بين الرياح والمضيف ، ولا بين الرياض والضيف ، ولا بين الايقاظ والطعام ، نعم يلاحظ التشبيه بين هذه الأمور تبعا لذلك التشبيه ، ولا يصح أن يعكس فيجعل التشبيه بين الهبوب والقرى تبعا لشيء من هذه التشبيهات ، فلا تصح ههنا رد التبعية الى المكنية عند من له ذوق سليم ، وقد يكون التشبيه في المتعلق غرضا أصليا وأمرا جليا ، فيكون ذكر الفعل واعتبار التبعية فيه تبعا ، نحينئذ يحمل على الاستعارة بالكناية كقوله تعالى « ينقضون عهد الله » (۱) فان تشبيه العهد بالحبال مستفيض مشهور » (۲) ،

※ ※ ※

<sup>(</sup>١) البقرة : ٢٧ ، الرعد : ٢٥

<sup>(</sup>٢) حاشية السيد الشريف على هامش المطول ص٤٠٢٠.

وقد نظر البلاغيون الى الاستعارة نظرا يتعلق مما يقتسرن بها من تفريعات وأوصاف ، تتصل هذه التفريعات والأوصاف بالمستعار منه أحيانا فتمعن في تناسى الأصل ، وتوهم أن هذا الادعاء المجازي انما هو حقيقة ، وبذلك تشبيع هذا التخبيل وتنميه كما في قول المتنبى:

> ولا يعن عدوا أنت قاهـــره وربما لحتسب الانسان غايتها

فلا تنك الليالي أن أيديها اذا ضربن كسرن النبع بالغرب فانين بصدن الصقر بالخرب وفاجأته بأمر غيسسر محتسب وما تنصبي أحسد منها لبانته ولا انتسبي أرب الا الى أرب

فانه لما جعل لليالي يدا على طريقة الاستعارة المكنية وأضفى عليها صفات الآدمي ، وصورها في صورته ، أتبع ذلك بذكر ضربها بهاتين اليدين ، وأنها تكسر النبع وهو شجر علب ينبت في رؤوس الجبال ، بالغرب وهو شجر رخو ينبت على الأنهار ، ثم جعلها أيضا تشد الأزر كما يكون من الناس وأنها اذا أعانت العدو المتهور تصيره غالبا قاهرا ، وأنها بارعة في الحيلة ، تصيد الصقر الجارح بالخرب وهو ذكر الحبارى وهو مثل عندهم في الجبن ، وأنها تورى بغاياتها ثم تفجأ بأمر غير محتسب ، وهكذا يمضى الشاعر في تصوير الأيام في هذه الصورة ويمدها وينميها ، ويخلق منها بهذه الاضافات ذلك الشكل الحي الغريب، وهذا الضرب يسميه البلاغيون ترشيحا، وفي هذه التسمية دقة في غوم طبيعة هذه الطريقة ، فقد ذكروا أن المراد بالترشيح تربية الجاز وتنميته واشاعته ، حتى يوهم أنه حقيقة ، من قولهم رشح الصبي اذا رباه وغذاه باللبن حتى يقوى ، وكأن هذه التفريعات تمد المجاز وتربيه وتنميه كأنها تغذى الصورة الخيالية ، وتوسع امكان الاقتناع بأنها حقيقة، انظر الى قول تأبط شرا يصف سيفه:

اذا حيزه في عظم قرن تهللت نواجد أفواه المنايا الضيواحك فانه لما جعل للمنايا أفواها وصورها في صورة حيوان ، جعل لها نواجد وجعلها أيضا ضواحك ، فأكمل هيأتها وأدرز ملامحها •

ومثله قول ذي الرمة يصف الفلاة والحرباء:

يصلى بيا الحرباء للشمس مائسلا لدى الجذل الا أنه لا يكسبر

اذا حول النظل العشى رأيت المحمد حنيفا وفي قرن الضحى يتنصر

فانه لما جعل الحرباء يصلى الشمس من حيث انه يرقبها ويتجه اليها في كل أحوالها أردف ذلك بذكر تحنفه وتنصره ، وانما يكون حنيفا اذا حول الظل العشى ، لأنه في هذه الحالة يدع الجذل - بكسر الجيم وهو ما عظم من أصول الشجر - حيث لا تكون شمس فيرقبها ، ويأخذ في رعيه أما في الضحى فانه يتمدد على الجذل قابضا بيديه المدودتين في هيئة المصلوب ، أو الذي يستغفر الله من فجرة ، أو الذي يسبح بالكفين كما مر في بعض تشبيهاته ، وقد ذكر ابن قتيبة أن ذا الرمة أخذ هذا - وكان كثير الأخذ من غيره - من قول ظالم بن البراء الفقيمي - بضم الفاء :

ويوم من الجوزاء أما سكونك فضح (١) وأما ريحه فسموم اذا جعل الحرباء والشمس تلتظى على الجذل من حر النهار يقوم يكون حنيفا بالعشى وبالضحى يصلى لنصرانية ويصوم (٢)

ومما جاء على هذه الطريقة قوله تعالى « أولئك الذين اشتروا الضائلة بالهدى فما ربحت تجارتهم » (٢) فانه سبحانه لما ذكر الاختيار والاستبدال بلفظ الاشتراء ، أردف ذلك بذكر التجارة والربح ، فأكد بذلك الاحساس بأن ثمة مبايعة حقيقية ، وقد ذكر الزمخشرى في سياق هذه الآية دراسة جليلة لهذا الباب ، قال « فان قلت هب أن شراء الضلالة بالهدى وقع مجازا في معنى الاستبدال فمامعنى ذكر الربح والتجارة، كأن ثمة مبايعة على الحقيقة؟ قلت هذا من الصنعة البديعة التي تبلغ بالمجاز الذروة العليا ، وهو أن تساق كلمة مساق المجاز ، ثم تقفى بأشكال لها وأخوات ، اذا تلاحقن لم تر كلاما احسن منه ديباب ، وأكثر ماء ورونقا ، وهو المجاز الرشح ٠٠٠٠ ونحوه : ولما رأست النسر عرب بن دأيسة وعشش في وكريه جاش له صدرى

ئا شبه الشيب بالنسر ، والشعر الفاحم بالغراب أتبعه ذكر التعشيش والموكر ٠٠٠٠٠ لما ذكر سبحامه الشراء أتبعه ما يشاكله ويواخيه وما يكمل ويتم بالضمامة اليه تمثيلا أخسارهم وتصويرا لحقيقته (٤) ٠

٢٠) البتقرة ، ،

<sup>(</sup>١) الضح بتشديد الحاء: ضوء الشمس إذا استمكن من الأرض ٠

<sup>(</sup>٢) الشيعر والشعراء ٢٦ ص ٣١:

<sup>(</sup>٤) الكشاف ج١ ص ٧١ ٠

وهذا النص مع دقته فى وصف أحوال هذه الطريقة يرشدنا الى أولية وضع هذا المصطلح ، أعنى الترشيح وذلك قوله وهو المجاز المرشح ، وقد كان عبد القاهر يسميه التخييل ، أو يجعله قسما منه ، وهذه التسمية التى أطلقها الزمخشرى تحمل فى هذا السياق نفس المناول الذى شرحه البلاغيون وأبانوا أنه تغذية للمجاز وتربية له كما بينا » (۱) .

وطريقة الترشيح هذه تختلف من حيث البسط والقبض ، أى انك تراها تتلاحق فيها الأوصاف التي توهم أن الحديث كأنه يجرى على أسلوب الحقيقة ، وأن الذي هنا انما هو المستعار منه كما ذكرنا ، وقد نراها تكتفى بذكر شيء واحد من أحوال الشبه به كما ترى في قول البحترى يعتذر ليعقوب الن أحمد :

ولما نبت بى الأرض عدت اليكم وقد يهتدى بالنجم يشكل سمته

أمت بحبل الود وهو رمـــام ويروى بماء الجفر وهـو ذمـام

فانه لما استعار الحبل لعلاقة الود ، ووشيجة المحبة ، حسن أن يذكر الرمام وهو من أوصاف الحبل ، وقد أراد البحترى بذلك أن يشير الى أن العلاقة التى بينه وبين ابن يعقوب علاقة ، وان أشبهت الحبل في أنها تصل بين اثنين وصلا وثيقا ، فان الحبل الذي يمثلها حبل رمام أي ضعيف بال ، ثم أردف ذلك بهذه الحكمة القوية وهذا التصوير المبين الذي يصف حالة

<sup>(</sup>۱) ثم ان هذا النص يفيدنا في تحديد مراد المتقدمين ببعض الأوصاف العامة التي يصفون بها النص الأدبى مثل كثرة الماء والرونق وحسن الديباجة وما شاكل ذلك ونستطيع أن نقول: ان هذه الأوصاف التي ذكرها الزمخشري تعنى صفاء المجاز وبسط صورته وتكاملها ، أو هي الترشيح الصيب ، وهو أيضا مراد الشريف الرضي بقوله في ذكر الربح والتجارة مع الشراء « انه تأليف لجواهر النظام ، وملاحمة بين أعضاء الكلام ، ومحاولة تحديد معانى هذه الأوصاف التي وردت على ألسنة المتقدمين تحديدا دقيقا ، محاولة ضرورية للتعرف على منهجهم في التسنوق والاستحسان ،

الحاجة التي تاجئك لأن تهتدي بالنجم الغائر الملتبس شكله وسمته ، والتي تدعوك أيضا لتروى بماء البئر الجفر الذمام وهو الكدر القليل الماء .

ومثله في وجازة الاشارة التي ترشيح الاستعارة قول أبي تمام:
دمن ألهم بهها فقال سهلام كم حسل عقدة صهره الالهام
فانه لما جعل للصدر عقدة موثوقة تشبيها له بالشيء المحكم وعاؤه،
المعقود عليه حتى لا يتفات منه شيء، ذكر لفظ الحل، وهو مما يلحق بالعقدة.

ومثله في القرآن كثير ، منه قوله تعالى في حديثه عن نصر السلمين. ف بدر « وما جعله الله الا بشرى لكم ولتطمئن قلوبكم به وما النصر الا من عند الله العزيز الحكيم · ليقطع طرفا من الذين كفروا » (١) أى ليهنك طائفة منهم فقد عبر عن الهلاك بالقطع ، وفيه معنى الاستئصال والإيجاع ، ثم أردف هذه الاستعارة بقوله « طرفا » ولم يقل طائفة ، والطرف من ملاءمات القطع ومرشحات المجاز فيه ، وفيه اشارة الى صلابة جبهة الكفر ، وتماسكها، وأن محض تجمعها لا يزال قائما يعمل ضد الدعوة والداعى ، فطريق الجهاد طريق طويل ، هذا النصر ليس الا قطعا من الأطراف ، ومثله « واخفض جناهك للمؤمنين ، (٢) فانه استعار الجناح للجانب وتلك استعارة شائعة ، والعرب يقولون جناح الطريق ، أي جانبه وقد جاء في القرآن « واضمم يدك ألمى جناهن « (٣) أى جاذبك ، وقد رشح هذه الاستعارة بقوله « واخفض » ، لأن الخفض من أوصاف الجناح ، وقد شاع هذا التعبير في سياق وطاءة الأكناف ولين انجانب ، ومن كلامهم لفلان جناح مخفوض . وهو منقاد لك خانسض جناحه ، كما يقواون خافض الطير وساكن الطير ، قال الشريف : وجعل الله سبحانه خفض الجناح هنا في مقابلة قول العرب اذا وصفوا الرجل بالحسدة عند الغضب « قد طار طيره » و « قد هفا حلمه » ، و « قد طاش وقاره »(٤) .

وقد يقوم الترشيح على اثبات التعجب أو نفيه وهذا ضرب منه مهم ، ذكر عبد القاهر في دراسته للتخييل أن الشعراء قد يستعيرون الشيء ،

<sup>(</sup>١) آل عمران : ٢٣٦ ، ٢٣٧ (٢) الحجر : ٨٨ .

<sup>(</sup>۳) طه : ۲۲ · (۲) تلخیض البیان ص ۸۷ · (۲)

ثم يبالغون فى تناسى التشبيه الذى بنيت الاستعارة عليه ، ويضيف ون الله تناسيا آخر هو تناسى المجاز نفسه ، وايهام النفس أن الحديث يجرى على الحقيقة ، ويصوغون الكلام صياغات تؤكد هذا التناسى للمجاز ، ويبنون على ذلك أمورا لطيفة يزداد بها الأسلوب دقة وجمالا ، وذلك كما ترى فى قول المتنبى :

كبرت حسول ديارهم لا بدت منها الشموس وليس فيها المشرق

فانه لما شبه القوم بالشموس ، وتناسى هذا التشبيه ، وادعى أنهم شموس ، لم يقف عند هذا الحد ، وانما تناسى أنه استعار ، وأنه يتكلم عن شموس مجازية ، وقد بالغ في هذا الايهام حتى أقنع نفسه به ، وأزال من خاطره أن هناك مجازا ، ووقف ذلك الموقف الذي يقفه الموحد حين يرى آية من آيات الله ، ومثله قوله في محمد بن سيار :

غلما رآنى مقبلا عز نفسه الى حسام كل صفح له حسد ولم أر قبلى من مشى البدر نحوه ولا رجلا قامت تعانقه الاسسد

فانه لما تناسى التشبيه واستعار البدر والأسد لصاحبه تناسى أيضا الاستعارة ، وبنى كلامه على أنه ليس هنا بدر مجازى ، ولا أسد مجازى ، وانما هنا بدر حقيقى ، وأسد حقيقى ، ولم ير الشاعر ولا غيره انسانا يمشى البدر قاصدا اليه ، ولا رجلا قامت تعانقه الأسد ، ولا معنى للنفى هنا الا أن يكون البدر هو البدر ، والأسد مو الأسد .

ومما جاء على هذه الطريقة قول البحترى يمدح المتوكل: طلعت لهم وقت الشروق فعاينوا سناالشمس منافق ووجهك منافق وما عاينوا شمسين قبلهما النتقى ضياؤهما وفقا من الغرب والشرق

فانه لما استعار له الشمس تناسى أنه استعار ، وادعى أن هناك شمسا حقيقية ، وأن أهل حمص حين رأوا المتوكل من جهة الغرب انما رأوا شمسا يشرق ضياؤها ، في الوقت الذي يرون فيه شمسا تشرق من جهة الشرق ، وهذا مشهد عجيب لم يره أحد قبل هذا للوقف ، قال عبد القاصر في تعليقه على هذا البيت ، معلوم أن القصد أن يخرج السامعين الى التعجب لم يروه قط ، ولم تجر العادة به ، ولن يتم التعجب معناه الدي

عناه ، ولا تظهر صورته على وضعها الخاص ، حتى يجترى على الدعوى مناة من لا يتوقف ولا يخشى انكار منكر ، ولا يحفل بتكذيب الظاهر له ، ويسوم النفس شاءت أم أبت تصور شمس ثانية طلعت من حيث تغرب الشمس فالتقتا معا ، وصار غرب تلك القديمة لهذه المتجددة شرقا » (١) .

واذا بحثنا سبب التعجب في هذه الصور وجدناه راجعا الى تناقض حدث من تأكيد أن الشبه صار الشبه به قطعا ، ومع ذلك يسلك مسلك المشبه ويقف مواقفه ، ويتحرك حركته ، فشموس المتنبى لا تزال تبدو من الدور ، وبدره يتحرك نحوه ، وأسده يعانقه ، وشمس البحترى ماضية في طريقها الى حمص من جهتها الغربية ، وهكذا تتجدد صور الاستعارة على هذا الدرب من التناسى والايهام ، تقول غنت لنا ظبية فتتناسى التشبيه وتستعير فاذا قلت عجبت كيف تغنى الظباء ، انتقل كلامك الى مستوى آخر ، لأنك هنا ممعن في تناسى المجاز ، وتقول رأيت أسدا على فرس ، فيكون غسير قولك عجبت كيف تمتطى الأسود صهوات الخيل ، أو أرأيت الاسود تمتطى صهوات ، أو ما رأيت أسدا يمتطى صهوة جواد ، أو غير ذلك مما هو من هذا القديل ،

وقد لحظ عبد القاهر هذه الدقيقة في هذا الأسلوب أعنى التعجب ، وأنها أساس اخيال ، والخلابة والاثارة فيه ، أو أنها صانعة سحره ، وصاحبة سره على مد تعييره .

وذكر التعجب بلفظه ليس بلازم في هذه الطريقة • والمهم أن يتضمنه المعنى كما هو مبين في الشواهد والأمثلة •

قلت أن الترشيح قد يكون أساسه التعجب وقد بيناه ، وقد يكون. قائما على نفى التعجب قال عبد القاهر يشرح هذه الطريقة :

« واعلم أن فى هذا النوع مذهبا هو كأنه عكس مذهب التعجب ونقيضه وهو لطيف جدا ، وذلك أن تنظر الى خاصية ومعنى دقيق يكون فى المشبه به، ثم تثبت تلك الخاصية وذلك المعنى للمشبه ، وتتوصل بذلك الى ايهام أن

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٤٦ .

التشديه قد خرج من البين وزال عن الموهم والعين أحسن توصل والطفه ، ويقام منه شبه الحجة على أن لا تشبيه ولا مجاز ومثاله قوله :

لا تعجب وا من باي غلالته قد زر أزراره عملي قمر

قد عمد كما ترى الى شىء هو خاصية فى طبيعة القمر ، وأمر غريب فى تأثيره ، ثم جعل يرى أن قوما أنكروا بلى الكتان بسرعة ، وأنه قد أخسد ينهاهم عن التعجب من ذلك ويقول أما ترونه قد زر أزراره على القمر ، والقمر من شأنه أن يسرع بلى الكتان ، وغرضه بهذا أن يعلم أنه لا شك ولا مرية فى أن المعاملة مع القمر نفسه ، وأن الحديث عنه بعينه ، وليس فى البين شىء من غيره ، وأن التشبيه قد نسى وأنسى » (۱) •

وقد أشرنا فى دراسة التشبيه الى أن هذا الطريق من التخييل وايهام الحقيقة وتناسى التشبيه ، يأتى مع التصريح بالمشبه ، وأن كان فى كلام عبد القاهر ما يوهم أنه مجاز ، وذلك كما فى قول العباس بن الأحنف :

هى الشمس مسكنها في السماء فعز الفؤاد عزاء جميسلا فلن تستطيع اليها الصمودا ولن تستطيع اليك النسزولا

فانه قد جعل كونها شمسا حقيقة ، ونزاها في كلامه منزلة المقدمة من الدليل ، وهذا منه عجيب نراه في هذا الباب كثيرا كما في بيت ابن طباطبا الذي جعل كونها قمرا حجة يحتج بها على بلى ثوبها ، ونقلها من أن تكون دعوة يحتج لها ، وهذه احدى المسالك اللطيفة في هذا الأسلوب والتي لا تتبين كما يقول عبد القاهر « الا اذا كان المتصفح الكلام حساسا يعرف وحى طبح الشعر ، وخنى حركته التي هي كالهمس ، أو كمسرى النفس في النفس ، والذي أريد أن أنبه اليه هنا أن ذلك لا يجرى غالبا الا في التشبيه المؤكد الذي يتاخم الاستعارة كما في هذا البيت ، وقد ذكر سعد الدين أن أدباء العجم ربما تجاهلوا التشبيه وأوغلوا فيما يترتب على هذا التجاهل مع تصريحهم بأداته ، وذكر من طرائفهم في هذا قولهم « لا تعجبوا من قصسر

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ٠

ذوائبه · فانها كالليل ووجهه كالربيع ، والليل مع الربيع مائل الى القصر ، قال وهذا المعنى من الغرابة والملاحة بحيث لا يخفى (١) ·

وقد ذكر البلاغيون أن الزية في هذا الضرب من الاستعارة راجعة الى تقويتها وتأكيد جوهرها الذي هو تناسى التشبيه ، وهذا ما يفهم من اختيار كلمة الترشيح الواردة في كلام الزمخشري مصطلحا لهذا الضرب ، وقد ذكر عبد القاهر مقياسا دقيقا في تقويم الاستعارة ، وبيان تمكنها واصابتها وقوتها ، وهو مستمد من ذلك الأصل المرتبط بجوهرها أعنى التناسى وابعاد شبح التشبيه قال : « واعلم أن من شأن الاستعارة أنك كلما زدت ارادتك التشبيه اخفاء ، ازدادت الاستعارة حسنا ، حتى انك تراها أغرب ما تكون اذا كان الكلام قد ألف تأليفا أن أردت أن تفصح فيه بالتشبيه خرجت الى أذا كان الكلام قد ألف تأليفا السمع » (٢) وبهذا القياس فضل قول ابن المعتز :

أثمررت أغصران راحته بجنان الحسن عنايا

على قوله « فسقت وردا وعضت على العناب بالبرد » لأنك اذا رجعت الى التشبيه في الأول وقلت أثمرت أصابع يده التي هي كالأغصان لطالبي الحسن من أطرافها المخضوبة شبه العناب ، خرجت الى كلام غث لا يتكلم به ولو رجعت الى التشبيه في الثاني وقلت فسقت خدا كالورد ، وعضت على الصابع كالعناب ، بأسنان كالبرد ، لكان كلاما يتكلم به وان كان غثا .

وهذا الأصل في تمييز الاستعارة كان خلاصة محاولات كثيرة سوف نام بها في سياقها والمهم هنا أن نقول ان الاستعارة الرشحة انما كانت أقوى ومكن عند عبد القاهر لهذا السبب نفسه ، ومما يلفت في مطالعة كتابيه والمتعرف على أسهبه البيانية أنك تجده متناسق الافكار بصورة دقيقة ، فهذا الذي يذكره في دلائل الاعجاز وهو في سياق تحديد مرجع المزية في الكلام ، هو ذاته الذي يقرره في أسرار البلاغة ، وفي تعليقه على طريقة التخييل في بيت ابن طباطبا « لا تعجبوا من بلي غلالته » ، قال بعدما ذكر أنه موضع

<sup>(</sup>١) مختصر المعانى ـ شروح التلخيص ج٤ ص ١٤٠٠.

<sup>(</sup>۲) دلائل الاعجاز ص ۲۸۲ ۰

فى غاية اللطف ، لا يبين الا اذا كان المتصفح للكلام حساسا يعرف وحى طبع نشعر « وان أردت أن تظهر لك صحة عزيمتهم فى هذا النحو على اخفاء التشبيه ومحو صورته من الوهم فأبرز صفحة التشبيه واكشف عن وجهه ، وقل لا تعجبوا من بلى غلالته فقد زر أزراره على من حسنه حسن القمر ، ثم انظر هل ترى الا كلاما فأترا ، ومعنى نازلا ، واخبر نفسك ، هل تجدد ما كنت تجده من الأريحية ، وانظر فى أعين السامعين هل ترى ما كنت تراه من ترجمة عن المسرة ودلالة على الاعجاب » (۱) .

وليس فى كلام المتأخرين فى بيان نضياة الترشيح أكثر من شرح هذه الحقيقة ، أعنى الامعان فى تناسى التشبيه الذى هو أصل الاستعارة ، ومحض جوهرها .

أما الزمخشرى فقد أشار الى ناحية ثانية فى هذا الفن هى تتفية كلمة المجاز بأشكال لها وأخوات ، اذا تلاحقن لم تر كلاما أحسن منه ديباجة ، وأكثر ماء ورونقا ، وذكر أيضا تكامل الصورة بهذا التلاحق ، وبذلك يقوى تمثيل المعنى وابرازه ، قال فى قوله تعالى « أفهن أسس بنيانه على تقوى من الله ورضوان خير أم من أسس بنيانه على شفا جرف هار فانهار به فى نار جهنم » (٢) : لما جعل الجرف الهائر مجازا عن الباطل قيل « فانهار به فى نار جهنم » ، على معنى فطاح به الباطل فى نار جهنم ، الا أنه رشح المجاز نجى بلفظ الانهيار الذى هو للجرف ، وليصور أن المبطل كأنه أسس بنيانه على شفا جرف من أودية جهنم فانهار به ذلك الجرف فهو فى قعرها ، ولا ترى أبلغ من هذا الكلام ، ولا أدل على حقيقة الباطل وكنه أمره » (٢) .

ليست المسألة تأكيد اثبات يقوم على التناسى والامعان فيه فحسب كما يقول عبد القاهر وانما ترجع الزية أيضا الى هذه الناحية التصويرية ، ووضع الخطوط التى تستوفى بها الصورة جوانبها •

ويبدو للناظر في كلام العرب وأدبهم أن مسألة ترادف الأشباه والأشكال كانت أساسا في بلاغتهم وأذواقهم ، وسواء أكان ذلك في باب الترشيح ،

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص١٤٨٠٠

<sup>(</sup>٢) التوبة : ١٠٩٠

<sup>(</sup>٣) الكشاف ج٢ ص٢٢٤ وينظر البلاغة القرآنية ص٢٢٥٠

أو كان فى باب مراعاة النظير ، أو المساكلة ، أو غير ذلك مما تراه فى النهاية يرجع الى أصل عام يشكل أصلا بلاغيا تتفرع منه فروع وأبواب ، وهسذا ضرب من النظر يكشف شيئا وراء استحسان الفنون البيانية والبديعية ، وهو تأمل فى النفس ، والمزاج ، والطبع ، والثقافة ، والحضارة ، موصول بهذه الخيوط البلاغية وراجع بها الى مصدرها هناك ، وقد طرقه القرطاجنى فى كتابه القيم « منهاج البلغاء » ولكنه لم يلج الموضوع ولوجا كافيا .

وهذه المزية التي سجلها البلاغيون لهذا الضرب من المجاز كغيرها من المزايا التي يقررونها لفنون مختلفة • لا تقضل غيرها في كل حال ، وانما تنبت لها هذه المزية اذا كان هذا من مقتضيات المقام ، ومتطابات الابانة ، فالحقيقة في مقامها أبلغ من الاستعارة لو وضعت في مقام الحقيقة ، وهكذا يكون التقويم مرتبطا بالسياق ، أما قولنا أن المجاز المرشح أقوى أثرا وأكثر ماء ورونقا من غيره ، فان هذا ناظر الى هذه الفنون من حيث كونها فنونا تدرس وتكتشف فيها طبائع داالتها ، ومدى اصابتها في اثبات المعاني وتصويرها نقط ، من غير أن يكون هذا حكما مطلقا لها ، فتكون أبلغ حيث وجدت ، ولهذا ترى الكلام يسلك طريق الحقيقة ، كما يسلك طريق المجاز والكناية ، ويصطنع التقديم كما يصطنع التاخير ، وكذلك الفصل والوصل والقصر وخلاغه ، وكل ذلك يتنزل فيه منازله الذي لا يفي بالمعنى سواه . ولم ينبه أحد من المتقدمين الى هذا لقوة بيانه ، فلا يجهل أحد أن من الشعر ما يجرى على طريق الحقيقة وهو أبلغ وأنعل من بعض ما يجرى على طريق المجاز ، ومكذا القرآن وكل كلام رفيع ، فليس هناك سلم للقيمة تتوالى درجاته ونرى الحقيقة فيه تحت التشبيه ، كما نرى التشبيه تحت الاستعارة، والمكنية فوق التصريحية ، وهكذا ، وانما هي تقويمات ناظرة الى الدلانية والتأثير من حيث هي ، ثم تأخذ قيمتها في النص الأدبى في اطار سياقها ومقاماتها ، قوة وضعفا ، وتمكنا ونبوا ٠

وقد رأيت في كلام ابن يعقوب ما يوهم خلاف هذه الحقيقة البينية حين قال في بيان وجه أبلغية الترشيح «والترشيح أبلغ الى أقوى في البلاغة وأنسب لمقتضى الحال ، وليس المراد به أقوى في المبالغة في التشبيه لأنب معلوم من ذكر حقيقته ، وانما كان أقوى لأن مقام الاستعارة هو حال ايراد المبالغة في التشبيه ، والترشيح يقوى تلك المبالغة ، كما لا يخفى ، فيكون.

انسب لقتضى حال الاستعارة ، واحق بذلك المقتضى من التجريد والاطلاق أعدم تأكيد مناسبتهما لحال الاستعارة » (١) •

وهذا يعنى أن الترشيح حيث يقع يكون أقوى وأبلغ من التجريد، وهذا لا يسلم له ، لأن الاستعارات المجردة في سياقها أبلغ من المرشحة وأمكن ، وسوف ترى من الشعر ما أسقطه الترشيح ، واذا كانت مقامات الاستعارة هي مقامات مبالغة في التشبيه فان درجة هذه المبالغة تختلف من سياق الى آخر ، فلا يصح أن يبنى على ذلك أن الترشيح أشبه بمقتضى حال الاستعارة وأحق بذلك ، وسوف نرى استعارات رفيعة جاءت عملي طريقة التجريد والاطلاق .

وقد ذكر البيلاغيون ضربا آخر من ضروب الاستعارة بقابل هدذا القسم ، ويسلك طريقا معاكسا لطريقه ذلك ، هو الاستعارة المجردة المنى يذكر فيها وصف ، أو تفريع كلام يتصل بالشبه ، وكأنه تذكير وابراز للمجاز ، وليس تناسيا له ، كما تقول لقيت بدرا حسن الاشارة طيب المصحبة، فهذه الأوصاف الذكورة لا يربو بها المجاز ، ولا يعظم التخييل ، وانما تعود بالكلام الى الحقيقة • ولهذا سماه البلاغيون النجاز المجرد أو الاستعارة المجردة ، ولم يتكلم عنه عبد القاص ، ولم يبسطه أحد قبل الزمخشرى فيما نعلم ، وقد بسط ذلك في تناوله للآية التي صارت علما في هذا الباب ، وهي قوله تعالى « فأذاقها الله لباس الجوع والمخوف » (٢) قال : فإن قلت الاذاقة واللباس استعارتان غما وجه صحتهما ؟ والاذاقة المستعارة موقعية على اللباس المستعار فما وجه صحة ايقاعها ؟ قلت أما الاذاقة فقد جسرت عندهم مجرى الحقيقة لشيوعها في البلايا والشدائد وما يمس الناس منها ، فيقولون ذاق فلان البؤس والضر ، وأذاقه العذاب ، شبه ما يدرك من أثر الضرر والأيم • بما يدرك من طعم المر البشيع ، وأما اللباس فقد شبه به لاشتماله على اللابس ما غشى الانسان والتبس به من بعض الحوادث ، وأما ايتاع الاذاقة على أباس الجوع والخوف فلأنه لما وقع عبارة عما يغشى منها ويلابس ، فكأنه قيل فأذاقه ما غشيهم من الجوع والخوف ، ولهنم في

<sup>(</sup>١) شروح التلخيص ج٤ ص١٣٤٠

٠ ١١٢ : النحل : ١١٢ ٠

نحو هذا طريقان لابد من الاحاطة بهما ، فان الاستنكار لا يقع الا لمن فقدهما · أحدهما أن ينظر فيه الى المستعار له كما نظر الليه هنا ونحوه قول كثير :

غمر الرداء اذا تبسم ضاحكا غلقت لضحكته رقاب المال

استعار الرداء المعروف الذي يصون عرض صاحبه صون الرداء لما يلقى عليه ، ووصفه بالمفر الذي هو وصف المعروف والنوال ، لا صفة الرداء ، نظرا الى المستعار له ، والثانى أن ينظر فيه الى المستعار كقوله :

ینازعنی ردائی عبد عمرو رویدك یا أخا عمرو بن بكر لی الشطر الذی ملکت یمینیی ودونك فاعتجر منه بشرطر

أراد بردائه سيفه ، ثم قال « فاعتجر منه بشطر » فنظر الى المستعار في لفظ الاعتجار ، ولو نظر اليه فيما نحن فيه لقيل فكساهم لباس الجروع والخوف ، ولقال كثير : ضافى الرداء اذا تبسم ضاحكا » (١) •

وليس في كلام المتأخرين في التجريد أدور ، ولا أوفى من هذا الكالم وقد أفاد الزمخشري مما ذكره الشريف الأرضى في هذه الآية فقد شرح الاستعارة في كلمتى « أذاقها » ، و « لباس الجوع » بما لا يبعد كثيرا عن ماقاله الزمخشري (٢) •

وشيوع الاذاقة في سياقات الضر والبلايا لا يعنى أنها كذلك دائما ، لانها تجرى أيضا في سياقات النعمة والخير ، كما في قوله تعالى « ولئن أذقناه نعماء بعد ضراء » (٢) وقوله « ولئن أذقنا الانسان هنا رحمة » (٤) ، ومثلب كثير ، وهي في باب الشدائد كأنها من المجازات التي كادت أن تكون حقائق لشيوعها ، وقد أغرى كلام الزمخشرى فيها ب مع أنه قال في بيان نوع دلالتها انها جرت مجرى الحقائق بالتأخرين بالقول بجريان الاستعارة في الترشيح والتجريد معا ، فقد ذكر العلامة ابن السبكي كلام الزمخشرى وعقب عليه

<sup>(</sup>١) الكشاف ج ٢ ص ٤٩٨ ، ٤٩٩ وينظر البلاغة القرآنية ص ٤٢٣ -

<sup>(</sup>٢) ينظر تلخيص البيان ص١٩٦٠ ، ١٩٧٠

<sup>.</sup> ۲) هود : ۱۰ ۰ مود : ۲) هود : ۲) مود : ۲ ۰ مود : ۲ م

بقوله « فعلم بذلك أن قولنا فى الاستعارة التجريدية والترشيحية الاقستران بما يناسب المستعار أو المستعار منه انما نريد ما يلائمه سواء أكانت ملاءمته له حقيقة أم مجازا ، ونظير الآية الكريمة فى أن تجريد الاستعارة وقع بما يلائمها مجازا بيت كثير السابق ، فان الغمر حقيقة فى الماء الكثير ، فاطلاقه على الكثير من المعروف وتجريده لاستعارة الرداء للمعروف تجريد بما يلائم المستعار له مجازا لا حقيقة (١) .

وقد ذكر ابن بعقوب مثل هذا في الترشيح في آية « أولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى فما ربحت تجارتهم » (٢) وأخذ يبين الاستعارة في الربسح والتجارة ، فالربح مستعار للثواب والانتفاع الأخروي ، والتجارة لاتخاذهم ارتكاب الضلالة بدلا عن المدى ، وأما كونها ترشيحا انما هو باعتبار أصل اطلاقها ، لا باعتبار المعنى المراد في التركيب (٣) ، ولهم في ذلك تحليب لات وتشقيقات كثيرة ، وذظن أن اعتبار المجان في الترشيح يضعفه لأنه انما يقصد به تناسى التشبيه والامعان في ذلك ، وهذا انما يكون اذا جرى على الحقيقة ، وكان المراد بالربح والتجارة الربح والتجارة ، وكذلك كل تفريع يدخل باب الترشيح انما يقوى به المجاز ، ويتسع به انخيال اذا كان جاربيا على معناه الحقيقى ، وقد ذكرنا مثل هذا في قرينة المكنية ، وكان الزمخشري دقيق الحس حين أشار في موطن آخر الى أن الترشيح لا يكون مجازا ، وإذا أجريت فيه المجاز أخرجته من أن يكون ترشيحا (٤) وكان على ابن السبكي أن يدرك هذا في كلام الزمخشري ليعلم أنه لا وجه له في استنباط أن المراد ما يلائمه سواء أكانت ملاءمته له حقيقة أم مجازا ، وقد أشرنا الى أن عبارة الزمخشري في الاذاقة نص في أنها أجريت مجري الحقائق ، وكان ذا خبرة دقيقة بتطور دلالات الألفاظ وتدرجها على سلم المجاز ٠

ومما أغرى المتأخرين بذلك أنهم رأوا أنه من المكن أن تجد في المشبه مقابلا للربح والتجارة فاجتهدوا في تلفيق ذلك على طريقة السكاكي في قرينة

<sup>(</sup>۱) شروح التلخيص ج ٤ ص ١٣١ · (٢) البقرة : ١٦

<sup>(</sup>٣) ينظر المرجع السابق شرح ابن يعقوب ٠

<sup>(</sup>٤) البلاغة القرآنية ص ٢٢٦ ث

المكنية ، وكان في طباعهم شيء من التعمق تاباه طباع هذا العلم ويفسد به مسلك البحث فيه أحيانا وقد اشرنا الى مقالة عبد القاهر في هذا •

قلت ان عبد القاهر درس موضوع الترشيح وان كان لم يحدد مصطحه ، وأن الزمخشرى أضاف السلك الآخر الذى هو التجريد ، وقد نظر المتأخرون فوجدوا أنه قد بقى بين هذين الضربين ضرب لا هو من الترشيح ولا هو من التجريد ، وأنه تجرى عليه أساليب كثيرة فأطلقوا عليها الاستعارة المطلقة ، وهى في المنزلة بين هاتين المنزلتين ، أى أنها تأتى بعد المرشحة ، وقبل المجردة ، وهى كثيرة جدا في الشعر والأدب ، وهى أكثر ورودا من المجردة تلك التى يقل دورانها اذا قيست بالمرشحة والمطلقة ، وربما كانت المطلقة أكثر شيوعا أيضا من المرشحة لأنها تصف الخيال الذى هو بين بين ، فلا ترى فيها جنوحا ومغالاة في التناسى والايهام ، ولا ترى فيها ضآلة وقصرا في الخيال ، فاذا كان المجاز في الترشيح يمتد وتتكامل عوره وفي التجريد يضمر وتصيح الحقيقة على جانبيه ، فانه في الاطلاق لا يأتى معه شيء من ذلك ، وانما هو تجوز يقع في الكلام ، ثم يمضي الأسلوب في طريقه من غير أن يقف عنده ، فالبحترى في قوله يصف قتل الفتح بن خاقان الأسد :

هزبر مشى يبغى هزبرا وأغلب من القوم يلقى باسل الوجه أغلبا استعار الهزبر اصاحبه ، ثم مضى فى القول على سجيته وقبل البيت قبوله :

فلم ار ضرغامین اصدق منکما عراکا اذا الهیابة النکس کینیا

والضرغامان الفتح والأسد ، فأحدهما حقيقة والآخر مجاز ، وهما كالهزير في البيت الأول لأن الهزير الأول مجاز ، والثاني حقيقة ، ولكن الشاعر في هذا البيت لما عقد التثنية بين الحقيقة والمجاز كان ذلك كأنه يوهم أنه ليس هناك مجاز ، وهذا ضرب من الترشيح ، لأن التثنية لا تكون الا بين اسمين متفقين في النوع فلا يصح تثنية رجل وأسد ، وهذا واضح ، ويمكن أن نقول ان هذا الترشيح في التثنية يقابله التجريد في قوله « اذا الهيابة

النكس ، أى الجبان الرذل ، فانه مما يتصل بحال الانسان لا بحال الأسد وبهذا يتصادم الترشيح والتجريد ، وتقف الاستعارة على القنطرة القائمة بينهما ، وهي الاطلاق ، ويلاحظ أن فكرة تعارض الترشيح والتجريد وأنهما يتساقطان فتعود الاستعارة مطلقة كما بينا في هذا البيت وكما في مثل قواك رايت أسدا عظيم اللبدة شاكي السلاح ، من اضافات التأخرين أما عبد القاهر والزمخشري فكانا ينظران التي أثر الوصف أو التفريع من غير اشارة التي أن ما بعده يسقطه أو يبقيه ، ولذلك أم نر عبد القاهر يلتفت في بيت البحتري منام أر ضرغامين من الا التي هذا العقد من التثنية ، ودلالته التي شرحناها لأن توله بعد ذلك « اذا الهيابة النكس كذبا » كأنه رجوع بالأسلوب التي سجيته ، وكذلك الزمخشري لم يلتفت في آية « فها ربحت تجارتهم » الى قوله محديثه ، وكذلك الزمخشري لم يلتفت في آية « فها ربحت تجارتهم » الى قوله ما كانوا مهندين ، وأنه من التجريد كما قال الطيبي .

ومن التمثيلية المطلقة قوله تعالى يصف حال اليهود بعد مآ حاوروا سيدنا موسى عليه السلام في شأن الطعام ، وطلبوا أن يطعموا مما تنبت الأرض من بقلها وقثائها وفومها وعدسها ، واستبدلوا الذي هو أدنى بالذي هو خير يعنى الن والسلوى اللذين كانا طعامهم في التيه ، وهما طعام أهل التلذذ والترف ، فأمرهم سيدنا موسى أن يهبطوا مصر فأذاقهم المصريون الذلة والسكنة قال في هذا « أهبطوا مصرا فان لكم ما سأئتم ، وضربت عليهم الذلة والسكنة وباءوا بغضب من الله » (١) فقد شبه حال احاطة الذنة بهم ، واشتمالها عليهم ، وأنها لازمة لهم ازوما لا ينفك ، بحال من ضربت عليه انتبة فهي محيطة به ، مستغرقة له ، لا تنفك عنه ، ولا تجد في تصسوير حال اللزوم والاحاطة والاستغراق أبين من هذه الصورة .

ومثلها قوله تعالى يخاطب المؤمنين « واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا ، واذكروا نعمة الله عليكم اذ كنتم أعداء فالف بين قلوبكم فأصبحتم بنعمته الخوانا ، وكنتم على شفا حفرة من النار فانقذكم منها » (٢) ٠

قوله « واعتصموا بحبل الله » يصح أن تؤخذ بجملتها كما يقول الزمخشري

<sup>(</sup>١) البقرة : ١٦٠

صورة تمثيلية ، ويكون قد شبه حال المسلم فى ثقته بالله وتطلعه اليه وحده دون سواه وانه آمن فى لواذه بهذا الجانب أمنا كاملا ، بحال المتدلى المستمسك بحبل وثيق يأمن انقطاعه ، ثم استعار هذه الحالة لحالة المعتصم بالله الآمن فى قربه ، وهذه الصورة الحسوسة فيها اشارات لا تغفل ، منها أنها تمثل أمنا حذرا ، الأمن الذى تراه مشوبا بالخوف الفزع لأن المتدلى من مكان عال وفى يده حبل متين يمتزج أمنه بخوفه ، وحذره بيقظته ، وكذلك المؤمن فى علاقته بربه مو آمن حذر وجل ، يشعر بقرار ما بعده قرار فى تلك اللحظات علاقته بربه مو آمن حذر وجل ، يشعر بقرار ما بعده قرار فى تلك اللحظات التي يستشعر وثاقة صلته بربه ، ثم يفزعه الخوف اذا استشعر فى لحظة ومن هذه الصلة ، لهذا ترى عباد الرحمن أكثر الناس أمنا وخوفا ، قال الزمخشرى ويمكن أن يكون الحبل مستعارا لعهد الله ، وتكون كامة «اعتصهوا» مستعارة للاستمساك ، أو تكون ترشيحا لهذه الاستعارة فتظل حقيقة » .

وقوله « وكنتم على شفا حفرة من النار فانقفكم منها » شبه حالهم وهم على غير هدى ، وظل الموت يتبعهم ، ويوشك أن يقذف بهم فى عذاب الله ، بحال الكائن على شفا حفرة من النار، كلاهما على مقربة من خطر داهـم ليس بينه وبين الهلاك المبير الا حركة ضالة ، أو امتزازة مختلة ، فيسقط فى هوة متقدة ، والصورة كما ترى مليئة بالحذر والخوف والنبض المتصاعد ،

ومن هذا الباب قوله تعالى «بلى من كسب سيئة وأحاطت به خطيئته»(١) فقد شبه حال دائم المعصية الكائن في الخطايا بحال من أحاط به عدو ظافر ، فهو موبقه لا محالة ، والعرب يقولون أحاط بهم العدو ، وغلان أحيط به اذا قتل ، ومحاط به كذلك ، وفي القرآن « وأحيط بثمره » (٢) وهي أيضا استعارة تمثيلية لأنها صورت حالة هلاك الثمر بحالة استئصال العدو القاصر لعدوه ومثلها « والله محيط بالكافرين » (٢) أي متمكن منهم تمكن قدو القتدار .

وفى هذا التعبير أعنى « وأحاطت به خطيئته » اشارة الى أن خطاياه كائنة فى حضرته ، وأنها تسد من حوله منافذ الخير ، وأنه لم يعد أعلا لصدور

<sup>(</sup>١) الْبقرة : ٨١ (٢) الْكهف : ٤٢ •

<sup>(</sup>٣) النقرة : ١٩

الصالح منه ، وانما يتقلب في الخطايا المحيطة به ، وهكذا حال من انقطعت صلته بالله لا يرجى منه خير ينفع ، ولن يستطيع تحطيم هذا الحصار الأسود المحيط به ، الا بعزمة مستمدة من الله ع

وقد صور القرآن موقف النين اوتوا الكتاب بعدما أخذ الله عليهم عهدا أن يبينوه ويذيعوا في الناس فضائله بسلوكهم المتمثل لآدابه ، ولكنهم اعملوه غاية الاهمال ، وخلعوه عن رقابهم ، قال « واذ أخذ الله هيثاق الذين أوتوا الكتاب التبيننه الناس ولا تكتمونه فنبذوه وراء ظهروهم » (۱) انظر الى قوله «فنبذوه وراء ظهورهم» ، وكيف صور حالة اهمال البلاغ والانعتاق من تكاليف الدعوة والافلات من أعباء حمل الرسالة بحال من يطرح الشيء وراء ظهره ، لا يلتفت اليه ، ولا يتعلق به ، وانظر الى كلمة النبذ وكيف كان وراء ظهورهم ، لم يقل فطرحوه وانما نبذوه ، والنبذ أبلغ لانه طرح فيه استغناء وكراهية ،

وانظر الى قوله تعالى « يا أيها الناس كلوا هما فى الأرض هلالا طيبا ولا تتبعوا خطوات الشيطان » (٢) شبه حال الذى ينحرف عن دين الله ويسلك فى طريق الضلالة بحال من يمضى وراء الشيطان ، ويحذو حذوه متتبعا خطاه فى ضعف وذلة ، والشيطان مثل للضياع والبعد عن الحجة الناجية ، وكذلك الذى يتبع خطاه ٠

وانظر الى هذا الحوار العجيب الذى وصف نهاية حوار ابليس مع آدم رزوجه وكيف سنك السبيل الى نفوسهما حين قاسمهما بالله انه لهما لمن الناصحين قال سبحانه يصف اللحظة التى استجابا فيها الى اغوائه « فدلاهما بغرور » (٢) شبه حالهما حين سقطا فى المخالفة بعد المحاولات والأيمان التى أكد بها نصحه واخلاصه بحال من يتدلى من الأعلى الى الأسفل وهو مخدوع مغرور لا يدرى أنه يسقط ، وانظر الى كلمة « دلاهما » ، وكيف تصف الهبوط من المعارج انسامية الى المهاوى الدانية ، وانظر الى كلمة « بغرور » وكيف أضاءت حول تلك الحالة النفسية التى تصحب الاستهواء والمخالفة وهى حال من الإنخداع والغرور أو التبرير الذى لا حقيقة له .

<sup>(</sup>١) آل عمران : ١٨٧ · (٢) اللبقرة : ١٦٨ · (٣) الاعراف : ٢٢ -

وكل هذه الاستعارات من قبيل الاستعارات المطلقة التي استطاعت أن تكشف الموقف كشفا دقيقا وأن تلقى الأضواء على جوانبه الداخلية والخارجية في اقتدار عجيب •

وخذ من الاستعارات الفردة قوله تعالى في سياق بيان عقابه للذين قست قلوبهم ونسوا ما ذكروا به من الأمم التي قبلنا قال موجها الوعيد لهذه الأمة « قل أرابيتم أن أخذ الله سمعكم وأبصاركم وختم على قلوبكم من اله غير الله يأتيكم به » (١) انظر كيف وصف ذهاب السمع والبصر بقوله « أخذ الله سمعكم وأبصاركم » وإذا كانت يسد الله هي التي أخذت فماذا يبقى من السمع والبصر ٠٠ من الواضح أن الاستعارة في كلمة «أخذ» وانها مستعارة لابطال الحواس ، وواضح أيضا أنها وصفت حال ذماب السمع والبصر وصفا لا يدع زيادة لعبارة أخرى ، ومثله في وجازته وقوته قوله تعالى « ونزعنا ما في صدورهم من غل تجرى من تحتهم الأنهار » (٢) · أراد سيحانه سلامة قلوسيم من أدواء الدنيا من غل وحقد وغير ذلك مما بكون من تراكمات أحداث الحياة التي تغطى على قاوب العقلاء وتغلب على النفوس القوية ، انظر كيف عبر عن ذهاب هذه الأدواء بقوله «ونزعنا» ، وكيف استعارة النزع الذهاب ، وكيف كانت كلمة النزع معبرة عن المبالغة في الذهاب والاستئصال، وموحية أيضا يتمكن هذه الأدواء وتغلغلها في القاوب ، حتى ان يد الله لتنزعها من مطاويها نزعا ، وقد ذكروا أن عليا رضى الله عنه قال : إنى لأرجو أن أكون أنا وعثمان وطلحة والزبير منهم ٠

وتذكر ما قدمنا من استعارات الشعراء من مثل « ولم أر ضرغامين اصدق منكما » ومثل « مزبر مشى يبغى هزبرا » ومثل « لم أر تبلى من مشى البدر نحوه » وغير ذلك مما قدمنا ومما لم نقدم لتحسس الفرق بين بيان مو في قوته وأصالته كقوة الجبال والسماء والأرض والأفلاك ، وكل ما صاغته يد الخالق ، وآخر هو في قوته وأصالته كالنقوش الخالبة أو الأوانى البارعة أو المبانى الشاهقة ، وكل ما صاغته يد الانسان ، أو قل ان الشعر بسحره ، وتأثيره كالفنار المتوهج ، وأن بيان المصحف كالشمس الساطعة التي يتوه في اشراقها هذا الفنار ،

米米米

<sup>(</sup>١) الأنعام : ٢٦

الاستعارة واحدة من أصول صناعة الأدب والشعر ، ومن أبر الوسائل البيانية بالحس الخفى ، والشعور الغامض ، والفكرة المحتجبة ، من حيث انها العون على ابراز كل ذلك والعبارة عنه • وان من الأفكار والمشاعر ما يدق على اللغة المباشرة والأساليب الحقيقية فلا تستطيع العبارات أن تقبض على بعض المعانى والخواطر السوانح وأن تحددها في اطار واضح ، وانما تقدر على ذلك العبارات المجازية التي تشير ، وتومىء ، وتستعين بالصـــور المحسوسة ، أو المركوزة في الطباع ، كما تستعين بالشابهات القريبة ، والبعيدة ، والتشكيلات الخيالية ، لتشي بالمعنى وتكشف من جوانبه الجانب الذي يمكن أن يكشف عنه ، لأن أكثر خواطر النفوس مدفونة في الصدور لا تفي بها العبارة الوفاء الكامل مهما قويت ملكة البيان ، فليس الحس والفكر والانفعال بقابل أن ينتقل انتقالا كاماد من نفس الى نفس على متن الكلمات أو جناحي التعبير كما ينتقل الشمىء من مكان الى مكان مهما طاعت اللغة واقتدرت ملكة التعبير ، وهذه حقيقة أقرها القدماء واعتمدوها في بيان حاجة الانسان الى الألحان ، قالوا انه هدى اليها ليستخرج من النفس فضل معنى عجزت اللغة عن حمله والعبارة عنه ، ولهذا كثر اطراء البلاغيين نطريقة المجاز والاستعارة ، وأنها أغضل أنواع المجاز ، وأول أبواب البديع ، وليس في حلى الشعر أعجب منها (١) ٠

وأهم ما تهدف اليه الفنون البلاغية في دراستها هو تبيين مدى قدرة العبارة على الوفاء بالنكرة التي يحمل الأديب والشاعر أثقالها ، وكل مسائل هذا العلم اذا تأملتها وجدتها تتجه نحو هذا الهدف ، فأصحدق العبارات الأدبية وأملكها للقلب هي ما استطاعت أن تنبئك وتفصح لك عن جحوانب تلك النفس التي صاغها وتكشف ما يدور في محيطها من خوالج وخواطر ، وسواء أكانت هذه الخواطر والهواجس في باب الخير أو في باب الشر ، من أفق النار ، المهم أن تكون العبارة مبينة ،

وقد حاول البلاغيون أن يحددوا الأصلول التي اذا راعاها الأديب والشاعر حسنت استعاراته ، واذا أهملها قبحت ، وكانت هذه الحاولات ثمرة تقديرهم لأهمية هذا الفن من ناحية ، كما كانت ثمرة مناقشاتهم حول استعارات الشعراء الذين اختصموا في شعرهم ، وتحاوروا في تحديد أقدارهم »

<sup>(</sup>١) ينظر سر الفصاحة ص١٣٦ ، العمدة ج١ ص٢٦٨ ٠

وخاصة ما كان حول أبى تمام والبحترى والمتنبى • وواضح أن تقنين حسن الاستعارة أمر من الصعب تحديده تحديدا مستوفى ، لأن السائل الجمالية لا تعطى مقادتها عطاء مطلقا للقواعد والقوانين ، والمهم أن تتعرف على هذه المحاولات ومدى الاصابة فيها •

واهم وأصح ما ذكروه في قبول الاستعارة وحسنها أن يكون الشبه بينا بين الطرفين نيكون الستعار له صالحا لأن يجعل من المستعار ، ويصير فردا من أفراده ، وأن يعبر بالثاني عن الأول ، فلو كان الشبه بعيدا والعلاقة خفية لالتبس المراد وانطمس طريق الدلالة ، قال على بن عبد العزيز « وملاكها تقريب الشبه وتناسب المستعار له للمستعار منه » (۱) وقال الآمدى : « وانما استعارت العرب المعنى لما أيس له اذا كان يقاربه أو يناسبه أو يشبهه في بعض أحواله ، أو كان سببا من أسبابه ، فتكون اللفظة المستعارة حينئذ لائقة بالشيء الذي استعيرت له وملائمة لمعناه » (۲) ، وقال ابن رشيق « انهم انما يستحسنون الاستعارة القريبة وعلى ذلك مضى جلة العلماء وبه أتت النصوص عنهم واذا استعير للشيء ما يقرب منه ويليق به كان أولى مما ليس منه في شيء » ،

وقد ذكرنا في التشبيه انهم يستحسنون الصورة التي ترى فيها الشبه الصحيح معقودا بين شيئين متباعدين ، وربما أومم هذا أن سبب القبول والاستحسان متناقض في طريقي التشبيه والاستعارة ما داموا يشترطون في حسن الاستعارة التقارب وفي حسن التشبيه التباعد ، وليس الأمر كذلك لأن المراد بقرب الاستعارة أن يكون الشبه قويا واضحا وان كان بين طرفين متباعدين ، وهذا نفسه هو شرط الحسن في التشبيه لأن تباعد الطرفين لا يحقق بلاغة التشبيه الا اذا قوى الشبه بين هذين المتباعدين حتى يكون مقدار قربهما في القلب على مقدار بعدهما في الحس كما بينا ،

ولهذا لحظ البلاغيون أن بعض العلاقات في التشبيه لا تصلح أن تكون أساسا للاستعارة ، لأنها غير متعارفة ، وان كانت واضحة ولهذا وجب أن تبقى عند هيكل التشبيه الذي ينص على الطرفين ويبقى التعبير فيه عن الشبه بلفظه .

<sup>(</sup>١), الوساطة ص ٤١ . (٢) الموازنة ج١ ص ٢٥٠ ز٠

قال عبد القاهر ، ليس كل شيء يجيء مشبها به بكاف أو باضافة مثل اليه يجوز أن تسلط عليه الاستعارة ، وينفذ حكمه فيه ، حتى تنقله عن صاحبه ، وتدعيه للشبه ، على حد قواك أبديت نورا تريد علما ، وسللت سيفا صارما تريد رأيا نافذا ، وأنما يجوز ذلك أذا كان الشبه بين الشيئين مما يقرب مأخذه ، ويسهل متناوله ، ويكون في الحال دليل عليه ، وفي العرف شاهد له ، حتى يمكن المخاطب أذا أطلقت الاسم أن يعرف الغرض ويعام ما أردت ، (١) •

المهم في هذا أن تكون العلاقة واضحة بحيث يدرك السامع أن هنا تجوزا ، وأن الستعار له مو المراد يلفظ الستعار منه ، ولا يضر من هذا أن يكون الاستعمال غريبا غير مالوف ، وما دام فيه من الشفافية والوضوح ما يكشف عن المراد ، فامرؤ القيس حين عدى الى استعارة بيضة الخدر للمراة المصونة في توله « وبيضة خدر لا يرام خباؤها » لم يكن يعبر بصورة مألوفة في عرفهم وخيالهم ، بل إن التشبيه الذي لابد أن يكون قد وجد وعرف قبل الاستعارة أعنى تشبيه الرأة بالبيضة ، قالوا انه من أولياته ، لأنه أول من شبه النساء بالبيض والظباء ، ولم تنكر عليه هذه الاستعارة بل انها حسبت له ، لأنها لم تاتيس ، بل هي طريق صاف ، وتصوير رائق معبر ، فليس الأساس هو الالف وجريان العادة فحسب ، وانما الأساس هو الوضوح والصفاء ، وهذا بخلاف قول الرسول الكريم حين أراد أن يوضح فكرة ندرة الكرام وقلة من تعول على اخلاقهم ، وأصالة معادنهم : « الناس كابل مائة لا تجد فيها راحلة ، • هذا تشبيه جديد يصف جانبا خفيا من جوانب الناس لأنه يدقق في الاختيار أتم التدقيق ، ويبحث عن الرجل الذي لا تحتاج الى أن تغمض عينك عن بعض خلاله لترضاه نفسك ، ويتقبله طبعك ، ٠٠ الرسول عليه السلام يتحدث عن ذلك الرجل الذي ربما لا يصادفك في حياتك كلها واحد من ضربه وسنح طبعه ، وان كنت تجد الكثير ممن يكونون على أشكال الكرام ، لأن التربيف والسخ في الطبائع النفسية أكثر من الغش والمسخ في أي صورة من صور الحياة المادية مع كثرتها ، المهم أن هذا التشبيه لا يستطيع أن يتقدم خطوة فينتقل الى دائرة الاستعارة بل انه لأ يستطيع أن ينتقل الى دائرة التشبيه الذي نسميه التشبيه المؤكد ... وآاذي تحذف فيه الأداة ، وانما يظل في هذه المرتبة وتظل هذه الكاف علما

٠ (١) أسرار البلاغة ص١٩٦٠ ٠

او عروة تربط جماعة الناس بجماعة الابل فى أنك لا تجد فى المائة منها ناقة نحيبة نجابة صادقة خالصة ، ويلاحظ أن الرسول الكريم اختار الابل لأنها تتكاثر فى مرأى العين حسن شياتها ، وأشكالها الملبسة والموهمة بعتقها وكرمها ، وهذا هو الذى تراه فى الناس حين ترى الكثير يرتدون مسوح الراشدين ، ويتحدثون بلسان الصديتين ، ولكن الخبر يمزق كل هذه الأقنعة ، ويكشف قلوب الشياطين وراء وجوه الملائكة ، الشبه الذى أوضحه هذا التشبيه شبه خفى ، ولولا التشبيه بكامل أركانه ووضوح أدواته لما استطاع ابرازه ، لأنه ليس المراد الندرة فحسب ، وانما تصوير كثرة الزيف المحكم فى الطرفين ، ثم دقة الرؤية وشفافية الادراك الواصل الى حقيقة الطبع ، وتمييز الأصيل الخالص من الزائف الكدر ، هذا التشبيه الذى يتناول هذا الجانب الخفى بالتصوير والايضاح لم يتداول تداولا يبرز للصلة ، ويتوى الرابطة تقوية تجعل من المكن كما قلنا أن نطلق الابل المأئة التى لا تجد فيها راحلة ونريد جماعة الناس على حد اطلاق النور على العام ، ومكذا قول النابغة :

## فانتُ كالنيل الذي هو مدركسي وان خلت أن المنتأى عنك واسع

فان التشبيه فيه يكشف حالة دقيقة ومتراحبة ، هى حالة الشاعر الفزع المستطار بعد ما أيقن أن سخط المدوح نازل به لا محالة ، وكلما أوهم نفسه أن الافلات من سطوه وقهره مما يمكن أن يتهيأ له ذهب وهمه وأبصر حقيقة ما ألم به ، وقد عبر الشاعر عن هذه الحالة بذكر الليل الذى سيدركه لا محالة وان وهم أنه له عنه منتأ واسعا (١) .

المعانى والأحوال هنا كثيرة ، هنا هواجس ومخاوف ويأس يخنق الرجاء والشبه به مبين عن تلك الأحوال ، والعلاقة بين الطرفين واضحة ولكن التعبير بالشبه به وحذف الشبة لا يبين عنها لعدم شيوع العبارة عن هذه الحالة بالشبه به فلابد من بقاء الطرفين والأداة الرابطة بينهما ليتعاون كل ذلك على كشف هذه الغوامض .

<sup>(</sup>۱) ينظر شرح هذا البيت في طبقات فحول الشعراء السفر الأول ص٧٨٨ شرحه الأستاذُ محمود شاكر ٠٠

## وكان الطـــل في بدء وعود دخسانا الصــنيعة وهي نار

فانه شبه المطل في العطاء بالدخان الذي يكسون مع النار ، وشسبه الصنيعة بالنار ، فالدخان تكرهه النفس وتضيق به ، ولكن لابد لها من أن تتكلف مشقة معاناته من أجل النار ، وكذلك المطل والصنيعة ، وهستذا تشبيه نادر ، والعلاقة بين الدخان والمطل لا تدركها النفس الا اذا أرخى لها في العبارة وجيء به مكذا تشبيها مصرحا به ، فلو قال أعطيتني نارا لها دخان ، يريد صنيعة بعد مطل لم يكن الكلام مبينا عن معناه ، لأنه لم تتقرر هذه العلاقة تقريرا يدنى الطرفين دنوا يسيغ العبارة عن أحدهما بالآخر ، وانما هو « شيء يضعه أبو تمام ويتمحله ويعمل في تصويره فلابد له من ذكر الشبه والشبه به جميعا حتى يعقل عنه ما يريده ، ويتبين الغسرض الذي يقصده ، (۱) •

ومثله قوله تعالى « انها مثل الحياة الدنيا كماء أنزنناه من السها فاختلط به نبات الأرض مما يأكل الناس والإنعام حتى اذا أخذت الأرض زخرفها وازينت وظن أهلها أنهم قادرون عليها اتاها أمرنا ليلا أو نهارا فجعلناها حصيدا كأن أم تغن بالأمس » (٢) فانه شبه الدنيا بهذه الحالة المنصلة ، وهذا التشبيه لم يعهد في خيالهم بهذا التحليل المتضمن لكثير من الدقائق ، والواصف لأحوال خفية معادن الخصوبة والامراع ، وفيه اشارة الى أن بدءا بنزول الماء واختلاطه بمعادن الخصوبة والامراع ، وفيه اشارة الى أن مذا الماء عماد الحياة حيث يختلط به نبات الأرض مما يأكل الناس والانعام ، فهو مختلط بهذا النبات وجزء منه لا يحيا بدونه ، ثم انه لا حياة للناس والانعام الا بهذا النبات ، ثم فيه اشارة الى نضارة الحياة والشباب ، وكيف تكون هذه الحقبة من العمر خصبة ممرعة معطاء ، كلها تبيؤ وخصوبة وقابلية لأن تمد بما يجعلها تعطى عطاء سخيا ونانعا ، اذا نظمت صده الطاقة ومدت بما يحرك دواخلها ويبعث الحياة والتوالد في أجنتها ، يشير الى هذا كله بكلمة « ازينت » التى تزاوج مزاوجة عجيبة فتصف الأرض بصفة مذا كله بكلمة « ازينت » التى تزاوج مزاوجة عجيبة فتصف الأرض بصفة

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص٣٧٨ • (٢) يونس: ٢٤

المراة ، أو تصف الأرض والمرأة فتمزج الأصل والفرع (١) وقوله «انزلناه» فيه نص على أن انزال هذا الماء الذي هو أصل الحياة انما هو بيد الله سبحانه ، ليكون هذا علما في هذا المثل المصور للدنيا بكل زينتها واغواءاتها أنها في أقوى وأمتع صورها انما هي عطاء من الله الذي يجب أن يتوجب الضمير اليه في كل حال ، لتكون الخطى في هذه الدنا موصدولة بأمر الله وماضية على منهجه .

هذه الآية لا تستطيع أن تنقل التعبير فيها من التشبيه الى الاستعارة ، مل ولا تستطيع أيضا أن تنقله من حالته هذه التى تراه فيها تشبيها مرسلا اللى تشبيه مؤكد فتحنف الكاف التى هى عروة ضرورية لربط هذين الطرفين التباعدين ، ونافذة ضرورية ترى فيها الوشسائج الواصلة بين هاتين الصورتين ،

وقد نبه عبد القاهر الى غموض هذا الموضع وانه لا يستطاع فيه وضع قاعدة واضحة تتبين بها التشبيهات التى يصح أن تؤول الى استعارات ، والتشبيهات التى لا يصح فيها ذلك ، ثم نص على غاية ما يمكن أن يقال نيه وهو « أن الشبه اذا كان وصفا معروفا فى الشيء قد جرى العرف بانسه يشبه من أجله به ، وتعورف كونه أصلا فيه يقاس عليه ، كالنور والحسن فى الشمس ، والاشتهار والظهور ، وأنها لا تخفى فيها أيضا ، وكالطيب فى السك والحلاوة فى العسل ، والمرارة فى الصاب ، والشجاعة فى الأسد ، والفيض فى البحر والغيث ، والمضاء والقطع والحدة فى السيف ، والنفاذ فى السنان ، وسرعة المرور فى السهم ، وسرعة الحركة فى شعلة النار ، وما شاكل ذلك من الأوصاف التى لكل وصف منها جنس هو أصل فيه ومقدم فى معانيه فاستعارة الاسم للشيء على معنى ذلك الشبه تجيء سهلة منقادة » (٢) .

<sup>(</sup>۱) أعنى المشبه انذى هو حياة الناس والمشبه به الذى هو حياة النبات ، والكامة القرآنية تتركز فيها مجموعة من الاشعاعات التى تنطلق فى أودية مختلفة ترى كلا منها صالحا لأن يتصل بها أوثق اتصال ، فالزينة تومىء الى تهيىء المرأة للتناسل كما تومىء الى خصوبة المسلسباب وقابلية الطاقات للحركة الايجابية الخلاقة ، فتعطى عطاء سخيا كما أشرنا ، ثم هى فى العبارة وصف للأرض وربيعها ،

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص٢٨٥٠

ويكرر هذا الأصل مرة ثانية في الكتاب نفسه ويقول « ان اطلسراح فكر الشبه والاقتصار على الاسم الشبه به وتنزيله منزلته واعطاءه الخلافة على المقصود انما يصح اذا تقرر الشبه بين المقصود وبين ما تستعير اسمه له وتستنيبه في الدلالة ، ويقابل هذا الضرب من التشبيهات التي يجب أن تظل العبارة فيها قائمة بجناحيها المشبه والشبه به من غير أن تدخل الأول في الثاني وتعبر به عنه ضرب من الاستعارة يجب أن يظل كذلك، ولا يستساغ في العرف الرجوع به الى التشبيه وذلك لقوة الداخلة والشابهة بين الشبه والمشبه به حتى كأنهما في الخيال شيء ولحد وذلك نحو النور اذا استعير لعلم والايمان ، والظلمة للكفر والجهل « فهذا النحق لتمكنه وقوة شسبه ومتانة سببه قد صار كأنه حقيقة ولا يحسن لذلك أن تقول في العلم كأنه نور وفي الجهل كأنه ظلمة ولا تكاد تقول للرجل في هذا الجنس كأنك قد أوقعتني في ظلمة بل تقول أوقعتني في ظلمة » (۱) •

وتقرير هذا الأصل الذي هو ضرورة قوة الشابعة ووضوحها في العرف حتى يصح أن يبنى عليه اطراح المسبه والاقتصار على الشبه به واعطائه الخلافة على المقصود ضرورة مهمة ، لأن البلاغيين بنوا عليه أن حسن الاستعارة انما يزداد بمقدار ما في صنعتها من تناسى المجاز كما قدمنا ، وكأنهم يشترطون وضوح هذا التشبيه أو تقرره في خيال الناس قبل أن يغروا الاديب والشاعر بأن يجتهد في اخفائه واطراحه وتناسيه بكل ما لديه من وسائل بيانية ، وهذا ضرورى والا كان الكلام ضربا من التعمية ، وكان البيان بابا من أبواب الغموض ، ثم هو عند التحقيق أصل لقبول الاستعارة ، لأن الاستعارة البنية على شبه بعيد استعارة مردودة ، وكأن قرب التشبيه يهيىء للاستعارة المرتبة الأولى من مراتب الاحسان فحسب ، ويدع بقيد مراتبها لعوامل أخرى ، منها الترشيح الذي ذكرناه ، ومنها ما سنذكره ان شاء الله .

ويبدو للذى يتأمل كلام البلاغيين والشتغلين بدراسة الشعر وخاصة النين سبقوا عبد القاهر أنهم كانوا يحددون السبب الذى من أجله تستهجن

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص٧٧٧٠٠

بعض الاستعارات ، وكأنهم استمدوه من النظر في الاستعارات الرديئة من مثل قول أبي تمام :

الى ملك فى أيكة الجد لم يسزل على كبد المعروف من نياه بسرد. وقوله فى رثاء غلام:

أنزلته الأيام عن ظهرهـا من بعد اثبات رجله في الركاب

مسرة في قلوب الطيب مفرقها وحسرة في قلوب البيض واليلب وقوله:

تجمعت في فؤاده هم مل، فؤاد الزمان احداها

وغير ذلك من الاستعارات التي يقول على بن عبد العزيز في مثلها و اذا سمعته فاسدد مسامعك واستغش ثيابك واياك والاصغاء اليه ، واحذر الالتفات نحوه ، فانه مما يصدىء القلب ويعميه ويطمس البصيرة ويكد القريحة » (١) .

وقد شاع وصف هذه الاستعارات بالبعد كما شاع وصف الاستعارات الستحسنة بالقرب ، قال أبن سنان « وهى ـ أى الاستعارة ـ قسمان قريب مختار ، وبعيد مطرح ، فالقريب المختار ما كان بينه وبين ما استعير له تناسب قوى ، وشبه واضح ، والبعيد المطرح اما أن يكون لبعده مما استعير له في الأصل ، أو لأجل أنه استعارة مبنية على استعارة فتضعف لذلك » (٢) .

وأعتقد أن القرب والبعد الواردين في وصف هذين الضربين من الاستعارة لاينبغى أن يراد بهما قرب التشبيه وبعده على الحد الذى شرحناه ، وان كان في كلام البلاغيين ما يوهم ذلك ، لأنه يعنى هنا أن يكون الشبه متقررا ومجيزا خلافة المشبه به في الدلالة ، خلافة يمكن معها أن يعقل السامع المعنى ويبين له الغرض ، والا كان بمنزلة من يريد اعلام السامع أن عندى زيد ، ويسوما أن عنده رجلا هو مثل زيد في العلم مثلا فيقول له عندى زيد ، ويسوما

<sup>(</sup>۱) الوساطة ص٤١ ٠ - (٢) سر القصاحة ص١٣٦٠ ٠٠

أن يعقل من كلامه أنه أراد أن يقول عندى مثل زيد أو غيره من المعانى وذلك تكليف علم الغيب ، (١) .

- وهذه الاستعارات الرديئة بني أكثرها أن لم نقل أجمعها على تشبيهات قريبة ، فقوله كيد المعروف أصله تشبيه المعروف بحى ذى كبد بعسد اضفاء الصفة الانسانية عليه ، وليس هذا ببعيد ، لانهم يقولون يعزى به المعروف ، أو يحيا به ، وليس ذلك بمستهجن ، وكذلك قوله ، انزاته الأيام عن ظهرها ، الأصل فيه أنه جعل للأيام ظهرا وأنزلها منزلة الحي ذي الظهر ، وليس هذا أيضا ببعيد لأنهم يقولون ساعته الآيام ، وقلبت له ظهر المجن ، وركبوا سنين صعبة ، أو عجاف ، كما يقولون سره زمانه وسعد به أو اسعده ، وهكذا ليس بعزيز أن نراهم يجعلون الطيب حيا يسر حين يوضع على مفارق الحسان وأن البيض واليلب يرجوان أن يكونا مكان الطيب ، وكذلك يجعلون للزمان عقلا أو يقولون أيام خرفاء وزمان أهوج ، و مكذا اذا تتبعنا الصور التي ذكرها الآمدي لأبي تمام وغيره ، والتي فكرها الجرجاني لأبى الطيب وغيره ، والتي ذكرها غيرهما ، لا نجد هذه الاستعارات مبنية على تشبيهات بعيدة حتى يسوغ لنا أن نجعله سبب عيبها ، ثم اننا اذا تأملنا هذه الاستعارات وجدناها من نوع الاستعارات المكنية التي مي جعل الشبيء للشيء ايس له ، وقد قلنا هناك انها تقوم أحيانا على تشبيهات فرضية كاذن الجوزاء ، لأن الشاعر لما شبه الجوزاء بانسان افترض فيها ما ليس من خصائصها أعنى الحياة والسمع ، شم شبهها بانسان في السمع وجعل لها اننا ، وهذه كلها تصورات خيالية ، وافراغات نفسية كما قلنا هناك ، وليس في التشبيه أبعد من أن تشبيه الشيئ بالشيء في صفة ليست قائمة في الشبه ، وانما تفترضها وتكسبه. اياها بخيالك وحسك ، ولم يقل أحد أن مثل هذه الاستعارات قبيحة •

والذى أفسد هذه الاستعارة التى بين أيدينا هو أن هذه الأواحق التى اثبتت من الشبه به لم تعهد ، وانما عهد الخيال والمجاز غيرها ، فانهم جعلوا الدهر انسانا ووصفوه بالوفاء والغدر ولكنهم لم يجعلوا له ابنا كيوم السبت ، ولم يتكلموا عن استه ، ولم يجعلوا له اخدعا ، ولم يقولوا ان

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص٣٧٩ •

كف الدعر تقطع من الزند اذا مدها بسوء الى مجتدى نصر بن منصور ، مع أنهم جعلوا له ساعدا وشبهوا الأقوام بهذا الساعد في صور حسنة جدا كقول ابن رميلة :

هم ساعد الدمر الذي يتقى بسه وما خير كف لا تنسوء بساعد

ومكذا جعلوا القصائد أناسى تشفع وتغضب ، أو ترفع وتضع ، ولكنهم لم يجعلوا لها طبولا ومزامير ينفخ فيها أو لا ينفخ ، وكذلك لم يجعلوا الندى يخر صريعا بين يديها ٠٠٠ الاستعارة هنا خرجت عن المألوف وبعدت عنه ، وجاءت بتشكيلات مبعدة فى الغرابة من غير أن تكون هناك ضرورة تلجىء الى ذلك ، والآفاق الجديدة فى المجاز ليست مردودة ولا معيبة ، بل المها تحسب للشعراء ، وقد رأيناهم يثبتون بها الفضيلة ويرفعون بها الطبقة ، فقد ذكروا فى فضائل امرىء القيس أنه أول من قيد الأوابد ، وأول من شبه الثغر فى لونه بشوك السيال فقال :

منابته مثل السدوس ولونه كشوك السهيال وهو عذب يفيض

ماتبعه الناس وأول من قال « فعادى عداء » فأتبعه الناس وأول من شبه الحمار بمقلاء الوليد وهو عود القلة ، وبكر الأندرى والكر الحبل ، وشبه الطلل بوحى الزبور في العسيب ، والفرس بتيس الحلب (١) ا

وقالوا أيضا انه لم يقل شيئا لم يقولوه الا أشياء وجب له بها الفضل ، وذكروا استيقاف الصحب وتشبيه النساء بالظباء ، والبيض ،

<sup>(</sup>۱) منابته يعنى منابت الثغر ، والسدوس ـ بضم السين ـ النيلج الأسود ، والسيال شجر له شوك أبيض ، ويفيض يبرق ، والمقلاء والقلة ـ بضم ففتح من غير تضعيف ـ عودان يلعب بهما الصبيان فالمقلاء العسود ، الكبير الذي تضرب به الخشبة والقلة الخشبة العسسفيرة التي تنصب وهي قدر ذراع ، والتيس الحلب الذي تحلب عليه صائك المطر ، والصائك الذي يتغير لونه وريحه والأندري الغليظ ، ينظر الشعر والشعراء جا ص١٣٣٠ ،

وتشبيه الخيل بالعقبان والعصى ، ورأينا أيضا الشعراء يبنون على المألوف من صور الخيال ويزيدون عليها فيحسنون ويذكر البلاغيون احسانهم ·

يقول أبو سعيد محمد بن الحسن في وصف دار بناها الصاحب :

وماء على الرضراض يجرى كأنه صفائح تبر قد سبكن جداولا كأن بها من شدة الجرى جنة وقد البستهن الرياح سلاسللا

يصف الماء الذي يجرى على الحصا ويشبهه بسيوف من ذهب قد افرغت في جداول ، ثم يصف حركتها السريعة في قوله « كأن بها من شدة الجرى جنة » ، وهو تصوير حي وواصف ، ثم قال « وقد ألبستهن الرياح سلاسلا » فوصف التكسر على صفحتها • • • وقد جرى العرف بتشسيه الجداول بالسلاسل كما في قول ابن المعتز :

وأنهار ماء كالسلاسل فجرت لترضع أولاد الرياحين والزهر

ولكن الشاعر هنا زاد أو تدرج كما يقول عبد القاهر وجعل الجداول تلبس السلاسل وجعل الرياح تلبسها لها فأتى بخيال جديد ولكنه مقبول وحسن ، لأنه بث حوله من الإضافات ما يجعله مستساغا وطريفا ، فقوله « كأن بها من شدة الجرى جنة » وطاء عيا لصورة تسلسلها كما يسلسل المجنون (۱) .

الخروج عن المألوف في الاستعارات الرديئة لم يتخذ الخطوات التي تجعله حسنا وتهيىء النفس لقبوله ، ولم تلجىء اليه ضرورة بيانيـة ، يعنى أنك في شعر أبي سعيد هذا لا تستطيع أن تقول ان قوله « وقد البستهن الرياح سلاسلا » كلام قلق ، وكان من الأحسن أن يقول مكانه كذا ، كما قال الآمدى في استعارات أبي تمام : أي ضرورة دعته الى الأخدعـين وقد كان يمكنه أن يقول من اعوجاجك ، أو قوم معوج صنعك ، أو يا دهر أحسن بنا الصنع ، وكذلك يقول الآمدى في قوله :

تحملت ما لوحمل الدمر مثله لفكر دمرا أي عبايه اثقلل

<sup>(</sup>١) بنظر أسرار البلاغة ص٣٢٧ ٤

« كان الأشبه والأليق بهذا المعنى لو قال تتحملت ما لو حمل الدهر شطره لتضعضع أو لانهد » (١) .

ومكذا ترى ضروب هذه الخيالات المسرفة والاستعارات المبعدة عن الالف تجرى في طرق لم تهيأ لها تهيأ يجعلنا نحس أنها ضرورة في البيان ، وقد كان القدماء يخطون خطوة بعد الأفق المالوف ولكن خبرتهم البيانية وحسهم الدقيق بطبائع المجاز ما كانت لتدع هذه الفجدوة بين المالوف والجديد تحسها النفس فتنبو عنها ، انظر الى قول زمير :

صحا القلب عن سلمى وأقتصر باطله وعرى أغراس الصبا ورواحله

فانه جعل للصبا افراسا ورواحل ، وهذا استمداد وبناء على خيال سابق أو تدرج من مجاز مألوف ، فقد قالوا ركب هواه وجرى فى ميدانه وجمح فى عنانه ، وواضح أن المسافة بين ركوب الهوى والجرى فى ميدانه والجموح فى عنانه وبين أن يكون لهذا الهوى أفراس مسافة قصيرة ثم أن الشاعر لما أضاف الى هذا الخيال الجديد اضافة أخرى من شأنها أن تبعد به بعدا آخر عن قوله « وعرى » ، اذ أنه لم يكتف بأن جعل للهوى أفراسا ، حتى تحدث عن تعريتها ، أقول أنه لما فعل ذلك هيأ لمه بقوله « صحا القلب عن سلمى وأقصر باطله » لأن هذا مشعر بترك ميدانه وتخرية أفراسه (٢) .

ثم نرى الشريف الرضى يحاول أن يخطو بهذا المجاز خطوة بعدد زمير فيسقط من يده ، في قوله :

والحب داء يض محل كأنما ترغًو رواحل بغير لجام

لم يكنف بأن جعل للحب رواحل كما فعل رهير وانما جعلها ترغيو ونكر اللغام وهذا أبعد من التعرية التي ذكرها زهير ، نم انه هنا جاء بها غريبة نابية ، ولم يفعل فعل زهير ، قال ابن سنان ، وأما قول الشيريف

<sup>(</sup>١) الموازنة ج١ ص٥٥٥٠

<sup>(</sup>۲) ينظر الآمدي ج ١ ص ٢٥١ .

« والحب داء يضمحل » • • • فقريب من قول زهير « أفراس الصبا ورواحله» لكنه أبعد منه لأنه بنى عليه أمرا آخر غير قريب وهو قوله : ان رواحل الصبا ترغو ولا لغام لها ، وهذا المذهب الردىء في الاستعارة على ملا قدمناه » (۱) •

وكذلك يقال فى أنهم يقولون هذا الكلام له ماء ، وهذه القصيدة لها ماء ، وكما قال أبو تمام فى يوسف السراج شاعر مصر فى وقته وكان كلفا بالمعانى الحكمية وكان أبو تمام يعيبه بهذا ويرفض أن تقتحم المعانى الفلسفية المغامضة ميدان الشعر وهو بهذا يعرض وجهة نظر بلاغية أو نقدية لم يمض فى طريقها بل انه عرف فى شعره معاكسا لها ، والمهم أنه قال :

فلو نبش المقابر عن زهـــير لعــول بالبكاء وبالنديـب متى كانت معانيه عيـالا على تفسير بقـراط الطبيـب وكيف ولم يزل للشــعر ماء يرف غليه ريحان القلـــوب

فقد ذكر أن للشعر ماء يرف عليه ريحان القاوب ، وهذا من أجسود ما يقال فى وصف الشعر وطبيعته البيانية ، ثم رأيناه يقفز من هذا المجاز أعنى ماء الشعر وهى صورة مألوفة الى صورة أخرى مترتبة عليها تبعد فى التصوير وذلك فى قوله :

لم تسق بعد الهوى ماء أقل قذى من ماء قافية يسقيكه فهم

فانه هذا يشرب ماء القافية ، فزاد خطوة أوغل بها وأغرب قسال الآمدى « انك اذا قلت هذا ثوب له ماء ، أو لفظ له ماء ، لم تجعل المساء مشروبا على الاستعارة ، فتقول ما شربت ماء أعذب من ماء ثوب شربته عند فلان ، أو رأيته على فلان ، وكذلك لا تقول ما شربت ماء أعذب من مساء قفا نبك ، أو أعذب من ماء قصيدة كذا ، لأن للاستعارة حدا تصلح فيه ، فاذا جاوزته فسدت وقبحت » (٢) ؟ واذا اعتبرت السقى في هذا البيت ترشيحا لاستعارة الماء للرونق رأيته ترشيحا مقيتا لأن له أيضا حسدا يصلح عنده •

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ص١٤١ .: (٢) الموازنة ج١ ص٢٥٩ ٠ .

وقد تجاوز ابن سنان حين رفض كل استعارة بنيت على استعارة ، لأنه نظر الى أمثال هذه الاستعارات ، فوجدها بعدت عن الحقيقة ، لأنها لم تبن عليها ، وانما بنيت على مجازات ، أو على تراث خيالي ومجازي أغرى الشعراء بها ، كما بينا فيما ذكرنا من شواهد ، وقد نظر ابن سنان فيما ذكره على بن عبد العزيز في بيان ما عساه يكون قد أغرى المتنبى بأن يقول « مسرة في قلوب الطيب مفرقها » ، وأن يقول « ملىء فؤاد الزمان احداها » وما أغرى أبا تمام بأن يقول « يادمر قوم من أخدعيك » فقد حاول أن يبين الروابط الدقيقة لمسار المجاز ، وكيف تدرج الشعر بالمعنى ، فأبو تمام في قوله « يا دهر قوم من أخدعيك » أراد أعدل ولا تجر وأنصف ولا تحف ، لكنه رآهم قد استجازوا أن ينسبوا إليه الجور والميل ، وأن يقذفوه بالعسف والظلم ، وبالخرق والعنف ، وقالوا قسد أعرض عنا وأقبل على فلان ، وقد جفانا وواصل غيرنا ، وكان الميل والاعراض انما يكون بانحراف الأخدع ، وازورار النكب ، استحسن أن يجعل له أخدعا، وأن يأمره بتقويمه » والجرجاني في هذا يكشف ما وراء هذه الاستعارة القبيحة من مجازات واستعمالات وصور أغرت بالوصول اليها ، غليس ببعيد أن ينتقل الخيال من تصور الدهر ظالما متعسفا أخرق عنيفا ، الي تصوره ذا أخسدع مائل ، كما يكون من المتعسف المفرور ، ولكن الشاعر هنا لم يهيىء الهده الاستعارة ، ولم يقرب الصورة القديمة الى نفوسنا قبل أن يواجهها بالصورة الجديدة كما يفعل الحذاق ، فضلا عن أنه لم تكن هذاك ضرورة بيانية كما قلنا ، والمهم أن الاستعارة الغريبة الشاذة هنا بنيت عسلي صدور مألوفة مأنوسة ، ولهذا اندفع ابن سنان كما قلت فرد كل ما هو من هـــذا الباب (۱) ٠

<sup>(</sup>١) ينظر سر الفصاحة ص١٣٦ وقد جعل في ضوء هذا الأصل قول امرىء القيس :

فقلت له لما تمطى بصلبه وأردف اعجازا وناء بكاكل من الاستعارة التى لا توصف بالحسن ولا بالقبح ، وكذلك قول زهير « وعرى أفراس الصبا ورواحله » وقد ذكر ابن الأثير أن هذا تناقض من ابن سنان لأنه يجب أن يكون من البعيد المطرح ، لأنه استعارة مبنية على استعارة ( المثل السائر ج٢ ص١١٣ ) ولو أنه فرق بين ما أتتنت صنعته ، وما جاء نابيا غير محكم ، لما سقط في هذا =

وقد فهم العلوى من هذا أن ابن سنان يرد الاستعارات المرشحة ، لأن الترشيح عنده استعارة مبنية على استعارة قال « وقد زعم عبد الله بن سنان الخفاجي انكار الاستعارة المرشحة وقال ان الاستعارة المبنية على استعارة المنابع المعول عليه ، فأن هذه الاستعارات ، وأنكر عليه الآمدى هذه المقالة ، وما قاله الآمدى هو المعول عليه ، فأن هذه الاستعارات المرشحة من أعجب الاستعارات وأغربها ، واستطرفها كل محصل من علماء البيان » (۱) • ورحم الله العلامة العلوى ، فقد كان كثير الموهم ، لأن الآمدى لم ينكر على ابن سنان ما ذهب اليه ، لأنه مات قبل أن يولد باثنتين وخمسين سنة ، قلت ان ابن سنان كان مغاليا حين رفض كل استعارة مبنية على مجاز ، وقد روى ابن رشيق عن بعض التعقبين ما هو أكثر شططا من هذا فرفضوا كل استعارة مبنية على تشبيه ، ولهذا رأوا أن بيت ذى الرمة : « وساق الثريا في ملاءته النجر » ناقص الاستعارة ، لأنه معتمد على تشبيه ، وأحسن منه قول لبيد :

وغداة ريح قد كشفت وقرة اذ أعسبحت بيد الشمال زمامها

لأنه لم يبن على تشبيه " (٢) وهذا خلط لا وجه له في هذا الباب •

هذا وجه من الوجوه التي يمكن أن تذكر في تعليل فساد الاستعارة ، ويمكن أن يكون فسادها راجعا أيضا الى أن الشكل أو الصورة التي تشكلت من المشبه ولاحقة من لواحق الشبه به صورة نافرة تثير معنى الاستخفاف والنيزء ، أكثر مما تثير الاعجاب والاجلال ، كما في صورة « لها بين أبواب اللوك مزامر » وكما فيما رواه الأخفش عن ثعلب يذم رجلا :

ما زال مذموما عملي اسمت الدمر ذا حسمد ينمي وعقل بحرى

التناقض وقد ساء فهمه لكلام الجرجانى فى الأبيات المشار اليها ، وظن أنه يدافع عن هذه الاستعارات الرديئة ، وحمل عليه حملة طال نفسه فيها ، ولم يكن هناك مبرر لذلك ، لأن على بن عبد العزيز يشير الى ما أغراهم بهذه الاستعارات ، وليس هذا تبريرا لها ، وانما هو كقولك أخطأت لأنه خدعك كذا ، تراجع المراجع المذكورة ،

<sup>(</sup>١) انظراز جا ص٢١٢٠ (٢) ينظر العمدة جا ص٢٦٩. ٠

أراد بالشطر الثانى أن حسده يزيد وعقله ينقص ، والصورة في الشطر الأول صورة كريهة جدا ، وليس لأنه شبه الدهر بانسان كما قلنا ، ولكن لأن جعل له ما جعل .

وقد يكون ذلك راجعا أيضا الى الميالغات التى لا تجد لها رصيدا نفسيا وانما هى مبالغات لفظية فحسب ، كما فى قول المتنبى :

تجمعت في نف سؤاده عممم مليء فسؤاد الزمان احداها

وربما كان هذا سببا للقبح وراء كل سبب ، لأن العبارة التى تصف الحس وصفا دقيقا وصادقا تراها خائية من مثل هذه الأكدار ، واذا نظرت في هذه الاستعارات الرديئة أحسست أن العبارة فيها تنفصل عن الحسس ، وأن الخيال ينهض وحده من غير أن يكون محمولا على قوة من الفكر وطاقة من الشعور ، اقرأ مثل قول أبى تمام السابق في ضوء هذا التعليل ، أو قوله :

فما ذكر الدهـــر العبوس بأنه له ابن كيوم الســبت الا تبسما أو قوله:

تحملت ما لو حمل الدهر شطره لفكر دهرا أى عبايه أثقـــل أو قدوله:

جذبت نداه غدوة السبت جذبة فخر صريعا بين أيدى القصائد

وما شابه ذلك تشعر شعورا واضحا أن الخيال فيها يعمل ويلهسو ويعبث وحده ، من غير أن تكون الصورة تعبيرا عن معاناة بفكرة ، أو من غير أن ترتبط بالقلب والعقل • فهى استعارات بعيدة بمقدار بعسد الخيال عن الواقع النفسى ، وبمقدار بعد الصورة اللفظية عن الصورة النفسية ، أو قل بمقدار ما فيها من عدم الملاءمة والتطابق القتضيات الأحوال والحس بالمعانى •

وتبقى بعد هذا وذاك كلمة على بن عبد العزيز الذى أكد وخر أن هذه الاستعارات انما تميز « بقبول النفس ونفورها ، وتنتقد بسكون عب ونبوه، وربما تمكنت الحجج من اظهار بعض ، واهتدت الى الكشف عن صلوابه

أو غلطه ، وقد أشار الى الحس الذى يعول عليه فيما لا يمكن أن تحدد علله تحديدا مقنعا ، وبين أنها الطبائع الأدبية التى طالت ممارستها للشعر ، فحذقت نقده ، وأثبتت عياره ، وقويت على تمييزه ، وعرفت خلاصه ، والشعر كما يقول « لا يحبب الى النفوس بالنظر والمحاجة ، ولا يحلى فى الصدور بالجدال والمقايسة ، وانما يعطفها عليه القبول والطلاوة ، ويقربها منه الرونق والحلاوة ، وقد يكون الشيء متقنا محكما ، ولا يكون حاوا مقبولا ، ويكسون جيدا وثيقا ، ولا يكون لطيفا رشيقا » ،

قلت ان قرب التشميه أعنى وضوح الوجه والفه وتقرره في العرف الذي ذكره عبد القاهر لم يكن المقصود به وضع معيار للاستعارات التي صعدت في سلم الحسن درجات ، وانما هو شرط في تحقيق القبول ونفي الرداءة ، واثبات درجة واحدة من درجات الحسن ، وتبقى منازل الجودة والمزية التي تفوت هذه الدرجة رهنا بمدى قدرة الاستعارة على التصوير الكاشف الذي لا يدع زاوية من زوايا الفكرة أو الانفعال الا ألقى عليها من شوب ضيائه ما يفتح الطريق الى التعرف عليها ، ثم ما فيها من حيوية وقدرة على التأثير والتحريك والاثارة • وقد ذكرنا من تحليلات الاستعارة ما يكشف عن بعض عوامل تأثيرها وجودتها ، وقد ذكر عبد القاهر أن من مزاياها أنها تمدنا بصور جديدة من شانها أن تفجأ النفس وتروعها ، وأن تخييلاتها قد تثير وتحرك لغرابتها حين ترى من خلالها هذه الولائد الخيالية الجديدة ، كالسحابة التي تستحى ، والنباتة التي تمد فمها لترضع من ثدى المطر • كما أشار الى أن الجملة التي تحوى هذا المجاز وهذا الخيال كأنها لوحة مرسومة بحذق وفن ، او نقش بارع دبجته أنامل عبقرى ، أو تمثال ملى؛ أودعه نفسه وحسه نقار بصير ، والحالة النفسية التي تتولد بازاء الجملة المجازية هي نفسها تلك الحالة التي تتولد عند التأمل تلك الاوحات في محاريب الفنون ، وتلك التماثيل التي توسوس بأوهام أصحابها ما بقى الدهر ، ولقد عبد العرب الأصلام اجلالا للفن ، لأنهم رأوا في أشكالها المنحوتة ما يدعو الى الافتنان والاعظام ، وكذلك عبدوا الشعر النهم رأوا فيه أصناما منحوتة من كلمات استهوت نفوسهم وذهبت بها الى حيث تريد •

يرى حكمة ما فيه وهو ضلالة ويقضى بما يقضى به وهو ظالم قال عبد القاهر مشيرا الى كل هذا: « فالاحتفال والصنعة في التصويرات

التى تروق السامعين وتروعهم ، والتخييلات التى تهز المدوحين وتحركهم ، وتفعل فعلا شبيها بما يقع فى نفس الناظر الى التصاوير التى يشكلها الحذاق بالتخطيط والنقش ، أو بالنحت والنقر ، فكما أن تلك تعجب وتخلب وتروق وتونق وتدخل النفس من مشاهدتها حالة غريبة لم تكن قبل رؤيتها، ويغشاها ضرب من الفتنة لا ينكر مكانه ، ولا يخفى شأنه ، فقد عرفت الأصنام وما عليه أصحابها من الافتنان بها والاعظام لها ، كذلك حكم الشعر فيما يصنعه من الصور ، ويشكله من البدع ، ويوقعه فى النفوس من المعانى التى يتوهم بها الجامد الصامت فى صورة الحى الناطق ، والموات الأخرس فى تضية الفصيح المعرب ، والمبين الميز والمعدوم الفقود فى حكم الوجود الشاعد » (۱) ،

\*\*\*

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٨٩ ج

#### المساز الرسمان:

رأيتا في صور الاستعارة أن الأشياء تتغير وتحول إلى أشياء أخرى ، فجهنم تتميز غيظا ويسمع لها شهيق وهي تفور ، والشمس تلبس ثياب الدم أسفا على نهار يموت ٠٠٠ والأنق الشرقي الحزين يجرى فيه دم من دموع الشرق مسكوب ٠٠٠ وسيوف المنتصر تتقاضي حشاشة المتوكل ٠٠٠ وكلاب الصيد تشتد على الثور فيذوب الوت على قرنه ٠٠٠ وجرير الشاعر مولع بهر تصيد الرجال ٠٠٠ والأخطل يفدي أمير المؤمنين أذا أبدى نواجزه يوم عارم ذكر ١٠٠ وربح ذي الرمة تكلمه أحجاره وملاعبه ١٠٠ وهكذا يعظم سلطان الحس بالأشياء فتتراءى فيها صفات وأحوال ١٠٠ وقد بينا أن هذا كله يتوم على التشبيه وتناسبه ، سواء أكان هذا التشبيه مشاركة في صفة قائمة بالطرفين على وجه التحقيق أم على وجه التخييل والادعاء ، المهم أن هناك صفات في المشبه به نفرغها على المشبه افراغا كاملا حتى كأنه فيها من جنس المشبه به وواحد من أفراده ٠

ومناك ضرب آخر من المجاز من الحس بالمعانى والعبارة عنها يختلف عن هذا الضرب، ولم يكن منشؤه الاحساس بأن الشبه قد صار في صفة ما كأنه واحد من جنس الشبه به وانما له طرآئق أخرى •

ترى ليلى الأخياية تذكر الابل وراكبيها فتقول:

رموها بأثواب خفاف فلا تسرى لها شبها الا النعسام المنفرا

أرادت ركبوها فرموها بأنفسهم كما قال ابن قتيبة ، ولكنها ذكرت الأثواب ، وأرادت الرجال ، وليس ثمة علاقة تشابه بين الأثواب والرجال ، وان وجدت فأن ليلى لم تقصد اليها لأنها لا تريد أن تثبت للرجال صفة من صفات الأثواب كما أراد ذلك من يطلق الأسد على الرجل ، وانما عبرت بالأثواب عن الرجال لملابسة بينهما ، وقد تجد وراء هذا انتعبير أنهم خفاف ، وأنهم يصح أن يعبر عنهم لذلك بالأثواب ولكن ذلك لم يكن من حيث شبهتهم

بالأثواب ، وانما كما رأينا ليحاء المتجوز في قوله « يجعلون أصابعهم في آذانهم » (١) • قال الأصمعي أله اذا قالت العرب الثوب والازار فانهم يريدون البدن ، وأنشد :

ألا أبلغ أبا حفص رسولا فدى لك من أخى ثقة ازار

وقالوا فی قول لیلی : رموها بأثواب ۰۰۰ أي رموها بأجسامهم وهی خفاف علیها ، ٠

أما مسوع التعبير فهو تلك المجاورة الذهنية أعنى الارتباط بين الاثواب ، ولابسيها ، هذه الملابسة هي التي أجازت هذا الاطلاق ، وهي خلاف المسوغ الذي أجاز اطلاق الأسد على الشجاع لأنك هناك جعلت الشجاع أسدا وهنا لم نجعل الرجال أثوابا .

ومثله قول الاعشى « انى أتتنى لسان لا أسر بها » أراد رسالة ، ولكنه عبر عنها بالسان لأن مناك ملابسة بين الرسالة واللسان من حيث انه أداة لها ، وليس المقصود تشبيه الرسالة باللسان وجعل الرسالة لسانا ، وانما المقصود هو الرسالة من غير أن تغير فيها شيئا ، ولا أن تثبت لها شيئا من أحوال اللسان • وهكذا تراهم يطلقون الوغى الذى هو اختلاط الأصوات فى الحرب على الحرب نفسها ، كما يطلقون الظعينة على البعير والهودج ، وهى فى الأصل المرأة في الهودج ، وفرق بين هذا وبين صورة الاستعارة ، فليس هناك شبه بين المرأة والبعير ولا بين المرأة والهودج ، كما أنه لا يراد اثبات صفة من صفات المرأة للهودج ولا للبعير ، وانما لما كانت هناك مجاورة واقتران من الاثنين صح اطلاق أحدهما على الآخر ، والعبارة به عنه ، والذي يعنيني أن أوضحه وأقرره هنا أنك في قولك سللت على الإعداء سيفا أنما تثبت للرجل وصفا من أوصاف السيف ، أعنى الحدة والمضاء والحسم ، وفي قولك أناخت ظعائنهم لاتثبت للبعران وصفا من أوصاف النساء ، ولا تدعى أن البعير طعائنهم لاتثبت للبعران وصفا من أوصاف من أوصافه ، أنت في أنائل الأول بالفت في وصف من أوصافه ، أنت في كانه أثال الأول بالفت في وصف من أوصافه ، أنت كانه أثال الأول بالفت في وصف من أوصافه ، أنت كانه أثال الأول بالفت في وصف من أوصافه ، أنت كانه المنات والحدة حتى كانه المنال الأول بالفت في وصف من أوصافه ، أنت كانه المنال الأول بالفت في وصف من أوصافه ، أنت كانه المنال الأول بالفت في وصف من أوصافه ، أنت كانه المنال الأول بالفت في وصف من أوصافه ، أنت كانه النال الأول بالفت في وصف الرجل بالمناء والحرم والقطع والحدة حتى كانه المنالة والحدة والمنالة والحدة حتى كانه المنالة والحدة والمنالة والحدة والمنالة والحدة والمنالة والمنالة والحدة والمنالة والحدة والمنالة والحدة والمنالة والمنالة والحدة والمنالة والحدة والمنالة والحدة والمنالة والحدة والمنالة والحدة والمنالة والحدة والمنالة والمنالة والحدة والمنالة والحدة والمنالة والمنالة والمنالة والمنالة والمنالة والمنالة والمنالة والمنالة والمنال

<sup>(</sup>١) البقرة : ١٩

قد بلغ فيها مبلغ السيف الذي صيرته بدوره وكان لب معناه هو المضاء · والحزم والقطع ، فأنت منا تصرفت في الرجل والسيف معا ولم تتصرف إ في واحد دون الآخر ، أما تصرفك في الرجل فواضح ، وأما تصـرفك في السيف فهو أنك نظرت الى هذه الحالة من أحواله واعتبرت كأنه لم يوضع الا لها ، وصرفت النظر عن حديده ومقبضه ولمانه ، وفرنده ، ومائه ، وما الى ذلك مما ليس من المضاء والقطع ، وتفعل خلاف ذلك اذا استعرته للبرق، وقلت مثلا «استلت السحاية سيفها» تريد برقها ، فأنت لا تعنى هنا معنى المضاء والحسم والقطع ، وانما ركزت على جانب آخر هو اللمعان المستطيل المتوهج الذي كنت قد أهملته في الثال الأول ، واعتبرت كأن السيف في هذا الشال موضوع لهذه الصفة أعنى الاشراق واللمعان المستطيل المتوهج ، المهم أنك تبرز صفات معينة وقد تختلف في الشيء الواحد تبعا لاختلاف المقامات ، وتشرك فيها الستعار له وتجعله واحدا من أفرادها ، وليس هناك شيء من ذلك في اطلاق الظعينة على الهودج أو البعير ، المعانى هذا تظل ثابتة وعلى صفاتها واحوالها لم يحدث فيها شيء ، وانما نقلت الظعينة من المرأة الى الهودج التي هي فيه ، أو البعير الذي يحملها ، نظرا لملابسات بينهما ، وهذه صى العلاقة التي لا بد منها ، فأذا كانت الاستعارة تقتضى علاقة المشابهة فان هذا المجاز يقتضى ضرورة علاقة أخرى ، فهما معا في هذه الضرورة ، لأن الكلمة لاتنتقل من معناها الى غيره الا لملابسة تجيز هـــذا الانتقال ، وتفتح بابا لفهم المعنى ، والا صارت اللغة الى حالة من الالباس والفوضى . وفقدت أهم غاياتها ، وهي التحديد والابانة وتواصل المعانى والأفكار . هب أنى قات لك لقد جلس فلان على الشجرة وأمسك بالغصن ساعتين يفكر ني هذه السئالة ، وأنا أريد أن أخبرك بأنه جلس على المكتب وأمسك بالقلم، مل يمكن أن تفهم مرادى من العبارة الأولى ؟ وهكذا ، يكون البيان اذا تصورت أننا نتصرف في الكلمات من غير ملاحظة المناسبات السحوغة والفاتحة بابا لرؤية المعنى ، ومن غير التزام بهذا الأصل الضرورى لكل نقل · نعم أشار الباحثون الى أن هناك كلمات تنقل من معناها الى معنى آخر ليس بينه وبين معناه ملابسة ما ، ولكنها في هذه الحالة تحتاج الى عرف وزمن تتقرر فيه الدلالة الجديدة حتى يصح أن تنهض بوظيفتها في الابانة وذلك كالأعلام المنقولة مثل حجر ، وكلب ، وأسد ، ويزيد ، ويشكر الى آخره فليس ثمة علاقة بين الولد والحجر ، ولا بينه وبين الكلب ، والأسد ، ولكنك نقلت الكلمات هذا اعتسافا ، ولذلك احتجت الى فترة من الاشبهار والاعسلام

جهذا النقل حتى يعلم الناس أن كلبا يراد به ولد فلان ، والذى أريد أن أشير اليه وهو واضح ، أن التصرف في مواقع الكلمات لابد أن يكون مضبوطا بأمرين أساسيين كلاهما يعين صاحبه ويصل به الى الغاية المطلوبة منه ، الأول هو العلاقة التى نكرنا أنها قد تكون المسابهة وقد تكون غيرها ، وانثانى القرينة التى تصرف الكلمة عن معناها الحقيقى وتوجه دلالتها الى معنى آخر .

وهذا الضرب من الجاز الذي يعتمد على ملابسة غير المشابهة يختلط عند كثير من الدارسين بالضرب الأول الذي هو الاستعارة ، وقد جد عبد القاهر في ابراز الفرق بينهما ، وجعل الاستعارة خاصة بما كانت علاقتة المشابهة ، وتبقى هذه الصور مجازا من غير أن يحدد نوعه ، لأن قصده كما قال « أن يبين أن المجاز أعم من الاستعارة ، وأن الصحيح من القضية في ذلك أن كل استعارة مجاز ، وليس كل مجاز استعارة ، وذلك أنا نرى كلام العارفين بهذا الشأن أعنى علم الخطابة ونقد الشعر والذين وضعوا الكتب في أقسام البديع يجرى على أن الاستعارة نقل الاسم عن أصله الى غيره التشبيه على المبالغة » (۱) •

وقد اجتهد بوعى نافذ وتحليل عجيب أن يبين أن هذه التفرقة التى قررها لها أصل فى تصور القدماء ، أى أنه حاول أن يؤصل هذا التقسيم وهذا التفريق مع أنه نقل عن ابن دريد أن الوغى استعارة فى الحرب لأن حقيقته اختلاط الأصوات فيها ، وكذلك الخرس بضم الخاء استعارة فى الدعوة للولادة ، لأن حقيقته طعام النفساء ، وكذلك الإعذار الذى هو الختان يطلق استعارة على طعام الختان ، ومثله الظعينة على ما قدمنا ، والخطر الذى هو ضرب البعير بذنبه على جانبى وركيه يجرى فيما لصق من البول بالوركين على سبيل الاستعارة .

ويرى عبد القاهر أن ابن دريد وهو العالم اللغـوى لم يلاحظ عرف البلاغيين في هذا ، وأن حاله كحال من يسمى الحال والتمييز تمييزا غير ملاحظ لاصطلاحات النحاة ، ثم يصطدم عبد القاهر بمثل هذا عند رجل من

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص٣١٩٠٠

رجال الصناعة هو الآمدى الذى ذكر إن المجلس يطاق على القوم على سبيل الاستعارة ، ومثله اطلاق الرعد على المطر ، وكذلك السماء على النبات ، والشحم على القوة ، لأن القوة عنده تكون ، والمزادة على الراوية ، وما يشبه هذا الباب ، ولكن عبد القاهر يرى أن ذلك يقع فى كلام العلماء لهذا الشأن فى سياق لا يكون الغرض فيه بيان الحدود ، ووضع القوانين ، ويذكر استنباطات من كلام الآمدى تؤيد أنه فى سياق التعيين والتحديد لا يرى ذلك استعارة ، وقد عالجنا هذه المسألة بصورة فيها قليل من البسط فى كتابنا ، البلاغة القرآنية ، •

ويبدو أن مصطلح البديع في القرن الخامس كان أخصب بالقيم البلاغية المؤثرة والتي ترفع من قدر العبارة عند أهل الصناعة من مصطلح المجاز ، وهذا عكس الحال في العصور المتأخرة فقد ساعت حال مصلطح البديع ، وصارت دلالته شاحبة ، أو مقترنة بالصنعة الفارغة وبلاغة الافواه ورنين الألفاظ الخربة ، وقد اعتمد عبد القاهر عذه الحال في تقرير هذا التفريق ، لأنه رآهم يذكرون الاستعارة في البديع ولا يعقل أن يكون اطلاق اليد على النعمة ، وتسمية البدير خفضا ، والناقة نابا ، والربئة عينا ، والشاة عقيقة ، بديعا، وذلك بين الفساد ،

ولهذا الاحتجاج دلالة أخرى من حيث انه يعنى أن صور المجاز الذى يكون النتل فيه معتمدا على غير التشبيه أقل في الناحية البلاغية والجمالية من الاستعارة ، بل ومن الطباق والجناس والمقابلة ، لأنها داخلة في البديع دونه ، وقد قلنا أن النقل هنا لا يعنى أضافة شيء من المنقول اليه كما هو الحال في الاستعارة ، فأذا كنت قد أفرغت ضياء البدر وأشراقه على الحسناء التي تستعير لها البدر ، فأنت لم تفعل ذلك حين تطلق الزادة التي هي وعاء الماء على الراوية ، ولا النبات على الغيث ، وانما كان هذا كأنه توسع ، وربما وجدت وراءه دلالة بلاغية ولكنها لا تتصل بالمعنى المراد من اللفظ ، يعنى أنك عين تقول أمطرت السماء نباتا ، لم تضف شيئا الى معنى الطر ، وانما أبرزت قوة السببية بين المطر والنبات ، وأنه يعقبه قطعا حتى كأن السماء لا تمطر ماء وانما تمطر كلا وعشبا ، ولهذا بقي هذا الضرب من المجاز بعيدا عن مجالات التشكيلات والتصاوير البيانية التي رأينا قوتها وخلابتها في الاستعارة ، وقد قال عبد القاهر مبينا فضل الاستعارة عليه ، وليس هذا —

يعنى عد صوره من الاستعارة بالمذهب المرضى بل الصواب أن تقصـــر الاستعارة على ما نقله نقل التشبيه المبالغة لأن هذا نقل يطرد على حد واحد ، وله فوائد عظيمة ونتائج شريفة ، فالتطفل به على غيره في الذكر وتركه مغمورا فيها بين أشياء ليس لها في نقلها مثل نظامه ، ولا أمثال فوائده ، ضعف من الرأى وتقصير في النظر » •

وقوله «نقل يطرد على حد واحد» يعنى أنه نقل يعتمد على علاقة واحدة مى التشديه ، ولعل هذا ما ألهم المتأخرين اصطلاح النقل المرسل ، أو المجاز المرسل ، لانه يقابل النقل أو المجاز المقيد أو المطرد على حد واحد ، ثم ان عبد القاهر في هذا السياق أيضا ألهم المتأخرين ضرورة بحث هذا الفرع من المجاز في فصل خاص به حين قال « ولهذا الموضوع تحقيق لا يتم الا بأن يوضع له فصل مفرد » •

وقد حاول المتأخرون تحديد علاقة الملابسة هذه التى لم يحساول عبد القاهر أن يحددها في علاقات معينة ولكن محاولاتهم في جملتها لم تصل الى حقيقة نيها قدر من الصلابة يصح أن تقف عندها ، وانما كانت كلها ناقصة ، غالخطيب يذكر ثماني علاقات ، وابن الأثير يذكر عن أبي حامد الغزالي أربع عشرة علاقة أو قسما ، ويرى ابن الأثير أن أكثسرها يدخل بعضها في بعض وهو مصيب في ذلك (۱) ، ويذكر السيوطي ، والزركشي غير هذا وذلك ، ويشير بهاء الدين السبكي الى أنها عدد بعضهم تزيد على ثلاثين علاقة (۲) .

وقد جعل السكاكى بعض العلاقات لتميزعا بحال خاصة قسسما مستقلا ، ولهذا قسم هذا المجاز الى قسمين مفيد وخال من الفائدة ، وأراد بالقسم الثانى ما سمى بعد ذلك علاقة الاطلاق والتقييد فحسب ، وهو ما ذكره عبد القاهر وسماه استعارة غير مفيدة ، وجعله قسما من الاستعارة ، مثل اطلاق الحافر على القدم ، أو الشيفة على الجحفلة وما هو من هذا الباب بشرط ألا تكون وراءه ارادة التشبيه ، وقد نبه الى أن العلاقة هنا أقوى من علاقات صور المجاز المرسل ، وأنها أقرب الى الاستعارة منها مع ضنه باطلاق

<sup>(</sup>١) المثل السائر ج ٢ ص ٨٨ الى ٩٥٠

<sup>(</sup>٢) عروس الأفراح ج٤ ص١٤٣ والاتقان ج٢ ص٣٦ وما بعدها والبرهان ٠.

الاستعارة عليه ، وقال انه رأى العلماء يفعلون فكره التشدد في الخلاف ، يقول مبررا اعتباره استعارة أو نوعا منها وسالكا في الاستدلال لذلك مسلكا لطيفا جدا « ووجه شبه هذا النحو الذي هو نقل الشفة التي موضع الجحفلة بالاستعارة الحقيقية لأنك تنقل الاسم التي مجانس له ، ألا ترى أن المراد بالشفة والجحفلة عضو واحد ، وانما الفرق أن هذا من الفرس وذلك من الانسان ، والمجانسة والمشابهة من واد واحد ، فأنت تقول أعير الشيء اسم الموضوع له هناك \_ أى في الانسان ههنا أى في الفرس ، لأن أحدهما مثل عاحبه وشريكه في جنسه ، كما أعرت الرجل اسم الأسد لأنه مشاركه في

حقيقته الخاصة به وهي الشجاعة البليغة • وليس لليد مع النعمة هذا الشبه

اذ لا مجانسة بين الجارحة وبين النعمة وكذلك لا شبه ولا جنس بين البعير

ومتاع البيت وبين المزادة وبين البعير » (١) .

قلت ان السكاكي جعل هذا القسم مجازا مرسلا خاليا من الفائدة وقد جرى بعض الدارسين بعده على طريقته والذي أغرى بذلك هو موقف عبد القاهر الذي لم يتحدد تحديدا قاطعا فيها ، فقد ذكرها استعارة غير مفيدة ثم رجع عن هذه التسمية ، ثم ذكر ما يشبه تبرير ذكر هذا الضرب في الاستعارة ، وأنه أولى بها من اطلاق اليد على النعمة في النص الذي نقلناه ، ثم يقرر أن الاستعارة يجب أن تقصر على ما علاقته المشابهة كما ذكرنا .

هذه محصلة سريعة حول هذا الموضوع تنفسح قليلا بما ذكرناه من اشارات الدارسين قبل عبد القاهر وتفصيل موقفه منه ثم ما عرضناه من تصور الزمخشرى لعلاقاته وشواعده في كتابنا « البلاغة القرآنية » (٢) •

والذى يعنينى هنا هو النظر في بعض العلاقات التى ذكرها البلاغيون شرحا لوجوه من الملابسة محاولا أن أشير بايجاز الى السر البلاغى وراء العدول عن استعمال الكلمات الموضوعة لهذه المعانى ، لأنه قد استقر فى نفوسنا أن العرب كانت لهم حكمة دقيقة في لغتهم ، وأنهم لم يلجأوا في التعبير الى طريقة غير الطريقة المألوفة الا وهم يريدون من وراء ذلك الإشارة

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص١٥٠٠ ٠

<sup>(</sup>٢) ينظر كتاب «البلاغة القرآنية» صفحات ١٥٤ الى ١٥٧ ثم ٤٤١ الى ٤٤٦ .

الى شىء لاتنهض به تلك الطريقة ، أى أنهم لم يتصرفوا تصرفا عابثا ، ولم يعدلوا عن طريق من غير فائدة ، وإذا جاز لنا أن نترخص فى كلام العرب فى هذا الشأن وأن نحمل بعضه على التوسع ، أو التفنن فى التعبير ، اعتبارا بأحوال الفتور ، فأنه لا يجوز لنا أن نحمل كلمة واحدة فى المصحف على هذا الأساس ، لأن كل كلمة فيه وقعت موقعا تقتضيها حكمة البيان ، وطوت وراءها من جليل المعنى وشريفه ما لا يمكن أن تفصح عنه كلمة أخرى .

ومن أشهر العلاقات التى تواردت عليها الكتب علاقة السببية اعنى تسمية المسبب باسم السبب ، وانما يكون ذلك حين يقوى في تصورهم تأثير السبب في المسبب ، ويربدون البيان عن ذلك ، وأن المسبب لايتخلف عنه ، حتى كأنه هو ، كاطلاقهم الغيث على النبات ، فيقولون رعينا الفيث ، يشيرون بذلك الى أن النبات المرعى كان عن الغيث ، ويبرزون بذلك أهمية الغيث ، كما يقولون ما به طرق ، ويريدون بذلك ما به قوة ، والطرق الغيث ، كما يقولون ما به طرق ، ويريدون بذلك ما به قوة ، والطرق الشحم (ل) ، وهذا يشير الى قوة السببية في معتقدهم أى أن الشحم سبب ضرورى لوجود القوة ، فاذا ما تسلط النفي على هذا السبب الأساسي وجب نفى المسبب أعنى القوة ، وليس هذا متنافيا مع تمدحهم بالضمور وخفة اللحم ، لأن نفى المطرق لا يعنى الضمور وانما يعنى الهزال والضعف ،

وقد لوحظ أن بعض الاستعمالات في هذا الاطار تختلف أقوال الدارسين في تحديد أنها حقيقة ، أو مجاز ، فالزمخشرى يذكر من الحقيقة قولهم ما به طرق ، أى شحم وقوة ، بينما يذكر الآمدى أن الطرق حقيقة في الشحم ، مجاز في القوة ، كما ذكرنا ، ومثل هذا اطلاق الظعينة على الهودج ، أو البعير الذي يحمله ، فقد ذكر الآمدى أنه مجاز فيهما ، وأنه حقيقت في المرأة ، وذكر الرمخشرى أن الظعن بضمتين والأظعان والظعائن هي الجمال عليها الهوادج، ثم قال ومن المجاز هي ظعينة فلان لامرأته ، وهؤلاء ظعائنه ، وهذا راجع الي شدة التباس المعنيين وكثرة استعمال اللفظ فيهما من غير أن يضيف الي أحدهما شيئا من معنى الآخر كما في اطلاق البدر على الحسناء كما قدمنا ، ولا يسهل علينا أن نقضى في هذا الاختلاف بأمر قاطع ، وانما نقول على سبيل الظن أن ما قاله الآمدى يترجح عندنا ، لأن الكلمة صفة على فعيل

<sup>(</sup>۱) سمى الشحم طرقا لأنه يركب بعضه بعضا كما قالوا ريش طراق أى يركب بعضه فوق بعض ٠

بمعنى فاعل وهى من الظعن أعنى الرحلة ، والأنسب أن توصف بها الرأة لا البعير ، ثم انهم لم يشدوا الهودج الا للنساء ، فليست هناك هوادج خالية من النساء حتى يقال أن الهودج يسمى ظعينة ولو لم تكن فيه المرأة ، ثم انهم لم يسموا الجمال ظعائن الا وهى حاملة للهوادج ، وهذا يعنى أنها اكتسبت التسمية من أحمالها .

ومن هذه العلاقة قوله تعالى : « فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم» (١) وقوله «فاعتدوا عليه» أي جازوه على اعتدائه ولكنه عبر عن المجازاة بالاعتداء ، لأنه سببها ، وتسد سوغت هذه السببية أن تقيم الاعتداء مقام ما يترتب عليه وتنيبه عنه في الدلالة ، ووراء هذا المجاز ابراز لقوة السببية بين الاعتداء وجزائه ، وأنه أعنى الجزاء يجب أن يكون نتيجة ومحصلة لازمة للاعتداء ، فهو لا يتخلف عنه وكأن هذه الفاء أيضا مشمعرة بسرعة المكافحة وضرورة الترتب ، وليس هذا الذي أشير اليه متناقضا مع الدءوة الى العفو والحث عليه لأن المقام في الآية الكريمة ليس مقام تسامح ، لأنه يحدد الموقف بين المسلمين وغير السلمين ، وحينتذ لا عنو ولا تسامح حتى تظهر الشوكة والغلبة ، وانظر الى الآية التى تشرع القصاص بين المسامين وتحدد الصورة التي ينبغي أن تكون عليها علاقاتهم في هذا الشان : « ييا أيها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص في التتلي » المحر بالحر والعبد بالعبد والانشى بالانشى ، فهن عنى له هن أخبه شيء فانتباع بالمروف وأداء الليه باحسان ، ذلك تخفيف من ربكم ورحمة ، فمن اعتصدى بعد ذلك فله عذاب اليم • ولكم في القصاص حياة يا أولى الألباب لعلكم تتقون » (٢) • تجد الترغيب في العفو والتسامح يشيع في التعبير ، انظر الى قوله « فهن عفي له دن أخيبه تسيء » ومعناه فمن عني له عن جنايته ، وانظر الى كلمة « أخبه » وما تفيض به في هذا السياق ، وكيف أشارت الى أن رابطة الأخوة قائمة بين السلم والمسلم وان كانت بينهما ترات واحن ، وأن القرآن يذكر ولى الدم بهذه الأخوة التي تربطه بالجاني ليرغبه في العفو ، وقوله « فاتباع بالعروف» ، وصية لولى الدم اذا قبل الدية أن يتبع الجانى بالمعروف ولا يعنف يه في المطالبة ، ثم انظر الى سياق الآية التي نحن فيها ٠٠٠ « وقاتلوا في

<sup>(</sup>١) البقرة : ١٩٤.

<sup>(</sup>٢) الْبقرة : ١٧٨ ، ١٧٩

سبيل الله الذين يقاتلونكم ولاتعتدوا ، ان الله لا يحب المعتدين ، واتتاوهم حيث ثقفته وهم وأخرجوهم من حيث أخرجوكم ، والفتنة أشد من القتل ، ولا تقاتلوهم عند السجد الحرام حتى يقاتلوكم فيه ، فان قاتلوكم فاقتلوهم ، كذلك جزاء الكافرين ، فان انتهوا فان الله غفور رحيم ، وتاتلوهم لحستى لا تكون فتنة ويكون الدين لله ، فان انتهوا فلا عدوان الا عتى الظالمين ، الشهر الحرام بالشهر الحرام والحرمات قصاص ، فمن اعتدى عثيكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم ، واتقوا الله واعلموا أن اتله مع التقين » (١) .

قالوا انها أول آية نزلت في القتال ، وقد بدأت بالأمر بقتال من قاتلهم ، والنهى عن الاعتداء والتنفير منه ، فان الله لا يحب المعتدين ٠٠ وتظهر في هذا السياق روح القوة والتمكن التي يجب أن تكون عليها هذه الأمة التي تحمل رسالة الله في أرضه ، ولكنها قوة لاتتخطى حدود العدل ولا تحسافي روح الانسانية ، وانما تخضع لها أحسن ما يكون الخضوع ، وتلتزم بها أدق ما يكون الالتزام ، تأمل قول ه « واقتل وهم حيث ثقفتهوهم » أي حيث وجدتموهم ، لأن الثقف وجود على وجه الغابة والقوة ، أي حيث وجدتموهم قادرين عليهم متمكنين منهم ، وكأن الآية تشير الى ضرورة أن يكون المسلمون ما يكون عليهم متمكنين منهم ، وكأن الآية تشير الى ضرورة أن يكون المسلمون دائما في حالة قوة وتمكن وغلبة ، فاذا لقوا أعداءهم كان لقاؤهم ثقفا أي وجودا على وجه المتمكن ، ثم انظر الى قوله بعد الأمر بالجزاء « واتقوا الله واعلموا أن الله مع المتقين » وفي الأمر بالتقوى أمر بالتضحية والبسالة والرغبة فيما عند الله عند لقاء أعدائه ، وقوله «مع المتقين» أي معكم في جهادكم وكائن سبحانه في صفوفكم .

ومما جاء على هذه الطريقة قول عمرو بن كاثوم: الا لا يجهان أحدد علينا فنجبل فدوق جهل الجاعلينا

عبر الشاعر بقوله « ننجهل » عن جزاء الجهل عليهم لأنه سببه ، وفي هذا التعبير اشارة حاسمة من الشاعر الى أن الجهل عليهم انما مو جهل على من جهل ، لأن الجزاء لا يتخلف بل انه سيجد عندهم جهلا فوق الجهل ، والشاعر هنا يتخطى حدود العدل ، ولكن الآية الكريمة ، وهي تحض على مواجهة

<sup>(</sup>١) البقرة: ١٩٠ \_ ١٩٤

اعداء الحق الذين أخرجوا المسلمين من ديارهم تلتزم بمنطق العدل فتقيد الاعتداء الثانى بالمثل ، وتعقبه بالأمر بالتقوى بمفهومه الفسيح الذى يشمل العدل والالتزام كما يشمل الصلابة في المواجهة ودفع الظلامة .

وقد ذكروا من ذلك قوله تعالى « ولنبلونكم حتى نعلم الجاهدين منكم والصابرين ونبلوا أخباركم » (١) أراد سبحانه : ونعرف أخباركم ، ولكنه عبر بالابتلاء الذى هو سبب المعرفة لأن الابتلاء يتبعه موقف جديد ، اما زيادة. تأصيل الايمان بالله والتمسك الشديد بمبادىء الدين الحنيف ، أو الخذلان والتحلل وانهيار الايمان ، وضياع العقيدة ، وبعد ظهور هذا الموقف وانكشاف. حقيقة المبتلى يصبح علم الله متعلقا بالمعلوم الأواقع ، والمولى عز وجل عليم بكل شيء ولا يحتاج في علمه الى ابتلاء ،

وبعض الكتب تذكر بعض الشواهد من علاقة السييية في باب الشاكلة. فالخطيب يذكر قوله تعالى « وجزاء سيئة سيئة مثلها ، فمن عفا وأصلح فأجره على الله » (٢) ، من شواهد البابين ، وكذلك يقال في بيت عمرو بن كاثوم ، وفي آية « فاعتدوا عليه » ويجب أن يلاحظ أنه يترتب على ذلك فرق جو هرى في المعنى ، لأن اعتبار أن السيئة عبر بها عن المجازاة نظرا لعلاقة السببية يسقط حين يقال انه عبر عن المجازاة بالسيئة لوقوعه في صحبتها كما هي طريقة المشاكلة ، فاذا اعتبرت بيت عمرو وآية « فاعندوا » من باب المشاكلة تكون قد أغفلت سببية العداوة وسببية الجهل في المجازاة والمكافحة ، وهذا جزء مهم من المعنى ، وربما كان مقصدا من مقاصده ، وهو واضح في الآية ، والبيت ، كما هو واضح في آية الشورى « وجزاء سيئة سيئة مثلها » لأنها جاءت عتب قوله « والذين اذا أصابهم البغى هم ينتصرون » (٢) وقال النخعى : « كانوا يكرمون أن يذلوا أنفسهم فيجترى عليهم الفساق » وقوله « وجزأ سيئة سيئة مثلها» وهو شق الآية الأولى وبعده « فهن عفا وأصلح فأجره على الله ، انه لا يحب الظالين » (٤) تجد فيه الغضب على هؤلاء الذين يسيئون الي الناس ، وفي ضوء هذا تتقرر القيمة البلاغية للمجاز هنا وأنه ابراز لقوة السببية ، تـــم تجد الشق الثاني من الآية يتجه الى تلك الطائفة السالمة ، ويناشدها العفو

<sup>(</sup>۱) محمد : ۳۱ (۲) الشورى : ٤٠

<sup>(</sup>٣) الشورى : ٣٩ (٤) الشورى : ٤٠

والاصلاح بعدما أعطاهم حق المجازاة والمكافحة ، ولعل فى ذلك العفو والاصلاح ما تنكف به نفوس المجترئين ، وكل هذا يجرى فى الآية الكريمة على أساس أن السيئة بمعناها الشرعى الذى هو المقابل للحسنة ، فاذا قلنا ان المراد بها المعنى اللغوى وهو فعل ما يسوء كانت السيئة الثانية حقيقة لأنها أيضا تسوء وتخرج الآية عن الشاهد .

والمشاكلة لا تقوم على علاقة بين المعنى الأصلى والمعنى الذى استعملت الكلمة فيه ، فالذى يقول « انى بنيت الجار قبل المنزل » انما ذكر اختيار الجار بلفظ البناء لوقوعه فى صحبة البناء ، وليس ثمة علاقة بين الاختيار والبناء ، وانما هو شىء يجرى فى كلامهم حبا للمشاكلة ، واعتمادا على وضوح المعنى ، وهو من العناصر التى يحلو بها الكلام وتحسن ديباجته كما ألمحنا الى ذلك فى الترشيح ، والمهم أن نتبين الفروق المعنوية فى توجيه الأساليب وتحليلها ،

ونظير علاقة السببية فى هذا المعنى علاقة المسببية ، فاذا كانت السببية تدل بالسبب على المسبب فان المسببية تتجه الى المسبب وتذكره لتدل به على السبب ، وكأنها تقابلها وتبادلها الدلالة من وجه آخر فاذا قصدوا الى السبب وذكروا الفيث وأرادوا به النبات فانهم أيضا يقصدون الى المسبب فيذكرون النبات ويريدون الغيث فى مثل قولهم أمطرت السماء نباتا ، أو كما قال الشاعر يصف غيثا :

### أقبل في المستن من ربابه أسنمة الآبال في سحابه

والمستن هو موضع جريان الغيث في السحاب ، ومنه السنة لانها طريقه ، وأسنمة الآبال معروفة ، والمهم أنه جعل أسنمة الآبال في السحاب ، والذي في السحاب هو الغيث ، ولكنه أطلق عليه الأسنمة ، نظرا لأن الغيث به تشحم الابل وتسمن أسنمتها ، وكأن الأسنمة محصلة ضرورية لهذا الغيث ، حتى كأنه ليس غيثا ، وانما هو أسنمة الآبال ، الشاعر هنا يرى السحاب من خلال نفسه وظروفه وحياته ، نيرى أسنمة آباله تسوقها الرياح في السماء ، الروابط والأسباب والإحوال المعيشية والنفسية الناشئة عنها هنا هيأت لهذا المجاز وهذا الخيال ،

وكان عبد ألقاهر ذا وعى شديد بتلك العلاقة الوشيجة بين النفة.

ومجازاتها ، وتراكيبها من جهة ، وبين حياة الناس وبيئاتهم وطبائعهم من جهة اخرى « فالأوضاع اللغوية والأحوال التركيبية والبيانية تتبع أحوال المخلوقين وعاداتهم وما يقتضيه ظاهر البنية وموضوع الجبلة » (١) وكأن الدلالات والمجازات والتصورات انما هي نسيج الحياة ، والعادات ومقتضيات الطبائع والبيئات ٠

وقد كثر في القرآن الكريم هذا المجاز المبنى على علاقة السببية بصورة اوسع من غيرها كما في مثل قوله تعالى « وينزل لكم من السماء رزقا » (٢) وقد عبر عن المطر بالرزق فأشار الى قوة السببية بين المطر والرزق وأهمية المطر وأنه مصدر الحياة ، وفيه أن الرزق ينزل بقدر الله وفعله سبحانه فليمض المسلم على طريقة الخير التي رسمها له القرآن وهو موقن أن الرزق مصدره السماء فلا تتبدد طاقاته في الالحاح وراء المطامع ، وانما تتركز هذه الطاقات في العمل الصالح \_ أعنى الذي تصلح به حياة الجماعة المسلمة ، وتجد القرآن يبرز هذه الناحية في كثير من عباراته ، كما يحتويها في خفاء ودقة في كثير من صياغاته ، وأحوال تراكيبه ليعمق هذا المعنى في قاب المسلم ويطرد من أفقه مشاعر الأثرة والأنانية .

ومما يذكره البلاغيون في هذه العلاقة قوله تعالى « أن الذين يأكلون أموال أموال البيتامي ظلما أذما يأكلون في بطونهم نارا » (٢) • والذين يأكلون أموال البيتامي لا يأكلون نارا ، وانما يأكلون أموال البيتامي ، ولما كان ذلك مؤديا الى النار حتما وسببا في عذابها قطعا عبر عنه به ، وفيه مع ابراز هذه السببية وتقويتها تفظيع وتنفير تراه في هذه الصورة • • « يأكلون في بطونهم نارا » • فالقوم يقذفون النار في أفواههم فتندلع في بطونهم ولو تال سبحانه انما يأكلون حراما لكان شيئا آخر مع أن المآل اليه ، كما أنه لو تال النما يأكلون نارا لذهب من الصورة جزء كبير فيه فظاعة وشناعة ، لأن كلمة البطون مع أنها مفهومة ضرورة من كلمة الأكل الا أن في النص عليها مزيد تشخيص وتوضيح ، وتجد في كلمة «انها » ذات الدلالة المعروفة همسا خافتا بقول ان عذه وتوضيح ، وتجد في كلمة «انها » ذات الدلالة المعروفة همسا خافتا بقول ان عذه

<sup>(</sup>١) انظر أسرار البلاغة ص ٣٤٣٠ (٢) غافر : ١٣

١٠: النساء: ١٠

تقضية مسلمة ، وبديهة ظاهرة لا ينبغى أن يحتفل في عرضها ، ولا أن تؤكد في سياقها •

وقد لوحظ أن القرآن الكريم يعبر في مواضع كثيرة عن الارادة والرغبة والعزيمة ، والهمة وكل ما هو من هذا الباب مما يدفع نحو فعل ما بالحدث والفعل نفسه، وكأنه يطوى هذه الرحلة التى بين النية والعمل، وذلك كقوله تعالى: « فاذا قرأت القرآن فاستعذ بالله » (١) ( • أى اذا أردت القراءة بدليل هذه الفاء التى تقتضى أن يكون ما بعدها مرتبا على ما قبلها ، أى أن تكون الاستعادة بعد القراءة ، وهذا خلاف ما عليه التوجيه المسروع فلا مفر من أن تكون « قرأت » مرادا بها عزمت أو أردت أو هممت أو ما هو من هذا الباب ، ولما كان الحدث يترتب عادة على ارادته صح أن يعبر بالحدث عن الارادة وتصير الارادة فعلا ، ووراء هذا ما تراه من أن ارادة قراءة القرآن ينبغى أن تكون ارادة فاعلة حتى كأنها قراءة ، وقد كثر هذا الأسلوب في القرآن كما قلنا ، وكأنه فيه درس جليل في ضرورة ملابسة الارادة بالفعل ، ومطاردة الأمانى المتتاعسة ، أو أحلام البيقظة في حياة المسلم .

وفى هذه الصور والتى تبلها ضرب من الايجاز ، لأنك فيها تطوى السبب وتكتفى بالسبب ، أو تطوى السبب وتكتفى بالسبب ، فأصل قولك رعينا الغيث رعينا النبات الذى أنبته الغيث أى أننا انتفعنا بمساقط الأمطار في هذا الرعى ، وقولك رعينا النبات ليس فيه هسذا المعنى ، أو ليست فيه الاشارة الى هذا القصد ، وذلك قوله أسنمة الآبال في سحابه ، هو بديل لقولك فيها ماء سيصيب مواقع الانبات والكلأ فتمرع وترعاها الابل وتسمن ، وهكذا يترهل التعبير ويتمدد ، والملكة البيانية التى تتراءى في هذه النغة ملكة شديدة الميل الى التركيز ، قادرة على اللمح بواسطة الترائن ، بارعة أحسن البراعة في الاختصار ، وحذف زوائد الكلام ، والاكتفاء بأصوله المجملة التى تطوى وراءها كثيرا من التفصيل والتفريع ، وقل مثل ذلك في الآيات الكريمة ، وهذه الفضيلة التى نسجلها لهذا المجاز فضيلة بلاغية مهمة اذ الاينجاز مقصد من مقاصد البلاغيين ،

<sup>(</sup>١) النحل : ٩٨

ثم انه يتضمن مع ذلك ناحية شكلية جمالية لا تخلو من متاع ، مي هذا الخيال الطريف السانح في صوره • ترى فيه النبات ينصب من السماء ، كما ترى الرزق بمعناه الشامل الذي يستوعب أصناف ما يتتات وينتفع به من لباس وغيره يتدفق أيضًا من السماء ، وأسنمة الآبال تسوقها الرياح ، وكان ابن يعقوب المغربي دقيق الحس حين ذكر أن أمثال هذه الصور تنبعث وتثار في النفس عند ذكر ألفاظها بصورة خاطفة ، ثم تذهب بها القرائن التي تحدد المراد وتبعد بالمعنى الحقيقي عن دائرة التصور ، فصلورة الاسنمة المتزاحمة في السحاب تخطر في نفسك فور سماع قول الشاعر أسنمة الآبال في سحابه ، وكذلك صورة الشاعر الذي يمضغ الدم ويبلعه فور سماعك قوله « أكلت دما أن لم أرعك بضّرة » ثم بعد المراجعة السريعة التي تصح بها رؤية أحوال التعبير وخصوصياته وترائنه ، تنزوى هذه الصورة لترى الماء في السحاب ، والشاءر يأكل طعاما مصدره الدية ، ومكذا قال ابن يعقوب يشرح قيمة العلاقة وضرورتها في المجاز « وذلك بأن يختلج في صدر السامع المعنى الأصلى عند اختطاف اللفظ ، ثم ينصرف بالقرينة الى غيره ، ويجد أقرب الأشياء الى ملابسة المعنى بالقرينة ، فالملابسة صححت الاستعمال وأعانت على الفهم لأنه كثيرا ما يلتفت الذهن الى باقى أطراف الشيء » (١) ·

وهذا وصف مجمل العملية النفسية التي تتم عند محاولة التقاط الدلالة وتحديدها من اللفظ ، وهذه الحركة الداخلية أو هذا الاختلاج الذي يحدث في الصدر عند اختطاف اللفظ ضرب من قوة الأسلوب وبلاغته وتأثيره ، لأن الأساليب تقدر بمتدار ما توقظ وتثير وتحرك ، حتى ان أقواها ما ينقلنا الي حالة نحس فيها أحاسيس جديدة ، ونعيش بها أجواء جديدة ، فاذا عظم سلطان هذه الأجواء ، وهذه الأحوال على نفوسنا كانت المرتبة العالمية في بلاغة الكلام ، فاذا ما سيطر هذا السلطان وملك وأصبح زمام النفس بيده كانت المرتبة الأعلى التي نجدها في شعر النابغين من الشعراء ، كما نجدها أوضح وأبين في كلام الله الذي « نقشعر منه جنن: الذين يخشون ربهم ثم تلين جنودهم وقلوبهم الى ذكر الله » (٢) •

<sup>(</sup>۱) شرح ابن يعقوب : مواهب الفتاح ج ٤ ص ٣١٠

٠ (٢) الزمر : ٢٣٠

وقد أشرت إلى القيمة البلاغية في اطلاق الكل وارادة الجزء في آية «يجعلون اصابعهم في آذانهم وبينت كيف يختلج في صدر السامع معنى أنهم يعالجون وضع أصابعهم كامنة في آذانهم ، وأن هذه الصورة الرعوبة الطائشة تطوى وراءها مزيدا من الاحساس بالهول ، وشيء من نك نراه في قولهم قطعت اصبع فلان ، وهم يريدون أنمنة من أنامله ، ولكنهم برون بالاصبع فيفيدون التهويل والتفظيع ، وهكذا يقولون قطع السارق ، وم يريدون يده ، وانما يوهمون بايقاع الفعل عليه أن القطع وقع على جملته ،

وتجدهم في عكس ذلك أعنى في اطلاق الجزء على الكل يلاد الون اتبارات دقيقة ومهمة ، فليس كل جزء صالحا لأن يراد به الكل وانما لا بد أن يكون جزءا مهما وأساسيا في هذا الكل ، فالقرآن الكريم يسمى الصلاة قياما ، أن القيام ركن من أركانها ، ويسميها أيضا الذكر والركوع والسجود ، وكل هذه أساسيات في الصلاة ، ولا ترى القرآن يسميها التشهد ، أو البسملة ، وهذا واضح لأن الجزء الدال على الكل والنائب منابه لابد أن يكون من محضه وصميمه ، وتراهم يلاحظون مع هذا الأصل ضرورة أن يكون هذا الجزء له مزيد صلة بسياق الحديث ، فالرقبة تطلق على الانسان في سياق التحرير والعتق ، لأنها مع كونها أمم جزء فيه ذات صلة خاصة بالنسبة للمقصود ، لأن معانى السيادة والعبودية كلاهما يظهران أوضح ما يظهران في الأعناق ، فاليد وان كانت من الأجزاء الشريفة في الانسان لا تصلح مكان الرقبة في هذا السياق ، نعم يذكرونها في مثل قوله :

# وكنت اذا كف أتتك عديمة ترجى نوالا من سحابك بلت

لأن السياق سياق عطاء وأخذ ، والكف العديمة المراد بها الرجل الفقير المعدم ، ولكنه لما كان راجيا عطاء وخيرا يلقى في يده عبر عنه بها ، لا يصح هنا أن تضع الرقبة مكان الكف ، ولا كذلك القدم ، وانما يكون ذلك اذا كان القدم مغزى في التعبير ، كأن تقول فلان تتزاحم حوله الأقدام ، أو هو خير من تسعى له قدم ، تريد وصفه بالشرف والسيادة وأن الرجال يقصدون اليه ني الحوائج والمات ، وأنهم يتجشمون في ذلك غيتواكبون عليه ركبانا ورجالا .

ويعبرون عن جملة الشخص بالقلب في سياق له مزيد اختصاص بذلك ، كما في قول امرىء القيس :

اغرك منى أن حبك قاتملى وأنك مهما تأمرى القلب يفعل

وكذلك يعبرون عن الانسان بالوجه في مثل قوله :

سالت عليه شعاب الحي حين دعا أنصاره بوجوه كالدنانير

وقد أراد بالوجوه رجالا مشهورين بالشرف والنبل والسيادة ، كما يقولون هم وجوه في قومهم أى أنهم ينزلون منهم منزلة الوجوه من الناس كما يقول هو عين قومه أو رأس قومه وهذا تشبيه والذى في البيت مجاز مرسل لا يصح أن تضع الوجوه في بيت امرىء القيس مكان القلب ، كما لا تستطيع أن تضع القلب مكان الوجوه في بيت ابن المعتز .

وترى أمثال هذه الدقائق في علاقة المجاورة حيث يتزحزح اللفظ قليلا من موضع الى موضع له جالأول علاقة اقتران ومجاورة ، كما رأينا في اطلاق السماء على الغيث ، وكما في اطلاق المزادة على الراوية ، والراوية اسم للبعير الذي يحملها ، ولكن الدلالة تنتقل من الحامل الى المحمول وتنزلق هـــــذا الانزلاق الخنيف والذي لا يكاد يبين حتى رأينا فيما مضى الزمخشرى يرى أن الظعينة الهودج ، أو البعير الذي يحمله على سبيل الحقيقة ، وأنها المرأة على سبيل المجاز ، وأن الآمدي يقول عكس ذلك وكأن دلالة اللفظ تتأرجح أوليتها بين منين المعنيين المتلصقين جدا ، والذي أريده هنا هو أنهم لا يطلقون الناب ولا البعير ولا الناقة ولا غيرها من أسماء الجمل على المزادة ، وانما يطاقون الراوية فقط ، لأن الجمل لا يسمى راوية الا وهو حامل الماء ، وكذلك الحال في الظعينة لا يطلقون على البعير أو البودج من أسماء المرأة سواه ، غلا يقولون الكاعب ولا الحسناء لأن الظعينة هي المرأة في البودج ، والمادة كما قات مأخوذة من الظعن الذي هو الترحل ، أو الفراق ، وقل مثل هذا في اطلاقهم الحفض على البعير لأن متاع البيت لا يسمى حفضا الا اذا كان مهيأ للحمل ، وحينئذ يقترب في الذمن من البعير ، والمعر ، وحينئذ يقترب في الذمن من البعير ، والبعير ، والمنا من البعير ، والبعير ، والمنا مهيأ الحمل ، وحينئذ يقترب في الذمن من البعير ، والبعير ، والمنا الا اذا كان مهيأ الحمل ، وحينئذ يقترب في الذمن من البعير ، والبعير ، والبعير ، والمنا المنا وحينئذ يقترب

وهذا التصرف في دلالات الكلمات يشير من وجه آخر الى مدى امكانية الاستجابات الذمنية للكلمات في طبيعة أصحاب اللغة ، وأنها مقدرة صحيحة وقوية ونفاذة ، لانها تتخطى مثل هذه الفروق بسرعة ، فهى واحدة من اثارة

الذكاء ، واللمح ، وسرعة الادراك ، وكان ابس جنى يسمى المجاز شجاعة العربية ويعده واحدا من هذا الباب ، لأنها تقتحم بالألفاظ أودية غير أوديتها معتمدة في ذلك على اشارات القرائن وايحاءات السياقات التي تتنبه اليها التلوب الفطنة الذكية ،

ومن المشهور في هذا المجاز ذكر الشيء بوصفه الذي كان ، لتعلق الغرض بهذا الوصف والتعويل عليه في مغزى العبارة ، كما في قوله تعالى « وآتوا البتامي أموالهم » (۱) ، فقد ذكرهم بلفظ البتامي وهو يأمر باعطائهم أموالهم وذلك لا يكون الا بعد الرشد وذهاب البتم ، ولكن ذكر الصفة هنا يوميء الى سرعة اعطائهم الأموال بعد الرشد وذهاب البتيم من غير مهملة ، وقد أبرز القرآن هـذا المعنى في قوله « فان آنستم هنهم رشدا فادفعوا البهم أموالهم » (۲) فذكر لفظ «آنستم» ونكر الرشد ليفيد قدرا ما منه ، ثم انه يرقق قلوب الأولياء في هذا السياق ، ويذكرهم بثكل هؤلاء البتامي وحرمانهم من عطف الأبوة وأحضانها الدافئة ، وأنهم عاجزون عن الكافحة وحماية أموالهم ، وأنه لا يليق بذى المروءة والدين أن يطمع في مال من هذا حاله .

ومثله قوله تعالى « انه من يأت ربه مجرما فان له جهنم » (٢) ، أراد من يأت ربه يوم القيامة ، والمرء لا يوصف في هذا اليوم بأنه ذو جرم ، لأنه قد انقطع عن فعله ، وانما هذا وصف لحال سابقة يراد ابرازما في هذا اليوم ، وفي هذا تبشيع منها ، وأنها لازمة لاصقة ، وأنه يلقى الله وهو على هذه الحال المتابسة بالخطيئة ، وكأنه يفعل الجرم بين يدى ربه ، ووراء هذا من الغضب عليه وشدة الغيظ والعقاب ما وراءه ،

وكما لحظوا الماضى أو الحال الماضية وعبروا عن الشيء بها لاغراض تختلف باختلاف مقاصدهم، تراهم ينظرون الى الحال المترقبة والتي يتوقع أن يؤول اليها الشيء فيعبرون بها عنه، يشيرون بذلك الى أنه آيل اليها لا محالة وقد جاء هذا في الكتاب العزيز في معان كثيرة مثل قوله « ولا يلدوا الا فاجرا كفارا » (٤) وهم انما يندون ولائد طاهرة لا كنر فيها ولا فجور ،

<sup>(</sup>١) النساء: ٣

<sup>(</sup>۲) النساء : ٦

<sup>(</sup>٣) طه : ٤٧

<sup>(</sup>٤) نوح : ۲۷

لأن الكفر والفجور يقتضيان تهيؤا ذهنيا وروحيا لم يتوفر منه شيء للوليد، ولكنه أشار الى أن الولد منهم سينحو قطعا منحى أبيه ، وأن هذه الصفات كائنة لمن يصل منهم عمر الاتصاف بها شرعا ، ومثل هذا كثير وهو واضح .

وقد أشرت الى أن محاولة تحليل وتفصيل علاقة الملابسة ووضعها في صور محددة لم تنجح في جهود البلاغيين ، لأنهم تفاوتوا تفاوتا كبيرا في حصرها ، وهذا راجع الى أن هذه الملابسة أشمل من أن تتحدد في علاقات جزئية معينة ، وأن العرب كانوا يعتمدون الملابسات التي تسوغ النقل في اطار عرفهم البياني ، وقد أشار عبد القاهر الى أن الملابسة قد تكون وليدة اتفاق وحدث يطرأ ويعرف فيربط بين المعنيين رباطا يجيز قيام أحدهما مكان الآخر ، وذلك كما في قولهم « رفع عقيرته » أي صوته ، ولا مناسبة بين العتر أي القطع والصوت ، ولكنه حدث أن رجلا عقرت رجله فرفعها وصاح ، فاقترن الصوت العالى بالعقر في هذا الحدث وارتبط به ، فساغ أن يطلقوا العقر على الصوت (1) •

وهناك صور مشهورة فى هذا المجاز حاولوا تحديد علاقتها فى اطار هذا التفصيل المحدد ، ولكن ذلك لم يطع لهم بطريقة مقنعة مثل اطلاق اليد على النعمة ، فقد قالوا ان العلاقة هنا سببية لأن اليد سبب النعمة ، وهذا عندى قلق لأنى لا أتصور سببية ظاهرة بين اليد والنعمة ، وأظن أنهم كانوا كذلك ، لانهم حاولوا تفسير نوع السببية هذه أو العلية فذكروا أنها كالعلة الفاعلة ، والعلة الفاعلة ما يترتب عليها المفعول وجودا كما يترتب وصول النعمة الى المقصود بها عن حركة اليد ، ويحتمل أن تكون اليد المنعمة كالعلة الصورية اذ بها تظهر كما يظهر المعلول بصورته ، أو كالعلة المادية لترتبها على اليد كما يترتب الشيء من مادته ، وعلى كل حال فالعلاقة هنا تعود الى السببية الفاعلية أو الصورية المادية ، وهكذا قال ابن يعقوب (٢) وهذا التردد راجع عندى الى انها محاولة خارجة عن طبيعة هذه الملابسة ، وعبد القاهر الذي منتح باب القول فى هذه الملابسات أو هذا المجاز لم يحاول أن يحددها ، ولم يشفى غلى نفسه ولا على قارئه كما فعل ابن يعقوب فى تحديد وجه السببية أو العلية على نفسه ولا على قارئه كما فعل ابن يعقوب فى تحديد وجه السببية أو العلية

<sup>(</sup>١) انظر أسرار البلاغة ص ٣٤٥٠

<sup>(</sup>٢) مواهب الفتاح ج ٤ ص ٣٣٠.

قى علاقة اليد بالنعمة ، وانما قال ، ان الاعتبارات اللغوية تتبع احسوال المخلوقين وعاداتهم وما يقتضيه ظاهر البنية ، وموضوع الجبلة ، ومن شان النعمة أن تصدر عن اليد ومنها تصل الى المقصود بها والموهوبة هى منه ، وكذلك الحكم اذا أريد باليد القوة والقدرة لأن القدرة أكثر ما يظهر سلطانها في البيد وبها يكون البطش ، والأخذ ، والدفع ، والنع ، والجذب ، والضرب ، والقطع ، وغير ذلك من الأفاعيل التى تخبر فضل اخبار عن وجود القدرة وتنبىء عن مكانها » (۱) .

وهذه هى الطريقة السمحة فى تحليل العلاقة وشرحها من غير العناية بادخالها فى قالب معين ٠٠ وقد ذكرنا مثل هذا فى علاقات المجاز العقلى وبينا أن محاولاتهم هناك أيضا ليست مفيدة لأنه يكتفى فى كل مجاز بضرب من اللابسة (٢) ٠

وقد ذكر عبد القاعر أنهم لحظوا ضعف الملابسة بين النعمة واليد ، فأوجبوا في حال اطلاقها عليها أن يكون في كلامهم اشارة الى المنعم ، حتى تكون هذه الاشارة عونا يضي طريق الدلالة ، وفهم النعمة من لفظ اليد ، ولا تقع اليد مجازا عن النعمة اذا خلت العبارة من هذه الاشارة ، تقول : له على يد لا أجحدها ، ولا تقول لا يجحد اليد الا لئيم ، وانما تقول لا يجحد المعروف أو لا يجحد الفضل أو المنعمة ، والسبب في ذلك واضع وهو أن الطلاق اليد على النعمة منظور فيه الى ملابسة اليد النعمة ، وانما تكون هذه الملابسة اذا أشير الى صاحب النعمة ، أما أن تطاق اليد على النعمة مكذا الملابسة أذا أشير الى صاحب النعمة ، أما أن تطاق اليد على النعمة مكذا من غير اشارة الى المصدر الذي كانت به الملابسة أعنى الذي امتدت يده بالنعمة فهذا غير واقع في كلامهم ، هكذا قال عبد القاعر ، وقد نتل الخطيب كلام عبد القاهر في هذه المسألة نقلا كاملا ، وناقشه الشراح وهم لايدرون أنهم يناقشون عبد القاهر ، ومنهم من لم يقرأه ، وقد توهموا أن هذا الاحتياط في مجاز هذه الكلمة عو القرينة ، وأن القرينة اذا توفرت بغيره فلا حاجة الميه قال بهاء الدين السبكي « قال في الايضاح ويشترط أن يكون في

<sup>(</sup>١) أسرار البلاغة ص ٣٤٣ ٠

<sup>(</sup>٢) ينظر كتابنا « خصائص التراكيب » ص ٧٥ وما بعدها ٠

الكلام اشارة الى الولى لها ، فلا يقال اتسعت اليد فى البلد أو اقتنيت بدا ، كما يقال اتسعت النعمة أو اقتنيت فعمة ، وانما يقال جلت يده عنبدى وكشرت أياديه لدى ، وفيما ذكره نظر لأن كل مجاز فلابد له من قرينة كما سبق فلا حاجة الى تقييد هذا النوع ، ثم الاشارة الى المولى لها لا يتعين بل يذكر قرينة ما ، فقد تحصل القرينة من غير اشارة الى المولى كقولك رأيت يدا عمت الوجود ، وقد تحصل الاشارة الى المولى ولا قرينة تصرف الى المجاز كقولك تعجبنى يد زيد ، وتمثيل المصنف بقوله جلت يده عندى فيه نظر لأن ذلك ليس فيه ما يعين المجاز ، اذ لا مانع أن تقول جلت يده عندى مريدا الجارحة » (۱) ،

وكلام الخطيب الذي يناقشه بهاء الدين هنا منقول من عبد القاهر كما قلت ، وقد ساقه عبد القاهر في بيان ضعف الملابسة وأنها محتاجة الى هذه الضميمة ، ولكن الخطيب لم ينقل هذا السياق وانما اقتطع هذا بطريقة غير دقيقة ، وام يتنبه السبكي الي شيء من ذلك وظن أن المسألة مسائلة قرينة ، وفاته أن هذا عند عبد القاهر شرط في صحة النقل ، فهو شيء يسبق القرينة ، لأنه جزء من العلاقة المسوغة النقل ، كما أن العلامة لم يعصمه حسه الرهف في ذوق الأدب الذي زعمه له المتشيعون المصرية ، أن يسيغ قوله رأيت يدا عمت الوجود وأن يعتبره كلاما جاريا على طريقة القوم وهو أبعد ما يكون عن ذلك ، وانما هو كلام من لم يطعم من شجرة الفصاحة والبلاغة كما قال ابن الأثير ، وهذا الحس ننسه هو الذي أغراه بأن يستسيغ أن يكون قوله جات يده عندي مرادا به الجارحة ، ولا معنى لجلال الجارحة الا بجلال آثارها وفضائلها ونعمها •

ولو أن السبكى فهم مراد عبد القاهر كما شرحناه لكان من حقه أن يورد الاعتراض بصورة أخرى وهو أنه قد ورد فى فصيح كلام العرب اطلاق اليد والأيادى على النعمة وما شابهها من غير أن يكون فى الكلام اشارة الى المنعم ، من ذلك قولهم « ان الأيادى قروض » أى ان النعم والعوارف عند الذى سيتت له كأنها قروض وديون ، فلا خلاص للنفس الكريمة من الاحساس بأثقالها الا اذا أتيحت لها المكافأة بالأوفى ، كما يقولون ان عارا ونقيصة على

<sup>(</sup>۱) شرح السبكي شروح التلخيص ج ٤ ص ٣٣ ، ٣٤ ، ٥٥ .

الكريم أن يموت وعليه ذين من ديون المعروف ، وهذا المثل ذكره الميداتي في أمثال المولدين ، ولا ضير من استخدام اليد لهذه المعانى الجازية من غير الشارة ، ما دامت قد قويت الملابسة بشهرة الاستعمال وشيوعه

وقد انزلق حديث عبد القاهر من اطلاق اليد على آثارها وما يكون من مظاهرها كالفضل والنعمة والقدرة وما شابه ذلك الى ذكرهم الاصبح وارادة الأثر ويشير هذا أيضا الى ملاحظة شبيهة بالملاحظة التى ذكروها فى اليد والنعمة ، فاذا كانوا التزموا هناك أن يكون فى الأسلوب اشارة الى المنعم التزموا هنا أن يكون الأثر المدلول عليه بالاصبح من نوع ما له صابة بالاصبح ، وليس مطلق أثر ، فهم لايقولون رأيت أصابح الدار يريدون آثارها ، وانما يقولون ترى اصبح فلان فى هذا البناء ، كما تقول له اصبح فى هذه المشكلة ، ولا تخطىء عينك أن ترى اصبح فلان فى هذا النقش ، أو فى هذه اللوحة ، وليس هذا كقولك ترى أنفاس فلان جارية فى هذا الأمر ، أو ترى أنفاس سيبويه فيما كتبه ابن جنى ، أو أنفاس عبد القاهر فيما كتبه الزمخشرى ، لأن ذلك على نقل التشبيه أى أثرا لطيفا لطافة الأنفاس .

قال عبد القاهر « ونظير هذا \_ يعنى اطلاق اليد على النعمة \_ قولهم فى صفة راعى الابل ان له عليها اصبعا أى أثرا حسنا ، وأنشدوا للراعى النمرى:

ضعيف العصا بادى العروق ترى له فصدب الناس اصبعها

وانشد شيخنا رحمه الله مع هذا البيت قول الآخر « صلب العصا بالضرب قد دماها» أى جعلها كالدمى فى الحسن، ثم استطرد فى شرح الكنايتين فى البيت ، وفيما أنشده شيخه ، وأنهما يرجعان الى غرض واحد وهو حسن الرعية ، لأن ضعف العصا يعنى أنه رفيق بها ، وصلب العصا يعنى أنه جيد الضبط لها يزجرها عما يؤذيها ، ثم قال وانما أرادوا أن يقولوا له عليها أثر حنق ، فدلوا عليه بالاصبع ، لأن الأعمال الدقيقة لها اختصاص بالاصابع ، وما من حذق فى عمل يد الا وهو مستفاد من حسن تصريف الأصابع ، واللطف فى رفعها ووضعها ، كما يعمل فى الخط والنقش ، وكل عمل دقيق ، وعلى ذلك قالوا فى تفسير قوله عز وجل « بلى قادرين على أن نسوى بنانه » (١) أى نجعلها كخف البعير فلا يتمكن من الأعمال اللطيفة •

وهكذا مضى عبد القاهر يفتش في صبر ووعى عن تلك الوشيجة بين الاصبع والأثر الخاص ، وانتهى في تحليله الى أن كل الآثار الدقيقة في حضارة الانسان انما جرت بها أنامله ، ولولا هذه الأنامل لما كانت هذه الآثار الخالدة .

وقد تكلم الشريف الرضى في اطلاق الاصبع على الأثر وكأن عبد القاهر قد اطلع على ذلك ، ولكنه كعادته فيما بين يديه من جهود العلماء لايدعها من غير أن يترك فيه اصبعه ، فالشريف الرضى لم يكشف تلك الخصوصية اللطيفة في هذا المجاز ، وأنه انما يكون في الأثر الخاص الذي من شانه أن يلابسه الاصبع ، وانما تناولها الشريف تناولا عاما ، قال في حديث « ما من آدمى الا وقلبه بين اصبعين من أصابع الله » .

الاصبع فى كلام العرب اسم للأثر الحسن التى تظهر وتشهر علامته ، يقال لفلان فى ماله اصبع حسنة ، أى قيام محمود ، وأثر جميل ، وعلى ذلك قول الراعى يصف راعيا لابله :

ضعیف العصا بادی العروق تری له علیها اذا ما أجدب الناس اصبعا

أى ترى له عليها أثرا حسنا ، وقد قيل أيضا ان المراد بذلك اشارة الناس الميها بالأصابع لحسنها وشارتها ، وقوله « ضعيف العصا » يريد أنه لايكثر ضعبها ولا يعنف بها ، وذلك أجدر بأن تشحم أبدانها وتغزر ألبانها » •

ثم يمضى الشريف في ذكر شواهد من هذا الباب وقدم بذلك مادة علمية نافعة حلها عبد القاهر واستخلص منها ما ذكرناه ٠

※ ※ ※

<sup>(</sup>١) القيامة : ٤

# الفصيل النشالت



رأينا صور الاستعارة ، وأنها تتحول فيها الأشياء فترى فى صورة جديدة ، تجسد لحظات من الاحساس العميق بالمواقف والأشياء ، كما ترى في تلك الصورة التي وعت وحفظت انتفاضة قيس بن اللوح حين رأى التوباد :

وكبر للرحمن حدين رآنى ونادى بأعلى صوته فدعانى

وأجهشت للتوباد لما رأيت وأذرفت دمسع العين لما عرفته

فتكبير الجبل ، ونداؤه بأعلى صوته صورة جديدة لا تزال تفيض وتهمس بما وجده في تلك اللحظة .

وقد أبدع الشعراء في هذا الباب ، وقد ذكرنا من ذلك الكثير ، وبينا كيف تتحول الاشعياء في رؤيتهم ، وتنصهر في أرواحهم انصهارا \_ ويعاد تشكيلها في صور جديدة ترى فيه وهي تخفق بخفقات قلوبهم ، وتسرى في مطاويها أدق ما تنطوى عليه نفوسهم من هواجس وأحلام •

والمحاسن في هذا الباب - كما قلت - لا تتناهى ولا تزال النفسوس الشاعرة تصوغ الأشياء في حرية مطلقة على الشكل الذي يهدى اليه الحس ويشكله الوجدان والسمع أغنية الكوخ للشاعر الشاجي حسن اسماعيل ترى فيها:

« النور مذعور الخطى نحو المغيب » ، « المعطر نعسان على الآيك الرطيب » و « النهر سرا ذاب في الصمت الرهيب » و « الليل قديسا تهادى للغيوب » و « الأمل الهارب يعود عود الغريب » •

وترى ابراهيم ناجى يصلى ويطوف حول كعبة غير الكعبة التى يعرفها الناس :

مذه الكعبة كنا طائفيها كم سجدنا وعبدنا الحسن فيها رفرف القلب بجنبى كالذبيت فيجيب الدمع والماضى الجريح

والمصلين صباحا ومساء كيف بالله رجعنا غرباء وأنا أصرخ يا قلب اتئد لم عدنا ليت أنا لم نعدد

ثم يرى في هذه المعانى هذه الرائي :

موطن الحسن ثوى فيه السام واناخ الليل فيه وجشم والبلى أبصرته رأى العيان صحت يا ويحك تبدو في مكان

وسرت أنفاسه في جهوه وجرت أشهاحه في بهوه ويهداه تنسهان العنكبوت كل شيء فيه حي لا يموت

وهكذا ترى البياتى يضيق به الفضاء نيحرق على أجوازه أجنحته ، ويضجع أحلامه الموتى على غدائر ليله ، وتبكى الأنوار وتنتحب ، وأظفار الموت تنتاش أخيلته :

وتباكت الأنسوار وانتحبت. واليأس والموت البطيء على

فى صمته الثلجى عاصفتى أظفاره ينتاش أخيلتك

وترى طريقة العبارة عما فى النفس تأخذ مسلكا آخر فى مثل تول امرى، التيس :

ظالت ردائى فـوق رأسى قاعدا أعد الحصى ما تنقضى عبراتي

أراد أن يشير الى ما يحيط به ، ويغلب على نفسه من الهم والكرب فذكر حالا من تلك الأحوال التى تصاحب أمثال تلك المواقف ، فقال أعد الحصى ، ولم يحاول أن يصور لك احساسه ، وانما ترك لك ذلك بعدما فتح الباب الواصل بك اليه ،

ومثله قول دريد بن الصمة .:

كميش الأزار خارج نصف ساقه صبور على الجلاء طلاع انجد

أراد وصف نفسه بالتهيى، ، والجد ، وأنه فى كل أحواله ناهض بالفعال الكريمة فقال « كميش الازار » يعنى أن ثوبه قصير أو مشمر كما يكون حال الماضى فى شانه مضيا نشطا جادا ، ولم يذكر شيئا وراء هذه الحالة •

ومثله قول الهذلي:

وكنت اذا جارى دعا الضوفة الساق منزرى

المضوغة ، الأمر الذي ضافه أي نزل به وشق عليه ٠

أراد أن يذكر سرعة استجابته لغياث جاره ، وأنه يجد في ذلك بكل عنايته واهتمامه ، فذكر أنه يشمر ساقه ، وهذه حالة من تلك الأحوال التي يكون عليها الانسان حين يندفع نحو الأمر اندفاعا صادقا بموفور النشاط والرغبية .

واضح أنه ليس هنا شيء جديد ، ولا صورة غريبة ، ليس هنا جبل يصيح بأعلى صوته ، ولا موتا خزيان ينظر ، ولا أمسا يتلفت ، ولا نورا مذعورا ، ولا عطاء صار رداء ، ولا حسناء صارت ظبية ، ليس هنا شيء من ذلك ، وانما هنا واقع مألوف ، التقط منه الشاعر حالة من أحواله هي قادرة على بعث الفكرة ، واحضارها ، لأنها جزء حي منها ، فالكشف عن الساق واحد من مظاهر التهييء واحضار النفس لمواجية موقف من المواقف ، وانما يكون ذلك عند صادق الجد وخلوص العزم ، وعد الحصي واحد من تلك الآحاد التي تصاحب المهموم الذي علاه الهم ، وحزبه الكرب ، وقد أحسن امرؤ القيس حين ذكر أنه ظل قاعدا ورداؤه فوق رأسه ، فأشار الى استغراقه وطول زمن تلك الحالة التي يعد فيها الحصي ، وكأنه ظل مبتلعا في جوف الهم زمنا متراخيا يعد الحصي في ذهول ، وهو على حال من التبذل والضياع يقي رأسه حير الهاجرة بردائه كما يكون ممن فقد الحيلة ، وعجز عن مواجهة الأمور ،

ولهذا ذكر البلاغيون في تحديد هذا الضرب من ضروب تناول المعانى والعبارة عنها: انه لفظ أريد به لازم معناه مع جواز ارادة معناه ، فالمراد بعد الحصى ما وراءه من تبديد النفس بسبب ما استغرقها من الكرب والهم ، لأن مسألة عد الحصى إذا أفرغناها من الدلالة على هذه الحالة النفسية ، لا يكون لها قدمة في سياق الكلام • وكذلك قول دريد «كميش الازار خارج نصف ساقه». لا معنى له اذا قطعنا الحبل الواصل بينه وبين ما وراءه من التهيؤ والجلادة، والمواحهة المستمرة للأمور الصعبة ، وهكذا ترى هذه الصور في الكنابة خطوة أولى صحيحة المعنى متلائمة مع الواقع منتزعة منه ، ثم هي تنير الطريق الي معنى آخر هو ما يقصد اليه الكلام ، خذ قوله تعالى في شأن المنافقين « واذا قيل. الهم نعالوا يستغفر لكم رسول الله لووا رؤوسهم ، (١) انظر الي قوله «لووا رؤوسهم » أي عطفوها وأمالوها ، وفي هذه الحركة يكمن موقفهم النفسي من هذا العرض أي « تعالوا يستغفر اكم رسول الله » وهو موقف لم تحلله العدارة تحليلا مباشرا مفصلا ، ولا مجملا ، وإنما أومأت الله وفتحت الطريق نحوه ، وعليك أن تتأمل صورة أعناقهم ورؤوسهم وهي تميل وتنعطف فور سماع هذا العرض لتدرك ما وراء ذلك من رفض وسخرية ، وكفر ، وغيظ ، وحقد ، وامتهان ، كل ذلك مشوب بشعور حاد ، وانفعال محمى نحو هذا الرسول ومصادمة دعوته ، هذه بعض المعانى التي تتراءى لك وراء هذه الحركة التي التقطها القرآن وأوما بها الى دواخل نفوسهم ٠

ومثله « وقالوا أئذا كنا عظاما ورفاتا أئنا لمبعوثون خلقا جريدا • قل كونوا حجارة أو حديدا • أو خلقا مما يكبر في صدوركم ، فسيقولون من يعيدنا ، قل الذي فطركم أول مرة ، فسينغضون البيك رؤوسهم ويقرئون متى هو ، قل عسى أن يكون قريبا » (٢) •

أرأيت كيف عبر القرآن عن تلك الحالة ، حالة الرفض الشوب بأشياء كثيرة بقوله « فسينغضون اليك رؤوسهم » أى يميلونها تلك الامالة التى تكون ممن يرفض ما تقول ويستبعده ، وينطوى فى نفسه على استجهالك ، وعدم الالتفات اليك ، وكأنك تقول قولا لا يصبح ولا يعقل .

<sup>(</sup>۱) المنافقون : ٥ (٢) الاسراء : ٤٩ \_ ١٥ ·

والضح من كل هذا أن العبارة هنا يستقيم معناها المباشر في النفس. والعقل ، وأن هذا المعنى الصحيح سبيل الى المعنى الآخر المقصود الذي هو وراء هذه العبارة .

وهذا غير ما مر في صور المجاز لأن المدلول المباشر للعبارة هناك لايستقيم الا على أساس من التأويل والتجوز ، فقول قيس « وكبر للرحمن حين رآنى » لا يستقيم مدلوله المباشر لأن الجبل لا يكبر ، يعنى أنه لا يصح ارادة معناه الحقيقى ، بخلاف عد الحصى ، وتشمير الثوب ، وحركة الرأس وما الى ذلك من هذه الصور .

ولهذا يقول البلاغيون ان مناط الفرق بين المجاز والكناية من هذا الوجه اى من جهة ارادة المعنى مع ارادة لازمه فان المجاز ينافى ذلك فلا يصبح فى نحو قولك فى الحمام أسد أن تريد معنى الأسد من غير تأويل لأن المجاز ملزوم قرينة معاندة لارادة الحقيقة كما عرفت » (۱) ا

ولهذا اختلفوا في تحديد دلالتها من حيث كونها حقيقة أو مجازا أو غيرهما على حد ما سنبين أن شاء الله في

ولهذا ترى الضربين مختلفين اختلافا جوهريا في طريقة صياغة الفكرة والعبارة عنها ، ومن هنا كان من المتوقع أن يفرق بينهما ، وأن يكونا بابين مختلفين ، مادام بينهما في طريقة الصياغة هذا القدر من الاختلاف ، وواضح أن ذلك يقال فيما بينها وبين صور المجاز المرسل ، أما بالنسبة الى التشبيه فالفرق بين صوره وهذه الصور واضح جدا .

فالتقسيم الذي جرى عليه القوم في بحث البيان ، وانه أقسام أساسية ثلاثة: التشبيه ٠٠٠ والمجاز ٠٠٠ والكناية ناظر الى طبيعة الدلالة وتنوعها ، ومتلائم معها في ذلك تلاؤما واضحا · وهذا يعنى غفلة بعض الباحثين النين. ماجموا أمثال هذه التقسيمات الأساسية ، وحاولوا توزيع التقسيم بشكل.

<sup>(</sup>١) بغية الايضاح ج ٣ ص ١٦٧٠

آخر لا نوى فيه الا ضربا من التعقيد والعجز عن التصور الشامل لاختلاف طرق الدلالة في هذا الجانب المهم من صياغات الأدب والشعر (١) •

ومن أوائل من نهجوا طريق بحث الكناية قدامة الكاتب ، فقد ذكر فى نعوت اللفظ والمعنى وهو باب من أهم أبواب عناصر الشعر التى حددها قدامة • ذكر فى ذلك باب الأرداف ، وحده بقوله وهو أن يريد الشاعر دلالة على معنى من المعانى فلا يأتى باللفظ الدال على ذلك ، بل بلفظ يدل على معنى هو ردفه وتابع له ، فاذا دل التابع أبان عن المتبوع » (٢) •

فالمذكور تابع ورادف ، والمراد متبوع له ومردوف ، وقد بين ذلك مى قول ابن أبى ربيعة :

بعيدة مهوى القرط اما لنوفل أبوها واما عبد شمس وعاشم

انما ذكر بعد مهوى القرط وأراد طول العنق ، وبعد مهوى القرط تابع الطول الجيد •

وكان قدامة يقظا في سوق أساليب الارداف فلم يذكر في شواهد هذا الباب ما ليس منه ، وكانت شواهده كلها من باب الكناية عن الصفة ، فاذا ما انتقل الى الماثلة رأيته يسوق شواهدها في دقة أيضا وذلك بخلاف ما ترى في كتاب الصناعتين لأبي هلال فانه قد ذكر في تعريف الارداف قول قدامة قال : الارداف والتوابع أن يريد المتكلم الدلالة على معنى فيترك اللفظ الدال عليه الخاص به ويأتي بلفظ عو ردفه وتابع له فيجعله عبارة عن المعنى الذي أراده ، وذكر من ذلك قوله تعالى « ولكم في القصاص هياة » (٢) ، وهي لاتدخل في باب الارداف وقد ذكر أن الحياة ردف القصاص الذي يتكافون به عن القتل ، وقد غفل أبو هلال غفلة بينة ، لأن الارداف كما قال يعنى أن تترك المعنى المراد فلا تدل عليه بلفظه الخاص به ، مع أن الحياة التي ذكر أنها ردف

<sup>(</sup>۱) هناك محاولات كثيرة جمع ذروا صالحا منها الدكتور أحمد مطاوب في كتابه مناهج بلاغية ٠

٠ ١٧٩ : الشعر ص ١٧٨ ٠ (٣) البقرة : ١٧٩ ٠

القصاص مدلول عليها بلفظها للخاص بها ، غدلالة ألكلام دلالة مباشرة ، وليست من هذا الباب ، ثم انه ذكر في ماب المائلة شوآهد من باب الارداف ، ولاتصح ان تكون من باب الماثلة ، الا اذا قلنا ان مفهومها مختلط تماما عند أبي هلال، وهذا واضح في حد الماثلة الذي ذكره فقد قال : الماثلة أن يريد المتكام العبارة عن معنى فيأتى بلفظة تكون موضوعة لمعنى آخر ، الا أنه ينبى اذا أورده عن المعنى الذي أراده كقولهم فلان نقى الثوب يريدون أنه لا عيب فيه ثم ذكر قول النابغة :

### رقاق النعال طيب حجزاتهم يحيون بالريحان يوم السباسب

وهذا من باب الارداف ، ومن الطريف أن أبا هلال ينص على أن من صنفوا في هذا العلم أدخلوا أمثلة باب الارداف في باب الماثلة ، وأمثلة باب الماثلة في باب الارداف فأفسدوا البابين جميعا وأنه رحمه الله لخص ذلك وميزه ، وجعل كلا في موضعه ، وأن ذلك من المسائل الدقيقة المشكلة ، مكذا قال رحمه الله وأثابه (١) ،

والارداف الذى ذكره قدامة ، وتناقله عنه الدارسون ومنهم ابو هلال الذى خلط كما رأينا ، هو الذى سماه عبد القاهر الكناية ، وتحدد بهذا المصطلح وانحصر مصطلح الارداف ، فأصبح لا يرى الا عند ابن أبى الاصبح ، وبرز مصطلح الكناية وغلب ، وخصوصا فى مدرسة المفتاح وشروح التلخيص التى كانت الى حد ما امتدادا لعبد القاهر والتراث الخوارزمى فى هذا الباب ، وكانت الكناية قبل ذلك ترد فى كلام البلاغيين بمدلول أقرب الى مدلولها اللغوى ، كقول أبى هلال فى حدما هو أن يكنى عن الشىء ويعرض ولا يصرح (٢) وقد أشرت الى ذلك فى كتاب ، البلاغة القرآنية ، .

وأريد الآن أن نتأمل ما ذكره قدامة في تعريفها ، وما ذكره الخطيب القزويني الذي كان محور دراسات مستفيضة في عذا الموضوع ، ويلاحظ أن قول الخطيب «لفظ أريد به لازم معناه مع جواز ارادة معناه» لا يعنى أنه يلتزم

<sup>(</sup>١) الصناعتين صفحات ٣٥٠ وما بعدما ٠

<sup>(</sup>٢) الصناعتين ص٢٦٨٠٠

فيها الانتقال من المزوم للئ لللازم ، لأنه فض النزاع في هذه السالة حين رفض قول السكاكي أن الفرق بين الكناية والمجاز مو أن الانتقال في المجاز من الملزوم للي اللازم ، وفي الكنائية من اللازم الى المازوم ، قال الخطيب « وفيه نظر لأن اللازم مالم يكن مازوما يمتنع أن ينتقل منه الى المازوم فيكون الانتقال حينئذ من الملزوم الى الملازم ، وهذا يعنى أن طول النجاد لازم الطول القامة ، وملزوم لها أيضا ، فيصح أن يكون الإنتقال منه انتقالا من اللازم الى المازوم ، وأن يكون أيضا انتقالا من المازوم الى اللازم » وقد شغلت هذه المسألة أقلام الشراح بقدر ربما لم يكن السياق في حاجة ماسة اليه ، لأن الانتقال في الدلالات اللغوية لا يلتزم بهذه الدلالات المنطقية ، وانما هي أعراف ومواضعات تبل أن تكون طرقا ازومية ، ومسالك منطقية ، وقدامة يجعل فحواها أن يبين التابع عن المتبوع ، فالمهم الا يذكر الشاعر المعنى باللفظ الدال عليه ، بل بلفظ يدل على معنى هو ردفه وتابع له ، فاذا دل التابع أبان عن المتبوع ، وهذا نفسه ما ذكره الخطيب اذا لاحظنا ما قلناه من أن الانتقال من اللازم الى المازوم ، أو من المازوم الى اللازم ، والفرق مو أن الخطيب اصطنع كلمة النزوم ، وهي أقرب الى المصطلح المنطقي والأصولي بينما قدامة ، اصطنع كنمة الرادف والتابع ، وهي أقرب الى المصطلح اللغوى والبياني • وقد التزمه الذين تأثروا قدامة وهم كثير منهم أبو هلال كما ذكرنا وابن رشيق على ما كان منه من مهاجمة قدامة ، وعبد القاهر وابن سنان ، وابن أبى الاصبح كلهم يذكر الرادف والتابع ، ولم يعدلوا الى المازوم واللازم ، وانما فعل ذلك السكاكي والخطيب ومن قفاهم .

وخلاصة هذا أن أؤكد أن تعريف قدامة لهذا الضرب من ضروب البيان مو التعريف الذى سئك سبيله الى كتب البلاغة كلها ، ولم يحدث فيه تغيير يتصل بجوهره ، وقد قارنته بتعريف الخطيب لأن تعريف قدامة وتعريف الخطيب يمثلان جناحين يضمان أربعة قرون كانت الحركة الفكرية في كثير من جوانبها وخاصة هذا الجانب الذى نبغ فيه عبد القاهر كالوج المهادر لاتثبت فيه الا الآراء القوية العتيدة وكذلك كان تصور قدامة لهذا الفن .

وقد ذكروا أن الكناية من حيث مطولها تأتى على ثلاثة أنواع ، لأنها أما أن تكون كناية عن صفة ، أو موصوف ٠٠ أو نسبة ٠

والواقع أن هناك فرقا لا يغفله الباحث المنقق بين أن يكون الذى وراء العبارة صفة تومىء العبارة اليها ، وتفتح الباب لادراكها ، وبين أن يكون الذى وراء العبارة موصوفا أو نسبة .

خذ قول الشنفرى في تائيته البعيدة الغور:

لقد أعجبتنى لا سقوطا قناعها اذا ما مشتر ولا بذات تلفت

ققد أشار الى حيائها وأدبها وحفاظها ، وصونها لأنوثتها ، وجمالها وأنها ضنينة بذلك ، فلا تبذل معالم أنوثتها رخيصة تتقحمها العيون ، ثم هو يشير أيضا الى نفس نبيلة تستشعر العفاف والحفاظ وتتذوقه وتسمو بنبلها وأخلاقها عن مظاهر التبذل والعرض الرخيص ، وكذلك قوله «ولا بذات تلفت» ، يشير الى رجاحتها وانصرافها الى شأنها ، واستقامة طريقها، وأنها ليست خفيفة طياشة ، ويمكنك أن ترى وراء هاتين الصورتين ، ولا سقوطا قناعها » ، ، « ولا ، ولا تلفت » معانى أخرى ،

ثم قال:

تبيت بعيد النوم تهدى غبوقها لجاراتها اذا الهديسة قات فوصفه بسخاء النفس وكرم الطبع ثم قال:

يبيت بمنجاة من اللوم بيتها اذا ما بيوت بالملامة حلت

فنسب الى بيتها النجاة من اللوم فى الأوقات الوبيئة التى تحل الملامة فيها بيوتا غير بيتها و وهو لا يريد البيت بهذه النسبة لانه لا يعنى وصف البيت بالنجاة من الملامة ، وانما المراد ما وراء ذلك من نسبة النجاة من اللوم اليها هى ، وواضح هذا أن الشاعر صرح بالصفة ، وهى النجاة من اللوم ولكنه لم يصرح بالنسبة ـ أى نسبة ذلك اليها ، ولنما كنى عن نسبته اليها بنسبته الى بيتها ، وكذلك يقال فى الشطر الثانى فقد ذكر أن الملامة حلت فى مذه البيوت ونزلت بها ، كما ينزل الشخص فى المكان ويحل فيه ، وليس المراد نسبة الملامة الى البيوت ، وانما الى ساكنيها ، ولكنه كنى عن هذه ستاك .

ثم قال الشنفرى :

كأن لها في الأرض نسيا تقصم على أمها وان تكلمك تبلت

فذكر أنها دائمة النظر الى الطريق الذى تسلكه ، وكأن لها فى الأرض عنسيا فهى تقصه وتتبعه باحثة عنه ، وهذا صياغة ثانية لقوله «ولا بذات تلفت» ، ولكنه فى الأول نفى التلفت فحسب ، وهنا ركز على دوام نظرها الى الأرض ، والمراد ما وراء خلك مما أشار اليه بقوله الأول ، وقوله ، وان تكلمك تبلت ، أى تنقطع ويتعثر حديثها ، وليس هذا مرادا لذاته ، والا كان عيبا ، وانما ما وراء من فرط الحياء والخجل ، وأنها ليست مبتذلة كثيرة المحادثة مع الغرباء ، وانما هى عفيفة مصونة .

#### ويقول بعد ذلك :

أميمة لا يخزى نشاها حليلها اذا هو أمسى آب قسرة عينسه فدقت وجلت واسبكرت وأكملت

اذا ذكر النسبوان عفت وجلت مآب السعيد لم يسل أين ظلت فلو جن انسان من الحسن جنت

ولم نر وصفا يبرز أجمل ما في المرأة من خلق وخلق كهذا الوصف ، وهذه الأبيات تصف صورة المرأة ألتى عاشت في زمن الجاهلية والصعاليك وتحدد ضروبا من أخلاقها وطبائعها ، وحفاظها ، وتوددها الى زوجها وحفظها لغيبه .

قلت انه لم توصف المرأة بأجل وأشمل من تلك الصنات في شعر الجاهلية ، وحكذا قال الأصمعي ، والمهم أن الفرق منا واضح بين الكنايات عن الصفات والكنايات عن النسب ، فالمكنى عنه هو المتوارى وراء المذكور ، فالصفات متوارية في « لا سقوطا قناعها » • • « ولا بذات تلفت » • • « كأن لها في الأرض نسيا تقصه » • • «وان تكلمك تبات » • • والنسب منصوص عليها كما ترى فالمذكور هنا منسوب الى صاحبته ، وذلك بخلاف « يبيت بمنجاة من اللوم بيتها » ، فان الصفة مذكورة وهي النجاة من اللوم ، والنسبة ـ أي نسبة ظك اليها متوارية ، وراء نسبة ذلك الى بيتها ، وحكذا في قوله « اذا ما بيوت باللامة حلت » •

واذا اردنا أن نظل مع الشنفرى لندرك طبيعة القسم الثالث الذي هو الكناية عن الموصوف وجدناه يقول في اللامنة :

فان تبتئس بالشنفري أم قسطل لل اغتبطت بالشنفري قبل أطول

أراد أنه قد خمدت جذوته بعدما علت به السن ، فاذا ما ثقل على الحرب وابتاست به لتثاقله وضعفه ، فطالما اغتبطت به فى نشاطه وخفته يجمى أوارها ويدفع رحاها ، ويبعث حميها ، والشاهد قوله «أم قسطل» و القسطل الغبار ، ويقولون أم قسطل ويريدون الحرب ، ليس وراء ذلك صفة يوصف بها شهىء ، ولا نسبة تربط بين أمرين كما فى الضربين السابقين ، وانما وراء ذلك شيء يوصف وينسب اليه أعنى الحرب ، ومثله قونه :

فاما ترينى كابنة الرمل ضاحيا على رقبة أحفى ولا أتنعل

اراد وصف نفسه باليقظة والقوة والجلادة حين يكون ربئة يرقب ما يحيط بالمكان ، وبئة الرمل : الحية • والضاحى : البارز الشمس ، والرقبة المراقبة ، وقد كنى بقوله « ابنة الرمل » عن الحية ، وهذا كالأول ومثل ذلك كثير ولكنك لا ترى فيه الخصوصية والدقة كما ترى في الضربين الأول والثانى ، والمهم أنه متميز عنهما من حيث المراد •

ولم يفصل أحد من الدارسين القول فى الكناية عن النسبة مع وضوحها وشيوعها قبل عبد القاهر ، وانما كانوا يتكأهون فى الكناية عن الصفة ، ويكاد قدامة يستغرق فى حديثه عنها أكثر شواهدها التى دارت فى الكتب بعد ذلك من قول ابن أبى ربيعة :

بعيدة مهوى القرط اما لنوفل أبوها واما عبد شمس وهاشم فقد جعل بعد مهوى القرط كناية عن طول العنق ، وقول امرى القيس:

وتضحى فتيت الملك فوق فراشها فؤوم الضَّحى لم تنتطق عن تفضل

قال قدامة « وانما أراد امرؤ القيس أن يذكر ترغه هذه المرأة ، وأن لها من يكفيها ، فقال « نؤوم الضحى » ، وأن فتيت المسك يبقى الى الضحى

هوق هراشها ، وكذلك معافر البيت ، اى من الاتنتظاق لتختم ، ولكنها فى حبيتها متفضلة » (١) .

وكأن قدامة في هذا يحدد هذه الطريقة من غير أن يلمس جانب التأثير والبلاغة فيها و فهو لم يبين لنا لماذا يعدل الشاعر عن وصفها بالترف والثروة هكذا من غير واسطة الى هذا الأسلوب الذي ترى فيه المعنى المقصود مختبئا وراء المعنى الملفوظ، وكل ما قاله قدامة في هذه الناحية المهمة هو تعليقه على ويت امرىء القيس:

### وقد أغتدى والطير في وكناتها بمنجرد قيد الأوابد هيكسل

فقد نظر الى قوله « قيد الأوابد » من ناحية كونها رادفا وتابعا ، لأن سرعة احضار الفرس يتبعها أن تكون الأوابد وهى الوحوش كالمقيدة لها،وعلى هذا يمكن أن تكون من باب الكناية ، ثم قال والناس يستجيدون لامرى القيس هذه اللفظة ، فيقولون « هو أول من قيد الأوابد » ، وانما غزا بها الدلالة على جودة الفرس ، وسرعة حضره ، فلو قال ذلك بلفظه لم يكن الناس من الاستجادة لقوله مثله عند اتيانه بالرادف ، وفي هذا برهان على أن وصفا الارادف من أوصاف الشعر ونعوته وقع بالصواب » (٢) .

وكأن أقصى ما يريده قدامة في الاشارة الى مزية هذه الطريقة وقيمتها الأدبية هو أن يسوغ عدما من أوصاف الشعر ونعوته ·

وكأن رومية قدامة رحمه الله ظلت عالقة به وبقيت حجازا بينه وبين ادراك الفرق بين العبارة الصريحة والعبارة المكنى بها ، فلاذ الى استحسان الناس وساقه برهانا من غير أن يضيف اليه شيئا يشعرنا بأنه هو الآخر يستحسن ما استحسنوه ، وليس في كتابه على جلانة قدره حس ولا ذوق ، وانعا هو تنظيم وتبويب وسوف ترى عبد القاهر يضيف الى البحث هذا الجانب المهم الذى كان قدامة يغفله في كل بحوثه ، وسوف ندع تحليلات عبد القاهر الى موضعها من الدراسة .

<sup>(</sup>١) نقد الشعر ص ١٧٩٠

<sup>(</sup>۲) نقد الشعر ص۱۸۰ ۰

والواقع أن وراء هذه الطريقة كثيرا من الأسرار والدهائق تختلف ماختلاف الاصابة في اختيار الروادفي أو اللفظ المستعمل في لازم معناه على حد تعبير الخطيب، وقد أشرنا الى أن المعانى التي تتوارى وراء بعض الضور تتكاثر جدا، وربما مدى فيها باحث الى ما لم يهد اليه غيره، لأن المسألة مسألة كشف ورؤية لروابط المعانى، واشاراتها وايحاءاتها، وهذا مجال تختلف في تحديده الأنظار بمقدار نصيبها من الوعي بالعبارة الأدبية، وقد رأينا أن ابن أبى الاصبع يقف عند بعض الصور محاولا أن يشير الى مقدار ما ينكشف له من مدلولاتها، فيذكر أن الكناية في قول امرىء القيس:

وتضحى فتيت السك فوق فراشها نؤوم الضحى لم تنتطق عن تفضل

لا تغيد فقط صفة القرف ، وأنها مخدومة ، وانما يضيف أنها تفيد أيضا « دقة البشرة ، واقتبال الشباب ، وكثرة الحظوة ٥٠ وعظم الثروة ٥٠ وأنها غير شظفة ، ولا ممتهنة » ويستشف من قوله « وتضحى فتيت الملك فوق فراشها » أنها حظية عنر الرجال الثرين ، وأنهم فى غاية الميل اليها ، مع القدرة بالثروة على الاستكثار من حرائر النساء ، ومن الاماء اما لافراط جمالها ، أو لسعد جدها ، وأنها ممن يسمح له بأغلى الطيب وأعلاه بما يبتى فتيته في صبيحة كل ليلة على فراشها بعدما يتضعد منه ويلصق بجسمها ، وما يعلق بشعرها وبشرتها ٥٠٠ وينتقل الى أفق ثان يلتقط فيه دلالات حول التعبير ، فيرى أن فيها غير ما ذكر ذلالة على كثرة النوم الذى لا يكون الا عن غلبة الدم الطبيعى في سن النمو وطبيعة الدم حارة رطبة ، ومي طبع ناحياة ومادتها ، فيكون الأون به مشرقا ، والماء في الوجه كثيرا ، والأخلاق حسنة ، لأجل اعتدال المزاج ولو ترك لفظ الارداف ، وعبر عما قصده باللفظ الخراص ، وهو قوله انها مخدومة لم تحصل هذه المعاني التي حصلت بلفظ الارداف .

ويذكر مثل هذا فى تحليله لما ذكر فى حديث أم زرع « زوجى رفيسع العماد ، عظيم الرماد ، قريب البيت من الناد » فقد أرادت الكناية بكل حال من هذه الأحوال ، أما رفيع العماد فانه كناية عن الشرف ، والعزة ، والثروة، والسيادة ، ويضيف ابن أبى الاصبع أنه « أيضا مدح لزوجها بتمام الخلق اذ بناء البيوت على مقادير أجسام الداخلين لها غالبا ، ويدل أيضا على

الكرم ، لأن الوغود والضيفان يعمدون الى قصد اليبوت المرتفعة دون بيوت الصرم ، وكذلك عظم الرماد على عظم القدر ، وعظم الكرم وكتسرة الشروة ، ومثله قولها « قريب البيت من الناد » ليسبق الى الضيف لان الضيف يقصد النادى ، وهو موضع جمع رجال الحي للحديث ، فاذا كان البيت قريبا منه كان صاحبه الى الضيف أسبق » (۱) •

وهكذا يدرك البلاغيون خصوبة العبارة التي لم تدل على المعنى دلالة مباشرة وانما تلوح ، وتومىء وتشير ، وتترك تحديد الراد ، والنص عليه للقوى والملكات البيانية تشقق فيما وراء الحجب صلفوفا من المعاني ، وضروبا من الاشارات ، ومن الاهدار لصور الكناية أن تتجاوز الدلالة الماشرة لهذه الصور لأنها تعطى العني مذاقا خاصا ، فحين يذكرون دق العنق ، وقطع الرقعة ، كناية عن القتل ولو كان بغير ذلك فانهم يقصدون الى التشنيع ، وابراز عنصر القسوة والعنف والايجاع والاقتدار ، والتمكن، وشدة الغيظ وما شابه ذلك مما تراه يعلق بصورة دق العنق ، أو حز الرأس، وكذلك حين يذكرون البخل بمثل غل اليد ، ومقطوع اليد ، وقصير اليد ، ويابس اليمين ، وها شاكل ذلك فانك ترى هذه الصور توحى ببخل كريه مصاب عاجز فيه بشاعة النقص ، ونفرة العدم ، وحكذا تجد في قول الرسول الكريم وقد سئل عن الفرع \_ بفتحتين \_ أعنى أول ما تنتج الناقة ، وكانوا يذبحونه لله عز وجل ، قال عليه السلام « حق وان تتركه حتى يكون ابن مخاض أو ابن لبون ، فيصير للحمه طعم » وقال « هو خير من أن تكفى اناءك » قال أبو علال « فهذه من الارداف أراد أنك اذا ذبحته حين تضعمه أمه بقيت الأم بلا ولد ترضعه ، فأنقطع لبنها فردف ذلك أن يخو اناؤك من اللين فكأنك قد كفأته ٠٠ ه (٢)

وقد ترى فى هذه الكناية اشارة تحث على تركه حتى يكون ابن مخاص، وتغرى بذلك ، لأن الرسول الكريم لما عبر عن أثر ذبحه حين الوضع من ذهاب لبن أمه باكفاء الاناء كأنه يبرز صورة خلو البيت من اللبن بهذه الاشارة التي ترى فيها الاناء فارغا منكفئا ، فترى فيه العوز والحرمان ٠٠٠ وربما لاتجد

<sup>(</sup>۱) تحرير التحبير صنحات ۲۰۸ ، ۲۰۹ ، ۲۱۰

<sup>(</sup>٢) الصناعتين ص ٣٥٠ -

هذه الخصوبة في مثل قوانا طويل النجاد لأنه بدل على طول القامة من غير أن يفرغ عليه شيئا ذا بال ، وان كان يقرر المعنى بطريقة سوف نبينها بعد. ذلك ، وقد تجد شيئا في قول الأخنس بن شهاب التغلبي :

وكل أناس قاربوا قيد فحلهم ونحن خلعنا قيده فهو سارب

فان الفحل تتبعه الابل في السرب ، وطلب الكلأ ، فاذا كان مرسل القيد ذهب وأبعد ، وأتبعه سوائمهم الكثيرة ، ولا يفعل ذلك الا القوم لهم من المنعة والشهروف ، وبعد الصيت ما يحمى أموالهم ، ويكف عنها أطماع المغامرين ، والمستخفين ، وارسال أسراب النعم مطلقة الجهة والمرعى كناية قوية عن معانى الغلبة والمنعة ، وعدم الالتفات الى ما يلتفت اليه غيرهم حين لا يكتفون بأن يقيدوا فحولهم ، وانما يقاربون قيده .

المهم في الكنايات عن الصفات هو مقدار ونوع الصور الذهنيسة ، والخطرات النفسية التي ترتبط بهذا الرادف انظر الى قول الفرزدق :

اذا مالك القى العمامة فاحدروا بوادر كفي مالك حين يغضب

انظر الى ما وراء القاء العمامة من طيش الحلم ، وحدة الغضب ، ومقدار ثورة النفس ، التى جعات هذا الرجل الكريم الوقور يلتى بعمامته التاء فى غير تحشم ومبالاة ٠

وانظر الى كنايات المهلهل فى رثاء كليب وكيف كانت مفعمة بالدلالات قوية فى الأداء :

وهمام بن مرة قدد تركنسا على أن ليس عدلا من كليب على أن ليس عدلا من كليب

عليه القشاعمين من النساور اذا طرد اليتيم عن الجازور اذا رجف العضاء من الدباور اذا ما ضيم جيران الجيار اذا خيف الخرف من الثغارر غذاة باذال الادر النطاعات

الشطر الأول قام على تكرار هذا المعنى المتعليل في نفس المهلمل وهو انه ليس في العرب ما يساوى كليبا ولا ما يسد مسده ٠٠ والتكرار فيه دلالة على امتلاء النفس بهذا المعنى ٠

والشطر الثانى كله اشارات ورموز الى شىء واحد أيضا مو تاك الأوقات الصعبة التى تتجلى فيها شمائل كليب هذا ٠

وقوله « تركنا عليه القشعمين من النسور » خارج عن هذا وهو كناية عن قتله وفيها قدر من الحدة والغيظ ، والانتقام ، فهو لم يقل انه قتل وانما وضعه نهب القشعمين تمزق لحمه ، وتفسخ أوصاله ، وقوله « اذا طرد اليتيم عن الجزور » أراد وقت الحاجة ولكنها حاجة قاسية ، تنزع الرحمة والمروءة من القلوب ، وها هو اليتيم في ضعفه وذله وحاجته يذهب الى القوم حول جزورهم فلا يجد فيهم نفسا واحدة الا وقد غلبها ما حبس فيها كل نخوة ورحمة فلا يلقى هناك الا الطرد والابعاد ، وأظن أن قسوة الحاجة وقهرها للنفوس كلها واضح في هذه الكناية ،

وقوله « اذا رجف العضاه من الدبور » كناية عن صعوبة الوقت ، وشدة البرد · والدبور : ريح تقابل الصبا ، والعضاه : شجر قوى متماسك ، ولا يتراقص ولا يرتجف الاحين تكون الريح قوية جدا ، والرجفة : شدة الحركة والاضطراب ، ويقولون : بحر رجاف يعنى موار مضطرب ، وفي القرآن «ترجف الأرض » · · · « أخذتهم الرجفة » وكامة ترجف في البيت تنطوى على شعورة بالفزع والخوف ، وتجد مثل هذه الكناية في قول متمم في سياق يشبه هذا السياق :

فعينى ها تبكيان لمالك اذا أذرت الريح الكنيف المرفعا

والريح التى ترتجف منها العضاه أقوى من الريح التى تذرى الكنيف المرفعا \_ يعنى الحظيرة الساترة ، وكأن كناية المهلهل مشيرة الى وقت أصعب

ويبدو الانفعال هيها أحد ، والاحساس بالرجفة أوضح ، وكُناية صوم فيها احساس بانهدام البناء وذهاب الكنف ،

وقوله ته اذا ما ضيم جيران المجيو ، كناية عن الهول والشدة التى يتضعضع فيها القوى الحامى فيضيع من يحميه ، ويضام من يجيره ،

وقوله و اذا خيف المخوف من الشغور » كناية عن صعوبة الحسال ، وكينونة القوم في هم الخوف ، والذعر والهلاك ، وقال «خيف المخوف» ولم يقلى وخيف الآمن وان كان في الظاهر أقوى من حيث الدلالة على أن الخوف عسم وشمل الأماكن الآمنة ، لأنه لا يريد ذلك وانما يريد تركيز الخوف ، وانه خوف على خوف ، وفيه ما فيه من الشعور بالهلع والفزع ، فالثغور المخوفة ، والتي هي مظنة الشر والغارة ، والفتك يتضاعف في هذا الوقت ما يتوقع منها ، وانظر الى قوله « غداة بلابل الأمر الخطير » ، كيف عبر عن مقدمات الأمور الصعبة وبوادر الأخطار الجسيمة بقوله « بلابل الأمر الخطير » ، وكيف جعل هذه الارهاصات ، وهذه الأجواء المتلقة بنذر الشر كأنها بلابل تغرد بألحان الموت والدمار ، انها بلابل من نوع غير مألوف ، هل سمعت بلابل الويل والثبور ؟ وهل تشجيك أنغام الفناء ورقصات الموت وأناشيد الخراب ؟ المهلهل هذا الواجف المكروب يحدثك عنها ، وهذا ليس من الكناية ، وانما هو من الاستعارات الغريبة ٠

وقوله « اذا برزت مخبأة الخدور » كناية عن الهول الذى يغطى على الاقوام نتبتنل فيه الحرائر ، ويخرجن سافرات مكروبات ، وعن لا يدرين من أمرهن شيئا ، وكشف الساق ، وابداء الخدام ، من كناياتهم المتلئة عن الهول والكرب ، ومثلها قوله تعالى : « يهم ترونها تذهل كل مرضعة عما أرضعت » (١) ، تأمل ما وراء ذهول المرضعة عن طفلها الذى ألقمته ثديها ، وتأمل هذا الذهول الذى يحيط بالكافة فيشمل كل مرضعة لاتشذ عنه واحدة بين انسان أو حيوان على اختلاف طبائعه في الشعور بالأمن والفزع ، واختلاف قوة غريزة الأمومة ، وطغيانها أو اعتدالها ،

<sup>(</sup>١) الحج: ٢

وترى كنايات المهلمل وصوره في هذه المقطوعة يحيط بها طابع الاحساس، بالضياع والمول والأحوال غير المالوغة .

قلت انهم يذكرون الأمر الشديد والحالة المكروبة بصور كثيرة مثل ابراز المخبآت ، والكشف عن الخدام ، ويوم يبيل النساء الدماء ٠٠٠ ويوم يكشف عن ساق ٠٠٠ ويوم تذهل كل مرضعة ٠٠٠ ويوم يفر الرء من أخيه ٠٠٠ وكل هذه وأن كانت تؤول من الناحية العامة إلى معنى واحد وترمى البيه فانها تختلف كما ترى اختلافا بينا ، فالهول في واحدة تراه من خلال رؤية المخبآت، وقد برزن مبتذلات مكروبات، ومرة تراه من خلال رؤية النساء وقد كشفن عن سوقهن وبرز خدامهن ، أي خلاخيلهن من غير احتشام ومحافظة ، لأن الهول قد غطى ، وكأن ما هم فيه أهول من أن يلتفتوا الى ذلك ، وهكذا تنفذ من خلال هذه الصور المختلفة التي تعطى كل صورة منها صورة خاصة للمعنى ، لأن للمعانى كما للأشبياء صورا وأشكالا وخصائص ، وهذا الموضوع سوف نتكلم فيه من هذه الزاوية بعد ذلك ، والمهم أن الصورة التي وراء ذهول كل مرضعة وإن اتفقت في المقصد العام مع الصورة التي تراها وراء فرار المرء من أخيه الا أن بينهما فرقا لا ينبغي الباحث المدقق أن يغفله ، ففى الأولى هول مذهل يصيب الناس بحالة من الوجوم ، وفقدان الادراك ، ويضفى عليهم جوا من الصمت والعجز ، وفي الثانية ترى الهلع بينا والطيش واضحا ، والمشهد كله حركة وفرارا ، والفرق واضح وان كان المرجع في النهاية الى غرض عام ، وهكذا ترى الندم يشار اليه بأحوال كثيرة وروادف متعددة ، فيقولون قلب كفيه ، و ٠٠٠ أسقط في يده ٠٠٠ وعض على يديه ٠٠٠ وقرع سنه ٠٠٠ وهكذا يقولون في الكريم : كثير الرماد ٠٠٠ مهزول الفصيل ٠٠٠ وجبان الكلب ٠٠٠ ومبسوط اليمين ٠٠٠ وتعشو الى ضوء ناره ٠٠٠ وأنت في كل واحدة من هذه تنفذ الى المعنى من طريتي خاص ، وبواسطة صورة خاصة ، فمرة تدرك الكرم من خلال رؤية كومة الرماد العظيمة بمقربة من تلك القبة العالية ، فيقودك هذا المشهد الجليل الى سماحة نفس صاحب هذا البيت وكرم طبعه ، وحسن أريحيته ٠٠ وتارة تراه من خلال رؤيتك لهذا الفصيل المهزول الذى نحرت أمه قبل نمام ارضاعه ٠٠ لصحة عزم صاحبها على الجود ، وأنه يقصد الى المتالى من ابله وأكرمها فيقدمها الى ضيفانه و أحيانا تنفذ من خلال رؤية هذا الكلب الذي سكنت شرته وهدا حميه ، وهو في صدر الدار يستقبل وفود الجماعات من عير مبالاة لانه أصبح لا يهر من طول معايشته لرؤية الغرباء .

وقد نبه عبد القاهر الى هذا كله وذكر أن هذه الصور تختلف ، وتقترب وتبتعد فقوله « جبان الكلب » نظير لقوله « زجرت كلابى أن يهر عقورها » « ومهزول الفصيل ، نظير قول ابن هرمة « لا أمتع العوذ بالفصال » وقول خصيب :

لعبد العزيز على قومـــه فبابـك أســه أبوابهــم وكلبــك آنس بالزائرين من

وغيرهـــم منن ظاهـــرة ودارك ماهولـــة عـامرة الأم بالابنــة الزائــرة

منظير لقول الآخر ( ابراهيم بن هرمة ) :

بيكاد اذا ما أبصر الضيف مقبلا يكلمه من حبه وهو أعجم

وأن بينهما قرابة شديدة ، ونسبا لاصقا « وليس القرب الذى تراه بين صورة الكلب الذى يكاد يكلم الضيف ، وصورة الكلب الآنس بالزائرين من الأم هو ذلك القرب الذى تراه بين هاتين الصورتين وبين جبن الكلب أو زجره ، وأن كانت أحوال الكلب هى السبيل الى المعنى فى كل ، وأنما كان الاختلاف تبعا لاختلاف هذه الأحوال فهذا كلب يهر ويزجر ، وكأنه فى أولى مراحل الف الضيفان وكأن هذه الصورة هى أول الخيط الذى امتد فى هذا الافق ، وقد شرح حسان كيف يسكن حمى الكلب وتهذأ شرته ورغبته فى الهربر والنباح فى قوله :

يغشمون حتى ما تهر كلابهم ٧ يسألون عن السمواد المقبل

كلمة حتى حتى عنطوى وراءها هذه المحاولة الممتدة الاضعاف هده الطبيعة ، واقامتها ، وقد قالوا ان الحطيئة لما حضرته الوناة ، قال : أبلغوا الانصار أن أخاهم أمدح الناس حين يقول : « يغشون حتى ما تهر كالبهم » ثم ترى الكلب بعد ذلك يجبن ٠٠٠ ثم تراه يألف الضيفان ٠٠ ثم يأنس

بها ٠٠٠ ثم يكون آنس من الأم ٠٠٠ ثم يكاد اليكلمه من حبه وهو اعجم ، بوكانها أحوال عكف عليها الشيراء وسلسلوها صبعدا في بياب الدلالة ، فصيارت أولخر صورها أبعد من أوائلها ، ولكنها تقترب أكثر اذا قورنت بصورة هزال الفصيل لأن كل واحدة من هاتيك الكنايتين \_ جبن الكلب وهذال الفصيل \_ اصل بنفسه وجنس على حده كما يقول عبد القاهر ، وكذلك قول ابن هرمة :

لا أمتع العوذ بالفصال ولا أبتاع الا قريبة الأجل

ليس احدى كنايتيه في حكم النظير للأخرى ، وان كان الكنى عنه بهما واحدا فاعرفه » (١) ورحم الله عبد القاهر فقد كان يقيق الاحساس بفروق الصور ، وما بينها من وشائج وقال في صور الكناية ، وليس لشعب هذا الأصل وفروعه وامثلته ، وصوره ، وطرقه ، ومسالكه ، حد ونهاية .

وقد نقد قدامة قول ابن هرمة « يكاد اذا ما أبصر الضيف مقبلا » • • وهو عند عبد القاهر من الباب الذى لا يكمل فيه الا الشاعر المفاق ، والخطيب المصقع والذى ترى فيه الشعر الشاعر ، والسحر الساهر ، وقد روى قدامة البيت « تراه اذا ما أبصر الضيف » مكان « يكاد اذا ما أبصر الضيف » ، ووجه ضعفه عنده أن الشاعر تناقض من حيث أثبت له الكلام في قوله « يكامه من حبه ، ونفى عنه الكلام في قوله «وهو أعجم» • وقد ذكره قدامة في عيوب المعانى وتناقضها حيث يذكر مثل قول عبد الرحمن بن عبد الله القس :

فانى اذا ما الموت حل بنفسى الله بنفسى قبل ذاك فأقدر

وذكر زوال نفسه فى نسق الشرط يقتضى أن يكون بعده ، وقوله « قبل ذلك» يقتضى أن يكون قبله ، والتناقض فى بيت ابن هرمة من هذا الباب قال قدامة : فان الشاعر أقنى الكلب الكلام فى قوله « يكلمه » ، ثم أعدمه اياه عند قوله انه «أعجم» ، من غير أن يزيد فى القول ما يدل على أن ما ذكره انما أجراه على طريق الاستعارة » ثم أحس قدامة أنه من المكن أن يدفع هذا الانتقاد

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٠٤ ، ٢٠٥

لأن الكلام الذى أقناه الكلب على حد تعبيره ليس هو الكلام الذي يتناقض مع عجمته ، وانما أراد انه اذا ما أبصر الضيف كأنه من فرط أنسه به يكلمه فالكلام مستعار لهذه الحالة التي يكون عليها الكلب حين يأنس بزائر ويدور حوله ويدنو منه في حالة من المرح والسرور ، والحفاوة البينة ، وقوله « وهو أعجم » قرينة تؤكد المعنى المراد ، قلت ان قدامة كأنه أحس بما يمكن أن يرد على نقده ، فقال : فان عفر هذا الشاعر ببعض المعاذير اذ كانت الحجج كثيرة نهل قال كما قال عنترة :

فازور من وقسع القنا بلبانه وشكا الى بعبرة وتحمدم فلم يخرج الفرس عما له من التحمجم الى الكلام ثم قال:

لو كان يدري ما الماوية اشتكى ولكان لو علم الكلام مكلم فوضع عنترة ما أراده في موضعه م

والواقع أن عناك فرقا في طبيعة الفكرة في البيتين ، فابن هرمة جعل كلبه يكلم الضيف رغم عجمته بينما فرس عنترة لا يزال كما هو يحمحم حمحمة يحبسها الجهل بالكلام ٠٠٠ الصفة الحقيقية في بيت عنترة لا تزال قائمة لم يحل محلها شيء ، والصفة الحقيقية في بيت ابن هرمة ذهبت وطت محلها صفة مجازية أو خيالية هي فصاحة ذلك الأعجم ، والخلابة في عذه الحقيقة المجازية هي وليدة هذا التناقض العجيب الذي طالما أطراه عبد القاهر وهو يذكر قدرة المجاز على أن ينطق لك الأعجم ، ويريك الحياة في الجماد ، والتئام عين الأضداد ، رحمه الله رحمة واسعة .

وكان قدامة ذا عقلية علمية واعية ، ولكنه كان قليل الحظ من الحس بأسرار العبارة ، وجلال بلاغتها ·

وقد نظر المتأخرون الى هذا الضرب \_ أعنى الكناية \_ عن صفة من زاوية قرب المعنى الراد من الرادف الهادى اليه أو بعده ، وقسموها من هذه الناحية الى كناية قريبة ، وكناية بعيدة ، والقريبة ما ينتقل منها الى المقصود من

غير وأسطة مثل «طويل النجاد ، فإن طول القامة وراءه مباشرة بحيث كانه الصيق به ، ومثله قول الحماسي :

أبت الروادف والشدى لقمصها مس النطون وأن تمس ظهورا

فانه كناية عن امتلاء الأرداف والثدى امتلاء حال بين الثوب والمساس من جهة الظهر واللبطن ، فان هذا المعنى وراء المعنى المباشر للبيت من غير واسطة .

ومن هذا القسم القريب ، ضرب يسمى الكناية الخفية كقولهم كناية عن الأبله ، عريض القفا ، ، وكما قال الشاعر :

عريض القفا ميزانه في شماليه قد انحص من حسب القراريط شاربه

والكنايات الثلاثة في هذا البيت من هذا النوع ، فان « عرض القفا » كناية عن البله ، و «ميزانه في شماله» • كناية عن عدم الضبط والاحكام ، «وقد انحص من حسب القراريط شاربه » كناية عن الانشىغال بالأمور التافهة التي لا يشغل بها من الرجال من كان ذا همة •

والقسم الثانى هو الكناية البعيدة التى يكون بين المعنى المباشسر التركيب والمعنى المراد واسطة ، وهذه الوسائط تقل وتكثر ٠٠ وقد برع التأخرون في احصائها ، نكثير الرماد ينتقل فيه من كثرة الرماد الى كثرة احراق الحطب تحت القدور ، ومنها الى كثرة الطبخ ، ومنها الى كثرة الأكنة ، ومنها الى كثرة الضيفان ، ومنها الى المقصود • ويعترض السبكى على المصنف في هذا التسلسل ، ويرى أن الوثبات هنا تجاوزت ما تجب ملاحظته ، فان الانتقال من كثرة الرماد لا يكون الى كثرة احراق الحطب ، وانما الى كثرة الجمر وهكذا ٠٠ ويختلفون في عرض الوسادة هل هو كناية قريبة أم بعيدة ؟ فالسكاكى يجعله قريبة لأنه كناية عن عرض القفا ، وليس بينهما واسطة ، ويرى الخطيب في ذلك نظرا ، ووجه النظر أنه لو كان كناية عن عرض القفا كان هو المقصود ، فلا يكون كناية عن البله ، والغرض كناية عن عرض القفا لكان هو المقصود ، فلا يكون كناية عن البله ، والغرض خلاف ، ويوفق ابن السبكى بين صاحب المفتاح وصاحب تاخيصه فيقول :

والحق أنه يصح أن يكون مثالا لهما ، فأن قصد الكناية عن البله فهو مثال المبيدة ، أو الكناية عن عرض القفا فهو كناية قريبة ،

ومكذا حرى البحث في هذا الجانب (١)، •

وقد طرق عيد القاهر البحث فيما وراء الدلالة المباشرة لصور الكناية، وكيف يكون المعنى الأول راشدا الى المعنى الثاني ، وكان كأنه يشسرح الخطوات الداخلية التي يخطوها الادراك ليصل الى المعنى المقصود ، فمهزول الفصيل يرشد النفس بدلالته المباشرة الى هزال فصيل المدوح لأن هذا هو المعنى المرتبط بالتركيب ارتباطا مباشرا ، ثم يدرك العقل أن الحديث عن هزال فصائل الذكور أو جبن كلبه أو ما شابه ذلك من هذه المعانى لا معنى له في السياق ، وملابسات التعبير ، وهذا يعنى أن السامع عليه أن ينتقل . الى مجال آخر من المجالات التي يرتبط بها هذا المعنى المباشر ، وأن يكون في ذلك مهتديا بالقرائن والأحوال ، ثم حين يتأمل فكرة هزال الفصيل ليتبين مجالات ارتباطاتها واشاراتها يرى نيها ارتباطا بتلك العادة العربية التي هي نحر المتالي للضيفان ، نعم يمكن أن يقف المتنقى، عند المدلول المباشر ، اذا لم يكن السياق سياق ذكر محامد ، وانما كان تقرير أحوال معيشته ، وأحوال سوائمه • وأنه يسكن أرضا جديبة ، وما شابه ذلك مما يمكن أن يكون المعنى المباشر فيه مقصودا ، ومن المكن أيضا أن ينتقل منه الى وصفه بسوء الرعى، وعدم الضبط ، وانه جاهل بمواقع الغيث والكلا ، أو كما يقول الشنندري ينفى عن نفسه تلك الصفة :

ولست بمهياف يعشى ساوامه مجدعة سقبانها وهي بهل

والمهياف الذى يبعد بابله طلبا للمرعى فيعطشها بسبب جهله للأماكن والمسافات وقد ذكر أن سقبانه مجدعة والسقبان جمع سقب كفلس وهو ولد الناقة حين يولد ، أو حين تتميز ذكورته ، أو مطلقا ، والمجدعة : السيئة الغذاء ، والمباعلة : المتروك لبنها لولدها وهو يعنى المعنى المباشر .

<sup>(</sup>١) ينظر شروح التأخيص ج ٤ ص ٢٥٦ وما بعدها ٠

والمهم أن عبد القامر فتح باب النظر في هذه الأحوال الداخلية وكيفية التقاط المعانى من أمثال هذه الأساليب ، وربما عنا الى ذلك بشيء من التقصيدل .

والذي يعنيني الآن هو أن هذه النظرة الاحصائية لراحل الادراك عند السكاكي والخطيب ومن تفاهم كانت كانها تحوير لهذا البحث الجليل ولى له ليتمدد في هذه المسارب العقيمة بدلا من أن يمضى في وجهته المثمرة و فكرة الواسطة قد نص عليها عبد القاهر في سياق فكرة حية وغنية حين قال: وهو يحلل عملية ادراك المعنى المقصود من صورة الكناية على الحد الذي المحنا اليه: « واذ قد عرفت هذه الجملة فههنا عبارة مختصرة وهي أن تقول المعنى ومعنى المعنى ، تعنى بالمعنى المفهوم من ظاهر اللفظ ، والذي تصل اليه بغير واسطة ، ومعنى المعنى أن تعقل من اللفظ معنى ثم يفضى بك ذلك المعنى الى معنى آخر كالذي فسرت الك ، (۱) .

الواسطة التى ذكرها عبد القاهر وأشار الى أنها كأنها قنطرة تنتقل بها من اللفظ الى المعنى الثانى هى التى مدها السكاكى وغيره فيما سموه الكناية البعيدة ، وقد كان عبد القاهر سبق من قدامة بالاشارة اليها اشارة تغرى بالعد والاحصاء على طريقة المتأخرين ، ولكنه أحس بفطرته أن هذا مسلك لا يعين على تذوق الأسلوب ، فعرج عنه رحمه الله · وقد أشار قدامة الى حالة الخفاء والدقة التى تعترى أساليب الارداف وأنها توشك أن تلج بها باب الغموض والانغلاق مالم يكن الشاعر الذى يصوغها لبقا حذرا واعيا بطبائعها ·

قال « ومن هذا النوع ما يدخل فى الأبيات التى يسمونها أبيات معان وكان وجه اتباعه لما هو ردف له غير ظاهر ، أو كانت بينه وبينه ارداف أخر كأنها وسائط وكثرت حتى لا يظهر الشيء المطلوب بسرعة وهذا الباب اذا نعض لم يكن داخلا فى جملة ما ينسب الى جيد الشعر ، اذ كان من عيوب الشعر الانفلاق فى اللفظ وتعذر العلم بمعناه » (٢) .

<sup>(</sup>۱) دلائل الاعجاز ص ۱۷۱ •

<sup>(</sup>٢) نقد الشعر ص١٨١٠

وقد انتفع عبد القاصر بهذا النص انتفاعا حسنا في تتحليله لما قالوه من أن خير الكلام ما كان معناه الى قلبك أسبق من لفظه الى سمعك .

. . .

وكأن قدامة قد أحس أنه قد ارتجل في تفسير صورة من صور الكناية يكان وجه الباعها لما هي ردف له غير ظاهر ، وأعنى بذلك قول ليلي الأخيلية :

ومخرق عنه القميص تخاله بين البيوت من الحياء سقيما

فقد شرح المعنى الثاوى وراء تخريق القميص والسقم ، وبين أنسه وصفه بالجود والحياء ، وأنها جاءت بالارداف والتوابع لهما « أما ما يتبع الجود فان تخرق قميص هذا المنعوت فسر بأن العقاة تجذبه لتخرق قميصه من مواصلة جذبهم اياه ، وأما ما يتبع السقم فالحياء الشديد الذى كأنه من اماتته نفس هذا الموصوف وازالته عنه الأشر يخال سقيما » .

والكناية عن كرم النفس ورقة الطبع بما ذكر كناية مستقيمة ، وأما الكناية بتخريق القميص عن الجود فانها ليست كذلك ، وكيف يكون جوادا من تجنبه العفاة فتخرق قميصه لتنزع منه ما في يده ؟ اليست هذه صورة استخفاف بهذا الجواد ؟ وما نقول في جواد يتكوكب حوله العفاة يتجاذبونه ويخرقون ثيابه ؟ أظن أن قدامة كان غير راض عن هذا التفسير ، ولذلك أشار الى أنه يحكيه عن غيره في قوله « تخرق قميص هذا النعوت فسر بأن ٠٠٠

وقد نبت نفسى عن هذا المعنى حين قرأته فى نقد الشعر ، ووجدت أبا هلال يقول فى تعليقه عليه « أرادت وصفه بالجود فجعلته مخرق القميص لأن العفاة يجذبونه ، فقمزق قميصه ردف لجوده » (١) ،

وهو كما ترى يكرر كلام قدامة من غير أن يحتاط هذا الاحتياط الذي ذكره قدامة ، وكان رحمه الله كثير الغفلة في هذا الباب .

ومثل هذا فعل ابن رشيق الا أنه لم يجعله كناية عن الجود فحسب ، وانما جعله كناية عن السؤدد أيضا ، فالقميص مخرق لأنه يجذب ويتعلق به

<sup>(</sup>١) الصناعتين ص٢٥٢٠٠

المحاجات لجوده وسؤدده ولكنه أضاف تفسيرا آخر قال ٠٠ ، وقيل انما ذلك العظم مناكبه وهم يحمدون ذلك ، (١) ٠٠

وهذا القيل الذى ذكره رشيق بصيغة التمريض هو الاقترب فى تفسير هذا الارداف وبيان ما يرتبط به من معنى يتلاءم مع سياق ليلى ، وقد قالت بعد هذا البيت :

حتى اذا برز الخميس رأيت تحت اللواء على الخميس زعيما

فأشارت الى فروسيته وجلادته ، وأنه أخو حرب وأنه زعيم اللواء ، وهذا لا يتفرع على وصفه بقوة البناء وتمام الخلق ٠

وقد فسرت اخت يزيد ابن الطثرية هذه الكناية في قولها في رثاء يزيد :

أرى الأثل من بطن العقيق مجاورى قريبا وقد غالت يزيد غوائله فتى قد قد السيف لا متضائل ولا رهل لبات وبآدل فتى قد قد السيف لا متضائل ولا رهل لبات وبآدل فتى لا يرى حرق القميص بخصره ولكنما توهى القميص كواهل فتى لا يرى حرق الرجال وشمروا وذو باطل ان شئت ألهاك باطله أخو الجد ان جد الرجال وشمروا

فقولها « لايرى خرق القميص بخصره » كناية عن ضمور خصره ، واعتدال بنائه كما يصفه قولها : قد قد السيف ليس متضائلا وليست لباته رهلة ولا بآدله ، واللبات جمع لبة وهى المنحر ، والبآدل جمع بادله وهى اللحم بين الابط والثدى ، وقولها «ولكنما توهى القميص كواهنه» كناية عما هو مضاد اضمور الخصر يعنى الامتلاء ، وقد ذكرت أنه امتلاء غير مترهل، وهذه الكناية الأخيرة تشيع كثيرا على ألسنة الشعراء ومنها قول الحادرة يصف ناقته وراكبها :

تخد الفيافي بالرحال وكلها يعدو بمنخرق القميص سميدع

<sup>(</sup>١) العمدة جا ص٢١٦٠٠

وليس الراد وصفه بالمعاناة ومشاق السفر ، ولا أنه يعالج الرطنة ويبذل فيها نفسه ، وتحديد مدلول الصور وبيان ما يرتبط بها من أفكاز لا يصلح فيه التخمين والارتجال ، وانما هو معرفة دقيقة بأحوال القوم ، وطريقة تصورهم للأشياء ، وانظر الى قول ليلى ، «لا يرى خرق القميص بخصره» فانه لا يعنى أن هناك خرقا ولكنه لا يرى ، وانما يعنى أنه لا خرق فيرى ، وهذه طريقة قوية في أداء المعانى ، وهى كناية عن أنه لا خرق هناك لأن رؤية الخرق تابعة لوجوده ، ونفى التابع دليل على نفى المتبوع ، ومثله لا لاترى الضب بها ينجحر » أراد أنه لا ضب ولا انجحار لأن الإنجحار لازم للضب (۱) وسوف نعود الى دراسة هذه الطريقة ،

والذى ساقنا الى هذا هو مسألة الواسطة التى ذكرها قدامة وأن ارتباط الرادف بالمعنى المقصود ربما خفى فأدى الى خطأ فى تحديد المراد (٢) ٠

تشتكى ما اشتكيت من ألم الشو ق اليها والشوق حيث النحول وقالوا: انه كناية عن أنها ليست صادقة فى شكواعا مما يشتكى منه ، يعنى الشكوى من حر الشوق ، أما هو غانه صادق وذلك لأنه قال و والشوق حيث النحول ، وهو ناحل وهى ليست ناحلة .

والبيت من قصيدة مشهورة قالها التنبي بعد جفوة كانت من سيف الدولة له ثم وصلته منه هدية ، وقد ذكر منها الاستاذ الدكتور محمد زكم, العشماوى :

مالنا كلنا جسوى يا رسول كلما عساد من بعثت اليها أفسدت بيننا الأمانات عينا

ئنت تهدوی وقلبی المتبدول غدار منی وخدان فیما یقول ها وخدانت قلوبهن العقدول

<sup>(</sup>۱) ينظر دراسة هذا الأساوب في كتاب « من أسرار التعبير القرآني » عن ٢٩ وكتاب « البلاغة القرآنية » ص ٧٩ ٠

<sup>(</sup>٢) والغفلة في هذا الباب اهدار الشعر كما رأيت ، وقد يغفل الباحث المراد بعنصر آخر من عناصر الجملة لا يتصل بالداول الكنائي ثم تكون ثمرة هذا الخطأ اهدار لقيمة الكناية وأثرها ، نقد ذكر البلاغيون من الكنايات عن الصفة قول المتنبى :

تشتكى مااشتكيت من ألم الشو ق اليها والشوق حيث النحول

واذا خامر الهوى قلب صب فعليه لكل عنين دليل

زودينا من حسن وجهك ماد، م قحسن الوجوه حال تحول وصلينا نصلك في هذه الدنيا فان القام فيها قليال والأبيات تجرى فئ أوصالها حكمة دفينة وخبرة عميقة بأحوال الناس ومتصرفات القاوب ، وتنطوى في بعدها الثاني على موقف نفسى جعلها أقرب الى الاشارة والرمز منها الى الافصاح ، وليس المغزى منها قصة المرأة الحسناء المغوية ، ولو ذهبنا الى ذلك لوجدنا في الأبيات ما ينافي مذا المعنى فليس صبا من يقول لصاحبته الحسناء «فحسن الوجوه حال تحول » ، ويعلن ماتما على الجمال والشباب · وكذلك ليس صبا من يقول لصاحبته « أن المقام فيها قايل » ٠٠٠ ليست هذه روحا مشوقة تعانق الحياة في نشوة الحب وانما هي روح تعانى رؤية الوجود من زاوية العدم • ليس المغزى اذن من هذه الأبيات هو حب هذه الفتاة الحسناء المغوية ، وانما وراءها مرام بعيد منها الاشارة الى هذه العزائم الواهية التي تتساقط في وهدة الأنانية ، تلك الهوة التي لم ينج منها أحد كما يرى المتنبى الذي عاش يصطلى بنارها من الحاقدين والكائدين، وهذه الأنانية أفسدت أقدس ما في الحياة ٠٠ أفسندت الأمانات وبثت الخيانة حتى العقول خانت قلوبهن فأى قيمة بقيت في حياة الناس • وقد ذعب الاستاذ العشماوي الى أن القصود بمن يشتكي هو الرسول ، قال: وقد تدهشك العلاقات الحية التى استعان بها المتنبى عندما أتى بالرسول وحمله الأمانة وجعله يغار منه ويقع في الحب، ويتون صاحبه، ويشتكي من طرب الشوق ما يشتكيه ، ويجعل من هذا الرسول موضوعا حيا قادرا على تصوير الصراع العاطفي في نفس الشاعر وعلى احاطة محبوبته بهالة من التأثير بالغة الحد ٠٠ الى آخر ما ذكر ، ونعتقد أن المتنبى أحكم من أن يقصد الرسول بقوله « تشتكي ما اشتكيت » لأن ذلك يأتي على كل ما في الأبيات من معنى جليل ، ووجه ذلك أن الرسول حينتذ يكون كاذبا في هواه،وأنه ليس في أعماقه مشوقا لها ولا يصلح أن يكون موضوعا قادرا على تصوير الصراع العاطفي في نفس الشاعر ، وكيف

وقد حاول السكاكي وهو يحصى حلقات تلك السلسلة التى تربيط الاردافة بالمعنى المقصود، والتى قد تتكون من طقة واحدة كما ترى فى الكناية القريبة، وقد تتكون من عدة حلقات كل واحدة منها تسلم خيط الفكرة وشعاع الادراك الى الأخرى، حتى تنتهى الى المقصود كما فى الكنايات البعيدة، أقول: حاول السكاكي أن يضع بازاء هذه الوسائط مصطلحات ليست لازمة، وانما هى مستحسنة، فاذا كثرت الوسائط كما رأينا فى « كثير الرماد » سميت الكناية تلويحا، لأن التلويح أن تشير الى غيرك من بعيد، وإن قلت الوسائط وكان فيها ضرب من الخفاء سميت رمزا، لأن الرمز اشارة خفية الى من هو قريب منك، وإن لم تكن خفية سميت الكناية اماء واشارة لأن الاماء اشارة واضحة الى من هو قريب منكن خفية سميت الكناية اماء واشارة لأن الاماء اشارة واضحة

وهذا وان قيل فيه انه تحديد علمى لضروب مختلفة من الكناية ترانا لا نحفل به كثيرا لأنه لم يلج بنا فقه الطريقة ، وتحليل صورها ودلالاتها ،

وذكر الرمز في هذا التقسيم التائه أغرى بعض من يتعلقون بهذا العلم وبالحداثة أيضا بربطه بالرمز الأدبى ، وحاول أن يجد للرمزية مسلكا في

وهو كاذب في شكواه من ألم الشوق ؟ وكيف يستقيم هذا مع ماذكره من أن هذا الصاحب قد حمل على الحب والخيانة حملا لأن الأمر فرق ارادته ولأن صاحبته \_ كما يقول الاستاذ العشماوى \_ محاطة ببالة من التثير البالغ الحد ، ثم كيف يصفه المتنبى بالكذب في هذا البيت وقد قال قبل ذلك «كلنا جوى يارسول ٠٠ أنت تهوى وقلبي المتدرل»، والمتنبي يؤكد أن هذا الشاكي من ألم الشوق لم يخامر النهوى قلبه في قوله بعده «واذا خامر الهرى قلب في قوله بعده «واذا خامر الهرى قلب في توله بعده «واذا خامر الهرى قلب ضب » ، يعنى أنه ايس على هذا الشاكي دليل الهوى ، وهل يعقل أن يكون الصاحب هو مراده بهذا ؟

واضح أن الغناة في تحديد المراد « بالتاء » في قونه « تشتكي » وعل هي تاء المؤنشة الغائبة أم تاء المخاطب المنكر قد عدم كل ما في الأبيات من معنى ولا يشنع لذلك تلك العبارات الرائعة الجميلة في التحليل وتصوير الصراع لأن ذلك كله في غراغ ، ونسأل الله العصمة من الزلل • ( ينظر كتاب قضايا النقد الأدبى والبلاغة ص٧٨ وما بعدما ) •

أسلوب الكناية ، وتلك سفاجة وجهل بطبيعة الرمزين ، لأن الجامع بينهما هو الجامع بين النهارين في قول الشاعر « أكلت النهار بنصف النهار » يعنى أكل فرخ الحبارى ويسمى نهارا •

قلت في صدر هذا الموضوع ان الفرق بين الكناية والجاز فرق جوهرى في طبيعة الدلالة وأن المجاز لا يصلح فيه ارادة المعنى الحقيقى ، فلا يصح أن تريد بالأسد الحيوان المفترس في قول المتنبى : « ولا رجلا قامت تعانقه الأسد ، وذلك بخلاف الكناية فانه يصح في قولك « نؤوم الضحي » أن تريد معناه المباشر أعنى نوم الضحى ، ولهذا اختلفوا في هذا التعبير ، هل هو حقيقة؟ يعنى أنه مستعمل فيما وضع له لينتقل الذهن منه الى المراد ؟ أم أنه مستعمل في المعنى المراد . بعنى نؤوم الضحى - مستعمل في المترفة ، وطويل النجاد في المعنى المراد - يعنى نؤوم الضحى - مستعمل في الترفة ، وطويل النجاد مستعمل في طول القامة - وبهذا يكون مجازا ؟ أم أنه ليس من هذا ولا من تلك وانما هو في المنزلةبين المنزلتين يعنى واسطة بين الحقيقة والمجاز ؟ كثر الكلام في هذه المسألة وامتد وتشعب ، وقد أفاض شراح التلخيص في ذلك ، وأفرغوا السيوطي رحمه الله ذلك في قوله :

« اختلف في كونها حقيقة أو مجازا فقال بعضهم ومنهم ابن عبد السلام انها حقيقة لأنها استعملت فيما وضعت له ، وأريد بها الدلالة على غيره وقال بعضهم هي مجاز ، وقال آخرون ليست حقيقة ولا مجازا ، واليه ذهب صاحب التلخيص لمنعه في المجاز أن يراد المعنى الحقيقي مع المجازي وتجويزه ذلك فيها، الرابع وهو اختيار الشيخ تقى الدين السبكي أنها تنقسم الى حقيقة ومجاز فأن استعملت اللفظ في معناه مزادا منه لازم المعنى أيضا فيو حقيقة ، وان أم يرد المعنى بل عبر بالمزوم عن اللازم فهو مجاز لاستعماله في غير ما وضع له، والحاصل أن الحقيقة منها أن يستعمل اللفظ فيما وضع له ليفيد غير ما وضع له ، والمجاز منها أن يريد غير موضوعه استعمالا وافادة » (١) .

وهناك مسألة ذات صلة بهذا الأصل وهى أن قولنا أن الكناية يصح فيها ارادة المعنى المباشر لايدفعه وجود المانع الخارجي من ارادة هذا المعنى،

كان تقول لن لا ناقة له ولا فصيل ، فلان مهزول الفصيل ، تريد وصفه بالكرم . وكان تقول لن ينضج اطعاما بغير الحراق الحطب ، فلان كثير الرماد ، كل هذه كنايات صحيحة ، وان كان لايصح ارادة معناها المباشر ، لأن المتحدث عنه ليس مما يقتنى هذه الأشياء .

ومثلها قوله تعالى « وقالت اليهود يد الله مغلولة ، غلت أيديهم ولعنوا بما قالوا بل يداه مبسوطتان ينفق كيف يشاء » (١) فقد أرادوا أنه ـ سبحانه وجل عما يقولون ـ بخيل ، فكنوا عن ذلك بهذه الكناية ، ثم رد عليهم القرآن مقالتهم ، وشاكل كلامهم بما يناقضه وقال « بل يداه مبسوطتان ينفق كيف يشاء » أراد سبحانه فيض العطاء والكرم ·

وقد ذكر الزمخشرى أن مثل هذا الذى جاء فى الآية يسمى المجاز عن الكناية ، يعنى أنه يصير مجازا فيما كان كناية فيه ٠

فقولك: محمد مبسوط اليد وقول سويد بن أبى كاهل: بسط الأيدى اذا ما سئلوا وقوله تعالى « ولا تجعل يدك مغلولة الى عنقك ولا تبسطها كل البسط » (٢) وقوله في المنافقين: « ويقبضون أيديهم » (٢) كل ذلك كناية وقوله تعالى في آية اليهود مجاز عن الكناية تفاديا للاحظة المعنى المباشر، والتوقف عنده، خوفا على السامع من خطرات تقع للجهال وأهل التشبيه كما يقول عبد القاهر، ولذلك تراهم يذهبون الواسطة في مثل هذا التعبير ويقولون كانه قال هو جواد وقد بحثنا هذه المسألة في كتاب «البلاغة القرآنية» وفرق بين هذا وبين الكناية التى دخل المجاز في طبيعة صياغتها، أو كان طريتها لها مثل قول قيس بن الخطيم:

وقد جربت منى لدى كل مأقط دحى اذا ما الحرب ألتت رداءها

فان قوله « القت رداءها » فيه تصوير للحرب بصورة الانسان ذى الرداء ، ثم ان هذا المجاز لايقف عند ما يراد به ، وانما يقع موقع الاشارة

<sup>(</sup>٣) التوبة : ٦٧ •

والرائف لعنى آخر ، مو حمى الحرب واستعارها ، كما يقولون ألقي فلان ردامه ، دريدون تهيأ واشتد حميه ، وكما يقول الفرزدق « اذا مالك ألقى العمامة » ، ومثل هذا شمر فلان عن ساقه ، فانه كناية عن التهيى ، وشمرت الحرب عن ساقها ، فانه مجاز من حيث جعل للحرب ساقا وليس لها ساق، ثم يكون التعبير بعد ذلك كناية كالأول .

ومثل هذا قول أخت يزيد « لايرى خرق القميص بخصره »، غانه كناية تتنجمها كناية أو كناية بنيت على كناية ، لأن قولها « لا يرى خرق القميص » كناية عن عدم خرق القميص بخصصره ، وليس المراد نفى الرؤية يعنى رؤية الخرق ، كما قدمنا ، ثم ان عدم خرق القميص بخصره وهو المعنى الذى وصلنا اليه بطريق الكناية ، وقع كناية عن ضمور الخصر ، فحصل لنا من هذا والذى قبله أن هنا مجازا وراءه كناية ، وكناية وراءها كناية ، وهذا غير المجاز عن الكناية الذى ذكره الزمخشرى في آية « بل يداه مبسوطتان » أوف مثل قوله تعالى « ولا يكلمهم الله ولا ينظر اليهم يوم القيامة » (۱) ، فانهما كنايتان عن الاعمال ، وعدم الالتفات فيما يصح منه الكلام والنظر ، فانهما يالنسبة له سبحانه فانهما يصيران مجازا في هذا المعنى حتى لا نتلبث عند المدلول المباشر فتخطر في النفوس هاتيك الخطرات التى تخطر في نفوس عند المدلول المباشر فتخطر في النفوس هاتيك الخطرات التى تخطر في نفوس الحكمة البيانية والدينية في هذا المصطلح الذى أضافه الزمخشرى ، ولا ينسحب هذا على مثل قواك حبان الكلب لن الذى أضافه الزمخشرى ، ولا ينسحب هذا على مثل قواك حبان الكلب لن لا كلب له ، لأنه يجوز عليه أن يكون له كلب .

أما قوله تعالى « فما بكت عليهم السماء والأرض » (٢) غيو مثل قول قيس « اذا ما الحرب ألقت رداءها »، لأن بكاء السماء والأرض لا يكون الا على سبيل المجاز والتشبيه، ثم هو بعد ذلك كناية عنعدم الأبهة بهم والتنبه لوتهم، لأنه موت من لابال له ، وواضح أنه غير « بل يداه مبسوطة أن » لأن المانع هنا هو ما في العبارة من مجاز وتخييل جعل غير العاقل عاقلا على عاريقتهم في اضفاء صنات الأحياء على من لاحياة له ، وهذا أمر يتعلق بالصورة التي هي كناية ، ولذلك نقول هو مجاز ، ويبقى كناية فيما هو كناية فيه بخلاف

<sup>(</sup>١) آل عمران : ٧٧

« ولا يكلمهم الله م ولا ينظر اليهم » فانه لايبقى كناية فيما يكون كناية فيه نو كان وضفا لغير الله سبدانه وهذا واضح ان شناء الله .

قلت أن البلاغيين لتحظوا أن العبارة بطريق الكناية قد تكون كناية عن صفة كهذه الشواهد التي مرت ، وقد تكون كناية عن نسبة كما ذكرنا في بيت الشنفرى « تبيت بمنجاة من اللوم بيتها » • وقد بين عبد القاهر هذا الضرب بقوله « انهم يرومون وصف الرجل ومدحه واثبات معنى من المعانى الشريفة له فيدعون التصريح بذلك ويكنون عن جعلها فيه بجعلها في شيئ يشتمل عليه ، ويلتبس به ، ويتوصلون في الجملة الى ما أرادوا من الاثبات لا من الجهة الظاهرة المعروفة بل من طريق يخفى ومسلك يدق ، ومثاله قول زياد الأعجم :

# ان السماحة والمروءة والندى في قبة ضربت على ابن الحشرج

أراد كما لايخفى أن يثبت هذه المعانى والأوصاف خلالا للممدوح ، وضرائب فيه ، فترك أن يصرح فيقول ان السماحة والمروءة والندى لمجموعة في ابن الحشرج ومقصورة عليه أو مختصة به ، وما شاكل ذلك مما هو صريح في اثبات الأوصاف للمذكورين بها ، وعدل الى ما ترى من الكناية والتلويح ، في اثبات الأوصاف للمذكورين بها عيارة عن كونها فيه ، واشارة اليه ، فجعل كونها في القبة المضروبة عليه عبارة عن كونها فيه ، واشارة اليه ، فخرج كلامه بذلك الى ما خرج اليه من الجزالة ، وظهر فيه ما أنت ترى من الفخامة ، ولو انه أسقط هذه الواسطة من البين لما كان الا كلاما غفلا وحديثا سانجا ، فهذه الصنعة في طريق الاثبات هى نظير الصنعة في المعانى اذا جاءت كنايات عن معان أخر نحو قوله :

# وما يك في من عيب ناني جبان الكنب مهزول الفصيل (١)

وهذا أول نص يشرح هذه الطريقة ويميزها عن القسم الأول الذي هو الكناية عن الصفة ولم أجد في الكتب التي سبقت عبد القاهر دراسة نشير الشارة تفتح القول في هذا الضرب ، ولهذا يمكننا أن نؤكد أنه من اللباحث التي أضافها رحمه الله ، وكأنه لما أحس أن قدامة أحمل الكناية عن

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٠٠٠

الصفة حاول أن يبحث عن شيء آخر في جوانب هذا الأسلوب ليكشفه ويبسط القول فيه ، فأصاب الكناية عن النسبة ، وجعلها في دراسته عديلا الكناية عن الصفة من حيث أثرها وقيمتها في بلاغة العبارة ، ومن حيث انها صور تقترب وتبتعد ، لأن القول بأن صور الكناية عن الصفة قد تقترب وقد تبتعد ولو كانت عن شيء واحد على الحد الذي بيناه لم يسبق عبد القاهر اليه ، وقد ذكر ذلك أيضا في الكناية عن النسبة .

فبيت زياد نظير قول يزيد بن الحكم يمسدح يزيد بن المهلب وهو في حبس الحجاج :

# أصبح في قيدك السماحة والمجد وفضل الصلاح والحسب

فقد ذكر زياد أن السماحة والمروءة في قبة ابن الحشرج ، وأراد نسبتها اليه ، وكذلك يزيد جعل السماحة والمجد والفضل والحسب في قيد ابن المهلب وأراد نسبتها اليه .

وقول زهير بن أبى سلمى يخاطب هرم بن سنان :

مناك ربك ما أعطاك من حسن وحيثما يك أمر صالح تكن

قريب من قول الكميت يمدح أبان بن الوليد:

يصير أبان قرين السماح والمكرمات معاحيث صارا

ومن قول أبى نواس يمدح الخصيب:

اذا لم تزرارض الخصيب ركابنا فأى فتى بعد الخصيب تزور فما جازه جود ولا حل دونه ولكن يسير الجود حيث يسير

الصور فى ذلك كله تجرى فى أوضاعها العامة على شكل وحد ، فالصفات الحسنة من الأمر الصالح والسماح والمكرمات والجـــود ملازمة للمذكورين ومتحركة معهم ، وليست ثابتة فى قبة ابن الحشرج ، ولا مكبلة فى قيد يزيد ابن المهلب ، الصفات منا تتحرك وتجرى مع المدوحين ، فالأمر الصالح يكون حيث يكوم هرم ، والسماح والمكرمات قرينان لأبان بن الوليد فى كل متصرفاته ، والجود يتبع الخصيب كظله ، فلا يسبقه ولا يحل دونه ،

ولكنك اذا تعمقت هذه الصور التى تجرى على شكل واحد تقريبا وجدت هروقا بينها ، فهرم ينطلق حيث تكون المكرمة ساعيا باريحيته اليها ، وابان يصير قرين السماح حيث تحول وصار ، وجود الخصيب يلاحظه ملاحظة واعية غلا يسبقه ولا يتخلف عنه ،

## وتجد قول حسان :

تربع فينا المجدد حتى تأثلا علينا فأعيا الناس أن يتحولا

فنحن الذرا من نسل آدم والعرا بنى الجد بيتا فاستقرت عماده

أقرب الى بيت زياد ، لأن المجد هنا مستقر فى بيته الذى أقام عماده فى الله حسان فهو أشبه بسماحة ابن الحشرج الكائنة فى قبته ، وقوله فى البيت قبله « تربع فينا المجد حتى تأثلا » صورة أخرى لأن المجد فيها يربو ويتأثل فى ديارهم ، وكأنهم هم الذين تولدت فيهم هذه الصفة الانسانية النبيلة ، وانظر الى قول حسان « فأعيا الناس أن يتحولا » تجد فيه قوة عجيبة ،

والصفات هنا مذكورة بالفاظها المسريحة وانما وقعت الكناية في نسبتها ، والشعراء هنا يتعاملون مع الصفات كما يتعاملون مع الأشياء الجسدة المحسة ، فالجد بني بيتا ، والجسود يلاحظ الخصيب في أدب ومحافظة ، والسماح والمجد والحسب والتقي كلها مكبلة في القد تعاني أثقاله ، ومكذا ترى هذه الاساليب تجرى على طريقة الاستعارة بالكناية ، وكأن هذا ضروري حين أراد الشاعر أن ينزع هذه الصفات ، والخلائق المعنوية ، والتي لاتنهض بنفسها ليضيفها الى ما أضافها اليه مما هو خاص بالمنوح ، أو ليجعلها تسير حيث يسير وهكذا ، وواضح أن هذا المجاز لا يصل بنا الى قرار المعني أعنى المراد ، فليس المراد صيرورة السماح والمروءة في القبة ، وانما ما وراء ذلك من اضافتها الى صاحبها ، وهكذا ليس المغزى تصوير المجد في صورة النباني الذي بني بيتا مكينا يغالب الأحياء ، وأن قواعده في دار حسان ، وانما فيما وراء ذلك من نسبة الصفات الملجدة لهم ومخاطتها نفوسهم وأرواحهم ، وهكذا تجد فرقا بين الصور التي مي كناية صيغت في طريقة المجاز وبين مثل قول الشاعر « قتل البخل وأحيا السماح » ، غان المغزى ينتهي عند التعبير بالقتل والاحياء بدل الاذهاب والاشاعة ، غان المغزى ينتهي عند التعبير بالقتل والاحياء بدل الاذهاب والاشاعة ، غان مقصوده أن يقول

اذهب البخل من حياة الناس ، وأشاع السماح ، وملا به الاماكن ، وما شابه فلك مما ترى فيه العسائى والصفات تجرى عليها من الأحوال الخيالية ما تجسدها أو تجعلها ماثلة للعيان ، وتفتح لادراكها بابا من أبواب الحس كما يقول عبد القاهر ،

وليس الجاز لازما في صياغة كل صور الكناية عن نسبة لان كثيرا من صورها يجرى على طريق الكناية المألوفة ، أعنى التى لا تتشمح بوشال المجاز ، كما ترى في مثل قولهم : فلان نقئ الثوب أى لاعيب فيه ، وطاهر الجيب ، أى ليس بغادر ، وطيب الحجزة أى عفيف ، ودنس الثوب أى فاجر ، فهذه كلها كنايات عن نسبة من غير أن يكون هنا مجاز ، فان قولك نقى الثوب يمكن أن يراد به معناه الحقيقى ، ولكنك رميت به مرمى أبعد فجعلت نسبة النقاء النوب كناية عن نسبة النقاء اليه ، وهكذا تلطفت في كل هذه الصور ، فواريت النسبة المقصودة وراء النسبة المفوظة ، فامرؤ القيس حين يقول في بنى عوف : « ثياب بنى عوف طهارى نقية » ، لايريد وصف ثيابهم بالطهارة والنقاء لأن ذلك ليس ذا خطر في ذكر محامد الرجال، فريما كان الثوب نقيا نظيفا ووراءه نفس كدرة دنسة ، وانما مقصود الشاعر أن يجعل هذه النسبة . أعنى نسبة الطهارة الى الثوب حياية عن نسبتها اليهم .

وقد يهجس في نفسك أنه يمكن أن يقال ان الثوب هنا مجاز عن لابسه كما قلنا في قول ليلي « رموها بأثواب خفاف » ، وليس كذلك لأنه لا معنى في هذا السياق لأن يقال انه عبر عنهم بأثوابهم ، فليس المغزى هو ذلك ، وانما المغزى في أن يجعل نسبة الطهر التي ثيابهم طريقا لنسبته اليهم ، وبهذا يؤكد نسبة الطهر اليهم ، ولو جعلنا الثياب مجازا عن لابسيها لذهب هذا المغزى ثم أن قول ليلي الأخيلية ليس فيه هذه الخصوصية لأنها لا تريد أن تؤكد نسبة شيء اليهم وهذا واضح أن شاء الله .

وربما يظن أنه ياتبس أيضا بالمجاز في النسبة كما في « سار بهم الطريق » ، وليس كذلك ، لان النسبة الملفوظة هناك ليست كناية عن النسبة المرادة ، فالذي يقول سار بهم الطريق لا يجعل ذلك كناية عن سيرهم فيه ، لأنه لا يريد تأكيد نسبة السير اليهم فليست النسبة هي موضع الاهتمام، وانما يريد أن يشيع السير في الطريق حتى كأنه كله يسير ، وشيء آحر

في الفرق بين الطريقين هو أن المعنى الحقيقى التركيب ـ يعنى لهذه النسبة ـ يمتنع ارادته في المجاز العقلى لأنك اسندت الحدث الى غير ما هو له ، وتجوز ارادتها في الكفاية لانك أثبت الصفة الى ما هى له ، لتجعل ذلك طريقا الى اثباتها الى المقصود ويتضم هذا أكثر في قولهم و أيفعت لداته » يريدون يفاعه ، وقولك : مثلك يرتفع عن هذه الخسيسة ، أو يفعل تلك الكرمة ، وما شايه ذلك مما تضيف فيه الفعل الى مثله وتسفده اليه ، وانما تقصد اضافة الفعل واسناده الى المخاطب ، فجعلت اسفاد الفعل الى مثله طريقا الى اسناد الفعل اليه ، والذي أغراك بهذا ما في هذه الطريقة من قوة الاقناع وبرهان الصدق الذي يجعل معناك أقرب الى القلب فانه اذا كان كل من هو مثله يفعل ذلك كان صدوره منه أمرا أكيدا ، وكذلك مثله لا يفعله كان عدم صدوره منه أمرا أكيدا ، وكذلك مثله لا يفعله كان قد طرأ على اطراد نموه ما يعوقه وأيس هذا مقصودا في السياق الذي نتكلم فيه ، ونظن ان هذا مع دقته لا يلتبس ان شاء الله •

وقد ذكر البلاغيون قوله تعالى « أيبس كمثله شيء » (١) من الكناية عن النسبة ، وعولوا فيها على كلام الزمخشرى رحمه الله الذي يقول فيه « قالوا مثلك لا يبخل فنفوا البخل عن مثله ، وهم يريدون نفيه عن ذاته ، قصدوا المبالغة في ذلك ، فسلكوا به طريق الكناية ، لأنهم اذا نفوه عمن يسد مسده ، وعمن هو على أخص أوصاغه ، فقد نفوه عنه ، ونظيره قواك العربي : العرب لاتخفر الذمم ، كان أبلغ من قواك أنت لاتخفر ، ومنه قواهم قد أيفعت لداته ، وبلغت أترابه ، يريدون ايناعه وبلوغه ، وفي حديث رقية بنت عميني لا سقيا عبد المطلب « ألا وفيهم الطيب الطاهر لداته » والقصد طبارته وطيبه . فاذا علم أنه من باب الكناية لم يقع فرق بين قولهم ليس كالله شيء وبين قوله « أيبس كهنه شيء » ، الا ما تعطيه الكناية من فائدتها ، وكأنهما عبارتان معتقبتان على معنى واحد ، وهو نفى الماثلة عن ذاته ونحوه قوله عز وجل « بل يداه مبسوطتان » (٢) فان معناه بل هو جواد من غير تصور يد ولا بسط لها ، يداه وبعرة عن الجود ، ولا يقصدون شيئا آخر ، حتى انهم استعملوه فيمن لايد له ، فكذلك استعمل هذا فيهن له مثل ومن لامثل نه » انتهى كلامه فيمن لايد له ، فكذلك استعمل هذا فيهن له مثل ومن لامثل نه » انتهى كلامه فيمن لايد له ، فكذلك استعمل هذا فيهن له مثل ومن لامثل نه » انتهى كلامه

<sup>(</sup>۱) الشورى: ۱۱ (۲) المائدة : ٦٤ ·

ورحمه الله وقد ساق قولهم أيفعت لداته ، والعربي لا يختر الذمم ، ليبين أن الآية مثله ، تجرى على طريق الكناية عن النسبة ، ثم بعد ما قرر هذا أراد أن يفرق بين الآية وهذه الأمثلة من ناحية الواسطة ، لأن الواسطة في المثال متصورة وصحيحة ، وهي معنى يفاع الانداد ، ومعنى أن العربي لا يخفر الذمة ، أما في الآية فانها ليست كذلك لأنها أن كانت كذلك أوجبت المثل الذي تنفى عنه الشبه ، وهذا وان كان مرحلة ذهنية قصيرة لأن الذهن ينتقل منه الى نفى المثل ضرورة واجب أن يلغى خوفا من الخطرات التي تقع في نفوس الجهال ، ولهذا ألحقها الزمخشرى بآية « بل يداه مبسوطتان » من حيث أن صورة معنى لفظ الكناية المباشر ليست موجودة ، فالواسطة ملغاة حتى لاتستحضر اليد المسوطة ولا المثل الذي ننفى عنه الشبيه ، ومن هنا لا يقع فرق بين قولنا ليس كالله شيء ، وبين « ليس كمثله شيء » وكذلك لم يقع فرق بين « يداه مبسوطتان » ، وبين جواد ، وكأنهما عبارتان

وهذا اذا تأملته راجع الى قوله مجاز عن ما كان كناية فيه ، لأن المجاز ليس فيه ارادة المعنى الحقيقى ، لتنتقل منه الى المعنى المقصود ، وانما هو كلام مستعمل في غير ما وضع له ، فالمعنى الحقيقى لبسط اليد ليس مرادا وانما استعمل بسط اليد في الجود بعدما أفرغناه من هذا المعنى المباشر .

وقد خطا الزمخشرى فى هذا خطوة أبعد من هذا ، فذكر أن هناك كنايات تصير حقائق فيما هى كنايات عنه ، وأن هناك مجازات تصير حقائق فيما هى مجازات فيه ، يعنى أن الدلالة تتحول بالغاء الواسطة ، وكثرة الاستعمال الى دلالة ترتبط بالتركيب ارتباطا مباشرا ، مثل « خرج زيد » فى مباشرة دلالتها ، وهذا بحث قيم أشرنا اليه فى دراسة الزمخشرى ، وقد حاولنا هنا أن نتفادى التكرار لنوسع أفق بحث المسألة بقدر ما نستطيع ، وإذا فحصنا كثيرا من صور التعبير ، وجدناها تقرب من هذا الضرب الذى تشيع فيه الدلالات المجازية أو الكنائية حتى تلحق بالحقائق ، يعنى تمند أعناق هذه المعانى فترتبط باللفظ مباشرة بعدما كانت ترتبط بمعناه ، يعنى يصير معنى الجود مثلا مرتبطا بكلمة بسط اليد بدلا من ارتباطه بمعناه الذى هو تفريح الأصابع وامتدادها حتى لاتقبض على شيء ٠٠ معنه. الجود يصير مزاحما

المعنى تفريج الأصابع ، ويمت الني هذا اللفظ كها يمت هذا المعنى الأصلى . خذ قولهم كرع فلان يكرع بمعنى شرب بشرب وبايه فتح ، وانحص كلمة كرع هذه تجدها متحدرة من كراع الإنسان بضم الكافي، وهو ما دون الركبة من الانسان ، أو كراع الدابة وهو ما دون الكعب ، واذا خاص الحيوان في الماء قالوا كرع ، لأنه يجعل أكارعه فيه ، ولما كان اذا شيرب خاض بأكارعه قالوا كرع وأرادوا شرب ، لأنه رادف من روادفه وكنابية عنيه ، وقالوا كرع فلان يعنى أدخل أكارعه في الماء ، وقالوا تكرع اذا توضا وغسل أكارعه ، وقالوا كرع وأوادوا خاض في الماء بأكارعه ليشرب بيديه أو بفيه ، ثم قالوا كرع وأرادوا شرب ، سواء خاض بأكارعه وشرب يفيه أو شرب بغير ذلك ، شم قالوا مكرع وأرادوا الفم لأنه مكانه قال الحادرة « حسنا تبسمها لذيذ المكرع ، وهكذا امحت الواسطة أو كادت وصار كرع كشرب ، وهناك تصرفات أخرى لهذا اللفظ تكاد تجرى في هذا المضمار ، تراهم يقولون كرعت الناقة ويريدون طمحت الى الفحل ، ويقولون طلبته في أكارع الأرض يعنى جوانبها ، وهكذا تجد الكلمة تمتعك بقصتها الحية ، وتصرفاتها في مساراتها الخصبة ، وحكايتها مع خيال الانسان ، وكيف تتتلب على جناحي هذا الخيال في انتظام عجيب وترايط خالب (١) •

ومسألة التغاضى عن هذه الواسطة وعدم النظر اليها أو الانتتال منها الى المتصود في الآية الكريمة أهملها كثير من النحاة فاختافت أقوالهم في الآية الكريمة

<sup>(</sup>۱) وهذا الباب الحافل الذي طرقه الزمخشري حين لنت الى البحث في طرائق تسرب الدلالات والمعانى الى الكلمات ، لايزال ميدانه خاليا مسع كثرة المستغلين بعلم اللغة والدلالة ، لأنهم يفرغون جبودهم في دراسة فندريس وبريال ودى سوسو ، وهرمان بول ، وشترن ، ويعتقدون أنهم حين يضعون كتاب مقاييس اللغة ، أو مفردات الراغب ، أو أساس البلاغة ، أو ما شئت من أميات الكتب النغوية بين أيديهم ساعة أو ساعتين ، فقد سبروا أغوارها لأن لهم عيونا قد كشف الله عنها حجاب الغنلة لما أصابت شيئا من غير تراث المسلمين ، والله يهدى من يشاء الى طريق مسستقيم ،

واضطربت ، فقالوا بزيادة الكاف ، والتقدير ليس شيء مثله ، اذ لو لم تقدر زائدة صار المعنى ليس شيء مثل مثله، فيلزم المحال وهو اثبات المثل «وانما زيدت لتوكيد نفى المثل لأن زيادة الحرف بمنزلة اعادة الجملة ثانية » (۱) قاله ابن هشام نتلا عن ابن جنى ، وواضع أن المحال كان بسبب أنهم وقفوا بالتركيب عند دلالته المباشرة ، يعنى نفى شعبه المثل ، ولم يجعلوا هذا المعنى المباشر طريقا واصلة بالذهن الى معنى آخر هو لازمه ، لأنه يلزم من نفى شبه مثله نفى المثل نفسه ، لأنه لو وجد هذا المثل لكان لهذا المثل شبه ، وهو الله سبحانه ، وكان التعبير مفيدا نفى مثل المثل أعنى الله \_ تعالى وجل سبحانه ، وكان التعبير مفيدا نفى مثل المثل أعنى الله \_ تعالى وجل سبحانه ،

وقد جعل الخطيب نفى شبه المثل طريقا لنفى المثل ، يعنى أنه شسرح الواسطة التى أشار الزمخشرى الى أنها كالملغاة ، قال الخطيب فى بيان أن هذه الكاف ليست زائدة : قيل وهذا غاية لنفى التشبيه اذ او كان له مثل الكان كمثلة شيء وهو ذاته ، فلما قال «ليس كمثله» دل على أنه ليس له مثل، ثم أورد الشبهة التى تحوم حول معنى نفى - شبه المثل - من امكان أن النفى هنا موجه فى ظاهر النفظ الى المولى سبحانه ، وهى تلك الشبهة التى دفعت النحاة الى القول بزيادتها ، قال وأورد أنه يازم منه نفيه تعالى لأنه مثل مثله ، ورد بمنع أنه تعالى مثل مثله لأن صدق ذلك موقوف على ثبوت مثله تعالى عن ذلك ، ود

وقد شرح العلامة سعد الدين طريقة الدلالة في هذا الأساوب وذكر أنها نفى المشيء بنفي لازمه ، لأن نفى اللازم يستلزم نفى الملزوم ، « كما يقال ليس لأخى زيد أخ فأخو زيد ، ملزوم والأخ لازمه ، لأنه لابد لأخى زيد من أخ مو زيد ، فنفيت هذا الملازم ، والمراد نفى ملزومه أى ليس لزيد أخ ، اذ لو كان له أخ لكان لذلك الأخ أخ مو زيد ، فكذلك نفيت أن يكون لمثل الله تعالى مثل ، والراد نفى مثله تعالى اذ لو كان له مثل لكان هو مثل مثله اذ التقدير أنه موجود » (٢) واضح أن الخطيب وسعد الدين لا يغمضان عن الواسطة ولا

<sup>(</sup>۱) الفني جل ص١٩٥٠ ، (٢) الايضاح ج٣ ص١٧٧٠ ،

<sup>(</sup>٣) المطول ص٢٠٤ •

يلتفتان الى هذه الحساسية التي التفت اليها الزمخشري ومن قبله عبد القاهر ، أعنى الغاء الواسطة حتى الايقع في النفس ما يخطر للجهال ، ثم قال ابن هشام بعدما ذكر النص الذي نقله عن ابن جني والذي أثبتناه « ولانهم اذا بالغوا: في نفى الفعل عن أحد قالوا مثلك لا يفعل كذا ومرادهم انما هو النفى عن ذاته ، ولكنهم اذا نفوه عمن هو على أخص أوصافه ، فقد نفوه عنه » (١) وقوله ولانهم اذا بالغوا معطوف على موله لتوكيد نفى الثل الوارد في تعليل الزيادة في موله المنقول عن ابن جنى « وانما زيدت لتوكيد نفى المثل لأن زيادة الحرف بمنزلة اعادة الجملة ثانية » • وهذا ظاهر ، ويفيد أن ابن هشام يفهم بقاء الكناية مع القول بزيادة الكاف ، وهذه غفلة منه رحمه ألله وأثابه - لأنك إذا جعلت الكاف زائدة كان المعنى ليس مثله شيء • وهذا ليس فيه كناية وانما هو من الضرب الذي تصل منه الى المعنى بواسطة اللفظ وحده كقولك خرج زيد ، والمثال الذي قرنه به « مثلك لا يبخل » يختلف عن التركيب الذي جاءت عليه الآية بعد حذف الكاف ، لأن هذا المثال فيه اثبات المثل وتوجيه النفي الى صفة هي خبر عنه ، يعنى البخل فالنفى موجه الى الاخبار عن المثل بأنه يبخل ، وفي قولنا ليس مثله شيء ، النفى موجه الى وجود المثل ، وهذا واضح ان شاء الله ، ويبدو أن ابن هشام اقتطع هذا الجزء من كلام الزمخشري من غير أن يلتفت الى أن هذا لايجرى اذا قيل أن الكاف زائدة ، وأن الزمخشرى بعد ما شرح التركيب على الوجه الذي اثبتناه قال: ولك أن تزعم أن كلمة التشبيه كررت التأكيد كما كررها من قال:

## « وصاليات ككما يؤثنين »

ومن قال : « فأصبحت مثل كعصف مأكول » وهذا الأخير من شواهد المغنى في هذه المسألة ، وقد علق ابن المنير على قول الزمخشرى « ولك أن تزءم بأن هذا يفيد أنه ليس هو الوجه الذي برضاه » •

والصاليات صفة الأثافي النبا توقد النار ، ويؤثفين من أثفى القدر وأثفيته اذا وضعت تحته الأثافي (٢) .

۱۹۵س جا ص۱۹۹۰

<sup>(</sup>٢) ينظر تفسير الكشاف ج٤ ص٢١٣ وحاشية الانتصاف للشيخ ابن المنير ومشاهد الانصاف على شواهد الكثاف للشيخ محمد عليان في ذيل الصفحة •

ثم ذكر ابن عشام وجوعا أخرى في هذه الكاف منها تولهم انها أصلية والزائد هو مثل كما زيدت في «فان آمنوا بمثل ما آمنتم به فقد اهتدوا/» (١) ، قالوا وانما زيدت عنا لتفصل الكاف من الضمير .

وهذا التعليل الأخير غير مستساغ لأن الكاف لم تتصل بالضمير حتى يؤتى بمثل لتفصل بينهما ، ولو سلمنا بذلك لكانت العبارة في أصلها ليس كه شيء ، ثم جيء بمثل لعملية الفصل ، وأظن أن مثل هذه التصورات مما تفسد بها الملكة المبينة باللغة ، فضلا عن أن تستقيم على النحو الذي نحاه أهل السليقة ، ثم ان آية «فان آمنوا بمثل ما آمنتم به » ليست الفائدة التي تكون بذكر \_ مثل \_ كالفائدة التي تكون بدونها كقراءة ابن عباس «فان آمنوا بما آمنتم به» \_ لأن الأولى تجعل الكلام مصورا في صورة الفرض والتخييل كما تفرض الأمور المحالة ، على حد قوله تعالى « قل ان كان للرحمن ولئة فائنا أول العابدين » (٢) وليس شيء من ذلك في قوله « فان آمنوا بمثل ما آمنتم به » لأن الكلام فيها يجرى على المالوف في تعليق الجواب على الشرط ، وليس ليمانهم به محالا ، وانما الحال هو ايمانهم بمثله لانه ليس لما آمن به المؤمنون بالقرآن مثل ،

وكان الأستاذ محمد عبد الله دراز يضيق بالقول بزيادة الحروف أو الكلمات في القرآن ، لأنه ليس فيه كلمة الا وعي مفتاح لفائدة جليلة ،وليس فيه حرف الا جاء لمعني ، واذا عمى عليك وجه الحكمة في كلمة منه أو حرف فاياك أن تعجل كما يعجل مؤلاء الظالمون ، ولكن قل قولا سديدا هو أدنى الي الأمانة والانصاف ، قل الله أعلم بأسرار كلامه ، ولا علم لنا الا بتعليمه، ثم ذكر هذه الآية الكريمة مثالا لما قالوا فيه بزيادة الكاف ، وأتبعها بما يكشف مدلول هذا الحرف متخذا دلالة الكناية التي ذكرها الزمخشري أساسا لتأمله الخصب ، الذي يريك كيف تكون بصيرة الباحث قادرة على أن تبعث من الفكرة القديمة المألوفة فكرة جديدة غير مألوفة ، وكيف ترى جلال مقالة القدماء اذا صادفت نفسا خصبة فيها بقية من طبائع ترى جلال مقالة القدماء اذا صادفت نفسا خصبة فيها بقية من طبائع العلماء ، قال رحمه الله في نص كبير سوف ننقله غير مختصرين :

<sup>(</sup>١) البقرة : ١٣٧ ٠ (٢) الزخرف : ٨١

وجوب ويادتها في هذه الجملة فرارا من المحال العقلى الذي يفضى اليه بقاؤها على وجوب معناها الأصلى من التشبيه ، اذ رأوا أنها حينئذ تكون نافية الشبيه عن مثل الله فتكون تسليما بثبوت المثل له سبحانه ، أو على الأقل محتملة لثبوته وانتفائه ، لأن السالبة كما يقول علماء المنطق تصدى بعدم الموضوع ، أو لأن النفى كما يقول علماء المنطق تصدى بعدم الموضوع ، أو لأن ولد يعاونه ، اذا لم يكن له ولد قط ، أو كان له ولد لا يعاونه ، ونقول ليس محمد أخا لعلى ، اذا كان أخا لغير على ، أو لم يكن أخا لأحد » .

يعنى أن قوله كمثله المسند فيه مقيد بقيد هو مثل الثل ، فهو صالح لأن يكون النفى منصبا على القيد والمقيد ، أى المثل ومثله ، وأن يكون موجها الى المقيد فقط يعنى مثل المثل .

ثم قال « وقليل منهم من ذهب الى أنه لا بأس ببقائها على أصلها اذ رأى أنها لا تؤدى الى ذلك المحال لا نصا ، ولا احتمالا ، لأن نفى مثل المثل يتبعه في العقل نفى المثل أيضا ، وذلك أنه لو كان عنا مثل لله لكان لهذا لمثل مثل قطعا ، وهو الاله الحق نفسه ، فان كل متماثلين يعد كلاهما مثلا لصاحب واذن لا يتم انتفاء مثل المثل الا بانتفاء المثل المطلوب » .

وواضح أن هذا هو رأى البلاغيين وهو يجرى على أساس الكناية التي ارتضاعا العلامة رحمه الله ، وهذا التحليل الذهني لهذا الوجه هو بيان اللزوم في الكناية ٠٠٠

ثم قال رحمه الله « وقصارى هذا التوجيه او تأملته أنه مصحح لامرجح، أى أنه ينفى الضرر عن هذا الحرف ، ولكنه لا يثبت فائدته ولا يبين مسيس الحاجة اليه ، الست ترى أن مؤدى الكلام معه كمؤداه بدونه سواء ، وأنه أن كان قد ازداد به شيئا فانما ازداد شيئا من التكلف والدوران وضربا من التعمية والتعتيد ؟ وهل سبيله الا سبيل الذي أراد أن يقول هذا فلان فقال هذا ابن أخت خالة فلان ٠٠ فمآله اذن الى القول بالزيادة التي يسترونها باسم التأكيد ، وذلك الاسم الذي لا تعرف له مسمى ههنا فان تأكيد الماثلة

ايس مقصودا البتة ، وتأكيد النفى بحرف يدل على التشبيه مو من الاحالة

وتراه منا يغفل حقائق مهمة ما كان لمثله أن يغفلها وهي أن هذا التوجيه اليس مصححا فحسب ، وانما هو بيان لطريقة الكناية التي حـــرت فيها الدلالة ، وكيف كان نفى مثل المثل دالا على نفى المثل ، وشرح هذه الطريقة ، توضيح للبرهان الذي سوف يتكلم عنه ، والبرهان هنا هو أن نفي مثل المثل دليل قاطع على نفى المثل لأن المثل لو وجد لوجب أن يردفه مثل له ، ولما قوجه النفى الى هذا الرادف كان برهانا على نفى الردوف ، وليس في هذا تكلف ولا دوران ، وليس كقوله هذا ابن أخت خالة فلان ، لأن المتكلم سلك طريقا بعيدا ملبسا من غير فائدة ، وليس المآل هذا الى القول بزيادة الحرف ، وكيف ولم تكن الدلالة منا من طريق الكناية الا اعتمادا على أصالة هذا الحرف ، وقد لفت الباحث رحمه الله هذا أيضًا الى أن القول بأن الكاف زائدة التوكيد قول ساقط لأن تأكيد المأثلة ليس مقصودا البتة ، وكلامه في هذا مأخوذ من كلام ابن المنير رحمه الله فقد بين الضعف الذي ينطوى عليه القول بأن الكاف كررت للتأكيد كما ذكر الزمخشرى في القول الضعيف ، وشرح ذلك بوضوح مستقيم ، وقد تأثره العلامة دراز كما قلنا ، ولكنه لم ينج من الزلة التي نجا منها ابن المنير، لأن ابن المنير هاجم القول بأن الكاف كررت للتأكيد ، والحرف اذا كرر للتأكيد فانما يؤكد ما كرره يعنى معناه وهو الماثلة، وهذا خلاف الحرف المزاد التوكيد ، لأنه حينتد يؤكد ما ورد مزيدا فيه ، يعنى مضمون الجملة ولو تأمل الأستاذ عبارة النحاة لرجع عن هذا القول غانهم لم يجعلوا الحرف مؤكدا معنى الماثلة ، وانما يكون ذلك اذا قلنا ان الحرف قد تكرر ليؤكد معناه ، كما فطن له ابن المنير ، وانما يقول النحاة انه مفيد تأكيد نفى المثل ، لأن زيادة الحرف بمنزلة اعادة الجملة ثانية •

ثم قال رحمه الله وأثابه « ولو رجعت الى نفسك تليلا لرأيت هـذا الحرف فى موقعه محتفظا بقوة دلالته ، قائما بقسط جليل من المعنى المقصود فى جملته ، وأنه لو سقط منها لسقطت معه دعامة المعنى ، أو لتهدم ركن من أركانه ، ونحن نبين لك هذا من طريقين أحدهما أدق مسلكا من الآخر :

الطريق الأول وهو أدنى الطريقين الى فهم الجمهور ، أنه لو قيل ليس مثله شيء ، لكان ذلك نفيا للمثل المكافىء ، وهو المثل التام الماثلة فحسب ، اذ أن هذا المعنى هو الذى ينساق اليه الفهم من لفظ المثل عند اطلاقه ، واذن لدب الى النفس دبيب الوساوس والأوهام أن لعل هناك رتبة لا تضارع رتبة الألوهية ، ولكنها تليها ، وأن عسى أن تكون هذه المنزلة للملائكة والأنبياء ، أو للكواكب وقوى الطبيعة ، أو للجن والأوثان والكهان ، فيكون لهم بالانه الحق شبه ما في قدرته أو علمه ، وشرك ما في خلقه أو أمره ، فكان وضع هذا الحرف في الكلام اقصاء للعالم كله عن الماثلة ، وعما يشبه الماثلة ، وما يدنو منها ، كأنه قيل ليس هناك شيء يشبه أن يكون مثلا لله فضلا عن أن يكون مثلا له على الحقيقة ، وهذا باب من التنبيه بالأدنى على الأعلى ، على حد قوله تعالى « فلا تقل أهما أف ولا تنهرهما » (١) نهيا عن يسسير الأذى صريحا ، وعما فوق اليسير بطريق الأحرى ٠

الطريق الثانى وهو أدقهما مسلكا أن المتصود الأول من هذه الجملة وهو نفى الشبه وان كان يكفى لأدائه أن يقال ليس كالله شيء ، أو ليس مثله شيء ، لكن هذا القدر ليس هو كل ما ترمى اليه الآية الكريمة ، بل انها كما تريد أن تعطيك هذا الحكم تريد فى الوقت نفسه أن تلفتك الى وجه صحته وطريق برهانه العقلى ، ألا ترى أنك اذا أردت أن تنفى عن امرىء نقيصة فى خلقه فقلت فلان لا يكذب ولا يبخل أخرجت كنت عنه مخرج الدعوى المجردة عن دليلها ، فاذا زدت فيه كلمة فقات مثل فلان لا يكذب ولا يبخل ، لم تكن بذلك مشيرا الى شخص آخر يماثله مبرأ من تلك النقائص ، بل كان هذا تبرئة له هو ببرهان كلى وهو أن من يكون عنى مثل صناته ، وشيمه الكريمة تبرئة له هو ببرهان كلى وهو أن من يكون عنى مثل صناته ، وشيمه الكريمة لايكون كذلك الوجود التنافى بين طبيعة عذه الصنات وبين ذلك النقص الموهوم ٠٠٠٠

وعلى هذا المنهج البليغ وضعت الآية الحكيمة قائلة مثله تعالى لا يكون له مثل تعنى أن من كانت له تلك الصفات الحسنى ، وذلك المثل الاعلى ، لا يمكن أن يكون له شبيه ، ولا يتسع الوجود لاثنين من جنسه ، فلا جرم جى، فيها بلفظين كل واحد منهما يؤدى معنى الماثلة ليقوم أحدهما ركنا في

<sup>(</sup>١) الاسراء: ٢٣

الدعوي ، و الآخر دعامة لها و مرهانا ، فالتشمينة العلول علية بالكاف لما تصويم اليه النفني تأدى به أضل التوحيد الطلوب ، ولفظ المثل المصرح بنه في مقام لفظ الجلالة أو ضميره نبه على برهان ذلك الطاوب ، (١) وقد نبه رحمه الله الى وحه الدلالة على الوحدائمة في هذه الآمة مشيرا الى مسلك من مسالك الأدلة لا تحسب أحدا قد سبق العلامة رحمه الله في ادراك مثله من الآبة الكريمة ، فقد ذكر أن علة نفى التعدد هنا تكمن في طبيعة الصفات التي يجب أن تتوفر في الاله ، وهذه الصفات يجب أن تبلغ الكمال المطلق ، والا لم يكن الموصوف بنها الها ، فيجب أن تكون ازادة الاله مستعلية على كل ارادة بهذا العموم الذي لاتجاوز فيه ، وكذلك قدرته ، وملكه وقهره ، وكونه الأول والآخر ، والظاهر والباطن ، والملك القدوس السلام المؤمن الى آخر صفات الكمال ، وطبيعة هذه الصفات اذا بلغت الكمال المطلق أن يستحيل تعددها ، فالارادة التي تعلو كل ارادة لا يصبح أن تتكرر ، وهل يتصور أن يكون في الوجود الرادتان كل واحدة منهما مستعلية هذا الاستعلاء وبالغة الكمال المطلق ؟ هذا مستحيل عقلا ، وقل مثل ذلك في اللك ، فالكمال المظلق فيه بعني أن يكون شناملا لكل ما في الوجود شمولا مستغرقا لا يقلت منه شيء في الأرض ولا في السماء ، وهذا يعنى أن الوجود لا يتسع الا الى ملك واحد من هذا النوع .

الصفات اذن اذا بلغت الكمال المطلق تأبى بطبيعتها العدد ، هذا هو المانع ، وليس المانع تصادم سلطان الآلهة وقدرتهم وارادتهم كما في آية « لو كان فيهما آلهة الا الله لفسدتا ، فسبحان الله رب العرش عما يصفون » (٢) وانما المهم أن مثله سبحانه لا يوجد له مثل ـ ليس كمثله شيء ٠

قلت اننى لم أعلم أن أحدا قد أدرك هذا الوجه البرهانى في هذه الآية ، وقد ذكر العلامة المرحوم أنه لم يعلم أن أحدا من علماء الكلام قد حام حول هذا البرهان نفسه ، فيكون ذلك مما هدى الله صاحبنا اليه في هذه الآية المباركة .

والقسم الثالث من أقسام الكناية ما يراد به موصوف يعنى لا يراد به

<sup>(</sup>١) النبأ الغظيم ص ١٢٦ وما بعدها ٠

<sup>(</sup>٢) الأنبياء : ٢٢

ضفة كفا في نجبان الكلب ، ولا تشبة كما في كرثيم الساحة ومهاب الجاتب وعظيم الفعاء وشريف الناحية ، الى آخر هذه الصور التي ينشق عنها القول ، ويهدى اليها طبع النفس في كيفية تنصور الصفات أو في طريقة الباشها للموصوفين .

وكان الخطيب القزويني حذرا في التعبير عن هذا القسم ، متد تحاشي أن يطلق على هذا القسم الكناية عن الموصوف ، وانما قال ان المطلوب بالكناية اما أن يكون غير صفة ولا نسبة أو صفة أو نسبة ، وقال الدسوقي لو قال الصنف المطلوب بها الموصوف ، لكان أحسن ، وقد ذكر بعض المحققين أنه أراد ما هو أعم من الموصوف ولذلك ترك الأخصر وهو أن يقول الموصوف وذكروا من ذلك قوله تعالى « ليس كمثله شيء » (۱) لأنها كناية عن نفى المثل وليس هذا صفة ولا موصوفا ولا نسبة ، وليس ذلك عندنا بشيء لأنه من الكناية عن النسبة ونفى المثل ليس الا النسبة وقد رأينا الزمخشرى والخطيب وغيرهم يذكرون ذلك (۲) .

وهذا القسم ليس نيه ما في القسمين الأولين من الاعتبارات البلاغية وان كان لايخلومن دقائق لطيفة •

ومن أشهر ما يذكر في هذا الباب كناياتهم عن المعانى التي ينبو عنها الذوق كما في قول امرىء القيس :

فصرنا الى الحسنى ورق كلامنا ورضت فذلت صعبة أي أذلال

وكقوله تعالى : « أو جاء أحد منكم من الفائط أو المستم النساء » (٢) ·

وحين يتحاشى الشاءر ذكر المرأة في سياق تكره النفس أن تذكرها فيه

<sup>(</sup>١) الشورى : ١١

<sup>(</sup>۲) ينظر في هذا شروح التلخيص ج ٤ ص ٢٤٧ وفيض الفتاح ج ٣ ص ٢٤٨ - (٣) النساء : ٤٣

كما ترى فيما ذكره ابن قتيبة من أن رجلا كتب إلى عمر بن الخطاب رضى الله عنه في شأن النساء اللائى كان المجاهدون يخلفونهن ولم يرع بعض المجان حرمة بيوت هؤلاء المجاهدين قال الرجل لسيدنا عمر:

ألا أبلغ أبا حفص رسولا قلائصنا هداك الله انا فما قلص وجدن معقدلات يعقلهن عبد شميطمي

فدى لك من أخى ثقبه ازارى شعلنا عنكم زمن الحصان قفا معتلم النجار وبئس معقال الزود الظؤار

قال ابن قتيبة وانما كنى بالقلص وهى النوق الشواب عن النساء وعرض برجل يقال له جعدة كان يخالف الى المغيبات من النساء ففهم عمر ما أراد ، وجاد جعدة ونفاه ، وقد نقل ابن رشيق هذه الأبيات وتعليق ابن قتيبة عليها (۱) قال الأستاذ سيد صقر : « هذا الرجل هو أبو المنهال بقيلة الأكبر الأشجعي ، وسبب كتابته بهذا الشعر الى عمر أنه بلغه وهو في غزاة له أن جعدة بن عبد الله السلمي والى مدينتهم كان يخرج النساء الى سلع عند خروج أزواجهن الى المغزو فيعقنهن ، ويأمرهن بالمشي ويقول لا يمشى في المعقال الالحصان ، فربما وقعت فتكشف فيبتهج لأنه كان غزلا صاحب نساء » ،

وقد يكنون عن الصاحبة بما يستملحون من الكلمات ، وهذا مضاد لرغبتهم في ذكر الاسم واشباع شوقهم الملهوف بتكراره على حد ما ذكر ذو الرمة :

أحب المكان القفر من أجل أننى به أتغنى باسمها غير معجم

وانما كنوا حفاظا على الحرمات والأعراض ، ورغبة عن التشهير ، وكانت المرأة العربية شديدة الحفاظ لاترضى أن يصرح شاعر باسمها في النسيب كما يقول محمد بن النمير الثقفي :

وقد أرسنت في السر أن قد فضحتنى وقد بحت باسمى في النسبب وماتكنى

<sup>(</sup>۱) ينظر تأويل مشكل القرآن لابن قتيبة ص ۲۰۸ وهامشه والعمدة ج ۱ ص ۳۱۲ ، ۳۱۲ ۰

وصاحبة عمر بن أبى ربيعة ترشده برفق الى ما وقع فيه حين ذكر من أوصافها ما نم عنها :

اضحى قريضك بالهوى نماما فاقصد هديت وكن لـ كتاما واعلم بأن الخـال حين ذكرته قعد العـدو به عليك وقامـا تعنى قوله د الما بذات الخال ،

ولهم في هذا الباب حكايات لطيفة ، فقد ذكروا أن عمر - أو غيره من الخلفاء - قد حظر على الشعراء ذكر النساء فقال حميد بن ثور:

تجرم أهلوها لأن كنت مشعرا جنونا بها يا طول هذا التجرم وما لى من ذنب اليهم علمته سوى أننى قد قلت ياسرحة اسلمى بلى اسلمى ثم اسلمى ثمت اسلمى ثلاث تحيات وان لم تكلم

وقد كنى عن صاحبته بالسرحة ، والسرحة واحدة السرح : شجر طوال عظام يستظل بها وليس له شوك ، وهم يقولون لامرأة الرجل سرحته ، وانما يكون ذلك كناية اذا نظرت الى أن دلالة السرحة على المرأة دلالة عرفية ، يعنى أنه اشتهر عندهم هذا ، وأنه روعى فيه ظلبا ، والراحة ، والدعة عند الفىء اليها ، ويصح أن تكون استعارة اذا نظرت الى علاقة الشبه هذه ، وأن المرأة مشبهة بالسرحة ، وردما كان سياق الشعر هنا مرجحا أن تكون كناية ، لأنه لجأ اليها لما لم يجد سبيلا الى التصريح بالاسم ، فليس تاصدا الى هذه المالة .

واذا وجدنا علاقة تشابه بين المعنى الحتيقى الفظ ، والمعنى المراد ، فانه لا يازمنا أن نعدها استعارة ، لأن هناك قدرا من المسابهة ربما كان هو المناسبة في أصل الاطلاق ، ثم صار اعتباره ملغى في الاستعمال ، وتقوم الدلالة لا على أساس هذه العلاقة ، وانما على هذا الأساس العرفي ،

ومما هو شبيه بذلك كنايتهم عن المرأة بالنخلة ، قال ابن أبى الاصبع: « ومن مليح الكناية قول بعض العرب :

الإنيا متخلصة من دات عسوق من عليسك ورحمسة الله السلام سئلت الناس عنسك فخبرونى هنا من ذلك بكرهسه الكرام وليس بما أحسل الله بأس اذا هو لم يخالطه الحسرام

« فان الشاعر كنى بالنخلة عن المرأة وبالهناء عن الرفث ، فأما الهناء من عادة العرب الكناية بها عن مثل ذلك ، وأما الكناية بالنخلة عن اارأة فمن طريف الكناية وغريبها » (١) أنتهى كلامة .

والذا كانوا يقولون للمرأة سرحة ، وسرحة الرجل زوجته فكيف تكون الكناية عنها بالنخلة غريبة ؟ وذكر الرأة بالنخلة أقرب الى الكناية وأبعد عن الاستعارة التى ذكرنا احتمالها في أبيات حميد ، والمسألة راجعة الى الاعتبارات ، فاذا قوى التشبيه ورأينا أنه أساس في الاطلاق كان استعارة ، أما اذا كان ضربا من الملابسة التى يستأنسون بها في الكناية فانه لا يخرج الكلام من باب الكناية ،

ومثله قولهم: جاء فلان بالشوك والشجر، أى جاء بجيش عظيم، وربما لحظوا الكثرة والقوة وسلامة الأجسام وطولها لأنهم يشبهون الفتيان بالنخل، وبشبهون السلاح بالشوكة، ويقولون شوك القنا يريدون شباها أى حدها وطرفها، وهذه مناسبات سوغت الكناية وليس الطريق الى فهم الكثرة المقاتلة أو الكثرة نقط على حسب السياق ـ من قولهم جاء بالشوك والشجر هو التشبيه وأنه جعل الفرسان شوكا وشجرا وانما يدرك ذلك بطريق اللزوم المعرف، ومنه قول المسيب بن علس:

دعا شجر الأرض داعيهم اينصره السدر والأثاب قال ابن رشيق فكنى بالشجر عن الناس ·

وقد ذكر ابن الأثير أنه لا مفر من وجود وصف جامع بين المكنى عنه والمكنى به ، لئلا ياحق بالكناية ما ليس منها ، فقوله تعالى « أن هذا أخى

<sup>(</sup>۱) تحرير التحبير ص ١٤٥ ، ١٤٦ .

له تسع وتسعون نعجة ولى نعجة واحدة من (١) كنى ميه، عن المرأة بالنعجة ، والوصف الجامع بينهما هو التأنيث والولادة ، ولولا ذلك لقيل في مثل هذا الموضيع ان أخى له تسبع وتسعون كيشا ولى كبش واحد ، وقيل هذه كناية عن النساء ، (٢) ويجب أن نفرق بين العلاقة التي هي واسطة ضرورية في كل تعبير لايقصد فيه الى المعنى المباشر ، وبين الجامع الذي هو الوصف المسترك ، لأن العلاقة أعم من أن تكون وصفا مشتركا ، فالعلاقات في الكناية علاقات لزومية عقلية أو عرفية أو بيانية أو ما شئت من أنواع العلاقات ، فالذي بين تقليب الكف والندم علاقة ، وليس وصفا مشتركا يعنى ليس بينهما جامع وكذلك بين عد الحصى والهم ،

وربما كان خلط ابن الأثير بين العلاقة والجامع هو الذى أوقعه فيما وقع فيه ، لأنه ذكر أن الكناية غير المجاز ، وأن فرقا جوهريا بينهما ، عالكناية يجوز حملها على جانبي الحقيقة والمجاز ، وذلك بخلاف المجاز الذى يستحيل حمله على جانب الحقيقة لوجود القرينة المانعة ، ثم رجع فذكر أن الكناية جزء من الاستعارة ، وأن نسبتها الى الاستعارة كنسبة الخاص الى العام ، فيقال كل كناية استعارة ، وليس كل استعارة كناية وواضح أن الاستعارة عنده جزء من المجاز وهذا فيه ما ترى ٠٠٠٠٠

أما الكناية عن المرأة بالنعجة فليس الذى سوغه هو التأنيث والولادة، لأن ذلك يجيز الكناية عنها بكل مؤنث من حية ولبؤة وغيرها ، وانما هناك شيء آخر هو أنهم شبهوا المرأة بالمهاة أى البقرة الوحشية ، واستعاروها لها ، وهذا كثير ، ثم انهم يطلقون على المهاة شاة ، قال ابن رشيق : لأنها عندهم ضائنة الظباء • ولذلك يسمونها نعجة ، وعلى هذا المتعارف في الكناية جاء قول الله عز وجل في اخباره عن خصم داوود عليه السلام : « أن هذا أخى له تسع وتسعون نعجة » (٢) •

<sup>(</sup>١) سورة ص: ٢٣

<sup>(</sup>٢) الثل السائر ج ٣ ص ٥٣ بتصرف ٠

<sup>(</sup>٣) للعمدة جا ص ٣١٢٠٠٠

والعلاقة في بعض صور الكناية تراها من صنع المتكلم ، يعنى أنه يلتمس ضربا من المناسبة بين الكنى به والمكنى عنه ويعتمد عليه في الدلالة ، ثم ان المتدوق النص يستطيع أن يدرك ذلك بمعونة القرائن المحيطة بالعبارة ، والمطوية فيها ، فقد ذكروا أن علية بنت المهدى قالت في «طل» الخادم الذي كانت تجد به فمنعه الرشيد من دخول القصر ، ونهاها عن ذكره :

أبيا سرحة البستان طال تشوقى فهل لى الى ظل اليك سبيل متى يشتفى من ليس يرجى خروجه وليس لمن يهوى اليه دخول

قال ابن رشيق فورت بظل عن «طل» ، يعنى أنها جعلت ظل بالظاء المعجمة مكان طل الخادم ، وكنت به عنه ، وابن رشيق يذكر التورية ويريد بها الكناية ، فالتورية في أشعار العرب كناية كما قال ، والعلاقة بين ظل وطل علاقة لفظية واهية جدا ، وقد أفرغت «علية» شوقها الى صاحبها على هدنه السرحة ، فخاطبتها متشدوقة الى ظلها ، وهي تسدأل حائرة عن السبيل الواصل بها الى رى قلبها بهذا الظل الناعم الشوق .

ومن هذا الضرب الذي يلتمس فيه المتكام مناسبة في كناية جديدة يضعها ما ذكره ابن سنان من أن ابن ثوابة لما أجاب أبا الجيش خمارويه ابن أحمد بن طولون عن المعتضد بالله عن كتابه بانقاذ ابنته التي زوجها منه ، قال في النصل الذي احتاج فيه الى ذكرها : « وأما الوديعة فهي بمنزلة ما انتقل من شمالك الى يمينك عناية بها وحياطة لها ، ورعاية لواتك فيها » وقال للوزير أبي القاسم عبيد الله بن سائم بن وهب : والله أن تسميتي اياعا بالوديعة نصف البلاغة ، قال الخفاجي ، واستحسنت هذه الكناية حتى صار الكتاب يعتمدونها ، وذكر كتبا أخرى كثيرة ، ثم قال : وسبق بعضهم الى الكناية عن الهزيمة بالتحيز اتباعا لقوله تعالى « وهن يولهم يومئذ دبره الى الكناية عن الهزيمة بالتحيز اتباعا لقوله تعالى « وهن يولهم يومئذ دبره منذ (۱) ثم صارت عذه العبارة الكتاب منة (۲) ثه

<sup>(</sup>١) الأنفال : ١٦

<sup>(</sup>٢) سر الفصاحة ص١٩٢، ١٩٣.

والمعول عليه في هذه الكناية أن تبين عن المقصود باشارة ما ، كما في الوديعة ، فانها مبينة في هذا السياق عن المرأة لأنها تشبه أن تكون أمانة وديعة أودعها أهلها عند زوجها ، وهذا الربط ليس هو المقصدود في هذا الاطلاق ، يعنى ليس هو العلاقة المقصود ابرازها فليس المغزى أن يبرز سبهها بالوديعة وأنها صارت وديعة ، والا كانت استعارة (١) ، وسياق الكناية هنا ليس كسياق الكناية في قول عنترة :

يا شاة ما قنص لن حلت به حرمت على وليتها لم تحرم

قال ابن قتیبة یعرض بجاریة ، یقول أی صید أنت لن حل له أن یصیدك ، فأما أنا فان حرمة الجوار قد حرمتك علی ٠

في هذه الكناية ابراز لأنوثتها ومثيرات الرغبة فيها وكذلك الكناية عن المرأة بالناقة والمهرة ·

ذكر المراة في رسالة ابن ثوابة التي تخاطب الأب في شـــأن ابنتــه لا تلائمها هذه الكنايات وانما يكنى عنها فيها بالوديعة أو الأمانة ٠

وقد ذكر الخطيب القزوينى هذا الضرب من الكناية المفردة وذكر أن المعول عليه فيه هو وضوح الدلالة ، ولمسو كانت وليدة اتفاق ، وذكسر ابن يعقوب المفربى أن المراد مطلق ارتباط بين المكنى به والمكنى عنه ولو لقرينة وعرف ، وهذا مهم لأنه هو الذي يصحح لنا امثال كناية «علية» .

وقد ذكروا أن الدال في هذه الكناية عن الموصوف قد يكون معنى واحدا كالامثلة التي مضت ، وكقولك المضياف تريد زيدا ، ما دام قد عرف بذلك ،

<sup>(</sup>۱) ينظر ما قاله ابن يعقوب المغربي في رعاية الحيثية في مثل استعمال النبات في المغيث وأنه يمكن أن يكون كناية عن موصوف من حيث انه رديف للغيث وتابع له في الوجود غالبا ويمكن أن يكون مجازا مرسلا ص٢٤٦ ، ٢٤٧ شروح التلخيص ج٤٠٠

وهذا مثال أورده الخطيب وقد نكرته لأن العلاقة فيه علاقة عرفية محصة ، وذكر الخطيب من هذا الضرب قول البحترى يذكر قتله الذئب :

فأتبعتها أخرري فأضالت نصلها بحيث يكون اللب والرعب واحقد وقول عمرو بن معد يكرب:

الضاربين بكل أبيض مخدم والطاعنين مجامع الاضغان

وقد ذكر ابن سنان البيتين وقال محاولا بيان الأثر البياني لهذا الطريق الذي سلكه البحتري وفضله على أن يقول بحيث يكون القلب:

« أراد القلب فلم يعبر عنه باسمه الموضوع له ، وعدل الى الكنايه عنه بما يكون اللب والرعب والحقد ، وكان ذلك أحسن لأنه اذا ذكره بهذه الكنايات كان قد دل على شرفه وتميزه على جميع الجسد بكون هذه الأشياء فيه ، وأنه أصاب هذا المرمى ، في أشرف موضع منه ، ولو قال أصبته في قلبه ام يكن من ذلك دلالة على أن القلب أشرف أعضاء الجسد ، فعلى هذا السبيل يحسن الارداف » (۱) .

ويبقى بعد هذا سؤال آخر عن السر الذى دعا البحترى الى الكناية بموضع اللب والرعب والحقد ، وجعل عمرو يقول : مجامع الأضغان ، والجواب عن هذا السؤال يحدد لنا بدقة قيمة الكناية هنا وايثارها على التصريح ، وليس القول بأنه أشار بهذه الصفات الى أهمية القلب بكاف في هذا .

وبيت أبى عبادة في قصة مقتلة الذئب والأبيات السابقة عليه تصف جوا من الفزع والحذر والرعب والحقد قال :

عوى ثم أقعى فارتجزت فهجته فأوجرته خرقاء تحسب ريشها فما ازداد الا جرأة وصرامة فأتبعتها أخرى فأضلت نصلها

فأقبل مثل البرق يتبعه الرعد على كوكب ينقض والليل مسود وأيتنت أن الأمر منه عو الجد بحيث يكون اللب والرعب والحقد

<sup>(</sup>١) سر القصاحة ص٢٧٢ ، ٢٧٢ .

وقال في البيت و فأوجرته أخرى و أي طعنته بالزمع في همه و وهي طعنة معنتة غاية العنت و قصدت موطن اللب حيث يستجمع الذئب نفسه ليشب على الشاعر و كما قصدت موطن الرعب حيث يستشعر الذئب الرهب من هذا الذي أوجره سهما خرقاء و كأنها كوكب ينقض و وقصدت ايضا موطن الحقد و الصفات المذكورة في هذه الكنايات تجرى مع السياق العام في بيت أبي عبادة و وكذلك يقال في بيت عمرو فان المصادمة في لقاء الموت انها يعمد فيها المحارب المتمكن الى موطن الغل المتقد في منازله و فيصوب طعنته حيث في يسكون و

ولعل هذا الذي المتنا اليه في بيت أبي عبادة هو الذي جعل ابن رشيق يفضل كنايته على كناية أبي الطيب في قوله :

فيا بن الطاعنين بكل لدن مواضع بشتكي البطل السعالا (١)

أراد الصدر والنحر، فكنى عنهما، وليس فى هذه الكناية اشارة كالتى في بيت البحترى، بل انها لتوهم أنه بطل مصدور منبوك فلا فضل لطاعنه وهناك كنايات في هذا الباب تشير الى الموصوف من غير أن تضفى عليه شيئا كما ترى في كناية علية بنت المهدى وكما ترى في الكناية عن المرأة بالنخلة، وهذا الضرب تليل، وأغلب الكنايات من هذا النوع تضفى على الموصوف ظلا آخر، ويبرز معانى يتطلبها سياق الكلام و

وكنايات القرآن من هذا النوع الثانى خذ قوله تعالى « وحملناه على ذات ألواح ودسر » (٢) يعنى على السفينة ويمكن أن تقول ان هذه الكناية تشير الى أنها سفينة محكمة بالدسر والألواح ، وهذا يلائم سياق الموقف الصعب الذي أحاط خطره وأحدق بكل حى « ففتئنا أبراب أأسماء بماء منهمر فوفجرنا الأرض عيونا فالتقى الماء على أمر قد قدر و وحملناه على ذات المواح ودسر ، (٢) وتقول في ضوء هذا الفهم الذي اعتد في هذا الموقف الصعب بحال

<sup>(</sup>١) العمدة ج ١ ص ٣٢١ ٠ (٢) القمر : ١٣

<sup>(</sup>٣) القمر: ١١ - ١٢

من آمنوا واحضر لهم سفينة محكمة قد صنعها سيدنا نوح بعين الله ورعايته تقول ان التنكير في « ألواح » يفيد التعظيم والنوعية معا يعني أنها من نوع من الألواح غريب وعظيم، وكذلك يقال في «الدسر» ، ويؤنس هذا الوجه أن التعبير الوارد في صنعها : « أن اصنع الفلك بأعيننا ووحينا » (١) انما يقال في الشيء يكون موضع عنايتك واهتمامك كأن تقول افعل كذا بمرأى منى أو تحت بصرى ، ويؤنسه أيضا أن حال الذين آمنوا مع سيدنا نوح في هذا الموقف المرعوب تحتاج إلى أن تكون السفينة مهيئة اهم قدرا من الأمان ليكون نكون الدواعي الحسية للشعور بالأمن ، وهذا لا يعارض صدق شعورهم بحياطة الله وانجاز وعده •

ويمكن أن يقال أن الكناية عن السفينة بذات الألواح والدسر ليس بيانا لمكانتها وقوتها وأنها يأمن من فيها ، وانما هو تهوين لها ، وانها لا تحفظ احدا ، وانما كان الحفظ بعناية الله وحدما ، وكأنهم في وسط هذا الموج الهادر الذي ابتلع الحياة والأحياء آمنون وهم على الواح لا تغنى عنهم من الأمر شيئا ، لأن عناية الله كانت مى التي تحفظ ، وفي هذا تكريم لهؤلاء النين آمنوا ، وأنهم لم ينجوا بسفينة ناجية ، وانما نجوا على سطوح الواح هينة ، وهذا وان كان مضادا للأول الا أن السياق لا يدبو عنه لأنه يركز على بيان الكرامة التي كانت من الله لنوح والذين ععه ، وأنهم كانوا كأنهم فوق ذرا الموج على ألواح لا تغنى عنهم شيئا ، ولكن الله أمسكهم بتدرته واكرامه ، وأنت هناك تنظر الى حال الذين آمنوا وأن السفينة المحكمة القوية عامل من عوامل الأمن لهذه النفوس التي لا شك قد داخلها ما داخلها من مول الموقف بتأثير الضعف البشرى ، أما وصف السفينة في ما داخلها من مول الموقف بتأثير الضعف البشرى ، أما وصف السفينة في الواقع وأنها طولها كذا وعرضها كذا وأنها كانت محكمة جدا وأنها كذا الى تكون ممسوكة بيد الله .

وانظر الى قوله فى الكناية عن الاناث « أو من ينشأ فى الحلية وهو فى الخصام غير مبين » (٢) وقد أبرزت هذه الكناية فى الرأة أحوالا معينة يعنى

<sup>(</sup>۲) الزخرف : ۱۸ ۰

<sup>(</sup>١) المؤمنون : ٢٧

أن صفاتها التى التقطت التتخذ كناية عنها كانت ذات دلالة مهمة في السياق مقد اشارت الى الضعف والعجز عن مواجهة المواقف ، وفيها رمز الى أن التعومة والرخاوة ليست من أوصاف الرجال الذين أعدوا المجالدة وتعمير الارض ، وفيها بيان لتجاوزهم وغبنهم حين جعلوا الاناث جزءا من الرحمن وبضعة منه ـ تعالى عما يقولون عاوا كبيرا ـ وهذا يتنافي مع الجبروت والملكوت وسيطرة الربوبية ، والعرب أعرف أجيال الأرض بما تنطوى عليه المرأة من الضعف والعجز ، وما تحتاج اليه من الحياطة والحماية ، وحياة الحرب والغارة التى كانت قطعة من وجودهم لم يكن للمرأة فيها بلاء ، ثم يجعلونها مثلا نرحمن ومم اذا بشر أحدهم بها ظل وجهه مسودا وهو كظيم ؟ وقوله « ينشأ » بالبناء للمجهول امعان في نفى الفاعلية والتأثير ، وفي ذلك تنويه آخر بعجز وقلة حول هذا الجنس في حياة القوم ، ثم في قوله « في الحلية » والحلية ماخوذة من الحلى بفتح فسكون فيه اشارة الى أنها تنشب أ في هذا المحيط مشغولة من الحلوم الأمور وحلاها ، ولم تعرف كيف تسلك الى ألبابها وسرائرها ! . . وكانوا كثيرا ما يبرزون ضعف المرأة في كناياتهم عنها .

أشرت الى أنه قد يكنى عن الموصوف بمعنى واحد، وقد يكنى عنسه بجملة معان مثل الآيتين الكريمتين فقد ذكرت آية انقمر الألواح والدمار وهما معنيان وذكرت آية الزخرف التنشئة في الحلية وعدم الابانة في الخصام، والراد بالافراد ليس المقابل للتثنية والجمع والا لكان مجامع الأضغان ليس منه، وانما المراد المعنى الذي ليس مركبا من معنيين يعنى أن تكون الصفة الواحدة قادرة على احضار الوصوف أو أن يكون محتاجا في الدلالة عليه الى أكثر من ذلك ،

وقد ذكر البلاغيون من تأنيفاتهم للأمثلة في الكناية عن الانسان « حي مستوى القامة عريض الأظفار » وبينوا ضرورة أن تنضم هذه الصلفات بعضها الى بعض لأن الحياة وحدها لا تكفى في الدلالة عليه ، وكذلك الحياة واستواء القامة لأن التمساح يشارك الحيوان في هذه الصفة فانه حي مستوى الفامة ، وأو قال حي عريض الأظفار لساواه الجمل الى آخر هذه التأليفات» (١)

<sup>(</sup>١) ابن يعقوب المغربي ص ٢٥٠ ج ٤ ٠

وكانهم بهذا انما يطالبون التركيب بأن ينهض وحده بالدلالة كاملة من غير أن يكون السياق والقرائن عمل في هذا ، وذلك ربما يكسون في بعض السياقات التي لا تكون لها دلالات كأن نقول هذا الكلام ابتداء ، وكأنه ينطبق على ما يشبه الحد والرسم ، وقد ذكر الخطيبي أنهما من باب الكناية ، لأن التعريف يهدى الي المعرف ، وينقل الذهن منه اليه ، وقد رفض السبكي هذا لأن الحد والرسم من باب التصريح لا الكناية ، أقول ان هذا الذي ذكروه في تولهم حي مستوى الأظفار ليس بلازم حين يكون السياق والقرائن معينة لبعض الصفات على الهداية الى القصود ، ألا ترى قوله تعالى « ذات آلواح وحسر » أو ذهبت تطبق عليه هذه القاعدة لقلت انه يشسترك معها الباب والكرسي ، وكل ما تدخل فيه الألواح والدسر ، وانما كانت منا دالة على السفينة لأنه نكر انها تجرى بهم ، فالدلالة ائن استعانت بهذا العامل الخارج عن هذه الصفات المذكورة ،

وقد أدرك للحققون أن الواسطة قد تخفى في بعض صور هذه الكناية حتى يبتوهم أنها من التعبير المباشر الصريح ، وهى لهذا تحتاج اللى شيء من التتبيه في التحليل حتى لا يدخل في صور الكناية من ليس منها ، أو يخرج منها ما هو من صورها ، فالمثال المشهور ـ والطاعنين مجامع الأضغان ـ يبتف الين يعقوب عنده ليبيه الى ما يمكن أن يرد فيه من وهم مليس يبطن معه أن مجامع الاضغان اليست كناية عن التلب ، والنما هى القلب يعنى « أن المنهن لا ينتقل من الشعور بمعناها الأصلى الى القرع الذي الستعملت فيه » على حد عبارته في وصف الانتقال ، لأن السافة ضيقة جدا بين مجامع الاضغان وبين القلب حتى لتكاد تلصق بها وليكاد الوهم يرى القلب بازاء مدا التعبير .

تقال « لا يقال مصدوق قولنا مجمع الأضغان هو القلب ، ولطلاق اللفظ على عصدوقه حقيقة قليس هذا من الكناية • لأنا تقول الم يبطلق اللجمع على القلب من حيث أنه مجمع الأضغان أذ لا يقصد الاشعار ببذا اللعني فيه أذ المصروب ذلته لا من حيث هذا المعنى ، فالمفيوم من جمع الضغن عند اطلاقه أم يرد ، وأنما أتى لينتقل منه إلى ذات القلب فالمفهوم من اختصاصه جعله

كناية عن ذات المقصود ، ومثل هذا يتصور في كل صفة جعلت كناية عن ذات المقصود فليفهم ، (١) .

وهذا لا يدفع ما تلناه من أن الكناية منا بمجامع الأضغان فيها اشارة الى قصد المحارب الواثق المتمكن الى موطن الغل والحقد فى عدوه ، وأنه يشتفى بذلك ، والمغربي يبين أن القلب الذى مو الكني عنه أعم من أن يكون مجامع الأضغان ، ولهذا لم يكن قوله مجامع الأضغان عبارة مباشرة عن القلب من غير انتقال من شعور بمعنى العبارة الى القلب .

#### \* \* \*

قلنا ان قولهم « جبان الكلب ، كناية عن أنه جواد ، وقوله « يقلب كفيه » (٢) كناية عن الندم وقوله « ذات ألواح ودسر » كناية عن السفينة الى آخر النصور التى ذكرناها •

والذى أريد أن أقوله هو : هل المعنى الذى تراه فى قولك جبان الكلب هو بعينه المعنى الذى تراه فى قولك هو كريم ؟ وأن هاتين فى الحقيقة عبارة عن شمىء واحد ؟ وأنه لا فرق بينهما ؟ وانما الذى حدث هو تغيير فى العبارة ، وتنويع للأداء ؟

أم أن هناك اختلافا في المعنى مادامت تغيرت العبارة عنه ؟

واذا كان هناك اختلاف فهل هو فرق في متدار المعنى ؟ أم في هيأته وصورته ؟ أم هو اختلاف في طريقة اثبانه ؟ أم في هذا وذاك ؟

ثم ما هو الأمر الذي ترجع اليه الزية في هذه الاساليب ؟ ولماذا نجد لها في نفوسنا ما لانجده للعبارة المباشرة عن المعنى ؟

وهنا مسألة يجب بيانها قبل الخرض في شيء من ذلك وتتلخص في

<sup>(</sup>١) ابن يعقوب ج ٤ ص ٢٤٩ ٠

<sup>(</sup>٢) الكهف : ٢٢ ٠

الجواب عن هذا السؤال الذي يشمل ما هو أعم من طريق الكناية والتصريح وهو : هل من المتصور أن نجد جملتين مختلفتين في المفردات أو في بعضها أو مختلفتين في الصياغة ، أو في بعضها أو مختلفتين في الصياغة ، أو في شيء منها ، ثم بعد ذلك تؤديان معنى واحدا لا ختلف حاله في الجملتين ؟

يقول البلاغيون انك تقول زيد شجاع ، وزيد كالأسد ، وأن زيدا أسد وكأنه الأسد ، ورأيت به أسدا ، ويداه يدا ليث ﴿ ورأيت أسدا على صبهوة جواد وهو يفترس أقرانه ، وهو لا يشق غباره ولأ تنتهز غرته ، وهو صلب القناة ، وأنت في كل جملة من هذه الجمل تفيد معنى غير الذي تفيده في غيرها ، نعم هناك اتحاد في أصل الفكرة المعبر عنها وهي شجاعة زيد ، ولكن هذه الشجاعة لها في كل جملة صورة وحالة لا توجد في غيرها ، ففي قولك زيد كالأسد تشبيه والحاق ليس في الجملة السَّابِقَّة ، وقولك أن زيدا أسد فيه لون من التوكيد لاتجده في السابقة وفي قولك كأنه أسد أون من قوة التشابه بينهما خيل اليك أنه ملتبس بالأسد ، وهذا لا تجده في سايقه ، وقولك رأيت به أسدا فيه أنك رأيت أسدا ولم تراها يشبه الأسد ، وهكذا اذا انتقلت الى طريق الكناية رأيت الفكرة تأخذ شكلا آخر فها هو زيد وفرسه تركض به ركضا نشطا فتثير غبارا كثيفا حوله يلفه ، ولا يستطيع فارس أن يقترب من هذا الغبار تهيبا من زيد ومحاماة لملاقاته ، وأين هذا من قولنا هو شجاع ، وهكذا في قولهم لا تنتهز غرته \_ ترى غيها الموصوف متنبها يقظا شديد الأخذ لن يريده ، وأظنك تدرك أن المراد أنه لا غرة غتنهز ، وأنه كقول ليلى: لايرى خرق القميص بخصره ، وقول على كرم الله وجهه في وصف مجلس رسول الله لا: تنثى فلتاته ، يعنى ليست فيه فلتات فتنثى ، ٠٠٠٠ ومكذا لو رجعت الى « يفترس أقرانه » لرأيت صورته وهو والغ في دم أعدائه ومنازليه ٠

وقد ذكر عبد القاهر « أن سبيل المعانى سبيل أشكال الحلى كالمخاتم والنسنف والسوار ، فكما أن من شأن هذه الأشكال أن يكون الواحد منو غفلا ساذجا لم يعمل صانعه فيه شيئا أكثر من أن يأتى بما يقع عليه اسم الخاتم ان كان خاتما والشنف ان كان شنفا وأن يكون مصنوعا بديعا قد أغرب صانعه غيه ، كذلك سبيل المعانى أن ترى الواحد ما غفلا سادجا عاميا موجودا فى كلام الناس ، ثم تراه نفسه وقد عمد اليه البصير بشّان البلاغة واحداث الصور فى المعانى فيصنع فيه ما يصنع الصنع الحاذق حتى يغرب فى الصنعة ويدق فى العمل ويبدع فى الصياغة » (١) •

والاختلاف هذا اختلاف في خصوصية وهيئة وصورة يبين بها فرق بين خاتم وخاتم ، ومعنى ومعنى ، وهذه الحال للفارقة هي. جزء من الفكرة والخاتم ، وليس من المكن أن توجد وحدها ، ولذلك تقول في العبارة عنها أنها هيأته أو شكله أو صورته ، أو خاصيته •

واغتران المعنى فى اختلاف أشكاله وهيأته بالصنوعات من شنف وسوار وخاتم ، لايؤخذ على اطلاقه لأنه من المكن أن يحذو صانع حذو غيره وان يلتمس السبيل الى ايجاد صنعة كصنعة صاحبه فلا تفرق بين نقشه ونقش صاحبه ولا بين خاتمه وخاتم صاحبه الذى صنعه على حذوه واقتفى فيه أثره حتى صار لا يختلف عن خاتم صاحبه ، أو أن يفعل ذلك صانع واحد فيأتى بالشيء على وفق غيره معتبرا فى ذلك كل خصوصياته ، وأشكاله، وأحواله كما ترى فى المصنوعات أشياء كثيرة ذات شكل واحد لا تستطيع أن تجد فرقا بينها وكذلك النقش والتصوير .

أما العبارة فذلك لا يكون فيها ، سواء أكانت من متكلم واحد أو من متكلمين مختلفين ، فانك اذا أردت أن تأتى على شكل المعنى الذى صاغه المتنبى فى قوله وتأبى الطباع على الناقل بحيث تسترفى كل خصائصه فاعلم أنه لا سبيل لك الى ذلك الا اذا قلت ٠٠ وتأبى الطباع على الناقل ، وكذلك لو أراد المتنبى أن يعبر عنه مرة ثانية بكل شياته وأحواله فانه لا يستطيع ذلك الا اذا أعاد العبارة نفسها ٠

قال عبد القاهر بعد ما قرر هذا الاصل الذي شرحناه د ولا يغرنك قول الناس قد أتى بالمعنى بعينه ، وأخذ معنى كلامه فأداه على وجبه فانه تسامح منهم ، والراد أنه أدى الغرض فأما أن يؤدى المعنى بعينه على الوجه الذي

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٦٦٠

يكون عليه فى كلام الأول حتى لا تعقل هذا الا ما عقلته هذاك وحتى يكون حالهما فى نفسك حال الصورتين المشتبهتين فى عينك كالسوارين والشنفين ففى غاية الاحالة ، وظن يفضى بصاحبه الى جهالة عظيمة وهى أن تكون الالفاظ مختلفة المعانى اذا فرقت ومتفقتها اذا جمعت وألف منها كلام ، (١) وكان عبد القاهر عظيم الاقتناع بهذا الأصل وقد استحكم فى نفسه وكرره في مواطن كثيرة وهو يلح فى حدة على أن القول بترادف الجمل قول باطل ،

« واعلم أنه ليس عجب أعجب من حال من يرى كلامين ، أجزاء أحدهما مخالفة في معانيها لأجزاء الآخر ، ثم يرى أنه يسع في العقل أن يكون معنى أحد الكلامين مثل معنى الآخر سواء » (٢) .

وقد طبق هذا تطبيقا واعيا يرى فيه أن الصياغة باحوالها بناء للفكرة بكل شياتها ، فاذا انهدمت الصياغة انهدمت معها هيأة الفكرة وذهب شكلها ال

وان المعانى فى الأدب انما تتميز باشكالها وصورها وخواصها • وليس محض الفكرة مما يشغل به الأديب والشاعر ، وكيف يكون ذلك والشعر صياغة وضرب من التصوير كما يتول الجاحظ •

ويذكر عبد القاهر ما قاله الجاحظ لما سمع أبا عمرو الشيباني يكتتب

لا تحسبن الموت مسوت البلى وانما الموت سسؤال الرجسال كلاهما مسوت ولكن ذا أشد من ذاك على كل حسال

وقد زعم الجاحظ أن صاحب هذين البيتين لا يقول شعرا أبدا ولولا أن يدخل في الحكومة بعض الغيب لزعم أن ابنه لا يقول الشيعر ، قال عبد القاهر « فأعلمك أن فضل الشعر بلفظه لا بمعناه ، وأنه اذا عدم الحسن في لفظه ونظمه لم يستحق هذا الاسم بالحقيقة » .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٧٠ ك

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ٢٧٠ ولا يريد عبد القاهر الاختلاف في مثل محمد أسد ومحمد ليث فأن ذلك مما يدخل في المفردات •

### والمراد باللفظ هنا هو شكل المعنى كما نبين أن شاء الله •

وترى في هذا أن الشعر اذا تضمن معنى انسانيا نبيلا كهذا المعنى الذي يقرن الحياة بسمو النفس وشعورها بالحرية والعزة والكرامة ، ويجعل ما وراء ذلك الموت ، هذا المعنى الذي تراه يجرى على أوزان الشعر وأعاريضه جريانا عذبا سلسا يبقى بعد ذلك لا يستحق اسم الشعر ، ولا يدخل في بابه ، لأنه تنقصه تلك الصياغة التي تمنح المعنى شكلا مقبولا وتجعله يدخل باب الأدب ، وقول الجاحظ انما الشعر صياغة وضرب من التصوير جاعت في تعليقه على هذه الأبيات ،

وهى حقيقة مهمة تشرح لنا التصور الصحيح للأدب والشعر ، وكانت من الأصول التى تمثاها عبد القاهر تمثلا حسنا واستثمرها بذكاء شديد وانعكست على كثير من قضاياه وأصوله ٠

قلت ان عبد القاهر كان شديد التنبه للفرق بين المعنى الذى يرسل ارسالا ساذجا وبين المعنى نفسه حين يصاغ صياغة أدبية فالفرق كبير بين قول الناس و الطبع لا يتغير ، ولست تستطيع أن تخرج الانسان عما جبل عليه فتراه معنى غفلا عاميا معروفا فى كل جيل وأمة ثم تنظر الى قول المتنبى :

يراد من القلب نسيانكم وتأبى الطباع على الناقل

فتجده قد خرج فی أحسن صوره ، وتراه قد تحول جوهرة بعد أن كان خرزة ، وصار أعجب شيء بعد أن لم يكن شيئا ، •

التعبير الأول ليس تعبيرا أدبيا والمعنى فيه ليس ذا شيات خاصة منبئة عن حس خاص به ، وانما هو كلام يورد معنى هديت اليه العقول في رصدها وتقويمها للأشياء من غير أن تنفعل النفس بهذه الفكرة ، وتصدر عنها صدورا محسا ، والأمر ليس كذلك في بيت المتنبي وانما له شكل آخر ، وفيه حس آخر وصلورة أخرى ، هنا ارادة تاج عنى القاب أن ينسى ، ومحاولة جادة في نقل الطباع ، ولكنها متأبية في رسوخ وتمكن ، أظن أنك

ترى فى قوله « وتأبى الطباع » غير ما تراد فى قولنا الطباع لا تتغير ، وكيف لا يكون فرق وهنا طباع آبية ، فهى فى حالة رفض وشموس وعصيان وتمرد ، وهناك وصف من بعيد لطبع راكد فى جمود وثبات على حال واحد .

هذه العبارة تشبه في تناول المعنى الأبيات التي كتبها أبو عمرو الشيباني ، فقد تناول الشاعر فيها العنى تناولا سانجا ، وكل الذي فعله هو نظمه في بحره وقافيته ، ثم انه أثقله بتلك المحاولة التي بظها ليكون المعنى معنى شعريا ، فنهى صاحبه عن أن يحسب أن الموت موت البلى والعدم، ثم بين له الموت الحقيقي ، وهو سؤال الرجال ، ثم رجع فجعل موت البلى موتا وأنه يشترك مع هذا الموت الجديد في أن كلا منهما موت ، ثم استدرك أنه وان كان يجتمع معه في كونه موتا الا أنه على كل حال أشد منه ، . . . حاول أن يجعل المعنى معنى شعريا فأرهقه وأثقله بحسه الفاتر ، ورؤيته المضطربة ، وخياله المتعثر ، وليس الأمر كذلك مع المتنبي غانه استطاع أن يجعل هذا المعنى الذي يجرى على السنة الغافلين والغافلات شعرا رائعا كما يجعل هذا المعنى الذي يجرى على السنة الغافلين والغافلات شعرا رائعا كما تسرى .

وهذا بحث يمس أدق خصصائص العبارة الأدبية أو قل هو بحث يستهدف بيان جوهر الشعر والأدب ، ولم ينتقض منه شيء على عبد القاهر عند أدق الباحثين في عصرنا ، وقد حاول عبد القاهر محاولة جادة وهو في هذا الصدد ، وأوجب على دارس الأدب وناقده أن يوجه عنايته على ما به يكون الأدب أدبا ، وأن يستبعد ما عدا ذلك مما يلتبس بالنص ، وان كان التباسه به التباسا أساسيا كالمعنى ، يجب على الناقد أن يستبعد المعنى والغرض العام ، وما في ذلك من قيم حكمية وأخلاقية ، وغضائل نفسية ، وأن يتجه في بحثه صوب العنصر الأساسي والذي به يكون الكلام أدبا فان من شأن من يقضى « في جنس من الأجناس بفضل أو نقص ألا يعتبر في من شأن من يقضى « في جنس من الأجناس بفضل أو نقص ألا يعتبر في تفييته تلك الا الأوصاف التي تخص ذلك الجنس وترجع الى حقيقته ألا ينظر فيها الى جنس آخر وان كان من الأول بسبيل ، أو متصلا به اتصالا لا ينفك منه » ٠٠ أرأيت كيف يحدد عبد القاهر مجال المناضلة في الأدب والشعر ، وأنه انما يكون في الصفات والخصائص التي ميزته والتي تخصه، وأنها ليست المعني وان كان منها بسبيل

متين ٩ وانك اذا فضلت بيتا على بيت من أجل معناه لا تكون مفضلا له من حدث هو شعن ، وأن هذا قاطع فاعرفه ، (١) .

نخاص من هذا الكلام الذي يعالج صميم منهج الدراسة الأدبية الى ما نريده في سياقنا من أن المعنى لا يتكرر بكل شياته وأحواله وخصائصه في عمارتين ، وأنك أذا نظرت في قول التنبي :

وليس بصحة في الأفهام شيء اذا احتاج النهار الي دليل روجدته ينظر الى قول أبى تمام:

الصبح مشمور بغير ولائل من غيره ابتغيث ولا أعثلام

فاعام أنه عند التأمل الذي يستوضح أشكال المعانى وملامحها يبين لك الفرق بينيما ، فأدو تمام بخدر عن حقيقة لا يرتب عليها شيئا ، فالصبح مشبيور من غير أدلة تساق من غيره لتدل عليه ، وغيه نفسه برعانه الساطع ودليله المدين ، والمعنى عند المتنبى له نصبة أخرى وهيأة ثانية فقد ذكر أننا اذا صرنا الي حال من التنكر للحقائق ، والغفلة عن شواهدها البينة الواضحة، وطادنا داداً على النهار لنشبت الناس أنهم يعيشون فيه ، فليس يقوم في المعقول شيء بعد ذلك ، ولا تصح فيها حقيقة من الحقائق ، ولا خبر من الأخبار ، ولا حكم من الأحكام ، ولا شيء أبدا ، ولذما هي خرائب خالية من كل أمر معقول • وأمَّن أنك معى في أن هذا غير ذك •

وكذلك اذا نشارت الى قول المنتسى: وكل امرىء يرثى الجميسل محبب في وتن مكنان يندت العز طيب وجدته ينظر التي قول البحترى:

وأحب آفاق أبسلاد الى الفتى ارض ينسال به كريم الطلب

فالفرق واضع جدا بين آفاق محبوبة لفتى ينال بها مطنا كريما ، وبين مكن ترى نبه العر ينبت كما ينبت النبات في التربة الصالحة •

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ١٦٦ ، ١٦٧ -

والفرق واضح أكثر بين قول مسلم :

لما نزلت على أدنى ديارهم القي اليك الأقاصى بالمقاليد. وقول البحترى:

تشاذر أمل الشرق منه وقائعا أطاع لها العاصون في بلد الغرب عالاتمى في بيت مسلم يلتى اليه بالمقاليد لما نزل الأدنى •

والعاصون في بلد الغرب يطيعون ويلقون برداء العصية لما تناذر أهل الشرق مواقعه ولما تنزل بهم بعد ٠

ومكذا تنظر في قول أبي تمام :

لئن كان ذنبى أن أحسن مطلبى أساء ففى سوء القضاء لى العذر وقول البحترى:

اذا محاسنى اللاتى أدل بها كانت ذنوبى فقل لىكيف اعتذر والفرق بينهما عند التأمل لا يخفى ·

ومثله قول معن بن أوس :

اذا انتصرفت نفسى عن الشيء لم تكد اليسه بوجه آخر الدهر تقبل وقول العباس بن الأحنف :

نقل الجبال الرواسى من أماكنها أخف من رد قلبى حين ينصرف والفرق بينهما واضح ·

ومثله قول أبى تمام :

يشتـاقه من كماله غـده ويكثر الوجد نحوه الأمس وقول ابن الرومي:

امام يظل الأمس يعمل نحوه تانت ملهوف ويشتاقه الغد

الغد عند ابن الرومي يشتاقه كما هو عند أبي تمام ، والأمس عند ابن الرومي يعمل نحوه تلفت ملهوف ، وعند أبي تمام يكثر الوجد نحوه

أبن الرومي بجعله الغد الذي هو غد الناس جميعا ، وتعريف الغد عند البن الرومي بجعله الغد الذي هو غد الناس جميعا ، وتعريفه بالاضافة عند ابي تمام بجعله غد المدوح ، وأظنك معى أنهما غدان مختلفان ، ثم ترى أبا تمام يضيف قيدا هو قوله « من كماله » فيفص على داعى شوقه اليه ، ولم يفعل ذلك ابن الرومي وانما جعله يشتاقه فحسب ، وهذا صالح لان يكون من كماله ومن فعاله ووقائعه وغير ذلك مما تسعد به الأيام وتزدهر به الازمنة ، وهذا واضح وقد ذكرته لشدة اللبس والمشابهة بين العبارتين فخشينا أن يظن بينهما كمال الاتحاد واذا أردت ما يقرب من هذا في قوة شبهه بغيره فخذ قول أبى تمام :

« قد يقدم العير من ذعر على الأسد » وانظر نيه مع قول البحترى : نجاء مجىء العير قادت حسيرة الى أهرت الشدقين تدمى أظافره

فالصورتان في البيتين متقاربتان جدا ، عير دهش مذعور يقدم على الأسد فيصيب حتفه وهو لا يدرى ، ولكنك ترى أبا تمام يقول « قد يقدم » أى أنه يحدث أن العير المذعور الدهش لا يتبصر حاله والخطر محيط به فتسوقه حركته الطائشة نحو الأسد ، والبحترى يذكر أن العير قادته حيرة فهو أم يقدم وانما هو منقاد ، والقائد الحيرة ثم لم يذكر الأسد بلفظه الدال عليه وانما كنى عنه بصفته الكاشفة عن خطره فهو أهرت الشدقين \_ أفي واسعا \_ وهم يقولون أسد أهرت وأسود هرت \_ ثم هو تدمى أظافره فهو لا يزال في حمى الافتراس ، ونشوة الدم \_ حمار البحترى تقوده الحيرة الى هذا الخطر الداهم البارز للعيان في هرائة الشدقين وحمرة الأظافر \_ وحمار أبي تمام يقدم بنفسه من ذعر على الأست وأظن أن الفرق واضح .

والعرب يقولون في الخطيب القوه أهرت الشدقين قال تميم بن مقبل :

« هرت الشقالتين ظلامون الجزر » وهذا عندهم رادف من روادف النصاحة
والاقتدار ، ويقولون إن الرجز بيعني النشاده بيبرت الأشداق وقول ابن مقبل
«ظلامون الجزر» كناية عن الكريم أهيو كقول ابن هرمة رولا أتباع الا غريبة الأجل»
ولكنه يختلف عنه أفي صبورة معناه ، كما ترى الفرق بين ابل يقع عليها أشد
الظام وأبلغه ، وأخرى تباع وقد قرب الجلها .

وقد ذكر عبد القاهر جملة صالحة من الأبيات التي توارد كل اثنين منها على معنى واحد ، والتي يقول الدارسون فيها أن الشاعر أتى فيها على المعنى الذي ذكره سابقه ، وانه لم يبق منه شبيئا ، وانه استوغاه وما شابه ذلك والحملة التي ذكرناها هنا مقتبسة مما ذكره ، ثم عقب على ذلك بقوله ه فانظر الآن نظر من نفى الغفلة عن نفسه فانك ترى عيانا أن للمعنى في كل واحد من البيتين من جميع ذلك صورة وصفة غير صورته وصفته في البيت الآخر ، وأن العلماء لم يريدوا حيث قالوا ان المعنى في هذا هو المعنى في ذاك أن الذي تعقل من هذا لا يخالف الذي تعقل من ذلك ، وأن المعنى عائد عليك في البيت الثاني على هيأته وصفته التي كان عليها في البيت الأول ، وأن لا فرق ، ولا فصل ، ولا تباين بوجه من الوجوه ، وأن حكم البيتين مثلا حكم الاسمين قد وضعا في اللغة لشيء واحد كالليث والأسد ، ولكن قالوا ذلك على حسب ما يقوله العقلاء في الشيئين يجمعهما جنس واحد ، ثم يفترقان بخواص ومزايا وصفات ، كالخاتم والخاتم ، والشنف والشنف ، والسوار والسوار . وسائر أصناف الحلى التي يجمعها جنس واحد ثم يكون بينها الاختسلاف الشديد في الصنعة والعمل ، ومن هذا الذي ينظر الي بيت الخارجي ، وبيت أبي تمام غلا يعام أن صورة المعنى في ذلك غير صورته في هذا ، كيف والخارجي يقول « واحتجت له فعلاته » ، ويقول أبو تمام « اذن لهجائي عنه معروفه عندى » ومتى كان احتج وهجا واحدا في المعنى ، وكذا الحكم في جميع ما ذكرناه فليس يتصور في نفس عاقل أن يكون قول البحترى:

المناف البالاد الى فتى الرض بنال بها كريم المطلب

وقول المتنبى : « وكل مكان ينبت العز طيب سواء » (١) •

يريد بأبيات الخارجي قول عمران بن حطان من الشراة الخوارج وكان قد أتى به الحجاج في جماعة من أصحاب قطرى فقتلهم ومن عليه ليد كانت عنده ، وعاد الى قطرى فقال له قطرى عاود قتال عدو الله الحجاج فابى وقال :

أنقاتل الحجاج عن سنطانه

بيد تقدر بأنهنا مولاته ماذا أقسول اذا وقفت ازاءه في الصف واحتجت له فعلاته وتحدث الاقــوام أن صنائعا غرست لـدى فحنظات نخالاته

<sup>(</sup>۱) دلائل الاعجاز ص ۳۲۰ ٠

### أسربل هجسر القول من لو هجوته اذن لهجاني عنه معروفه عندي

اتضح اذن أنه لا مجال للقول بوحدة المعنى من جميع وجوهه اذا ورد في جملتين مختلفتين ، وأن القول بترادف الجمل في غير التوكيد اللفظى مثل مقام زيد قام زيد » خرافة ، وأن القول بأنه من المكن أن توضح الفكرة التى صاغها بيت من الشعر توضيحا تاما بحيث لاتدع زاوية من زواياها الا وضعت عليه منارا يكشفها أتم الكشف قول لا حقيقة له ، وأنه لا سبيل الى التعرف الدقيق على ما في البيت الا بالبيت نفسه وأنك لا تستطيع أن تدرك حقيقة المعنى والحس به من الشعر الا اذا سمعت ذلك من فم الشاعر نفسه ، أعنى صياغته ، وهذه الشروح للشعر والتفسيرات التي قامت حول الأدب محاولات نقصة ، وقد كتب عليها أن تكون ناقصة وأنه لا انفكاك لها عن هذا النقص مهما جدت وأخلصت في الحد ي

ثم لماذا كان هذا ؟ أليست العبارة لباسا للنكرة ؟ وقالبا تصب فيه ؟ وأليس من المكن أن تلبس الفكرة لباسا ثانيا وثالثا وأن تصببا في قوالب مختلفة ؟

ونعتقد أن مثل هذا الفهم هو الذى أفسد على الناس الكثير من أمر الأدب والشعر ولا يزال يفسد ، وأنه ليست العبارة لباسا منفصالا عن لابسه يستطيع أن يخلعه وأن يرتدى غيره ، كما أنها ليست قالبا نصب فيه ما نشاء من الأفكار ، وأنه لم يشع خطأ في مسألة من مسائل العلم كما شاع هذا الخطأ في هذا العلم ، فالعبارة في الحقيقة هي الفكرة ، وليست شيئا منفصلا عنها ، وانما هي هي مي ، فالذي يسنح في القلب ويدور في الرأس ليس فكرا غير ملتبس بالكلمات ، لأنه لا يوجد فكر ولا حس غير ملتبس بالكلمة ، وربما كان ي مرحلة من مراحل تولده منفصلا وسأبحا هناك في الضباب النائي عن الادراك والشعر ، والهم أننا لا نحس به احساسا متميزا الا مرتبطا بالتأمات ، ملتبسا بها ، أعنى الا وهو في تعبير ، فالعبارة هي هيأته التي ظهرت ن نفوسنا ، وشكله الذي نحسه ، وصورته التي نعانيها ، غاذي وجده التنبي

ق نفسه ليس معنى عبر عنه بقوله \_ وتأبى الطباع على الناقل \_ وانما هو قوله وتأبى الطباع على الناقل \_ وكذلك عمران انما قام في نفسه \_ احتجت له فعلاته \_ ومكذا ليست الجمل التي تراها بين يديك في الأدب والشعر الا أفكارا ومشاعر في هيئات وصور ولدت في النفس هكذا لفظا ومعنى وصورة ، وأن تحليلنا لها وقصلنا بينها هو شيء اقتضاه الدرس ، ولعل هذا التحليل هو الذي ثبت في نفوسنا هذا الخطأ ، الذي يقول ان الفكرة تلبس من الاردية ما نشاء لها لأنفا نقول ان قوله كذا وعذا خطأ لا مفر لنا منه ، ولامحيد لنا عنه ، لأنفى حين أقول لك ان معنى قول المتنبى ، وتأبى الطباع على الناقل » ان الطبع لا يتغير ، فأنا لا أقول الك في الحقيقة معنى قول المتنبى ، ولو أردت أن أقوله بدقة لقلت لك ان معنى قول المتنبى « وتأبى الطباع على الناقل ، ولكننى مضطر لأن أترك الصواب الناقل ، هو وتأبى الطباع على الناقل ، ولكننى مضطر لأن أترك الصواب النقيس بأن أهور هذه الفكرة التي قامت في نفس المتنبى وصاغها قلبه ، الى فكرة بنيتها أنا ، وبينها وبين قول المتنبى شبه كالشبه الذي تراه بين فكرة بنيتها أنا ، وبينها وبين قول المتنبى شبه كالشبه الذي تراه بين الخشف اليابس والرطيب البلل ، أو قل بين الجذع الجاف والشجرة الزهرة ،

نعم أن العبارة تصاغ في القلب والعقل وانما ينطق بها اللسان فقط ، والنين يعتقدون أن الانسان متكام بلسانه نقط مخطئون ، وانما هو متكلم بعقله وقلبه وكيانه المفكر والمحس والذي يقول:

ان الكلام لفى الفؤاد وانما جعل اللسان على الفؤاد دليلا يقول كلاما دقيقا جدا وواعيا بحقيقة الفاطقية في الانسان ·

وخلاصة الذى أريده هو أن الجمل التى هى أشكال المعانى وصورها كما قامت فى النفس اذا انهدمت الجملة فقد انهدمت معها الفكرة والخاطرة التى قامت بها ، والتى لا سبيل لها أن تقوم الا بها ،

ثم أن أشكال المعانى وصور الأنكار والخواطر تصف أخص الخصائص النفسية والروحية والفكرية لصاحبها ، لأنها في حقيقتها مزاجه وطريقة تصوره للأشياء وتخيله لها ، وأنها لا تتفق في نفسين اتفافا تاما ، لأن النفوس في نعدها الكثير لا تتطابق منها اثنتان التطابق التام ، وهي كبصسمات

الأصابع ، وأشكال الوجه ربما تشابهت وتقاربت ، ولكنها لاتتماثل التماثل التماثل التام ، ومن هنا قالوا ان أسلوب الشخص هو الشخص نفسه لأنه يصف نفسا واحدة ، ومزاجا واحدا ، وطريقة واحدة في تأمل الأشبياء وتصورها ،

فاذا كان الأسلوب الذى تتسلسل فيه الكلمات انما هو سلسلة تنحدر من القلب والعقل حاملة طبائعهما وخصائصهما فكيف نتصور أن يتسلسل أسلوبان من نفسين مختلفين يحمل كل واحد منهما خصائص هذه النفس المميزة لها وطبائعها المتفردة الى حد ، ثم نزعم أن الأسلوبين لا فرق بينهما ؟ أليس عبد القاهر دقيقا حين ذكر وجوب الحذر من المغالاة في تشبيه صياغة الكلام بصياغة الحلى ، لأنك ترى هناك خاتمين سواء بحيث لا تستطيع أن تفرق بينهما ويستحيل أن ترى ذلك في الكلام ؟

وأريد أن أنبه أنتى هنا است بعيدا عن هذا الشيخ الجليل وانما أحطب في واديه ، واذا كنت قد ذهبت في أطراف هذا الوادى ونزت بنا النفس فخطونا خطوة أو خطوتين هناك فاعلم أنه هو الذي وضع لنا المنار في هذا المسلك أو ذاك .

قال رحمه الله وهو يشير الى منبع الأدب والشعر فى النفس وكيفية تولد التركيب هناك ، وأيهما ينشأ أولا ؟ الفكرة مجردة عن اللفظ ؟ أم اللفظ مجردا عن المفكرة ؟ أم أنه لا هذا ولا ذلك وانما المفكرة ملتبسة باللفظ وقد قال في هذا كلاما كثيرا ودونك مثالا مما قال وليس هو أبين ما قال ٠٠

« فأما أن تتصور في الألفاظ أن تكون المقصودة قبل المعانى بالنظم والترتيب وأن يكون الفكر في النظم الذي يتواصفه البلغاء فكرا في نظم الألفاظ أو أن تحتاج بعد ترتيب المعانى الى فكر تستأنفه لأن تجيء بالألفاظ على نفسها فباطل من المظن ، ووهم يتخيل الى من لايوفي النظر حقه » .

واضح أن الوهم الذى يتخيل الى من لا يوفى النظر حقه هو أن يعتقد أن الفكر يكون في الألفاظ وفي نظمها وأنها مقصودة قبل المعانى، والوهم فيه ظاهر ومثنه تماما أن يكون الفكر في المعانى أولا ثم تحتاج الى أن تستأنف فكرا في الألفاظ لتلبسها هذه المعانى، يعنى أنه من الوهم الظاهر أن تظن أن الفكرة تقوم في نفسك ثم تبحث لها عن عبارة كما هو شائع،

والفيصل في ذلك أن معرفة الفكرة في النفس معرفة للعبارة الدالة عليها م

ر ان العلم بمواقع المعانى فى النفس علم بمواقع الالفاظ الدالة عليها من النطق ، « وينبغى لنا أن نرجع الى نفوسنا فننظر هل يتصور أن نرتب معانى أسماء وأفعال وحروف فى النفس ثم يخفى علينا موقعها فى النطق حتى يحتاج فى ذلك الى فكر وروية ، وذلك مالا يشك فيه عاقل اذا هو رجع الى نفسه ، (١) •

يعنى أن الذى نرتبه هو فكر \_ هو معانى كلمات فالكلمات بازاء هذه المعانى ومرتبة معها فكلاهما ينهض في النفس ملتبسا بصاحبه (٢) ٠

واذا كان هذا كلامه فماذا ترانى أقول فى شرحه وعرضه غير الذى قلته ؟ وأخلص من هذا الى الذى أريد أن أخلص اليه وهو أن الفكرة التى عبر عنها بطريق الكناية انما نهضت فى القلب ، ولاحت فى النفس متشحة بهذا الوشاح الذى جرى به اللفظ ، وأن الذى قال «لا أمتع العوذ بالفصال» انما أراد أن يقول لا أمتع العوذ بالفصال ، وأننا حين نقول انما أراد وصف نفسه بالكرم نكون قد رجعنا بالنكرة الى ما رجعنا اليه فى قول المتنبى « وتأبى الطباع على الناقل ، حين نقول أراد أن الطبع لايتغير ،

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٤٢ ٠٠

<sup>(</sup>۲) وربما هجس في النفس ان هذا يتنافي مع ما هو مقرر من أن الأديب والشاعر ينقح جمله ، ويراجع تراكيبه وصوره مراجعة يصفيها من الشوائب والأكدار ، وبعضهم كان يبالغ في ذلك وهم من أهل السليقية كزهير وغيره ، وهذا يكدر فهمنا الالتباس الفكرة بصياغتها وأنهما سواء ، والجواب عن ذلك هو أن المنقح والمثقف اذا تعمقنا عمليته هذه وجدناه يجتهد في أن يلتقط صورة المعنى الذي قام في نفسه وأن هذا التركيب الذي ألغاه ليس هو الذي قام في نفسه وانما هو شيء التبس به فهو جاد اذن في أن يستبطن نفسه وأن يخلص لخواطره ومشاعره فيحدثنا عنها هي فهو في الحقيقة الا ينقح الألفاظ وانما يفتش عن الصور الحقيقية في نفسه ويقتنصها من آفاقها المتراحبة ويستخرجها من سراديبها الخفية المعدة والمعدة والمعدود وال

وبهذا يتاكد لنا أن أساليب المجاز والكناية أنما ارتبطت بمعانيها في النفس ، وتولدت معها هناك ، وأنها ليست تصرفا ثانيا ، ولا حلية راجعة الى اللفظ ، الا في النظرة السطحية التي لاتتعمق طبائع الكلام وأسراره ، وكيفية مناشئه ،

ولست فى حاجة بعد هذا الى أن أبين الفرق بين المعنى حين يؤتى به صريحا رحين يؤتى به مكنيا عنه ، وكذلك حين يؤتى به على طريق الحقيقة، أو على طريق المجاز وأنه ليس من الحق فى شىء أن نقول انهما سواء ٠

وبهذا التحديد الذى نعتقده صوابا مستمدا من كلام الامام عبد القاهر ، نراجع قول البلاغيين المتأخرين فى تحديد علم البيان وأنه علم يعرف به ايراد المعنى الواحد بطرق مختلفة فى وضوح الدلالة ، ونقول ان الطرق المختلفة لا تؤدى الى معنى واحد ، وأنهم حين نصوا على ضرورة أن يكون المعنى واحدا ليخرج التعدد فى المعنى وأنه ليس مقصودا كتولك رأيت بحرا ورأيت نيئا ، لأنك تريد الكرم والشجاعة ، كان عليهم أن ينبهوا الى أن وحدة المعنى فى الطرق المختلفة لا يقبل الا بتسامح كبير يهدر أهم ما فى المعنى من هيئته ، وصورته ، وخصائصه ، التى مقصود الدارس فى هذا العلم • نعم يستقيم كلامهم اذا أرادوا بالمعنى الواحد جنسه الذى تدخل فيه البيئات والأنواع المختلفة كجنس الخاتم والسوار من غير مراعاة لما بينها من فروق فى الشكل والصورة وفى هذا ما ترى ، وما الذى يبقى لنا من المعانى اذا رجعنا بها الى هذا الجنس؟

وبعد هذا البيان الذى أظنه كافيا تبقى لنا حاجة ماسة الى التعرف على الشيء الذى يختلف به المعنى في طريقة الكناية ما هو ؟ هل هو ريادة في مقداره وكمه ؟ أم هو زيادة في توثيقه وتقريره ؟

يقول عبد القاهر « ليس المعنى اذا قلنا ان الكناية أبلغ من التصريح أنك لما كنيت عن المعنى زدت فى ذاته بل المعنى أنك زدت فى اثباته فجعلته أبلغ وآكد وأشد ، فليست المزية فى قولهم جم الرماد أنه دل على قرى أكثر بل انك أثبت له القرى الكثير من وجه هو أبلغ ، وأوجبته ايجابا هو أشد وادعيته دءوى أنت بها أنطق وبصحتها أوثق » (١) .

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٤٨ -

ومكذا قال في الاستعارة ، فليست مزايا هذه الأساليب راجعة الى تضخيم المعانى ، والمبالغة والتهويل في أقدارها ، لأن هذا ليس هو طبع البيان النابع من القلب ، لأن الشأن فيه أن يصف ما يحس ، ويبين عما يجد ، وانما المزية في تقريرها في نفس السامع كما تفررت في نفس المتكلم ، وأن يقنع بها ذهنه ووجدانه كما اقتنع بها ذهنه ووجدانه • وهذا الكلام في تحديد المزية كما ترى ينأى بهذه الأساليب عن مجالات التهاويل والتفخيمات ، فليس المهم أن زيدا يطعم الألوف المؤلفة من الناس ، وانما المهم أن طبع الكرم له علوق في نفسه قطعا ، وليس المهم في مقدار الشجاعة الكائنة في زيد ، وانما المهم أنه شجاع قطعا ، مكذا ترى البيان في حقيقته انما هو توكيد للنسبة اثباتا أو نفيا ، وأننا اذا تكلمنا في الفصاحة والبلاغة انما نعمد الى الأحكام التي تحدث بالتأليف والتركيب كما يقول عبد القاهر ، ويعلم رحمه الله أنك حين تقول رأيت أسدا على صهوة جواد أنك أغدت قدرا زائدا في شجاعنه أكثر من قولك هو يشبه الأسد ، لأنك في هذه تاحقه بالأسد ، وفي التي قبلها تجعله واحدا من جنسه ، وهذا يعنى أنه بلغ من الشجاعة مبلغا رشحه لأن يكون واحدا من الأسود ، هذا مما لا شك فيه ، ولكنه نيس مو موضع المزية ، وليس سبب أن راقك هذا التعبير بدليل أنك تقول ص مساو للأسد في الشجاعة مساواة تامة ثم لا ترى لهذا من الأثر والتحريك والهزة ما تراه للأول وهذآ واضح

فمسألة الزيادة في المعنى قد ترد في بعض الأسائيب وخاصـة في الاستعارة فانها مبالغة في الشبه ، ولكنها ليست مناط الحسن ومرجع المزية، وانما مرجعها هو تقرير المعنى وتوكيد اثباته ، وراجع كلامه ني : ويوم كظل الرمح ، وكيف فضله على قول الآخر « وكأنما يومه بالحشر موصول ، تجده هناك أيضا لا يلتنت الى مقدار المعنى وزيادة الطول ،

وبهذا نرى أن الخطيب لم يكن له وجه فى ايراد الاعتراض الذى يمكن أن يرد على عبد القاهر بعد ما قرر وجه الأبلغية وأنها فى الانبات دون المثبت وأن ذلك منسوب الى عبد القاهر قال « ولقائل أن يقول قد تقدم أن الاستعارة أصلها التشبيه ، وأن الأصل فى وجه الشبه أن يكون فى المشبه به أتم منه فى المشبه وأظهر ، فقولنا رأيت أسدا يفيد للمرئى شجاعة أتم مما يفيده

قولنا رأيت رجلا كالأسد ، لأن الأول يفيد شجاعة الاسد والثانى شجاعة دون شجاعة الأسد ، ثم قال « ويمكن أن يجاب عنه بحمل كلام الشيخ على أن السبب في كل صورة ليس هو ذلك لا أن ذلك ليس بسبب في شيء من الصور أصلا ، (١) •

وقد أورد عبد القاهر هذا الاعتراض وعبارة الخطيب تكرر عبارة عبد القاهر في كثير من أجزائها ولكنه قال في الجواب « والجواب عن ذلك أن يقال ان الاستعارة لعمرى تقتضى قوة الشبه ، وكونه بحيث لايتميز الشبه عن المشبه به ، ولكن ليس ذلك سبب المزية وذلك لأنه لو كان ذلك سبب المزية لكان ينبغى اذا جئت به صريحا فقات رأيت رجلا مساويا للأسد في الشجاعة ، وبحيث لولا صورته لظننت أنك رأيت أسدا ، وما شنكل ذلك من ضروب المبالغة ، أن تجد لكلامك المزية التي تجدها نقولك رأيت اسدا ، وليس يخفى على عاقل ان ذلك لا يكون » (٢) .

ولما أراد الخطيب أن يجيب عن الاعتراض الذى أورده على الامام والذى استمده من كلامه رحمه الله أجاب بغير ما أجاب عبد القاهر ، وبما ينافى تصور عبد القاهر للبيان ومزايا الشعر والأدب ، فليس الصحيح أن عبد القاهر يجعل مزية هذه الأساليب راجعة الى المثبت في بعضها وانما هي راجعة الى الاتبات في كل حال ، لأن الاثبات هو مناط انفائدة من التعبير ، وهو وجه تعلق الكلمة بالكلمة ، يعنى هو النظم الذى هو أساس المزايا عنده ، وأن آراءه هذه في مرجع المزية في الكناية أو في الاستعارة أو في التمثيل انما هي روافد صغيرة تجرى في اتجاه واحد وتصب في أصل واحد هو النظم وتعلق الكامة بالكلمة ،

ونجد مثل هذا الفهم غير السديد لطبيعة هذه الأساليب ، وأنها مبالغات وتهاويل في المعانى عند ابن سنان الخفاجي نقد ذكر في تعليقه على قول ابن أبي ربيعة :

<sup>(</sup>١) بغية الايضاح ج ٣ ص ١٨٥ ٠

<sup>(</sup>٢) دلائل الاعجاز ص ٢٨١٠

قال « دل ببعد مهوى قرطها على طول الجيد ، وكان فى ذلك من المبالغة ما ليس فى قولك طويلة العنق لأن بعد مهوى القرط يدل على طول أكثر من الطول الذى يدل عليه طويلة العنق ، لأن كل بعيدة مهوى القرط طويلة العنق، وليس كل طويلة العنق بعيدة مهوى القرط اذا كان الطول فى عنقها يسيرا ، وعذا موضع يجب فهمه » (١) •

وواضح أن قصد ابن أبى ربيعة أن يؤكد أنها طويلة العنق وليس قصده أن يبالغ في طول العنق لأن المبالغة في ذلك تخرج بها الى مايستكره •

أما كيف أفادت طريقة الكناية والمجاز توكيد المعنى واثباته فذلك لأنها لا ترسل المعنى هكذا غفلا ساذجا ، وتقول زيد كريم و أنما تسوقه الى النفس مقترنا بما يفتح باب القبول له والاقتناع به ، وكأنك تقول انظر الى هذه الكومة من الرماد تجده برهانا على كرم هذا الرجل ودليلا أكيدا عليه ، وكذلك حين يقول ابن هرمة ، ولا أبتاع الا قريبة الأجل » • لايقول لك انى جواد وانما يقول ان الابل التى أشتريها ابل قد دنا أجلها لأنى لا أشتريها القنيسة والانتفاع وانما هى معدة لضيفانى •

الفكرة هنا ليست مدعمة بدليلها فحسب لأنه لم يقل الني كريم بدليل الني لا أبتاع الا قريبة الأجل ، والما الفكرة مدمجة في دليلها ملتبسة به لا تننك عنه ، أو قل هي جزء من الدليل والدليل جزء منها ، أو هما شيء واحد ، ولا شك أن المعاني حين ترد الي القلوب في هذا المساق المؤنس والراشد الى أنها ذات مضمون حقيقي ، وأنها ليست من باب التزيد والادعاء كان ذلك أمكن لها وأحرى بأن تهش لها النفس بالقبول .

تال عبد القاهر:

• أما الكناية فان السبب في أن كان للاثبات بها مزية لا تكون للنصريح

<sup>(</sup>۱) سر النصاحة ص ۲۷۰ ، ۲۷۱ •

ان كل عاقل يعلم اذا رجع الى نفسه أن اثبات الصفة باثبات دليلها وايجابها بما هو شاهد في وجودها آكد وأبلغ في الدعوى من أن تجيء اليها فتثبتها هكذا ساذجا غفلا ، وذلك أنك لا تدعى شاهد الصفة ودليلها الا والأمر ظاهر معروف وبحيث لا يشك فيه ولا يظن بالمخبر التجوز والغلط » (۱) • ويذكر في موضع آخر : أنك لا تفيد غرضك الذي تعنى من مجرد اللفظ ولكن يدلك اللفظ على معناه الذي يوجبه ظاهره ثم يعقل السامع من ذلك المعنى على سبيل الاستدلال معنى ثانيا هو غرضك (۲) •

ولا يظن أن عبد القاهر حين ذكر في شرح هذا الوجه عبارات ٠٠٠ البرهان ٠٠٠ والدليل ٢٠٠ وسبيل الاستدلال وما شاكل ذلك أنه يفسر الدلالة تفسيرا منطقيا أو أنه فتح الباب لمقولات المناطقة التي شاعت في العلم من بعده ، لأن عبد القاهر يجريها عنا بمعانيها اللغوية السمحة ، فالبرهان هنا والدليل هو ما تراه من الرادف المذكور المشير الي المعنى الشارة غنية ، فدليل الندم وبرهانه في قولك «يقلب كفيه» ، هو ما ترى الرجل عليه من حال التغير وضرب اليد باليد ، ووجه الدليل هنا أن هذه الصورة تقترن في النفس بحال الندم الذي يحرك الانسان ويغلبه على نفسه ، وكأنه يقول ها هي يداى فارغتان من هذا الشيء الذي ندم عليه وها أنذا لا أملك من الأمر شيئا الا

وحين نمعن في كلام عبد القاهر لا نراه عند التحقيق يجعل المزية في الاثبات نفسه وما فيه من توكيد وتقرير ، وإنما يجعلها في طريقة الاثبات ، وفي السبيل التي سلكها الإدراك حتى وصل الى المراد ، وقد شرح الخطوات التي يخطوها الذهن ليصل الى المراد شرحا جليلا ، وجعله في الحقيقة سبب أن راقك هذا الأسلوب ، وهزك ، ووجدت له مالا تجده لطريقة التصريح ، في أسلوب الكناية لا نفهم المعنى من اللفظ وانما يدلنا اللفظ على معنى ، وليس هذا المعنى هو المقصود ، وإنما المقصود هو معنى وراء هذا المعنى أو قل هو معنى هذا المعنى ، فقول ذو الرمة :

<sup>. (</sup>١) دلائل الإعجاز ص ٤٨٠

<sup>(</sup>۲) دلائل الاعجاز ص ۱۷۱ •

عشية مالى حيلة غير أننى أخط وأمحو الخط ثم أعيده

بلقط الحصى والخط فى التراب مولع. بكفى والغربان فى الدار وقسع.

لا نفهم الحال والصفة التى يريد الشاعر أن يفصح عنها أو أن يبوح بها من حاق اللفظ ، لأن الذى أفهمه من حاق اللفظ ودلالته المباشرة هو أنه يلقط الحصى ، ويخط فى التراب خطوطا يمحوها ، ثم يخطها ــ أعنى المعنى الذى وضع بازاء هذه الكلمات ، ثم أن هذا المعنى يقودنى بطريق الاستدلال والتفطن الى السياق وقرائنه الى أن الشاعر لا يريد أن يصف لى هذه الحالة ، ولا أن يحدثنى عن خطه فى التراب ولقطه الحصى ، لأن ذلك لا معنى له فى سياق شاعر حط رحاله بمنزل صاحبته وتفقدها فلم يجدها ، وبهذا ينفتح أمامى الطريق الى معنى ثان وراء هذا المعنى ، وأنه أراد ما ألم به من حزن أذهله وغلب على نفسه ، فصار كالطفل العابث يخط ويمحو ما يخط من غير غاية ومن غير ادراك ،

قال عبد القاهر « الكلام على ضربين ، ضرب أنت تصل منه الى الغرض بدلالة اللفظ وحده ، وذلك اذا قصدت أن تخبر عن ريد مثلا بالخروج على الحقيقية فقلت خرج زيد ٠٠٠ وضرب آخر أنت لا تصل الى الغرض بدلالة اللفظ وحده ولكن يدلك اللفظ على معناه الذى يقتضيه موضوعه فى اللغة ثم تجد لذلك المعنى دلالة ثانية تصل بها الى الغرض ، ومدار هذا الأمر على الكناية والاستعارة والتمثيل ، ثم يشرح كيف تنتقل من اللفظ الى معناه الذى هو بازائه ثم من هذا المعنى الى الغرض ـ على حد ما بينا فى شرح الوسائط ـ وكذلك فى الاستعارة حين تقول رأيت أسدا ودلك فى شرح الوسائط ـ وكذلك فى الاستعارة حين تقول رأيت أسدا ودلك الحال على أنه لم يرد السبع علمت أنه أراد التشبيه الا أنه بالغ فجعل الذى رآه لا يتميز عن الأسد فى شجاعته ، ثم قال : واذ قد عرفت هذه الجملة فههنا عبارة مختصرة وهى أن تقول المعنى ومعنى المعنى ، نعنى بالمعنى الفهوم من ظاهر اللفظ ، والذى تصل اليه بغير واسطة ، وبمعنى المعنى أن تعقل من الفظ معنى ثم يفضى بك ذلك الى معنى آخر كالذى فسرت لك » .

فالعبارة في المجاز والكناية لها دلالتان دلالة اللفظ على معناه الذي وضع بازائه ، ودلالة هذا المعنى على مقصود المتكلم من العبارة ، والعبارة في طريق الحقيقة لها دلالة واحدة هي دلالة اللفظ على معناه ، ومن غير شك.

ان التقاط المعنى من اللفظ ليس فيه مشقة ذهنية ما دام السامع يعرف معانى الكلمات ودلالاتها المرتبطة بها ارتباطا لصيقا ، وانما تكون المشقة في التقاط المعنى من المعنى ، لأن هذا محتاج الى نظر في سياق الكلام وتأمل في أعطافه ، ثم هو محتاج الى ادراك المعنى المربط بالمعنى ، وهذا غير ادراك المعنى المرتبط باللفظ ، لأنه خفى ولأنه ليس محددا ، فالمعنى الرتبط بكلمة مخرج ، واضح لن يعرف معلول الكلمة ، أما المعنى المرتبط بمعنى جبن الكلب ، فانه خفى ومحتاج الى معارف أخرى تتصل بأحوال المتكلمين وعاداتهم ، وعرفهم البياني الذي التقط الصلة بين جبن الكلب والكرم .

« وليس من لفظ الشعر عرفت أن ابن هرمة أراد بقوله « ولا أبتاع الا قريبة الأجل » التمدح بأنه مضياف ، ولكنك عرفته بالنظر اللطيف وبأن علمت أنه لا معنى التمدح بظاهر ما يدل عليه اللفظ من قرب أجل ما يشتريه فطلبت له تأويلا ، فعلمت أنه أراد أنه يشترى ما يشتريه للأضياف عاذا اشترى شاة أو بعيرا كان قد اشترى ما قد دنا أجله لأنه يذبح وينحر عن قريب » (۱)

وربما كان الارتباط في عده الشواهد ظاهرا لشهرتها وكثرة ما قيل فيها ، وذلك بخلاف مثل قول ليلى « مخرق عنه القميص » الذي اضطربت في بيان المقصود منه كلمة المتخصصين في هذا الشأن ، لأن الدلالة هنا دلالة عقلية اجتهادية ، تنهض على الارتباطات الذهنية والعرفية ، وأحوال القوم ، وكيفية تصورهم للأشياء ، الذهن هنا لابد أن يقلب أشياء كثيرة ولابد له من أن تضوىء طريقه ثقافات ودراسات لأدب القوم وأحوالهم ، وكيفية تصورهم للأشياء ، فانه أولا ما أخبرنا به الرواة من أنهم يقولون « هرت الشقائق » ويقصدون معنى الاقتدار في البيان والقوة في الحجة لما كان من اليسور أن ندرك ذلك منها ،

هذا الغموض المشف الذى ترى فيه المعنى لايدنو منك فيبتذل ، ولا يبعد عنك كثيرا فيختفى ، وانما تراه يلوح من بعيد محاطا بظلال ساحرة ، وسابحا فى غلالة كغلالة الفجر ، لاتبتلعه دكنة الليل ، ولا ينصب عليه شعاع

<sup>(</sup>١) دلائل الاعجاز ص ٢٧١ .

الشمس ، هو أهم ما في هذا الأسلوب من خلابة وتأثير ، مكذا قال عبد القاهر حين ذكر أنها اثبات لمعنى أنت تعرف ذلك المعنى من طريق المعقول ، دون طريق اللفظ ، وحين قال : فليس من لفظ الشمعر عرفت ذلك ولكن بالنظر اللطيف ، وأن طريق العام فيه المعقول ، وأن المعنى هنا يستدل بمعنى اللفظ عليه ، وأن المعانى هذا لم تأتك مصرحا بها مكشوفا عن وجهها ٠٠٠ وأنبهم لايثبتون المعانى من الجهة الظاهرة المعروفة بل من طريق يخفى ومسلك يدق ، ٠٠٠ وأنه من المركوز في الطباع والراسخ في غرائز العقون أنه متى أريد الدلالة على معنى فترك أن يصرح به ويذكر باللفظ الذى هو له في اللغة ، وعدد الى معنى آخر فأشير به اليه ، وجعل دليلا عليه كان الكلام بذلك حسن ومزية لا يكونان اذا لم يصنع ذلك ، وذكر بلفظه صريحا ٠٠٠ وأنه أوجدك في اثنيات المعنى خاصية تد غرز في طبع الإنسان أن يرتاح لها، ويبد في نفسه عزة عندها (١) ، واذا رجعنك الى ماقاله في أسباب تأثير التمثيل وجدناه يكرر هناك هذا العنى فالتمثيل حسن لأنه يحوجك الى طاب المعنى بالفكرة ، وتحريك الخاطر له والهمة في طلبه ، وما كان منيه المضاف كان امتناعه عليك أكثر ، واباؤه أظهر واحتجابه أشد ، ومن المركوز في الطبع أن الشيء إذا نيل بعد طلب له ، أو الاشتياق اليه ، ومعاناة الحنين نحره كان نيله أحلى وبالميزة أولى غكان موقعه من النفس أجل وألطف ، (٢)٠

وهكذا تنتهى علة العلة فيما يقول البلاغيون إلى طبائع النفوس وما ركز في غرائز العقول .

ولما كان نيل الشبيء بعد المكابدة والمشقة والجهد مما يوقع في النفس أن الأساليب المضطربة في نسجها والمعقدة في دلالتها مما يمدح في هذا الباب المتنت عبد القاهر الى وضع الفروق الدقيقة بين الأساليب اللطيفة والتي دقت صنعة الأدب فيها ، فلا تبين الا لأذهان الراضة من ذوى النفوس التي مارست جيد القول ورفيع البيان ، والأساليب الملتوية والمعقدة ، والتي غمضت لسوء نسجها ، وضعف حس قائلها بما يجد ويشعر ، فالمعنى الأول

<sup>(</sup>۱) ينظر دلائل الاعجاز ص ۲۰۰ ، ۱۹۹ ، ۲۷۹ ، ۲۷۱ ،

<sup>(</sup>٢) أسرار البلاغة ص ١٥٨ .

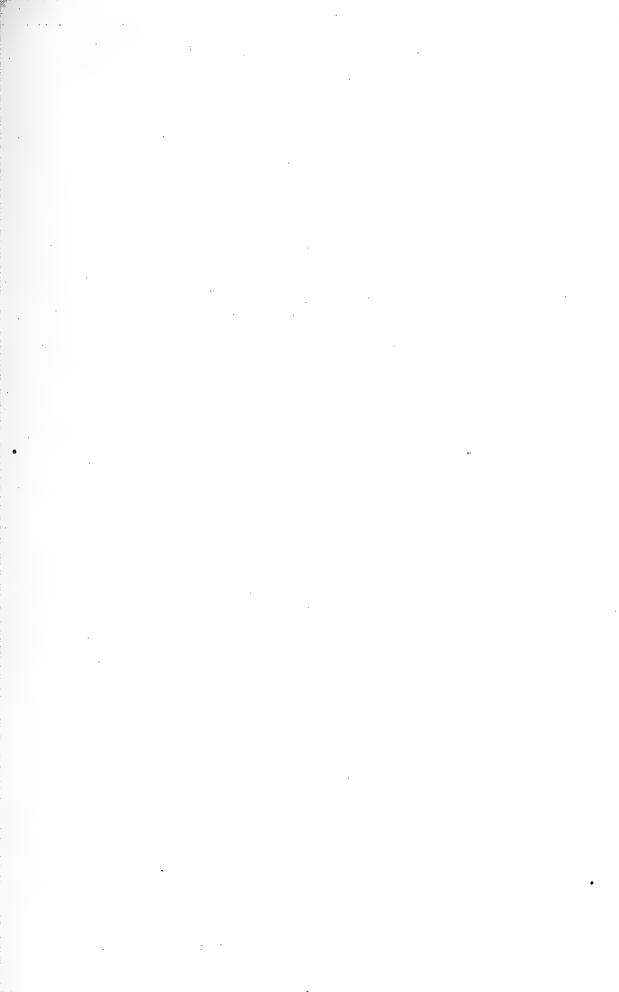
الذى هو هاديك الى المعنى الثانى فى باب الكناية لابد أن يكون متمكنا فى دلالته ، مستقلا بوساطته ، يسفر بينك وبينه أحسن سفارة ، ويشسير لك اليه أبين اشارة ، كالأمثلة التى ذكرناها من الجيد المستحسن ، وذلك بخلاف قول العباس بن الاحنف حين انغلق به طريق الدلالة لأن جعسل جمود العين عبارة عن المسرة وذهاب الحزن ، وليس معناه مما يهدى الى ذلك (١) ...

#### وبعسد،

فنسأل الله العصمة من فساد القصد ، وضلال الرأى ، انه من يهد الله فلا مضل له ، ومن يضلل فلا هادى له ، ولا حول ولا قوة الا بالله ، وصلى يارب على سيدنا محمد النبى الأمى وعلى آله وأصحابه .

\* \* \*

<sup>(</sup>۱) يراجع دراسة عبد القاهر لضعف هذا البيت في « دلائل الاعجاز » ص ۱۷٥ وما بعدها •



### المراجع التى اقتنبست منها نصوص

## في هده الدراسة

جلال الدين السيوطي	١٠ _ الانتقان في علوم القرآن
عدد الله بن المقفع	٢ _ الأدب الكبير
مكتور عز الدين اسماعيل	٣ ـ الأدب وفنونه
	٤ _ الأسس النفسية للابداع الأدبي في
الدكتور مصطنى سويف	الشعر خاصة
	ه ـ الأصمعيات
	٦ _ الأمثال العسربية القديمة ومقارنتها
الدكتور عبد المجيد عابدين	بنظائرها في الآداب السامية
عباس محمود العقاد	۷ _ ابن الرومي حياته من شعره
عبد التاهر الجرجاني	٨ ــ أسرار البلاغة
للباقلانى	٩ _ اعجاز القرآن
ايليا حاوى	۱۰۱ ـ امرؤ القيس
لابن المعتز	١١ ـ البديع
دكتور محمد أبو موسى	١٢ ـ البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري
دكتور أحمد موسى	١٣ _ البلاغة التطبيقية
للجاحظ	١٤ _ البيان والتبيين
دكتور بدوى طبانة	١٥ _ البيان العربي
لابن قتيبة	١٦ _ تأويل مشكل القرآن
	۱۷ _ تجرید البنائی
لابن أبى الاصبع	١٨ ـ تحرير التحبير

للانبابي	١٩. ـ تقرير الشمس
للشريف الرضى	۲۰ ـ تلخيص البيان
<b>3</b>	٢١ ـ ثمار القلوب في المضَّافُّ والمنسوب
	٢٢ _ ثلاث رسائل في اعجاز القرآن _
تحقيق محمد زغلول	الخطابي والرماني والجرجاني ــ
مخطوط	٢٣ - حاشية سعد الدين على الكشاف
	٢٤ - حاشية السيد على المطول
	٢٥ _ حاشية الدسوقي
ابراهيم عبد القادر المازني	٢٦ - حصاد الهشيم
للجاحظ	٢٧ _ الحيوان
لابن ناقیا	٢٨ _ الجمان في تشبيهات القرآن
لابن جنی	۲۹ - الخصائص
دکتور محمد أبو موسى	٣٠ - خصائص التراكيب
لأبى القاسم الشابى	٣١ - الخيال في الشعر العربي
عباس محمود العقاد	٣٢ - دراسات في المذاهب الأدبية
لعبد القاهر	٣٣ - دلائل الاعجاز
دكتور محمد أبو موسى	۳۶ - دلالات المتراكيب
لأببى هلال	٣٥ - ديوان المعانى
نأبى تمام	٣٦ - ديوان الحماسة
	٣٧ - ديوان قيس بن الخطيم
•	۳۸ ـ ديوان الشماخ بن ضرار
	۲۹ – دیوان بشار
	٤٠ ـ ديوان جرير
	٤١ ــ ديوان البارودي
عباس محمود العقاد	٤٢ ـ الديوان
محمود حسن اسماعيل	٤٣ ـ ديوان أغانى الكوخ
مجموعية	٤٤ – دواوين عبد الرحمن شكري
J .	733

يكتور يوسف خليف للصمان لائن سنان للزو زنبي لابن قتسة دكتور عز الدين اسماعيل لأسى علال تكتور كامل الخولي دكتور مصطئى ناصف لابن سلام تحقيق ٠ محمود شاكر ينحيي بن حمزه العلوى دكتور حامد عبد القادر دكتور سامى الدروبي لاين رشيق دكتور عبد العزيز عتيق لابن طياطيا دكتور لطفي عبد البديع دكتور محمد مندور

دكتور لطنی عبد البدیع
دكتور محمد مندور
ابراهیم عبد القادر المازنی
الدكتور محمد زكی العشماوی
نزمخشری
المبرد
انور المعداوی
محمد خلفالله
مرلبرت ترجمة محمد خلفالله
ا ۱ ا رتشاردز
ترجمة مصطنی بدوی

٥٥ \_ ذه الرمة شاعر الحب والصحراء ٤٦ \_ الرسالة البيانية ٤٧ \_ سر الفصاحة ٤٨ \_ شروح التلخيص \_ التفتازاني \_ المغربي \_ السبكي ٤٩ \_ شرح المنقات ٥٠ \_ الشعر والشعراء ١٥ \_ الشعر العربي المعاصر ٥٢ \_ الصناعتين ٥٣ \_ صور من تطور البيان العربي ٥٤ \_ الصورة الأدبية ٥٥ \_ طيقات فحول الشعراء ٥٦ \_ الطراز ٥٧ \_ علم النفس الأدبي ٥٨ \_ علم النفس والأدب ٥٩ ـ الممدة ٦٠ \_ علم النيان ٦١ \_ عيار الشعر ٦٢ \_ فلسفة المجاز ٦٣ \_ في الميزان الجديد ٦٤ \_ قبض الربيح ٥٥ \_ قضايا النقد الأدبى والبلاغة 77 \_ الكشاف

٧٧ \_ الكامل

٨٨ \_ كلمات في الأدب

79 \_ كيف يعمل العقل

٧٠ \_ مدادىء النقد الأدبى

٧١٠ ـ المثل السائر لابن الأثبر ٧٢ - مجمع الامثال للميداني ٧٣ - مختصر المعانى نسعد الدين انتفتازاني ٧٤ ـ مسائل في فلسفة الفن جان ماری جیو \_ ترجمة الدروبي ٧٥ ـ مشكلات غلسفية دكتور زكريا ابراميم ٧٦ ـ مشاهد الانصاف على شواهد الكشاف الشيخ محمد عليان ٧٧ \_ المطول لسعد الدين التفتازاني ۷۸ \_ معاهد التنصيص للشيخ عبد الرحمن بن على شواهد التلخيص عبد الرحون العباس ۷۹ \_ المفنى لابن هشام ٨٠ - مفتاح العلوم للسكاكي ٨١ - المفضليات ٨٢ - من أسرار التعبير القرآني دكتور محمد أبو موس*ى* ۸۳ ـ من حديث الشعر والنثر دكتور طه حسين ٨٤ - من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده محمد خاف الله ٨٥ - مناهج بلاغية دكتور أحمد مطاوب ٨٦ \_ منهج في بيان الاعجاز البلاغي \_ بحث نشر في حولية كلية اللغة جامعية بنغسازي دكتور محمد أبو موسى ۸۷ \_ الموازنة بين أبي تمام والبحتري ئلآمدي ٨٨ - الموازنة بين الشعراء دكتور زكى مبارك ٨٩ ـ النقد الأدبى الحديث دكتور محمد غنيمي هلال ٩٠ \_ النقد التطبيقي دكتور محمد الصادق عفيفي ٩١ ـ نقد الشعر لقدامة بن جعفر ٩٢ - النبأ العظيم دكتور محمد عبد الله دراز ٩٣ - الوساطة بين المتنبى وخصومه لعلى بن عبد العزيز

## تنسیق وفهرست د/الشویعي

## محقويات الكتاب

نحة	الصا		-						٤.	الجوضو	
٥	•	•	•	•		•	•		الثانية	الطبعة	مقدمة
۲۱	•	. •		•	•	٠.	•	•	لاولمي	الطبعة ا	مقدمه
				سيه	. التث	ول -	ل الا	الفص		٠	
1					(14	١ –	70				

المفرد - الركب - صور نامية من التشبيه - أبعاد نفسية وراء بعض الصور - صور من القرآن - أسس جودة التشبيه - الجمع بين المتباعدات - أصله الروحى - اشتراط التلاؤم في الحدس والقلب - تصوير المعاني الذهنية والقلبية في صور محسوسة - التمثيل بالحركات - موضع المزية في تصلوب المعاني والخطرات - التعليل النفسي المضيلة هذا الضرب - عبد القاهر وأرسطو - التفصيل والتحليل من مزايا التشبيه - دراسة صور من التفصيل - المنابع التي يدخر فدها الأديب في تكوين صوره - صلة ذلك بتقويم صور التشبيه - مناقشة مقررات في هذا الباب - البعد والغرابة رصلتهما بالفضيلة البيانية - مناقشة مقررات في هذا الباب - البعد والغرابة رصلتهما بالفضيلة البيانية - تجديد التشبيه - صور منه - التشبيه غير المباشر - تحليل بعض صوره .

# الفصل الثاني ـ الجـاز

(777 - 757)

الفرق بين الاستعارة والتشبيه فرق في طبيعة الدلالة مسالة الجاز والتحقيقة في اللغة والقرآن مناستعارة عند عبد القاصر مستعلى معنى النقل في الاستعارة مناوهام في تصور الفرق بين التشبيه والاستعارة مرجع هذا

183 - التصوير البياني )

ااهم عند العلوى \_ تحليل الصلة بين الأسلوبين عند عبد القاهر والزمخشري \_ استعارة الكلمة الى ما هو من جنسها \_ دراسة هذا الضرب وتحليل صوره - استعارة الكلمة الى ماليس من جنسها - تحليل صور - الاستعارة الضدية -الأصلية والتبعية \_ مناقشة \_ قرينة الاستعارة التبعية \_ الاستعارة التمثيلية \_ تحليل صور منها \_ الالتباس ببين اعتبار الاستعارة في المفرد والهيئة \_ الاستعارة المكنية \_ آراء العلماء فيها \_ تحليل صور \_ تحليل التشبيه الذي بنيت عليه - دراسة مخاطبة مالا يجرى عليه الخطاب - تحليل هذه الاستعارة من حيث منشؤها الوجداني \_ وجهات نظر في هذا التفسير \_ شـرح معنى التشخيص \_ صور ملتبسة بين التشبيه والاستعارة المكنية \_ صور ملتبسة بين المكنية والتصريحية - صور ملتبسة بين المجاز العقلى والاستعارة المكنية \_ الترشيح \_ تحليل صور منه \_ التعجب ونفى التعجب \_ تحليل فضيلة الترشيح - آراء ومناقشات - التجريد - تحليل صور من الاستعارات المفردة والمركبة والمكنية ترد منها هذه اللواحق \_ حسن الاستعارة \_ محاولات وضع أصول لحسن الاستعارة \_ دوافع هذه المحاولة \_ عدور من التشبيه لا تبنى عنيها استعارة \_ دراسة هذه السئلة وبيان الوجه ميها \_ الاستعارات القبيحة \_ تحليل عناصر القبح فيها \_ آراء ومناقشة .

الجاز الرسل: الفرق بين المعنى في المجاز المرسل والاستعارة - تحليل الشراهد التي تحدد طبيعة هذا الفرق - احساس قديم بهذا الفرق - عبد القاهر يناقش العلماء في هذا - دراسة بعض العلاقات - تحليل الأسس الدقيقة التي كانت تحكم صور العلاقات - أثر هذا الأسلوب في المعنى - التعبير بالسبب عن السبب كثير في القرآن - تحليل هذه الظاهرة - خطأ تحديد العلاةات. - اضطراب في مواقف و

#### الفصل الثالث \_ الكناية

#### ( 477-433 )

الفرق بين الكناية والمجاز فرق فى طبيعة الدلالة - تحديد معنى الكناية - جهد قدامة وأثره - أقسام الكناية - فروق أساسية بين هذه الأقسام - تحليل صور تبين هذه الفروق - كنايات المهلهل فى رثاء كليب - فروق فى

صور الكناية عن الشيء الواحد ـ مناقشة قدامة في نقد بيت ابن هرمة ـ أشر السياق في تحديد المعنى ـ وهم في تحليل كناية ليلى الأخيلية ـ دقة التقاط المعانى من صور الكنايات ـ المجاز عن الكناية ـ المجاز الذي هو طريق الكناية ـ المكناية عن النسبة ـ تحليل صورها ـ الوسائط في الكنايات ـ موقف عبد القاهر والزمخشرى منها ـ آية «ليس كمثله شيء» ـ دراسة الزمخشرى لها ـ دراسة ابن هشام ـ تحليل الدكتور عبد الله دراز ـ مناقشته ـ الكنايات عن الموصوف ـ تحليل صورها ـ معنى اللزوم في الكناية ـ مناقشة احتلاف المعنى لاختلاف اللفظ أو الصيغة ـ عبد القاهر يحدد أدق عناصــر الأدب ـ موازنات ـ بحث في مرجع المزية في الكناية .

250	•	٠	•	٠	الدراسة	هذه	س في	نصوص	منها	اقتبست	التي	المراجع
										الكتساب		